

# Assembly Proceedings

Official Report

# West Bengal Legislative Assembly

The 22nd and 23rd. March 1961

WEST BINGAL LEG S ATURE . BIAN Acen So 197 Dec: 19. 2. 65 Categ No. 32864/352 Price J. R. 1. 68

Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the

West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules

Price-Indian, Rs. 1.68 nP.; English, 2s 6d per copy

# Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 22nd March, 1961 at 3p.m.

#### Present .

Mr Speaker (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 13 Hon'ble Ministers, 13 Deputy Ministers and 177 Members.

[ 3-3-10 p.m.]

# Information regarding Calcutta Metropolitan District Authority Bill Sj. Jatindra Chandra Chakravorty 1

মাননীর ল্পীকার মহালর, আমি আপনার চেবারে বিবে আপনার অসুমন্তি নিরে এসেছি একটা ক্রম্বুর্প বিবেরর প্রতি মুখ্যমন্ত্রী দৃষ্ট আকর্ষণ করবার অক্স। মুখ্যমন্ত্রী থেন এগানে আছেন, আমি তাঁর কাছ থেকে তার উত্তর চাই। একটা ধাবে বেপছি যে কাগিকটা করপোরেলন এবং ৩-ট নিউনিসিপাাণিট এগাকার প্রার ২১০ বর্গনাইল বাগে এণাকার ক্রমা একটা আলকাটা মেট্রাপোনিসান চিস্টুর্ত অবস্থিটি গড়ে তোলবার অক্স চেঠা হচ্ছে এবং একটা মেট্রোপালিটান অপরিট বিস নাকি ডাং রার আনবার চেঠা করছেন এবং এই বিলের মাধ্যমে ১৯৫১ সালের ক্যালকাটা মিটনিসিপাাণ এটা এবং বেলল মিউনিসিপাাণ এটা ১৯০২ বাং কালকাটা এও হাওডা ইন্প্রকাশেট টাই এটাইকে স্পার্শিত করা হবে বার ফলে অনসাধারণের মধ্যে অহার কন্ফিউনন্ লেগা নিরেছে এবং বিশেষ করে এখন বখন ক্যালকাটা করপোরেশন এবং নিউনিসিপ্যাণিটিগুলির ইলেকশন হচ্ছে—সে ক্ষেত্রে এই বাপারে ভোটারদের মধ্যে একটা হতাশার স্কার হ্রেডে, কারণ এর বারা করপোরেশন এবং উক্স মিউনিসিপ্যাণিটিগুলির ক্ষমতা কেডে নেওঘা হবে। আমি মুখ্যমন্ত্রী মহাশ্রেক কাছ থেকে এ সম্পর্কে উত্তর চাই।

#### Sj. Sunil Das :

মাননীয় স্পীকার মহাপর, কালকে আমি একটা কলিং আটেনপান বেশানান দিরেছি মেটোপলিটান ডিসটুই অপরিটি সম্পর্কে। যে বিল আস্বার কথা ছিল এট ব্যাপারে সেই বিল এখন নাকি আসতে না, এবং জ্যাসকাটা করপোরেশন ও মিউনিসিপালিটিগুলির ইলেকখন হওয়ার পর সেই বিল আস্বার সম্ভাবনা রয়েছে এবং শুগু তাই নর, উদ্বেশ্বস্বকভাবে একটা চেটা চল্লে এবং সেই বিলের মধ্যে প্রস্তিস্কান রয়েছে বাতে করে ক্যালকাটা করপোরেশন এবং ০-টি মিউনিসিপ্যালিটির স্বার্থশাসনমূলক অধিকার হরপ করা যায়। এসম্পর্কে মুগ্মন্ত্রী মহাশ্রের কি বক্রবা আমরা জানতে চাই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, it seems that my friends are execrcised over the birth of a scheme which has not yet been conceived. The proposal for having a Metropolitan Board was made by the World Health Organisation which was asked by the Government of India and the Government of West Bengal to consider the question of supplying Calcutta and the riparian municipalities with sufficient quantity of water and providing for drainage. sewerage etc. No scheme has yet been for

mally formulated for the purpose of putting it into action. The matter is being considered in all its details and bearings. There is no question of the municipal powers being taken up by any other body—that question does not arise at the present moment—and I feel that but for the great imaginative power of the newspapermen people would not have become so frightened about this. There is nothing in this at the present moment to be considered.

Mr. Speaker: This is not a statement on any calling attention notice. This is a statement made by the Hon'ble Minister with my permission under rule 346.

#### **GOVERNMENT BILL**

# The West Bengal Appropriation Bill, 1961

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir I beg to introduce the West Bengal Appropriation Bill, 1961.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1961, be taken into consideration.

According to the Constitution no taxes can be levied or collected except by authority of law. And all moneys which are so collected, all loans raised by the Government, all loans or ways and means, advances and all moneys received by the Government in repayment of loans shall form one fund called the "Consolidated Fund of the State." The Constitution "no moneys out of the Consolidated Fund of India or the Consolidated Fund of a State shall be appropriated except in accordance with law and for purposes and in the manner provided in the Constitution."
Under Article 202 the Governor is to place before the House in respect of every financial year a statement of the estimated receipts and expenditure of the State for the year which is called the annual financial statement. This has been done. The items which have been demanded by the administration for expenditure under the various heads have been placed before the House and the House has accepted these items. Article says that so much of the estimates as relates to the expenditure charged on the Consolidated Fund of a State shall not be submitted to the vote of the Assembly. The Constitution further says that as soon as may be, after the grants under Article 203 have been made by the Assembly there shall be introduced a Bill, which is now before you to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of the State of the moneys required to meet (a) Grants which have been made by the Assembly, and (b) the expenditure charged on the Consolidated Fund of State but not exceeding in any case the amount shown in the statement pre vilously laid before the House. Article 204 (2) provides that no amendment shall be proposed to any such Bill in the House or either House of the Legislature of the State which will have the effect of varying the amount or altering the destination of any grant so made or varying the amount of expenditure charged on the Consolidated Fund of the State, and the decision of the person presiding as to whether the amendment is admissible under this clause shall be final. Under that provision of the Constitution I have placed this Bill before the House.

The total amount proposed to be appropriated by this Bill for expenditure during the financial year 1961-62 is Rs. 1, 67, 64, 22, 001. This amount

includes Rs. 23, 47, 46,000 on account of charged expenditure. The details of the proposed Appropriation Bill will appear in the Schedule to the Bill.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

Mr. Speaker: One amendment has been given by Shri Basanta Kumar Panda for circulation of the Bill for the purpose of eliciting public opinion thereon by 23th February, 1961. This amendment, in my opinion, is inadmissible. The house has voted the Demands for Grants and these voted grants have been included in the Bill for allowing withdrawal of money from the Consolidated Fund as provided in the Constitution. The question of eliciting public opinion, therefore, does not arise.

## Mr. Panda also knows it.

Sj. Basanta Kumar Panda: I would like to draw your attention to Art. 204(2) of the Constitution. There are restrictions to give amendment to these Bills. Article 204(2) reads thus: "No amendment shall be proposed to any such Bill in the House or either House of the Legislature of the State which will have the effect of varying the amount or ......"

Mr. Speaker 1 I have given my final ruling. I won't allow you to discuss this matter over again. You know, I have the power under Rule 218 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Assembly to apply guillotine and I announce that guillotine will fall at 6-30 P.M. and the House will sit up to 7-30 P.M. Yes, Mr. Bankim Mukherji.

#### Sj. Bankim Mukherji:

ভার আপনি প্রেণ্ট অফ অর্ডার ফাইলাল করলেন। বসস্ত পাওা বপাসময় এই এমেওমেন্ট এনেছিলেন—লাট ওয়াক ইন অর্ডার—এবং সেই সময় আমি বলেছিলাম every possible amendment under the rules and constitution........

Mr. Speaker: You are losing your time.

#### Sj. Bankim Mukherji:

ন্দীকার মচাশর, বাজেটের আলোচনা শেব চরে গ্রেচ, কিছু গুব নেশী ফললান্ড সরকার পক্ষ বা বিবোধী পক্ষের থেকে চরনি। তার কারণ আপনি জানেন প্রার ২০২ টু চাজার কটিমোশানরা পড়ে বার মধ্যে ৪০০।৫০০ বেশী এই চাউনে উথাপন করা বার না এবং মিনিটার গুব চেটা করলেও ১০০ বেশী কাটমোশানের উত্তর দিতে পারেন না—বাকীগুলো সব ওরেট পেপার বাজেট এবং এনেখনী প্রেটাসিডিওরের মধ্যে সীমাবছ থাকবে। একপা আসি প্রেটোকবার আগ্রেগাহিছেলান বিলের মধ্য বালান্তর লেভিসলোচারের ক্ষমতা অভান্ত সীমাবছ। আমরা বহুরের তেওর বোধ বর ৮ মান বিস—অর্থা ৮০ থেকে ১০০ দিন—এর ভেতরে বাংলা দেশের সমন্ত অভাবঅভিবাস আলোচনা করার কোন স্থোগ স্ববিধা হর না এবং বেশীর ভাগ সমর প্রকর্মটেটর যে বিল থাকে সগুলি পাল করতে কেটে বার। এই সমর বধন কোন অভিবাস আনা হর ওখন আলনারা একথালেন বে রাডিজান্মেন্ট মোলন বা অন্ত কোন মোলান আনিতে পারেন। কাজেট কওটুকু মনর আছে চা আপনি জানেন এবং এই ১৫।১৮ দিনের মধ্যে সারা বাংলা দেশের অভিবাস না যার উথাপন কর

না পাওৱা বার তার উদ্ভর। আবার কোন মিনিটারের পক্ষে ই কটার মধ্যে সমস্ত উত্তর দেওরা সন্তন নর—সেদিক পেকে আমি তাঁদের কোন দোষ দিচ্ছিনা। কিছু বেটা সন্তব সেটা আমি বারবার বলেছি—অর্থাং যে অভিবাগগুলি আসছে সেবগুলি যে সত্যি হবে তানর, তনেক সময় ধারণার কিছু অভিযোগ চয়। কিছু লোকের কাছ পেকে লোনা অভিযোগ সেগুলি যদি কর্তৃপক্ষের কাছে পৌহার—বেমন কোলেন পৌহার—তাতে একদিকে তাঁকে হুঁ দিয়ার করা হব এবং অন্থদিকে গঙ্নিকেটার কর্ত্তবা আভিযোগগুলিকে পথন করা বা অভিযোগ যদি সতা হয় তাহলে তার প্রতিকারকরা। সেগুল আমি বারবার বলেছি যে বাজেটের অর সময়ে মধ্যে কটিমোলান আলোচনা করা বা তাহার উত্তর যথাযথভাবে দেওয়া সন্তব নয়। কাটমোলানগুলি নিরে যদি ডিলাটমেন্টে কাছ থেকে ভদন্ত করা হয় এবং পরে সেধানে যদি একটা পুতিকাকারে সেগুলো বিতরিত করা হয় মেধার বিয়ার বিয়ার করাছে তাহলে আর্থক হোত। এটাই হচ্ছে আমার বহাবহের অভিযোগ।

কারণ এই আাসেম্বার ভেতর স্বচেয়ে স্বার্থক সময় হচ্ছে বাজেট ডিসকাসন, কিন্তু সেই বাজেট আলোচনা অভায় সীমাবত পাকে। অপ্ত এদিকে হাজার হাজার অভিযোগ--- ংয় সভা না হয় প্রায়-সারা দেশথেকে যথন আসছে তথন এর একটা সহত্তর থাকা দরকার কেননা এ লালা হাছে অভিযোগ এবং সেই অন্তই বলেছি যে এটা নে হয়। উচিত। তারপর এই হাউদের আৰু একটা তদুৰা দেখছি বে. যে সমস্ত স্পীচ এখানে হয় ভার বিপোর্ট আমাদের কাছে আসতে ১। মাস সময় লাগে। কিন্তু এত পরে যদি রিপোট আন্সে তাংলে তা'র কংক্টে করবার কোন मारन कर ना. कारन कामता या रामिक का अधिमन श्राम मान बायक शाहिना, कार अभ रा স্পীচ অলোট ১।১॥ মাদ পরে পাই ভাই নয়, আাদেখনী প্রাণিডিংদ আদতেও আমাদের কাছে প্রার ১ বছরের উপর সমর গেগে যায়। কিন্তু এর ভো কোন কারণ গ্রেল পাইনা। তবে ভার আমার ধারণা যদি গভর্মেট এগুলো নিভের হাতে না রেখে এগাসেধণীর সচিবের হাতে দিরে দেন ভাগলে প্রাসিডিংস করেক্ট করবার আন দিন বা ১ সপ্তার্গ পর তিনি এগুলো পেরে भारतम এवः काचभन अमारमन जिल्हा करवे शांमिकिःम करत भारत। कारक के माननीय म्लीकात মুচালর, আমার মূলে চয় এ বিধরে আপনার নিজের তর্ক পেকেও একট কড়া নজর হাবা উচিত যাতে আদেশলীর নিজের হাতে এই ক্ষমতা থাকে। তবে এসব কলা বলার কারণ হচ্ছে যে এটা প্রসিডিংস সময়মত ন। পাওয়ার ফলে আনতা খনেক সময় অসুবিধা ভোগকরি কেমনা যদি কেউ জানতে চায় যে বাজেট ডিদ্কাদন কি গোল বলুন, তখন আমরা তাদের দেশৰ কৰা কিছুই বলতে পারিনা ধেমন ধরুন, ইতিমধোট বতুলোক আমার কাছে এগানকার আবলোচা বিষয় জানতে চেয়েছে, কিন্তু অংমরা সময়মত প্রসিডিংস পাইনা বলৈ অনেক সময় দেকেটারীকে প্রেলার দিয়ে বলেছি যে, আনকরেক্টেড প্রসিডিংস যা পারেন দিন। কাঞ্চেট এদৰ অপুৰিধাপ্তলে। আমরা খুৰই ভোগ করছি। তবে স্বংচরে যেটা অপুৰিধা ভোগ কর্ছি সেটা হচ্ছে এটায়ে অংগে রাষ্ট্রে বেশীৰ ভাগ প্রোজনীয় জিনিব পাবলিক সেক্টরে না হরে প্রাইভেট সেক্টরে ভোত এবং এখন অব্দ্র ক্রমে ক্রমে সেওলো পাবলিক সেক্টরে এমেছে এম জাতে আমাদের সমধনও আছে কেননা যত বেলী পাবলিক সেইবে আসে তত্তই নেখন বিলিঃ এর কার ভালভাবে হবে, কিছু বে অনুবিধার কথা বলছিলাম সেটা লোল এই যে এর ফলে সমন্ত ভিনিব कार्रात्रवतीत कर्नुष्वत वाहेर्त हरन गांदक कर्यार कामार्यत श्रादकर्णत वाहेरत हरन गांदक। सम्म थक्न. (हेट द्वानगलार्ट (वार्क टेजरी इत्य त्मिटा व्यामात्म्य व्याश्यात वाहत्य हत्न त्मान । जावनव কলাণীতে যে লিপনিং মিল হচ্ছে তাতে যদিও সংকার শেষার খরিদ করেছেন কিছু সেখানেও आधारमत পरावकागत क्रिका भाकाहना वार वाकि छिले विनातिमत मिकि । अहा स সীমাবদ্ধ। এইদৰ কারণে কেন্দ্রে এবং অক্তান্ত সমত্ত রাষ্ট্রে এটিমেট কমিটি করা কচ্ছে এবং এট এপ্রিমট কমিটর বা বিধান সভার প্রতিনিধিমপ্রলের কমিটর কাল হচ্চে প্রতন্তের खबफ (थाक (व है।का शत्र कहा हास्क छ। हेरकानियनानि बब्र करो हास्क किना छ। छाँबा (एबर्वन এवर बाव व रेटकान्मिकाकि बन्ह कदा याद किना त्म मध्यक जीवा मारबननम त्मरवन। ভার, এবারে আমানের কাছে টেট ট্রান্ভাকসনস্ যা পেশ করা হরেছে ভাতে দেখছি বে কোথাওকোথাও যদিও সামান্ত পেইন হরেছে কিন্ধ অধিকাংশ ভারগাতেই লস্হরেছে। তবে এটা আমানের বোঝবার প্রয়োজন আছে কেননা এর উপর নির্ভ্র করছে যে আমরা প্রাইন্ডেট সেক্টরের সঙ্গে প্রভিযোগিতার পাবলিক সেক্টরকে কতথানি উপযোগী করতে পেরেছি। ভার আমরা নাসনালাইজেসন চাচ্ছি কেন? আমার ধারণা প্রাইন্ডেট সেক্টরে যে মুনাফা চলে বার সেটা যান পাবলিক সেক্টরে আসে তারলে তা দেশের কলালে লাগতে পারে। কিন্ধ প্রাইন্ডেট সেক্টরের কাছে যদি পাবলিক সেক্টর অপদার্থ বলে প্রমাণিত হয় ভারলে দিনে দিনে একথাই প্রচারিত হবে বে বিজনেস্ করা গভর্নমেন্টের সাধা নর, এটা একমার প্রাইন্ডেট কালিটালিইরাট করতে পারে এবং এইভাবে দেখব যে স্থাপনালাইজেসন এর বিরুদ্ধে মত

# [3-20-3-30 p·m.]

এট কারণে আমার মনে হয় যে সমস্ত হাউদের বিশ্বাস পেতে গেলে পর এটরকম এটিমেট কমিউর প্রয়েজন। আমি দেখছি নন-অফিদিয়াল মেগার, কি শাসক পার্ট, কি বিরোধী পার্টি ক্রমে সমস্ত্রবিষয় পেকে আলাদ। হয়ে যাজেও। ট্রেলারী বেঞ্চের মেখাররা ভালেন কি হজেন, লস চক্তে, কোণার যাছেছে। এ ছাড়া আমাদের জানবার কোন প্রযোগ স্থবিধা নেটু। আমেরা প্রতিনিধি, আমাদের কাজ শুধ্যে টাকা বরাদ্দ করা তা নয়, আইনতঃ টাকা বরাদ্দ করতে হবে, কিন্তু সেই টাকাঘাতে ধরচ হয় সেই থরচটা ঠিকমত হচ্ছে কিনা এটাও দেখা। সমস্ভ বাংলা দেশের জনসাধারণ মনে করেন ভাঁদের প্রতিনিধি সেই থতচ ভালভাবে করবেন। কিছ ভার গভী এত ছোট যে আমাদের পক্ষে কাল করা অসম্ভব এবং গ্রন্থনিটের পক্ষ থেকে যদি সমন্ত ভিনিষ্টার পুঞামুপুঞ্জাতাবে হিসাব ২৫০ জন মেখারের কাছে দিতে হয় ভাইলে বাভেট চালাভে হয় মারা বছর ধবে। কাছেই তার জরু একটা এপ্রমেট কমিটি বিভিন্ন পার্টির প্রতিনিধিমের নিয়ে গঠন करत डारमत विर्लाउँ रामि शाउँ सम्बन सम्बन एक एक हो है में ब्यानक बानि खुराकि कर है । অংখবাও বুঝতে পারি, আমিরা দেখানে প্রামর্শ দিছে পারি। এই রুক্মভাবে জিনিষ চালান हें दिर । बहे कातर प्रभाव बार्ट, किल्ल, बिटियाँ कियाँ किया बर्ध है। ब्याधि क्यांनियां किया আমাদের এখানে মুখ্যাল্বী এপ্রিমট কমিট করতে কিছতেই রাজী হনলি। হয় তিনি এপ্রিমট কমিটর কার্যধারা স্থানে বিশেষ থবর রাখেন নি, নয়ত কোন প্রেছ্ডিস্ আছে যে এটিমেট ক্মিট ्वाध इष्ठ शहर्मामाण्डेत कारक हे है दिलियात कतात । हे है दिलियात कततात दिलान काधिकात छाएमत নেই। এই এপ্রিমট কমিট থাকলে গভর্মেণ্টের প্রচারের দিক থেকে স্থাবিধা। এই এপ্রিমট ক্রিটর রেক্মেণ্ডেশান যদি আন্দে ভাগ গভর্মেণ্টের পক্ষে সমস্য জনসাধারণকে সেট বিষয়ে সংগ্রেম করার কাজেকে স্থায়ক হবে, ক্রমে আমাদের এই সমস্ত ট্রানজাক্সান নাছতে থাকলে। ৰ'দি সম্ব জিনিষ্টা অংলোচনাৰ বহিছতি হয়ে যায় তাহলে ক্ৰমে সংকীৰ থেকে সংকীৰ্ত্য হয়ে ষাবে। আগেকার বাজেটে ঠেট ট্রান্সপোর্ট স্থত্তে আগেচিনা করবার মেট্র তথােগ ভিল এবার মেট স্থান পেকে আমরা বঞ্চিত চরেছি। ওরিজেটাল গ্রাস কোম্পানী নিয়ে লিছেন, কভটাকা मिटि श्रव, कारक भिष्ठ श्रव, रक्त बहे होका भिष्ट हर्र्य, रमहे होका मिर्य र्य स्थान र्यास नाफ লবে ভার পক্ষে মুক্তি আছে কিনা এই সময় জিনিষগুলি আমানের আর জানধার স্থাবিধা লচ্চে না। एके ममन कावरण आमि এनातकात जारिशाशिक्षमान विर्म मन्द्रत्य (कांत्र विक्रि जह एक्टियरे ক্রিটর উপর। ভারপর আঞ্জে মেটোপলিটন ব্যের্ড স্থত্তে আলোচনা হয়েছে। মুধ্যমন্ত্রী উত্তর দিবেছেন, হয়ত ডিটেলস হয়নি কিন্তু যোটামৃতি এ সম্পর্কে তাঁর মাধায় আইডিয়া আছে অন্তঃ তীর সঙ্গে যে আলাপ করেছি ভাতে জেনেতি আউটলাইন। কিছু ডিটেল্স নেওয়া চয়নি—কত টিকি পাইপ নিতে ধৰে না ধৰে। ঠিক কত টাকা খৱচ ধৰে তার মোটমুটি একটা এপ্রিমেট আছে। त्म देशकांद्री दर्भाषा (शतक कामर्थ शह शाहरा ६ काद्रि । ६३१देश हो। काद्य- कि १ शहीर

টাল হবে না হবে, কোন মিউনিসিণাাণিটিতে কত লাগান হবে এই সব আনার প্রয়েজন আছে। সেই ওয়াটার টাাক্স মেটোপলিটন বোর্ড হলে করবেন? সেই টাাক্স নিশ্চরই সব আরগার লাগান হবে, সবজারগার সিউরিজ আতে ছেনেজের যে টাাক্স লাগান হবে কে সেইটা আলার করবেন—গভর্নমেট আলার করবেন, না, মেটোপলিটন বোর্ড করবেন, নাকি সেটা মিউনিসিপাালিটিগুলির মারগৎ করবেন এই সব জানার প্রয়েজন আছে। এই যে টাকাটা কি কর্মীকটররা বেশীর ভাগ নই করবেন, না তার সপ্রয়োগ হবে এটা জানার দরকার আছে তাদের যারা এই টাকাভিল দিচ্চে। কেননা আমরা তাদের সম্বন্ধে খ্ব সন্দিহান এ কথা অথীকার করে লাভ নেই। বৃটেন এবং আমেরিকার প্রতি আনাদের সন্দেহ প্রচ্ব এবং তার জল্প ২ শত বছরের ইতিহাস হচ্ছে সাক্ষী এবং শুধু আমরা নর সারা পৃথিবীর মাহ্ব জানে এরা ২শো বছর ধরে এ জিনিব করেছে। বুলো বছর কেন ওশো বছর আগে ভার প্রমাণ তার প্রমাণ বোর সেলাম করতে করতে পিঠ কুঁজো হরে গেছে—তথন এশিরা ছিল ম্বর্ণমর দেশ, ওরা মন্ত্র দেখত কি করে এশিরার আগবে। তাদের উপর আনাদের সন্দেহ আচে।

আৰকে আমরা দেখতে পাছি প্রিবীর রাজনীতিতে কলে। ছেডে দেবাব পরও কলোকে কিবক্ষে দৰলে রাখা যার, তার প্রচেটা চলেছে। কাজেট মেটোপলিটান বোর্ড বা এই সমস্থ সাাটেলাইটে টাউন করবার কল যে টাক। আগছে তাতে করে তারা কতথানি আমাদের উপর বালনৈতিক কর্ত্ত চায় এটা জানবার জার সামাদের যথেট পরিমাণে সন্দেহ এবং আগ্রহ আছে। এই সমস্ত কারণে আমরা চাই এইসর টাকাকড়ির বাংপারে কৈ দিছে, কোণায় দিছে. কোথায় খর্চ হবে এই সমস্ত জিনিবটা আমি মনে করি যে এগাসেমরীর পক্ষে সম্ভব না হলেও এাদেমবার প্রতিনিধিত্বসলক একটা কমিটির ছারা এট সমত জিনিবগুলি দেখা উচিৎ, পরীকা ক্তবা উচিং এবং সারা দেশে যাতে কোন সন্দেচের অবকাশ না থাকে এবং যাতে যথাসম্ভব সার\ দেশের সমর্থন পাওয়া যার তার্ভস গভনমেটের পদ থেকে সচেই seal উচিং। কাজেই এই য়াপোপিরেশন বিলে আমি পুৰ বেশী ভোর দিতে চাট না। আমি তটো মোশান দিয়েছি এবং এই তটোর উপর আমি আবার লোর দিচ্চি যে কাটমোশান গুলি বেল ফেলে দেয়ালা চলু-বাজেট শেষ হলে যাবার পরও কটেমোশালগুলোর পেচলে পেচলে ্যন ফলো করা হয় এবং ডিপার্টমেন্টের উত্তর, মন্ত্রীদের উত্তর সমেত যেন একটা জিনিষ আমহা পাই, এই একটা কিনিষ। আর বিভীয় মোশান হচ্ছে, এটিমেট কমিটি সংশ্বে বেকথা ভাল বল্লাম সে ভাল যেন জেনে নেরা হয়। সারা ভারতার্ধ, কেল এবং অলাম রাষ্ট্র যেপণে চলেচে এমন কি প্রবল বুক্তি আছে যার অবসু আমরা সে পণ ছেড়ে দিরে অসু পণে যাবো? আমি আশাক্ষর ডিনি এটা স্থাযুভ্তির সঙ্গে আলোচনা করবেন। তিনি বলেচেন যে রুলস ক্ষিট चार्ट, खिवशुट्ड व विश्वय विविध्य कर्ता करा करा कारक के मार्ग क मध्य य वृद्धि সেঞ্জলি সবার সামনে আমি উপস্থিত করলাম।

# Si. Basanta Kumar Panda:

মাননীর সভপাল মচাশর, আজ এগাং প্রাপ্তিরেশন বিলের সীমাবক আলোচনার মধ্যে অংশ গ্রহণ করে আমি বলতে চাই হে আমরা প্রতোক বছর বে পরিমান টাকা ধরচ করি, বে বরাদ এধান থেকে পাশ করি এং এগাং প্রাপ্তিরেশন বিলে বে সমন্ত টাকা এখান থেকে পাশ করে যার সেটা উপবৃদ্ধ ভাবে প্রয়োগ হয় কিনা, বে উদ্দেশ্ত এ বিল পাশ করা হয় সেভাবে লোক ভার উপকার পায় কিনা সেটা আত্মকে আমি একটু আলোচনা করতে চাই। হিতীয় বৃদ্ধের পর যে করটা বাজেট আজ পর্যান্ত হোছে গেই বাজেটের ফলাফল সহদ্ধে আমি আপনার মাধ্যমে হাউসকে একটু আনাতে চাই। ১৯৪৪ সাল থেকে ১৯১৭ সাল পর্যান্ত বাজেটে আয় এবং বারের অবস্থা ছিল ১৯৪৪-৪৫ সালে ৪৪ কোটা, ১৯৪৫-৪৬ সালে ৪৪ কোটা, ১৯৪৫-৪৬ সালে ৪৪ কোটা। এটা ল্য ২৯টা কোল

# [3-30-30-40 p.m.]

এই যে টাকা দিছে এই টাকা যাব। দিছেন, ভারা কি প্রিমণ উণকাৰ পাছে ? আঞ্চকে এবিষয় আমৰা কিয়া অপর পকাররা এবিষয়ে একমন্ত হবেন যে আঞ্চকে জনসাধানপের হাতে টাকা নাই। অধিকাংশ টাঙা ভমা হয়েছে অর করেকজন লোকের হাতে। সেই অর করেকজন দেশের জনসাধারণের অর্থ গভর্নমেন্টের মাধামে লুইন করে নিজেরা গভর্মমেন্টের সমন্ত টাক্ষি কাঁকি দিয়ে ভালের টাকার অন্ধ বাভিরেছে। এর ছ একটা উদাহরণ এখানে দিছে চাই। গজ ভিন বভরের মাত্র হিসেব দিতে চাই। সাধারণভঃ ধনীরা ট্যাকস দের — Income tax, excess profits tax, estate duty, expenditure tax, gift tax, wealth tax.

যদি তার, আপনি শুণু এই ইনকাম টাকেস এর দিক তাকান, ভাচলে দেগবেন সেই টাাকসের পরিমাণ ক্রমশং নেমে আস্ভে ১৯৫৮-৫৯। সালে এই ট্যাক্সের পরিমাণ ভিল ১৭১ কোটা টাকা ১৯৫৯-৬০ সালে সেটা ক্রেম হল ১৫২ কোটা টাকা ; এবং ১৯৬০-৬১ সালে সেটা এসে দাঁভালো ১৯৫৯-৬০ সালে সেটা ক্রেম হল ১৫২ কোটা টাকা দুরন থন আয় উদ্দের নাভছে ইনকাম ট্যাক্স এর পরিমান বেশা থাকভে। এই ইনকাম ভ্রানক ভাবে ভিলং হজে বলে ইনক্স টাক্স এর পরিমান বেশা থাকভে। এই ইনকাম ভ্রানক ভাবে ভিলং হজে বলে ইনক্স টাক্স কিছে। ভাব দবিল মধ্যবিত্ত যে টাক্স দিছে ভা বেই হয়েয় য'ছে। সেটা হজে সেটাল একসাইজ ভিটন, যেটা আমাদের সমন্ত্র গোকের সমন্ত্র আবেজ্ঞাই জিনিবের উপর পরেনা করা হয়েছে। ভা থেকে যা আদার ১৪, ভার পরিমান ১৯৮-৫৯ সালে ভিল ৩৫০ কোটা টাকা। আর করা হয়েছে। ভা থেকে যা আদার ১৪, ভার পরিমান ১৯৮-৫৯ সালে ভিল ৩৫০ কোটা টাকা। আর ১৯৬০-৬১ সালে ভারভীয় বাকেটে টালক্স ধনা হয়েছিল ৭৬০ কোটা টাকা। আর কি ? ১৯৫৮-৫৯ সালে ভারভীয় বাকেটে টালক্স ধনা হয়েছিল ৭৬০ কোটা টাকা। আর কি ? ১৯৫৮-৫৯ সালে ভারভীয় ভিটটি। ১৯৫৯-৬০ সালে ৪ব হয়েছিল ৮৪ কোটা টাকা, এর মধ্যে ৩২০ কোটা টাকা হছে একসাইজ ভিটটি। আর ১৯৬০-৬১ সালে ৯০ কোটা টাকার মধ্যে ৩২০ কোটা টাকা ভারভীয় ভারতীয় কাম্যাল ৯০০ কোটা টাকার মধ্যে ৩২০ কোটা টাকা ছারভীয় জনসাধারণকে কিতে হজে টাক্স একসাইজ ভিটটি বেশা চাপান হয়েছে অথাং ৪২০ কোটা টাকা ভারভীয় কনসাধারণকে কিতে হজেট টাক্স বাবল ভারের আছে।

আমরা পত দেনসান্ অনুসারে বেগতি ভারতের ৪০ কোটা লোককে এই ৪০০ কোটা টাকা এই একসাইজ ডিউট দিতে চক্তে অর্থাং মাথাপিছ ১০ টাকা করে আবস্থকীয় জিনিবপথের উপর লগ্রহাক্ষ টা'ক্ষ্। এ ছাডা আবো করেকটি টাক্স্ আছে, বেগুলো গত ভিন বছরে আমাদের দিতে চরেছে, বেমন পিফ্ট টাক্ষ্। ১৯৫৮-৫৯ সালে ছিল ১৮ কোটা টাকা, ভারপর ৮০

কোটা, ৮০ কোটা টাকা করে। এক্সপেনডিচার ট্যাক্স্ ৩৪ কোটা টাকা, তার পরপর প্র সমানই আছে। এস্টেট ডিউটি গত তিন বছরে প্রায় সমানই রয়েছে। এই থেকে দেখা যাতে ধনীদের কাছে যে পরিমাণ টাকা জমেছে, সেখানে তাদের ট্যাক্স সেই পরিমাণে দিতে হলে না। অকুদিক জনসাধারণ মধাবিততে ক্রমবর্দ্নান হারে ট্যাক্স্ দিতে হচ্ছে। বার ফল ভাবের জীবন আজকে এর্বত হয়ে উঠেছে। বাংলা বেশের বে অবস্থা হয়েছে, ভাতে করে নৃতঃ ট্যাক্ষ্ করার আর নৃতন জারগা নাই । বাংলা দেশকে বাঁচাতে হলে এই ট্যাক্ষের বোঝ। কমাতে হবে। যেগানে ক্রমবর্দ্ধমান ট্যাক্স দরিত জনসাধারণের উপর চাপান হচ্ছে সেথানে এই যে দেশদ ট্যাক্স, যেটা ধনীর উপর ট্যাক্স নর, এটা ক্রেডা সাধারণের উপরে ট্যাক্স। এই সেশস ট্যাক্স ক্রেভার কাছ থেকে আবার করে গভর্মেণ্টকে প্রাণ্য টাকা ফাঁকি দিছে ধনীব यरथेटे टीका समी कत्राह । এই দেশদ্ টাক্স भागात कत्रात वालाद य ममन्त्र नुभावान द्वाराह তা ৰদ্ধ করলে পর কিছু টাকা বাড়তে পারে। আমাদের কাছ থেকে বে সমন্ত ট্যাক্স আদাং हर्टक. ठाव अधिकाः महे धनोरमद तनाव कांकि व्यव गाय्क । এक है इएक धन दिकानहाव कमित्र हे भन है। कित्र . बनाइ है। कित्र . बनाइ । कित्र कार्टिय अधिकाल माहे छ । बनाइ है । व्यात्वी कडकश्चित (हाउँ (हाउँ विवरत देशकृत कहा यात्र त्यम अन्देशक्तरम दे हेशक. (हेट अक्नाइंक फिडेंगे. अधिन वांकान (याक लात्ता अहे हिंहे अकगाहेक फिडेंग्रेत मार्था अकही कथा बाबाहर আমরা যদি প্রতিবিশন করি, যেটা কনস্টিউউশন এ ররেছে, তাঙলে এটার উপর বেশী নিভার করতে পারব না। তাগলেও দেলদ টাাঝ কোগায় গিয়ে দাড়িয়েছে? e মেই বেছল এ দেখতি ১৯৫२-६० माल रमलम् हेगांक (शत्क व्यारवत পরিমাণ সাডে পাচ কোটা টাকার মত हिला। কিছ গত তিন বছরে দেটা এমন ভাবে বেডেছে যে ভার পরিমাণ ১৪ কোটা থেকে ১৫ কে.টা টাকা হয়ে গেছে। এমন এই টাক্ষটা কৃতি দেওৱার ফলে আছকে এব পরিমাণ প্রায় সমাধি প্রাপ্তি হয়েছে, বাড়বার অবতা নাই। এই দেলস্ট্যাক্স ফাঁকির পণ্টা বন্ধ করতে পার্লে बारका बान को ने ने कार रामी बार महकारत कर लारका कि महकात का कहरवन ना।

আজকে আমাদের দেশের উন্নতির কথা সংকার বলছেন কিন্তু আমাদের দেশ বথন স্থাধীন হয় তথন ৩-রকম চিম্থাবা এসেছিল। সোসালিপ্টিক্পেটার্ন-এ এদেশকে তৈরী করা এবং গান্ধখান চিম্থাবার এর মধ্যে বিরুদ্ধের রাম করে, গ্রামকে ইউনিট হিসাবে ধরে, তার উপর সমস্ত দেশের সভাতাকে গড়ে তুলতে হবে। কিন্তু আক্রকে সেটা উন্ট পথে নিয়ে আমরা ভাবছি বিদেশী অমুকরণে আমাদের দেশের ইণ্ডাপ্তি, শিরকে বভ করবো; এবং ইণ্ডাপ্তিকে, শিরকে বড় করতে গিরে গ্রামের যে সমস্ত উন্নতি করা প্রয়েজন, অর্থাই গ্রাম-শির বা গ্রামকে যত্টী সাহংঘ্রা দেওয়া বেতে পারে এই ইন্ডাপ্তি করে সেইটুক বাপোর আমরা গ্রামকে সাহাব্য করবো। অর্থাই গ্রামের ইন্ডাপ্তিকে সামনে রেখে গ্রামের যত্টী উন্নতি হবু হেগক; আরে তা যদি না হর, গ্রামের উন্নতির বিকে আমরা তাকাবো না। আলে সেই অবস্থা এসে দাড়িয়েছে।

ভারপর আসছে একটার পর একটা করে নৃতন নৃতন প্রান। প্রতি পাঁচ বছর অন্তর একটা করে প্রান আসছে, এবং এই সমগু প্রানের পোরাক যোগাতে দেশ অন্তরশার শূলা হরে গিরেছে। আমাদের দেশ থখন স্বাধীন হরেছিল তখন আমাদের দেশ একটা উত্তর্গ দেশ ছিল, আমাদের তেবশো কোনী টালিং বালেন্দ্র কামা ছিল। তথন আমাদের দেনা ছিল না। আজকে আমাদের অবস্থা হরেছে, পেই ইটিনং বালেন্দ্র কমতে কমতে একশো কোটার নীচে এসে পাঁছিয়েছে। ভাছাড়া পাবলিক ভেট অফ ইণ্ডিয়া হছেছ ৪,৭৭১ কোটা টাকা। এই পাবলিক ভেট ছাড়াও ফ্রেন লোন হছেছে ৮২৬ কোটা টাকা। আর প্রার ১২শো কোনী টাকার নোট ছাপান হরেছে। এইভাবে সাত হাজার কোটা টাকা দেনার পরিমাণ বাড়িয়েছে। যদি ৪০ কোটা ভারতের অধিবাসী হয়, ভাইলে ভারত সরকারের কলাবের বা তাঁদের কালের ফলে আজ প্রতিটি মান্তবের গড়েছ লো

ইকো কৰে দেনা গড়িবেছে। আমাদের ষ্টেটে, বাংলাদেশের প্রতিটি মাপুষের ভিনালা ইকো করে দেনা লয়েছে। অবলা এবার কার সেলাসে যদি সাড়ে তিন কোটা লোক হয়ে থাকে, ভাঙলে মাথাপিছু একশো টাকা করে দেনা হয়েছে। গত ১২ বছরের মধ্যে সরকারের ডিফেক্টিভ প্রিসির জঞ্জ আমাদের দেশের অংহা গড়িবেছে, তাদের বাজিবাত যে দেনা হোক না কেন, মাথাপিছ ভিনালা টকো করে দেনা গড়িবেছে। এই দেনা কি শোষ হতে পাবে। ভারতের কোন অবস্থাতে, বা টেটের কোন অব্যাতেই এই দেনা শোধ করা সন্তব নার। স্তর্বাং দেখা যাছে— খামরা এমন অবস্থা কৃত্তী করেছি যে দেনা কবে যাবো অথহ শোধ করবার চেঠা নেই। এই দেনার কি পরিনাম হাছেছে দেশুন। মিং স্পৌকার, সারে, আমি আপনাব মাধামে এই দেনা কিভাবে জমশং বেড্ছে, ভার একটা ভালিকা এখানে দিতে চাই।

১৯২২ সালে আমাদের পাবলিক্ ডেট্ (দেনা) ছিল মাত্র ২৪৫৯ কোটা টাকা। ১৯৫০ সালে ২০৯০ কোটা টাকা। ১৯৫৪ সালে ২০০৫ কোটা টাকা। ১৯৫৫ সালে ২৮৭০ কোটা টাকা। ১৯৫৬ সালে ৩৬৬২ কোটা টাকা। ১৯৫৭ সালে ২০০৭ কোটা টাকা। ১৯৫০ সালে ৪৬১২ কোটা টাকা। ১৯৫৯ সালে ৪৬১২ কেন্টো টাকা। আর ১৯৬০ সালে, এক বছরের মধ্যে আমাদের দেনাম পরিমান শিভিয়েছে ১৯৭১ কোটা টাকা।

আলকে আমালের স্বকার বলভেন আজকে আমবা যে স্মুল প্রান্তর্ভি, তার্ক্জ লান করতে হচে । কিঅ এর ফলাফল কি হচ্ছে । এব ফল কোগায় সাভিয়েছে । ফল কচেছে এই গত আগাই মালে আমি বলভি না, ইউ এন ও পেকে যে বিরোট বেবিয়েছে, তাতে এই কথা দলা হয়েছে যে ভারতের লোক অজাল সব দেশের লোকের চেয়ে আনেক কম তেতে পায় । মান দৈনিক চচ্ছা কালোবী এখানকার ভারতের লোকে থেয়ে পাকে । আব সেপানে পাকিস্থানের লোক দৈনিক ২০০ কালোবী পেতে পায় । ভারতের লোকের জীবনের দৈর্ঘ, বা এক্সপেক্টান্দি অফ্লাইফ মাত্র ৩২ বংসর । এই লোয়েই এক্সপেক্টান্দি অফ্লাইফ প্রিবীর মধ্যে অজাল দেশের লোকের জ্বাক কম।

কাৰণে বসন আনাৰেৰ শেশ চেড়ে চলে যায় তথন আনাদের দেশের শোকের এট বক্ষ আহাতিল না। তপন তাদেৰ অৰৱ৷ তে নীচ্ছরে নামেনি। আহিকে আনাদের সহ্যান সৰকাৰের শাসন কাথা পাৰ্চাখনাৰ ফলে ও চাঁদের নীতির ফলে আহকে ভারতের অথনৈতিক অৰহাবে বেনে এসেই, ভাৰতবাধীর অৰহাও সেই ভাবে নেমে এসেডে।

আছ বংশাদেশের টাক্যেশন করার কোন খ্যাচ্রেশন প্রেটে রীচ করে গিয়েছে।

[3-40-3-50 p.m.]

এখন অবস্থাটা দিছাক্ষে কি । এই ভারতবর্ষকে যদি অর্থনৈতিক সম্পাদে উল্লাভ করতে হব। এই উপায় হচ্চে নায় কমণতে হবে। এখন প্রাপ্ত বেশতে পাছি অনাবগ্রুক কতকগুলি ভিপাইনেট, অনাবগ্রুক কতকগুলি কর্মচারী এবেশে বিদিয়ে বৈশ্বনা হলে। তাকে কতকগুলি কথা আমি বলবা। কেলা বোড় এবং স্থল বোচা একার সার দরকার নাই। অবসর প্রাপ্ত কর্মচারীদের মধ্যে বৃদ্ধ অক্ষম যার। সেই সমত কর্মচারীর সংখ্যা প্রচুর পরিমাণে উচ্চবেতন দিয়ে রাখা হকে। এই সমত অকিসারদের দেশের প্রতি আহুগত্য থাকতে পারে না—ভারা শুধু মন্ত্রীদেরই তাবেলাহা করবে নিজের চাকুবীর অংগ্রা আর যারা বৃবক অফিনার, যাদের বয়স একার হুলেটা হারা নাগারণভাবে আলা করবে যে ভালের উন্নতি হার এবং ক্ষমিউটিশান অস্থলায়ে যারা কর্তবো হত আছে সেই সমত অফিনারদের উন্নতি হুলা উচিতঃ কিন্তু অবসর

প্রাপ্ত অফিসাররা এখন বেশী সংখ্যার থাকার জন্ত, সিনিয়র হিসাবে থাকার জন্ত ইয়াং অকিসারদের ভাল কান্ত করার স্পূতা আন্তে আন্তেংগাপ পেরে যাছে।

এই যে কাউন্সিল এটাও একটা ন্ধানজ্জক বার। ন্ধার একটা বার হচ্ছে এই মন্ত্রীপতা। মি: ম্পীকার ভার, ন্ধাপনি জানেন যথন হৈতলাসন ছিল ১৯২১—১৯৩৫ সালে ৪ জন এক্সিকিউটিভ কাউন্সিলার, ৩ জন মিনিস্টার গোটা বাংলা দেশ শাসন করতো। ১৯০৫-৪৭ সাল পর্যায় ন্ধানা জানি মন্ত্রী এংগ ডেপুট মন্ত্রীর সংখ্যা ২৫ এর বেশী কখনো হরনি। ন্ধাজকের বাবস্থা কি। ব্রু জাশ বাংলা চলে গিয়েছে, বু জাশ বাংলায় মন্ত্রী ও ডেপুট মন্ত্রী মিলে ৪০ জন অর্থাং কংগ্রেস বেক্সের দিকে যদি তাকান যার ভাগলে আমরা দেগবো প্রতি ৪ জনে একজন মন্ত্রী বা আধা কর্মী—বে কোন রকমই চোক প্রতি ৪ জনে একজন মন্ত্রী। এর সল্পে তুলনা করি আমেরিকান কনগৃষ্টিটেন্তান-এর। সেখানে ৪০ বছরের প্রেসিডেন্টের ১০ জন মন্ত্রী। আর ছোট বাংলা দেশে এত মন্ত্রী যেখানে মিলিটারী ইত্যাদির সঙ্গে কোন সবন্ধ নাই। পৃথিবীর সবচেরে শক্তিশালি গণতন্ত্র যেখানে, সেখানে ১০ জন মন্ত্রী বিরে, যাদের এগাভারেত বর্ম ৪৯ বছর এবং প্রেসিডেন্টের বর্ম ৪৯ বৎসর, শাসন চলছে। আর আমাদের এখানে ৭০ হোক ৮০ হোক ৯০ হোক বত্ত কর্মক্ষম হবে। রিটায়ার্ড কর্মিচারী রাখতে হবে, ভালের পুরে রাখতে হবে। এই হচ্ছে গণতন্ত্র এখানে। এটা গণতন্তের নামে প্রহুসন চলেছে।

আর একটা কথা ও প্রসংক কাপান সহকে বলৈ। ভাপানে একরকম গছন মৈন্ট রয়েছে, বজ আক্ষম যারা হয়েছে তাদের যুক্তি পরামন্ত্রা হয়। যথন দেশের কোন কোন সিস দেখা দেয় এবং দেশের আর্থিব একটা দরকারী কিনিব আলোচনার প্রয়োজন হয় তথন প্রাক্তন মন্ত্রী প্রধান মন্ত্রী যারা থাকেন তাদের ডাকা হয় এবং তাদেরকে নিয়ে অধিবেশন বসে, আলোচনা হয়। তাদের পরামন্ত্র গ্রহণ করভেই হবে বা মন্ত্রীসভা তা বারা প্রভাবাহিত হবে তা নয় কিন্তু তাদের আনোলর ধানিকটা সংশ দেশের কাজে লাগতে পারে এক্তই তাদের মতামত নে হয়। কিন্তু আমাদের দেশে। যভক্ষণ না প্রায় মৃত্যুর মত সবস্থার নেমে আসে তাবা রাজনীতি পরিত্যাগ করে না এবং মন্ত্রীর গদি পরিত্যাগ করে না এবং মন্ত্রীর গদি পরিত্যাগ করে না এবং মন্ত্রীর গদি পরিত্যাগ করে না

এর ফলে আমাদের যে সমত্ত ভারগায় টাাক্ম করা উচিত, যেখানে অভাত প্রদেশ টাাক্স করেছে. দেখানে আমর। টাক্স করিন। থেমন টারমিলাল টাক্স, পিলগ্রিম ট্যাক্স হা অক্সান্ত होते-এ আছে। আলকে বিভিন্ন দেশের লোক অন্ত প্রদেশ থেকে আসে, সেধানে টাক্স না থাকার ফলে আমাদের অমণকারীদের অস্তু যে টাক্সি পাওয়া উচিত দেটা অংমরাপাই না। তারপর আরও ক্ষেক্টি বাপোর রয়েতে, যেমন এগ্রিকালচার এস্টেট ডিউটি, এগ্রিকালচার ইনকাম ট্যাক্স. এট प्रमुख किनिय अवर अनेहाबरहेन्द्रमणे हेशका, व्यक्तिः है। के कदल कारता वाकारक भारतालन। किन् बहेशाल धनीत छेलत পড़ार महेक्क बहे छा। स बाड़ान हर्शन। यहि बहेशाल ক্রেন বেমন সেলদ ট্যাক্সের ফাকিন্ডলি বন্ধ করতে পারেন তাহলে তার থেকে যে পরিমাণ মনাফা করছেন ভার থেকে আরো থেশী মুনাফা করতে পারতেন। আমাদের বে সমত ক্রমক আতে তাবের ধান্তনা মকুফ করতে পারতেন এবং ভাতে বেশের উন্নতি করার স্থবিধা গোত। আভকে বিনি আমাদের প্রধান মন্ত্রী তিনি ইনডাটিগাল মনভাবাপর। তার ফল হরেছে কি, গ্রামণ্ডলি উপেক্ষিত করে গেল। আমাদের বর্তমান প্রধান মন্ত্রীর সলে ফচলুল হক বধন মন্ত্রী हिल्ल कांत्र मर्क कछ छकार। कबनूल एक मार्ट्य ১৯০১ मान (थरक ১৯০৯ मान পर्यस् প্রধানমন্ত্রী ছিলেন। এই সমধের মধ্যে তিনি করেছিলেন মনিলেনডারস এটেই, এগ্রিকাাসচার (छोडावम आहे, त्वलन (हेनाचि आहे, ध्वर धरे मव चारेन करत अवादमत चिवरात मिरविक्तन)। वात करन এই চার বৎস্বের মধোই প্রভার। বৃষ্ঠে পেরেছিল যে কিছু কিছু আইন তাবের পক্ষে

erare । किस् ১৯৪० जात्मत्र भन्न (शत्क ১৯৬० जान भवान्त वह अन्नात्मत्र सक साम स्वान स्वान काहेन हर्दि। अबु विद्यारी शक (शब्द अकरें। मृख्याणे कद्वित उ-छात्रा बाल्यानन, शब्द करन वर्शामात्र माहेन हर्विहन। किन्न अहे वर्शामात्रामत्र माहेत समित सर्वात (मध्या स्वात) বর্গাদারদের চেলেকে জোতদাররা তাড়িবে দেব, বর্গাদারের ছেলে উভরাধিকার পত্তে বর্গাদার বেধানে প্রকা ঋণ মকুফ হয়ে গিবেছিল আত্তকে আধার সেই चाहरत छ। स्था हत्का এह व चाहनश्री चाहर তাতে গভনমেণ্ট গভর্মেণ্ট মগালন ছতে পারেনা। যার কল্প গভর্মেণ্টের সেখানে দেনা এট আইনের আওতার আসে না যার জন্ত কো-অপারেটিভ দোসাইটি ও গভর্মেন্ট েশন যা চচ্ছে ভাতে প্রজারা এট সমত আইনের মাওতার না আসার ফলে তাদের দেনা ডবল হরে वर्ष्ट्रका आहे हमना चानाव हव ना जातकन विहास हिनानि आहे आहम करत ७ वरनत भन তামদি হরে বাবে বলে আরো ৪ বংসর বাড়িরে নেওরা হল। এ থেকেই বোঝা যায় প্রজাদের প্রতি जातित के व वृत्ता मीकात मश्रीमा बाव अकी। कथा, बामातित तिला स्व ब्या स्टब्स ভাতে বলা হচ্চে প্ল'ন কর। এতে দেশের বর্তমান কেনারেশন কট পাবে কিন্তু ভবিবাৎ বংশধরের উপকার হবে। ভবিধাৎ ব শ্বরের উপকার হবে কি না হবে তা এই ১৪ বংসর পরে দেশের অবতা দেখলেই ব্যতে পারা যায়। দেশের আর্থিক অবতা, দেনার অবতা ক্রমণ থারাপ ১ । তেখে কি বনতে হবে যে ভবিষাং বংশধরদের উপকার হবে। যদি ভর্ক ক্ষেত্রে ্মনেও নিট যে ভবিষাং ভোনারেশনের উপকার হবে ভাছলে যথন আমরা প্রিটলের বিক্তে বৃদ্ধ করে স্বাধীনতা এনেছিলাম তথন কি ওদু ভবিবাং জেনারেশনের উপকার হবে এবং আঞ্চকের ্কনারেখন ধ্বংশ পাপু হবে একথা কি বলেছিলাম। স্বতরাং আঞ্চকে একথা বলার অর্থ কি ? এখন ব গতে লোক বাচে ভার চেষ্টাও করা দরকার। আর একটা বিবয় চচ্চে আমাদেরআয়ের সোরস रक्ष्यारम श्रुवासम्बद्धी महानव अवारिन वक्षाचा करात्मन य मिलीह आमारिक हो का रहत मा। मिलीह है।का (प्रज जो এहे दिशांश करा हाए। जार कि कांच छिनि करतहा जामाराप्त वक्कव সেট ল পুল থেকে আমাদের আরো বেশী টাকা পাওরা উচিত। আমরা যে টাকা আদা করি তাব অতি নগণ্য অংশই আমরা পাট। ববে ও মাল্লাক সেনট্রাল পুল থেকে অনেক বেশী है।का (लए बादक किन्द मानवां का लाहेना। यादक (वनी करव (लटक लाबि काव (हैं। कर्वा केंदिर

#### [3-50-4p.m.]

কিছু এই টাকার মূল। কি। বলা হচ্ছে জাল্পাল ইনকাম্ বেড়েছে, বাজিগার ইনকাম্বেড়েছে কিছু টাকার নাম কড? টাকার নাম শতকরা ২০ ভাগ কমে গিছেছে—টাকার ক্রম ক্ষমতা কোণার? ইন্দ্রেশনের অসুই আলু টাকার অবলা এমন হতে বাছে। এই প্রান বিদি কিছুকান চনা বার তাহলে ভার্মনিতে মার্কের যে অবলা হয়েছে, টানে ইরেনের যে অবলা হয়েছে, এখানেও সেই অবলা হবে এবং লেনকালে সবই পেপার কারেজিতে পরিণত হবে। এই হছ্ছে একটা অসুচার অবলা । আলুকে আমানের নেশের ভিতরই বিদেশী পণ্য আসা বন্ধ করা হরেছে—আমিও বলি তা বন্ধ করাই উচিং কিছু তার সঙ্গে সঙ্গে আমানের লেশের ভিতরই বিদেশী পণ্য আসা বন্ধ করা হরেছে—আমিও বলি তা বন্ধ করাই উচিং কিছু তার সঙ্গে সঙ্গে আমানের লেশের ভিতরে প্রাইভেট সেইবে যে সমত্ত তাগ ও পণা আমানের ইন্ডাস্ট্রালিইলের হারা উৎপল্ল হছেছে, তা যাতে অ্রম্বান বিশিনেবেল মূলো বেশের লোক পোরে এবং তালের মধ্যে সুইভাবে বিভরিত হতে পাবে সেটা কোনিকে জালনমন্টের উচিং। একনিকে যেমন বিদেশ পেকে পণা আমদানী বন্ধ হয়েছে এবং দেশীর ক্যাপিটেল গড়ে উঠতে সাহায্য ও স্বোগ্য দেওয়া হছেছে, তেমনি বারা উচ্চমূল্য বিক্রম কর্মাহে তালের উপর ভালারকী ব্যবহা রাখাও সরকায়ের কর্ম্বা। কিছু সেই ভালারকী করার ক্ষমতা আপনানের নেই। সেই ক্ষমতা তো নাইট, বরঞ্চ ভারা গভন্মনেটের মাধ্যমেই আরো অনিকানের নাই। ভারা আলু ইন্ডাম টাল্য ফাকি দিরে প্রচুর টাকা মূনাকা করছে। ভারা আলু ইন্ডাম টাল্য ফাকি দিরে প্রচুর টাকা মূনাকা করছে। ভারা আলু ইন্ডামেটির টাকা মূনাকা করছে। প্রিকীয় আলু

কোন ও দেশে নাই। কোম্পানী আক্টের এই ব্যবহার বোছে হাইকোর্ট কর্তৃক প্রতিবাদের পর মুপ্রীয় কোটের বিচারে এই আইন সংশোধন করিয়ে নে ওয়া হয়েছে য়ে, পাবলিক মনি, কোম্পানীর টাকা যদি কোন রাজনৈতিক দলের ইলেক্শান ফাণ্ডে দেওয়া হয়, তাহলে সেটা ক্লায় সংগত ধরচ বলে গণ্য হবে। আত ভারতবর্ধের অাথিক স্বস্থা কি ? পৃথিবীর যে কোন বেশের সংগ্রেদি ভারভের দেনার আছপাতিক जुननावनक विनाव (नर्श यात्र जाहरत (नर्श य'रव, २००० को है होका बाद शरहरू, वना १००० काहि. অর্ধাং এক বংসরে সাতপ্তণ দেন।। স্থানাদের বাবেট ও সর্থনাতির সংগে ধানের পরিচর আহে खाताह सात्न এवे व समितातो मावेत स्पानातो उत्हिन करताह, मिल्लि के ठोकाम विकी वट? সাধারণভাবে মুনাফা গাকে ১০ -- ২০ গুণ কিন্তু সামরা কত গুণ কমপেনদেশান দিচ্ছি ? একেই তো আমাদের বাজেটে কোন সারপ্রাস নাই, ভার উপরে যদি এই টাকা বান দেবলা হয় ভাচলে বাংলাদেশের অর্থনীতির কি অবস্থা হবে ? আমাদের বাছেটে ৩৫ - কোটি টাকা দেনা। এই বিরাট পরিমাণ দেনা কি কোনকালে শোধ দেওগার মতো ? এই দেনা কণনো শোধ করতে পারবেন ন।। এই হচ্ছে অবস্থা, এই হচ্ছে আমাদের অর্থমন্ত্রীর যোগাতা, দেশকে তিনি এট অবস্থায় এনে দাভ করিবেছেন, অথচ তিনি আমানের সামনে এসে বড়াই করেন, ফলাও করে দেখান যে, বিদেশের অমক দেশ তমুক দেশ থেকে এই টাকা দেনা করেছি। দেনা করতে ভদুংলাক লক্ষিত বোধ करत. कावण बड़ी अकड़े। कर्मनचा या प्रकर्णाह छात्क बाधाल हान, किन्दु चाहे अधारन हेनाक छै करत দেখাজেন। এই যে দেনা ব। আরু স্থানেরশন পরেটে এসে নিরেছে ভার বেসমন্ত জেডিটর যার। টাকা লগ্নী করেছেন তাঁর। আর একভাবে আলাদ। আলাদা ভাবে দেন। দিতে প্রস্তুত নন। ভাৱা একটা ইণ্ডিমা এড কাৰ করেছেন—ভাবাই ঠিক করবেন কি পরিমাণ টাকা দেনা ভারতকে (मर्वन । जातर बद वर्षमान अवस्थात समा भाग कतरू भातरव किमा. ध्दाः यमि छाता हिन करबन रामना (भाग कदार आंबरव छ,डर्लाई) छाता रामना (भरतन । ८कडी। कथा, मि: व्योकात मान्त्र. এখানে বিধেচনা করতে চবে এবং সেনা হজে কখন, কোন অবস্থায় একজন খাতক সম্প্রক মহাজনৱা এইভাবে একবিভ হন ? তথনই মহাজনবা এক্তিত হন যথন তাঁৱা বুঝেন পাতকের নিংস্হাত ও বেউলিয়া সবতা, তগনট তাঁবা ভিন্তা কৰে ঠিক করেন দেনা বেওয়া হবে না। আত আর একটা কণাও বিবেচনা করতে হবে। যে সমত কাজ এরা কববেন বলেন টাকার অভাবে সেই কাল এ বা কবতে পাবেন না। এই প্রদক্ষে আমি মেদিনীপুরের কথা একট বলব। ছিত'ব পঞ্চণার্নিকী প্রিকল্পনায় কাঁপি ভ্রমণুক রাখার রয়ন নদীর উপর একটা পুল ভৈগার বাবেল ভিন্ন अन् अ बज़ रह लक होका वताल । जिल, किय विहास पक्ष पतिका शतिकहनांत (महे काल करा ছবুনি। ততীয় পঞ্চবাবিকা পরিকল্পনায়—যা ছুক্ট প্লান পাওয়া 'গরেছে—তাতে সেই কাজের বাৰতানাট। এই কালি নগবের এই ২ঃ লফ টাক। তুর্গপুর বা অনা কোণাও চলে গিছেছে। त्य काटकात है कि वहांक अलक्ष्य का वास कारक ना. व्यथित (मना कारक वासकात) বাংলা পেশের উর্ভি, বিশেষ করে ভারনগুলারবার থেকে ব্যাপ্তেল প্রফ ছগলীর তুইপালে যে স্করগুলি ব্রেছে ভালের উর্ভির জন্ম মেট্রেপলিটন বোর্ড করবেন। পশ্চিনবংগের কতলোক এই অঞ্ল ৰাদ করে ৷ পশ্চিমবংগে আ ৷ কোট লোক, তার মধো ২ — ২৷ ৷ কোট বেলা লোক এই অঞ্চলে वाम करत ना । २--- श कांकि भन्नी ककाल बाम करत । अथन हरू यि हेन्नइन कार्यत कक रामना करा ছবে, যে ট্রাঞ্চা এব জল থবুৎ করা হবে, তার ভার ঐ ২—২। কোট লোকের ঘাডের উপরই পডবে। কি পাবেন ভারা বেনিফিট ? প্রথমত ত দের উল্লভি হবে না, হলেও দেরী করে হবে কিন্তু এই লেনার অংশ ভাগী তারা হবে ৷ এই ষ্টেটে যে সমন্ত ব্যবসা করা হচ্ছে তা অধিকাংশ কেত্রেই কভিগ্রন্ত হক্তে। টেটু ট্রান্স:পট্ট যদি দেখেন, ঃ কোট ২০ লক টাকা মূলধন, এই বছর ক্ষতি দেখান হয়েছে २%. फिल भी किनिश्धांक (मधुन, २२ नक ठीका मूनधन, धाहे बहुत ककि (मधान हाइएह ३२ हास्त्रांत है।का, (वक्रम विक आख है।हेम (बार्ड २० हाजात है।का मून्यून, এ वहत्र कवि हरबरह हाजात টাকা, তুৰ্বাপুর ব্রিক বোর্ডে ৪০০ পক টাকা মূলগন, ক্ষতি হয়েছে ৬০ ছাজার টাকা, সেন্টাল লক ফাক্টব্রি ২া• লক্ষ টাকা মূলধন, লোকসান ৪ঃ হাজার টাকা, সেলস এলোবিরাম ২ লক্ষ ৭০ হাজার টাকা মূলধন, ক্ষতি ৩১ হাজার টাকা, ইন্ডাষ্টিগাল এস্টেট, বাকইপুরে এ। লক্ষ

টাকা মুলধন, এ ব ইর ক্ষতি চরেছে ৩২ হাজার। এইভাবে অধিকাংশ ব্যবসাতে ক্ষতি হয়েছে।
আজ মধানিত্রা সম্পূর্বভাবে ধ্বংসোলুপ হরে উঠেছে। বাংলাদেশে আতে আতে ইনডাট্টিয়ালিসেশন হজে, এগ্রিকালচার থেকে ইনডাট্টিতে লোককে আলতে হবে, কারণ বাংলা দেশে এমন
পরিমাণ জমি নাই বে তাগের ভূমিতেই রাখা বাবে। এই ইনডাট্টি গড়ে উঠবার জনা
গভর্নমেন্টকে এগাসিষ্ট করতে চবে, এবং যত ইনডাট্টি আজ রয়েছে তাতে
এগ্রিকালচার ফ্যামিলিকে মগ্রাধিকার দিতে হবে, এবং তাদের ইনডাট্টিতে চাকরী দিতে হবে এটা
এ দের কন্তব্য। কারণ বাংলা দেশে যে পরিমাণ জমি আছে তাতে সমন্ত লোককে জমিতে রাখতে
পারা যাবে না।

## Si. Monilal Basu :

মাননীর ম্পাকার মহাশর, আজকে যে এগাপ্রোপ্রিয়েশন বিল এখানে এসেছে তাকে আমি সমর্থন তানিয়ে চুই একটা কথা বলতে চাই। গত এই মাস ধরে এখানে বাজেট অধিবেশন চলছে— গতনিবস্ ম্পিচ থেকে আবন্ত হয়েছিল এখন পংয়ত চলছে। তাতে বিভিন্ন ভাবে সরকার পক্ষ থেকে অনেক কথাই বলা হয়েছে, এবং বিরোধী পক্ষ থেকে সরকারের আনেক দোষকটী দেখিয়ে মনেক বিষয়ে আনেক কথা বলা হয়েছে। সে ক্ষেত্রে আমি বলতে চাই আধীনভার ১২ বছর পর আমানের সরকার জনশিক্ষা এবং জনস্বাস্থ্যে এবং বিভিন্ন উন্নয়ন মূলক যে সমন্ত কাল করেছেন ভাঙে সমগ্র দেশবাসা নিশ্চরই গর্ব অন্তব্য করতে পারে। অন্তান্ত লেশে বিরোধী পক্ষ অর্থাং অপ্রিস্কান দেশের শাসন বাবস্থা সহক্ষে হেলদি ক্রিটিসিসিম করে দেশকে কল্যাণের পথে এগিয়ে নেবার জন্য আনেক কিছু কন্টে বিউসন করেন কিছু আমাদের দেশে বিরোধী পক্ষ তথু কালা ভোড়া ভাঙ়া আর বিশেষ কিছু করেন না।

चाक्या कथा এই य कामा इन्ड किर्द चानक नमर कांद्रा निरम्पन मोठि धमनकार मनीव चार्थ विमर्कन निरंतरहरू जा सम्बद्धन चवाक इस्छ इत्र। अविवस्य चामि २१२ही हिमाहत्व मिकि। ভাং রার কোলকাতা ও পশ্চিমণজের সামগ্রিক উর্ননের জক্ত প্রবো**জনী**র **অর্থ বরাজের** জর কেন্দ্রায় করণকের স্থায় ছতিহান মনোভাবের স্মাণোচনা যথন করেন তথন জ্যোতিবার स्पिटिक वर्तन हेरनक्यान होन्छे। अवह क्षेत्र करा द रम्केट्रान गर्नन्मक्षेत्र निम्पाधि পশ্চিমবংশের উপর স্বসময় ঠিকমত পাওয়া বায় না। কিন্তু ডা: রাবের মুপ দিয়া বধন একথাটা (बक्न उपनहे त्रिहा हेलकमान हाउँ हाई त्रिम। छाइमद मन्दिम वाःमाई (नडायाद वाःमा ভাষার প্রতি দরদ পুর স্বাভাবিক যার অক্ত গ্রন্তর্রের স্পীচ বাংলা ভাষার বিভরিত না হবার দক্র প্রথমে আমানের অপোতিশ্নের ব্ছুরা স্পীকারের মাধ্যমে সরকার পক্ষের কাছ থেকে কৈষ্ণিয়ং চেরেছিলেন। স্থাপার এড়কেশান বাজেটের সময় বাংলাভাষাকে এড়কেশানের মিডিয়াম করার বস্তু তাঁকে অনেকে অনেক কথা বলেছেন। এসব খুব ভাল কথা। কিছ আশ্চর্যের क्षा श्रष्क (र जानमराबाद পত्रिकाद २७८म (स्ट्यादी ১৯७১ जात द्रश्री तन 'शिकिनिश स्माद পাহাড়ীয়াবের মাতৃভাবা হিসাবে নেপানী এবং ভারতীর বিশেব এক সম্প্রদারভূক্তবের মাতৃভাবা উদ্ শিধাইবার জন্য সুপরিক্ষিত উপারে ব্লাকনৈতিক প্রয়াসের অভিযোগ এবারকার জনগণের ইভিগাসে উল্লেখযোগ্য ঘটনা। এই ব্যাপারে ক্যানিস্ট পার্টির তর্ম থেকে বিশেষ তৎপরতা प्रथान स्टेरिक्टरह।" **उड़ा छत् गाविनिः । तद राख्या व्याप्त कार्याद अप**रावि अप শোক বাংলাভাবার লিখিত সেনসাস রিপোর্ট কেরৎ দিরা সেটাকে উর্ফ ভাবার দেবার জন্য চাপ मिरबर्छ। कारकरे बाश्ना जाराब अछि धरे (व मनम मिराटक मनीन बार्यन थाछिरन किकारन উদ্টে বিচ্ছেন দেটা এ থেকেই বেখা বার। তারা হুনীতির অনেক কথা বলেছেন। হুনীতি

অধানে আছে, রাশিয়তেও আছে। যুগান্তর পত্রিকার সেকেও ফেব্রুরারী ভারিখে দেখা যার সেধানে শেখা হছে "রুশিয়ার কম্নান্ট পার্টির কমিগণ এবং ক্বি-শিল্প সংগ্রুর প্রধান কর্মকর্ত্তাগণ মিগা। পরিসংখ্যান পরিবেশন ও চিসাবের কার্চুপির অপরাধে মিঃ ত্রুশুভ কতুক অপরাধী সাবান্ত হইরাছেন।" কাজেই চনীতি সবকারপার আছে। কংগ্রেস প্রভানেই সেই চনীতি দমন করার বে চেটা করছেন সেটা প্রমাণিত হংহছে অন্তর্বাজার পত্রিকার ১৯ট মার্চ তারিখের একটা খবরে—"টেন অন্ধিলার ফেসিং এন্কোয়ারি আাও ইংসভ্রেন গভর্মেন্ট এল্লাইস পানিশভ্" ভারপর আমি বলতে চাই তাঁরা ক্রিটিসিভিম করেন, কিন্তু এই ক্রিটিসিভিমের মাগ্যমে তাঁরা কতথানি সাজেশান বিয়েছেন। আভকে পশ্চিন্যাংলার সীমানার চীনের হামলা দেংলার ফলে বর্জার প্রবলম এাকিউট ভাবে দেখা দিরছে। কিন্তু এ সম্বন্ধে তাঁদের কাছ পেকে কিছুই শোনা বার্মি। তারা কি একগা বলেছেন যে ৫টা নদান ডিস্প্রিক্ত—জলপাইগুড়ে, দাঞ্জিলং, ওয়েই বিনাজপুর, স্চবিভার, মালদে»—আরও ভাল এটাড্মিনিস্ট্রেশান হওয়া দরকার চিচেই ও পিন্ট আপ্রাক্ষিনার থাকা দরকার এবং সেখানে আর একজন ডিভিশ্নাল কমিশনার পাকা লয়কার আহে, আমার প্রবলম ব্যান্তনা করা সন্তর্বার নাল দেখনার থাকা দরকার ত্রিভ্ননাল কমিশনার আহিল, আমার মনে হর এখানেও একজন ডিভিশ্নাল কমিশনার থাকা করা সন্তর্বার ক্রিভ্রানাল কমিশনার আহিল, আমার মনে হর এখানেও একজন ডিভিশ্নাল কমিশনার থাকা দরকার।

ৰাওড়া জেলাবোর্ডের ব্যালার নিয়ে মাননায় সদক্ত কানাই ভট্টাচায্য মহাশ্য অনেক কথা ৰলেছেন, কিছ হাওড়া শহরে যেখানে আল এত বেশা পপুলেশন হয়েছে সেখানে একজন সিট ম্যাভিটেট পাকলে যে আ্যাড়মিনিট্রেসন-এর কিছুটা উন্নতি ১५ ৮ে কথা তিনি বলেননি। কালেট এ কথা বলছিলাম যে দলগত খাথের পাতিরে তিনি তার নীতি বিস্লান বিতে কাতর হয়নি। ভার, সেদিন কানাইবাবু এখানে বলে হাওড়া ডিসটি ক্র বোর্ড সহল্পে যে স্ব উত্ত করেছেন সেগুলো এউই সভোর অপলাপ যে ভাবলে অবাক হতে হয় এবং ঠার মত একজন শিক্ষিত লোক কি করে যে হাউদের মধ্যে এডখানি সভাের অপলাপ করলেন ডা আ'ম ৮েবে পাই না। ধেমন, ভিনি বলেছেন ডিট্টিক্ট বোডের মধন মিটিং হয় তথন সেধানে কোন রেকড করেনা। কিছ আমি বলছি রেকর্ড করা হয়। তারপর তিনি বলেছেন মিটং এর কোন বেকর্ড ক্সিনিট থাকেনা কিন্তু আমি বলাছ ত। থাকে। তারপর তিনি বলেছেন এট রক্স নিয়ন আছে ্র मिकिर धन भीरामत मस्या रम्हे मिकिर-धन भीरामि समानराज कारक छिक्कितिकेके कार्क कार् किस वार्षि वन्धि ध्वक्ष दलान 'नथम दनहे ह्य १ मितनत महत्वा दमश्रावहात कार्ड मिनिन्डे लाहारक eবে। তারপর ভিনি বণেছেন বিমান বস্ত এবং আমেরেক্স বস্তু ডাঃ বোদের কাজিন ব্যান্তার b क्रि, बारे काछित्रावकार्गि फिनारे जात हेरे हेरू नहे ज साहे बाटे व बाद मारे कार्विन আখারস্! ভবে যেকেড় "বছ" সেইতেড় ওর মতে কাল ভোগতি বস্তু বা ধেমস্তু বস্তু আমার কাজিন ত্রাদার হর তাংলে জামি নাচার। যা চোক, ভারণর ভিনি বলেচেন ১৯৫৭ সালেত জেনারেণ ইলেকশনের পর টাইপ রাইটার মেসিন চেরারম্যান ভাঃ গোসের বার্টতে মার এবং দেটা আৰু পৰাত্ত ক্ষিত্ৰে আমেন। কিন্তু আমি বৰ্ণাছ এটা সভোৱ অপনাপ এবং क्षक्षक व्यनमान (र भृषिरोर्फ क्यान (मान क्यान मिन द्यांत हर क्षड्रकम व्याद हरून। उदन षामि बनाष भारत हम त्यान होहंभ बाहेहीर विभिन्न टिवाइम्मात्मत वाष्ट्रीत वा का কোবাৰও অপসাৱিতীকরা হ্রনি। তারপর জিপ স্থত্তে বে কথা বলেছেন ভার উত্তরে বগতে enfa ca

The provision was originally sanctioned by the Board and accordingly a new jeep was purchased in 1959. The purchase of the jeep was thoroughly scrutinised by the Audit and the Audit was fully satisfied about it. There was no irregularity or illegality. The provision was made in the original bugget which was approved by the Commissioner of the Division.

हारभार फिनि बालाइन विश्वास चार्श फिक्कि वार्डित हिंधान्यात्मत हैत-धन समा ००० है।कांक धवत (काळ मा (अथारिम धवन छो: (वीरमुक स्थियान धवकरिक समर्था (अस वहरिक स्थाप ०७०० होका बढ़ा हाछ। किंद देनि कि बारनन ना रा राहे किन हिंदाहमान अर्का श्वराब करत ना. शाही मकरन मिरन वर्षाय (ह्यातमान, क्षाहेम-ह्यादमान ध्ये छिप्ते के केश्विमान ব্ৰহার করেন এবং ভার অসুই ঐ ৩৬০০ শত টাকা ধর্চ হয়। যাতোক ভার ডাঃ ম্নিলাল বোদ একটা টার্মে নর, গুটো টার্মেই চেয়ারমান হল এবং তথন বাভত। ডিট্টিট বোর্ডের ইনকার किन 8 नक देविको अवर स्मा किन २ नक देका अवर द्वा खंद आहे आधिक व्यवशास व्यवहा सार्व ১৯৪৮ স্থান धीरदन वाम यथन विशव व्याखित क्षाविमान धन कथन किनि विकिश्तमन विश्विक्तन । किह त्मृहे अवदाय एहे छ।: मनिनान वदा (त्याव्यानिम् काकिरमधे करव वालिक्षान (य ৰভানিন প্ৰায় এই হ লক্ষ্টাকা দেনা শোধ ন। ৰবে ভভানিন প্ৰায় ভিনি টি এ লেবেন না act (महे चक्रमाद्व छा: मनिनान वश्च धक भागा छ हि क ना निर्म ममन रिक्रिके हैंद करवाह । ভারপর তিনি বলেছেন মার্কিষ্টের উপর এনকোয়ারীর ভার দেবল হয় এবং মার্গান্টটে বস্তুষ্কের ব্যক্তিরে তারে কাভেট রিপোট চেয়ে পাসালেন। তিনিও স্থোর অসলাপ ভাষা আৰু কিছু নর। সারে, উনি যে এলেগেশন এনেছেন চিক সেম এলিগেশন প্রথমে একটি এইনেগ্রিমাস বেটারের ছারা ডিভিস্নাল কমিশন,বকে জানান ১১ এবং ডিভিস্নাল ক'মশনার তথ্যকার ম্যাজিটেট 'মা তালকদারকে এই বালোরে অনকেয়েরীর ভার নেন এবং মি ভালকদার এনকে। মারী করে এট সমস্ত এলিগেশন ফলস বলে বিপেট দেন। ভাবপর দি সেম তালিগেসন ভালান পাতেবের কাছে যায় এবং যাদ্র তেটা কংগ্রেস গ্রন্মট এবং ক্ষম্ব হাওড়া 'ডুস্টি ক্ট (बाड हक ब्रान कांक्रेंटे ब्राष्ट्र कांक्रेंटे कराधम (बार्ड किन कुन्ड करणगार जिल कारकाशावीक वावका कवरार अन्हार प्रकार ।

#### (4-10-4-20 p m.]

কংগ্ৰেদ গভন্মতেই স্ততা না থাকলে যে জিনিগটা থকণর মাণেডাইট ছারা এনকোয়াছী ছওগর পর মিগা বলে প্যাণিত হওছে সেই জিনিবের উপর আবার জালান সাহেব ছিট্টিই মাণিডাইটকে দিয়ে এনকোয়ারী করতে দিতেন না। প্রমানে বিনি ডিট্টিই মাণিডাইট ছিঃ মজ্মলার, যিনি স্বাস কথান ব্যাজিট্টে হার জন্মর যেনি স্বাস কথান ব্যাজিট্টে হার জন্মর ক্রম বছ্র করবার প্রথাগ হয়নি, তিনি পুরো ভিনি দিন ধরে পানে ছোল এনকোয়ারী করেছেন। কাডেই ঐ কথা নোটেই সত্য নয় যে মাণেডাইট চেন্বমানের করে জাইল চেরে পানিছাল এবকোয়ারী করেছেন। কাডেই ঐ কথা নোটেই সত্য নয় যে মাণেডাইট চেন্বমানের করে জাইল চেন্ত্র পানিছেনে বর বিপোট দিলেন। তিনি ভার উপর ছিলোট দিয়েছেন। তিনি জামার করে জাইল করে এই সমন্ত গোলিগোশন মিগা বলে রিলোট দিয়েছেন। তাং মনি বোস ১৯০৯ সাল থেকে চিয়ারমান হরে আছেনে, তাকে জীপ কেনগর কছা বছলোক অহারাণ করেছিলেন। কিছ জ্বন হাত্র ক্রমের এই জাইলে জান তার ক্রমের এই জানার এই জাইলে জানার জ্বন্তিভিত্তে আমানে চালেন্ত্র দিয়েছেন, আমি উন্নেক চালিক করছি যে আজে আমি

If I am not correct I will resign from the Assembly House. If I am sorrect let him have the courage to say that he will resign.

ক'নাইবার আঞ্জে কানেন না এট ভা: মনি বোস ইপর্পরি ৪টো বোর্ডের আনকনটেস্টেড্ চেরারমান ইলেক্টেড করেছেন। কিছ কানাইবার কমিশনার অন কাওড়া মিউনিসিপালিটিয় জক্ত একবার দাড়িয়ে খিতীয়বার দাড়াবার ভরসা করেননি পাছে তেরে বান। কানাইবার হতে পারেন পুব বিধান লোক, কিছ তাঁর মনোবৃত্তি বেকোন সং বিধান লোকের মাথা লজ্জার হেঁট করে দেয়। এর কারণ হচ্ছে যেসব লোক সমাঞ্চের কলঙ্করঙ্গল সেইসব লোক নিয়ে ওঁর কারবার, সেইসব লোক নিয়ে ওঁর কারবার, সেইসব লোক নিয়ে উনি দল করেন। এই যে এগালিগেশানগুলি ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ডের বিক্রছে করেচেন এর মূল কোথায় বলছি—ভার প্রমাণ আছে। ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ডের এগাকাউন্টরের একজন কর্মচারী ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ডের টাকা নিয়ে গোলমাল করেছিলেন। একটা উদাহরণ দিছি—ভিষ্টিক্ট বোর্ডের একজন হাস্তার সমস্ত পাওনা মিটিয়ে নিয়ে রিটায়ার করে চলে গিয়েছিলেন, সেই কর্মচারী তাঁকে লিখে পাঠালেন যে আপনার আরও ৫ শক্ত টাকা পাওনা আছে নিয়ে যাবেন। তিনি সেই টাকা ছু করলেন। তারপর তার টাকা থেকে অর্ধেক টাকা কর্জ হিসাবে নিয়েছিলেন ওবে তার কোন কণ্ডিসান ছিল না। এই রক্ম একটা উদাহরণ নয়, বহুক্ষেত্রে কর্মচারীরা এক্সেস পেমেন্ট করেছেন এবং ভারপর তাদের কাছ থেকে কর্জ হিসাবে টাকা নিয়েছেন। তিনি বলেছেন এগানোনিমাস এগালগোশান করেছিলেন। তার উপর এনকোয়ারী হ্য়েছে। ভারপর একটা কেনের কথা আপনালের বলছি কির্কম লোক নিয়ে দল করছেন

The case of Krishna Pada Roy versus Apurba Krishna Chowdhury under section 504, l. P. C.

এই কেন-এ ৰাওড়া কোটে ক্ষণদ বাব অভিযুক্ত হয় এবং ৬০ ্ জরিমানা দের, কানাইবাব্ আসামী পক্ষের সাক্ষী হিসাবে এর জন্ম চাওড়া কোটে এয়াফিডেফিড্ দিয়েছেন। আমি হাওড়া কোটের কাইক্লাস মাাজিট্রেটের জালমেণ্টের কপি থেকে বলছি।

D.W.I. Shri Kanai Lal Bhattacharya, M.L.A., has deposed that on 23. 8. 55 accused Krishna Pada Roy was with him from 7 a m. till 11 a.m. I regret I cannot place any reliance on the assertion of Shri Bhattacharya that accused was with him on 23. 8. 55 from 7 a.m. till 11 a.m. Accused is convicted and fined Rs. 60 which was upheld by the District Judge." এরপর ঘটনা হচ্ছে দি সেম এয়াকিউজড অপূর্ব চৌধুরীকে গুন করে এবং খুন করার পর যথন পুলিশ ধরে নিয়ে ভাওড়া হাসপাতাগে যায় তথন দে, গাড়ী পেকে নামতে চায়নি। সে বললে কানাইবার জামার এড় মেডিকাল কলেজে অপেকা কণছেন, আমি এখানে নামব না। কানাইবার কি করে জানলেন যে অপূর্ববার খুন হবে যার ভঙ্গ এই লোককে রিসিভ করবার অন্ত তিনি মেডিক্যাল কলেজে ছিলেন? অবশ্ব তার এনকোরারী হয়েছিল।

Dr. Kanailal Bhattacharjee: Sir, I rise on a point of personal explanation. অপ্র চৌধুরী এবং রুক্তকমল রায়ের বাপোরটা—দি কেস ইজ সাবক্তিস। তারা হাইকোটে আপিল করেছেন এবং উনি রে টেটমেট পডে শোনালেন সেটা হছে একটা কেসে আমি সাক্ষ্য দিরাছিলাম এবং সেটা ফাকট। ম্যাজিট্রেট যদি সন্ধান না করতে পারেন ছাট ইজ নট্ মাই কট। সেকেও পথেট অপ্র রায়ের যে কথা উনি বলছেন দ্বাট হাজ ইরেট টু বি প্রভঙ ইন দি হাই কোট। সেই কেস হাইকোটে হছে। আমি বলবো বে ওঁরা জ্বীজারালের বিরুদ্ধে ঘূর দিরে নিরাপরাধীর শান্তির বন্দোবত করেছেন। সেক্তর অপূর্ববার্ জ্বীজারালের বিরুদ্ধে ঘূর দিরে নিরাপরাধীর শান্তির বন্দোবত করেছেন। সেক্তর অপূর্ববার্ জ্বীজারালের বিরুদ্ধে চলে গেছেন। শ্রমনি কোস এবং শ্রমণবিত্ত করেছেন সেই কেসে। আর একটা প্রেট হছে যে কথা উনি বন্নেন। মিং স্পীকার, স্তার, আমি বে প্রশ্নটা তুলেছিলাম ভার ক্ষবার হরনি। উনি জীপের বাপোরে বলেছেন। ১৯৫৯ সালে যথন পাবলিক হেলৰ ভিপাটমেট হেলখ ভিপাটমেট বেলখ ভিপাটমেট বেলখ ভিপাটমেট বেলখ ভিপাটমেট কেনা হব পারে বিরুদ্ধি বিরুদ্ধি ভিলা দিরে দিন, যথন ভিত্তীক্ট বোর্ড লিমিটেড তথন ১৪ হালার টাকা দিরে জীপ কেনা হব পারে নাল বাবহারের জন্ত ৩৬ শত টাকা দিরে। তিনি এক নথবের অসাধু, আবার অপরকে বল্ছেন অসাধু।

Sri Abani Kumar Basu: Sir, Dr. Kanailal Bhattacharjee has just now said that I myself made some tadbir with regard to the jury. Certainly it is a false statement.

Dr. Kanailal Bhattacharjee: Sir, my speech has been appreciated by both Mr. Abani Kumar Basu and Sri Monilal Basu.

#### Shri Hemanta Kumar Basu I

জার. হা ছড়া ডিট্টিক্ট বোর্ডের ব্যাপারে যে কথা কাটাকাট দেশতে পেলাম বেং কানাই ভটাচার মগালর বেসমত্ত চার্জ ডিট্রেক্ট বোর্ডের বিরুদ্ধে আনলেন এবং ভার বিরুদ্ধে মনি বোস মগালয় যে উওৱ দিলেন এবিধধে আমি মনে করি একটা ইমপাসিয়াল এনকোয়ারী করে এটার সমাধান ৯ ভয় উচিত। এটা গুৰুত গ্ৰকার, কারণ ভত্নেই সামাণের হাউদের মেধার এবং একজন এবিধ্যু আভ্রোগ এনেছেন, আৰু একজন তার উত্তর দিয়েছেন। কাজেই আমি মনে কার এবিধয়ে একটা ইমপারসিগাল এনকেয়ারী ২৭খা দরকার। তাগলে কানার বাবু যে চার্ক স্থানলেন ভার সভাাস্ত সখলে আমরা ব্রতে পারবো। ভার, প্রভাক বছরত বাজেটের ব্যাপ্রোপিরেশন বিশ আমাদের সামনে আনা হয়। এই রাপ্পেপিথেশন বিল বিভিন্ন থাতে আলোচনা হয়। বিভিন্ন থাতে টাক। মছর হবার পর স্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল আলে। ভারে, আমরায়ে কাটমোশানাধই সেই কাটমোশান গঠন মূলক ভাবে দিই। কোন কোন জায়গায় কাল হছে, কোন কোন জায়গায় কাল হয়ান त्म विराद आमत्र। कांकेरमानान पिके। कारकरे कांकेरमानान श्रील शांकि शहनरमांहरक (मन्त्रात कतान তুলা দেওৱা হয় লা। যে সম্ভ সম্ভা সমাধান হয়নি সম্ভ সেই সম্ভাৱ দিক দ্ধান্ত ক্রাবার এক কটে-মোলান গুল দেওটা হয়। মনিবার যেকপা বল্লেন যে যথান আমবা সরকারকে তিরভার করার অক্ত বা নিকা করার জনা দিউ, তা নয়। কাটমোশানের উদ্দেশ হচ্ছে বিশেষবিশেষ ব্যাপারে সরকারের দৃষ্টি আকংণ করা। এই যে বাজেট হল এই বাজেটে অনেক সমর অনেক টাকা ধরত হয় না আমরা দেখাই। থে কাজের জনা টাকা মতুর করা ১৪ পেত কাল অনেক ১৪ না। ক্লক সন্তা আছে, শ্রামক সম্তা আছে – এই সম্ভাসমভার স্মাধান আমরা করতে পার্চিনা।

# [4-20-4-30 p.m.]

এই থাজোংপাদন বাছাবার যে চেষ্টা, অহারা যে থাজোংপাদন নেড্ছে, ভারজন্য আপনাদের compliments দেওয়ার আবজাকতা নাই। কারণ এই থাজাল মজত ধনে, কমা ধনে, বড় বড় মজ্তগারদের কাতে এবং মজ্তদাররা ইচ্ছা করলে কুছিম থাজাগংকট সপ্ত করতে পারে। কারণ সরকারের হাতে এমন ক্ষমতা নাই—যে ক্ষমতার হারা সরকার এই রুছিম থাজা সংকট বন্ধ করতে পারে। কাজেই দেদিক পেকে আমি মনে করি বে থাজোংপাদনের ক্ষনা আমাদের ক্ষমিন্ত্রী বে মান আমাদের সামনে দিয়েছেন, তাতে যুক্তই থাজা বাছুক্, যদি না এই এই থাজা ঠিক্মত বিভাৱণ হয় এবং মজ্তদাররা যুগেই লাভ করতে না পারে—সেই রুক্ম আইন না করতে পারা বায়, ভক্তমণ এই থাজা বাজালে পরেও আমাদের কোন পাছ হবে না। আমার এই ধারণা যে থাজের ক্রিম সংকট মজ্তদাররা স্পত্তী করে এবং সরকার সে বিবরে কোন বাবছা করতে পারেন না বা ব্যবহা করতে রাজী নর। কারণ তালের বিশেব স্বার্থ সেখনে রুরেছে।

আনেকগুলি পঞ্চবাৰ্থিক পরিকল্পনা পর পর করা হচ্ছে,—তার ফল টাকা নিজেন, টাকা গরচ করছেন। কিন্তু এই সব পঞ্চবার্থিক পরিকল্পার মাধ্যমে যে সব বিভিন্ন সমস্তার সমাধান হওয়া উচিত্ত ছিল—তা হচ্ছে না, আমাধের শিলগুলি বেভাবে, গড়ে উঠেছে মর্থ তার জন্য যথেই খরচ হচ্ছে। কিন্তু বে পরিমাণ বেকারের সংখ্যা বাড়ছে, সেই রকম ভাবে সেই সব বেকারণের কাল বেবার জন্য শিলকে আমরা গড়ে তুলতে পরিছিনা। আনাদের সরকারের লক্ষ্য হচ্ছে—বেটা পণ্ডিত নেহক্র বলেন—সমাজভাত্তিক সমাজবাবহা তীলের লক্ষ্য। কিন্তু আমরা বাজেটের মধ্যে তার কোন লক্ষ্য দেখতে পাই নাবা যে সমত্ত কাজ করা হয়, তাতেও দেখতে পাই নাবে কতখানি আমরা সমাজভল্পের দিকে এগিরে চলেছি। দেকিক থেকে এই বাজেট বে সমাজভল্পের আনর্শ থেকে অনেক দ্রে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। যে টাকা আমরা পাই তাতে আমাদের কুলায় নাবা অনেক সময় তা আমরা থাকে করিতে পারি না যে টাকা আমরা পাই তাতে আমাদের কুলায় নাবা অনেক সময় তা আমরা আলোচনা করেছি। ইনকামটা অনর ভাগ. আই প্রাপ্য যা, তা অনেক সময় আমবা পাই না। কাজেই সেদিক থেকে আজু যে টাকা ধরা হয়েছে, বঙ্লোকদের উপর, অভাধিক টাকা, অপারটাাক্ষ, এক্সপেন চিচার টালে, নানারকম ট্যাক্স। কাজেই গরীবের উপর যে ট্যাক্সের বোঝা বেশী নর তা দেখান হয় এবং দেখান হয় বঙ্লোকদের উপর টাক্সের বোঝা বেশী নর তা দেখান হয় এবং দেখান হয় বঙ্লোকদের উপর টাক্সের বিষয় এই টাকা আনায় হয় না, এই টাক্সের টাকা ফাঁকি দেওয়া হয়। তবুও যে মুনাকা তারা করে, ভাতে দেখতে পাছি, সেই মুনাকার হার ক্রমেই বেডে চলেছে।

তারপর আমাদের দেশের আর যে স্মন্ত সম্ভার্যেছে, সেই সম্ভাস্থ্যে এই বাজেটে নানা রক্ম আলোচনা হ্যেছে। কিন্তু এমন একটা ইন্ট্রিগ্রেটেড প্লান আপনারা নিতে পারছেন না এই ক্রমবন্ধমান জনসংখ্যার অহপাতে। ইনডাপ্তি ডেভেলপ করবার চেইা হচ্ছে, তার জন প্লান হচ্ছে, কিন্তু জনসংখ্যার অহপাতে সেটা ডেভেলপ করা হচ্ছে না। আমরা অনেক্যার বস্তুতার বলেছি যে আমাদের প্লানিং যেটা হয়, সেই প্লানিংটা সেই দিকে দৃষ্টি রেখে বাবস্তা করা বিশেষ প্রয়োজন।

তারপর করাণশন্-এর কপা হয়েছে। এবিষয়েও অনেক আলোচনা হয়েছে। আমরা কালকে স্বাস্থ্য বিভাগে সময়ে আলোচনার সময় দেপেছি আমগদের পক্ষ থেকে বলা হয়েছে স্বাস্থা বিভাগের বিদম্পে যে তুনাতির অভিযোগ করা হয়েছে, সে বিষয়ে এটি-করাপশন্ ডিপাটমেন্ট স্বাস্থা বিভাগে স্বাস্থের অফ্সয়ান করে যে রিপোট দিয়েছেন, সেই রিপোট সময়ে আমাদের বাতাময়ী মহালয় কিছু বললেন না। কাজেই সেদিক থেকে বিবেচনা করে সাজকে এই এপ্রোজিয়েশন বিলকে আমি কিছুতেই সমর্থন করতে পারি না।

#### Dr. Raniit Kumar Ghosh Chowdhury:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমরা গতকাল যে বাজেট পাশ করেচি, দেই বাজেট আজ একজিকিউশানের মুখে। এই বাজেট একজিকিউশানের মুখে আমি বলবে।— আমরা এবানে বাজেট পাশ করি, কিন্তু বাজেট একজিকিউশান আমরা সরাসরি করি না। বারা বাজেট এক্জিকিউশান করেন, তাঁদের বলবো বেভাবে প্রান্ত পদে পদে প্রোচিত্মেন্ট, যেটা হচ্ছে, সেটা দেউন্যাকটির হচ্ছে কিনা? আমি অনেক্বার বলেচি, আবার বলাছ— আমি সরকারী কমচারীদের শারণ করিবে জিছি খামাজীর কথা। খামাজী বলতেন কমী চই প্রকারের। প্রথম বারা এক নম্বর কর্মী, তাঁরা অন্তভ্তির উপর কাজ করেন; তাঁরা অন্তভ্ব করেন আমার দেশের জন্ম কর্মী, তাঁরা অন্তভ্ব করেন আমার লেশের জন্ম কর্মী, তাঁরা কর্মন বলেন করেন আমার লাভির কন্ম কিন্তারী, আমার উপর বে কন্ধাভার দেওরা হয়েছে, তা আমি পুরাপুর ভাবে পালন করবোঁ। এই মনোভাব কারা পোবাণ করেন, তাঁরা এক নম্বরের কর্মীনা হতে পারেন, যদি তুনম্বর কর্মীও হন তাহলেও আমি মনে করি বাজেটটা পুরাপুরি, প্রপার এক্জিকিউশান হবে।

আমি প্রথমে একটা হেড্ নিরে এই আাপ্রোপ্রিয়েসন বিলের আলোচনা করতে চাই। সেটা হচ্ছে সোজার গ্রাপ্ত ভেডাবল্মেটাল সাভিবেস। এই সোজার গ্রাপ্ত ভেডাবলমেটাল সাভিবেস্- গর আনভার-এ মেডিকাাল এবং এড়কেসন। এই গুটো নিবে আমি করেকটা কথা বলবো। এড়কেসন बाटा द वाद वताक कता काक, रमिंग अशहद मालक राहे। किय अब मामा स्वराज नाकि, यक्ति अधन म कात फिर्टिनम- अ चार्ताहमा कत्रवात ममन् त्महे, ७ दू आमि छ- अकेटा कथा दल्या। त्महे। इन. वित्र द्वेष्ठमिष्ठकम् (वृत्र, ठाइत्त द्वयाङ भारता कि लाङ्मादी, कि भारक्षादी व्य कान अछ दक्मानाङ সর্বভারতীর যে পরিসংখ্যান আছে, তাদের জন্ম যে আভোরেল খরচ করা হয়, তারচেরে আমাদের এখানে ধরচ আনেক 🕶 করা গ্র। বেমন প্রাইমারীতে দেখছি সংগারতীয় পরিসংখ্যান 🕶 টোটালে এড়কেদন বাজেটের ৩৯ পার্দেট খরচ করা হয়; আর আমাদের এখানে ২৯ পার্দেট খরচ করা হয়। আব যার আমবা সেকে গুরোতে দেখে তাহলে দেখতে পারে। সক্ষভারতীয় খরচ क्ल कर' क शाबामणे व्याव कामाएनव ध्वास कर्मक रक्ष भावामणे। ध्वास मान कर्मक छात्र. य ্মন কতক গুলি ভারগা আছে যেখানে অথের অপ্রায় হয়। আমি সেকে গুরা এডুকেসন বোর্ডের কথা বৰ্ণছি। আমাম সৱকাৰকে অভিনন্দন জানাবো এইজন্ম যে তাঁৱা যেখানে গুনীতি অতাম বেশী গ্ৰ เพเส, เหอิ वक्ष कत्रवात सन् भिष्केडीति अभिनात नित्यान करत्रहरून। किन निकिष्ठाति অফিশার, তিনি এগ্লামনেশান কন্ফডেনসিয়াল থাতে প্রতি বছর অনেক হাজার টাকা ড কংনে। ्महे हे। कांहा शिमात्नियाम कर्नाक्ए छन्नियान (इएछएछ चत्रह हिमाद्य (वचान क्रांश्रह । धक्कायिनाव-নেই। অ'ডট রিপোটে এদল্পকে অবজেক্ষন দিয়েছেন। আমি অমুরোধ করবো সরকারকে यनि जाहे कर्त थारक, जाकरण व्यविवास का वस करान।

সাবে, আমি এখন মেডিকেল সংস্ণেত-একটা কথা বলবো। এটা ঠিকট এদিকে সরকারের একটা আমুদ্ধিক প্রচেষ্টা আছে যাতে জনসাধারণের কাছে মেডিকেল সারভিস্টা ইজিলি এডেলেবল ১য়া কিন্তু এর জলু প্লিসিটা চেল্ল করার একান্ত প্রয়োজন আছে।

[4-30-4-40 p.m.]

মেডিকালে সথয়ে আমি বেপছি সাবে, এটা ঠিক যে সরকাবের একটা আন্তরিকতা আছে যাতে ফনস্বাধারণের কাছে মেডিকাল সাভিস গুবট ই'ওলি এছেলেবেল্ হয়। কিন্তু আমি বলবো পলিসি চেল্ল করার প্রয়োভন আছে। আমি আগেট বলেছি যভক্ষণ প্রান্ত লা প্রপার ডিসেন্ট্রা- লিছেলান হবে ভভগণ প্রয়ন্ত মেডিকাল সাভিস গিয়ে পোচুবে না। আমরা তেল্থ সেটার করছি ঠিক কথা কিন্তু হেল্থ সেটারে যে ডাজের বাবুর। যান হাদের যা সমস্ত কোয়ালিফিকেলান্ দরকার গ্রামের মাগুরের সেবা করার জন্ত সে কোয়ালিফিকেলান্ ভাদের আছে বলে আমার মনে হর না, হেমন স্পোল কোয়ালিফিকেলান্ ইন অর্থপ্রেছ সারজরী ব্যান্ত কলের। ফলে কি হয় কোন অর্থপ্রেছ কেন হলে কলকা হায় পাসতে হয়; একটা হেল্থ সেটার করলেই চবে না, পোহ অফিসের মন্ত শুবু প্রান্ত দিলেই হবে না, কাল বাতে ভাল হাবে চলে সেহন্ত ডাকার বাবুরা যারা হেল্থ সেটারে যান ভাদের স্থালি শিক্ষা দেওবা দ্বকার।

একথা প্রায়ই শুনে থাকি গ্রানে ফিরে যাও, গ্রামের সেবা কর ইত্যাদি। কিছু যারা এড মিনিস্ট্রেশান্ চালাবেন উালের আমি অনুরোধ করবো গ্রামে গিরে কিছুদিন ব্যবাস করতে। আমি শুনেভিলান যারা গ্রামে ফিরে যাও বলেন তারা চান যারা ডাকার হবেন তারা বেজিট্রেশান্ পেতে হলে ৬ মাস কিছা ১ বছর পাল করার পর গ্রামে যেতে মানুদের সেবা করতে হবে। আই এস্সি ফার্ডিভিলানে পাল করার পর ৬ বছর ডাকোরী পড়ার পর তারপর একব্ডর গেম ফিফিলিগান্ এবং তারপর বলি আবার ১ বছর গ্রামে থাকতে হব তাহলে ডাইবেক্টার অব হেল্প সাভিসেস হতে পেলে আছতঃ ৮।১০ বছর গ্রামে থাকা দ্রকার। তাহনেই গ্রামের মানুষের সম্ভার সমাধান স্করণর হবে নইলে হবে না।

আমি মার একটা কথা বলবো। এটা ঠিক যে পঞ্চবাৰিক পরিকল্পনার মধ্যমে বেশেব উন্ধতি করার চেটা চলেছে, এর জন্ত জনসাধারণের কট চবে অনেক, ছংথকট কপালে যা আছে ভোগ করতে হবে। কিন্তু এটা সর্বান্তরেই চওৱা উচিত। তা যদি না হয় তাহলে অনেক ক্যারী আছে যারা কাছে যারা কাছে ইন্পেটিস পাবে না। তালের ভিতর ইন্সেন্টিভ দিতে চলে—একটা উদাহরণ দিই বেনন সাধারণভাবে এডুকেশান্ সেকেটারী ২৭০০ টাকা মাইনে পান। কিন্তু ভি আই যারা তারা মধা-প্রদেশে, বিহারে ডি আই যা পান তা থেকে কম পান, এই চলে কি করে যথায়থ তারা কওঁবা করবে? কাজেই বলছি এই সেবার ক্যা বলা হয়—উক্তপন্ত ক্মচাবানের বেলারও এটা লক্ষ্য হওয়া উচিত। তাচলেক সমন্ত হেরর মান্ত্র ইন্সেন্টিভ পাবে।

পার একটা কণা, এখানে ওরেটেজ-এর কণা বলেছেন, সেণ্ট্রাল মেডিকেল টোর থেকে উষধ সামাই করা হয়। অবস্থা সরকার একটা ভাল বাবস্বা করেছেন সেণ্ট্রাল মেডিকেল টোর-এর উবধের দামে বিভিন্ন হাসপাহাল বাহার থেকেও কিনো নিতে পারবে। একবার এক মাইার মহালয় তার ছাত্রকে ভিজাসা করছে ওচে তুমি আমালায় ভোগে? বললে না স্থার, মাইার তথন বললেন তুমি ভাগলো নও। অব্ধাৎ বেশার ভাগ বালালীই আমালায় ভোগে। কিন্তু কিনাল বলে যে ওবধ সালাই করা হয় সেণ্ট্রাল মেডিকেল টোর থেকে তার একিকেসি অভান্ত কম অব্ধাচ আমরা ক্লিনিকাল এক্লিবিখেল থেকে লান এনট্রেন্ট্রনল বা এনট্রেভাইত কর্ম এর হাল ভোগে ভোগে ভোগে ভোগে ভোগে ভোগে ভাল ক্লিকেণ তার প্রায় করা হয় করা হয় করা হয় কেন্ত্রাল ক্লিকেণ বা এনট্রেভাইত কর্ম এর হাল ভোগে ভিল্ল ও কল ভাল হতে পারে।

খাল্য বিভাগ স্থকে আর একটা কথা বলেচ শেষ করচি। এখানে প্রায়ই বলা চরে থাকে বাঙ্গালী নিরোগ করতে হইবে। খাল্য বিভাগে ডেগটি ডাইবেইর, এসিটেন্ট ডাইবেইর বহু আছে কিছু শেশল অফিসার থিনি আছেন তার বাবন যে টাকা আছে সেটা প্রেটেন্স বলে মনে করি। তার বেখালিফিকেসন চচ্ছে ডাকার এবং ব্যারিটার। আমার ধারণা কোন প্রাক্টিসই তার অমহে না। তাছাড়া তিনি মেনটাগ হসপিটাল-এ ছিলেন নট এক এ ভেইর বাট এক এ পেসেট, তিনি রোগা হিসাবেই মেনটাগ হসপিটাল-এ ছিলেন। একে রাখা যুক্তিসঙ্গত বলে আমি মনে করি না।

# Shri Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, মুখামন্ত্রী কিছুক্ষণ আলে এই অধিবেশন স্থুক হৰার সময় আমি যে বিষয় আলোচনা করেছিলাম তার অধাবে মেটোপলিটন অধরিট বিগ সম্পক্তে বা বলেছেন, আমি মনে করি. আমার কাভে যে সৰ তথা আছে তা উপস্থিত কংলে ৰেখতে পাৰেন তিনি যা বলেছেন ত। পুরোপুর সভা নয়। কিন্তু এ কথার আগবার আগে, স্যাত, আমি আর একজন মহী, আমাদের প্রিয় কালীবার, তার সম্পর্কে ত'একটি কথা বলে নিই। তার দপ্তর সম্পর্কে সেদিন সময় সংক্ষেপ ছিল বলে বলতে পারি ন। সেধিন অভিযোগ করেছিলাম অধুনা যে আই জি আছেন তিনি যখন পুলিশ ক্ষিণনার ছিলেন, তাঁর বিক্লান্ধ একটা স্পেসিফিক্ আালিগেশান করেছিলাম রিভলভার लाहेरम्स (मवास वाालारत । তিনি বছ জানপূর্ণ কাল করে থাকেন এবং সব বে 'ঝুটা বাং চ্যায়' ভা নর। সেদিন যে স্পেনিক্কিক আালিগেশান এনেছিলান, সোদনও শংকরদান বাবু তার ভকালতী করতে এগিবে এসেছিলেন। তিনি যখন পুলিশ কমিশনার ছিলেন, তথন পুলিশের পক্ষ থেকে বধন পত্রিকার উপর মূলুম হবেছিল সেধিনও এই শংকরদাস বাানাজ্ঞি নির্লজ্ঞভাবে পুলিশের পক্ষে अकानछी करतिहासन। त्निमिन चामि बर्लाहिनाम, त्म्निमिक च्यानिरम्भान विरुद्धिनाम त्य. বালরাংলাল মোড়, সে ৫ হজার টাকা তার গুরুদেবকে দিয়েছিলেন এবং এই ব্যাপারে একটা हिहैसके हित्रिकाम । जाति, चामि उत्त सूची श्वाहि व चामि व चार्मित्रणान् करत्रिकाम নেই আানিগেশান্ সম্পর্কে পুলিশ কমিশনার ভদত্ত হাত করেছেন। গভ ১০ বংসত্ত্রে রিভলভার नाहैरम्म क्छ (म बड़ा हरहाइ अपर कारक (म बड़ा हरहाइ छात्र अक्ट्री निहे कहा हरछ । तहे निहे

খেকেই বেরিয়ে পড়বে কতল্পন বালালী, কতল্পন মারহাড়ী, কত টাকা দেওবা হতেছে ইত্যাদি।
এ রিপোট গুণাকরে ও দেউটস্মানে প্রকাশত ধ্যেছিল। আমি এই আই জি-র নামে আর একটা
আটালিগেশান্ দিছিল শংকরে বি শুনে রাগুন। এই আই জি ঠার প্রাধিকারের স্থােগ নিমে
বিরটিতে কয়েক বিহা জাম ওর নামে নিয়েছেন এবং তা ফটিকাবাজী করে বেশী দরে সেই জমি বিজী
করে মুনাফা করেছেন। এটা তদক্ষ করে দেখা হাক কত বিহা জমি তাব পদাধিকারের স্থােগ
নিয়ে করেছেন।

স্থার, মুখ্যমন্ত্রী, মেটোপলিটান্ অথবিটি বিল সম্পর্কে, আমি যে কণা বলেছিলাম, তাতে তিনি বলেছেন দি স্থাম গাজ নট বিনু কন্সিডাও।

### The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

The Scheme has been conceived but it has not been born.

# Shri Jatindra Chandra Chakraborty :

It has not only been conceived but it has also been born.

ভার, আমানের অভিন্তত। আছে মুখ্যমন্ত্রী সম্পর্কে। বেরুবাড়ী আলোচনার সময়ও ভিনি অনুসভাকথা বলেভিলেন যে সেই বিল ঠার কাছে ছিল না। এবং পরে প্রকাশ্ত সভায় এসে দেখা গেল সেই বিল ঠার কাডে ছিল এবং সে সম্পর্কে তাঁকে রিপ্রেট এক্সপ্রেস করতে ইয়েছিল।

[4-40 - 4-50 p.m.]

স্থার, অপনি দেখন বিলের ব্যাপারে....... তাঁরা যে রিপোর্ট জয়টোর সামাই সিরারেজ ভিন্ন গলন কালে সম্পর্কে দাখিল করেছেন তার মধ্যে দেখা থাচ্ছে—ভার সামারী আমার কাতে আছে, তারা নিউ টাইপ অফ শোকাল এজেলী স্থগারেল করেছেন কালেকাটা মেলেলিলটান অধ্যান্তি নাম দিছে। আমাদের সরকারের পক্ষ থেকে সম্মতি জানান হয়েছে, We agree with the proposal, the success of the Scheme can only be assured if an authority of this nature is implemented.

তরক্ষভাবে আমরা দোপ ওয়াল্ড কেলধ অরগানিজেলান্ এর যে টম অসেচিল চেলথ ডিপার্টমেন্টতর সংগে মালেচিনা করে তারা যে রিপোর্ট দিয়েচিলেন— সেই রিপোর্ট নিশ্চরই ডাঃ রায়ের কাছে
আছে—সেই রিপোর্টের যা সামারী তাতে দেখা যাছে, এই রক্ষ একটা পরি কল্পনা, মেট্রোপলিটান
অব'র্ট এই নামে তারা করছেন—এবং শুপু ভাই নয়, এগন দেখা যাছে এর পরের হৈছে যে চিঠি
হেলথ ডিপার্টমেন্ট থেকে ওয়ার্গ ডিকেগ অরগানিজেলান-এ লেখা হরেছে বোর্ড অফ ডাইরেক্টরস সম্পক্ষে
ভাতে আছে বোর্ড অফ ডাইরেক্টরস শুড বি মেড অফ প্রা ফলটাইম ডাইরেক্টরস এবং জেনারেল
ম্যানেলার আমাদের গেলও ডাইরেক্টরেট থেকে। কিছু তারা বলেচেন, তা নয়, ডাইরেক্টর হবেন
অ—বং একজন চেয়ারমান হবেন, একজন সেফেটারা হবেন। এই ব্যাপানের পরে অর্থাং এই
আলোচনার পরে—আমার কাছে সাইক্রেগিইলড কপি আছে,—হেলপ ডিপার্টমেন্ট-এর সঙ্গেও য়াল্ড
হেলব অরগানিজেলান্-এর যে ক্থাবান্তা ও আলোচনা হয়েচিল তার পরে একটা বিল ছাফটেড
হয়েছে। সেই বিল ছাফ্টিং-এর পরে ফের্ড ফাইগ্রেলান্ এবং ব্যাল্ড ব্যান্ত-এর প্রাক্তিনিরিরা
স্টো নিরে আলোচনা করেন। তারপর, ছিতার একটা বিল ছাফ্টেড হয়েছে—তা বিল
না হত ২০লে জান্ত্রারী—কেবলমাত্র কন্সিভড তা নয়, ইট ইজ অল্যোবন—বিল বলি ছাফ্টেড
না হরে থাকে—২০লে জান্ত্রারী আমাদের কাছে বে লিই অব বিজনেস্ সারকুলেটেড হয়েছে—
ভাতে স্বেন্ন আছে হাহাড১এ আইটেম ৭ অর্থাং ক্যালক্টা মেট্রোপলিটন অর্থারি বিল, ১০৬১—এটা

बुभावदा (बितादारू, धी। क्राइटिम वर हैमां जितनान वर वि विश्वितिष्ठ नय वो बामाहनत हारक्रीहीत क्राहेटे वर हेमाजितनान हिमात्व आमात्वत काष्ट्र आराति। याहे हाक. এहे विल मधामके চেপে রেখেছেন-এই বিলের কপি গুর্ভাগাবশতঃ মামি মানতে পারিনি-কিন্তু এই বিলের মধ্য যে সমত্ত ধারা সলিবেশিত হয়েছে. তাতে দেখছি—এই ক্যালকাটা মেট্রোপলিটান ডিষ্টিকু বোর্ড গঠন করার যে ক্ষমতা এট বিলের মাধ্যমে দেওরা চচ্ছে তাতে কালকাটা মিউনিসিপাল আর্ট্র, ১৯৫১. বেলৰ মিউনিসিপাৰে আক্ৰি. ১৯৩২. কাৰিকাটা আতি হাওডা ইমপ্ৰস্তমেন্ট ট্ৰাই আক্লি জুপাৰসিত করার প্রভিদন রয়েতে। ভার,ভাতে দেখতে পাচ্ছি, ক্যালকাটা কর্পোরেশান এবং ৩০টি মিউনিসিপ্যাণিটির বাধীনতা ও ক্ষমতা ধর্ব করার করু প্রভিশান করা হরেছে - আজকে এগানে মুপামন্ত্রী যতট অব্যাকার করুন। ভারে, আমি ভিজ্ঞাসা করতে চাট, এট বিল যার কথা আমি বলাম গেটা যদি ভাকটেড না হয়ে থাকে —বৈক্ণাড়ীর সময় আমাদের যে সভিজ্ঞত। হয়েছে তাও আমরা জানি, মুগামন্ত্রী কুগনো পূর্বসভা বলেন না, তিনি অধ্সতা বলেন যার জন্ম তাঁকে এই চাউদের কাছে মাজন। ভিক্ষা করতে হরেছিল—আমি এখনো বলছি দেই বিলের কপি তাঁর কাছে আছে— कार्वित्वरहे कानियरहान किना कानि ना।

# Shri Sankardas Bandyopadayay:

Sir. I appeared in that case not in my capacity as a public man but as a Barrister, duly engaged for consideration—that is my lawful fee.

I appeared in that case. The case was heard by one of the High Court ludges and there was a report which held that the conduct of the police was justified. I would like to know why my friend says that I appeared নিল'জভাবে I appeared in my professional capacity—and, if necessary, I shall also prosecute Mr. Jatindra Chandra Chakravorty if the occasion arises.

# Shri Jatindra Chandra Chakraborty: मार्त्त, जिनि मगब्द अर्थ, लड्डाइ म्हाडे कर्द्धाहरून । Shri Sankardas Bandyopadhyay:

प्रामान (काशकांत्र !

# Shri Ganesh Ghosh:

माति, এই पानान कथांने कि imparliamentary नद ?

#### Shri Maziruddin Ahmed:

মিং স্পীকার স্যার, মুখামন্ত্রী বিনি ইন্চার্জ অফ কাইস্থান্দ তিনি যে এপ্রোক্তিরেশান বিল মুভ কৰেছেন তা আমি সমর্থন করছি। সাবি মাপনি জানেন পারটিসনের পর পশ্চিমবক্ষ গৃভগ্নেটের অর্থনৈতিক অবস্থা বে কি প্রকার সংকটাপত্র ছিল এবং তা মাননীয় সদসাগণের জানা আছে এমন কি সেউ।ল গভৰ্নেট থেকে তথন লোন না নিলে এ।ভিমিন্ট্ৰেশন চালানই সন্তব ছিল না। সাবি আমি গত কথেক বৎসর লক্ষা করে আস'ছ কিভাবে বালেটের আর বংসরের পর বংসব বৃদ্ধি পাছে। চীক মিনিটার ডাঃ বাবের বড়ে ও প্রচেটার পশ্চিমবন্দ গভর্গমেন্টের আর বংসর বংসর বুদ্ধি পাটবাছে। ১৯৫৯-৩০ সালে ৭৯ কোটী ও লক্ষ এবং এ সনের বিভাইট বাভেট বৃদ্ধি প্রইয়া ৯১ কোটা ৫০ লক উঠেছিল। ১৯৬০-৬১ সালে বাঙেট এইনেট ৮৮ কোটা ১৭ লক টাকা ধরা हहेशहिन बदर विकारहे देखाला केश वृद्धि भारता ३०२ काल २० नक है।का माजाहेशहरू। আবের এই স্টেবস আৰে টেডি প্রোগ্রেসের সব ক্রেডিট ডা: রাবের প্রাণা, তাঁহার চিম্বাদীনতা ও প্রচেটার ভিনি এই টেডিনেস মেনটেন করতে পেরেছেন। আমর। আশা করতে পারি অনুর ভবিষাতে এই আবের পরিমাণ আব বৃদ্ধি পাইবে। ডাঃ রার আব বৃদ্ধি করে তাহ। নিরে ছিনিমিনি খেলেন

নাই। পশ্চিমবজের নানা প্রকার ডেভালাপমেন্ট এবার করেছেন। চিন্তরঞ্জন, ছর্গাপুর প্রেভেটিছ কথা বাধ দিলে ও বিরোধী বন্ধর। যতই বিকাদে বল্ন। পশ্চিমবজে শিক্ষা বিভাগে, কনস্বান্থ। বিভাগে, ধোগাযোগ পূঠ বিভাগে, দোসাল ওবেগদেরার বিভাগে কতই না উপ্লতি ১বেছে। শিক্ষা বিভাগে প্রাইমারী এচুকেশনের কথাই য'ল ধরি কত হাজারে হাজারে প্রাইমারী সূল, ভ্নিছার সেকেগ্রারী সূপ প্রতিষ্ঠিত ইইয়াছে। প্রায় ১০০টী সাধ্যাকেন্দ্র প্রতিষ্ঠিত ইইয়াছে। প্রায় ১০০টী সাধ্যাকেন্দ্র প্রতিষ্ঠিত ইইয়াছে। এই দব নেশান্ বিক্তিং বিভাগের উপ্লতি কোন ব্যক্তিবিশেবের ভক্ত হয় নাই, এই উপ্রয়ন কান্যধারণের সকলেইই কলাগের ভক্ত হইরাছে। এসব লেখেও যাদ কেউ বলেন যা কিছুই হয় নাই, তি'ন ভাগিয়া ঘুমাইবার ভাল করিছেছেন বলা চলে। এসবের বিকাছে সমালোচনা নিছক দলীয় স্বাথের আভেবাজি ভাড়া আর কিছুই নয়।

কংগ্রেদ গশহরকে সার্থক করিয়া তুলিবারই চেটা করিছেছেন। দেশের সভিচারের কলান্দ্রন উরতি ১ইডেচে। প্রথম পঞ্চবারিকী পরিকর্মনা আডাই হাজার কোটা টাকার মধ্যে পশ্চিমবৃদ্ধ ৭০ কোটার উপর প্রেছিলেন। বিতীর পঞ্চবারিকী পরিকর্মনার ১৮০০ কোটা টাকার মধ্যে প্রায় ১৫৭ কোটা টাকার বেশা পাওয়া পেচে। তৃতীয় পঞ্চবারিকী পরিকর্মনার ১০০০ কোটা টাকা মধ্যে পশ্চিমবৃদ্ধে ৩৪১০ কোটা টাকা পাওয়া বাবে। (৭৪ + ১৫৭ = ২০১) প্রোপম ও ২য় পঞ্চবারিকী পরিকর্মনার আমরা পশ্চিমবৃদ্ধে বা কাল্ল করেছি তৃতীর পঞ্চবারিকী পরিকর্মনার তারও অনেক নেশী কাল্ল করেলে পারিব বলিয়া আশা করিছে পারি। মিং স্পীকার, সাার, আমার বান্দ্রিগত অভিজ্ঞভায় যতেটা বুঝিতে পারিব বলিয়া আশা করিছে পারি। মিং স্পীকার, সাার, আমার বান্দ্রিগত অভিজ্ঞভায় যতেটা বুঝিতে পারিব বলিয়া আশা করিছে গাড়া পড়ে গেছে। দেশের কল্যানে কংগ্রেস এই স্থেগের গতিবর কল্যান্ম্যক কালের জন্ম একটা সাড়া পড়ে গেছে। দেশের কল্যানে কংগ্রেস এই স্থেয়ার গতেণ করিবে। আমি এই তাউদের মাননীর সন্ধ্যাগণকে ও জনগণকে কংগ্রেসের সাজত সহযোগিত। কনিতে আহ্বান জানাই। মিং স্পীকার, সাার, ডাং রায় যে গত বংসবের বালেট টেটেমেটা পে কমিটির উল্লেখ দেশিতে পেরেছি কিন্তু এ প্রয়ন্ত উক্ত কামিটির রিপোটের বিষয় কিছুই জানা যায় নাই। উলা স্বরাখিত হওয়া উচিত।

# [ 4-50—5 p m, ]

সারে আমরা সকলে জানি বাকালীদের বার মালে তের পাবণ, নাকালীরা অভিথিবংসল ও লৌকিকতা তাদের ধর্ম। পে কমিটর সন্ধাগণকে এচ সর বিষয় বিবেচনা করিতে অভারোধ করি। বিশেষতঃ লো ইন্কাম গ্ৰাপ এবং লোগার মিডল ইনকাম গ্ৰাপ-এর বিষয় বিশেষ করে চিন্তা করিতে हहेरत । আমাদের দেশে প্রবাদ আছে পেটে থেলে পিঠে স্ব। মুভরাং এই অফিসারদের ভারকীবন বাপনের তত্ত সাফিসিবেট মেটেডাজ এলাইজ দেওগ সংগত। তাঁদের টিফিনের ও ছেলেমেরেদের শিক্ষার বাবধা সরকারকে গ্রহণ করা সংগত হবে। আমরা ফ্রি আতি কম্পালসারী প্রাটমারী এডকেশান প্রবর্তন করিতে চাই। কিন্তু প্রাথমিক শিক্ষকদের সম্ভুত্ত না করিতে পারিশে ভাল काल भा बता गांदि ला। डीरामत विवय विस्मृत किया कहा कावश्रक। यिः स्मीकात, माहि, धारान আমি উত্তরবঙ্গের কথা কিছু বলিব; উত্তরবংক অন্ধ কোটার উপর লোকের বাস কিন্তু ট্ডেছ-বলের লোকশিকার চাহিলা, বৈজ্ঞানিক ক্ষবিপ্রথার, বোগাবোগ ব্যবস্থা, বাণিজ্যে সব্ধিকেট বড্ট भन धन्त । अञ्चलात अक्षकात लावा शतुपुत् वातक । शांत्र ६०० मार्डम मृत्य लावा वान करते. কলিকাতার সর্বপ্রকার ফ্লামিলিটি গ্রহণ করা তালের পক্ষে সম্ভব নয়। উত্তরবৃদ্ধক একটা ইউনিট হিদাবে ডেভালাপ করা উচিত। এখানে একটি ইউনিভার্সিটি প্রতিষ্ঠা করা একান্ত মুর্কার। একটি টি. বি. হাসপাতালের আৰগুকতা খুব বেলী। কলিকাতা এসে তালের অধিকাংশের পঞ চিকিৎসার হবোগ, শিক্ষার প্রবোগ গ্রহণ করা সম্ভব নতে। ২।১টা বড় ইণ্ডাষ্ট্রি প্রতিষ্ঠা করা উচিত। শামি সাম্বেট করি অন্ধর্মন ভেভালাপমেণ্ট বোর্ডের মত নর্ধ বেদলে একটা ভেভালাপমেণ্ট বোর্ড গঠন eবিবা ভার উপর সব ভার অর্পণ করিতে পারিলে উত্তরবঙ্গের ডেভালাপমেন্ট বিধ্যে অনেক্টা অঞ্চলত

হইতে পারে। কনষ্টি উপানে যখন সকলের সমান হযোগ ও অধিকার আছে, উত্তর<sup>নক্ষে</sup>র দাব<sup>১</sup> ক্সায়সংগত বলিয়ামনে হয়। নৃধ্যমন্ত্রীমহাশ্যের বিশেষ দৃষ্টি এদিকে আকর্ষণ করি। মিঃ স্পীকার স্যার, এইবার আমার জিলা কুচবিভার স্থন্ধে কিছু বলিব। নর্থ বেললের কুচবিহার একটি অন্প্রস্ব জিলা। শিক্ষার অনেক পশ্চাৎপদ। এথানে ১০।১১ লক লোকের বাস। এথানে একটা মেডিকেল কলেও প্রতিষ্ঠার জন্ম ও একটা পলিটেকনিকাশে ইনষ্টিটেউটএর জনু জনগাধারণ আগ্রহ প্রকাশ করিতেচেন আধামি এদিকে মুখ্যমন্ত্রী মংশাধের দৃষ্টি আক্ষণ ক'র। রাজেরহাটে বে ইনকেক্সাস ডিজিড গাসপান্তাল আছে এখানে প্রচুর খোলা ফালগা পডিয়া মাছে, এখানে সহছেই একটা টি. বি. বেড নির্মাণ করা যাইতে পারে। যে ক্ষেক্টী টি. বি. শেড আছে তাহা অভিশ্ব সঞ্চর, তাহার সংখ্যা অলোণে বাঙান দরকার। একটা ফার্থ গ্রেড পুরাতন কলেজ আছে কিন্তু তাতে দবদাই টাচার সট। কুচবিহারে একটি প্রসিদ্ধ সাস্পাতাল আছে, দৈনিক ইন্ডোর এবং আউটভোর মিলে १००। ৮০০ catil हव। अथात अकी हेबाब, लाक, ल्या है जिलाहरम दिया वात्मक। अकी विलादक ওয়ার্ডের আবশ্রক আছে। এগাকোনোডেগানের বড় অভাব। আউটডোর হাসপাতালটি দোতলা করিলে অনেক বিষয় স্থবিধা হটতে পারে। থোসার-খোটলা রোডটি ২য় পঞ্চবাধিকী পরিকলনার মঞ্রী পাইয়াছিল কিন্তু এখনও কাষা আবন্ত হয় নাই, গত বংসর বাজেটে ৫০ হাছার টাকা ধরা চইষাছিল, কিছুই থরচ হয় নাই: এবার ও বাজেটে গুলক্ষ টাকা প্রেভিগন আছে। নয়ারহাটে শবিদ্বিষা নদীর উপর একটা বিজ অত্যাবগুক, এর এসটনেটও গরেছে—আমি পর্তমন্ত্রী মহাশরকে অভুরোধ করিব বাতে এই ৬ইটা অগোণে আরম্ভ হয়। 'মং স্পীকার, সারে, আমি পুনরার অধ্যন্ত্রী মহাশ্যকে অভিনন্দন জানাইয়া আমার বক্ততা শেষ করিলাম।

# Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

মাননীর স্পীকার মহাশর, য়্যাপ্রোপ্রিরেশান বিস স্বন্ধে বলতে গেলে স্ব কথা বলতে হয়।

৪ বছর চাইসে যা দেগলান ভাতে দেগলান একনায়ক ছই প্রানে চলতে। কারন স্মাদের
দিক থেকে কোন সাজেশন নিওয়া চয়নি, মানা হয়নি। আমার বন্ধু ডাং মণিলাল বন্ধ যথন
ক্রিটিসিল্নের কথা বলছিলেন ভখন স্মান্র একটু হাসি পাচ্ছিল, কেননা কাট মোলানের ম্যাদিরে স্মান্র কিটিসিল্লম করি, কিছ ভার কোন কাজ হয় না। কারণ এর গণতারে কোন
ভোয়াজা রাখেন না, বিরোধানলের দিকে ভাকিয়ে কোন কাজ করেন না। ঘাই হোক, স্মান্তত্ত্ব
ক্রী যেভাবে গড়ে ভুলভেন সে স্বন্ধে হাস্টা কথা নাভিগ্রভাবে বলা ঘেতে পারে।
ক্রিয়োস চুক্লে এবং ব্রাদিন থাকলে কি হয় সেটা আমি ডাং মণিলা। বস্তুকে দেখে দেখলান,
আবার কংগ্রেসে থেকে যখন ইল্সোন থাকে সেই ইল্সানেও কি হতে পারে এবং ভা না ভেবে
কি বলা বার সেটা ডাং র্জিভ বোসের কথা শুনে দেখলাম।

ন্তার, তাঃ মধিলাল বন্ধ মানার সংগালী এবং সহকন্মী এবং তাঁর ছোটবেলাকার ডাক নাম ছিল ''মোলাই''; কিছু কংগ্রেসে চুকে তািন যে ঐ শুরে নেমেছেল তা আমি ভাবতেও পারিনি। বধন তাঁর সঙ্গে করেকটা বাাপার নিয়ে কথা কটোকটি হচ্ছে তথন তার কিছুটা সভা তাে ব্রেটই—তবে এসব আমার চিন্তাধারার অভ'ত ছিল। যা গেক্ রণজিং ঘােরের দেখাছ এখন আনেক আশা মাকাজ্ঞা এবং তিনি এসব কাল্প করা হর্মনি, এগুলো করা উচিত প্রভৃতি আনেক কথাই মুখ্যমন্ত্রীর সাংনে বলনেন—অর্থাৎ আমরা পেটে কাপড় বাধব, অলু কেউ বাধবেনা। ভবে এতে হ্ব ওঁকে আমাণের দিকে চলে আসতে হবে—অবশ্র আমি একথা বলছিনা বে সেক্ষমিউনিই হবে বেরিয়ে আসবে বা বামপছা হবে—আর তা নাহলে ঐ ডাঃ মণিলাল বােসের মন্তই অবস্থা হবে গলি করেগে হনতে চাহ। যা হোক, এখন কথা হাল নীতিগতভাবে আমি বলব বে ক্রমিজেরে স্বভারতাই ভিত্তিতে তাে দেবছি আমরা আনেক দ্ব এগিয়েছি এবং এমন কি নাগপ্রে আমরা কো-অপারেটিভ করব এটাও বলেছি। কিছু এই ১০ বছরে ক্রিক্ষেরে দেখলাম ১১৫০১ সালে বেথানে চাবীছ আর ছিল ৪৪৭ টাকা সেধানে ১১৫৭।১৮ সালে সেটা হয়েছে

১০৭ টাকা— অর্থাৎ ১০, টাকা আর কমেছে। তারপর ১৯৪৭ সালে বেখানে তেট ছিল ৮৮ টাকা সেটা এখন হয়েছে ৮৮% এবং ঐ সালে ক্যামিলি বেড়েছে ১৫ জন এবং ১৯৫৭।৫৮ সালে ইনডেটেডনেস বেড়েছে ১৪%। এই কোল ক্রিক্ডেরে অবস্থা। কাজেই এখন ক্রিটিসিজ্ম করে আমরা সাজেসন দিতে চাই বে, লাওে রিক্ম করে বা হয়েছে তা তো বেখছি, তবে পপুলেসন বেসিসে বহি খান্ত জোগাতে হর তাহলে লাওি রিক্ম না করেও ইমপ্রক্তেড কার্টিলাইলার দিরে এমনি হতে পারত। তারপর বহিও বলবার সাহস হয়নি কিন্ত চুটি কথা ডেবেছিলাম বে এর বারা হয়ত হতে পারে এবং সেটা হছেে কো-আপারেটিভ কার্মিং এবং বাংলা দেশের বখন অবস্থা খারাপ তখন তার প্ররোজনও আছে, কিন্ত এই পরিপ্রেক্ষিতে কি করে হবে ? সাার, কার্টিলাইলার প্রভৃতি দিরে হছত একর প্রতি ২/১ মণ ফসপ বাড়ান যেতে পারে কিন্ত মেকানাইজেস্ন্ এবং ইমপ্রক্ত মেথত অব ইম্প্রিমেটেসন বহি না হয় ভাহলে কোন্দিন চাব বাড়াতে পারা যাবে না। অবস্তু সেদিক দেখে এই বাংলাক ক্যামিলি প্রানিং করে পপুলেসন কমাও এবং থেমন সেদিন ক্যামিলি প্রানিং-এন্থ কথা বলে বাসের কন্ত্রেসন কমাতে চেয়েছিলেন এবং এটা ঠিক যে সমাজভান্তিক খাচে এর চলচেন ভাতে চললে এই রক্ষই হবে।

ভারপর লেবার সহস্কে আমাদের কনিষ্ঠতম বন্ধ বলেছেন যে অস্থার পেট ফুলছে। কিন্তু সারে, चामि यिष ९ डीएम्ब नाम कहत ना उत्तर मात्य मात्य यथन द्वांगा एम्बर्ड कान कान वक्रिकी কোটাপতি মুনাফাথোরদের আলিপুরের বাড়ীতে ঘাই তখন টাকার তো কথাই নেই, মনে হয় যে তরকম দাজান গোচান এবং লাকারীর আভিখ্যা আর কোপাও দেখিন। আমি যদিও এদব क्षिना व दिन मा ज्या बामि छ। दिन बिक्कामा करत्र जिल्लाम (व क्जिनिम अडे मुनाका कमार्यन ? जावा তথন গান্ধীজীর নাম করে বললেন যে আমরা টাষ্টি হিসেবে করছি—অর্থাৎ স্ব যেন ভারকেখারের ্যাহয়। তার, একথা দকলেই কানেন যে, যেদ্র আহুগায় সভাসতাই সমাজভন্ত আছে সেখানে ह्मात्मरायस्त्र अपूर्णन कम्लानमात्री कि करत्र (मह्मा करप्रह, कि आमिक (धरक छात्रहरायत स क्यवद्वा छ। मक्टबहे खादनन । छात्रशत >>००।०> माटन एक्टोटन >०० कन ठावेळ ट्यात्र अथार दिल्लालाता वाहित्य लक्षमा द्वाकाशाद्वत वावका शक्क वा मार्किमाम क्षाकिरहेद वावका करका एत वहे (य ठाइँन्ड (सर्वादात मःथा) बांडाइ जाटा छात्मत (कथानडात शत्मावस क्वावाय ? किस मार्व, य प दर्भान ममास्य उद्य (पर्टम चालिन यान जाइल (प्रथ्यान त्य (म्याद्य हाहेल्ड (म्याद्व डिट्रे) (शहह । ভারপর রেগুলার ওয়ার্কার ডাড়া যদি ক্যান্ধ্যাল ভয়ার্কার দেখি ভাচলে দেখা যেখানে ১৯৫০/৫১ मात्त डाजा नाहेन्छ एउन काक कत्र प्रशास ১৯৫७/६९ मात्त ४० मिन कास कर्द्र । अर्थार कारणब पिन करम शास्त्र । अनु कार्ड नद्द, अब मार्क भारत कार्यन अध्यक्ष करम शास्त्र अवर ध्यमन (मर्स्ड >20 %) मार्न २० नशा नश्मा जर >206/69 मार्ग २७ नशा नश्मा नश्मा करम जान । ভারপর এসব ছেড়ে দিয়ে যদি মেয়ে ক্যাক্ষাল লেবারদের অবস্থা দেখি ভাচলে দেখব যে ভাদের সংখ্যাও কমে গেছে। কাজেই এই যদি এ দেৱ লেবার পলিসি হয় বা এই যদি সমাজভাৱিক খাঁচ व्य जावता व्याप्त भावति मा (य किनाद हमार । छात्रभव क्षात्र प्रश्वेत क्षात्र विभा करहा एव है लक्के क मान्नाहे (मराबदक र्वाहित्य (ब्रायह्य । किस मानि, क्किन कथा होन (व. छा। विः व्यक्तीव शासालि करवार वह देलकि के मालाहे बर करहकि कर्याता हो र महान का का वार ভার ফলে তাঁলের স্মারেট করা হয়। অবশ্র পরে মুখ্যমন্ত্রী তাঁলের ভাচিরে নেন এবং একণা আমি खब्र बालि व ताकि व अमम्बो खवर नुवामको बलाहिलान व बहार है। हेनुनाल विवा प्रव । खब कारबन विवद (व. चाम भवास का विका कार्त ध्वर (व-चाहेनोकारव काहें। हे कहा हरक्रक।

[5-5-20 p. m.]

ভারপর কলাণীতে টেট অব ইনডাষ্ট্রিক হচেছে। দেখানে দেন পণ্ডিত এনটারপ্রাইস্ কিঃ বলে একটা কোম্পানী হয়েছে। দেই কোম্পানী থেকে কথা ছিল ওয়ায়কাংছের কোয়াটার্স ছিতে হবে। সরকার থেকে তাদের কোষাটার তৈরী করে দিতে পারা বারনি বলে মুধ্যমন্ত্রী তাদের কোয়াটার দিয়েছেন। সেই কোয়াটারের ১০ টাকা করে ভাড়া নিছে। আবার এই ২।। বছর ধরে এই ওয়ারকারদের কাছ থেকে ২০ টাকা করে ভাড়া নিছে। আমি মুধ্যমন্ত্রীর গোচরে এই। এনেছিলাম কিছু কিছু হয়নি। ভারপর দেখা করেছিলাম, কোন উত্তর পাইনি, ০ সপ্তাহ হরে গেছে— গরীব শ্রমিকদের ৬০ হাজার টাকা পকেট কাটা হয়েছে। এদিকে শুনছি ইমপাসিয়াল লেবার দপ্তর রাাক উড বলে একটা আরগা আছে সেখানে আই. এন. টি. ইউ. সি.'র ইউনিয়ন আছে এবং কোন একিলিয়েসান নেই এই রকম একটা ইউনিয়ন আছে, সেই ছইটি ইউনিয়ন থেকে যে চারটার অব ডিমাওস প্রেস করা হয়েছিল সেই চারটার অব ডিমাওস প্রেস করা হয়েছিল সেই চারটার অব ডিমাওস-এর বাগোরে আই. এন. টি. ইউ. সি. ইউনিয়নকে ডেকে কাজকর্ম্ম আরম্ভ করা হল কিছু ওদের পার্টিকে নিলেন না। এটা সাব-জুডিস আছে, এটা নিয়ে কোট কেস চলভে সেজক কিছু বলতে চাই না। রাাক উডের হুটো ইউনিয়ন থেকে বোনাসের বাগোর নিয়ে যে কণা উঠেছিল তা এদের কিছু দেওয়া হল না কিছু আই. এন. টি. ইউ. সি-কে ট্রিবানলে বোনাসটা দেওয়া হল্যাছে। লেবার দপ্তর ইমপাসিয়াল—যারা সভাসতাই কাজ করে এবং যারা দাবানি করে ভাদের মধ্যে ভফাং এই লেবার দপ্তর করে না।

তারপর আমি বলতে চাই আাডমিনিষ্ট্রেশান কি হান্দর চলছে। পাবলিক সাভিস কমিশান কেন রেপেডেন জানি না, ওটাকে তো তুলে দিলেই হয়। তারপর ডিরেকটর অব হেল্থ ভার প্রপার গ্রান্থরেশান ব্যাপারে বলেভিলেন > বছর দেনেন, এখন বলছেন, না, ওঁর মত লোক না হলে চলতে পারে না। ভোট একটা কথা বলি--তাকে ধরে একটা কেস এন. আর. সৰকাৰ হালপাতাৰে ভটি কৰেছিলাম—এণ্টা অৰ্থেপেডিক কেয়। আমাদেৰ হাল বিভালে নাকি সময় নেই — হাসপাতালে অস্তঃ ভতি হবার সময় লোক পায় না। টাকা না দিয়ে ভতি হবে বলে আমার কাছে এসেছিল, তাঁকে ধরে সেই কেষ্টা ছতি করে দিলাম। এই কেষ্টা ও মাদ পতে থাকল, অপাবেশান হল না যেতেত টাকা নাদিয়ে উপর থেকে চকে পড়ল বলে। এইভাবে ধরি ডিলার্টমেট চলে, এগাড়মিনিট্রেশান চলে ভারলে কি কবে কি হতে পারে তা আমি ব্যতে পারি না। আবার একটা কথা বলব যে একট অপরাধে নান্ত্রকম বিচাব হয়, একট গুণে নানা রক্ষ জিনিব হয়। পোই-গ্রান্থেট টনষ্টিটট অব রিসার্চ টন মেডিসিন বলে যে স্থাম হলেছে কিছুকাল আলে সেট স্থামে বাকুর হাসপান্তাল, প্রেসিডেন্দি জেনাবাল হাসপাতাল, এন. আর, স্বকার হাসপাতালকে দেওয়া চ্ছেভিল। দেখানে প্রফেদাব, ভিরেক্টর টতাাদি রয়েছে, কিন্তু আমাদের এখানে ২৭ প্রগনার শভুনাগপ্তিতভাস্পাতাল যেটা কলকাতাৰ ভেতৰ তাৰেরও নেওয়ার কথাত্তিল। আনমরা ।। বছর ধরে চিটি লিখেছি যে সামাদের অন্তঃপকে বলা গেক যে আমরা বাড়াচ্ছি বাতে করে স্তীমের ভেতর পাকি। একথা বলা হচ্ছে না কেন? স্থামের ভেতর থাকলে বাড়ান যদি কিছু হয় তাঙলে টাকা কিছু দেওৱা চচ্ছে না কেন ? এই यदि অবস্থা হয় তাগলে এটা দিনিষ্টেশানকৈ কি করে প্রশংসা করতে হবে তা বুঝতে পারছি না।

[ 5-20-5-30 p. m. ]

# Shri Bhupal Chandra Panda:

মাননীর শ্লীকার মংগানহ, বাজেট ব্যাদ বাপোরে বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন বিষরে আলোচনা করেছে। আমি প্রধানতঃ ভূমিবাবহা সম্পর্কে আলোচনা করতে চাই। শ্লীকার, ভারে, আপনি জানেন বাংলালেশেরু অর্থনীতিক্ষেত্রে যে তুল সংকট সেই সংকট জড়িরে ররেছে আমাদের ভূমিবাবহার সংগো। দেশ স্থানীন হবার পর আমাদের স্বচেরে বড় আশা ছিল বেশের সাধারণ মাহাব যে পকাংপার হরেছে সামাজাবারী শাসনের জল্প তারা নিশ্চহট এগিয়ে যাবে এবং তার সংগো দেশও এগিয়ে যাবে কিন্তু এত বছর কংগ্রেসী শাসনে দেশের সেই যে মূল আশা, সেই মূল আশা বাজ্যবে আল দেশের আল ছেনের জনসাধারণের মনকে হতাশাক্ষর করেছে, কারণ কংগ্রেস সরকারের যে

ভূমিবাবস্থা সেই ভূমিবাবস্থা কার্যাতঃ দেশের সাধারণ মাহবকে এগিরে যা ওরার রান্তা খলে দেবনি। लियानडः स मामस्यानी वावशा आमारमत रात्मत पूर्वरा तराहर राष्ट्र मामस्यानी वावशात পরিবর্ত্তন অভাগেশ্রক। একথা শাসক পাট স্থীকার করণেও কাজের ক্ষেত্রে যে ছটো স্মাইন था क राधर शहे वाहै। चारेरनव माधा अमन कें कि छै। वाद निरंग हन तथ कें रिक्व मधा निरंग चामात्वत ज्ञा मश्यात चाहेन वा क्रमितातो प्रथन चाहेन कारीजः वानधान श्रा शास्त्र । चाकरव বাংলা দেশের পরিকল্পনাকে রূপায়িত করার জন্তু যে সম্পদ, বাংলাদেশের পালসংকট সমাধানের যে মূল ব্যবস্থা সেই ব্যবস্থাকে কাথ্যে রূপ দিতে গেলে ভূমিসংস্কারের যে প্রয়োজনীয়তা সেটাকে এখন হ উ:বা জোরে সংগে সমগ্র গ্রহণ কবেননি, মধিকত্ব কাষাতঃ আইনে যে সমস্ত হ্রযোগ হুবিধা রুষৰ সাধারণের চক স্বীকৃত হয়েছে তাকে কাথাকরী করতে তাঁরা নারান্ধ-ভার প্রমাণ আমি দেব। কিন্তু স্পৌকার, স্থার, এই বে দ্বীল আপনার সামনে আমি দেখাছি এই দলীলের মূলে যে সম্প্র বড় বড় জামৰ মালিক যাৰের জামি বাড়তি বলে ৫ ক) ধারার বিচারে হয়েছে সেই জামিতে এখনও প্যার চাষ্ট্রের চাষের ব্রেপ্তা থাকা স্ত্রেও সরকারের পুলিশ সেই ৫ ক) ধারাফুগারী আইনাত্রায়ী যেথাতে সরকারের অংশ ্রেটা মালিকেরা অংশ সেই মালিকের অংশ সরকারে অমা দেবার পক্ষে বিরাট অত্তব্যার স্পষ্ট করেছে। আমি আপনাকে একটা এটো করে পরপর ঘটনা বলতে চাই। যেমন ধর্ক আমানের নক'গ্রামবাসীর মালিক যতীকুনাগ গাড়ী তার সেই যে বাছতি অনি যা সর্কারে ভেট হতে গোল ৫(ক) বিচারে দেই অমিতে চার্য যথন ধান নিজে কেটে নিতে যাচেচ সেই অবস্থায় ঐ জমিবে क्षित्र करत त्राथरम् भारत्न वानाः भारतत्र नारम—स्मिशन रकम करन, रकम नारकांत करत्र यात्र, कि ( ७३ वय ६दः जात' जिल्ल ( मर्ड थान १क हि निरंप या अपन भूता तनामनाव ( मर्हे भान एक हि निम পরবরী বছরে আবার ধবন চাষী দেই ভ্যাব ধান নিজ পামারে ভোগে তথন পুলিশের সহায়তা অন্তাৰ সেই বেনামনাৰ স্থানিৰ বা ৮ পেতে ধান বয়ে নিয়ে চলে লেল এবং চাধাদের সক্ষকে গ্রেপ্তাং 115354

নাং এই ভাবে পুলিদ জ্লুম যথম তাক হলো, তথন তারই তাযোগ নিয়ে ঐ বোষাল প্রামের বড় মালিক জনিল পাঙা চালা হারেন পুতিরা, কালাটাদ পুতিরা, অদন গোড়াই ও পুলিন বেরা এল প্রিছন চাষার বাব নিগা জানের ধান লাসিয়াল সহ নিজের পামারে বুলে নিগেন জোট করে পুলিনের সামনে। চার্ব তারেন পুতিরা ভাতে বাধা দিতে গোনে ভাবে তাকে গাছের স্থেরেশ রেখে বেবা বেন্ন পুতার করতে লাগলো। এ স্থানে পুলিংকে বন্ধে উন্বা বল্লেন, ভোমর খানায় গিয়ে ড চেরা কর, এখানে অমাদের কোন কর্ষীর নাই।

তই সুযোগে মনিষাদল রাজ হৈটের প্রভা, ২০ বছরের গাণা চাটা, সে ধানের বদলে টবি দেবে বলে থাজনা ঠিক কবলো, সেই জনি এপন কোটের সামনে বিচার সাপেক রয়েছে। দেই জনি বেলাইনী ইস্তান্থর কবে দেওছা ইলো শশাফ্রিরির নামে। সে ধখন ভাগচায় কোটে কেন্ কর্লো, তা সরেও পুলিন উপর পক্ষে ১৪৪ ধারা জারী কর্লো, চাটাদের কেনে শো-কজ এর নোটান না দিয়ে রিমিভার নিয়োগ হলো এবং সঙ্গে সঙ্গে পুলিস সদব্যক এসে রিমিভার বে বিহে চারীদের কাটা ধান সমস্ত হলে নিয়ে গেল। এই ভাবে নেবার মতলব হলো এই ধান নেওয়া পুলিস তালের সঙ্গে যোগসাজ্যের ভেত্র দিয়ে চারীদের বেণ্ট্রের ভাগ ধান লুট করা হ'ল। এই উংপ্রধানের ভু ক্ষণেধান্ত সরকারের জন্ত ক্ষ্মা প্রেছন।

ভারপর মালিক সুদীল রজন দে ১৭৪ ধারা ভারী করে ধান কাটতে যায়। তথন বর্গাদার ভালা নুর্র স্থী ভাভে বাধা দিতে গেলে ভাকে মার্পিট করা হয় এবং ধান ভুলে নিরে যাওয় হয়। এখানে পুলিস মালিককে সংগ্রভা করলো, কিন্তু চাবী পুলিসের সহায়তা পেল না। এই রক্ম অভ্যান্তার যারা পশ্চিমবাংলার গ্রামাঞ্চলে চালাবার ক্ষন্ত বাচ্তি ক্ষমিতে যাতে চাবী নিজ অধিকার প্রতিষ্ঠা না করতে পারে, সেই কারণে ক্রক ক্ষীনের দলে ধবে ক্রেলে পোরা

हरतरह। ১०१ छ ১১१ धातांत्र स्वारत भूनिम धरत निष्य शिरत दर-बाहेनी **छाद स्वरन**त मस्य ममस्य नाकरक चारित्क त्रांवरात (ठष्टे। क्यरह।

ভারপর নশীগ্রাম থানার এক নহর ইউনিয়নে মাজনাবেড়্যার জোভদার ভূবন জানার ভেটেড জমিতে চেক্ পাওরা সন্তেও পুলিস চারীর থামার থেকে ধান মালিককে লুট করে নিতে সাহার্য করে। প্রোভদার প্রসরকুমার দাস এবং চারী ভূবণচন্দ্র আদক ১০৬৬ সালে চেক্ পেরেছে উট্বুনীচেক্, তা সন্তেও পুলিস এসে দাড়িয়ে থেকে চারীর কাটা ধান মালিককে ভূলে নিরে বেতে সাহায়া করলো। লক্ষ্মী ঘোড়াই ঘহ জমি ভেটেড হয়েছে। চারীরা মালিকের থামারে গঙ ক্ষেক বছর ধান ভূগতে অবীকার করলো এবং সেই ধান বোর্ডের নিদিই থামারে ভোলে এবং সরকারের মালিকানা অংশ জমা দেয়। এ বছরও চারীরা ঐ পথে চলবে ভেবে আগেই যতীন মণ্ডল প্রেম্ব করেকজন ইউ: স্বস্ত ১০৭ ও ১১৭ ধারায় ১১ জন চারী ও ক্রবক ক্মীকে গ্রেয়ার করে স্বাধ্যলন।

ঐ এক থানার ১৫ নম্বর ইউনিয়নের কোডদার মহেন্দ্র দাস ও মুরারীদাস প্রমুখ মালিকেরা ৫ (ক) ধারায় বিচারাধীন সেই সমস্ত জমির কাটা ধান চাবারা মালিকের খামারে তুলতে অধীকার করলে, ১০৭ ও ১১৭ ধারায় তাদের পুলিস দিয়ে গ্রেপ্তার করালো। বিবেক মাঝি প্রমুখ ১৭১৮ জন ক্রম্ক কর্মীর গ্রেপ্তারী প্রোয়ানা ভারী করে জেলে আটক করলো।

মঙিবাদল থানার কলাগাইছা মৌজার গুলীতে চাষীদের যে কমি ছেই হরে গেছে, সেই ছেই জমির উপর ভোতদার গুলি চালিয়ে চাষীকে গুলা করলো। কিন্তু পুলিল সেই হত্যাকারী জোতদারকে গ্রেপ্তার করতে পারল না। ওদিকে পান্টা কেল মাণার চাষীদের নামে দারের করা হলো। এইভাবে গ্রামাঞ্চল পুলিগী ভূল্ম চলছে। এই পুলিদ ভূমিদংভার আইনের পক্ষে না গিবে ভূমিদংভারকে বানচাল করে দিছে। এর অবিগধে প্রতিকার হওয়া বাস্থনীয়।

[5-30-5-40 p.m.]

#### Dr. Beni Chandra Dutt :

মাননীর স্পীকার মঙোদের, গত ক্ষেক্দিন ধরে বহু আলোচনার পর বাজ্বেট গ্রহণ করা হয়েছে, এবং এই বাজেটের টাকা বার করবার জন্তু আলকে যে স্যাপ্রোপ্রিরেসন্ বিল এখানে উথাপিত করা হরেছে, তা আমি সমর্থন করতে উঠে, এই বাজেটের সমালোচনা কিন্তাবে এবং কোন পথে ইয়েছে সে সংক্ষেত্র-একটা কথা আপনার সামনে রাখবো। বিরোধী পক্ষের তরফ থেকে, এই আলোচনার ভিতর দিয়ে বিশেব কোন গঠনসূক্ষ পরিক্রনা বা সমালোচনা দেখলাম না। এমন কোন একটা বেল ভাগ বাগ্মিতাও ভানলাম না। দেখলাম সেই মামুলী অভিবোগ, বা করেছ বংসর ধরে এখানে তনে আস্ছি—তুনীতি সহজে। এবং এই চনীতি সহজে বলতে বলতে, দেখলাম যে বিরোধীদলের মধ্যে যেন একটা প্রতিযোগিতা লেগে গিয়েছে যে, কে কত লোকের বিক্ষে এই রক্ষ সব তুনীতির কথা বলতে পারে। দৃষ্টাক্ষেক্সপ আপনি দেখন—পুলিস বাজেট বেদিন আলোচনা হর, সেদিন আমি প্রথম দিকটার হাউসে ছিলাম না। কিন্তু, পরের দিন সংবাদপত্রে

"Mr. Apurbu Lal Majumdar fired the first shot at the Treasury Benches, Citing a specific instance he accused the Home Minister of hobnobbing with criminals. He alleged that the Minister had been entertained with

rasogollas at a shop in Howrah by two men who later had been sentenced to life imprisonment for murdering a policeman."

এটা যথন আমি পঢ়ি, তথন আমার নিজে: চোথকে বিখাস করতে পারিনি। শেযে মনে হ'ল এটা কি তারা ভূল করে লিংধছে ? অভিযোগের রূপটা একটু দেখুন, এটি কনটেবল, খুনী অংশামী, মন্ত্রীকে নিয়ে আপ্যাধিত করছেন রুসপোলা খাইয়ে। এই দৃশুটা পুনই অনুত, আমি বলৰোইট ইন্ধ এ সাইট ফর বি গ্ডস্টু গি। এই রক্ম অভিযোগ তিনি অমান বদনে করতে পারলেন। আমি আবিও আল্টেয়া হল।ম এই রক্ম একটা আভিযোগ সংবাদপতে ছাপান হল। (মি: প্রীকার — এতে সংবাদপতের দোষ ক করে আসে ?) আমি সেদিন ১ উদে উপছিত িছলমে না, সংবাৰপতে যা ৰেখলাম সেইটা ৰণছি। একটা বিশেষ ঘটনাকে উপলফ করে তিনি এই সমস্ত কথা বলেছিলেন। ঘটনাটে এইংকন ংয়েছিল। হাৎছায় বালি হক্ত বলে একটি প্তিপ্তান, ভারা গত কালীপুলা উপলক্ষে একটা স্থা করেছিল, যাকে উল্লেখনী স্থা বলে, তাতে কিছু সাংস্কৃতিক অনুন্তানের বাবতা করা হয়েছিল এবং মেখানে সংবের বিশিষ্ট নাগ্রিকদের তারং সামরণ করেভিবেন এবং কালীবার্কে প্রান অভিগি হিসাবে নিয়ে গিছেছিকেন। এই ব কম ধরণের সব সভাব বেমন হরে পাকে, বিশেষ বিশেষ অভিবিদের চা-পানের বাবভা হয়। কিন্তু অংশি জ নি কাশিবাৰু টাৰ নিজের বস্তুতা দিয়ে চলে গেখেন। তিনি বণলেন— গাঁকে জন্তুন আবুর একটা মিটং এ সেতে হবে । তিনি রস্পোলার ধারে ৭ খাননি। আবু এই থে কিমিলালস এর কথা বৰা হাতেই, ভালের হণ্ড ই প্রীতেই বাছী, ডি'নহালস্ স্মাজেব কোন লোক ্ষুসংনের সূভানন এবং সেগংনে সেই ধবণের কোন শেক উপভিত্ত ছিলেন না। স্থেত তিনি ত্য বক্ষ একটা অভিযোগ কংকা। তাঁৰ যেই অভিযোগেৰ স্মৃতী কি, আমি পরে অঞ্সন্ধান ক্রেজান্থ্য। এপানে আধ্যামীয়ে নিজানাস্পাল ইলেক্সন হচ্ছে, ভাতে উচ্চের দলের এক-কন প্তিক্ষ অংটেন টেনি বেকিন স্চাবে অপুস্বাত্র কাজে তমে বলেন যে এই ঘটনাকে উপ্ৰক্ষ কৰে আপোন্ধাৰ কিছু বনাত প্ৰেন, ভাংগে আমার ইলেক্ষনে হাবিধা হৰে। এই প্রে'ভনি এংরকম অভিযোগ কবলেন। একজন পাটনৈ বাসিনৰ সম্পাকে এই রক্ষ একটা 'মনে অভিয়ো। করতে তিনি একটুও সংকাচ বাধ কংলেন না।

তেই নাজেটের একটা জিনিধ ভাল দেখেতি—সেটা হল এই বাহেটকে ডেভেলপমেট বাজেট বলতে পরি। আমাদের গ্রুবাদিনী পারক্ষনায় ইন্নগুনের মন্ত্র মান্ত্র বিভিন্ন পাতে বহু মান্ত্র আমরা বরাফ করেটিলাম—আমাদেন দৈনক্ষিত্র ভারন্যভারি যে সম্প্র বিভাগ রয়েছে সেখানে প্রাত্ত্রী কোরে আমাদের বায় বেছে চপেতে কৈয় একটা হু মুগার আমি দেখতে গাছি বায় কিছুই বাছেনি বা সামান্ত্র বেছেটে, সেটা আগ্রিন্ত বলেচেনা সেটা হছে ফিজিকাল এডুকেশান্ ডিল্টিমেটা আম্বর্গ দেখিত এই পাতে ১৯৫৯-৬০ সালে প্রাত্ত্রেভিল হল্ম ২৬ হাজার ২০০ শত, ১৯৬০-৬১ সালে ২,০২,৬০০। ডেভেলপ্রেন্ট বিষ্কাল গ্রেট্ডিল আমরা প্রাচ্ছি সেটা হাছে মুল্ল ২০ হাজার টাকা। আভ্রেক বিশ্বের কিছিকালে এচ্কেশন এর হন্ম যে তাকা ধ্রুকার ভার হুলনার আমি বলবো এটা বিছুই নয়।

আজকে এই যে বেকার সমজার ক্বা বলে বেড়াই—5'বিনিকে বিশোষতা পশ্মবাশার ক্ষেম্ব আমরা বেবি কি, বেকার যাবা ভাবা স্ক্রেই শিক্ষিত, উচ্চশিক্ষ্ত —বি.এ. মে.এ. পাশ ক্রা ছেলে নর। অশিক্ষিত, অর্থশিবিতও আছে। কেন আজ কংকারখানায় ইডাফিড-এর মধ্যে ৩০০ত ভাবা বাজালী এবং বাকী সম্পুট অবাজালী গুলুগু আমি স্পাবো এটা দৈছিক অক্ষ্যতার জন্য। একসমর ছিল যধন এই সমস্ত কাজে বাজালী ছেলেরা এছতো না বিস্তু এপন এই সমস্ত কাজের ভিতর যাবার বেশ আগ্রহ হয়েছে কিয়ু দৈহিক শক্তি না থাকার গেখানে ভারা দিছাতে শাছেনা। আজকে দেশের ছেলেরা যদি স্বাই তথান দেহ গঠন করতে পারে গাহেলে বিকার দ্বাজার সমাধান হয়। আরও একটা এর ভিতর গাইর কথা রয়েছে। আজকে দেশের যে

পরিস্থিতি, পঞ্চবার্থিকী পরিকলনার আমরা যা দেখছি তাতে দেশে শান্তি রাধবার জন্ম একটা সহ অবস্থান নীতি আমরা এগণ করেছি যার জন্ম আমানের দেশের সৈমুশক্তি সামান্ত মাত্র বেরর আমরা এগিরে চলেছি। কিছু কোন সূর্ত্ব নীতিই চিরদিন একইভাবে চলতে পাবে না। এবং এই নীতি, সূত্র নীতির স্থাগ নিরে আমরা দেখতে পাছি আমাদের প্রতিবেশী আমাদের উপর লোল্প দৃষ্টি ফেলছে। আলকে যদি আমাদের শক্তি বংগত আমি মনে করি হয়ত তারা এরকম সাহস করত না। আজকে পৃথিবীতে বিবদমান আতি যারা বয়েছে, তারা কিছু বিশেষ তৈরী হয়েছে। আলকে আমাদের যদি তেমন কারশক্তি থাকত তাগলে আমাদের দেশের উপর হানা হত না। একথা বলিয়ে আজকে সকল দিক থেকে আমাদের ফিরিকাল এডুকেশান্ এর জন্ম এগিরে যাওয়া উচিত। আমি মনে করি ওয়ার সূটং অবরার মত একটা পোটকলিও গঠন করে ফিরিকাল এডুকেশান্ এর জন্ম এটিত।

## Shri Panchugopal Bhaduri I

মিং স্পীকার, তার, আমি আপনার কাছে মন্ত্রীমহাশরদের দাখিজ্ঞান সম্পর্কে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। তার, ১লা মার্চ যেদিন কেন্দ্রীয় বাজেট প্রকাশিত হল আপনি নিশ্চইই জানেন ভারপর দিনই কলকাতায় নিতাপ্রোলনীয় ভিনিষপত্তের দাম বেছে পেল, অনেক জিনিষ বাজার পেকে উপাও হয়ে গোণ। ঠিক সেই সময় আপনি হয়ত মনে করতে পারেন যে পুলিশ মন্ত্রীর এন্লোগমিট ডিপার্টমেট এবং সিভিল সালাই মন্ত্রীর ডিপার্টমেট নিয়ে দেশের ক্থক্বিধার জন্তু ভিন্ন করের দোকানে দোকানে গুরে বেড়াছিলেন এবং অপরাধীদের ধরবার চেটা কর্ছিলেন।

## [5-40-5-50 p.m.]

এটা সভিা শোচনীয় ব্যাণার যখন আমরা দেখি যে, কলিকাতার অধিবাফীতা যে সময় ত্রাতি তাতি রব করতে ঠিক সেই সময় মহাতা তাঁদের দাছিত্ব পালনের পবিবর্তে নগরকীরনে বেরিরেছেন। এই বাজেট অধিবেশনে শুধ বিবোধীপক্ষ পেকেট নয়, কংগ্রেদপক্ষ থেকেও অনেক বিরোধী বক্তব্য করা হয়েছে। এখানে আদিবাসী ও তপন্দী সম্প্রদায়ের প্রতিনিধিরা অনেক ভালো ভালো কথা বলেছেন, অন্ত পকে মহীদের পক থেকে সম্পূর্ণ পুথক দৃষ্টিভন্নী থেকে অবজা কথা বলা চয়েছে। প্রথমেট আমাদের অর্থমতী বলেন শ্রমিকদের মজ্বী বৃদ্ধি চ্ছেছে, মলাব'ন নিচন্ত্ৰণ করা হচেছে। কিন্তু বাত্তবে এর উল্টোটাই আমরা দেখতে পাই-১৯৫০ সালে শ্ৰমিকদের থেটা মছারী বেডেভিল তা মুলাবৃদ্ধি থেকে ১৯৬০-৬১ সালে সম্পূৰ্ণ ব্যুবাদ কৰে গিলেছে। সম্প্রতি আমাদের এখানে দেনসাস হল। আক্রকে আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশ্র প্রাথমিক শিক্ষা ও লিবারটি সম্পর্কে যে ব্যাখা। দিলেন তা একেবারে আঞ্জবি মনে হয়। প্রিশম্পী সমাজের রক্ষে রুক্ষে দুনীতির প্রবেশ হচেছে এই দোহাই দিয়ে তাঁর ডিপার্টমেন্ট-এর কার্যকলাপের সাফাই গেরে গেলেন। বাত্তবক্ষেত্রে সমাজের উপর লার চুনীতির জন্ত দেশে আজ চুনীতি এজ বাপেক আকার ধারণ করেছে। আজ স্থানাদের দেশের অগণিত জনসমষ্টি চটো ভাগে বিভক্ত-একদিকে শোবিত জনসাধারণ, অপর দিকে শোবক শ্রেণী। আমি একথা বলতে পারি হে. নানারকম জাতীয় পরিকলনা হাতে নেওয়া হলেও জনসাধারণের স্বার্থ পরিপূর্ণ রুক্ষিত হচ্চে না. আভ জনসাধারণের অর্থ নৈতিক বিকাশের পথ পরিছার নয়। আজ আমাদের রাইদেকটরকে लाशाम (श्वाद अकडी कीन coal कट्टिंग क्ट्रिंग, अही मुम्बर्गतामा । अनुवादिक विद्वानी वार्थन बाजिएन बाडेरनक्षेत्रस्य कृत क्यो रहा । आवत्य भागात्मय बाहेरन्क्षेत्र द्य श्वातिक महत्वन्त्र आह श्रीहेट के बराभारवणांन हे छा। मित्र कारक कृत्न बिरद रमि। नहे कहा क वास्क्रन-मारतत कात्रशाना এসুমিনিয়ম কারধানা দেলী এবং বিদেশী পুঁজিপভিদের হাতে তুলে দিছেন। এর আমি ভীত্র প্রতিবাস कति । এতে मामारमय तुर्देत चार्थ कृत करो राष्ट्र । चामि नका करवृद्धि, चामारमय चर्यमञ्जी धकते।

নাকিনী গদ গাইতে সুস্থ করেছেন উইআর ওবার্কিং উইদিন দি ক্রেমওরার্ক অক জীডম আঙে ডিমোনকেনী—মার্কিন ধনকুবের রাষ্ট্রনারকরা আব এটাকে বাঁধাবুলি হিসাবে বাবহার করছেন। একদিকে এই ডিমোকেটক বুলি চলছে, তারই মধ্যে একসকে আবার নিগ্রোদের লীনচিং চলছে। আমাদের গংবিধানের ৪৬ নং ধারা যদি দেবেন তাহলে লক্ষা করবেন সেধানে মাছবের জীবিকা সম্পর্কে একটা ভিউমানে আটিটিউড নেওরা হয়েছে, কিন্ধ ভাকে বারে বারে ধণ্ডন করা হছে জকলমূলভ মাৎক্রছার নীতির হারা। সম্প্রতি যে ক্রমিনেলা কলকাতার হয়ে গেল সেধানে মুধামত্রী হাজির হয়েছিলেন, এবং আমাদের উপরাইপতি ডাঃ রাধাক্ষ্যন সেধানে গিয়ে বল্লেন, ক্রীডম ক্রম্ হাজার ইজ দি ফার্ট ক্রীডম। আমাদের দেশে বহু হাজার বংসর আগে উপনিবদের থাবর। বলেছিলেন অরই ক্রম। আমাদের মুধামন্ত্রী ক্রমানলি হয়েও মার্কিন মালিকদের অন্তর্গ্রাচলাভের ক্রম্থ ক্রমিনতা হয়েব বন্দের। আমাদের পশ্চমবাংলায় ১২ লক্ষ বেকার যুবক আছে, ভাদের যদি কলকারধানায় এমন্সন্থি করা হত ভাহলে ক্রমপ্রত্নে হাজার টাকার ভাতীয় সম্পদ্ধ স্বিট করতে পারত।

## Shri Phakir Chandra Roy:

মানন্য স্পীকার মহাশব, প্রথম পরিকল্পনা গেল, হিতীয় পরিকল্পনা গেল, এবাবে ততীয় পরিকল্পনা ত্রেছে। ডাং রায় বলেছেন এই পরিকরনার মহকুমা এবং জেলা পরিকরনাকে প্রাধান্ত দেওয়া हाराइ - वामि अक्नाब निताधिका कति । आमात वक्तना हास्क, धर नितक्तनाव हेर्जिनाम वा মহকুমা স্মু: হর সমস্তাগুলি কোনরূপ তান পায়নি। ব্লক ডেভালপ্মেন্ট অফিসার, স্কল व्यक्तिश्वरा, अक्षत लकारयर, देखें नवन द्वार्ख्य द्वान्तरहरूके कांच्य व्यक्ति शास्त्रभान तन, तिहे স'মেশান ডিট্টেক্ট ডেভালপ মেট কাউ পাল এর কাছে পাঠান হয় তারপর এগুলি উপরের তবে যায়। কৈন্ত্র এর মধ্যে গ্রামা অঞ্ল বা ইউ'নধনের কোন সমাক ছবি থাকে না। এই রক্ষ যদি क्षा नः इत्र. डाइटन (महोदक ठिक अवात कः क्षान वटन वना व्यटक भारत ना। यनि मठिक ब्रान করতে হয় তাহলে তাহা দটিক সাম অফ পার্মপেরিভ কে প্রায়োরিট দিতে হবে, তারকল एउटेरव छिटि करत काम कतरह इत । किन्न इराधन विषय (महे तकम काम एउटेर करने कता हथुँस । अनु काहें सथ, कादबक्के (५३) भरधक कहा क ध्रत । (मामक आर्थिस अञ्चरताथ कबन, যেলৰ ডিষ্টেক্ট ডেভালপ মেট কাটালল বয়েছে, মাৰডিভিগনাল কাটালল বংছে, যেগৰ ইউনিয়নবোর্ড वा चक्रम अकारवर बुरवर्क, भ्रिक्षांनरक श्लामिर व्यवशामाहेरकमाम विशास क्रियाहर करा हाक द्वर त्महें जात कमजा 9 वर्ष बदाल कहा ताक। यह शामाधन (शत दिन। श्री ख दहें कदर्शनाई दिनान श्वीत एकप्राय कारणाम करत पाठरण में मिलाकारत्व शानिर करते. माहर मेशिकारहेद शामिर करते भा. लाम (पाक गाव, प्राचिश- अत डेल्म्स वार्थ शव !

আঞ্জে দেশের যারা বিরাট জনসমন্তি তাদের আয় বাড়েনি, ধনিকস্প্রালারের ধনভাগ্রার ক্রমেই ক্ষাত হচ্ছে। কলকারখানার প্রমিকদের উপার্জন ভাল হচ্ছে। গবাব মধাবিত ও ক্রমক এবং প্রামের প্রমন্ত্রী তারা মারাখাছে। প্রামাণ প্রমন্ত্রীবাদের তর্মায়ই নেই, কম্প্রমার ভামি স্বাধারণ ভাবে এখানে অন্তরোধ জানাবো মুখ্যমন্ত্রীকে, যারা প্রামীণ স্মানের প্রমন্ত্রী তারা যাতে ক্রেপার সেই ব্যক্তা যেন করা হয়।

[5-50-6 p.m.]

#### Dr. Benov Kumar Chatteries:

মাননীয় স্পীকার মহাশর, আমি বিশেষভাবে জন-যাত্ম সম্পর্কে করেকটা কথা আপনার মাধামে এই হাউদের কাছে রাখতে চাই। বাজেটে বে টাকা বরদ্ধ করা হলেছে তাতে হাসপাতালসমূহে বেজ-এর সংখ্যা বাডানোর বে প্রয়োজনীয়তা রয়েছে তা মিটবে না। আক্রে আমরা দেখছি নন-

গভর্নেট হৃদ্দি টালগুলি প্রাপেক্ষা বেশী বেড মেনটেন করার চেটা করছে এবং নানাভাবে কন-খাছোর ট্রন্ডিস্টক প্রচেষ্টা উরা করছেন। সেজ্ঞ আমি মনে করি আজকে নন্-গভর্নেট চাদপাতালগুলিকে প্রচুর পরিমাণে সাগ্যাদেওরা উচিত এবং তাদের উপর একটা ফুপারভিসান রাখা উচিত যাতে তারা সাহাযাপ্রপ্র টাকা প্রপ্রাবল ধরচ করেন। এই সক্ষে আমি বলতে চাই, রাণাঘাটে একটা টি. বি. ১স্পিটাল গডে উঠেছিল, সম্ভব নন্-গভর্নেট ইন্ট্টিউলান এটা—এখন তাই উপেক্ষা, কো-মতে চংলাছেন, কিন্তু সরকার থেকে সংহাযা পেলে তারা আরো ভালোভাবে চালাতে পারতেন। তাই আনি বিশেষভাবে অন্তরোধ জানাবো, এই নন্-গভর্নিটোল ইন্টিউশান গুলিকে প্রচুর পরিমাণে অর্থাসংখ্যা দেওয়া হোক।

আমার বিশেষ অন্তরোধ যে, নম-গভর্মেট ইন্ষ্টিউশানগুলোকে প্রচর ভাবে টাকা দিন ষাতেত রুগভাল ভাবে চলতে পারে। আবে একটা কথা হচ্ছে যে আমাদের এামের মধ্যে রুৱাল তেল্প দেটাবন্ধলি করা হছে বা মার্বভিশালার টাউনে করা হছে তাতে সেপানে গারা মেডিকালে প্ৰাক্টিশানার ধাবা প্ৰাক্টিন কবে থান তাঁদের ফাইলান শিহাল অবস্থা শিহিল হয়ে য'ছেছে। আভকের দিনে এলথায় ভিত্তা করা উভিত এবং তাঁদের বিধে বিলিটেশান-এর ওল্ল ইন দি লং রান আন্সতে পারে। সেই যারা ডাক্তার সেণানে প্রাক্টিশ করছেন সেই ডাক্তারদের প্রপার টোনিং দিয়ে কোবালিফাডেড করে ভালের এটে-টাইম ড কার হিমাবে প্রোভাইড করা উচিত। ভাতে ভাষের কাইতাকিবাল লম হবে না এবং হামপালামগুলিও ভালভাবে চনতে প্রেবে। অধ ভাট নয়, খালকের দিনে ভাজাবদের একটা রিফোনার কোর্স দেওয়া উচিত যাতে ভালেব क्कान नास्त्य द्वर खाटक भागामंत्र मिलाद द्वानाम डेप्यात क्त-दम्यक दकी छ। हिचा করা ওচিত। টাওয়ান যেতিকানে যালেনামিতেশন এই নিধেবত চিতা কবেছে এবং ভালের মঙ্গে যোগাবোগ নেপে কিভাবে পান করা যায় সেটা চিমা করা উচিত। এচার রাজারাট সহান্ধে বলব। আমানের বালাঘাট থোক ইয়ানগর ভাষা বাবনগর প্রান্থ বে রাস্তা ছিল্ দেবে ও क्षत्रिक हत्वात्र आरम (भारति संशक्त रिकेट व्हार्क भी। धाकर्षे। व्हार्ड हत्व हत् हर्स दक्ष कथा শোলা হাছে। এস্থলে সংক্ষিত মহান্তাশংকে অঞ্জোধ করব বাতে এই রাঞ্চী তাড়া শভি ১৪। লছবম্পূৰ ৰাখাটা পুৰু ম্পাৰ্মন রাওা— এটা যাতে ভাডাত ডি হয় ভার জন্ম দেয়া কৰা উচ্ছ। আরু একটা রায়ে ইনভার-ডিট্রিট বোচ স্থকে বলব। উপল'র সঙ্গে নদ্'রার বোগেপুরুল (बार्य हैनहे।ब्र-१५क्किट (बाफ घाटक क्या मिटेंब बिटक नकत विमा कृतिया (शटक वलाब्रह्माहे बाछ। याट्य व्याप्तिक सक्त निमा आद अक्टो क्या तनव-द्वित्वितिहर्तेन हेमचारिक কো-অপাবেটি জরি দিউলি এনাকার আছে। তালের চাকর দেবার ছক যে ইভাটি গঠন করার ভক 152। করতেন সেট। সম্ভব ন্য। তাব ভাবে একটা দ্পিনিং মিল করার ক্যা ভিল্। দেটা। अवन अभूव इंदान। अपहेटए । एक है। दि स्थान पाए के इन्हें के ब्रु अपूर्व किन्न विरूच करन काश्रदांच केंद्रवा

## Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyayı

মাননীয় স্পীকার মহাশার, আমি দেখছি আতকে শিকামগ্রী মহাশার এখানে নেই। কিন্তু সেনিন আমি যে কাট্যোশান একটা দিখেছিলাম সিল্পুরে গোলাপমাহিনী গালাসি স্থান সহকে সে সককে তিনি একটা হোয়াইট ভয়াশিং বিপোট পড়ে গোলেন। আমি জানি মহী মহাশার অসভায় এবং তাঁর সহিব বোগগর এটা তাঁকে পড়তে দিয়েছিলেন এবং আসল তিগোটট তিনি দেননি। তিনুষা বংলাছালন সেটা একজন ইন্সপেক্টর অব স্থালের হৈট্যেটের ক্পি। মিস্ ভাথোগেট বায় একটা রিপোট দিলেছিলেন ৮।১২।৫১ সালে। এই রিপোটেরি মানেইনভেটিগোলান বিপোট আমি পড়ে দিছিছ, তাতে আছে:

The undersigned begs to state that she called for the Headmistress and the Secretary of the School in connection with the above subject.

After careful study of the report submitted by the Secretary in writing, the undersigned is fully satisfied with the action taken by the body in respect of Bina Roy and others.

[6-6-10 p.m.]

অধাং তিনি এনকোয়ারী করেননি—খারা হলেন এয়াকিউস্ড সেই সেক্টোরী এবং হেড মিদটেদ যে বিপোট দিলেন দেই বিপোট নিয়ে তিনি বগল বাঞ্জিরে বলে এলেন যে আমাদের এনকোৱারী হবে গেছে। অর্থাৎ চোর, ডাকাত বেমন হাইকোটে গিয়ে বলে যে আমি নিলাপ, ঠিক সেই বকম তিনিও সেই বিপোর্ট পড়ে বললেন যে আমার এনকোয়ারী হয়ে গেছে। একে বলে এনকোয়ারী । এটা হচ্ছে দি টেটমেণ্ট অব দি এটাকিউসভ। ভারপর এই রিপোর্ট সাব্যিট করা গোল ৮০১২।৫৯ তারিখে, কিন্তু তারপর কি হোল ? ভারপর ডিষ্টিট্ট ম্যালিটেটের কাচে গেল এবং ডিষ্টেক ম্যাক্সিষ্টেট অফুসদ্ধান করবার কল বি. ডি. ও.-কে ডেকে পাঠালেন उदः वि. छि. छ. अन्यकाद्वात्री कद्रालन। ७४न (भट्टे (मार्क्किट्टे) माक्टिले हिंदक लिथालन (य টনসপেক্টর রিপোর্ট করে গেছে। ম্যাফিটেট তথন বললেন বে, আডিমিনিট্টেড এনকোগ্রী করতে কোন আপত্তি নেই কাজেই বি. ডি. ও.-র কাছে হাজির হও। কিন্তু আশ্রেষের বিষয় যে, टाबा এलেন না— वर्षार मिडे मिरकेषात्री अनर दिए विम्हिंग अल्या ना। जबन वि. जि. अ. ম্যাকিটেটের কাছে রিপোর্ট দিয়ে জানিয়ে দিলেন যে, ইন স্পাইট অব মাট রিকোগেট এয়েও মার্ট লেটার দি সেকেটারী আতি দি ছেড মিসটেস নেভার কেরারড ট কাম নেভার সাবমিটেড এনি পেপার। কিন্তু ভারপর কি করে সব ধামাচাপা পড়ে গেল কানতে পার্লাম না এবং দেট ভকুট বণভিলাম যে রাইটাস বিলিং-এ আছেল আছে। অব্ভা পরে যথন আবার মুভ্যেন্ট আরম্ব গোল তথন শেষ বারের মত একটা দিয়েছিলেন। জার, আরে হবেনবারকে সমালোচনা কৰতে ইচ্ছে করত, কিন্তু আছকাল তাঁকে সমালোচনা করতে করণা হয় কেননা একে ডিনি বুরু মান্তব তারপর দেপতি তিনি সম্পূর্ণ খেলবেদ। যা হোক, তারপর দেপুন ভার, এটা ১৯৫৯ স'লেব ডিসেবর মাসের কথা নয়, ৫ট মে, ১৯৬০, এস. ডি. ও. চন্দাননগর বলেছেন :

In connection with your complaint about the happenings in Golapmohini Girls' School at Singur an enquiry is scheduled to be held by me.

অপচ উনি বলচেন ১৯২৯ সালে এনকোয়ারী গরে পেছে। স্বর্গু মাজিট্টে বি. ডি ও.-কে দিয়ে যে এনকোয়ারী করালেন সেটা তিনি বললেন, কিন্তু ১৯৮০ সালের ৫ট মে-এর পর এস. ডি. ও. যে চিঠি দিলেন তাতে এনকোয়ারী হোল না এবং তার কারণ হোল রাইটাসা বিশ্বিংস-এ আাজেল বলে আছে। এই কোল গোলাপমোহিনী গালাস স্থলের কাহিনী এবং সেই ভঙ্গুই বলচি যে আমাদের শিকামন্ত্রী মহাশাহ্ব একট্ট অভিক্রন্তা হড়্যা উচিত চিল—এতথানি অভ্যা নিয়ে মণ্ডিল করা চলেনা।

ভারপর শিক্ষাক্ষেত্রে এঁরা কি করেছেন সে বিগরে অনেক কথা বলৈছেন, কিছু আমি
আপনার কাছে অস্থান্ধ টেটের একটা শিষ্ঠ পড়ে শোনাদ্ধি। যুগান্ধর কাগতে ১৮৬৮৬তারিধে নিধছে—সর্বস্তারে বিনা বেতনে শিক্ষা—মগারাষ্ট্র সংবাদ — যাতানের বার্ষিক আর
১২০০ টাকার কম, রাভোর এই রকম সক্য লোকট সম্থানদের সর্বস্তারে শিক্ষা বিনা বেতনে
দিবার স্থাস্যান্ত করিবে।" ভারপর দিলীঃ

Statesman, August 25, 1960 লিগছে: On the 24 h August Rajya Sabha passed a Bill to provide for free and compulsory education for children in the Union Territory of Delhi. The Bill now goes to Lok Sabha. ভারপত্র আনন্দর্গতার পত্তিকা ২০০২ তি তিরিংগ লিগছে: — "মান্তাল সত্ত্বপত্ত তালা বিভাগরের বিক্রন্ত্রে কর কর করিয়াছেন তালা আলাভ

রাজাসরকারগুলিও যাহাতে গ্রহণ করেন সেই মর্মে ভারত সরকার তাহাদের নিকট মুপারিশ করিয়াছেন (এই বাবছা হইল পেনসন, প্রভিডেট ফাণ্ড ও ইনসিওরেন্স)। শিক্ষামরী ডাঃ শ্রীমার্ল উক্ত সংবাদ প্রকাশ করেন ২২শে ফেব্রুয়ারী, ১৯৬১ সাল।" তারপর আনন্দবাজার পত্রিকা ২৭২ ৩০ তারিবে লিখছে:—মাজাজে সমন্ত ছাত্রছাত্রীই পঞ্চম মান পর্যন্ত বিনা বেতনে পড়াতনা করিবার ক্রযোগ পায় এবং দরিজ্ঞ ছাত্রছাত্রীরা ৮ম মান পর্যন্ত বিনা বেতনে পড়াবার স্থাগা পায়। তাহা ছাড়া তপনীলী ও অন্বয়ত সম্প্রদায়ের ছাত্ররা ৮ম মানের পরেও অবৈত্রনিক শিক্ষা লাভের ম্বোগ পায়। মাজাজের অর্থনিরী ঘোষণা করিয়াছেন যে তথু বিশেষ ক্ষেক্ট শ্রেণী ছাত্রছাত্রীই নয়, দরিজ্ঞ পরিবারের সকল ছাত্রছাত্রীই এখন ইইতে সেখানে একাদশ মান পর্যন্ত বিনা বেতনে শিক্ষাগাড়ের ম্বোগ পাইবে। "আশা করি মাজাজ সরকার থেকে যাহা করা হইল অন্তান্ধ রাজ্যও ভাইতে অনুপ্রাণিত হইবে।" তারপর অনুত্রাজার পত্রিকা লিখছে:

The Government of Mysore has stolen a march over other States by deciding to give free secondary education to children whose parents' earnings do not exceed Rs. 100 per month. তারপার Ist September, 1960, Statesman প্রিকা নিপছে: Mr. Singh, Chief Commissioner, Pondicherry, announced on the 31st August that High School education for girls in Pondicherry has been made free.

ভারে, এত কথার পর ও কি পশ্চিমবলের শিক্ষামন্ত্রীর কলে একথা ভেবে পুলকের সঞ্চার হবে যে তাঁরা অনেক দূর এগিয়েছেন ? অবশু এটা ঠিক যে আমাদের দেশে শেখাপড়ার কিছুটা উরতি হয়েছে। কিন্তু যদি অন্ধান্তরে স্থান করে দেশি তাগলে বে পশ্চিমবাংলার শিক্ষাক্ষেত্র পঞ্জিন হছেছ লাই বাট্ ওয়ান এবং যেটা শিক্ষামন্ত্রী মহাশ্য নিজেও তাঁর শিক্ষাক্ষেত্রে ভিলেন—অর্থাৎ লাই বাট ওয়ান!

ভারপর এঁদের মিস্ত্রাপ্রোপ্রিরেশন সহস্কে চোপে আঙ্গুল দিয়ে কাট্যোশানে দেখিরে দিয়েছি।

কিছকাল পূর্বে আমার একের শিক্ষক এবং মুগমেন্ত্র বললেন কাটমোশান যা আছে এবার থেকে তার উত্তর পাওয়ায়াবে। আমের। ১ মাস আলে যদি পাঠিরে দিই বিথিতভাবে উত্তর পাওয়া হাবে। আমি আনন্দিত হলম যে এই কাট্মোশান গুলি আবার আগতে বছর রিপিট করব এবং আৰাৰ তার উত্তর পাব। টাপাডাঙ্গা হাইস্লের টাকা সেকেটারী গাড়ো মারল—তার ভাজমেন্ট কোট করেছিলাম, তার তো উত্তর পেলাম না। শিক্ষামন্ত্রী মহাশহ পোলাপবন্ধ, গোলাপে মত হরে গেলেন — আধা সতা আধা অসতা। কিন্ত যেটা চেয়েছিলাম সে উত্তর পেলাম না। মার এकটা कथा विन मिटी शब्द उत्पाननश्रत अक्टो अन आहि, महन्त्रामा कि शहिमाती कन, छात কমিটর সেকেটারী হচ্ছেন যিনি প্রেসিডেন্ট, একজন হিটারার্ড পুলিশ ক্ষিসার, ভক্ত তন্ত্র। ভিনি কংগ্রেদ সদস্ত। দেখানে শিনেমার চ্যারিট শো হল—দেই চ্যারিট শোরের টিকিটে সিরিয়াল নাখার নেই অখ্য বিক্রি করা হল। সেটা ম্যাজিট্রেটের কাছে রিপোটেড হল। তারপর ভটে। সিনেমা শো হল। তারপর এনফোর্মাট রাঞ্পেকে এনকোয়ারী হল-তার ভেতর দেখা গেল ব্যাপার ব্য়েছে। ভারা রিপোর্ট করল, পাবলিক প্রোসিকিউটারের কাছে সেই কেস গেল। পাবলিক প্রোসিকিউটর এললেন দিন ইঞ্জ এ ট্যানজিবিল কেন এবং একে এগারেই করা হাত। ভাকে আারেট করা দূরের কথা, ভার গায়ে হাত দিচ্ছে না। তার লোক আছে. তিনি একজন কংগ্রেপ এম. এব. এ. এখনকার সদস্ত। তার সংক্ষে আনন্দরাজার লিখেছিলেন—তার ইন্দ্রুজ হচ্ছে ক্ৰম ভয়েৰৰ টু ত্ৰিবেণী, ভাৱ গাৰে হাত পড়ল না। কাছেই আমি বলৰ আপ্ৰোপিবেশান বিলে विषे नित्य अम्माइन नित्य माञ्चन किंद की एवं बार्श्वाशिक्षणान विम नत्, मिमबार्शाशिक्षणान विन।

## Shri Jyoti Basu :

ম্পানার মগাশর, আমার বলার কিছু ইচ্ছা ছিল না, কিন্তু প্রীয়ণ্ডীন চক্রবর্তী যে প্রশ্নটা তুলেছেন মুখামন্ত্রী তার মধ্যে উঠে ইন্টারভিন করার একটু গোলমাল হরে গেল। সেকক্স আমি একটা প্রশ্ন করছি, আশা করি সেটার উনি করার দেবেন, সেটা হচ্ছে মেটোপলিটন অথরিটি এই যে একটা বিল আগবে বলে এখানে আমাদের নোটফাই করা হয়েছিল তাহলে ডিপাটমেন্টে নিশ্চরই এই রক্ষ বিলের কিছু খদড়া তৈরি হয়েছিল? ছিত্রীর কথা হচ্ছে, এই রক্ষ একটা রিপোট বেরনতে মাহুহ শংকিত হচ্ছে, সেটা যদি absolutely imagination হয়ে থাকে তাহলে আলাদা কথা। কির যুগাসরে এটা বেরিয়েছিল। W'.H.O.'র সমন্ত বক্তব্যের উপর সরকার যেটা কমেন্ট করেছেন ভার মধ্যে একটা আরগার বলছেন:

The State has undisputed power to repeal the local Government Ac and thus to abolish all existing local Governments and to assume to itself to exert the title to all their public properties and responsibilities of whatsoever character without any from of payment or guarantee. This is inherent in the constitutional powers of the State. Having done this, the State will also be constitutionally competent to assign these properties to any public agency, State or local, which it might in its wisdom decide to establish.

সধ নিয়ে নিজে পারে। আপনি জানেন চারিধারে স্বায়ন্তশাসন্মূলক প্রতিষ্ঠানে ইলেক্সান হচ্ছে, সেজত মান্ত্য শংকিত আছে। জন আস্বে, sweage হবে এটা আনন্দের কথা, সেটা আমরা সম্পন্ন করে। কিন্তু নৃত্যিন হচ্ছে স্বায়ন্ত্যশাসন্মূলক প্রতিষ্ঠানের এত দিনের যে ক্ষমতা সেই ক্ষমতা ধনি কেন্তে নিজ্ঞা হয় সেজত লোকে শংকিত হচ্ছে। সেজত মুণ্যুম্থার কাছে কানাত চাই যে এটা কহনুব হগেছে। উনি বললেন কন্সেপসান হয়েছে—এগনও হল্ম হয়নি। কাজেই এক্থা বললে চলবে না। Still-born child—ভেলে হবে, না, মেয়ে হবে কিছুই আমরা জানিনা—এক্থা উনি বলতে প্রেন্নি, অণ্ড উনি স্থীমটা ফাদার করেছেন। সেজত বলচ্চি এটা সে মুখন্ধে উনি বলতে প্রেন্নি, অণ্ড উনি স্থীমটা ফাদার করেছেন। সেজত বলচ্চি এটা সে মুখনে আন বলে নেন বলে কেন্দ্র কালের কত্টুকু পাওয়ার থাক্বে, নাকি সমস্য কেন্ডে নেত্রা হবে এ স্বর্থার বাক্রে কালের কালের বলং এটার জ্বাব দেবেন।

# [6-10-6-20 p.m ]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, some very important questions have been raised in connection with this Bill by Shri Bankim Mukherjee. I will answer them but before that I think I should clear the atmosphere by making a statement about the Metropolitan Board. I have said here before that the question of improving the water supply—and I hope my friend Shri Jatin Chakravorty will listen to me and also will trust that what I am saying is correct and will not impute untruth into my statement—the question of improving the water supply, drainage and sewerage of Calculta was considered not now but several years ago. Sir, we have been groping in the dark to find out a solution. We approached the Government of India and the Government of India asked the World Health Organisation to come here and examine the whole situation. The World Health Organisation after going round the area felt that the question of water supply to Calcutta cannot be separated from the question of water supply of the neighbouring municipalities, because they all depended upon the Ganges water for their water supply. Even the subsoil water is almost common as between different municipalities in that area. Therefore, they in their report suggested that there should be an authority established by the Legislature to give power to the authority to make sufficient

enquiries and to take certain actions before they could take up the scheme for improving the water supply. That was the conception I was talking of. They also said that until the authority is given by the Legislature for making enquiries into different areas, we will have no power or authority to make practical schemes. And, therefore, at that decision we drafted a scheme for the information of the Metropolitan Board. In the meantime the West Bengal Development Corporation conceived the idea of having a township near Calcutta about which we have heard a great deal and they When we sat down to consider the draft produced their own schemes Bill of which notice was given that it may be placed before the House during this session of the Legislature, we found a certain number of difficulties, because if there are two bodies, one responsible for increasing the township or establishing a township and the other for the purpose of improving the source of water supply, drainage, sewerage, etc., then we felt that there would be a certain amount of clash between these authorities. fore, when we approached the Ford Foundation, not we, the Government of India also approached the Ford Foundation to find out a solution, they said not to put in this Bill at all at the present moment, because they felt that a newer approach may be taken for the whole thing. Therefore, I said that so far as the draft of the Metropolitan Board is concerned, the Metropolitan Authority Bill is concerned, it was conceived, but nothing has happened and we are not going to put in that scheme in the form in which the World Health Organisation has put in. It is true that in the beginning the World Health Organisation was in consultation with the Health Department of the Government of West Bengal who are also concerned with water supply and a discussion took place between the WHO and the Health Committee. But when the matter came up before us, before the Council of Ministers, we at first felt that we must yield to the suggestions of the World Health Organisation, but later on the matter was not pursued. At any rate at no point of time was there any idea that this authority will have any control over the activities of any municipalities except in the matter of water supply, sewerage and drainage.

There is no idea that this Authority will replace the municipalities. The municipalities will retain their own individuality. They will only obtain water from the sources shown by the World Health Organisation and also arrange for the sewerage and drainage according to their scheme. The question of authority over the municipalities has never been raised by the World Health Organisation; it had never been conceived by us either. It is only with regard to certain functions of these municipalities, namely, with regard to water supply, drainage and sewerage that the question arose. I hope my friend Shri Jatindra Chakravorty for once will believe that everything outside his own sphere is not a suspect. Sir, he congratulated himself for his reference to the I. G. of Police regarding the issue of licence for revolver. Sir, his reference is entirely wrong. I met the Commissioner about 20 minutes ago. He said no order was given. I asked the Police Minister about it. He did not give any order. Now, Sir, the issue of licence for a revolver is usually done as a routine matter. We have the list of cases, etc., where the licence is to be issued. At any rate what Shri Jatindra Chakravorty has said is without any foundation. Now, I leave Shri Jatin Chakravorty for a moment and reply to other things.

My friend Shri Bankim Mukherjee has raised several issues. One issue is—I remember he raised it last year—about the discussion of the cut motions about the Demand for Grants. As you know, Sir, many of them

are not even moved. I can tell my friend Shri Bankim Mukherjee that if the cut motion is important the department concerned always reply to it. because it gets a chance to reply to the charge, The difficulty, as I have pointed out earlier, is that there is no time to move the cut motions. Therefore, I would make a suggestion to him. You know, Sir, the cut motions are of three types—one is about the question of policy, the other is to ventilate a local grievance and the third is an economic cut with regard to a particular item. A member may approach the subject from one of these three points. With regard to the second group-local grievance-this forms the bulk of the cut motions. For instance, under General Administration there were as many as 300 cut motions and 78 or 80 p. c. of them are about local grievances. These motions are given for the sake of the constituencies of the members. Now, the suggestion that I was going to make is that cut motions regarding the local grievances if they are given in time and provided they are backed by facts and provided also that they are considered reasonable by the office, will be printed and the replies also will be printed. For this will satisfy us that we have made enquiries and it will also show how the action is proposed to be taken.

## [6-20-6-31 p·m·]

I can assure you that Government are as anxious as any member either of the Opposition or of the Congress side that this demand should be met. You will find that even today when you are supposed to discuss only the broad questions of policy, we have heard more of local grievances than anything else—somebody's money has not been paid, some remission has not been given and so on. If those things are left out, we are left with cut motions regarding policy. They must come in the course of the debate, but the total number of such motions that could be moved will be very limited and we could usefully discuss the question of policy in the House. With regard to the economy cuts, I think they will be few in number.

With regard to the suggestion of Shri Bankim Mukherjee that you get the replies on the cut motions that are already made and circulate them to us so that we can discuss them in the next Budget session, I may say that that cannot be done because this must be done in the same session in which cut motions come.

The next question is about the Estimates Committee. Sir, my friend thinks that I am absolutely obtuse with regard to a particular question. I do not elaim to be obtuse—I deny that charge. Sir, if you look at the ntroduction of the Estimates Committee both in the House of Commons as well as in the Parliament here, you will find that there are always two opinions about its utility. I will just read out a few sentences from Mukherjea's Parliamentary Procedure in India: "Although there is some probing and check on departmental expenditure by the Estimates Committee and there is a necessity for the setting up of a machinery for securing due economy in expenditure, it seems to have been the opinion of the Committee on National Expenditure of 1943-44 that for a variety of reasons the Estimates Committee was not considered to provide a satisfactoy solution to the main problems. The Committee in its Eleventh Report said that although the House had been successful in setting up machinery capable of securing that money is spent only upon the objects for which it was voted, the House had not succeeded in devising satisfactory permanent machinery

to secure due economy in the National Expenditure."—Among other things the reasons given are: First, the task is too big. Secondly—and this is a very pertinent approach—the handicap imposed by the form in which estimates are presented—one of probable cash requirements only and not of the actual cost of any particular scheme. In the estimate, we put down Rs. 50 lakhs for a building. That is only an estimate. The Estimates Committee says—it should not be 50 lakhs, it should be 40 lakhs. But what is the basis of their calculation? As you know, after an estimate is sanctioned by the Legislature, the department concerned issues tender forms, accepts the lowest tender and then makes certain suggestions. Now, those things will not come up for discussion by the Estimates Committee at the time when the Estimates Committee is formed and it goes into the particular estimate. Thirdly, the Estimates Committee has no professional assistance.

Then it goes on to say: "Although the Estimates Committee in theory secures parliamentary control over the estimates, the apparent advantages and the possible results of its work are reduced to a minimum, because of the proportion of similar ground covered by the Public Accounts Committee." "Even in the case of the advantage which is nominally secured by the examination of the Estimates Committee of a particular year's estimates, two years before the Public Accounts Committee examine the expenditure of the money provided on those estimates, the benefits are more apparent than real; for the expenditure of any department is, as a rule, of the same type from year to year and the review by each committee must be mainly a review of the application of continuing principles..."

"It would, therefore, be only in the case of new classes of expenditure that the examination in this respect by the Estimates Committee would be actually in advance of that of the Public Accounts Committee, and the probable results to be achieved in such cases would be proportionately small." Therefore, although theoretically you may think that there should be some other arrangement by which the control of the Legislature should be exercised on the money that is being given by the Legislature for the different purposes, it will not in fact be very much useful.

In this connection, another question has been raised, viz., according to the arrangements made by the Government of India, what happens if you allow any State to have any undertaking in the public sector. I believe Shri Bankim Mukherjee and his friends are very keen on having everything in the public sector. Now we can have it in the public sector either in the form of a company or in the form of a corporation. With regard to corporation, generally the corporation asks for a replica of the Acts that are passed in the Central Legislature like the Electrification Act, Transport Corporation, and so on and so on. Now, with regard to company, let me tell my friends that under the new Companies Act whenever there is a Government Company-which means any compay in which not less than fifty-one percent. of the share capital is held by the Government-what happens is that the \*Central Government shall cause a general annual report on the working and administration of this Act to be prepared and laid before both Houses of Parliament." That is so far as the Centre is concerned. Then it says, "In addition to the general annual report the Central Government shall cause an annual report on the working and affairs of each Government company to be prepared and laid before both Houses of Parliament together with a copy of the audit report and any comments

upon it by the Comptroller and Auditor-General of India." It also provides that every Government company must have its accounts audited by the Auditor-General, and the audit report is sent to the company. Then it says, "Where any State Government is a member of a Government company, the annual report on the working and affairs of the company, the audit report, and the comments upon or supplement to the audit report referred to in sub-section (1) shall be placed by the State Government before the State Legislature or where the State Legislature has two Houses, before both Houses of that Legislature." This is the control that has been given under the new Companies Act. The position is that if Government is engaged in an industrial enterprise, it is not likely to achieve any result at a comparatively cheap cost compared with what a company can, because there are various rules and regulations which interfere with the discharge of the functions of the industrial concern. It is better to have an industrial enterprise which is in the form of a company in which Government has got more than fifty-one per cent. of the share capital. But the question is, how far can the Legislature exercise any influence over the proceedings of this company. The report has to be placed before the Legislature and the Legislature can discuss it. But more than that I do not believe that the Estimates Committee would be able to give any help.

## [ At this stage the guillotine bell rang. ]

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Appropriation Bill, 1961, be taken into consideration, was then put and agreed to.

## Clauses 1, 2 & 3

The question that Clauses 1, 2 and 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Schedule

Toe question that the Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to-

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sir. I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1961, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

#### Adjournment

The House was accordingly adjourned at 6-31 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 23rd March, 1961, at the Assembly House, Calcutta.

## **Unstarred Questions**

(to which written answers were laid)

## Polytechnic Institutions in West Bengal

- 44. (Admitted question No. 49.) Shri Ananga Mohan Das: Will te Hon'ble Minister in character the Education Department be pleased attac—
  - (ক) এই বাজ্যে কর্মটি Polytechnic Institution আছে এবং ভাষাদের location কি;
  - (थ) উहारम्ब व्याष्ठाकिएक कष्टकन कवित्र' निकाशी तनस्त्रा हत्र ;
  - (श) डेक institution बनिएक कि कि विवह निका एक दहा वह ;
  - (ব) উক্ত শিক্ষারতনগুলিতে ভতি হইতে হইলে প্রাধিগণের শিক্ষাগত বোগাভা নৃচপকে কি হওয়া দ্বকার:
  - (৩) শিক্ষাৰিগণ শিক্ষাকালে কোনৱপ আধিক সাহাৰ্য সন্নকাৰের নিকট পাইরা থাকেন কি: এবং
  - (b) शाहेबा बाकिएन, छाहाब शविमान कछ ?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath naudhuri):

(ক) এবং (ধ) বর্তমানে যোগটি Polytechnic চলিছেছে। ইয়া ছাড়া পাঁচটি নৃতন Polyhnic স্থাপিত হইছেছে এবং উহাতে এখনও ছাত্র ভর্তি হয় নাই। Polytechnicগুলির
ation ও ছাত্র ভর্তির সংখ্যা নিয়ে দেওয়া গেল:

Polytechnic গুলির নাম।	<b>E</b> la	ভৰ্তির সংখ্যা।
ৰাদৰপুৰ, কলিকাভা	••••	>-
थिपित्रभूत, कलिकाछ।	••••	> <b>&gt;</b> -
বেৰুড়. হাওড়া	••••	74.
বেলঘরিয়া, চক্ষিশ-পরপণা	••••	35-
হগলি	****	>>-
<b>बर्धवा</b> न	••••	>>-
দিউড়ি, বীৱভূষ	••••	>>•
इक्नशंद, नहींवा	****	)F-
<del>ৰ</del> ণণাইগুড়ি	****	<b>&gt;</b> ₽•
ৰাড়গ্ৰাৰ, ৰেদিনীপুত্ৰ	****	)F•
পুৰুলিয়া	***	)F4
वहदमभूद, मूर्निवादाव	••••	)F•
चानानरनान, वर्गमान	••••	<b>*</b> •
ৰি, টি, ৰোড, কলিকাঙা	****	4.
विकृश्व, वैक्षि	•	) br •
कृत चक् विकिर हिकननजी	••••	••
উত্তৰ কলিকান্তা	বোলা চ	हिर्करह ।
বেড়াটাপা, চব্দিশ-পরগণা		
वानस्		
राष्ट्रिशस्त्रव निकंड		
क्नांभूब, वर् बान		
·	9	,

- (প) সাভাচিতে L.C.E., L.M.E., L.E.E. e Draughtsmanship Course, ছয়টিছে L.C.E., L.M.E., ও L.E.E. Course, একটিতে L.M.E., L.E.E. ও Mining Engineering Course এক একটিতে Foreman training (L.M.E. Course), একটিছে Printing Technology.
- (ব) School final বা সমতৃদ্য পৰীক্ষা পাশ অধবা Junior Diploma Course-এন প্ৰথম বিভাগে উত্তীৰ্ণ চাত।
  - (%) शहेश थारकन। (b) खासन छे छे व सहेरा।]
  - (5) (১) প্রত্যেক Polytechnic-এ শতকর। ১০ ভাগ ছাত্র বিনা বেতনে পড়িছে পারেন।
- (२) বাৎসৱিক ২৪০ টাকা ছিসাবে ৩৬টি stipend ১২-টি Polytechnic-এর ছাত্রনের দেশুরা হয়।
- (৩) বাদবপুর Polytechnic-এর ছাত্রদের বাৎস্ত্রিক ২০০ টাকা ছিলাবে ৩৬-টি stipend দেওরা হর।
- (৪) বর্ণমান Polytechnic-এ শতকর। ১০ ডাগ ছাত্রকে ৩০০ টাকা করিয়া stipend
- (৫) বিষ্ণুর Polytechnic-এর ১০ ভাগ ছাত্রকে বাৎস্ত্রিক ০৬০ টাকা করিয়া stipend
- (৬) Birla Institute of Technology, কলিকাভাতে আর্ধেক ছাত্রকে মাসিক ৪০ টাকা হিসাবে প্রথম ২ বংসর ও মাসিক ৫০ টাকা হিসাবে শেব > বংসর stipend দেওয়া হয়।
  - (1) Refugee ছাত্ৰৱা Refugee Rehabilitation Department হটাত stipend পাৰ:
- (৮) ইহা ছাড়া কেন্দ্ৰীয় সৱকাৰ Polytechnicগুলিভে কয়েকটা merit scholarsh

# Election of Panchayats in Bagnan police-station

- 45. (Admitted question No. 163.) Shri Shyama Prasanna Bhattacharjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to state—
  - (ক) ইহা কি সভা বে, হাওড়া জেলার বাগনান থানার ছুইটি ডেডেলপ্রেণ্ট ব্লক এলাকাতে এই বংসর পঞ্চায়ত নির্বাচনের নোটিশ দেওয়া সত্ত্বেও পঞ্চায়ত নির্বাচন হয় নাই;
  - (थ) महा इहेरन, कि कादरन के नकायक निर्दाहन यक्त कवा इहेन ; धवः
  - (গ) কবে বা কোন্ সময়ে ঐ নিৰ্বাচন হইবে ?

The Minister for Law and Local Self-Government and Panchayats (The Hon'ble Iswar Das Jalan):

- (क) ইছা সভ্য নছে বে, বাগনান খানায় ছুইটি ভেভেণপমেন্ট ব্লকে পঞ্চায়ন্ত নিৰ্বাচনের নোটিস বেওয়া ছইয়াছিল।
  - (४) এই व्यन्न उर्फ ना।
  - (গ) এখনও শ্বির হয় নাই।

# occordings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 23rd March, 1961 at 3 p.m.

#### Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 196 Members.

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance.

|3-3-10 p·m·]

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Sir, may I have your permission to make statements on matters of public importance.

Mr. Speaker: Yes.

The Hon'ble Kali Pade Mookerjee: Sir they relate to certain calling attention notices given by honourable members, which could not have been disposed of earlier.

With your permission, Sir, I make the following statements.

Regarding the alleged activities of Missionaries belonging to the Gaya-Ganga Church in Terai, which was raised by Sri S. N. Majumdar I would like to make the following statement.

It is not correct to say that the Missionaries belonging to the Gaya-Gangi Church are interfering with trade union activities in the Terai tea gardens. On the contrary, the tea garden labourers are now reported to have beer disillusioned with the leadership of some trade union leaders. It was at the incitement of certain leaders that some labourers resorted to violent activities on the 27th July, 1960, when one clerical assistant of Sahabac tea estate was mercilessly beaten by them. They were prosecuted in court and convicted. It may be that the Christian laboureres look for spiritual guidance to the missionaries of the Gaya-Ganga Church who are running a hospital and a school for the welfare of the tribal labourer but this is far from saying that the Missionaries are interfering in the legitimate trade union activities of the labourers.

Sri Deo Prakash Rai raised the question of recording of the mother tongue of the Nepali-speaking people by Census enumerators of Siligur and Jalpaiguri. Necessary enquiries have been made in this matter. It is not at all correct that during the census operations, enumerators of Siliguri and Jalpaiguri forcibly recorded Hindi as the mother tongue of the Nepali-speaking people in spite of their protest. I may add that enumerators had the strictest instructions to record the mother tongue as declared by the person enumerated, and it is not at all a fact that any enumerator recorded the mother tongue of Nepalis as other than that declared by them in the course of enumeration.

Regarding the question raised by Sri Haridas Mitra as to the death of a rickshaw-puller named Lalu Shaw on the 14th March, 1961, in the Tollygunge area, I would like to say that there are two rival unions of cycle rickshaw-pullers plying in the Tollygunge area under the jurisdiction of the West Bengal Police. One of the two unions has its office located in front of the Tollygunge Tram Depot. The rival union wanted to set up an office there and this was resisted by the other union. This dispute was the immediate cause of a clash between the two unions on the 13th March, 1961. A case was started at Tollygunge Police Station on the complaint of the Secretary of the union. A member of the other union also lodged information at Tollygunge Police Station stating that the member of his union had been intimidated by the Secretary of the first union.

On the same date when the aforesaid clash occurred, two persons hired two cycle rickshaws from the stand on Russa Road South (under the West Bengal Police area ) on the pretext of going to Kalabagan Bazar and from there to Bangur Hospital. When they were proceeding along Prince Anwar Shah Road and had crossed Kalabagan Bazar, the cycle rickshaw-pullers were directed to go along Prince Baktiar Shah Road. After they had gone a little distance along this road, three persons suddenly appeared and said that the rickshaws would not be allowed to proceed further. Thereupon the rickshaw-pullers turned back. Suddenly one of the three persons, it is alleged, assaulted one of the rickshaw-pullers named Mahadeb Manik. Mahadeb started running away leaving his cycle rickshaw there. Simultaneously, the assailants started assaulting the other rickshaw-puller named Lalu Shaw. The hue and cry raised by Lalu Shaw attracted the attention of the local people. Some of them came out and finding a person running away chased him and secured him with the help of other people. It was thereafter discovered by them that Lalu Shaw was lying unconscious with head injuries. He was removed in an unconscious state to Bangur Hospital where he succumbed to his injuries at 11-55 p.m. on the following day. A case under sections 326/114/302, I P. C., has been started by Tollygunge Police Station in this connection. Some persons have been arrested and investigation is proceeding.

As regards the incident at the crossing of Phears Lane and New C. I. T. Road on the 26th February, 1961, referred to by Dr. Narayan Chandra Roy, I want to make the following statement:

On the 26th February, 1961. at about 5-15 p. m. the Officer-in-charge, Bowbazar Police Station, went out with one Head Constable and three constables in the Thana vehicle for roundingequp bad characters from Giri Babu Lane and Pheats Lane. The police found about 30 hawkers squatting at the crossing of Pheats Lane and new C. l. T. Road with their wares spread on the carriageway. The police under the supervision of the Officer-in-charge administered a warning to them for obstructing the carriageway and the pavement as it was also the duty of the police to see that public streets and pavements were kept free for circulation of pedestrian and vehicular traffic. The small police party in which only one constable had a lathi was immediately surrounded by the hawkers and other members of the public. Some mischief-mongers pelted a few stones at the police party and the Thana truck. The police party chased the mischief-mongers who fled through the neighbouring lanes and bye-lanes. There was a stampede, as a result of which the undermentioned persons

received minor injuries. The police personnel did not charge the hawkers with lathi and, as a matter of fact, none of the persons receiving injuries was a hawker:—

- (1) Abdul Hakim, aged 48 years, was a clerk of a Muktear at Bankshall Court;
- (2) Abdul Gafur, aged 50 years, a Sardar of coolies in the Dock
- (3) Shamim, a boy of 12 years.
- (4) Sk. Tuphil Ali, aged 45 years. He was the son of late Deodar Bux, proprietor of Ind n Carbon Brass Manufacturing Co.
- (5) Moulana Md. Ibrahim, aged 35 years, of 8, Srinath Babu Lane.

No vendor was arrested by the police and no eatables or fruits were seized by the police. A case under sections 147/33b, I. P. C., has been instituted against unknown culprits and no arrest has been made so far.

3-10-3-20 p.m.]

Mr. Speaker: I have refused my permission to the individual calling attention matters. The Hon'ble Minister has made the statement under rule 345.

Laying of the statements of estimated capital and revenue and expenditure of the West Bengal State Electricity Board for the years 1900-61 and 1961-62.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I lay before the Assembly the Statements of estimated Capital and Revenue Receipts and Expenditure of the West Bengal State Electricity Board for the years 1960-61 and 1961-62.

Allegation against the recording of Hindi as the mother tongue of people in Siliguri.

Shri Deo Prakash Rai: Sir, I want to hand over to you names and addresses of people who had been forced to enter Hindi as their mother tongue for necessary action.

(The honourable member handed over the list to Hon'ble Speaker)

#### Government Business.

Financial.

Supplementary Estimate for the year 1960-61.

Mr. Speaker: The discussion and voting of Supplementary Demands will continue up to 6-30 p. m. Thereafter I shall put the Demands to vote-After that the discussion on the West Bengal Appropriation Bill (No-2) will be taken up.

Demand for Grant No. 1.

Major Head: 4-Taxes on Income other than Corporation
Tax and Estate Duty.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 8,000 be granted for

expenditure under Grant No. 1, Major Head "4—Taxes on Income other than Corporation Iax and Estate Duty" during the current year.

Demand for Grant No. 2.

Major Head: 7—Land Revenue.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 47.000 be granted for expenditure under Grant No. 2, Major Head "7—Land Revenue" during the current year.

Demand for Grant No. 3. Major Head: 8—State Excise Duties.

The Hon'ble Syama Presad Berman: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 1, 24,000 be granted for expenditure under Grant No. 3, Major Head "8-State Excise Duties' during the current year.

Demand for Grant No. 6. Major Head: 11—Registration.

The Hon'ble Jagannath Kolay: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 89,000 be granter for expenditure under Grant No. 6, Major Head "11—Registration" during the current year.

Demand for Grant No. 14. Major Head: 25—General Administration.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 22.21,000 be granted for expenditure under Grant No. 14, Major Head "25—Genera Administration" during the current year.

Demand for Grant No. 15.

Major Head: 27-Administration of Justice.

The Hon'ble Jagannath Kolay: Sir, on the recommendation of th Governor, I beg to move that a sum of Rs. 5,51,000 be granted fo expenditure under Grant No. 15, Major Head "27—Administration o lustice" during the current year.

Demand for Grant No. 16. Major Head: 28-Jails.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 6.07.000 be granted for expenditure under Grant No. 10, Major Head "28—Jails" during the current year.

Demand for Grant No. 17. Major Head: 29—Police.

The Hon'ble Kali Pada Mukherjee: Sir, on the recommendation c the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 30.96,500 be granted fo expenditure under Grant No. 17, Major Head "29—Police" during th current year.

#### Demand for Grant No. 18.

Major Head: 30-Ports and Pilotage.

The Hon'ble Prefulia Chandra Son: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs, 1,46,000 be granted for expenditure under Grant No. 18, Major Head "30—Ports and Pilotage" during the current year.

Demand for Grant No. 19.

Major Head: 36-Scientific Departments.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurl: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 6,000 be granted to expenditure under Grant No. 19, Major Head "36—Scientific Departments" during the current year.

Demand for Grant No. 20.

Major Head: 37-Education.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 2,04,27,000 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head "37—Education" during the current year.

Demand for Grant No. 27.

Major Heads 43-Industries-Industries, etc.

The Hon'ble Bhupati Majumdar: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 43,94,000 be granted for expenditure under Grant No. 27, Major Heads "43—Industries—Industries—72—Capital Outlay on Infustrial Development outside the Revenue Account" during the current year.

Demand for Grant No. 32.

Major Head: 47—Miscellaneous Departments—Welfare of Scheduled Tribes and Castes and other Backward Classes.

The Hon'ble Bhupati Majumdar: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 600,000 be granted for expenditure under Grant No. 32, Major Head "47—Miscellaneous Departments—Welfare of Scheduled Tribes and Castes and other Backward Classes" during the current year.

Demand For Grant No. 33

Major Head: 47—Miscellaneous Departments—Excluding Fire Services and Welfare of Scheduled Tribes, etc.

The Hon'ble Abdus Sattar: Sir. on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 655.((0 be granted for expenditure under Grant No. 33, Major Head "47—Miscellaneous Departments—Excluding Fire Services and Welfare of Scheduled Tribes, etc." during the current year.

Demand for Grant No. 34.

Mojor Head: 50-Civil Works.

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg tomove that a sum of Rs. 14,69,000 be granted for expenditure under Grant No. 34, Major Head "50—Civil Works" during the current year.

Demand for Grant No. 35. Major Head: 54—Famine.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 5,35,41,000 be granted for expenditure under Grant No. 35, Major Head "54—Famine" during the current year.

Demand for Grant No. 36.

Major Head: 54B—Privy Purses and Allowances of Indian Rulers
The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation
of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 16,000 be granted for
expenditure under Grant No. 36, Major Head "54B—Privy Purses and
Allowances of Indian Rulers" during the current year.

Demand for Grant No. 37.

Major Heads; 55-Superannuation Allowances and Pensions, etc.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 2,11,000 be granted for expenditure under Grant No. 37, Major Heads "55—Superannuation Allowances and Pensions—83—Payments of Commuted Value of Pensions' during the current year.

Demand for Grant No. 38.

Major Head: 56-Stationery and Printing

The Hon'ble Bhupati Majumdar: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 2,78,000 be granted for expenditure under Grant No. 38, Major Head "56—Stationery and Printing' during the current year.

Demand for Grant No. 39.

Major Head: 57-Miscellaneous-Contributions

The Hon'ble Jagannath Kolay: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 11.35,100 be granted for expenditure under Grant No. 39, Major Head "57—Miscellaneous—Contributions" during the current year.

Demand for Grant No. 40.

Major Head: 82—Capital Account of other State Works outside the Revenue Account

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 1,25,80,000 be granted for expenditure under Grant No. 40, Major Head "82—Capital Account of other State Works outside the Revenue Account" during the current year.

Demand for Grant No. 47.

Major Head: 82B-Capital Outlay on Road and Water Transport Schemes outside the Revenue Account

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 2 be granted for expen-

and Water Transport Schemes outside the Revenue Account" during the current year.

#### Demand For Grant No. 50.

Major Head: Loans and Advances by State Government

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 94,72, 00 be granted for expenditure under Grant No. 50, Majar Head "Loans and Advances by State Government" during the current year.

Mr. Speaker: A large number of cut motions are outside the scop and some of the cut motions have mentioned about policy. I lay all these things on the Table. If the members like, they can see them—it will take a long time. All these cut motions have been disallowed by me. The rest of the cut motions are taken as moved.

Please insert the following wherever the rider 'A' occurs below:

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 47,00,000 for expending ture under Grant No. 2, Major Head "7—Land Revenue" during the current year be reduced by Rs. 100.

	Bhupal Chandra Panda	Α
••	Rama Shankar Prasad	Α
,,	Mihirlal Chatterjee	Α
	Sunil Das	A

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,24,000 for expenditure under Grant No. 3. Major Head "8—State Excise Duties" during the current year be reduced by Rs. 100.

Please insert the following wherever the rider 'B' occurs below:

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 22,21,000 for expenditure under Grant No. 14, Major Head "25—General Administration" during the current year be reduced by Rs. 100.

Shr	i Chitto Basu	В
	Ganesh Ghosh	В
••	Dasarathi Tah	Ř
• •		, D
	Sunil Das	B

Please insert the following wherever the rider 'C' occurs below:

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 6,07,000 for expenditure under Grant No. 16, Major Head "28—Jails" during the current year be reduced by Rs. 100.

Shri Niranjan Sengupta C "Ajit Kumar Ganguli C

Please insert the following wherever the rider 'D' occurs below:

Sir, I beg to nove that the demand of Rs. 30,96,500 for expenditure under Grant No. 17, Major Head "26—Police" during the current year be reduced by Rs. 100.

Shri	Bhupal Chandra Panda	D
	Aiit Kumar Ganguli	D
	Dasarathi Tab	D
	Sunil Das	D

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2.04,27,000 for expenditure under Grant No. 20, Major Head "37—Education" during the current year be reduced by Rs. 100.

Shri Ganesh Ghosh: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 43,94,000 for expenditure under Grant No. 27, Major Heads "43—Industries—Industries—72—Capital Outlay on Industrial Development outside the Revenue Account" during the current year be reduced by Rs. 103.

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 6,00,000 for expenditure under Grant No. 32, Major Head "47—Miscellaneous Departments—Welfare of Scheduled Tribes and Castes and other Backward Classes" during the current year be reduced by Rs. 100.

Please insert the following wherever the rider 'E' occurs below:

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 14,69,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head "50—Civil Works" during the current year be reduced by Rs. 100.

Shri Niranjan Sengupta E
,, Bhupal Chandra Panda E
,, Ajit Kumar Ganguli E
,, Phakir Chandra Ray E

Please insert the following wherever the rider 'F' occurs below:

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 5,35.41,000 for expenditure under Grant No. 35, Major Head "54—Famine" during the current year be reduced by Rs. 100.

Shri Chitto Basu F
,, Ajit Kumar Ganguli F
,, Saroj Ray F

Please insert the following wherever the rider 'G' occurs below:

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,78,000 for expenditure under Grant No. 38, Major Head "56—Stationery and Printing" during the current year be reduced by Rs. 100.

Shri Chitto Basu G

[3-20-3-30 p· m·]

Shri Ganesh Ghosh: Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2 for expenditure under Grant No. 47, Major Head "82-B—(apital Outlay on Road and Water Transport Schemes outside the Revenue Account" during the current year be reduced by 1 Naya Paisa.

#### Shri Ganesh Ghosh :

মি: স্পীকার, ভার, বে ভাবে সাগ্লীমেন্টারী এপ্টমেট পেশ করা হরেছে আমরা তার বিরুদ্ধে তীব্র প্রতিবাদ করছি। শুই সাগ্লীমেন্টারী এপ্টমেটে বে টাকা খরচ হরেছে তার পরিমাণ দেওে এবং যে সব যুক্তি দেখান হয়েছে সেগুলি এত লঘু বে সে কথা বিশ্বেনা করে আমার একওা মনে হর যে মেন বাজেট তৈরী করার সময় আমাদের মন্ত্রিমগুলীর সদস্তরা বধেই বিবেচনা

করেন না, আলকে কেইই ভাবেন না কারণ অভিবিক্ত ব্যৱবরাদে বে বৃক্তি দেওরা হরেছে সেগুলি কোন বৃক্তিই নর। আমি আপনাকে ২।১টা কথা গুধু বলতে পারি মি: শীকার, ভার, বে মেন বাজেট বধন প্লেদ করা হয়ছিল তখন মেন বাজেটে যে ব্যরবদ্বাদের দাবী ছিল দেটা হচ্ছে প্ৰায় ৮২ কোটা ২০ লক্ষ টাকা, আৱ এই অতিবিক্ত বাৰেটে দাবী কৰা হয়েছে ১২ কোটা ভলক টাকা—মানে প্রায় শতকর। ১৪ ভাগ টাকা দাবী করা হরেছে। এই যে এত বিরাট পরিমাণ টাকা দাবী করা হরেছে এর তো কোন বৃক্তিসংগত কারণ দেখানো হরনি। ছাত বিলিফের অন্ত টাকা দাবী কর। চরেছে। ১৯৫৯ সালে ফ্লাড হরে গেছে—ডিভাটেটিং ফ্লাডে পশ্চিমবাংলার একত তীরাংশ কলে ভূবে গিরেছিল, বহুলোক যথেই চর্দশাগ্রন্ত হরেছিল। ভারক্ত य এकটা সাষ্টেও রিলিকের প্রয়োজন আছে একথা कि महीत्त्र मन इवनि ? आमात्र मन इव মনে চরনি। সেজক অক্তান্তবার ফেমিন খাতে যে টাকা ধরা হয়েছিল এবার মেন বাভেটে ভার চেরে কম ধরা হয়েছে এবং সাম্লীমেন্টারী বাঞ্চেট করবার বেলা অভিবিক্ত টাকা ধরা হরেছে। জেনারেল ছাার্ডমিনিষ্টেশানে যে কারণে টাকা ধরা হয়েছে সেই কারণ তো নৃতন কিছু নয়। সেই কারণ গুলি ঠিক এক বছর আগে যথন মেন বাজেট পেশ করা হয়েছিল তথন জানা ছিল, তবে কেন এরকম করে প্রায় ১৪ পাসে ট অব দি টোটাল একসপেগ্রিচার বেটা মেন বাজেটে দেরা হয়েছিল সেই টাকা চাওরা হচ্ছে? এতে মনে হয় যে তাঁরা যথেষ্ট চিস্তাটিস্তা করেন না। সামায় একট চিতা করে তাঁরা বাজেট পেশ করেন এবং তারপরে আবার এরকম ভাবে সামীমেটারী এষ্টমেট মেন।

এই যে কথা গুলি বললাম — পুব লঘু কথা নয়। আপনি দেখবেন মেডিকেল ও পাবলিক চেলখু বাজেটে গেল তিন বছরে যে টাকা ধরা হয়েছিল, তা তাঁরা ধরচ করতে পারেননি। অনেক টাকা রয়েছে— একথা ইন্ডাষ্টিতে, একথা এগ্রিকালচারেণ স্বতরাং গুব যে চিস্কেটিতে করে তাঁরা বাজেট করেন, তা এ থেকে মনে হয় না। অথচ এই বাজেট গুল্গেই দেখবেন পুলিল খাতে, জনারেল য়াডমিনিষ্ট্রেলান খাতে প্রত্যাক বারেই বেনী বেনী টাকা বরাদ্দ হয়। মেন্ বাজেটে দেওয়ার সময় পুলিল খাতে টাকা কম রাখা হয়, আর এডুকেলান ও সোসিয়াল সার্ভিস খাতে বেনী ধরা হয়। কেবল এত পার্সেনিটেজ, এত পার্সেনিটেল বলে দেন। ভারপর সাল্লিমেন্টারী বাজেটে পুলিলের নামে অনেক টাকা নেন। এবারে পুলিলের নাম করে ৩০ লক্ষ টাকা চাওয়া হয়েছে এবং যে টাকা চাওয়া হয়েছে এবং যে টাকা চাওয়া হয়েছে এবং যে টাকা চাওয়া হয়েছে কথা রাখবা। জেনারেল য়্যাডমিনিষ্ট্রেলান খাতে যে ২২ লক্ষ ২১ হাজার টাকা বেনী দাবী করেছেন, ভার মধ্যে মুখ্যমন্ত্রী কতকগুলি কারণ দেখিয়েছেন, ভার মধ্যে একটা কারণ হছেছ— লার্জায় এক্সেলেনসেস অন টুরস অফ মিনিষ্টারস।

আছো, ১৯৫৯ এ একটা ডিভাটেটি ল্লাড লয়ছিল, ভাতে নিশ্চয়ই এত লক্ষ্ণাকের ক্ষতি হল, 
ৈ অংশ পশ্চিমবাংলার জলে ডুবে গেল। মন্ত্রীমহাশয়রা সেজস্ত অনেক বুরেছেন। সেই সময়
নিশ্চয়ই এই অজ্লাত দেখান হয়নি। এত লাজার এল্লাপেন অন টুরুস অফ মিনিটারস বলে রাডিমিনিট্রেশান থাতে বেলী টাকা চাওয়া হয়নি। এবার তা চাওয়া লছে। এর অর্থ তো কিছু
ব্যতে পারছি না। আপনি স্পীকার মহাশয় যদি কিছু বোঝেন তো বলে দিন। আমার মনে
হছে আস্ছে বছর ইলেকসন্ হছে, তার জন্ম টুর অফ দি মিনিটারস বেলী হছে। সেই ইলেকসন্
এর ব্যাপার যদি নাহর, তাহলে মিনিটারয়া অন্ধ আর কি কারণে টুর ক্রছিল ?

আমরা আগেও বলেছি এই বাংলার য্যাতমিনিট্রেশান হচ্ছে টপ্রেভি রাডিমিনিট্রেশান, এটা মোটেই টপ্লাইট র্যাডমিনিট্রেশান নর। বাংলার বাইরে বিভিন্ন রাষ্ট্রে কত মন্ত্রী, কত উপমন্ত্রী, তারা কত টাকা ধরচ করেন, তা তুলনামূলকভাবে প্রমাণ করে ডাঃ রার দেকধার ক্ষবাব দেননি। তিনি এটাটিসিপেট করে অবাব দিংছিলেন বে মোটেই এই র্যাডমিনিট্রেশান টপ্রেভি নর;

টপ লাইট রাডিমিনিট্রেশান। ভারতের অভান্ত কংগ্রেস শাসিত রাষ্ট্রের মন্ত্রী, উপমন্ত্রী, রাষ্ট্রমন্ত্রী जुननांत जामारात्र वशास्त्र जारात्र जारा जासक दानी। त्रात्र क्या बाहेमजी निवुक्त सदाहन। আমি তাঁদের সহত্তে কোন মন্তব্য করছি না বা তাঁদের দোগাতা সহত্তেও কিছ বলছি না। জারা বেন আমাকে ভুল না বোঝেন। আমি অধু বগতে চাই এই রাডিমিনিটে শান হেড-এ বারা আছেন মন্ত্ৰী উপমন্ত্ৰীৰ থাতে টাকা প্ৰোপোৱশনেটলি বেশী থৱচ হচ্ছে। কংগ্ৰেস-শাসিত অক্সান্ত রালোর তুলনার এখানে মন্ত্রী উপমন্ত্রীর সংখ্যা বেশী। ডাঃ রার ডো নিজের হাতে অনেকগুলি পোটফোলিও রেখেছেন। এছটো পোটফোলিও-ও ডাঃ রায় নিজের হাতে নিজে পারতেন। সংখ্যা বাড়িয়ে থুব বেশী এফিনিয়েছিল বাড়বে—এ মুক্তি আমি বুঝতে পারছি আপনি ম্পীকার মহাশহ কিছু বুঝতে পারছেন কি না জানিনা। তেমন কোন অমারবেশি তো আসেনি যে এত কাল বেড়ে গেল যার বন্ধ চুলন উপমন্ত্রী নিযুক্ত করা প্রয়োজন হ'ল। এমনও ভোহয়নি যে ফাইল ডিসপোঞ্জ অফ করবার জ্ঞান্ত ই মন্ত্রীদের দরকার! ভবে এটা কেন গেল আনি না। আর ভো দশমাস বাবে সাধারণ নিবাচন! এই সামান্ত করেক मारमय सम्र (कन वही क्षर्याक्षन कर्मा ? वही कामाय कार्ड महस्रतीश महन हस्क ना। करन যাঁরা নিযুক্ত হয়েছেন তাঁরা দয়া করে আমাকে ভুগ ব্যবেন না, তাঁদের সহরে আমার কোন वक्कवा नाहे। कामात वक्कवा हाछ या धरे बााअभिनिहि मान हेल co छ। धरे हेल हिछ ব্যাডমিনিট্রেশান-এর ধরচটার যাতে ইকনমি হতে পারে, যাতে অভিবিক্ত বায়বরাদ্দ কমতে পারে, ভার বস্তু একটা এস্টিমেট কমিট করা দরকার। এসংদ্ধে অনেকবার বলেছি। ডাঃ রাহও সে সহদ্ধে थ्य दिनी अगर कान ना। या मश्यक चावात वर्गाह ग्राफिमिनिले मान छेल दिखि, चानक व्यवसाय रहक, अब व्यानक बाब कमान मछव वाल व्यामि मान कवि। (म कथी व्यावस दाश्वि - কেন এগৰতে একটি কমিটি করা হবে না - ডাঃ রার যদি এর কবাব দেন, ভাচলে আনন্দিত চব।

কেমিন খাতে সালেমেন্টারী বাজেটে দাবী করা হরেছে e কোটা ০০ লক্ষ ৬১ হাজার টাকা. अपर अप कावन (प्रशान क्राइक, it has been necessitated by the flood of 1959, etc... অৰ্থাৎ ১৯৫৯ সালের ক্লাডের জন্ম রিলিক দেওয়া দরকার হবে। কিছু এ কথা কি এক বছর আগে মনে হয়নি ? ধৰন মেন বাভেট দেওয়া হয়েছিল তখন ত এট কথা মনে ছিল। তথন এট e কোটা ৩৪ লক ৬১ গলার টাকা সেইমেন বাজেটের মধ্যে ধরা চছনি কেন ? আভ কেন সাপ্তেমেটারী বাবেটে এইভাবে এত টাকা আনা হচ্ছে? হঠাৎ মনে পড়ে গেল কেমিন. প্রটের অন্ত অনেক লোকের তুংগকঃ হচ্ছে, তাদের অন্ত কিছু টাকা বরাদ করা দরকার। এমনি करन मार्श्वरमहोती बारबरहे এड विकेश माम रकत नारी कहा हरक ? अहा बामाह करह बहुत टेक्टा कियन चार्क वाद करी श्राह ১৯৫१-८৮ माल २ किनि ३० नक ०२ हासात है। सा আর ১৯৫৮-৫৯ সালে ৭ কোটী ২৪ লক ৩১ হাজার টাকা। এবং ১৯৫৯-৬০ সালে ৫ কোটা ae नक ०७ होबाद देवा। वृक्षतांव ३२०० मार्ल वृक्ष हन, कांतू ३२७०-७५ मार्ल हाती करा हास १ काणि ७৮ नक होना मात्र। এটা चामात काह्य कहुत देक्ट्। स्रावात साम्राक (सथिक भारत्रायणोती वास्त्राते मांवी कहा शक्त e कांगी तेका। अत वर्ष कि : विनिक बनारव्यात-धव कथा बाराहे मन वांचा उठिक दिन। क्लाएव शर्वकांव व हाका व्यर्थार क्रांख्ड बाला ১৯१४-१३ नाल वर ১৯१३-४ नाल बाहे १ कारी हाना हारी कहा हारहिन এবং त्रिणिक व्यभारत्रमान-अत कम्र क्यिन थाएँ अवर क्यांछत भरत वांवी कता हरहरह २ (कांग्री कि कथन व किवितार है अने काल है कि विकास करते हैं। जिस्सान काल करते किविता काल करते हैं। जिस्सान काल करते किविता काल करते हैं। शिष्ठ, धक्का कमिन्द्रक्षीएउ >२ नक २६ हाबाद क्रोका मारी करा स्वर्ष । धक्क कमिन्द्रक्रीव बार्डा (गर्दा पार्ट "Salaries and Establishments-Pay of Officers." पर्दार pay. establishments, allowances and contingencies প্রস্থাতিত এড চাকা বাধা स्वाह । यत श्रष्ट contingency व जानन छे एक श्रष्ट विनिक । जाना व वृक जुनान

বেৰা বাবে এই বাতে এলাউল, হনরারিরাম এর অনেক কথা আছে। প্রভরাং এই টাকা, नवीं विनिक जानाद्यभारत बाद करव वरन मत्त कर ना। खुकतार वास्त्रदेव नमक बहैश्वनि উদ্টে-পান্টে মেৰে মনে হচ্ছে ৩৫ পারসেটের বেশী ধরচ হবে বাবে এডমিনিটেশনএর জন্ম আরু মাত্র ৩৫ পারনেউ টাকা রিলিমে দেওরা হবে। এই বে রিলিমের থেকে ৩৫ পারনেউ টাকা बहुत हरन এইমিনিটেশনএর অন্ত, এটা ক্বনই হওরা উচিত নর। আমারের এখানে এটিমেট কমিট নেই, সেইজ্ঞ এই রক্ষ হয়। একটা এটিষেট ক্ষিটি কয়বার জ্ঞ অনেক্বাছ দাবী করা হরেছ; কিছ, ভা করা সম্ভব হরনি। কারণ ডাঃ রারই ত নিজে এটিমেট কমিটি। ডিনি নিজে বা বলবেন, তাইতো হবে, এই ব্লক্ষ এপ্টিমেট হবে। তাই আমরা দেখি এই ব্লক্ষ সব ওলোট পালট হবে বাছ। মি: স্পীকার, সাার, আমি এই ফেমিন বিলিঞ্চ থাতে ত-একটা কথা বলতে চাই। পশ্চিম বাংলার বর্ত্তমান কংগ্রেস মন্ত্রীমগুলী বে নীতি অমুসরণ করে চলেছেন, তাতে পশ্চিম বাংলার ফেমিনটা একটা পারমানেত ফিচার হরে দাভিরেছে। লর্ড কর্ণওরালিস জমিদারীকে একটা পারমানেত ফিচার করে গিয়েছিলেন, আর আমাদের বর্তমান কংগ্রেস মন্ত্রীরা এখানে ফেমিন-কে একটা পারমানেত ফিচার করে গেলেন। বালেট বইএর পাডা তলটালেট দেধবেন ফেমিন। স্থতরাং ওঁরা এখানে যতদিন থাকবেন, ফেমিনও এখানে ততদিন शकता खेता यहिन शाकरवन नां, तिहिन एक्पिन्छ वांश्मा (हम थएक करन यादा। (Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Excellent logic.)

## [3-30-3-40 p·m.]

কথার কণার কেবলের কথা, কমিউনিষ্ট পার্টির কথা বলে ফেললাম। কিন্তু সেসব বলে লাভ কি । একবার সে কথার আমি ডাইভার্টেড হতে চাই না। ডাঃ রায়ের হাসি এপনি ভৌ বন্ধ হাবে। গত বার বছর যাবং আপনি শাসন করছেন, ফেমিন খাতে যা দেগছি সারা পশ্চিম বাংলার বিরাট সংখ্যক মাত্রুকে একটা ভিগারী শ্রেণীতে আপনি পরিণত করেছেন। মাত্রুকে আপনি মাত্রুর ম্যালা দিতে চান না। একটা ক্লাস অফ বেগাস্স্তি করেছেন, আব ডাঃ রার ভার জক্ত আথার হেড ফেমিন এবং টেট রিলিফ খাতে খবচ উত্তরোকর বাড়িয়ে চলেছেন। কি রক্ম বাড়ছে দেগুক:—

>>86-85	সালে	ছিল	٠٩,٠٠٠
>>8>-6.	,,	<b>₹</b> 7	>, • ¢, • • •
>>60-67	,,	,,	>,4>,•••
>>6>-65	,,	,,	2,01,000
>>65-60	,,	••	8,66,06,00
>> 8-66	,,	,,	<b>*,••,</b> ₹٩,•••
>>66-66	,,	,,	2,64,06,000
>>64-61	**	.,	>,86,08,•••
3269-EF	,,	,,	>,88,>8,•••
>>64-6>	,,		8,60,99,000

এই টাকা টেষ্ট বিলিফে দিছেন। আপনাবা টাকা নিচে ইলেকস্নে থকচ ককল বেমন করে প্রক্রনাব করেছিলেন তার কনপ্টটুরেলিতে > লক ৩০ হাজার টাকা। এই হছে এঁ দের নীতি। ১৯৬০-৬১ সালে টেষ্ট বিলিফ থাতে থরচ করবেন ৪ কোট ১৫ লফ টাকা। আপনি আনেন স্যার, বারা ছিক্ত-পীড়িত, থেতে পার না, স্বাই তো টেষ্ট বিলিফে কাল পার না। লতকরা ৫০ জন কাল পার না। তুভরাং এই বে উদ্ভরোত্তর ০৭ লফ টাকা পেকে বেড়ে বেড়ে ৪ কোটা ১৫ লক্ষ্ট টাকা নিডিবেছে এর ভবল আফ ছি পপুলেশান নিশ্চরট বেডে পার না, —নিশ্চরট তারা ক্তিপ্রতা অনলন-

अस । वहें कि कि कि भागनास्मद ? वहें हम अक्षरतातूत अभवत, जाः विश्वान द्वारतद्व अभवत, का क्रिक्र-नीडिड हारी जादा प्रद्रकारद्वद डेनद निर्ज द करत्र थारक। आब होटी विक्रनाद कथा विक्र बहा कथात कथा नम्। जुनीभुद्ध कि इस्क ? है। कांत्र जांवी क्राइन ? छैनि समिन राम्कितन मत्रकांत्री कात्रवानात करण्टे ।न धार्यात्रकानामत्र हाएछ मिएक, छेनि वृचिरत्र वनामन एवं मुख्यता २७ चानिहरमहेनि छात्रब हाए (१८४न । चामि वनि एकन वहे २७ भावरमधे खाहेर छहे रमकेत থাকবে ? পাবলিক সেক্টারে বে কারথানা হবে তার ২৬ পারসেট কট্টোল কেন প্রাইভেট সেক্টার থাকবে ও পারটিকুলারলি কেন এমেরিকানদের হাতে থাকবে ? ভগু ভাই নর, গুর্গাপুর কারখানার रव नमख रेजड़ी करवाह काक अरखन (शांडाकमान, शंधर्मरमें अरखनी माइकर विक्री करवे ना. विक्री ৰবে করমটান পাপ্লর কোং মারফং। ইলেক্টি সিটি তৈরী হচ্ছে কিন্তু গুভর্মেন্ট এজেলি মারফং বিক্রী हरव ना, भिष्ठो कि कि भि. ब्लार ना, भिष्ठो एम ब्ला हरव कानकाड़ी हेलकि मिलिए । कनकाकाय न्तर्वन Jo इंडेनिট चात वाहरत त्नर्वन ।√o इंडेनिট—नारत्वत कात्रश्रानात या किছू में ख्वालम মারফং বিক্রী করা হবে। তুর্গাপুরে আর একটা হবে কুলজিয়ান কোম্পানী, ব্যাপ্তেলে পারুমল পারদেউ ভাবের দিতে হবে কমিখন হিসাবে। ৩'৫ পারদেউ কমিখন দেওয়া হবে অর্থাৎ ১০ লক্ষ টাকা দেওৱা হবে। ভারতবর্ষের বহু জায়গায় ডেভেগাপমেন্ট প্রোক্তের কাল হচ্ছে, কোন আরগার কোন কোম্পানী এই রকম দাবী করেছে এবং সরকার কোন কোম্পানীর সূত্র মেনে নিবেছেন। আব একটা সভ হচ্ছে এরজন্তু যেগব যন্ত্রাপতি লাগবে প্রই তাদের কাছ থেকে किना हारा। जाना व द्वेपिन द्वार जाए के किना हारा। कर द्वापन विदेश होर्पन পেৰেও কিনতে পারবে না। আমরা ওনেছি ডা: লায় এই সতে ও নাকি রাজী হয়েছেন। आमता त्रहें। कानाउ ठारे बढ़ा ठिक किना। म्लीकाद मरहामत, त्रहेकक वनहिनाम वाःना सम क्षण्यका राव हत्याह, प्रतिस राव हत्याह लाइ लाइ का वा काम ना, जारनद चुन का काम कनमहिष्याम (बैंह शाक, कुलिखान काल्यानी (बैंह शाक, बहाई छाउा हान। श्रांत वर्थात व छरेि त्राष्टा रुष्टि—छ्तीशूत अञ्चालाम शहे द्व धवः मममम शहे द्वा— धत्रक्षण वह शास्त्र अधि निरम् ति अत्रा हरत । ध्यमि करवह अध्ययात् धक्ति वालहिलन थाल कांग्रेवात बालार स ৰভিমবাৰ বিশ্বাস করতে পারবেন না যে এর ভিতর দিয়ে কত নৌকা যাতায়াত করবে। বাভারাত ত দুরের কথা, দেখানে এখন একটা নৌকারও পাতা নেই। তথু ক্যানিইকে शांगांशांनि प्रित्त थाल बन बाह्य ना । এবারও বছ লোক উছাত্ত হবে। এই রাস্তার প্রয়োজন तिहै। (यथान दान चाहि (मथान चाराव वाछा **(कन**?

## Shri Mihirlal Chatterjee :

মাননীর অধ্যক্ষ মহোলর, আমি আমার ব করা সামিমেন্টারী বাক্ষেটের মধ্যেই সীমারক রাধবো।
আমি একথা প্রথমেই বলতে চাই, বৎসর বৎসর একটা সামিমেন্টারী বাক্ষেট আমারের হাউলে
মান করা হর কিন্তু এই বংসরের সামিমেন্টারী বাক্ষেট দেখে একটু আশ্চর্যাবোধ করছি। এর
কারণ সামিমেন্টারী বাক্ষেট দাবীর পরিমাণ ক্রমাণ্ড বেড়েই চলেছে। মি: স্পীকার, স্যার,
আপনি বিদি সামিমেন্টারী বাক্ষেট লক্ষা করেন ভাহলে দেখবেন ১৯৫৯-৬০ সালের সামিমেন্টারী
বাক্ষেটে দাবীর পরিমাণ মোট ছিল ৭ কোটা ৩ লক্ষ টাকা। কিন্তু এই বংসর, ১৯৬০-৬০ সালের
সামিমেন্টারী বাক্ষেটে সেই ৭ কোটা ৩ লক্ষ রাহাগার ১১ কোটা ৬০ লক্ষ টাকা চাল্মা হাছেছে।
অর্থাৎ মূল বাক্ষেটের বৃদ্ধির সাথে সাথে উত্তরোজ্যর সাল্লিমেন্টারী বাক্ষেট বৃদ্ধি পাছেছে। এইক্ষম্ভ বাক্ষেটের আাক্ষিউরেসী সম্বন্ধে আমানের মনে সন্দেহ জাগে। গত বংসর আমরা দেখেছি ভোটেড আাক্ষিটিটে বেগুলিভে মাত্র ৭ কোটা টাকা চাল্ডরা হরেছিল এবার স্বেখানে ১১ কোটা টাকা চাল্ডরা হল। সেধানে ঐ বংসক চার্জ্জত আকাউটে দেখতে পাছিছ চাল্ডরা হয়েছিল ২৬ লক্ষ ৬৭ হাজার টাকা, এই বংসর চাল্ডরাহছে ৪২ লক্ষ ৮০ হাজার টাকা। অর্থাৎ ভোটেড আাকাউটে ডিম্বাণ্ডর ল বাজেটের দলে নামিনে নামান বিষয়ে বংগরের পর বংগর বেশী করে ধরা পড়ছে। বাজেট জ্যাকিউরেটলি তৈরী হব না। Sir, nation-building departments এবং development departmentus অন্ত হাদ অভিরিক্ত টাকা বরাদ্ধ করছে হয় ভাহদে আমরা আনন্দের সম্বে ভা বরাদ্ধ করে দেবা। কিন্তু প্রশাসনিক কাজের জল্প সাপ্রিমেন্টারী বাজেটএ টাকা চাওরা গভর্গমেন্টের পক্ষে অল্পার। গভর্গমেন্ট মূল বাজেট পেল করার সময় কেন আবো থেকে করতে পারেন না কত টাকা ব্যব হবে বিভিন্ন বিভাগের প্রশাসনিক কাজের জন্প যে টাকা চাওরা হবেছে সেই টাকার বেশীর ভাগ দেবছি চাওয়া হরেছে এডমিনিষ্ট্রেলন পারণাস-এ।

# [3-40-3-50 p.m·]

कान फिलार्टियल्डे कि लिबियान होका बढ़ा हरत कि बायदा महकारहद यह बारकाहे প্রজালা করি। আমরা আলা করি একটা আাকিউরেট অভ থাকবে বিভিন্ন বিভারের কর-क्यि तारे तक्य कान चाकि छेत्तरे चक्र भवकात चामालत लिए भारतन मा। প্রায় শেষ চবার কাছাকাছি এসে সরকার আমানের কাছে বিভিন্ন বিভাগের বন্ধ প্রশাসনিক খাতে অভিবিক্ত টাকা চান। সাপ্লিমেণ্টারী বাজেটে এতিকালচার খাতে কোন দাবী নাই, ইরিগেশান থাতে কোন দাবী নাই, মেডিক্যাল থাতে নাই, ইণ্ডাষ্ট থাতে নাই, স্থল ইণ্ডাষ্ট থাতে একেবারে নাই, বিগ ইণ্ডাষ্টি থাতে গটো টাকার অভ আছে—কল্যাণী লিলনিং মিলের অভ চাওয়া চরেছে ১২।।। লক্ষ টাকা, ওবিরেন্টাল গ্রাস কোম্পানীর হুলু ৩১ লক্ষ ৪৪ চালার টাকা। माशियणी वी वाक्ष्मे (मर्थ मान इब वह दाक्षा कृष्टिविभावत कान खक्ष नाहे, विश्वकानहारवद নাই, ইবিগেশানের নাই, ইপ্তাষ্টি বাবদ কোন সালিমেটারী বাবেট নাই, মেডিকালে সালিমেটারী বালেট নাই, কিন্তু অভান্ত দুংখের সঙ্গে আমরা দেখছি, এইসর বিভাগের আডিমিনিটেশান কর বেডে বাচ্ছে। গঠনমলক কালের জন্ম এইলৰ বিভাগের লাপ্লিমেন্টারী বাজেট নাই। জেলের জন্ম গত नात ७ नक ६ होकात हो का हा छत्र। हरतिहन, आमता (करविहनाम धवहत हा छत्र। कर ना, कि अहे बहुत biest करहाड ७ नक १ कांबाद होका। अलाद अर्यनासकाद रहेंहें शहेन कहा बाद ना. युक्त महकात अध्यम्प्रमात (हेट्डेन अन्तान क्यन ना क्ना (क्ना काना कामना कावि अध्यम्भान (हें करत. श्रावनाक्ष्यांत (हेट्डे बावनांत्री विखातांत श्राव काम गात. श्रावितमान अनाकार्म क करत : ा नव, जान পরিবর্তে আবগারী দপ্তবের অন্ত সাল্লিমেটারী বালেটে টাকা চাওবা হরেছে এবার > नक २६ शकाय, शहराय हा स्था श्राह्म > नक ६ शकाय। अलाव अक अवहा फिलाहें(यान्हेंय क्ष आरुमिनिएहेमान कहे बित्नद अब बिन (वर्ष वर्षाक् । आमि स्वश्यके वन्ष हाहे, मानियक्षेत्री বাভেটে বেণী টাকা আমর। বরাদ করার বিরোধী। সারে, ল্যাণ্ড রেভিনিউ ব্যাপারের অন্ত গেপবার কোন সালিমেন্টারী ছিল না, এবার প্রার ৪৭ লক টাকা চাওয়া হয়েছে— এজন্ত আমরা খুলী চাবেছি। নতন এখাছমেন্ট তৈরী, যে বাধগুলি ভেলে গিরেছে সেগুলি মেরামত করা এখন विभिन्नादव अदिवर्ध श्रष्टम्पार्के बादिय। व्यामनादवा এहे प्राविष्ठ ग्रथायन आगम कराएम मा। धीर पाविष धनन अप्तर्भारतित भागन कराज कान जात कम होकाद कार्याकन धनः खेहा (य কোন আক্সিক প্রয়েজন তা নর, আনফোর্সিন একপেতিগরের ব্যাপার নর। (करविष्माम ১৯৩० माला वारकारे काका धमगाकामणेखनि विराधवाद कतात कर होका हा का हर्व, किन हा हा हा विकास विकास वारक है किन हो को हा का किन मा, जान बर्ग माधियकी है। वात्वारि ११ नक केकि। कात्क्रम । व्याद्यकरें। विश्व वत्नहें व्याप्त व्याप्त व्याप्त व्याप्त व्याप्त व्याप्त व्याप्त আভিমিনিষ্ট্রেশান বাতে আমরা দেবছি পাবলিসিটি ডিপার্টমেণ্টে ২ ৪০০ ১৮ বাজার টাকা চাওরা हरहाइ - कि धारत कक्ती, हेबाबरक्किय कांक धहे विचारत कवरण हव बांब कम्र धहे हाका हाउस व्यक्त भारत-अहे हाका किरमद बन्न १ आफिमिनिएहेमान हानाबाद बन्न । चामि कान स्माहिक ইমপিউট করতে চাই না—কেন বছরের শেবে এসে এসাবে টাকা চাওগা হবে সেটা আলে বাকতে

23rd March

জানতে দেওরা হবে না? তারপর ইল্নানিনেশান-এর জন্ম পাবলিক আডিমিনিট্রেশান থাতে ২১ হাজার টাকা চাওরা হয়েছে — রিপাবলিক ভেতে গভর্গদেউ বিল্ডিং-এর সাজসক্ষার জন্ম যে নরমাদ পরচের ব্যবহা ছিল ভাতে হল না? ইল্নানিনেশানের জন্মে অভিরিক্ত বাজেট ব্যবহা করতে হবে ২১ হাজার টাকা। স্যার, আমাদের দেশ একটা ভামাসার দেশে পরিণত হরে পড়ছে। রিপাবলিক ভের জন্ম ২১ হাজার টাকা অভিরিক্ত ব্যব হয়, অথচ আমাদের দেশে সাইকেলের উপর চেপে ছেলেরা কুল কলেজে যাবে তার জন্ম ট্যান্ধ দিতে হয় এক আনা করে! আমাদের লক্ষাবাধ করে একণা ভেবে বে, গভর্নদেউ এই ধরণের ট্যান্ধ মকুব করতে রাজী নন। বেধানে সরকার মাপ্রবের নিম্নতম দাবি প্রণ করতে পারেন না, সামান্থতম রিলিক্ষ ছিতে পারেন না, টাকার অভাবে টিউবওরেল করতে পারেন না, কালভাটি দিতে পারেন না, বাধানে রিপাবলিক ভেতে গরনে না, কালভাটি দিতে পারেন না, বাধানে রিপাবলিক ভেতে গররের জন্ম সাগ্রমেন্টারী বাজেটে ২১ হাজার টাকা চাওরা হয় গ্রুক্মেন্ট হাউন ইল্যাইন করার অন্ধ — এর চেরে বড় তামাসা আর কি হতে পারে?

এই প্রসংগে আমি আর একট। কথা বলতে চাই। পল্টিমবন্ধে আপার হাউসের কোন প্রারোজন নাই। কাউলিলে বহু যোগ্য ব্যক্তি আছেন, তাঁরা সাধারণ নির্মাচনের মধ্যে দিয়ে আনারালে বিধানসভার আসতে পারেন—সেই যোগ্যতা তাঁদের আছে। কেন জানি না লেজিগটেডিভ কাউলিল পশ্চিমবৃদ্ধে পোষণ করা হচ্ছে এবং একটি অকারণ বায় বহন করা হচ্ছে। কাউলিল থাতে এই বছর অতিরিক্ত টাকার মন্ত্রী চাওয়া হয়েছে। কাউলিল একটি বাহ্লাবন্ধ— এর কোন প্রয়োজন নাই।

যাই হোক, আমার বক্ষরা হচ্ছে, প্রশাসনিক থাতে খরচ কমান উচিত—আশা করি আপনার। এই জিনিস্টা একটু ভালো করে ভেবে দেখবেন। দি এক্সইসটেল অব দি কাউলিল ইজ এয়াব-নোলিউটলি আননেসেয়ারী।

ভার, আর একটা কথা ৰলে আমি শেব করছি। আমাদের এই গর্ভনমেন্টর অধিকাংল খরচ আমি বেখছি গ্রামম্থী কিংবা গ্রামশির নয়, শহরমুথী এবং বৃহৎ শিরমুথী। লোন্স এগু রাাড্ভাব্যের বাপারে আমরা আনি যে, গ্রামের লোক কৃষিখণ, গরুক্তর খণ এবং অভ্যান্ত খণ বেশী পরিমাণে চার। এই সকল খণের বাতে ১৯৬০-৬১ সালে ৩৯ লক্ষ টাকা বরাদ্ধ ছিল। রিভাইজড্ এইমেটে দেখলাম ১০০ লক্ষ টাকা খরচ হবে। কিছু আল্টিমেটলি দেখছি সাল্লিমেন্টারী বাজেটে মাত্র ৩৮ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা চাওরা হয়েছে। এই গভর্গমেন্টের অম্বরাগের অভিবাজি গ্রাম কিংবা গ্রামশিরের দিকে নয়, শহরের দিকে, বড় বড় শিল্পের দিকে। আপনি লাল বাতি জেলে দেওরাতে আমি এখানেই শেব করছি।

[3-50-4 p.m·]

মাননীর শ্লীকার মহাশার, এই অতিরিক্ত বাজেটে বে সমন্ত বারবরাজের দাবী করে:ছ্ন সেই সমন্ত বারবরাজ দাবী করার মধ্য দিরে আমাদের রাজ্য সরকারের যে শ্রেণীচরিত্র সেটা পুনরার আমাদের সামনে প্রকাশিত হল। সামিষেকীরী বাজেট আনার মৃগনীতি সম্পর্কে আমি কিছু বলছি না তবে এই আনোচনার স্ত্রপাত করার মধ্য দিরে অত্যন্ত করেকটি জরুরী প্রেম্ব একে সজে সজে বে প্রশ্নের প্রতি আমাদের সরকার দৃষ্টি থেননি বা এখানকার আনেক সদত্ত ওরাকিবহাল হবে কিছু কবেন নাসে সম্পর্কে আপনার মাধ্যমে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষক করছি। এই সামিষেকীরী বাজেটে আমি দেবলাম বে প্রশাসনিক বত্তের বারা উপরত্যার রয়েছেন তাঁরের বেতন বুদ্ধি। ভাতা বৃদ্ধি, মন্ত্রীদের আরও বেশী পরিশ্রমণ করার ম্বরোগ ও স্থবিধা ইত্যাদি ব্যাপারে স্ববোগ স্থবিধা দেবার জন্ত একটা বিরাট অত্ব ওধানে রাধা হয়েছে। অপর পক্ষে আপনার মাধ্যমে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি সেই সমন্ত অব্যত্তির, অবজ্ঞাতদের প্রতি বালের সলে সরকারের বনিষ্ঠ সম্পর্ক বারের বন্ধি সম্পর্ক আছে, অব্যাতারের প্রতিই সরকারের চর্ম জন্মইনিক্তা ও

क्षात्रीय ब्रद्धहर । छात्र व्यापनि व्यानन स्य याश्यासम्बद्ध आयाक्तव तस्य गत्रकारतत्र अयात्रनिक वावनात बाशावांत्र तका करत, मासि मुख्ना तकात बार्च को की मात्र धना का का का वार्च । कामि प्रथमाम वर्षात वार्ष्याचेत बतास्मत माथा ८० शंबात है। वार्थाहम व्यवस्था वर्षा कात्मन किमा क्रांनि मां এই बाबा आध्यत क्रीकीमांत प्रकाशत छात्रा माध्य किमा, बतः व्यामात्र मध्य হয় ভারা দ্বিপদ ভারবাহী পশু। এ হেন কাম নেই যা তাদের করতে হয় না। ভাদের প্রামাঞ্জ ষ্প্ৰকাজ কয়তে হয় তথ্য দেখি ভাদের প্ৰায় দেড় বৰ্গ মাইল অঞ্চল জুড়ে পাহায়া দিতে হবে---कीर कनकरन ठीका दार्व वा वर्धाकारण आवन मारम जारमद भारादा मिर्क शरद। आधा योदा আভেন তাঁলের গতিবিধি সম্পর্কে থানার দারোগা, ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্টের রিপোর্ট করছে হার। প্রামের অন্য-মতার কথা তালের রিপোর্ট করতে হবে। প্রামের ক্ষম ও মতার সমস্ত তথা ভালের বিলোটের উপর নিভার করে। অর্থাৎ যাদের উপর নিভার করে ভারতের পরিকলনা ভৈত্রী হয় সেই পরিসংখ্যান তৈরী করার দাহিত্ব গ্রামীণ চৌকীদারত্বের। মাননীয় স্পীকার মহাশর এখানে আৰু এক শ্ৰেণী আছে তাৰের বলে প্রোদেস সাভিস পিওন অর্থাৎ ট্যাক্স আদার করতে হয়. সাট্রিফিকেট জারী করতে হয়। আইডেণ্টিকাই করার দায়িত্বও এদের। এই ভাবে থানা ও ইউনিয়ান বোর্ডে হাজির করার পরও বেসরকারী কাল কিছু আছে। সরকারী অভিসার যদি কেউ গ্রামে যান এবং গ্রামের রাস্তায় তথন যদি কাদা থাকে তাহলে তাঁকে কোলে করে নিয়ে পার করতে হয় যাতে অফিসারের গারে কোন আয়গাতে কাদা না লাগে। এ**জয় আ**মি আরেট বলেছি যে ভারা মাতুষ নম, তারা ছিপদ ভারবাধী পশু। পশুর ক্লেশ নিবারণ করার জন্ত সমিতি আছে, আইন আছে, সরকারী সাহাব্যের বাবস্থা আছে, কিন্তু এদের জন্তু কোন किइहें (नहें।

কিন্তু এই বে মাতুৰ বাদের পশুর মত জীবন যাপন করতে বাধা করা হচ্ছে, ভাদের কল কোন দরদ, সহায়ভুতি বা হথে নেই। অবশ্র এটা যদিও তারা কোনদিন ভাবতেও পারেনি ধে जारबंद मन्नरकि बालाहिन। हरत वा खारबंद कथा मःवानभर वद शहीय श्रांत भारब, विश्व आधि মনে করি তাদের সম্পর্কে আৰু বিবেচনা করা দ্বকার। কেননা তারা কি পায় বা তারা কি অবতার আছে তা আমরা দেশছি না। ভার, ১৯৫৮ সালে পশ্চিম বাংলার চৌকিদারের সংখ্যা ছিল ২৭ হান্দার এবং ভাদের যে বেতন দেওরা হর তার পরিমাণ বছরে ২২ শক্ষ টাকা। ভাহণে प्तिना चाएक aकबन colकिमान वहार see, हाका खर्गाए मात्र वहारा also हाका माहित পার। ভারপর এই বেতন সরকার এবং ইউনিয়ন বোর্ড বক্তভাবে দেন এবং ইউনিয়ন বোর্ডের অবতা সহত্ত্বে আপনি নিশ্চঃই শানেন যে অধিকাংশ ইউনিয়ন বোর্ডের যে আর্থিক সম্বতি তার মধ্যে বিষ্ণে উরোচৌকিয়ার্থের বেডন বিজে পাবেন না এবং তার ফলে চৌকিয়ার্থের উপবাসে থাকতে লয়। ভবে এলাডা ভাষের আরও একটা অমুবিধা ভোগ করতে হয় এবং সেটা হোল সংকার যে ভাই ভোল দেন তা চৌকিলাবরা পায় না কারণ তারা সরকারী কমচারী। ভারপর সরকার ভাবের বে ডি. d. বেন ভার পরিমাণ শুনলে মাপনি অবাক চবেন—মর্থাৎ মাসিক ২১ টাকা মাত্র थरः चारता चराक हरने रव रिहा । चराक माह चारात शांत शांक। कारक माननीह म्लोकाइ महानद, बाल हिला करद म्लान रा এहे हर्ष्क छारमद बदश यादा महकारदद अभागनिक विভাগের সর্বাপেক। নিম্নত্তে আচে এবং বংবা হচ্ছে সমগ্র প্রশাসনিক বছ পরিচালনা করবার व्यविष्ट्रमा भाग । कुनताः मतकादात विवाधे कर्मकात्य याता काम कदा छाएमा व्यक्ति धारे य भराइना दिशान हाइक चामि अत लीख शिल्याम अवश निन्धा कहि अवश मारी कहि या अब প্রতিকার মুওরা উচিত। অবশ্র সালিমেন্টারী বাজেটে যদিও আপনারা ভাষের জন্ম ৫০ বাজার होको बदान करवाइन-मर्थार माथालिছ २८ है। को - किस २० होसाव क्रोकिसारवय सम् धहे होको प्रके कम बान मान कवि धवर ध (थाक महकारबुद धडे महिक्कोबडे প्रविष्ठ भाडे ए छेनब्रहनाड কৰ্মচাৰী এবং ধনিক মালিক পোষ্ঠীৰ প্ৰতি তাঁবের বেমন সহাত্মততি ব্ৰেছে ঠিক কেমনি চন্নম व्यवस्था बदर देशमीना बरवरक मधारकत मर्वज्ञरह निम्नुहम मास्वर्णत लाकि। कावश्र करणावालत

কথার বলব বে, একদিন একজন চাই মহিলা আমার কাছে এনে বললেন বে আমার ছেলেটি হারিরে পেছে কাজেই তার একটা বাবলা ককন। ছেলেটির নাম হোল স্থনীল চক্রবন্তী এবং সেই জহুসারে থোঁজ করে দেবলাম বে সে একটি ভ্যাগরাটি কাল্পে আশ্রহ নিরেছে এবং ব্যবর নিয়ে জানা গেল বে পে পাগল হরে গেছে। তথন আমি ছেলেটির চিকিৎসার কথা জিজেল করার তারা বললেন বে এধানে আমাদের আহতে বহু পাগল আছে কিন্তু তাদের চিকিৎসার ব্যবস্থা করার কোন সন্ধতি আমাদের নেই। কিন্তু সাার, এই বেবানে অবহা সেধানে আমরা দেবছি যে এই ভ্যাগরাটিলের উন্নতির কল চলহু হাজার টাকা চাওরা হয়েছে। যা ছোক্, এখন আমার প্রশ্ন ছল্পে যে শহরের এবং গ্রামের রাজার রাজার হাজার টাকা চাওরা হয়েছে। যা ছোক্, এখন আমার প্রশ্ন ছল্পে যে শহরের এবং গ্রামের রাজার রাজার বিলাহ বে সব ভবস্থুরে বিদ্যার এবং বাদের আপনারা ভ্যাগরাটি ক্যাল্পে নিরে যান তাদের কি চিরকাল ভবস্থুরে হিসেবে রাধ্যেন বা ঐ রক্ষ একটা ব্রহ্ম অবহার ব্যবেশ পাগল করবেন, না, তাদের সমালে প্রতিষ্ঠা করবার কল্প কোন ব্যবস্থা করবেন। তাদের সমালে প্রতিষ্ঠা করবার কল্প কোন ব্যবস্থা করবেন। প্রতিষ্ঠা করবার কল্প কারবার যা সামাজিক দার্যির আপনাদের আছে তা পালন করবার আছ কোন পরিক্রনা করেছেন কি? অবহা আমরা জানি ভানেই।

## [4-4-10 p.m]

এবং এই সমন্ত ভবসুরেদের আপনার। ঐভাবে রাথতে চান। কাজেই মাননীর স্পীকার মহাশর, আপনার মাধানে মামি সরকারের দৃষ্টি সেই দিকে আকর্ষণ করি। যথন আমাদের এই রক্ষ অবস্থা তথন দেখি কালকটা-দমদম প্রপার হাইওয়ে করা হবে এবং তা করবার জস্ত ৫৬ লক্ষ্ণ টাকা সাপ্রিমেন্টারী বাজেটে বারবরাদ্দ করেছেন। বড় বড় ভি. আই. পি. দের বিনা আয়াসে এখানে আসবার প্রেগা করে দেওগার জন্ত, দমদম এরোড্রামে তাড়াতাড়ি যাবার জন্ত এই সমন্ত প্রবাধ স্ববাধ করবার জন্ত এঁবা বিরাট পরিমাণ টাকা খরচ করতে চান আর সমাজের যারা নিপীড়েত, অবংগলিত এবং অবজ্ঞাত তাদের প্রতি সামান্ত সহাম্রভৃতি দেখাবার জন্ত বেধানে কথ্ঞিৎ অর্থ ব্রাদ্দ করা দরকার সেখানে কিছু নেই। আপনারা যত অপ্রয়েজনীয় জিনিদের জন্ত খরচ করেন। আমার শেব কথা হচ্ছে সরকার হিদ মনে করেন অন্ততাপক্ষে সাপ্রিমেন্টারী বাজেটের মধ্য দিরে সমাজ উর্বনমূশক কর্মা করা সম্ভব তাহলে এতে আমাদের সমর্থন আছে। তা নাহলে যেভাবে একে এনেছেন তাতে একে সমর্থন করবার কোন কারণ নেই।

## Shri Jatindra Chandra Chakravorty :

মাননীৰ শ্লীকার মহাশ্ব, আর্থকে যে সাগ্নিমেন্টারী ডিয়াও মন্ত্রীমহাশ্র আমাদের সামনে উপস্থিত করেছেন সে দখকে আমি আপনার মাধ্যমে মাননীর মন্ত্রীমহাশরের দৃষ্টি করেছি। প্রথমেই ধকন আমাদের সঙ্গে যাঁব সব থেকে প্রীতিসম্পর্ক দেই কালীবাব্র ডিপাটমেন্ট কর্পোরেশানের যে নির্বাচন আসছে এ সম্পর্কে একটা বিশেষ ডিসব্রিমিনেশান করছেন। সারে, কংগ্রেসের যাঁরা মনোনীত প্রতিনিধি তাঁলের মাইক্রোকোনসহ পাড়ী চালাবার অন্থমিত দেওরা হছে কিনা জানি না কিন্তু বিভিন্ন ভরার্ডে দেখছি কংগ্রেসের প্রাত্তীরা লাউড স্পীকার, মাইক্রোফোন সহবাবে প্রচার করে বেড়াছে। অথচ আমরা যদি অনুমত্তি চাই তাহলে অনুষতি দেওরা হছে না। কাশ্লিপুরের বিনি কংগ্রেস প্রার্থী তিনি ১৬ তারিধে লাউড স্পীকারসহ গাড়ী নিবে বেরিরেছেন। সারে, ২২ তারিধে বড়বাজারের ২৬ নম্বর ওরার্ডের বিনি কংগ্রেস প্রার্থী তিনি গাড়ী সমউডস্পীকার নিবে বেরিরেছেন। আবকে সকালবেলা সেই বড়বাজারের কংগ্রেস প্রার্থী লাউডস্পীকারসহ গাড়ী নিবে বেরিরেছেন। আবকে সকালবেলা সেই বড়বাজারের কংগ্রেস প্রার্থী লাউডস্পীকারসহ গাড়ী নিবে বেরিরেছেন। অথচ আমি গড়কাল নর্ব ডিট্রিন্ট ডেপ্টি কমিনারকে অনুরোধ করেছিলান বে আমাদের ইউ. সি. সি.-র প্রার্থীয়ের নেই অনুরতি দেওরা হোক। তিনি বলনেন এই রক্ষর অনুরতি তো কাউকে দেওরা হরনি। আমি কিন্তাসা করতে

চাই এই ব্ৰহম একটা ভিসক্তিমনেসান কেন করা হচ্ছে এবং আমাদের নির্বাচনী কচারে বাধা সৃষ্টি করা হচ্ছে? তার, বিভীর নথর হচ্ছে, আমি আপনার মাধামে খগেনবাবৃর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই বে এই বে পালে ১০ তগা বাড়িটা আছে, নিউ সেক্রেটারিয়েট বিভিন্ন, বার কম্ম আপনারা সামিমেন্টারীতে থরচ চাইছেন, সেধানে গেলে দ্বেখনে—খগেনবাবু আনেন কিনা আনি না—৪টা লিক্ট ১২ল ক্লোর পথাস্ত বৈতে পারে। যেদিন থেকে লিঞ্টু বসান হয়েছে সেদিন থেকে এ পর্যন্ত কোনদিন ৪টা লিফ্ট ১০ তলা পর্যন্ত বার না। এই বাড়ীটার সরকারের বছ বিভাগ আছে। আমাকে প্রারই ১১ল তলার যেতে হয় কারণ সেধানে লেবার দ্বারের অফিস কাছে।

আপনি অবাক হয়ে যাবেন ভার, যে মাঝে মাঝে ছাও বোড পগান্ত ঐ বুক্ম লখা লাইন পডে যার, বিশেব করে পিক্ পিরিয়াডে ১।।/১টার সমর যখন টিফিন শেষ করে তাঁরা যান। এতে কন্সিলিয়েশনে অনেক দেৱী হয়ে যার এবং আমি স্বরং এখানে যাঁরা আছেন তাঁলের বলেছি যে আপনারা অফিলের সময় কেন এফালকে রিপেয়ার করেন, বা যা কিছু করেন অফিস পিরিয়তে কেন করেন ? ৫টার পর তো করতে পারেন। সন্ধার সময় করতে পারেন। কা কল্প পরিদেবনা। আপুনি বেমন মন্ত্রী হয়েছেন আপুনার অফিসারেরাও তেমন কর্মক্ষ। এবিবরে আপুনি যদি অনুপ্রায় করে একট মনোযোগ দেন তাহলে ভাল হয়। এ সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রীর তো কোন বালাই নেই, তাঁর নিজের লিফ ট আছে। এর পরে আমি একটু হরেনবাবুর সখলে বলতে চাই। ভার, ংরেনবাবুর সহজে বলতে গিয়ে আমি একট মুখ্যমন্ত্রীকে আনতে চাই, কারণ মুখ্যমন্ত্রীকে যদি না আনা যায় তাহলে কোন আলোচনাই চলে না। ভারে, ইউনিভাগিটির অনু উনি টাকা বরাদ্ধ করেছেন কিছ আপুনি জানেন সংবাদপত্তে প্রচুর সমালোচনা চচ্চে। রেজিট্র গ্রাফুরেট কন্ষ্টিট্রেলী থেকে সিনেটের বে নির্বাচন হবে তাতে কি ৰণ্ডে। এক একটা বাড়ীতে ২০০/২৫০ করে ব্লেভিটার্ড করানো হচ্চে। গতবার মধামন্ত্রীর বন্ধ ডা: ভাবোধ মিত্র দেখি এই কাঞ্চ করেছেন। এবারে ভাইস-চ্যানসেশার হরে তাঁর একট লক্ষা হয়েছে । এবার জার ভাগনিলামাই ডাং বিবেকরঞ্জন সেন-গুপু এই করে বেড়াচ্ছেন এবং এক ফারগায় ২০০/২৫০ করে রেজিটার্ড করাচ্ছেন—এই জিনিষ চলছে। এ সম্পর্কে আজকে সরকারের পক্ষ থেকে এবং মুখ্যমন্ত্রী যদি দেখেন ভাচলে ভাল চর। কারণ অনেকেই তাঁর আত্মীরণজন এবং প্রির বন্ধু। সুভরাং এর কম চুনীভি যেন না হর। আমাদের কাউন্সিলে যদি প্রান্ত্রেট কনষ্টিটভয়েন্সী থাকে ইম্পারসীয়াল ভোট দেবার সুযোগ থাকে, এই ন'তি, প্রসিডিওর যদি থাকে তাহলে ইউনিভাসিটিতে কেন প্রতাক্ষভাবে গ্রান্ধ্যেট য'ারা ভোটায় তাঁরা स्वाहे (मरवन ना? कारकहे a मन्नरक बकहा विधिनावका काक।

#### Shri Niranjan Sen Gupta:

মাননীয় স্পীকার মহাশর, আমি আপনার মাধামে ২০টা কথা এই সালিমেন্টারী বাজেট সম্পর্কে বদতে চাই। এবার প্রশাসনিক থাতে বহু টাকা অতিরিক্ত দাবী এই জারগায় করা হরেছে। কেনারেল রাডিমিনিট্রেসনে ২২ লক্ষ টাকা, কেলস্ ৬ লক্ষ ৭ হাজার টাকা, সিজিল ওরার্কস্প এবং মন্ত্রন্ত থাতেও টাকা চাওরা হয়েছে। আমি একটা প্রশ্নের অবভারণা করতে চাই, যদিও এটা কেলের প্রশ্ন তবুও আমি ডাঃ রারকে এটা কিলাগা করতে চাই। কেননা ডার একটা কথা আমি বলেছিলাম, আমিও একবার ডেপ্টেসনে তাঁর কাছে গিয়েছিলাম। এট সভাগতে মাননীয়া প্রবী মুখালী বলেছিলেন যে কাক্ষীপ, দ্বন্থম, বসিরহাট, কেসপ কোম্পানীর বলীবের কংলারি হালদার মহাশরের কেস হরে গেলে মুক্তি দেওরা হবে অস্তত চিন্দা করা হবে। কংলারি হালদার নলাশরের কেস হরে গেছে। সে সব বলীরা ১০ বছর পর্যন্ত কেলে আছে। আসকে অবভার, পরিবর্তন হরেছে। এই ধরণের বলী তো বাছালা এবং অস্থান্ত গোন বারা ছিলেন ভারা মুক্তি পেরছেন অবভ বাংলাছেশের সরকার এ সম্পর্কে নিশ্বপ। আগে ডাঃ রার বলেছিলেন যে কংলারিবারর

(कम सद (शरम छात्रा এविषद हिसा कत्र दन এवर भूत वी मूथां की महामना थ धहे हाँछे छ छाहे । हिराम । छात्र दिक्त श्रद (श्रह, करमादिवां दूत मांका श्रद्ध हि व्यथह थ मण्यार्क वारणा मत्रकात (व कामज्ञ के व्यवस्था के कार्य कार के कार्य के क

## [ 4-10-4-20 p.m.]

অর্থাৎ একথা ৰলা হয়েছিল যে কয়েদীরা বছনিন জেলে থাকার পরে ডাদের গৃহপরিবেশে করেকদিন গিরে পাকলে তাদের থানিকটা মানসিক শাস্তি ঘটবে। কিন্তু গুংশের বিষয় আজ প্রায় ভার কোন ব্যবস্থা হয় নাই। মান্নীয়া পুরবী মুধার্কী মহাশ্রাকে জিজ্ঞাসা করতে চাই चाक भश्य करका करायी भारताम (भरवर्ष धनर किछार भारताम (भरवर्ष धन) মুর্কার পাারোল এথা সুম্পূর্ণ কায়ত: ব্যর্থ হয়েছে। তার কারণ হচ্ছে পুলিশের অমুমতি অনেত ক্ষেত্রে মেলে না। বিশেষ করে বাজনৈতিক কয়েদী বারা—দমদম, ৰসিরহাট, কাক্ষীপ প্রভৃতি स्वादशात-छात्मत (बनाद शाकि विकाल करे शाद्रान अर्था ठालू स्व नारे। इ-अवसन माज ত-চার খাটার জন্ম বাইরে থেতে অনুমতি পেয়েছিল। আর একটা কেলে মাত্র ৭ দিনের জক্ত ৰাইরে যেতে পেথেছিল। এই ব্যাপারে আরু সব আবেলন সম্পূর্ণ বিফল হয়েছে। অস্তান্ত মন্ত্ৰীরা বে পথা নিবেছেন এই ব্যাপারে, তারা বাইরে এসে তাঁলের শাসনকে নিন্দা করবে ধে অন্ত এই সৰ কংগ্ৰদীদের এঁরা ছাড়তে রাজী নয়, প্যারোলে ছেড়ে দিতে রাজী নয়। পালাবার, श्रास्त्रवाद । अक्षान वनीता (कान वहानित श्राद थाकात कान जाएन वाहा (कान त्राहा, विश्व এখনো তারা বিধানবাবুর কাছে মাথা নোয়ান নাই; বিধানবাবুকেও বলেননি আমাদের ছেড়ে দ্লিন, আরু কিছু আপনাদের বিক্তে করব না বা বলব না। তারা বরং বলেছেন আমরা वाहेरव शिर्य व्यान्त्रांत्रम कवरवा। व्यामि छाः बाहरक श्रम कवर हाहे-छिनि धक्या sal करत्राह्म किना ?

ৰাইবে বস্ত কাগজ প্ৰকাশিত হয়। কিন্তু চ্ছাগাবশতঃ তেল বিভাগে এই বাধীনতা কাগজ দেওয়া হয় না। অন্ত সব কংগজ দেওয়া হয়। আমি শুনলাম রাজনৈতিক দলের কাগজ দেওয়া হয় না। বাইবের লোকে ধখন সে সব কাগজ পড়তে পারে, তখন জেলের ভেডরের লোকেরা কেন ভা পড়তে পারবে না। এর কারণ জানা দরকার। ডাঃ রার কিছু বলবেন না। মাননীরা প্রবী মুখার্মীকে জিজ্ঞাসা করলে বলেন, ওটা ডাঃ রায়ের নীতি, আমার ঘার। কিছু হবে না। ডাঃ রায়কে জিজ্ঞাসা করতে চাই —কেন তাদের এসব দেওয়া হবে না?

ভারপর আর একটি কথা বলতে চাই—দেটা হচ্চে এই মন্ত্রীমগুলীর হারহহীনতা। কাকদ্বীপ প্রিক্ষনারসরা বছলিন থেকে জেলে আছে, একথা বছবার এই চাউসে বলা হরেছে। তারাও লাবী করেছে, আমরাও অন্তরার করেছি সরকারের কাছে যে তালের আলিপুর জেলে এনে রাখা হোক্, তাঁরা বলেছেন আমাদের আয়ে খারাপ, আমাদের চিকিৎসা আলিপুরে এনে করা হয়, কিন্তু আলিপুরে রাখা হয় না। অন করেকজন কনভিন্তর, ৯ জন প্রিক্ষনারস কাক্ষীপের প্রিজনারকে এক জেলে রাখার প্রশ্ন বছদিন থেকে উঠেছে; তারাও বছ আবেদন নিবেদন সরকারের কাছে করেছে। তবুও তাদের এক জেলে রাখা হয় না। কাউকে দ্মন্ত্র, কাউকে আলিপুরে রাখা হয়েছে। একটা শান্ত পরিবেশে— তাদের কেল জীবন, ক্ষীমহাশর বলতে পারেন, এমন কোন জীবন নর যে আলালা করে রাখতে হবে। কেন জীবন করেছিলাম। তিনি গোলবার বলেছিলোন—তিনি করবেন, তাদের হয় থাত করতে দিন। আর এবার বলেছেন, পুনিসের ডি. আই. জি.-র মত নিরে নিন। অর্থাৎ বাণার

হচ্ছে জেলখানার দশ বছর থাকার পরে রাজনৈতিক বন্দীর। দেখছেন যে পুলিসের ডি. আই. জি.-র মতের ছারা এই মন্ত্রীমণ্ডলী এখনো পরিচালিত হর। আপনারা ক্ষমতার বলে আছেন, আপনারের কোন আধীন মতামত নাই? ডি. আই. জি.-ই সব করবে, এর অর্থ কি ছাধর-হীনতা নর? এটা একটু চিন্তা করে দেখুন। এগুলি সংক্ষে জবাব ডাঃ রারের কাছ খেকে গুনতে চাই।

## Shri Dasarathi Tah:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আমাদের এথানে মন্ত্রীমওলী যে মূল বাজেট উত্থাপন করেন, সেটা তার ভোজনের ব্যবস্থা যদি বলা হয়, তাহলে সাপ্লিমেণ্টারী বাজেট, তার দক্ষিণা।

অধ্যক্ষ মর্গেদর, আমার কম সমরের মধ্যে পুলিশ বাজেট এ্যাডমিনিট্রেসন থাতে যে বরাদ সালিমেন্টারী বাবেটে তসেছে, আমি সেই প্রসক্তে দৃষ্টি আকর্ষণ করছি মন্ত্রীমগুলীর। সেটা হচ্চে এই সালিমেন্টারী বাজেট আমাদের পিট্নী বাজেট কি না? অর্থাৎ আমরা রাজে কল্মে তার কিছ পরিচর পেলাম গত ববিধার দিন তুর্গাপুর গিরে। তুর্গাপুর লোহ-নগরী, শিল্পনগরী হিসাবে খব গৌরবের তল : সেধানে আমরা গিয়েছিলাম গত রবিধারে। সেই ভূর্গাপর শিল্পনাথীর একটা অংশে, যে জায়গার সেধানকার স্থানীয় ১টি গ্রামের অধিবাসীকে উচ্চেদ করে পশ্চিম বাংলায় যে উদ্বাস্ত আছে, তাদের অন্ত পুনর্বাসনের ব্যবস্থা করার কথা—'ব্যোপাল মাঠে' যে পরিকলনা हारहा : मिथारन व्यास भरास भीत वहारतत मध्या मिथानकार भूनर्वामन प्रते हरनि । धवर य সৰ প্রতিশ্রতি সেগানকার অধিবাসীদের দেওয়া হয়েছিল, তা পালন না করার ফলে তালের অবতা চরুমে উঠেছে। তাই সেধানকার অধিবাসীদের চদুলা জানাবার জন্ম সেধানে একটা সভার মারোক্তন করেছিলাম, এবং সেই সভা শারিপূর্ণভাবে হবার কথা আশা করেছিলাম। কিন্তু অভান্ত আশ্চর্যের বিষয় দেখলাম দেখানে। ডাঃ ৵ফুলচন্দ্র বোবের মত বাড়ি যে সভায় উপপ্তিত, দেখানে শান্তিপুর্বভাবে মিটিং হবে এটা আমরা স্কলেই ভেবেছিলাম। কিন্তু, সেই মিটিং আরম্ভ হবার একট আগে, কোথাও কিছু ব্যবস্থা নেই, হঠাৎ লাভীয় পভাকা হত্তে লন কতক অতি আধুনিক ধদরধারী প্রোগান তুল্লেন 'আমাদের নেতা আনলগোপাল মুধপাধ্যার'। আমরা বললাম বেশ বাবা, তোমাদের নেতা আনলগোপাল মুধপাধায়, তাতে আমাদের কোন আপত্তি নেই। তোমাদের যদি কিছু বলবার থাকে পরে বলো। তারা তখন শ্লোগান দিতে দিতে পেনডালের অপর প্রায়ে চলে গেল, এবং সেখানে এমন গগুগোল আরম্ভ করলো ও মিটংএর অর্গানাইজার মগারাম ঘোষকে ছরিকাঘাত করা চল, সে রক্তকলেবরে মাবা গেল। সেখানে নানা রকম গোলমাল চল্ডে লাগলো। আমতা বললাম যে দলের ছাতে দেশের শাসনভার রয়েছে, সেট কংগ্রেস দলের খ্রোগান নিয়ে এট রক্ম একটা নিরুপদ্রৰ. সভার. বেখানে কোন প্রকার গোলমাল নেই, বেখানে একটি বিশেষ দলের নেতা উপস্থিত হয়েছেন, मिथात এই तकम कहा देविक नह। शामभारमह शौमा तिहे, मिथात छा: (चाप **भारतकम**न দৃঢ়ভাবে অপেকা করলেন, শক্ত চলেন, তারপর জনসাধারণও কিছুটা শক্ত চলেন এবং পুলিশগু এসে উপস্থিত হল। কিন্তু স্বচেয়ে আশ্চর্যের ব্যাপার আমি সেধানে বেঁকি নিয়ে দেখলাম रीता अथस्य छेन्छन कराउ अल्बन छात्र माना अक्बन मान्य चम्त्रभावी करेगाळात्र महीकास ताध আর একজন চচ্চেন স্থানীয় কংগ্রেদ কর্মী রামদাস চাটার্জী। কংগ্রেদী রাজতে রামদাসের যে দম্ভ. তা তিনি শেখানে দেখিয়ে এলেন। সেই জিনিবের দিকে বিশেষ ভাবে আমি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আরু একজন ভাবল বটক, স্থানীয় লাবণ্য ঘটক তার দাদা, এই কয়জনে মিলে এমন অবস্তা সৃষ্টি করলেন, হা বলবার নর। আমাদের শাস্তিপ্র, নিরুপন্তব সভাকে পগু করবার জন্ত নানা বুক্ম অপ্রেটা ও প্রশ্রমী কর্তে লাগ্লেন। মাননীর মন্ত্রীমহালর এত প্রসা বর্চ করে বে গুৰ্গাপুর শিলাঞ্চল গড়ে ত্লেছেন, দেখানে অন্ত গুণ্ডারা থাকতে পারে, কিছু বে ঘণের গতে मिल्य नाम्नाकां कुछ बहारह, व पन काशामित नाम कहा, तारे प्राप्त नाम नाम

বে ভাবে হটুগোল সেধানে হয়, সে দিকে বিশেষ দৃষ্টি রাধা উচিত। সেধানকার পুলিশ নিশ্ব সেধানকার কংগ্রেস নেতামের ভার ধায়। কারণ, সেধানে বে সমন্ত গুণা প্রকৃতির গোক সোলা এসে এই রকম উপত্রব করগো, তাদের গ্রেথার করতে পুলিশ সাইস করেননি। আর একটা ঘটনার প্রতি আমি মাননীর পুলিশ মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সেটা হচ্ছে বর্দ্ধান জেলার রারনাপুর থানার বহুরমপুর ইউনিয়নে অনবর্ত ডাকাভি হচ্ছে। এমন সপ্তাহ নেই, এমন মাস নেই বে সেধানে ডাকাভি হয় না। সেধানে অভিযোগ হচ্ছে বেধানে ডাকাভি হল, সেধানে চুরি বলে লেগা হয়। এবং আল পর্যান্ত সেধানে কোন উচ্চতর পুলিশ অফিসার উপত্রিত হলেন না। সেধানকার যে প্রেসিডেট, তিনি একজন নামকরা দাগি। তার বল্পকের লাইসেন্স আচে, এবং এরকম বহু অভিযোগ পাওয়া যাছে যে সেই আয়গার ডাকাডরা সেধানে তার কাছে আশ্রর নিচছে। মুতরাং, সেধানে যাতে নিরাপন্তার বাবস্থা করু তারজন্ম নিশ্বর ব্যব্ধা করা উচিত। আমি এই কথেকটি কথা বলে আমার বক্তব্য শেষ করতে চাই।

[4-20-4-30 p·m·]

Mr. Speaker: Shri Robin Mukherjee.

(At this stage Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay stood up.)

Point of personal explanation.

[Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay: On a point of personal explanation, Sir, মাননীর দাশর থিবাবু এখন গোপালনগর মাঠের কথা উল্লেখ করে ভার সঙ্গে সেধানকার সন্তান্ত ব্যক্তিদের নাম কড়িত করতে চেয়েছেন। এটা দাশর থিবাবুর একটা অপপ্রচেষ্টা এবং তিনি জার রাজনৈতিক উদ্দেশ্য সিদ্ধ করার ক্ষয় [ Noise ] আমাকে sentenceটা complete করতে ছিন।

Mr. Speaker: সাপনার নিজের personal explanation বদি থাকে সেটা বলুন।

Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay:

আমার নাম করে বলেছে. সেজস্ত personal explanation (প্রার আমার right আছে।

[Noise]

আমাকে sentenceটা complete করতে দিন। [ Noise ]

Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri : Sir, you have allowed the member to say something. এটা কি হছে?

Mr. Speaker: Will you please take your seat?

Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

কেখুন আমরা খুব ভন্ত বাবহার করি আপনার সকে। বধন দেখি আপনি মাত্রা ছাড়িরে বান ভখন ডিগ নিটি অফ বি হাউসের অক উঠে দাড়াতে হয়।

Mr. Speaker: You are committing a great mistake. I must hear what he says.

Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

जामक्यां गव किছ वर्गात शत अवन अक्यां वर्गाहन।

## Dr. Prafulla Chandra Ghosh:

আমি একটা কথা বলতে চাই ছ মিনিটের জন্ম যদি আপনি অনুমতি দেন। ওখানে যে মিটিং হয়েছিল তাতে আনন্দবার ছিলেন না, আমবা উপস্থিত ছিলাম। "আমাদের নেতা আনন্দ গোপাল বাব কি জয়" যে কথা দাশরধিবাব বৈ কথা বলেছেন তা সভা। যে হতু আনন্দবার উপস্থিত ছিলেন না ভাই সভা কি মিথা ভিনি ভা বলভে পারেন না। বিভীয়ভঃ যাঁবা উপস্থিত ছিলেন ভালের ব্যক্তিগভভাবে জানি না। কিজাসা করে জেনেছি যে ভল্লেলাক লাফালাফি করলেন ভালার আলিটীকাল্প বাব। ভার কথা আমি নিজে জানি। আনন্দবার ভানেন না, না ভেনেই ভিনি সাক্ষী দিছেন, আমি উপস্থিত ছিলাম প্রেনে বলছি, নাম দিপে এনেছি। এখন স্বটা চাউসংবিচার করতে বলি।

## Shri Robindra Nath Mukhopadhyay:

আমার বক্তুতার বিশেষ কিছু নাই। আমি গত বাজেটের সময় মন্ত্রীমচাশর খগেনবাবৃৰে আমার ৩টি কাটমোশনএর জিজাস। করেছিলাম। কিছু বেঙেতু বক্তৃতা করিনি সেইডেড্ তিনি শ্ববাব দিতে পারেননি। বাই তোক আমি শুধু তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। ভারমণ্ড চারবাং বোডের কথা। গভ কয়েক বছর বাবং আলোচনা হয়েছে। একথা বদা চাছেছে যে সেট স্যাশন করে টাকা দেওয়া হয়েছে, বাজেটেও দেওছি। কিছু সেটা চজে সাধারণভাবে এবাবের বাজেটেব সেটা হজে ঠাকুরপুক্বের ওপাশ থেকে বেহালা প্রপার—রিয়েল কনজেশন বেধানে আগে হওয়া দরকার বা নিয়ে প্রচুর আলোচনা হয়েছে।

স্থানি এর প্রাক্তি মন্ত্রীমহাল্যের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমি একথা আগের দিনও বলেছিল। স্থানা রোজা এব সেনিক দিয়ে আমি উার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি সে এক রাজার প্রেলাজনীয়তা আছে। যদিং এটা সেন্ট্রাল গছর্গমেন্টের তাপুও এটা একটা বাংলা দেশের রাজা এবং এই রাজার একটু সংস্থাং করলে একটা ভাল রাজা হবার সন্থাবনা আছে। কিন্তু এই রাজার এখন বহুলোক ভার বা ভারণা দলল করে নিচ্ছে। আরো ও' একটি রাজা বেমন ভারমণ্ড হারবার রোড ভার ক্তথানি অগ্রাত হারেছে। এদিকেও আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাল্যের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

#### Shri Rama Shankar Prasad:

मिन्टर स्पीकर सर, जो स्पिलिमेन्ट्री वजट सदन के सामने उपिथन किया गया है, हममें माननीय भूपिन वाबू का ध्यान उनके द्वारा उपिथिन मण्डीमेन्ट्री की ओर ले जाना चाहता हूँ। वह यह है कि अभी जो सर्व्हामेन्ट्री दिखाया गया है, उसके अन्तर्गत स्पानसर्थ स्कीम के मुताबिक पंमा नहीं दिया जाना है। लिंग्डेम सीह्यून्ड ट्राइन्स, और लिंग्डेम पीजेन्ट्स जमीन नहीं पाने बल्कि लिंग्ड रिफार्म्स एक्ट के निर्देशानुसार सीड्यून्ड ट्राइन्स की जमीन और जाति बाले नहीं स्वरीद सकने। सगर दुख है कि दार्जिक्श और जलपाईगुढ़ी जिला के अन्दर डजार-डजार बीचा जमीन विगन ४ माल के अन्दर वहाँ के दूसरे लोग खरीद लिए हैं। और इसके बारे में रीटेन आव्जेक्शन फाइल करने के बाद भी सरकार ने कोई इन्तजाम नहीं किया। यदि सरकार पक्ष के लोग सबन चाइने हों तो जलपाईगुढ़ी कोर्ट के अन्दर जाकर देखें इसका सब्त मिल जायगा।

# [4-30—4-40 p.m.]

दूसरी बात यह है कि मिनिस्टर्स लोग साल में एक बार दार्जिलिंग घूमने अवश्य जाते हैं। डा॰ राय साइब जब कालिंगोंग गए हुए थे तो उनसे कालिंगोंग हास्पिटल के बारे में कहा गया था। आपके गणतंत्र राज्य में सरकार द्वारा परिचालित कोई गवर्नमेन्ट हास्पीटल यहाँ नहीं है। जबकि ६ हजार रुपया और दो डाक्टर एक लाख पापुलेशन पर मिलना चाहिए। डा॰ राय से बार २ निवेदन करने पर भी वहाँ कोई सरकारी अस्पताल नहीं वन सका। वहाँ पर एक अस्प-ताल है मगर वह मिशनरी अस्पताल है। दूसरी बात में गर्ल्स स्कूल के बारे में बोलना चाहता हूँ। दुख की बात है कि आज-तक कालिंगोंग में एक भी गर्ल्स स्कूल गंवर्नमेन्ट द्वारा स्थापित नहीं किया गया।

तीसरी बात जिसके संबंध में में बोलना चाहना हुँ, यह यह है कि हमारे मंत्री लोग सियालदा स्टेशन होकर बेलियाणट्टा की ओर अवरय जाने होंगे। कितनी शर्म की बात है कि सड़ी-गली छोपड़ियों में रिफ्यू जी लोग अस्पताल के चतुर्दिक और स्टेशन के आस-पास में निवास करते हैं। १३ वर्ष के कांग्रेसी राज्य में आज-तक रिफ्यू जी समस्या का समाधान नहीं हो सका। देश के अन्दर इस समस्या का बना रहना इस दंश के लिए कलक है। प्रकुशो बाबू यहाँ असेम्बली में आकर लम्बी२ वानें करते हैं। इनके लिए लाखों रुपया खर्च किया जाता है परन्तु आज भी रिफ्यू जी सियालदा स्टेशन के आस-पाम जानवरों को भौति रहने हैं। यहाँ से लेजाकर कहीं अच्छी जगह पर बसाने के लिए सरकार ने आज तक कंडि प्रचेप्टा नहीं की। यदि सरकार द्वारा प्रचेप्टा होती है पुलिमों की संख्या बड़ाने की और मंत्री लोगों की संख्या बढ़ाने की। परन्तु शरणार्थों समस्या जो बंगाल दंश को एक गुरुतर समस्या बन गई है, उसकी ओर सरकार का ध्यान नहीं जाता। सरकार यह नहीं सोचनी कि कीन मा उपाय किया जाय जिमसे शरणार्थों आदमी की तरह वास कर सकें। यदि रिफ्यू जी लोग किस दर्शना में रहने हैं. देखना चाहने हैं तो बेलियापट्टा मेन रोड से मोटर पर जाय तो मंत्री नोगों की नजर उनकी दयनीय अवस्था की उपर अवस्य पड़ेगी। लिहाजा रिफ्यू जी मंत्री महोदय से निवेदन करेंगे कि जल्द से जल्द इनको पुनर्वांसन करने का इन्तजाम करें।

इसके बाद में विमल बाबू के डिपार्टमेन्ट के बारे में कुछ बोलना चाहता हूँ। कार्लिपोंग में एमीकन्वर-इभलपमेन्ट एरिया है, वहाँ के लोग टेम्परेरी लीज होन्डर्स ने ज्वाइन्ट पीटीशन गवर्नमेन्ट के पास की। अपनी उचित माँग को सरकार के पास रखा। उन्होंने कहा कि वे खजाना देना चाहते हैं कुन्तु सरकार ने एक्सेप्ट नहीं किया। सरकार इन लोगों के लिए आर्ज-तक कोई इन्तजाम नहीं कर सकी। इभलपमेन्ट एरिया के टेम्परेरी लीज होन्डरों ने मनि-आर्डर से खाजना भेजा परन्तु गवर्नमेन्ट ने एक्सेप्ट नहीं किया।

गवर्नमेन्ट इनको हटाकर दूसरी जगह ले जानी चाहती है। किन्त कहाँ ले जायगी कुछ भी मालम नहीं है। मैंने अपनी पार्टी की तरफ से गवनीनट को एक स्कीम दी थी। परन्त कोई ध्यान नहीं दिया गया। साथ ही गवर्नमेन्ट की ओर से भी कोई कांकरीट प्रोप्राम नहीं रखा गया। यह पता नहीं चलता कि इस डभलपमेन्ट एरिया के लोगों को ले जाकर कहाँ वसाना चाहते हैं ? वृटिश जमाने में भी ऐसी स्कीम होती थी जिसके द्वारा इस एरिया को इभलप करने बात सोची जाती थी। इसी एरिया में हमारे माननीय कांग्रेसी मेम्बर श्री कबीर साइव का भी प्लाट है। इसी डभलपमेन्ट एरिया के ८० परमानेन्ट लीज होल्डों जिसके यहाँ ज्जारम हैं, गवर्नमेन्ट को रेभन्य नहीं दे रहे हैं। वे अपने प्लाटम को मरेण्डर करना चाहते हैं। गरन्त रेभन्य डिपार्टमेन्ट न तो उससे बकाया खजाना ही वसूल कर रही है, और न तो उसकी तक बीकों को ही देख रही है। बार-बार निवेदन करने पर भी रेभन्य डिपार्टमेन्ट कोई इन्तजाम नहीं कर सका। कवीर साहब से वहाँ का पोजीशन क्या है पछ सकते हैं ! उनसे वहाँ का इतिहास आप लोग पुछ सकते हैं, वे लोग बता देगें। जो वर्षों से जमीन खरीदे हैं, वे क्यों होड़ रहे हैं ? लाखों रुपया खर्च करके वहाँ सड़कें बनाई गईं, उस एरिया को डशलप किया गया परन्त ने इसको क्यों छोड़ रहे हैं, इसका कारण क्या है ? किस मनोचन के कारण, किस भगोभाव के कारण में अपने प्लाब्स की नहीं रखना चाहते हैं, सरकार पता लगा सकती है। बार-बार आयेवन कर भी सरकार उनकी कठिनाइयों को दूर नहीं कर मकी। न तो कोई उचित इन्तजान ही कर मनी। टेम्परेरी लीज होल्टर्न खाजाना देना चाहते हैं परन्तु गवर्नमेन्ट हेनी नर्ष । इसलिए वहाँ के टेनेन्टस बहुत दुस्ती हैं । और लीज होस्डर्स अपने फ्लाट्स की गथनंमेन्द्र के पास सरेण्डर करना चाहते हैं। यहां कहफर मैं अपना वक्तव्य यहीं समाप्त करना चाहना है।

# Shri Satyendra Narayan Mezumdar

মাননীর স্পীকার মহাশয়, সালিমেন্টারী বাজেট সম্পর্কে আলোচনা করতে পিরে প্রথমেই আমি বসব বে. পুলিপমন্তীর কাছ থেকে যে বক্তৃতা শুনগাম তাতে আমার মনে হর পুলিপ বিভাগের ক্ষ্প কিছুই দেওবা উচিত নর. কেননা তিনি আমার কলিং এটেনসন নোটপ এর উপর তুল খবরই বে শুরু দিরেছেন তা নয়, গজারামপুর চা নাগানে করেন মিশনহীয়া ট্রেড ইউনিয়ন আক্টেভিটিতে হগুক্ষেপ করছেন, আমি এটা বলেছিলাম; কিছু ভিনি থবর দিলেন পারাবাদ চা বাগানের। যাই হোক, তাকে এই থবর কে দিরেছে আমি না—এই বাগানও পুলিশ-প্রভাবাছিত, ফতরাং তার এটা ব্যেরাং হরে গিরেছে—শাহাবাদ চা বাগানের যে মুনিরন আছে সেটা কংগ্রেস-বলীর। বাই লোক, এইরক্ম বদি সাভভিতিসনাল এডমিনিট্রেসন বর তাবলে আমার মনে বর এক প্রণাও দেওর উচিত নয়। বাই হোক, এথানে আমার বক্তবা বছে, করেন মিশনরী বিশেষ করে আইলিরান মিশনরীরা বিভিন্ন চা বাগানের বী ইান শ্রমিকদের ট্রেড ইউনিয়ন-এ বোগদান করা থেকে বিরত থাকার ক্ষম্ভ ভর দেখার। আমার কথা হল, ধর্মের নামে ট্রেড ইউনিয়ন থেকে সরিবে নিয়ে বিশ্বে।, ধর্মের নামে তালের ছারা অধিকার থেকে বঞ্চিত করা এটা গহিত সক্ষেত্র নাই, এছাড়াও এব একটা সিনিস্টার সিগনিভিক্সাল আছে। তাই আমি শ্রমিক কল্যাণ বিক্রে লক্ষ্য করে

শ্রমণ্ডীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি এই বাপারের প্রতি। এবং তথু তাই নয়, আমি বে ধবর পাছি—
তারা চা-বাগানের সাংহ্ব মাানেজারদের ইনঙ্গুরেজ করে বীটান শ্রমিকদের জালাদা কাভ
দিছে, অবীটান শ্রমিকদের জালাদা কাজ দিছে এসব। জিনিল চা-বাগান সমূহে চলছে। মিশনারী
আাক্টিভিটিল থেকে ভারতবর্ষে বিশেষ বিপদের কারণ আছে বলে মধ্যপ্রদেশ প্রবংশেন্ট মিশনারী
আাক্টিভিটিল সম্পর্কে তদন্ত করেছিলেন, কেন্দ্রীর সরকারও এসম্পর্কে বৌক্ত করেছিলেন।
আজকে এইলব মিশনরীই ট্রাইবাল এরিয়াতে শ্রমিকদের ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করছে—ভাই আনি
দেখতে চেরেছিলাম এটা ব্যেরাং হরে গিরেছে—ঐ রিপোর্ট কে দিরেছে আনি কানি
আশা করি কালিপদ বাবু একটু জেনেশুনে বলবেন এরপর থেকে। ট্রেড ইউনিরন সম্পর্কে তাঁলেরই
রেজন্সন ররেছে,—তঃথের বিষর, ঐ ইউনিরন আমাদের পক্ষের ইউনিরন নয়, এটা কংগ্রেনের
ইউনিরন। এটা শুরুত্বপূর্ণ ব্যাপার, এবং বিশেষ করে এটা প্রবর্ণনেটেরই স্বীকৃত্ত নাজি, তাই
কালিপদ বাবু কোন শুরুত্ব না দিরে বে ভাবে বলে পেলেন তাতে আনি আরো বেশী করে আশ্রেয়
হলার। কালিপদ বাবু বিদি একটু ভাল করে বেশী অথবর নেন তাহেল খুলী হব।

ভারণর, আমার বক্তব্য হচ্ছে লেল সম্পর্কে—ভেলের বরাদ, সেনিটেশন, জেল হল্পিটাল, ৰা eবা দাওৱা, কাপড় চোপড়, করেদীদের সঙ্গে ব্যবহার ইত্যাদি সব্কিছু ব্যাপারে বিণার সমর নাই, তবও ছোট একটা কথা বলব বে, করেদীদের সম্পর্কে প্রকৃত মানবিক দেখানোর বাাপারে এখনে: যথেই ক্রটি আছে—এই সম্পর্কে আমি সামান্ত একটা দৃষ্টান্ত-শিলিশুড়ি সাবজেলে আমি বেসরকারী পরিদর্শক নির্ক চরেছিলাম, ওঁরাই আমাকে মনোনীত করেছিলেন-সেধানকার করেছী ও বিচারাধীম বন্দাদের চা দেবার জানা আমি স্থপারিশ করেছিলাম—এর জনা একটা স্পেশাল গ্রাণ্ট করার জনা বলেছিলাম, কারণ পাহাড়ী অঞ্লের লোকেরা চা খেতে অভান্ত- চবেলা সরকার বাবে চা দেবার জনা অপারিশ করেছিলাম। কিন্তু শেব প্রাক্ত জনেক ব্লাক্ওয়ার পরও কিছুই হল না। তারপর গতবছর অনুলাই মাসে আমি তালের অবস্থা পরিদর্শন করতে বাই — তারা বেশীর ভাগ মধাবিত ব্যৱর লোক—তারা বিশেব করে আমাকে বলেন চায়ের ব্যাপারে একটা কিছু করে দেবার জন্য-তথন আমি মন্ত্রীমহালয়কে চিঠি লিখি, তিনি তার জবাবও দিয়েছিলেন, কিন্তু জবাব্টা দিরেছিলেন, আমি কি করব, তথু পাহাড়ী জেলার দেওয়ার অস্কবিধা, আমি হেল্পলেস্। তার কি মানবিক দৃষ্টিভদী নাই ?—আমি বুঝি না তিনি কি করে বলেন, তথু পাহাড়ী জেলার জন্য আমর। কোন বিশেষ বন্দোবত করতে পারব না। তাই আমি জানতে চাই, এর নিয়মটা কি, কি ভাবে তার প্ৰবেগি করবেন। শিলিওড়ির পুরানো জেলে কনজেশন হর বলে নতুন সাৰ্জেল খোলা হয়েছে, সেধানে ৰে সমত বিচারাধীন ৰক্ষী আছেন তাঁদেরও নানা রক্ষ অভিবোগ আছে। বেসরকারী পরিদর্শকের होत्रम धृतिस्थ श्रात जीत चात्र रमथान्य वातात्र छेशात्र नाहे—अम. छि. थ. खानिस्तिहरमन, चातात्र নতন করে বেসরকারী পরিদর্শক নিযুক্ত করা হবে-এবার আপনার নামই মুপারিশ করা হয়েছে-ভার আগে প্রায় বেভে দেবার ব্যবস্থা করা বার না, তার জন্য অনুমতি দেওরা বার না। মন্ত্রী-মহাশরকে চিটি দেওয়ার পর তিনিও জানালেন, খাঠাবিকতাবে চারের ব্যবস্থা করাবেতে भारत ना ।

[4-40-4-50 p.m.]

বেশে বিচারাধীন বন্ধী হোক বা আন্ত বন্ধী হোক তাদের অভিবোপ থাকে, তাদের অভিভাবক বারা তারা এনে অভিয়োগ করে। আমি সেধানে তথু স্থানীর এব. এল. এ. হিসাবে তথু নর, ওঁরা আমাকে বেসরকারী পরিষদক নিবৃক্ত করেছিলেন। আমি বলেছিলাম বে আধার নৃতন করে নিবৃক্ত করেতে ০ মাস লেগে বাবে এই সমবের মধ্যে বিশেব একটা অন্তবভি দিন। কিন্তু সেটা ওঁরা পারেননি। এই হচ্ছে ওঁলের মানবিক দৃষ্টিভল্বী। অলপাইগুড়ি কেল সংক্ষে আমি আনেক অভিবোপ পেরেছি। এই বাপারে আমি মাননীর মন্ত্রীমহাল্যের কাছে চিটি লিথেছি

 अवः उति निर्श्विष्टणन त्र जम्छ क्रार्यन। स्वामि (४ ४५१९४ स्र्विश्वाप (१९४६ स्रोहे । अभि। कानिर्देगातत्र वार्णात्र - यनि रत्रवात क्रिकिः नाष्ठेशत्र अरक्वात्त्र त्वश्वा व्य ना. क्रिनाहेन अरक्वात्त्र দেওছা হর না। এই রকম অনেকগুলি অভিবোগ আমি দিয়েছি। এই সমন্ত জিনিষ একজন লোক সে হঠাৎ কোন একটা ব্যক্তিগত কারণে ফেল থেকে বেরিরে এসে বলেছিল। আমি বে অভিযোগ পেরেছি সে সব ব্যক্তিগত নয়, সমন্তগুলো হচ্ছে জেলের করেদীদের ব্যাপার। कामकाछ। इछिनिकार्मिछित मित्नाहित निर्दाहत्तत्र वालाद इत्तक्रिवान द्वालात कथा वछीनवाव वालाह्म. चामिश्र (प्रति चात्र अकरात्र चात्र कतिया निक्रि । होहेबाल श्रास्त्रकारत्व वालारत আমি আমার সামার বক্তব্য রাধছি। আদিবাসী বারা তাদের কবি জমি কেনার জন্ত টাকা (मनात (व नानका करताकन मिछा अहे माशियकोती नात्काहे (मनान करताका किस अहे मास সঙ্গে आश्वि वन्छि वि वाद्यत अन्त अहे वावन करा हारह छाता दिनीत छात्र क्लाब आति ना व তাদের যে যে প্রবিধা দেওয়া হবে সেই স্থবিধা পথ্যাপ্ত কি পথ্যাপ্ত নয়। এই প্রশ্ন আমি আঞ আলোচনা করছি না। আমি আজ এই জিনিষটা বশছি যে বেশীর ভাগ ক্ষেত্রে ভারা এসংদ্ধে কোন প্ৰর রাখেন না, কোন কিছু জানেন না বা জানবার কোন উপায় নেই। কেননা, ডিট্টিক ট্রাইব্যাল ওয়েল-यात्र फिलार्टरम्टरक यनि वना यात्र (य এहे मध्य किनिय शनि वानिवामीत्मव कानातात्र वावचा ककन তাহলে তাঁদের নির্ভার করতে হবে পাবলিসিটি অফিসারের উপরে। এই পাবলিসিটি অফিসারদের গনেক কাল করতে হয় যেমন মন্ত্রীরা যথন যাবেন তথন তাঁদের সঙ্গে ঘুরতে হবে, মন্ত্রীরা একলিবিশান ওপেন করেন তথন তাঁদের সঙ্গে থাক্তে হবে এবং ভারপর তাঁরা অফু কালে মনোযোগ লেবেন। কাজেই টাইবালে এরেনফেরার ডিপাটনেটের ব্যাপারে ঐ জিনিষগুলি দেখছি যে তাদের যে স্থাবিধাঞ্চলি দেওয়া হয় সেসবের প্রচারের কোন ব্যবস্থা নেই । ছিতীয়ত: আদিবাসীদের স্থাৰিখা যথন টাকার (भवात वावश रुष्क उपन जात्मव कर्माति विकल्पा कमित्व चाना अस्ति, किस शक्र रिमार्टिक बालाति ুদ্ধা যায় যে সাধারণ মাতুদকে ফ্রুমালিটিজ পালন করতে গিয়ে তার জান হয়বাণি হয়। সেজজ বলব যে ফরমালিটিজ গুলো সহজ করা উচিত। শেষ কথা হচ্ছে যে রবীক্ররচনাবলী প্রকাশের গ্রাপারে শিক্ষামন্ত্রী মহাশর একটা বরাদ রেখেছেন, কিন্তু এ সংল্পে একটা অভিযোগ ধারবার আসছে। এই অভিযোগ হচ্ছে যে লোকে ফার্ড ইনইলমেন্টের টাকা পার্টিখ্রেছ সেটার বাকনলেজমেন্ট এসেছে, কিন্তু তারপর তারা টাকা পাঠায় যাকিনভেজ্ঞানত বুসিদ্এর সেল্ড-জ্ঞাড্রেসড এনভেলাপ উটপ ট্যাম্প দিরে অপচ তার রসিদ এখন ও ফিরে আসছে না যার ফলে ভারা ভারছে ্বে তাদের টাকাগুলি মারা না যার। এ সম্বন্ধে ওঁর বলার কি আছে উনি আশা করি বল্বেন। Shri Sunil Das:

মাননীর প্রীকার মহালয়, সায়িমেন্টারী বাজেটের উপর কিছু না বলে আমি বে সম্প্র কাটমাসন দিয়েছি তার উপরেই ছ-একটা কথা বলব। প্রথমে আমি গ্রাণ্ট নথর ট্ব-তে আমার থে কাটমাসন রয়েছে—খণাং ১১ এবং ১২ —সেই হুটোর উপরেই কিছু বলব। তার, সায়িমেন্টারী বাভেটের উপর এই কাটমাসন গুলা দেবার কোন প্রয়োজনই হোত না যদি জেনারেল বাজেট চিস্কাসন এর সময় এই গ্রাণ্টে যে কাটমাসন দেওয়া হয়েছে সে সম্পর্কে মন্ত্রীমহালয় কোন কবাব দিতেন। তবে যেহেতু এগুলি গুরু গুরুত্বপূর্ণ কাটমোসন এবং মন্ত্রীমহালয়ও তার কোন কবাব দেননি সেইহেতু পূন্রায় ২০০টি কাটমোসন আমাকে সায়িমেন্টারী বাজেটে দিতে হয়েছে। মাহোক, আমার প্রথম কাটমোসনে আমি ইসলামপুরের কথা বলেছি যে এই অঞ্চল বর্থন বিভারে হিল তথন সেখানে কি পরিমাণ ওয়েই লাওে ছিল তার পরিমাণ আমাদের জানা নেই এবং হেছেতু সেখানে কোন সেটেলমেন্ট অঞ্চলার নেই সেইহেতু ভার পরিমাণ ২ হাজার একর কি ১৮ হাজার একর তা আমরা ব্রুতে পারছি না। তবে সরকারী থ্রচে সেই ওরেই ল্যাণ্ড বিক্রেমড হাজার একর তা আমরা ব্রুতে পারছি না। তবে সরকারী থ্রচে সেই ওরেই ল্যাণ্ড বিক্রেমড হাজার একর বিক্রামেনেরী সময় একটা সর্ভ ছিল যে একটা নিন্দিই সমরের অন্ধ এটা সরকারের হাতে থাক্রে। কিছু ভারলের লাভের লাভির লাভির লাভির আছে নেন বিজ্ব আছের লাভির লাভের আটা ১০ বছরের অন্ত্র সারকার নিয়েছিলন এবং সেই সমরটা ১৯৬১-৬২ সালে উত্তীর্ণ হবে। কাজেই এ সম্পর্কে বাত্তর অবহার নিয়ের অবহা আইনে এবং সেই সমরটা ১৯৬১-৬২ সালে উত্তীর্ণ হবে। কাজেই এ সম্পর্কে বাত্তর অবহার নিয়েরছিলন এবং সেই সমরটা ১৯৬১-৬২ সালে উত্তীর্ণ হবে।

কি সেটা আমাদের জানান এবং সুস্পাইভাবে এও জানান বে. এটা বদি সভা হবে থাকে তাহলে এই সময় উত্তীৰ্ণ চৰার পর এটা কি আবার সেই জমিদার জোভদারদের হাতে বর্তাবে, না সরকার আটন সংশোধন করে সেই রিক্লেমড জমি তাঁদের দখলে রাথবার ব্যবহা করবেন ? ভারপর ভূমি সম্পন্ধিত যে সব জটিল সমস্তা রবেছে সেগুলো ক্রত সমাধানের জন্ত আমরা এই হাউসে বারবার বলেছি। কিব…

Mr. Speaker 1 Mr. Das, you placed this cut motion in the general budget.

Shri Sunil Das: Not in the same language but in a different language.

Mr. Speaker: You know one cut motion cannot be repeated. It cannot be done. It was disposed of by the House.

Shri Sunil Das: I know it, but to circumvent the rules the language has not been the same.

# Mr. Speaker: All right, carry on. Shri Sunil Das:

# [ 4.50-5-20 p m. ]

এরপর মাননীর স্পীকার মহাশব, প্রান্ট নাধার ০-তে আমার যে কাটমোশান রয়েছে তাতে আমি এলাইজ অধিসারদের যে সমন্ত পার্টি আগুলারস্থিরতে বার তাদের আর্মস দেওখা সম্পর্কে সরকারের কি বাবহা আছে সেটা জানতে চেরেছি। সরকারের কোন বাবহা নেই বার ফলে মুরারি বোবাল, সাব-ইন্স্পেন্টর, কিছুদিন পূর্বে নিহত হরেছিলেন। এই বিষয়ে পুলিশ্মন্ত্রীয় কাছে প্রশ্ন করেছিলাম, তিনি দায়িত্ব অত্মীকার করেছেন যে এ সংক্ষে আমার কোন বক্তবা নেই কেননা এটা আমার বিভাগের নর। আলকে এই বিভাগের বিনি ভার প্রাপ্ত মন্ত্রী তার কাছ থেকে আমার বিভাগের নর। আলকে এই বিভাগের বিনি ভার প্রাপ্ত মন্ত্রী তার কাছ থেকে আমার জ্ববাব চাই বে ডেল্লারাস আগলারদের ব্যবহার করেছে বাকরা হবে তথন অধিসারদের সরকারী ব্যবে অন্ত্র সরবরার কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছেন কিনা? এরপর আমি জেনারেল এাডমিনিট্রেশান, গ্রান্ট নং ১৯এ আমার যে ১৯ নথর কাটমোশান আছে সে সম্পর্কে বিভিসান হচ্ছে। ইনটেনসিচ রিভিসানের

कल (को होत्रावर अनातानायके रखा के कि हिन । कि हा श्वरावर अनातानायके राक्ष ना ৰলে আমাৰ ধাৰণা। আমি আমাৰ এলাকাৰ বাসবিহাৰী এছভিন কেন্দ্ৰের বচ আৰগাৰ খোঁজ नित्व (म्राविह य जानादक छात्मव नाफीएछ मवकाव शक श्वरक हेलकाहीवान द्वारन नाम निधवाव ক্রনা ভারপ্রাপ্ত কর্মচারী গেছেন কিনা বসতে পারেননি। আমার বক্তব্য হল সম্ভকারের ইলেকটোৱাল ডিপার্টমেন্ট, হোম (কনষ্টিউসান) ডিপার্টমেন্ট একটা প্রোগ্রাম এ সহত্তে করে দেৰেন কিনা এবং সেই প্রোগ্রাম অনুযায়ী প্রত্যেক এলাকার বিধানসভার সদক্রদের তাঁরা জানিরে দেবেন কিনা যে এই ৭ দিন এই অঞ্চলে তাঁরা রিভিসান করবেন। এই ব্যবস্থা যদি করেন ভাহলে বিধানসভার সদভারা তাঁথের অঞ্চলের নাগরিকদের সচেতন ও সতর্ক করে দিতে পারেন এবং তাঁদের অঞ্চলে যাতে ভালভাবে রিভিসান হর সেলনা তারা সংয়তা করতে পারেন, প্রত্যেক প্রাপ্তবয়ন্তের নাম যাতে ভাল করে তালিকাভক্ত হয় ভার জনা চেষ্টা করতে পারেন। আমার মনে হর সরকারের প্রচারের অভাবে বিভিনানের প্রচেষ্টা সম্পূর্ণ বার্থ হয়ে যাবে এবং সেটার সম্পর্কে পাবলিসিটি সেক্টোরী সম্পূর্ণ বার্গ হরেছে। যেমন দেখা বার জুলাই মাসে প্রিলিমিনারী রোলে বছ নাম বাদ গেছে। আমার লোকার বহু রাভার বহু বাড়ীতে নাম বাদ গেছে, তাঁদের বাড়ীতে নাম শিখবার অন্য কোন ক্মচারী গেছেন কিনা তাঁরা জানেন না। স্তরাং এখনও সময় আছে—বোধ হর গতকাল আ পি. কে. বোস, ডেপুট সেক্রেটারী, প্রেসের সামনে তাঁর একটা বক্তবা দেখেছি বে এপ্রিল মাসের প্রথম স্থাতে এই বিভিনান শেষ হবে যাবে। আমি সরকারকে অন্নরোগ করব যে তাঁরা অন্তভঃ যদি এই এই এশাকার এই রাভার ইনটেনসিও রিভিসান হরেছে, এই রাভার বাকি আছে, এই বাহার অমৃক সপ্তাতের অমৃক দিন হবে এইভাবে প্রোগ্রাম ছাপিয়ে বিধানসভার সদস্যদের জানিয়ে দেন তাহলে তারা প্রাপ্তথম্ব ভোটাধিকারীদের সচেতন করে তালিকাভুক করতে পারেন। মি: প্রীকার, সাার, পুলিশ থাতে আমি যে তথা কাটমোশানে দিয়েছি এতে দুইাস্তখরূপ কাঁচডা-পাছার একটা ঘটনার কথা বলেছি। কাঁচড়াপাড়ার দীর্ঘদিন যাবং সমাঞ্বিরোধী কাল চলছে ্বং সেগানে গুণা রাজত চলছে। স্থামার মনে হয় সেথানে পুলিশ গুণাদের অভ্যাচারের भागत इद निकालिय अमराय (बांध करवन, ना रव, जात्य मान क्यान रामालम बरायक। এখানকার রিক্সা মজতর ইউনিয়নের গেকেটারী তীকাত গাঙ্গীর উপর গত মার্চ মানের শেষ 'একে আক্রমণ হয়েছে প্রকাশ্র দিবালোকে। একবার তাকে জোর করে ওতারা ছিনিরে নিরে গিয়েছিল। পুলিশের পক্ষ থেকে নাগরিকদের মনে নিরাপতাবোধ আগাবার চেটা কি হরেছে তানি না। আমার মনে হর নাগরিকদের মনে কোন রকম নিরাপতা বোধ নেই। কাঁচডাপাড়া মনে হয় বাংলাদেশের বাইরে, সেধানে একটা অরাজকভার রাভ্য চলেছে। এড়কেশান আটে यात्रिक त्वाद्व कार्ष वर्ताहा । करने कार्या कार्यान वर्षा करने वर्षा करने কলেজ কোড স্যাংক্সান করতে বিলম্ব হচ্ছে কেন যে সম্পর্কে আশা করি শিক্ষামন্ত্রী মধ্যন্ত্র वानादन ।

[At this stage the House was adjourned for 25 minutes] [5-20—5-30 p.m.]

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, the demand inade under the head "47—Land Revenue" has received the general support of the honourable members of the Opposition because the expenditure is necessary for larger expenditure on the repairs of embankments in the Sundarban area. The works in connection with the repairs and maintenance of the embankments in the Sundarban area are done by the Irrigation and Waterways Department. For the current financial year expenditure is being borne by the Land and Land Revenue Department. From the next financial

year, you will be pleased to note, the expenditure will be borne by the Irrigation and Waterways Department.

With regard to the cut motions, most of them have been disallowed. I need not reply to them except the cut motion of Shri Sunil Das, No. 11. With regard to this cut motion, I am only to submit that under the present law the Government is bound to restore lands to the tenants in the Islampur subdivision, and until ceiling is enforced in this area, the lands referred to by Shri Sunil Das, cannot be regarded as surplus lands. But, of course, I must say with all the emphasis that I can command that ceiling is an integral part of the land reform programme undertaken by the Government.

Sir, I have nothing more to add.

### The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay I

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এখানে একটু আগে মাননীয় নিরঞ্জন সেন মহাশয় কেল বাজেটের আলোচনা প্রসংক্ষ অনেক গুলি মন্তব্য করেছেন। তার মধ্যে আমি প্রথমে প্যারোল সম্বন্ধে উনি বে কথা বলেছেন তার জবাব দেব। আমার মনে গয়বে নিরঞ্জন সেন মহাশয় এই প্যারোল সম্বন্ধে যে আইন আছে, তা ভাল করে থতিয়ে দেবেন নি। একথা বলতে আমি বাধা হছিছ যে উনি এতবার প্যারোল সম্বন্ধ বলেছেন, আইনটা যদি ভাল করে পড়ে নিয়ে বলতেন, তাহলে আর ঐ বক্তৃতার অবকাশ হ'ত না। এই আইনের প্রথমে বলা হছে—টেম্পোরারী রিলিছ অব প্রিঞ্জনার্স — এখনে আমরা আইন পাল করেছিলাম — সেণ্টাল গভর্গমেন্ট আরেট্র অনেক গুলি এই আইনের মধ্যে রয়েছে। প্রথম আছে এই প্যারোল সম্বন্ধ সেইসব করেদীদের কোন হ্যোগ দেওয়া হবে না। এই আইনের ভেত্র সে কথা আছে—সরকার কিছু করেন নাই; কোন নৃতন ধারাও এর মধ্যে যোগ করেন নাই। যে সমস্ব কয়েদী ০৯২ ধারা থেকে ৪০২ ধারা প্রয়স্ত্র—এই ধারাগুলির দ্বারা অভিবৃক্ত হবে, ভাদের বেলার প্যারোল প্রবৃক্ত হবে না। চেন্টার ও ৪ ৭ এই চেন্টার গুলিতে যে ধারাগুলি ররেছে, তার যে কোন একটী ধারার অভিবৃক্ত হলে, প্যারোল পাওয়া যাবে না।

আপনি আনেন ভার, এই চেপ্টার ৬ ওচেপ্টার ৭এ বলা হচ্ছে—Chapter 6 বলছে—Offence against the State আর Chapter 7এ বলা হচ্ছে—Offences relating to the Army, Navy and the Air Force. ওরা বে ধারার অভিবৃক্ত হয়েছে, ভাদের প্রভাকের ভেতর এই ০৯২ ধারা থেকে ৪০২ ধারার প্রার সকলেই এই ক্রেকটা ধারাতে অভিবৃক্ত হয়েছে। কাক্ষাপ বিসরহাটের যারা ক্রেণা রয়েছেন ভারা এই প্রে প্যারোল পেতে পারেন না। অওচ নিরক্তন বাবু সব সমর বললেন—আইন বখন আছে—এদের ছেড়ে দেবেন না কেন? সেদিক থেকে এই আইনে আমাদের হাড-পা বাধা আছে। এই আইনকে ওভারকল করে দিয়ে আমিনিকে পারোগে ছেড়ে দিতে পারি এই রক্ম আইনের অপপ্ররোগ অন্তঃ কোন মন্ত্রীপক্তে সন্তর্মন নর। বিভিন্ন আর্গা থেকে আমি জানাতে পারি মাত্র ২৬ খানা দরধান্ত আন্ধ পথান্ত আন্ধরার প্রেছি। এই ২৬ খানি দরধান্তের ভেতর যদি ঐ করেকটা ধারার অভিবৃক্ত হয়েছে, এমন করেদা থাকে—ভাহলে তার দরধান্ত আইনসক্তভাবে এই আইনের প্রতি ম্যাদা দিয়ে নাক্চ করে দিতে হরেছে। ৬ জ্বনের কেনে ডিট্টেই ম্যানিট্রেট ইত্যাদি সকলের সম্মতি নিতে হর। আর সিউরিটিতে বে বাবহা এই আইনের বলে দেওবা হরেছে—বে ছাড়তে হলে তার কল্প মধ্যেই পরিমাণ সিউরিটি নিতে হবে। এটা সরকার কোন কল করে করেন নি। আইনের ধারাতে সেকবা বলা হরেছে। এই কাক্ষাপ ও বসিরহাটে বে সম্যত করেছী রয়েছে, যদিও ভারা দীর্ঘন

মেরাদী করেদী হবে ঐ ধারার অভিবৃক্ত হরেছে বলে পাারোল খেকে বঞ্চিত হরেছে, তবুও মানবিক্ষিক বলে একটা কথা আছে; অবশ্র একটু আগে সতোন মজ্যদার মহাশর বলেছেন মানবিকতা বলে কিছু নাই, তবু মানবিক দিক থেকে কাক্ষীপ বিসিরহাটের ক্ষেক্তন অভিবৃক্ত ক্ষেদীকে তাদের বাড়ীর আগ্রীরম্বজনকে বিশেষ করে অমুদ্ধ আগ্রীরম্বজনের শ্যাপার্শে উপস্থিত হবার স্থ্যোগ দিয়েছি—তবুও পাারোলে একথা বলে করতে পারি নি। আইনে বাধা আছে, তবে যদি প্রশ্ন করেন আইনে বাধা আছে, তবে বদি প্রশ্ন করেন আইনে বাধা আছে, তবে বদি প্রশ্ন করেন কাইনে বাধা আছে, তবে বদ্ধি প্রশ্ন করে কাইনে বাধা আছে, তবে বদ্ধি প্রশান্ত করলে বিদ্যা করে কার্যারম্বজনের মৃত্যুশ্যা পার্শে গিরে দাড়াতে পারে, এই হিসেবে তাকে যেতে দেওৱা হয়েছিল।

সভোন মহুমদার মহাশর বলেছেন ভাদের চা কেন দেওরা হয় না ? বাংলা দেশের করটা লোক কলালসারী চা খান্বাড়ীতে? এর একটা ইেটসটিয়া বা খতিয়ান নিলে দেখা যাবে পার্বাড়া ফললের কেল গুলিতে ঠাণ্ডা জায়গা বলে চা দিছে হয়। শিলিগুড়ি কি পারবড়া জঞ্চল ? শিলিগুড়ি ভায়ভূমিতে অবস্থিত। যদি শিলিগুড়িতে চা দেবার বাবহা হয়, ভাহলে কেন বাংলা দেশের সব কেলে চা দিতে হয়, ভাহলে বাংলা দেশের ব্যবহা হবে না ? যদি বাংলা দেশের সব জেলে চা দিতে হয়, ভাহলে বাংলা দেশের ব্যবহা ব্যবহাকে চা থেতে অভ্যন্ত কিনা—এবং সেখানে জ্যার করে সরকার থেকে চা খাণ্ডান অভ্যন্ত করবন কিনা—টাবোর্ড সে পরিক্রনা নিতে পারেন।

তিনি আরো বলেছেন নন-অফিসিরাল ভিজিটরের টার্ম শেষ হবার পরে বিতীগবার নিযুক্ত হবার অস্থবিধার কথা। অনেক এম এল এব ধারণা তাঁরা এম এল এ হলেই যে কোন জেল-থানায় গিয়ে পরিদর্শন করায় একটা ইনহেরেট রাইট পেরে যাবেন। তা মোটেই নর। সেট। আর একবার তাঁদের অরণ করিয়ে দিতে চাই।

[5-30-5-40 p·m·]

ডিভিদন্তাল কমিলনার অনেক সময় পাঠাতে দেরী করে ফেলেন। এই রকম একটা কেস এক মাস দেরী হয়েছিল । যতক্ষণ না তিনি আইনসংগতভাবে ভিলিটার না হচ্ছেন, তত্তিল তিনি সেখানে চুক্তে পারেন না; আইনসংগতভাবে সেখানে বেতে পারেন না। আধীনতা প্রিকা সংক্ষে নির্ঞ্জন সেন মহাশর বংশছেন। স্বাধীনতা যেমন দিই না, তেমনি অনসেবক ও লোক-সভাতে আমরা কেলের ভিতর দিই না। কোন পার্টির মুখপতকে কেলখানায় দেওয়া হয় না। এখানে তিনি বলেছেন আমি বলেছি এই ব্যাপারে অপারণ, কারণ, বর্তমানে সরকারের নিদ্ধারিত নীতি অমুবায়ী দেওৱা হয়নি। তিনি আরও বলেছেন যে আমি সাফাই জনাব দিয়ে দিবেছি আমার । কছু করবার নেই, ডা: রায়ের কাছে বলতে পারেন। নিশ্চয় যাদ কোন সদস্ত আমাকে বলতে পারেন যে এই কথা চিফ মিনিপ্তারকে জানাবো, সেখানে আমি কি কথনও তাঁকে বলতে পারি एवं ना, ना, ज्ञांशनि छाँव काष्ट्र यादन ना ? ज्ञांभारमव त्य कान मश्राचव, त्य कान कथा नित्व तक (क्। महस्त्रत विश्व कार्ष्क कि मिनिहोद्वित कार्ष्क यावात अवः छीत मिष्ठ व्याक्ष्य कवात । তবে তার ফলাফল কি হয়েছে তা আমি জানি না। কারণ চিফ মিনিটারের কাছ থেকে ভিনি এমন কোন আশা পেরেছেন কিনা সেটা অন্ততঃ আমার কানা নেই। আমরা কোন পাটির মুখপত্র জেলখানার ভিতর বেতে পিতে প্রস্তুত নই। (Shri Jatindra Chandra Chakravorty: একবারও দিয়েছিলেন।) যতীন চক্রবর্তী মহাশয় বলছেন একবার দেওয়া হয়েছিল। ঐ রক্ষ वक निकार वा हर निकार रायन (कनवानार रान, उथन आभारत अभाग (कनवानार (हरातारे) क्षा वरमन, राम अक्टी विश्वयं करत रामगर्यम । अहे द्वसम्हार स्थानक स्मानी मिर्द सामक (व-बाहेंनी किनिय मिथान (मराज (हरे। करवन ।

শোশাল কন্সিডারেশানে এই বেকের বাঁরা বাঁরা গিরেছিলেন, সেই করজন এম. এল. এ. সদস্য বাঁরা জেলখানার ছিলেন তাঁদের আমি এইটা দিরেছিলাম। এম. এল. এ-রা অনেক কিছু শোসাল প্রিভিলেজ এন্জর করেন। কিছু জনসাধারণ তা এন্জর করতে পারে না। এ স্থরে আমার আর বিশেষ কিছু বলবার নেই। আমার ডিগাটমেন্টের পক্ষ থেকে এথানে যে সম্পূক্থা বলা হরেছে আমি তার প্রার সবগুলিরই জবাব দিয়েছি।

### [The Hon'ble Syama Prasad Barman:

মাননীর সভাপাল মহাশর, ডাঃ হ্ননীল দাস, বলেছেন আবগারী কর্মচারীদের আর্মস দেওরা হর না। আমি আপনার মাধ্যমে তাঁকে জানাতে চাই যে আবগারী কর্মচারীরা বধন। কোথাও সাচ করতে বা রেড করতে যার তধন তাদের উপবৃক্ত পুলিল সাহায্য দেওরা হয়। যদি আর্মড পুলিশের সাহায্য চান, ডাহলেও সোহায় চান, ডাহলেও সোহায় চান, ডাহলেও সেই পুলিল সাহায় চান, ডাহলেও সেই পুলিল সাহায় চাবল প্রত্যেক আর্মার ভারা পুলিলের সাহায়্য চাইলে, ডাদের সেই পুলিল সাহায়্য দেওরা হয়। ক্রিল প্রত্যাক অর্মার ভারা পুলিলের সাহায়্য চাইলে, ডাদের সেই পুলিল সাহায়্য দেওরা হয়। মুরারি ঘোষালের মৃত্যুর পরে আমাদের ডিপার্টমেন্ট থেকে একটা প্রত্যাব অসেতে বে আমাদের যারা সাব-ইনস্পেন্টার ও ইনস্পেন্টার আছেন তাদের রিভল্ভার দেওরা যার কিনা? সেটা সরকার বিবেচনা করছেন। বনি দেখাযার যে তাদের দেওরা উচিত ভাহলে আমরা তাদের আর্মস দিতে পারি। ভারপর প্রমিহিরলাল চ্যাটার্জী মহালর বলেছেন যে এই ডিপার্টমেন্টের কোন উন্নরন হয়নি অবচ সামিমেন্টারী বাজেটে সলক ২৪ হাজার টাকা ধরা হয়েছে। আর্মি তাকে বলতে চাই যে এই যে টাকা ধরা হয়েছে তার মধ্যে ৩২ হাজার টাকা, আফিং এর দাম, এবং নেনদ্ ট্যাক্স হিলাবে দেওটা গ্রেজিন গ্রাহ্ব হ্রেলি।

আমাদের আনা ছিল না কত টাকার বিল থাকবে, কত টাকা দিতে গবে সেজন্ত বাজেটে ধরিনি। সেইজন্তই সাপ্লিমেন্টারী বাজেট করতে হয়েছে। তারপর আমাদের যিনি কমিশনার ছিলেন তাঁর চাকুরির মেয়াদ কুরিয়ে গেছে ০১শে ডিসেম্বর। তাঁর জায়গায় আমাদের একজন স্পোশাল অফিসার আতারই ডিং হিসাবে আই. এ. এস. অফিসারকে নিতে হয়েছে, তাঁর মাইনে রয়েছে, সেই বাবদ কিছু টাকা লাগল, কবে ফ্লার আগ্রেছেটেড হবে সেটা আগে ভানতে পারিনি। তাই বাজেটে টাকা ধরা ছিল না। তাছড়ো এগাডমিনিট্রেশানকে খ্ব শক্ত করার জন্ত ডিপ্লিটেই ক্তকণ্ডলি অফিসার সি. ডি. ডি. ডিপাটমেন্ট থেকে নিয়ে এসেছে এবং তার টালালার বিছিত হারে টি. এ. ইত্যাদিতে প্রায় ২০ হালার টাকা লেগেছে এবং বে ব্যারাক তার জন্তও টাকা লেগেছে—এগুলি আগে থাকতে আনতে পারিনি বলে বাজেটে ধরা হয়িন। প্রধানতঃ এই বলে আয়ার রক্তর্য শেষ করছি।

## [The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের প্রত্যেক বছর ফেমিন খাতে সামিমেটারি বাজেট-এ কিছু কিছু টাকা ধার্য কর। হর এবং মাননীর সক্ষরা বলেন আগে থাকতে কেন বেশী করে টাকা ধার্য করেন না। আমাদের ফেমিন খাতে টাকা বেশী ধার্য করতে হরেছে শেব পর্যন্ত, আগে তা করিনি একথা ঠিক। একখন সক্ষয় অভিযোগ করেছেন যে ফেমিন খাতে ধার্য করা মানে হছেে দেশের ক্রবকরা খুব দরিক্র করে যাক্তে, খেতে পাছেন না এবং ফেমিন কনডিশান দেশে উপন্থিত হরেছে। মাননীর সম্বত্ত নিব্রের ব্রেক হাত দিরে বলুন সভাই কি দেশে ফেমিন কনডিশান হরেছে। টেট রিলিফ সহজে নিব্রের ব্রেক হাত দিরে বলুন সভাই কি দেশে ফেমিন কনডিশান হরেছে। টেট রিলিফ সহজে বাই বলুন সকলেই আনে বে বছরে বার মাস চারীরা কাঞ্চ পায় না। কেউ কেউ ৬ মাস বনে থাকে এবং ধানী ক্রমণ বেধানে একমাত্র ক্রসল সেথানে ২ মাস পর্যান্ত বলে থাকে। সেই সমর বারা আভার এন্প্রের ভাকে ভালের প্রত্যেক্তের কাঞ্চ দেওরা উচিত—বিশেষ করে বে সরকার ওরেলকেরার টেট বলে দাবী করে। শুরু আমাদের দেশে নয়, সব দেশেই দিরে থাকে। কাফেই সেধানে টেট রিলিফ-এর কাঞ্চ তারা করে— পুকুর ইন্ডাাদি কাটান হয়। একটু আগেই দেখিছিলাম—১১২টি এবছর ফাটিয়েছি, ৬০ হাজার মাইলের উপর রাভা মেরামত করেছি এবং

৮০০ মাইলের উপর রাজা নৃত্তন করেছি। [A voice: মজুরীর হার কি?] আমানের দেশের লোকের মজুরীর হার বিভিন্ন কেলার বিভিন্ন রকম। কোন আরগার ১০ টাকা, কোন আরগার ১০০. কোন আরগার ১০০। ১৮০। আমানের কাছে অনেক বনুরা এসে বলে থাকেন মজুরীর হার ।৮০০। আমানের কাছে অনেক বনুরা এসে বলে থাকেন মজুরীর হার ।৮০০। ৮০ হরে গিরেছে। আমরা কিন্তু তাদের কোন আরগার ১০০, টাকা, কোন আরগায় ১০০ দিই। কাজেই মজুরীর হার যা থাকে তার চেরে একটু বেশীই দিরে থাকি। একটা কথা—আমরা বে সমর লোকের কাজ থাকে না সেই সমর কাজ দিরে থাকি। আবার অনেক সমর এমন হর কাজ দিতে পারি না। তথন ভোলের ব্যবস্থা করে থাকি। আমাদের দেশে এই যে বিলিফ-এর কাজ বেশী হচ্ছে এতে এটাকে ফেমিন থাত বলাই তো ভূল, নামটাই তো ভূল—আমাদের যে এই থাতে টাকা বেশী বরাদ করা হচ্ছে—বিরোধী দলের লোক শুনলে হরত হাসবেন—লোকের জন্মহার বাড়ছে, মুনুহার কমছে তাই রিলিফ দিতে হয়। তাহানা প্রাকৃতিক ত্থোগ ভো আছেই। বন্ধা হচ্ছে, আনারটি হচ্ছে এবং ও পক্ষের বন্ধদের ক্ষম্প ও কিছু কিছু দিতে হছে। তারা বলছেন আপ্রয়াণীদের বাইরে যেতে দেবো না, একস্ত তাদের কিছু কিছু টাকা দিতে হচ্ছে।

[5-40-5-50 p·m·]

অমি নেই. সৰ অমি চাৰ কৰছি। আনার বে অমি আছে সে অমিতে চাৰ কৰা অসাৰ। কাকে কাজেট তারাট সৃষ্টি করছেন এবং আমাদের বাড়ে দায়িত্ব চাপাচ্ছেন। প্রাকৃতিক ছুগোগ হচ্ছে এবং তা ঐ পক্ষের বন্ধুদের অন্তই হচেছ। আমাদের এখানে এক বন্ধু বলগেন, হাঁ মুলায়, কন্টিন-জেলিতে এত খরচ কেন হচ্ছে। বারবার বলেছি কন্টিনজেলি মানে দোয়াত কলমের খরচ নর, পেলিলের গর্চ নয়, কাগভের গর্চ নর, কনটন্তেজি মানে এখান থেকে দুর গ্রামে আমাদের আটা. গ্ম, চাল পাঠাতে হয়, কমল পাঠাতে হয়, বাডাবের অক্ত হ্রধ পাঠাতে হয়। পশুর খাছ বছার সময় পাঠাতে इस এবং এই টাকা দিয়ে आমবা ভাল বীঞ দিই, এমনিতেই তা দিই, এর राजाबाटजब बब्र बाह्य। हित्न भोतान हब, होटक भातान हब, त्नोकाव भातान हब, माथाब करब মটে দিয়ে পাঠান হয় এবং এরোপ্লেনেও আমরা পাঠাই। তার ২০ আমাদের এই কন্টনলেজিতে বিশ্বে ধর্চ হয়। এবং এটাই একমাত্র সরকারী বিভাগ যাতে এনটারিসমেন্টের বায় স্বচেয়ে क्य। आमि এই विভাগের একটা शिमान करत प्रत्यक्ति भठकता २, টাকা, অর্থাৎ শতকরা ১॥০/০ থেকে ১৬০ এনটারিদ্যেটের জন্ম খরচ করে থাকি। এর কারণ এই টাকা দিবে আমরা দেশের লোককে সাহায় করে থাকি। এবং সকলেই এতে সাহায়। করে। বিরে<u>টী ই</u>পের লোকেরাও করে এবং আমালের দলের লোকেরা ত খুবই করে। এমন কি রিলিফ কমিটির মেখার হবার অন্ত স্বাই আগ্রহ দেখান। আমাদের তরফের এম. এল. এ. তারা স্বাই বিলিফ কমিটির মেধার। কাল কালেই সকলে মিলে কাল করি বলে, দেখাওনা করি বলে, এখানে এটাারিস-মেণ্টের বায় কম। এবং এটাই একমাত্র সরকারী বিভাগ বেগানে এসটাারিসমেণ্টের ধরচ मुब्राहर्त कम । कार्य कार्याहे र काणि करवक नक है। का हा कारवह । थाः जारक व्यानक বলেছেন, আরো থেকে বেনি করে নেওয়া ১য় না কেন। অনাবৃষ্টি হবে কিনা, বস্তা ২বে কিনা এটা भारत (बरक ८कडे बनाउ भारत ना। काटल काटल रे बारत १५१० विकासिश ना करा छाता। আমাদের গভর্মেন্ট ট্যাটিক গভর্মেন্ট নয়, ডাইনামিক গভর্মেন্ট। ভাই ধ্বন ধেমন দরকার করে ভখন সেই বৰুষ খবচ কৰবো।

The Hon'ble Dr. Bidhen Chandra Roy: Sir. every year we discuss budget estimates and supplementary estimates. We try to explain various points and we try to show why we have put in certain figures against particular items. But my friends won't listen—they will repeat the same thing. I will give you an example. But before I do that, I

would like to say that my friend Shri Ganesh Ghosh is an important member of the Communist Party and if there is an Estimates Committee formed at any time, he is bound to come to the Estimates Committee. But let him understand the estimates first before he goes to the Estimates Committee. Every time I have put in the same thing, but he will either not see it or after seeing it, he will not appreciate it or even after appreciating it, he will again come back to the same charge because that is the only way in which the Opposition think they can make themselves effective.

Sir, the first point that I want to make out is that if he had only seen the budget of 1960-61 and the revised budget, he would have found that the budget estimate was for Rs. 146 crores 52 lakhs and revised estimate is for Rs. 149 crores 18 lakhs and yet it would be surprising that we have come forward with a demand for Rs. 12 crores. Why? The point is that although the actual deficit, according to the revised estimate, would not be more than Rs. 2½ crores, we have asked for Rs. 12 crores because on a particular item the amount that was provided in the budget estimate of 1960-61 has been exceeded although it has not been exceeded on other counts. This is a matter which I have been trying to explain year after year, but as I said before, it falls on deaf ears.

The next point that I want to deal with is the very favourite argument of Shri Ganesh Ghosh about Durgapur. I have said repeatedly that there are two aspects of the Durgapur industries that he has put forward. One is why appoint Kuljian Corporation as the agency—লক লক হৈবা বালে, বাল বে বাল!

If I do not take proper care you blame us. If I do take proper care then also you blame us. এগোলেও নির্বাশের বেটা পিছালেও নির্বাশের বেটা।

This is what it comes to. What is the point? Let us take the Kuljian Corporation. The Kuljian Corporation were appointed to serve as consultants in Bokaro; they serve in the Durgapur Thermal Station of the D. V. C. and they have also been appointed to serve in the Bandel project. When we appoint persons as consultants, we appoint them for various purposes, in the first instance, to have a preliminary report. They have to think of the preliminary report. They prepare a schedule of estimates. Any persons who are appointed consultants prepare estimates; they ask for tenders, they go into the details of the tenders and recommend one or the other of the tenderers as suitable to be accepted Then their duty is to see that the erection is by the authority. properly made according to design. They have to prepare complete details of the design and to see that erection is made according to the They have also got to see that the coal arrangement is all right; that the water arrangement is all right, and so on and so forth. All these details have to be looked into. It sometimes happens that the authority may appoint one party or two parties to do the job. In the case of Bokaro they appointed the I. G. E. to do part of the job and Kuljian Corporation to do part of it. They paid to I. G. E. 4.25 per cent and to Kuljian Corporation 2.5 per cent-total about 6.75 per cent of their total estimate of 12 crores. In the case of Durgapur

Thermal Power Station, barring the preliminary report, they called for competitive tenders and they found that the Kuljian Corporation had quoted 3.88 per cent, A. C. E. London 4 per cent. Montecartini, Italy 4.85 per cent and Ebasco 7.85 per cent. The Kuljian Corporation were given this work without being asked to do the preliminary report which takes certain amount of money. In the case of Bandel, for all the work—from preparing the report up to the end, to see that the construction is according to design and erection is properly done and so on and so forth we have paid them only 3.25 per cent. Therefore, what is the difficulty in our accepting the Kuljian Corporation; they have given us the whole service for 3.25 per cent whereas similar industries have paid much more for the whole project.

My friends waxed very eloquent about foreigners. They said that we are giving the Americans preference.

### [5-50-6 p·m·]

Sir, may I tell him-I have said before and I repeat again-that today it is not the question that every country is self-contained so far as al industrial projects are concerned. It cannot be. The know-how may be borrowed. Even the USSR has to borrow know-how from Japan it certain matters. Czechoslovakia may help them and the Netherland may help them. Does it condemn them? Everybody does not deserve to be an expert and you cannot be an expert from the beginning-from the first A. B. C. in every particular line of industry and in the whole thing You have got to borrow from other countries. Personally I will say as I have said before, that there is a difference between control and the collaboration. Sir, with regard to a thermal power station if the know how comes from Russia, or Japan or any other country, it makes no difference to me. Then I must have the foreign exchange. It does no matter whether it comes from one or the other place. There should be a collaboration subject to this that they will not control our managemen of the industry. Sir, today the Central Government exercises a grea deal of supervision not merely on the question of as to how to develop the industry, but also they exercise a great deal of supervision as to with whom we are collaborating, what is the royalty that you want to pay and how do you propose to give them the money—the foreign exchange and so on. A great deal of control and supervision by the Centra Government on the State Government has been introduced. I am no allergic to foreign knowledge. Sir, when we were very young we used to hear a song-"দেশ দেশান্তে বাও রে আনতে নব নব জ্ঞান". I hope Ganesh Babu will remember that. Probably he was not born when this particular song was used to be sung in our young days.

Now I take some other point. They have said that Ministers have increased. There were not two Ministers. There has been only a change in the status of one of the Ministers. The Minister was a Deputy Minister He becomes a State Minister and an additional Minister is there named Shri Syamadas Bhattacharvya. Sir, the point is my friend, Shri Bima Singh, has been asking me over and over again for giving him help because his work has enormously increased. The two great Departments now under the Land Revenue, viz., the Settlement Department on the one hand and the Compensation Department on the other, are dealing with not one thing but with lakhs and lakhs of intermediaries. It require a very close supervision, not merely from the officers but also from

. . . .

the Ministers who lay down the policy. Little things which come up may require a revision of the policy or a revision of the methods of approach. I was hoping that it would not be necessary for increasing the number of Ministers before the next election, but as you are aware, Sir, and we are very sorry to inform that Bimal Singh is now in a very delicate condition of health. We cannot afford to let that Ministry remain without being properly attended to during this crucial period, especially with regard to the mrtter of compensation in the year 1961-62. Sir, I am not one of those who believe that you can carry out everything in this world merely be spiritual method. We want human effort. We want human beings to look after the projects that have to be carried out, and the larger the number of projects or the greater the number of concerns, the more we will have to look after their protection. The work has increased so much that it may be necessary to have some change.

On the other hand, let me tell my friends that after all the Ministers are not such grabbing people as they seem to think. Since 1956-57 ten per cent of their salaries have been given back to the Consolidated Fund of India, and I have a report here from the Accountant-General with regard to the voluntary cuts in the emoluments of the Ministers, Ministers of State, Deputy Ministers and their adjustment towards contributions for the Five-Year Plans under the Head "Major Miscellaneous" so that it is not that we the Ministers are out here tograb money. It is true that those who do not earn in this world—it so happens—or earn very little, cannot afford to see another man earning a little and those who cannot go in a motor car cannot see another man travelling in a motor car. These are small matters, these are small outlooks in life which one comes across.

Now, Sir, my friend has said that we have created a permanent class of beggars. Sir, that is a great charge against the Government. At any rate, one thing the Government have done—if they have created a class of beggars, they have helped my friends opposite in having the fodder for their processions. These are the men that form the processions on which the Opposition parties always depend in times of difficulty.

Now, I would answar my friend Shri Chatterjee about the Publicity Department. Just now I heard two remarks. One was that publicity is not given to the electoral rolls and the other one—which another friend said—was that 'you do not let the Scheduled Tribes people know what help they ought to get or can get'. Sir, the Publicity Department has grown enormously. I have already spoken about it when we were discussing the main budget and therefore I do not want to take the time of the House by speaking at length about the Publicity Department. But I can only say this that a welfare State depends a great deal upon letting the people know what the Government is doing and desires to do and proposes to do in future. Sir, various types of advertisements, campaigns, publications of literature, film shows and exhibitions have been made for the purpose. Sir, you must have seen the exhibition at Taratola and exhibitions at other places also where our people go and

hold exhibitions. Why do we do that? You could have said, 'Why do you spend lot of money on these?' Sir, I say exhibitions are important means of conveying to the people what the people are capable of doing and in what manner they can develop themselves, and it is a good thing that there are exhibitions where people from different parts of the country can gather together, exchange ideas and thus develop the country as a whole.

### [6-6-10 p·m.]

On the other hand great emphasis has been laid on the Publicity Department to look after the song and drama. Personally I feel that you might give a man education, you might give him many things which are important but also you must develop his mind, and there are certain aspects of this type of achievements which require to be developed in this country. Sir, I remember, once Shri Bipin Chandra Pal criticised the movement of Gandhiji because he said that this movement has not produced literature and songs as was produced in the anti-partition days. I mean, that was his point of view, but there is a great deal of truth in it. A man has got a mind and we have got to develop it. Whatever resources there are in the State, it is the bounden duty of the State to try and develop the mind of the man. We have, therefore, developed a Folk Entertainment Section, and I may tell my friends that the Mobile Drama Units and the Tarja Units have 300 performances which were attended by 6 lakh 30 thousand people last year. They also arranged for 30,000 group gathering and 40,000 medium and large public meetings, where besides 12,000 cinema shows by the Mobile Unit, the total attendance had been I crore 35 lakhs. We daily get requests from various quarters, not from political parties. but different quarters, which are anxious to develop the country in their own way, to help them by arranging exhibitsons and in various other ways. Already we have had the request from Asansol and Kalimpong for developing State level exhibitions. Then again, there are documentaries which are produced by the State Government for the film trade. You are all aware of the service rendered to the cinema film industry through the efforts of the Publicity Department of the Government. I do not want to go any further on this. All I say is that the Publicity Department has a great service to perform in the matter of development of the country.

There are certain questions that have been asked by some of my friends here. One of them is about Kakdwip. My friend Shri Sen Gupta had said that I had given an undertaking that as soon as Shri Kangsari Halder's case was finished the question of releasing the others will be taken up seriously. I think he has misquoted me. What I said was that Shri Kangsari Halder was then being prosecuted for the same type of offence and belonged to the same group of culprits for which the Judges of the Court have already given a certain amount of imprisonment to them. If, however, I said, Kangsri Halder is not guilty of the acts or his associates were wrongly associated or arrested and convicted, the question of whether we should reorientate our ideas regarding Kakdwip prisoners would arise. But not before that. argument in those days was that Shri Kangsari Halder received the approval of the local people by being elected as a member of Parliament. Why should we convict him or proceed against him? My answer was that

if for the same crime those who have been arrested remain in prison, how can you say that because a man has run away and avoided arrest, he should not be proceeded against?

The second point raised by Shri Sen Gupta is about the rules obtained in giving parole to the convicted prisoners. My colleague Mrs. Purabl Mukherji has already given the answer.

Now a question has arisen about the electoral rolls and I think it is better I should let my friends know about it because they have made certain complaints. The position is this. Remember, everything in the matter of election is controlled by the Election Commission and the Commissioner. Although one or two of our officers act as the local agent of the Election Commission, they are not the entire authority—the authority is in the Centre. The Election Commission do not consider it necessary to give publicity to the day-to-day progress made in the preparation of electoral rolls. They feel that it would be premature to give such publicity before the rolls are ready for draft publication. When the draft rolls are ready, apart from publishing them as required under the rules, due publicity is given through newspapers and the All India Radio regarding the places where it would be available for inspection by the general public, regarding the period during which claims and objections should be filed and the autinorities before whom they should be tiled.

In regard to Calcutta canstituencies, rolls are being prepared this year beginning from December, 1960. A complete set of electoral rolls of the last year was sent to all the political parties for scrutiny so that cases of omissions, defective entries or any other entry that might be required to be deleted could be brought to the notice of electroral roll officers for appropriate action. About a week before a house-to-house enumeration was due to start a Press Note was issued in all important newspapers of Calcutta on the 29th January, 1961, indicating therein the hours and the period during which investigators would visit the houses and requesting co-operation and assistance of all concerned. Contents of the Press Note were broadcast from the Calcutta Station of A.I.R. Copi s of the same were also sent to all political parties asking them to extend their co-operation. A day before the enumeration work started, another advertisement mentioning the fact was displayed prominently in all the newspapers of Calcutta. The Electoral Registration Officer, Calcutta, has once again informed the political parties that enumeration in about half the streets of Calcutta has been completed and they have been requested to bring to his notice cases of omissions, etc., if any, by the end of this month so that the draft rolls may be published within the seheduled time fixed by the Election Commission-

Sir, my friend Shri Chatterjee has complained, look to the villages—only Rs. 58 lakhs or Rs. 38 lakes have been allotted for the cultivators! Sir, if he had read the Red Book he would have seen that the total amount provided for cultivators in the year 1960.61 (Revised Estimate) including the crop loan was only Rs. 5 crores. Therefore, I do not think that he can claim that he has proved the point that the cultivators are being neglected.

Sir, my friend Shri Mazumdar has said about ক্ৰয়েইনিডা Mrs. Mukhopadhyay has answered on this point and I need not go into that matter again.

With regard to the suggestion made by Mr. Prasad about developed areas of Kalimpong, the position is this. We have recently gone into the details of the cases and we have found that all the 173 or 174 persons to whom developed areas have been allotted were asked to do two tnings. They were asked to pay a certain sum of money to be paid by them every year as fixed and it was also stipulated that if they do not utilise the lands within a certain period then the Government may resume the lands.

[6-10-6-20 p.m.]

It appears that a very large number of the allottees have instead of building houses for which the allotment was made handed over the lands to be cultivated by the local cultivators. Naturally the Government have informed the cultivators that it is not possible to recognise these cultivators, because the land belongs to the Government and the land has been given over for a certain purpose, and if the purpose is not served, then the land would have to be resumed. As a matter of fact, I understand that the Central Government is now considering the question of resumption of some parts of the land.

I do not understand what Shri Satyendra Mazumdar said about 'Rabindra Rachanabali'. It is possible that the amount of Rs. 10 laklis is meant for the purpose of meeting the deficit as between the cost of publication and the cost of sale. I am giving you a general layout about the cost of publication, payment of royalty to Visva Bharati, etc. The copyright for the 'Rachanabali' belongs to Shri Rathindranath Tagore up to a certain date after which it has been handed over to Visva Bharati. Therefore, we propose this as a matter of contribution towards the Centenary Celebration of Rabindra nath that we would take over the printing and publication of a certain number of copies from Visva Bharati paying royalty both to Visva Bharati as well as to Rathindra-We could do it because we found that the amount charged for this Rachanabali by Visva Bharati people was very high, something like Rs. 250. We wanted to reduce that in order that it might be available to all types of people. Although our cost will be about Rs. 90/- we desire to sell that at Rs. 75/-. This Rs. 15/- is the contribution towards the Centenary Celebration of Rabindranath. I do not know whether there is any other point that I have not dealt with.

One of mv friends has said about the land on which the rail road was constructed. I think it was Kalighat-Falta Road. I may tell him that I have approached the Government of Irdia for allowing us to utilise that road, because I agree with him and I believe that that road would very well serve our purpose with a little enlargement, but the Government of India has not yet seen its way to accept our suggestions. I think I have tried to meet almost all the points raised. My attempt is not to try and criticise any particular person or party, but I am trying to give our own information as it is possible for me to give within a limited period of time.

Sir, I oppose all the cut motions and I support my own motion.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 8,000 be granted for expenditure under Grant No. 1, Major Head

"4-Taxes on Income other than Corporation Tax and Estate Duty" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of Shri Bhupal Chandra Panda that the demand of Rs. 47, 00,000 for expenditure under Grant No. 2, Major Head "7—Land Revenue" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Rama Shankar Prasad that the demand of Rs. 47,00,000 for expenditure under Grant No. 2, Major Head "7—Land Revenue" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Mihirlal Chatterjee that the demand of Rs. 47,00,000 for expenditure under Grant No. 2, Major Head "7—Land Revenue" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that the demand of Rs. 47,00,000 for expenditure under Grant No. 2, Major Head "7—Land Revenue" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Syamadas Bhattacharyya that a sum of Rs. 47,00,000 be granted for expenditure under Grant No. 2, Major Head "7—Land Revenue" during the current year, was then put and agreed to

The motion of Shri Sunil Das that the demand of Rs. 1,24,000 for expenditure under Grant No. 4. Major Head "8—State Excise Duties" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Syama Prasad Barman that a sum of Rs. 1.24,000 be granted for expenditure under Grant No. 3, Major Head "8—State Excise Duties" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of the Hon'ble Jagannath Kolay that a sum of Rs. 89,000 be granted for expenditure under Grant No. 6, Major Head "11—Registration" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of Shri Chitto Basu, Ganesh Ghose, Ganesh Ghose, Dasarathi Tah, Sunil Das that the demand of Rs. 22,21,000 for expenditure under Grant No. 14, Major Head "25—General Administration" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum Rs. 22,21,000 be granted for expenditure under Grant No. 14, Major Head "25—General Administration" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of the Hon'ble Jagannath Kolay that a sum of Rs. 5,51,000 be granted for expenditure under Grant No. 15, Major Head "27—

Administration of Justice" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of Shri Niranjan Sengupta \ that the demand of Rs. 6,07,000

" Ajit Kumar Ganguli. for expenditure under Grant No. 16. Major Head "28-Jails" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Purabi Mukhopadhyay that a sum of Rs. 6,07,000 be granted for expenditure under Grant No. 16, Major Head "28-Jails" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of Shri Bhupal Chandra Panda that the demand of Rs. 30,96,

- " Ajit Kumar Ganguli
- .. Ganash Ghosh
- .. Dasarathi Tah
- " Sunil Das

500 for expenditure under Grant No. 17, Major Head "29—Police" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

### [6·20—6-30 p.m.]

The motion of the Hon'ble Kali Pada Mookerjee that a sum of Rs. 30,96,500 be granted for expenditure under Grant No. 17, Major Head "29-Police" during the current year, was then put and a division taken with the following result:

### AYES-119

Abdus Sattar, The Hon'ble Abul Hashem, Shri Badiruddin Ahmed, Hazi Banerji, Shri Sankardas Bandyopadhyay, Shri Smarajit Banerjee, Shrimati Maya Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Shri Abani Kumar Basu, Shri Satin ira Nath Bhagat, Shri Budhu Bhattacharjee, Shri Shyamapada Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas Blanche, Shri C. L. Bose, Dr. Maitreyee Brahmamandal, Shri Debendra Nath Chakravarty, Shri Bhabataran Chattopadhya, Dr. Satyendra Prasanna Das Shri Ananga Mohan Das, Dr. Bhusan Chandra Das, Shri Durgapada Das, Dr. Kanailal Das, Shri Sankar Das Abhikary, Shri Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Shri Haridas Dey, Shri Kanailal Dhara, Shri Hansadhwaj Digpati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath

Dutt, Dr. Beni Chundra

Dutta, Shrimati Sudharani Gayen, Shri Brindaban Ghosh, Shri Bejoy Kumar Ghosh, Shri Parimel Golam Soleman, Shri Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Haldar, Shri Mahananda Hasda, Shri Jamadar Hasda. Shri Lakshan Chandra Hazra, Shri Parbati Hoare, Shrimati Anima Ishaqul, Shri A. K. M. Jana, Shri Mrityunjoy Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shri Gurupada Kolay, The Hon'ble Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Lutfal Hoque, Shri Mahanty, Shri Charu Chandra Mahata, Shri Mahendra Nath Mahata, Shri Surendra Nath Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Debendra Nath Mahato, Shri Sagar Chandra Mahato, Shri Satya Kinkar

Mahibur Rahaman Choudhury, Shri Maiti, Shri Subodh Chandra Majhi, Shri Nishapati Majumdar, The Hon'ble Bhupati Majumder, Shri Jagannath Mandal, Shri Sudhir Mandal, Shri Umesh Chandra Mardi, Shri Hakai Masiruddin Ahmed, Shri Misra. Shri Sowrindra Mohan Modak, Shri Niranjan Mohammad Giasuddin, Shri Mohammed Israil, Shri Mondal, Shri Baidyanath Mondal, hri Bhikari Mondal, Shri Dhawajadhari Mondal, Shri Rajkrishna Mondal, Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukharii, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Shri Jadu Nath Murmu, Shri Matla Nahar, Shri Bijoy Singh Naskar, Shri Ardhendu Shekhar Naskar, Shri Khagendra Nath Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Shri Ras Behari Panja, Shri Bhabaniranjan

Pati, Dr. Mohini Mohan Pemantle, Shrimati Olive Pramanik, Shri Rajani Kanta Pramanik, Shri Sarada Prasad Prodhan, Shri Trailokyanath Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Arabinda Ray, Shri Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Shri Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Dr. Biswanath Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Tarkatirtha, Shri Bimalananda Thakur, Shri Pramatha Ranjan Tudu, Shrimati Tusar Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mohammad Zia-Ul-Huque, Shri Md.

### NOES-35

Abdulla Farooquie Shri Shaikh Badrudduja, Shri Syed Banerjee, Dr. Dhirondra Nath Basu, Shri Chitto Basu, Shri Jyoti Bera, Shri Sasabindu Bhaduri, Shri Panchugopal Bhagat, Shri Mangru Bhattacharjee, Shri Shyama Prasanna Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Shri Mihirlal Das, Shri Gobardhan Elias Razi, Shri Ganguli, Shri Ajit Kumar Ghosal, Shri Hemanta Kumar Ghosh, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Shrimati Labanya Prova

Halder, Shri Ramanuj Halder, Shri Renupada Hansda, Shri Turku Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra Majhi, Shri Jamadar Maji, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurbalal Mazumdar, Shri Satyendra Narayan Mitra, Shri Haridas Mondal, Shri Haran Chandra Mullick Chowdhury, Shri Suhrid Prasad, Shri Rama Shankar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Shri Phakir Chandra Roy, Shri Jagadananda Sen, Shri Deben Tah. Shri Dasarathi

The Ayes being 119 and the Noes 35, the motion was carried.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 1,46,000 be granted for expenditure under Grant No. 18, Major Head "30—Ports and Pilotage" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that a sum of Rs. 6,000 be granted for expenditure under Grant No. 19, Major Head

"36-Scientific Departments" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of Shri Sunil Das that the demand of Rs. 2,04,27,000 for expenditure under Grant No. 20, Major Head "37—Education" during the current year be reduced by Rs. 100, was put and lost.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that a sum of Rs. 2,04,27,000 be granted for expenditure under Grant No. 20, Major Head "37—Education" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of Shri Ganesh Ghosh that the demand of Rs. 43,94.000 for expenditure under Grant No. 27, Major Heads "43—Industries—Industries—72 Capital Outlay on Industrial Development outside the Revenue Account" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bhupati Majumdar that a sum of Rs. 43.94,000 be granted for expenditure under Grant No. 27, Major Heads "43—Industries—Industries—72—Capital Outlay on Industrial Development outside the Revenue Account" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of Shri Chitto Basu that the demand of Rs. 6,00,000 for expenditure under Grant No. 32, Major Head "47—Miscellaneous Departments—Wefare of Scheduled Tribes and Castes and other Backward Classes" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bhupati Majumdar that a sum of Rs. 6.00, 00 be granted for expenditure under Grant No. 32, Major Head "47—Miscellaneous Departments—Welfare of Scheduled Tribes and Castes and other Backward Classes" during the current year, was then put and agreed to.

The motion of the Hon'ble Abdus Sattar that a sum of Rs. 6,55,000 be granted for expenditure under Grant No. 33, Major Head "47—Miscellaneous Departments—Excluding Fire Services and Welfare of Scheduled Tribes, etc." during the current year, was then put and agreed to.

### Instructions For The Press:

Please insert the following wherever the rider 'X' occurs below :-

that the demand of Rs. 14,69,000 for expenditure under Grant No. 34, Major Head "50—Civil Works" during the current year be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

X

" " Ajit Kumar Ganguli " Phakir Chandra Ray The motion of the Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta that a sum of Rs. 14,69,000 be granted for expenditure under Grant No. 34, Major Head "50—Civil Works" during the current year was then put and agreed to.

The motion of Shri Chitto Basu that the demand of Rs. 5,35,41,000 for expenditure under Grant No. 35, Major Head "54—Famine" during the current year be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Shri Ajit Kumar Ganguli that the demand of Rs. 5,35,41,000 for expenditure under Grant No. 35, Major Head "54—Famine" during the current year be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Shri Saroj Roy that the demand of Rs. 5.35 41.000 for expenditure under Grant No. 35, Major Head "54—Famine" during the current year be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 5,35,41,000 be granted for expenditure under Grant No. 35, Major Head "54-Famine" during the current year was then put and agreed to.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 16,000 be granted for expenditure under Grant No. 36, Major Head "54B—Privy Purses and Allowances of Indian Rulers" during the current year was then put and agreed to.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 2,11,000 be granted for expenditure under Grant No. 37, Major Head "55—Superannuation Allowancess and Pensions—83—Payment of Commuted Value of Pensions" during the current year was then put and agreed to.

The motion of Shri Chitto Basu that the demand of Rs. 2,78,000 for expenditure under Grant No 38, Major Head "56—Stationery and Printing" during the current year be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that the demand of Rs. 2,78.000 for expenditure under Grant No 33, Major Head "56—Stationery and Printing" during the current year be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bhupati Majumdar that a sum of Rs. 278,000 be granted for expenditure under Grant No. 38, Major Head "56—Stationery and Printing" during the current year was then put and agreed to.

DEMAND FOR GRANT NO. 39

Major Head: 57—Miscellaneous—Contributions.

The motion of the Hon'ble Jagannath Kolay that a sum of Rs. 11,35,100
be granted for expenditure under Grant No. 39, Major Head "57—

Miscellaneous—Contributions" during the current year, was then put and agreed to.

## DEMAND FOR GRANT NO. 40

Major Head: 82—Capital Account of other State Works outside the Revenue Account.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 1,25,80,000 be granted for expenditure under Grant No. 40, Major Head "82—Capital Account of other State Works outside the Revenue Account" during the current year, was then put and agreed to.

### **DEMAND FOR GRANT NO. 47**

Major Head: 82B—Capital Outlay on Road and Water Transport Schemes outside the Revenue Account.

The motion of Shri Ganesh Ghosh that the demand of Rs. 2 for expenditure under Grant No. 47, Major Head: "82B-Capital Outlay on Road and Water Transport Schemes outside the Revenue Account" during the current year be reduced by 1 Naya Paisa, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 2 be granted for expenditure under Grant No. 47, Major Head: "82B—Capital Outlay on Road and Water Transport Schemes outside the Revenue Account" during the current year, was then put and agreed to.

### DEMAND FOR GRANT NO. 50

Major Head: Loans and Advances by State Government

The motion of the Hon'ble Dr Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 94,72,000 be granted for expenditure under Grant No. 50, Major Head: "Loans and Advances by State Government" during the current year, was then put and agreed to.

## The West Bengal Appropriation (No.2) Bill, 1961

The Hon'ble Dr Bidhan Chandra Roy: I beg to introduce the West Bengal Appropriation (No.2) Bill, 1961.

### (Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Dr Bidhan Chandra Roy: I beg to move that the West Bengal Appropriation (No.2) Bill, 1961, be taken into consideration.

I have nothing to add.

The motion was then put and agreed to.

### CLAUSES 1, 2 and 3

The question that clauses 1, 2 and 3 do stand part of the Bill, was then put and agreed to-

## **SCHEDULE**

The question that the Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

## **PREAMBLE**

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr Bidhan Chandra Roy: I beg to move that the West Bengal Appropriation (No.2) Bill 1961, as settled in the Assembly, be

The motion was then put and agreed to.

# Adjournment

The House was then adjourned at 6-28 p.m. till 2-30 p.m. on Friday, the 24th March, 1961, at the Assembly House, Calcutta.



# Assembly Proceedings

Official Report

# Vest Bengal Legislative Assembly

Twenty ninth Session (February—March, 1961)

(The 22nd, 23rd, 24th, 25th, 27th, 28th and 29th March, 1961)

(Parts 3) (24th March, 1961)

ablished by authority of the Assembly under Rule 353 of the Rules of Procedur and conduct of Business in the West Bengal Legislative Assembly.

Price-Indian Rs. '82; English, ls 2d per copy



# Assembly Proceedings

Official Report

# West Bengal Legislative Assembly

Twenty-ninth Session (February-March, 1961)

(The 22nd, 23rd, 24th, 25th, 27th, 28th and 29th March, 1961)

(Parts 3) (24th March, 1961)

Published by authority of the Assembly under Rule 353 of the Rules of Procedur and conduct of Business in the West Bengal Legislative Assembly.

### **Unstarred Questions**

(to which written answers were laid)

# Remission of rents in the areas of Pingla police-section affected by floods in 1958

- 46. (Admitted question No. 151.) Shri Ananga Mohan Das: Will the Hou'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
  - (ক) ইহা কি সভা বে, গত ১০৫৮ সালে মেদিনীপুর কেলার পশ্চিম দোবাদ্ধী ও পাচথুণী নদীর বস্তাতে শিংলা থানার ৮নং ও ১নং ইউনিয়নের অধিকাংশ গ্রাম প্রাবিত্ত হওয়ার ব্যাপক শস্তানি হয়: এবং
  - (খ) সভা হইলে, সরকার উক্ত ছুইটি ইউনিয়নের ঐ বংসরের খাজনা মকুবের কথা বিবেচনা করেন কিনা ?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Bimal Chandra Sinha):

- (ক) উল্লিখিত বংসরের বজার শিংলা থানার ৮নং ও ৯নং ইউনিয়নের কভকগুলি গ্রাম প্রাবিত ছইরাছিল এবং উহার ফলে উক্ত ইউনিয়ন ছইটিতে আংশিকভাবে শস্তহানি ছইয়াছিল।
  - (थ) हैश नवकारवव विविध्नाधीन आहि।

# Repair of the embankment of Polta canal of Baduria police-station, 24-Parganas.

- 47. (Admitted question No. 162.) Shri Muhammad Ishaque: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
  - (ক) ইহা কি সভা বে, ১৯০৯ সালের প্রবল বভার ২৪-প্রপ্রনার অন্তর্গত বাছড়িয়া ধানার নিকটবর্তী পোলতা খালের বাঁথ ভালিয়া বাওরার উক্ত অঞ্চলের গ্রামবাসিগণ ও কৃষ্কগণ অস্থ্রিধার সন্মুখীন হইয়াছেন; এবং
  - (थ) न्य हरेल, नवकाव छक्क वीथ स्ववायत्वव कि बावका कविवादकन ?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji):

- (事) 養川 :
- (খ) বাধ বেরামভের অন্ত একটি এ সিমেট প্রবন্ধ করা হইভেছে।

# Construction of a Jeepable road in Rangli-Rangliot police-station, Darjeeling district

- 48. (Admitted question No. 43.) Shri Bhadra Bahadur Hamal: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
  - (ক) দার্জিলিং জেলার অন্তর্গন্ত রংলী-বংলীরট থানার সোবেন ব্যক্তির বড়ভোরা হইছে রবিঝোড়া পর্যস্ত জীপ চলাচলের রাজ্য নির্মাণের কোন সরকারী পরিকল্পনা আচে কিনা: এবং
  - (4) बाकिल, এই পরিকরনা কবে কার্যকরী করা হটবে ?

The Minister for Public Works (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (क) ना।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।

# Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the Provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 24th Murch, 1961, at 2-30 p. m.

### Present:

Mr. Speaker (THE HON'BLE BANKIM CHANDRA KAR) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 9 Deputy Ministers and 171 Nembers.

[ 2.30 2-40 p.m.]

### Statement made by a Minister.

The Hon ble Khagendra Nath Das Gupta: Sir, with your permission 1 beg to make a statement, under rule 346 of the Assembly procedure Rules, regarding reconstruction of the bridge over the river Raman in the district of Darjeeling.

There was a bridge across the Raman River connecting Singla Bazar in the district of Darjeeling and Naya Bazar in Western Sikkim It is reported by the Douty Commissioner, Darjeeling, that the bridge was constructed by the Sikkim Durbar at the cost of the Durbar and with the contribution made from the Darjeeling Improvement Fund, Darjeeling, with no future commitment. The bridge was also maintained by the Sikkim Durbar, necessary cost being borne sometimes by the Durbar and sometimes by the Darjeeling. Improvement Fund, Darjeeling. It was reported that the bridge was damaged by heavy rain on the 9th July, 1959, when the decking of the bridge gave way due to the fall of a big tree on it.

This bridge, it is reported, was of benefit to the people of Singla Bazar and the surrounding Tea Estates in Darjeeling. It may be stated that this bridge is not the only link between West Bengal and Sikkim and there are other alternative routes.

Representations for the reconstruction of the bridge were received by the Deputy Commissioner, Darjeeling, from the local people. Commissioner, Presidency Division after due consideration of full facts of the case, has recommended that the matter of reconstruction of this bridge may be taken up with the Sikkim Durbar. Public works Department have accepted this recommendation and propose to act upon it

#### Message.

Secretary (Shri A. R. Mukherjea): Sir the following Message has been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

### Message

The West Bengal Appropriation Bill, 1961, was considered by the West Bengal Legislative council at its meeting held on the 24th March, 1961, and is returned herewith to the Assembly with the intimation that the Council has no recommendations to make.

Calcutta, The 24th March, 1961.

Suniti Kumar Chatterji Chairman, West Bengal Legislative Council."

### Government Bills

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1961.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir I beg to introduce the Rehebilitation of Displaced persons and Eviction of persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1961.

(Secretary then read the title of the Bill).

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir I beg to move that the Rehabilitation of Displaced persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1961, be taken into consideration.

আমার এই বিলের যে সংশোধনী তা খুব ছোট। আমি তাতে এই কথা বলেছি এই বিলের আরু মেরাদ আরো কিছুদিন বাড়িয়ে দেওরা হোক। অর্থাৎ ৩১ শে মার্চ, ১৯৬১ সালে এর আয়ু শেষ হতে চলেছিল। সেটা আমরা বাড়িয়ে ১৯৬৪ সালের ৩১শে মার্চ পর্বস্কু এর আয়ু বৃদ্ধি করছি।

অব্যক্ষ মহাপন্ন, আপনি আনানন যে এই বিলের উত্তব কি করে ইয়েছে। ১৯৫০ সালে বিশেষ করে আমাদের এবানে হবন পূর্ব পাকিস্তান থেকে অনেক আশ্রহ थापी छाहे বোনের। আদেন, তখন তারা বাধ্য হয়ে মনেক জমি, অনেক বাড়ী, জবর चथन राम (व-चाहेनी करत पथन करत्रिन। जात्रभत जामात्मत्र कारक वांकीत । অধির মালিকরা এসে বললেন আমরা কোণার হাব? কেন? না, অনেক মুসলমানের ৰাজী তথন অধিকৃত হয়েছিল। ১৯৫০ সালে যে গোলযোগ হয়েছিল, যে সমত সম্প্রবারিক দালা হালাম হয়েছিল, তাতে করে অনেক মুসলমান ভাইবোনেরা বাড়ী ছেছে চলে গিয়েছিল তথন তাদের ঘর দুয়োর এই আশ্রয়প্রারা দুখল করেছিল। ভারা আবার আনেকের পতিত জমিও দবল করেছিল, বাগান, বাগান বাড়ী ইত্যাদি ও অনেকে দ্বল করেছিল। সেইজন্ম :১৫১ সালে আমরা একটি আইন আনি। তার थवान छरक्छ हिन, छवन मानिकरणत कि करत एहे जब कांग्रश किम घत हेट्याणि किविद्य (मध्या यात्र। (महे ममय माननीय अधाक महाभय, आवनात निन्द्यहे चतुन আছে—আমাদের বিভিন্ন দলের সদস্যদের নিয়ে একটি সংখ্যান হয় এবং আমরা আপোৰ আলোচনা করে ঠিক করি ৩ ধু মালিককে কি করে তালের জমি বাড়ী প্রভার্পন করা হবে, ফিরিরে দেওয়া যাবে। আর যে সমস্ত আশ্রয়প্রার্থীরা সে সব ব্দবর দ্বাল করেছে, তাদের কি করে Protection দিতে পারি, রকা করতে পারি। ভধন और বিলের নামকরণ বদলে গেল, তাদের eviction এর সলে এলে যুক্ত হল चालब्राबी(एव rehabilitation कि कर्द्र एक्षत्र। (शरू लाद्र।

বধন মোটাম্টি metamorphosis হয়ে গেল, তথন আমরা ঠিক করলাম কিছু দিনের মধ্যে এমন বাবহা অবলঘন করতে পারবো যাতে আমরা করের দ্বলকারীদের alternative accommiodation করে দেবো এবং বংড়ীর মালিকদের গৃহ ও জরি প্রভাগন করতে পারবো। কিছু সেটা সম্ভব হরনি। এবং এরজন্ত প্রত্যেক জেলাতে ভিন্নীকট্ট অব্যুক্ত প্রত্যেক জেলাতে ভিন্নীকট্ট অব্যুক্ত প্রত্যেক কলেকাতা ও ২৪পরগর্ণার অভ একজন বিশেষ কম্পিটেণ্ট অবারিটি নিরোগ করা হয়। কারণ, কলিকাতা ও ২৪ পরগণা বেকে ১৪৬৯টি আবেদন পেরেছি। হাওড়াতে ৭৬৭ টি, এবং অন্তান্ত কলার হলনী, নদীরা, বর্জুমান, বাকুড়া, এই স্ব জারগার সামান্ত ক্রেকটা ছিল। এই সম্ভ জেলার কাব্য শেষ হয়ে গিরেছে। বাকুড়া, বর্জুমান, হগণী, নদীরা জেলার কাব্য করা করা প্রত্যি লাব্য করেছেন। কিছু কলাতার এবং হাওড়ার কাব্য শেষ করা সভব হয়নি। এই অনুষ্ঠি আব্যুক্ত আয়ুরা স্বক্ষেত্রে atternative accommodation দ্বিতে

ণারিনি। ভার মানে হচ্ছে, আমরা বে জমি তালের offer করিনি, তা নয়। আমরা বলেছিলাম ভোমরা অমি পাবে, কিন্তু কলকাতা থেকে একটু দূরে পাবে। ভারা বললেন আমরা কলকাভার থেকে কোন রকমে রোজগার করে থাজি, আমাদের হদি দরে অবি দেন ভাহলে আমাদের পুনর্বাসন হবে না। আমাদের wfx বাড়ী নেই, কিন্তু আমরা এখানে খেকে কোনরকম ভাবে উপার্চন জীবনধারণ করছি। সেই জ্বল বহু চেটা করেও আমরা এই কাজটা করতে পারিনি, তা অসম্পূর্ণ আছে। এখন সম্প্রতি যিনি পুনর্বাসনমন্ত্রী কেজের ৰালা সাহেব এবং আমাদের মৃগ্যমন্ত্রী মহাশয় ও আমি, সকলে মিলে এসহদ্ধে একটা আলোচনা করি এবং সেই আলোচনায় এটা ঠিক হয় যে সমস্ত অবরুদ্ধল বাড়ী ও ভ্রমি আমরা ভাল করে survey করবো। মালিকের সেধানে জ্বমির দাম কত হতে ণারে, ৰাড়ীর দাম কত হতে পারে এব যে সকল পরিবার যেখানে squat করে, ক্রবর দ্বল করে বলে আছে, **শ্বোনে ভাদের বস্বাস করি**য়ে রাবভে পারি কিনা, এই সমস্তপ্তলি ভাল করে বিবেচনা করে দেখবো। অবভা এখানে প্রশ্ন হতে পারে .কন্ত্রীয় পুনর্বাসন মন্ত্রনাণয়, তাঁরা সমস্ত মূল্য দিতে রাজী হবেন না। কারণ তাঁদের এक है। ceiling च्यार्क शांग्र कता. जांत्र क्रिय (तभी मूना निष्ठ छांता तांकी शर्वन ना। তাই আমরা বলেছি, ভারা ঘতটা দেবেন দিন। বাকীটা আমরা যে alum clearance scheme अत्र होका चाहि, छ। (परिक निष्य मानिक कदावा काटक काटकहे नुस्तन किं। विकास छेखन स्टाहर, अन् छात्रका नृष्ठन अक्टा जिल्लास बाहन करवृष्टि। अन् ্সই সিদ্ধান্ত কাৰ্য্যকরী করতে পারবো কধন! যধন আমরা আরও একটু সমন্ন পাৰো।

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশির, আছকে আমি হাউসের কাছে এই জক্ষ এসেছি বে, আমাদের আরও কিছুনিন সমর দেওরা হোক। এই সমরটা থাড়িয়ে দেওরা হলে পর আমরা এই সমন্ত কাজগুলি হুসম্পর করতে পারবো। যেখানে ওঁরা আছেন, ওাদের অধিকাংশকেই স্থানে রেখে দিতে পারবো; এবং আমি ও বাড়ীগুলি কিনে নিতে পারবো; এবং শ্বারা মালিক, তাদেরও কোন সম্প্রিধা হবে না। ৯০০০০০০০০ বছর ধরে এই সমন্ত মালিকরা বঞ্চিত হরে ররেছেন, আনেকে নিজেদের—ঘর, বাড়ী ছেড়ে চলে গিরেছেন, তাঁরা কিরে আসতে পারছেন না। অনেকের মুল্যবান কমি দখল করে রাখার তাদের খুব কট হছে। আমরা সেইজ্লা সমরের মেরাদ বাড়িয়ে দিতে চাই। এতে বাঁরা আ'শ্রের প্রার্থী আছেন তাঁরা protection পাবেন আরও করেক বছরের জন্য, যতদিন পর্যান্ত তাঁদের স্ব্যাব্যা না হয়, এবং দারা মালিক আছেন, তাঁদের জন্য, যতদিন পর্যান্ত তাঁদের স্ব্যাব্যা না হয়, এবং দারা মালিক আছেন, তাঁদের জন্য

# [ 2-40-2-50 p. m.]

এদের ১০।১১ বছর হরে গেল—১২।১০। ১৪ বছর যদি মালিকের জমি দ্ধল করে থাকে তো মালিকের বিশদ। উভর দলকে রক্ষা করবার জাল protection দেবার জাল এ বিলের মিরাদ বাড়িরে দেওরা উচিত। এটা খুব সামাল জিনিব যদিও বিরোধী দলের বন্ধরা সংশোধনী প্রভাব দিরেছেন। এই সংশোধনীর অধিকাংশই circulationএর জাল বাড়ীটা—সামান্য একটা জিনিব। এটা পাশ করতে বেশী সমন্ত্র লাগা উচিত নয়, ঘণ্টাধানেকের মধ্যেই হতে পারে, এর জাল ও ঘণ্টা আৰু ঘণ্টা লাগা উচিত নয়। বাধ হয় শ্রীপনেশ ঘোষেরও এই মত।

Shri Jyoti Basu: এই यে মামলাগুলি हत्त्व আছে, এই Decree e निव

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: এই decree কৰি তো compensation এক টাকাৰ কয়। এবন ভো এটা হকে protection এক অন্য, eviction করতে

পারবে না। Competent Authority একটা rent ধার্য্য করেছে তাদের তো সেই
Compensation দিতেই হবে। আমাদের এই যে আইন এর সঙ্গে তার কোন সক্তর্ন
নাই। মাননীর সদস্তরা দেখবে। স্ব্যোতিবাবুও নিশ্চরই দেখেছেন এই ্র
Compensation এটা তো দিতেই হবে, কেন না—মালিকের বাড়ী কিংবা জন্ম
দর্শক করে থাকলাম আর তার Compensation দেব না এটা হতে পারে না,
এ জিনিষ এর মধ্যে আসে না।

. Mr. Speaker: Amendments to the motions Nos. 1, 2 and 3 are out of order. Amendments Nos. 4-6, 7, 8 and 9 are technically correct I accept these amendments and they are taken as moved.

Shri Niranjan Sengupta: Sir, I beg to move that the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendments) Bill, 1961, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 29th March, 1961.

Shri Suhrid Mallick Chowdhury: Sir, I beg to move that the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1961, be circulated for the purpose of cf eliciting opinion thereon by the 28th of March, 1961

Shri Sam r Mukhopadhyay: Sir I beg to move that the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1961, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 27th of March, 1961.

মাননীয় স্পীকার ভার, আমি মূল কণাগুলিই বলবো। এই যে Act এটা পাশ कदा व्यविक्त ১৯৫১ माल्य। এই Act এव উल्लिम्स किल (प्र ० वहरूपत प्राया अहे সমস্ত অবের দ্থল করে যারা কোন বাড়ীতে বা জমিকে আছে হাদের alternative Rehabilitation এর ব্যবস্থা করা, কিন্তু এই Act ১৯৪৪ স'লে ১ বছরের জন্য extend করা হল, ১৯৫৫ স্বলে তুর্ছর extend করা হল এবং ১৯৫০ সালে ওব্ছর করা হল: ১৯৬১ সালে অ'বার ৩ বছর করছে হছে। এ সম্ভূ পেকে অস্ততঃ বুঝা উচিঃ ्य फेल्क'चा चाहेनहे। कवा श्रद्धाइन ्म ऍल्क्चि श्रृश्चित्र नि । कुरदार এकहे। thorough renew করা উচিত ছিল। তা না করে দেখছি বছর বছর Act ট'কে বাড়িয়ে চলেছেন এতে আইনের যে অন্যতম উদ্দেশ্য alternative rehabilitation এতে সেটা নাক: --- হামে যাছে। এই Act এর Provision অনুহ'সা সেটা জ্যোতিবার্ও জিজ্ঞাস कदर्यन compensation এবং Exiction এর ব্যাপারে ঘটে থাকে। আঞ্চকে ১৯৫১ সালের Act টাকে ১৯৬১ সালে দৃণ্ডিষে বলতে হড়েছ আরও ৩ বছর extend क्द्ररः १८४। Act এ अपरम रह उत्क्रणा हिम ० वहत्वत्र मरशा काञ्चते। complete क्दा (निष्ठी इप्रति छ:हे :৯७: मालिए Squatters familyत छेनत certificate कृत्ः श्रष्क अवर छात्रा ejoet श्रष्ठ शास्त्र । अञ्चलानू कारनन वत्रानगद करतकि family हक এরপ eject করা হয়েছে এবং পাইক ভার অসংব্য লোকের উপর notice দেওয श्राह eject कदाद खना।

এখন এটা ছেবে দেখুন ভারো কি করে rehabililation পাছে, কারণ ভাদেব compensation দেবার ক্ষমতা নেই। এই compensation ভাদের ঘাড়ে পড়ছে বৈছে Government র এই Act fail করেছে। কারণ যদি ও বৎসবের মধ্যে এই কাঞ্চী করে দিতেন ভাহলে এই compensation র বোঝা ভাদের ঘাড়ে পড়তেলা। Government র এই বোঝা ভাদের প্রভিটি family র উপর এসে পড়ছে এই

compensationর জন্য। আজকে এই refugeeদের provision হতে পারতে। কিছ Government त्म वाभाविष्ठे (हाल शिष्ट्रम । এथम এशाम Government 🕫 माल করেছিলেন যে এই Squatters দ্বীকার Colonyগুলিকে আমরা regularise कदारा। ১৯৫० माल (महे श्रोकृति দিয়েছিলেন কিন্ত ্রেড: সাল, এখন পর্যান্ত এই regulariseর কাজ শেষ হয়নি। এটা আশ্চর্যা ব্যাপার, ্টু regularisation র কাজ এত delay হচ্ছে কেন তার কোন explanation এখানে ्रमनि ১৯৫१ সালে एथन এর amendment इन এখন ১৯৫৭ সালে একটা figure দিবেছিলেন তাতে দেখছি—Government র হিসাবে বলেছেন, 89 Squatters colony regularise হয়েছে; 50 under operation, 8 not to be regularised. এই ছিল 1957 এর position। আরু 1960 তে Government হৈ হিসাব দিয়েছেন ভাতে দেশছি ্লথা আছে,—Central Governmentৰ femte - 90 Squatters colony regularised. হর্তি 1957 এ হল 89 আবে 1960 ভে হল 90 এবং এই বংসর ধারা সাহেবের নপর আমাদের কাছে যে তথা দিয়েছে ড'ডে upto March 1961 95 regularised হবে। এই যদি rate of progress হয় ডাগাল আমার বিশাস আজীবন এই Act extend করে চললেও এই জিনিষের Solution হবে না, on the other hand इहे compensation दत्र काना (शकार certificate कादी कहा हरक (भारे। जीवन नामान তারা যে অধ political purpose এ compensation দেয় না ডা নায়, ভাড়া দেবে কি করে। Government এই family গুলিকে কোন Camp এ বাপেনি, ভাদের এই colony Government র কাড়ে কোন bonefit নেম্বনি, .घ'ल (मश्रमि. অপুনারা তাদের কোন house building loan পেয় নি, আপুনারা ওয়ু বংশছেন alternative accomposation র ব্যবস্থা করবে!। কিন্তু ভারা Government র উপর ভার নিভের: আজকে জলাজমি য 1 পড়েছিল। burden इप्त नि । क र द्राप च न করে, एंबर कर्द বস্তি 생연귀 **₹**₹₹₹\$ Government র ব্যর্কভার জ্ঞা সাজেকে ভানের উপর certificate compensationর rate যা ধরা হড়ে ডা developed land র দাম অন্তসারে। যাবা জমি জাবর দ্বল করে, পুড়িত, জ্বলা, জ্বমি develop করলে, থাদের উপর আজ্বকে developed land র দ্বা হড়ে। Government ভাদের Act অপুষায়ী জমির মালিককে ुभन कर्षत्र वारका कर्षाक्य। Government এই Act ६ कर्राक्ष्म 1946 এई acquisition price এর আনেক বেশী দাম ঠাঁরা নিছেন। এখানে কতকওলি plotার কথা বলছি যে সেখানে কিডাবে দ'ম পড়েছে। আমার কাছে একটা chart আছে। টালিগ্নপ্তে বৈক্ষৰ ঘাটি-তে plot No. ১৬৪, transaction গ্রেছে ১২ কাঠ। জমি sass bist total price, rate of cotta see bist plot No. 392 4 ee कार्त्री क्रमि transaction कामहा २७५ है कि कार्त्रा वह है। वह स्थान कार्त्रा कार्या ४० मार १० मार १० मार plot विक रात्राह। ७० नः plot a ১७०, होका विकि रात्राह। अव (हास highest price (सर्थाक १८ नः plot a ०६० होका कार्रा। अवास्त एवस्स (व नव paddy field আছে তার গড়ে দাম পড়লো কাঠা > ং । টাকা।

## [ 2-50-3 p. m ]

অধ্য Government land acquire ক্র্লেন প্রতি ৪৭০ টাকা করে এবং এটা squatters colony গুলির উপর loan হিসাবে charged হল। স্তরাং ১৯৫৭ সালেন জারগার তারা price দিলেন ৩ গুণ, দাম বাড়িরে দিলেন, অর্থাৎ মালিকদের ত্বেভাতে তোবণ করার বন্দোবত্ত ক্রছেন। এই সমন্ত squatters colony কিভাবে গড়ে উঠেছিল । বাছহারাকে এজন্ত জীবন দিতে হয়েছে এবং শেবপর্বস্ক আন্দোলনের চাপে Government বীকার করেছিলেন ভারা

squatters colony कुनि छाड़। regularise क्यूर्न। The whole purpose of the Act হচ্ছে এই সমন্ত বাছহারাদের rehabilitation এর সুযোগ না দিরে কি করে জমির মালিকদেও টাকা পাইরে দেওর। যার। যারা এই ক্ষমিগুলি develop করেছে টাকা প্রসা বরুচ করে পরিশ্রম দিয়ে তাদের তৈরী করা এই সব অনির অন্ত আব্দকে মালিকেরা competent authority व भाषात्म अवहे। high rate a compensation मारी कदाइ। अहे नित Assembly তে করেকবার প্রশ্ন ভোলা হরেছে এবং ডা: রার বলেছিলেন এই ব্যাপারটা বিবেচনা করবেন এবং এব্দলে ডা: রারের একটা conferenceও ডাবা ঘরে ₹রেছিল—নেই conference এ স্ব্যোতিবাবু, হেমস্ত বাবু ডাঃ ব্যানার্জি উপস্থিত ছিলেন আমিও উপস্থিত ছিলাম তথন ডা: বার এই assurance দিয়েছিলেন compensation এর ব্যাপারটা बिरवहना करत (प्रथरतन। किंख किंहरे करा हम ना। এখন large number plot holders দেৱ উপর certificate আসতে আরম্ভ করেছে. শমির মালিকদের compensation এর টাকা পাইরে দেওরা যায় ভার চেষ্টা চলছে এবং compensation এর offensive large scale এ এট সমস্ত মামুষের উপর ওক হবে। সাজ্বে rehabilitation এর basic problem হছে কি করে squatters colony ব squatter house এর বাসিন্দানের কি করে life এ rehabilitate করে (एउत्र। यात्र। किन्त आकरक आहेन (एबिएस अञ्चलपांत्र तमहिन compensation দিতে হবে, প্রভরাং ভার জান্য যদি স্মাবার এইদব মাহ্র বাস্কচ্যত হয় তাহলে তার দায়িত্ব তাদের পাকবেনা। এই যদি হয় তাংলে সমাধান কিছুই হল না। Police এর স্থে clash হবে, আন্দোলন হবে, ন্তুন করে resistance সৃষ্টি হবে এবং আপনার' ভাদের ডাণ্ডা পিটিয়ে খুন করবেন। এই Act এর ভিতর জমির মালিকদের guarantee দিছেন এবং squatter colony র বাস্তহারাদের ডাপ্তা দিরে শিটিরে তাডিলে দেবার ব্যবস্থা করছেন। তাহলে পর আবার Government এর বিক্লমে মিশিভভাবে প্রভিরোধের জন্য প্রস্তভ হতে হবে। বরাবর আমরা বলেছিলাম আমালের ৰক্তব্যশুলি একটু বিবেচনা করে দেখবেন এবং compensation ব্যাপারটার একটা **ধ্রসালা করে ফেলুন এবং যত ভাড়াভাড়ি পারেন** squatters colony अनि regularise क्यांच वावका ककन। किंद्य चाचरक वाचहायात्मय definition restrict करत्र (मध्या स्टाइ) धनः करत बिरन rehabilitation এর काक्ष्में चुन difficult चांत्र अकृष्ठी कथा, शांता ১৯৫० मत्त्र भारत धामहा (म अहां स्टब्ना । আপনারা বেসৰ দলিলপত্র চাচ্ছেন সে স্ব দলিলপত্র দেওরা সম্ভব নর। compensation এর ব্যাপারে Government এরই জিল্পা নেওরা উচিং এবং এই আইনটা আরে। liberalise করা দরকার। এওলি যদি আপনারা করতেন ভাবলে আমরা বলতে পার্তাম আপনার। এই problem solution এর জন্ম চেটা করছেন। কিছ বার বংসর পরেও এবন আপনারা বলছেন এই বাড়ী ও জমিওলির উপর cortificate করবেন। পুতরাং আজকে এমন একটা অবস্থার এনে ভালের হাজির পরেছেন বাতে আম্বা এই intension এ কিছতেই সন্মতি দিতে পারিব না। তা সংয়ও আমি আমার amendment এ ১০ বংসর time দিতে চেরেছি বেকেছু আককে বদি এই आहेन है। lapse करत करत वात छोहरन वारनत protection शास्त्र नवकात आहि regularisation এখনো হয়নি, ভাছের উপর double compensation এবং ejection জর order আসবে। সেজনা আমি এক বংসর বিভে दानी चाहि। এই একবংসরের ভিতর সমন্ত निनिष complete করতে হবে। তা न। हरन (करन बांधून जानाव अक्ठी श्राप्त विरक्षार रहे हरन। जाननावा नि সভাই এর solution চান ভাহলে এই Act এভাবে ৰক্ষার না বেৰে এর बार्ड compensation of provision दादाह चांत अन्छ। स्थानान नानदा स्वरू

হবে—এবং সমস্ত restriction ভূলে দিয়ে Squatters collonyন্ন Squatters house ও জমি regularise করে তাঁদের ছত্ব দেবার ব্যবহা করুন, এটা যদি না করেন ভাহলে বে প্রচণ্ড সংগ্রাম হবে কেউ তা ঠেকাতে পারবে না।

Shri Haridas Mitra: মাননীর স্পীকার মহাশর, আজকে বে Act এসেছে ভা আলোচনা করতে গিরে এর পটভূমিকার কথা আমার মনে পড়েছে। প্রফুলবার্ তার বক্তার বললেন বে ১৯৬০ সালে দাখার সমর লক্ষ্ণ লক্ষ্য বাংলাদেশে এসেছিল পাকিয়ান থেকে। তথন সরকারের কোন plan ছিল না, কোন pragramme ছিল না। আমরা জানি সরকার সে সমর নিজিয়। এবং এই নিজিয় থাকার ফলে বাছহারায়া শিরালদ্র ষ্টেসনে এবং বিভিন্ন জায়গায় তারা বসেছিল এবং তারা নিজেদের চেটায় নিজেদের পরিপ্রমে তারা অনেকগুলি উপনিবেশ গড়ে তুলেছিল কোন রকম সরকারের সাহায় না নিয়ে। কিন্তু বড় জমিদাররা তারা এই সমন্ত বাছহারাদের উপরে কুল্ম অত্যাচার চালিয়েছিল এবং সরকার এই সমন্ত জমিদার লালালকা, আর ভাওয়ালকাদের agent হিসাবেই কাজ করেছিল। কিন্তু এই সমন্ত বাছহারাদের সাই এজ ছিল জাটুট তারা এই সমন্ত বাধা বিপত্তি অগ্রাহ্ করে উপনিবেশগুলি গড়ে তুলেছিল এবং আমরা দেখেছি এই উপনিবেশগুলি আজ ক্ষত্তি ও সাংস্কৃতিক লীলভূমিতে পরিব্রু হয়েছে।

### [3-3-10 p. m.]

ন্তন পরিবেশের মধ্যে নূতন ভাবে বাঁচবার ভারা চেটা করছে। আমার মনে মাছে সেই সময়--- অধাৎ ১৯৫০-৫১ সালে যে বিরাট গণ মান্দোলন গড়ে উঠেছিল ্সই আন্দোলনে ডাঃ সুরেশ ব্যানাজি নেতৃত্ব গ্রহণ করেছিলেন। সেই ছ্র্বার অবরোধ আন্দোলন দেখে বর্তমান কংগ্রেস সরকার সেদিন মাধা নীচু করেছিলেন। এই গণআন্দোলনের চাপে সেদিন তাদের ভাবতে হয়েছিল এই বিফুাজিকের কিছু কিছু প্রোটেকখন দেওয়। দরকার। সেজতা এদের জতা প্রোটেকখানের কবা হল এবং এ ৰিবর বহু প্রচার পত্র কংগ্রেসের তর্ফ থেকে করা হল। অর্পনপত্র সম্বন্ধে বহু কৰা বলা হয়েছে। আমি এসেমলাতে বহুৰার আলোচনা করে দেখিয়েছি যে প্রতিটা কলোনীতে কটা প্লট আছে এবং কটাকে অর্পন্পত্র দেওয়া হয়েছে। আগনানের আইনের গ্ল্যান ব্লুদিন থেকে আসতে কিন্তু টালিগঞ্জ অঞ্চলে আজ্বৰ্ণাস্ত এ বিষয়ে আমরা বিছুই দেশছি না। অথচ দেশের লোকের সামনে বর্তমান কংগ্রেস সরকার এমন একটা পোক করছেন যে সমত কলোনীবেওলারাইজ হয়ে গেছে, ছল কলেজ তৈরী হয়েছে। অধাং সমস্ত ভারগার নৃতন সাংভৃতিক পেছনে তার যে কোন সরকার এসে দাঁড়িরেছেন এবং এহ পোরু দিয়ে তাঁরা দেশের মানুষকে বিভান্ত করার চেটা করছেন। আমরা বেৰলাম ১৯৫১ সালে ষেটুকু ক্রেয়োগ ক্রিয়া এই আইনের মারফং উলাভ আন্দোলনের ফলে সরকারকে দিতে হয়েছিল, ১৯৫৭ এই আইন বধন এমেও করা হর তথন সেই সমত ক্রয়োগ ক্রিয়া তাদের বন্ধ করে দেওরা হল। ঝারার আত্তও ১৯৫१ जाल्य ১०१ जून:(यद कथा मत्न आह्या खेबाखदा जिल्ल विधानम्छात नित्क অভিযান চালিয়েছিল হাজার হাজার উবাত মাতুষ সেদিন বিধানসভার বাহিরে দাঁড়িরেছিল। তাদের ক্লোভে ও গর্জনে সেদিন ২ বার করে বিধানসভার অধিবেশন ৰদ্ধ বাৰতে হয়েছিল। বিধানসভা বন্ধ বেৰে সত্ত্ৰস্ত ও ভীত ডাঃ বার সেদিন আৰম্ভা ষ্থন উদ্বাহদের স্কে থাকি তাঁৰের ডেকে পাঠিয়েছিলেন তাঁর ঘরে এবং আনাদের সলে হাউস ল্লাডজোর্থ করে আলোচনা করেছিল এবং ভবন ডাঃ বাদ আমাদেব বলেছিলেন প্ৰফুলবাৰু ও বিষলবাৰু সেই সময় উপ্ৰিত ছিলেন ৰে ল্যামেঞ্চমেঞ ক্রেছি সেটার হা উদেশনের বেলার আমর৷ কড়াকড়ি করবনা ও এই রক্ম করে चामदा छेराक्टस्य कठि कदरना। किंद्र रिगठ दिल्लय नम्स थाक्टिकेटिक मृहद स्थल

দিয়ে তাঁর। আজকে নিষ্ঠারতা চালাছেন। কম্পেনসেলানের কর্ব। वरमहिरमन ्व निम्रज्ञान अक्टी कर्ता हरत। चात्रि २१४ठी कब्लिनर्त्रभारनेत क्लिन नः अद्र हीकार এষাউণ্ট আপনাদের সামনে হাজির কর্ছি। টালিগঞ্জের স্থানগর কলোনীর শ্রীছাঃ বেনধ্যের উপর, কেস নং ৩৪১১।৫১, অর্ডার নং ২০৩, তুকুম হল ১-১-৫০ সালে। ৮-১-৫৫ সাল পর্যায় ১০১৮ ৩৪ ন: প: তাঁকে কম্পেনসেদান দিতে হবে চম্পকলাল মোহনলালকে—তাঁর ছি হচ্ছে পৌনে ও কাঠা। ৮.১.৬১ সাল পর্যান্ত সেই টাকা করেছিলেন ১৩৮ টাকা ঃ বংস্বের ৰক্ত এবং আরও ৬ বছরের জক্ত কনসিডারেশান হল এথানে কম্পেন্সেশান আরু কনসিডারেশান মিলিয়ে ২১৫০ টাকা লিতে হছে। কিন্তু আসলে সেই জুমির দাম সুরকার ঠিক করেছেন highest ceiling price—১৮१० धद कष्णिनरमान निष्य छात्र माँशास्क २३०० हे कार উপর। তারপর আর প্রকৃটি কেস শ্রীমমর রায় ঐ কলোনীতে থাকেন কেস নং ৩৪১১।৫১ তাঁকে ঐ চম্পক্লাল মোহনলালকে টাকা দিতে হবে ২০০২ টাকা up to Feb. 1961 ঐ কম্পেনসেদান ও কনসিভারেদান মিনিয়ে। একুঞ্জবিচারী রায়কে ঐ কেসে ২০০২ টাকা দিতে হবে। অবনী সরকার, ঐ কলোনীর কেস নং ৩৪১১/৫১, ঐ চল্পকলাল গোচনলালকে ২০০২ টাক। দিতে হবে। পুৰাগোপাল পানকেও ঐ একই কম্পেন্সেমান দিতে হ্বে। গ্ৰুদ এपের প্রভ্যেকের অমির highest ceiling कछ ১৮१। টাকা।

२००० छोकांत्र छेलरत करम्लगरममन रमख्या मार्ग छारकत भारत मनमा निक्ति १ १३।। ভার, গত নভেম্বর মাদে নেতাজী নগরে প্রায় ১০০০টি কম্পেন্সেদ্রের কাও চয়েছে এবং **নেই শামলায় উপাস্তদের তর্ফ থেকে আ**গাপিলিয়েট কোটে হাজির হয়ে আসমি যে গাণ্ড'মেন্ট করেছিলাম ভাতে দেপেটি বতগুলো কম্পেনসেদনের কেস হচ্ছে ভাতে একমাত্র টালিগঞ্জের নেতালী নগরেই কম্পেন্সেম্ন বাবদ ১ লক্ষ্ ১১ হাজার টাকা পারনা হয়েছে এবং এই টাকাব আরম্ভ এখন পুলিনী হামলা চলছে। যদিও আমাদের এাসিউরেন্স দেওয়া হয়েছিল যে এখন चात्र श्रीनन निष्य शमना कता शदना। किन्न जिल्ला भारत अर्थिक एव अभिनाद वर्वः পুলিশ একসলে মিলে আজাদ গড় কলোনীতে কম্পেদেসনের টাকা আদায় করতে গেছে। তবে आमि मिथान शक्ति हता मिथिह ए उदाश्वान अमनहे अवसा व पछि वाहि, कावा ক্ষল প্রভৃতি বিক্রি করলেও তালের এক একজনের কাছ থেকে ১০ টাকাও আদায় কর। वादि ना धदः यात्र अपने भूमिम दलिहिल एय अंतित काह (शदक कि आत तित-अर्य तिश्रीह কিছই নেই। অপচ এ দের এক একজনের উপরেই ৪৫ । ৫০ । १० । ৮০০ টাকা প্রাস্ত কম্পেন্সেন मावी क्या श्राहर । अ।त, अवारत आमि ১৯৫१ नाल यथन अहे विस्तृत आस्मिन्द्र नाम हम **७५**न विमनवात् वहे कल्लानरत्रत्रन त्रचरक य वक्कडा निर्धिष्ठरिन छात्र किंकूहे। चःम ১২.৭.৫৭ ভারিখের ষ্টেটস্মান কাগল থেকে আপনার সামনে পড়ে শোনাছি। অর্থাং সেখানে বদা ETREE Shri Bimal Chandra Sinha announced that the Chief Minister was consulting the centre on the question of giving financial assistance to those refugee squatters who were unable to pay compensation. Traff कत्म्भारममन मचरक यथन विमनवार । वहन आश्रि अक्षा वाम श्रीहन उथन अहे । वहन भन मत्रकांत अहे कत्म्भनरममन मध्रक कि वलाठ हान रमहै। कामारमय त्माना मद्रकांत । उत्य अहै। বদি আপনাদের মনের কথা হয়ে থাকে তাহলে এখন পুলিশ নিয়ে গিয়ে সেখানে ভাষলা क्रताहन क्रम ! कार्बरे बामात मान रहा त्रिकिन वश्न छेवास्त्र । विश्वन मधा क्राक्रम कर्तिहन তথন তাবের প্রচণ্ড বিক্ষোভ এবং হামলা দেবে ভয় পেয়ে আপনারা এই অসতা উক্তি করেছিলেন ध्यर ठारे चाय छात्रत वस चम्रवरूम रावश कराइन। छात ध्यात धक्री कथा वना हारे त्व, आज विन क्रान्नतम्मत्वत्र नात्व जैवाजानव जेल्ड्न इत्ठ इत्र ठाइल छात्रा यथन পठिछ अभि উদ্ধার করে প্রদা ধরচ করে রাভাষাট এবং নগর গড়ে ভূপেছে তথন সরকার ভাষের কি क्ष्णनरममन स्वरंदन ? स्मृतं । जात्र, वाता चात्र विवादस्य क्ष्णनरममन स्वराद क्क वाच राव शासका. किंद भाषांत्र क्षत्र राक विवादता वरेगव व्यापत क्क वाचा भाषांत्र

ক'ভের জন্ত যে টাকা থরচ করেছে তারজন্ত তাদের কশ্লেনসেসন দেবন কিনা সেটা বলুন। বিশ্বলাবু বলেছেন যে কন্দোনসেমনের বাাপারে রাজা সরকার কেন্দ্রীয় সরকারের সঙ্গে আদার কথা হচ্চে কন্দোনসেমনের সমন্ত দায়িত্ব হচ্ছে কেন্দ্রীয় সরকারের সংক্ষালারনা করছেন, কিন্ধ আদার কথা হচ্চে কন্দোনসেমনের সমন্ত দায়িত্ব হচ্ছে কেন্দ্রীয় সরকারের। যাগোক, এখন কথা গোল টালিগঞ্জ মিউনিসিপালেটিকে যাদ এটেট আগকুই জিমন বে মধ্যে রাখারেন তাহলে আজকের দিনে এই লাগালকা, ভাগর এবং পোদ্ধার প্রভৃতিরা কলোনসেমন নেবার স্থাবিধা পেওনা, মথবং কলোনী হবার সঙ্গে সঙ্গে যদি অভিকাল জারী করে শেওলো এটাকোয়ার কববার বাবতা করছেন তাহলে এই বিপুল পরিমাণ কন্দোনসেমনের ভার শেলের ঘাড়ে আদত না। আরে, আমি আজাগ গড় কলোনীতে দেখেছি যে তাদের ঘটি বালি, ধরে টিন, জানালা কপাট প্রভৃতি থিকি হচ্ছে এবং তাবপর তাদের ধরে নিয়ে সিভিল ভেলে শেলা থাটান হচ্ছে। এই হক্তে উদ্বাস্থাবে অবতা, অগচ গ্রনারে ১৯০৭ সালের আমেওমেণ্ট অস্পারে বলেছিলেন যে পাবলিক ভিষাতে হিকভারি এটাক মন্ত্রার এইদের ক'ছ থেকে টাকা আদায় করা হবে।

### [3-10-3-20]

मृत्कारुव होका ना अवानका, ज ध्यानका, लाकार Public Demands Recovery Act ত্রহারা আদায় করবে কোন অধিকারে? আপনার। ল্যাও স্পেকুলেটর দালায়ি যদি করেন--াচলে আপুনারা একমাত্র এই কাছ কংতে পাবেন, ভাগলে আপুনার স্বহারা মাগুষ্ণের ক্রা বলভেন না। একগাবলা আপুনাদের সাতে না। জার, কম্পেন্সেনান সম্বন্ধে মাননীয় মন্ত্রী মচাশয়কে আমা জিজ্ঞাস। করছি আংগে যিনি কম্পিটেণ্ট অপারটি ছিলেন শৈলেন সেনগুপ মহাশয় তিনি বিমলবাৰু ব প্রকুলবাৰু ওজন মেকেনারিকে হা নিমে চিঠি লিখেছিলেন। সেই চিষ্টিতে তিনি পরিষ্কার একণা লিখোড়লেন যে এইভাবে কম্পেন্সেয়ান চালু করলে উৰাস্তরা দলপুর্বরূপে আবার গৃহহান হয়ে যাবে। সেহ চিঠি আপনার। এপানে গাভর করন। কম্পিটেট প্রবিটির চিটি আমরা শুনতে চাই। ভারে, আর একটা কণা অতার জরারী বলে মনে করি। কম্পেন্দেশন ছাড়া এই বিলে আরে একটা ধরে। অ.ছে যেধরে। ২৮ছে কন্সিডারেসান। আমানি প্রকুলাবুর দৃষ্টি এই বিষয়ে আক্ষণ করি ৷ আমি কোন দেকসান সম্বন্ধে আলোচনা করছিনা কেবল কর্মান্তারেদানের দেকদান ৪ সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। বস্পেনসেদান হচ্ছে যেদিন পেকে এরা জমি দখল করেবে, মনে কঞ্জন ১৯৫০ সালে ১লা ভাছ্যারী ধাদ কেউ জাম দখল করে আর ৯১৫ সংলো কম্পিতেন্ট অপ'রটি বদি রায় দেন তাংলো ১৯৭০ সালের পাছমারী পেকে ১৯৭৫ माल्बा काम्यांत्री भर्गम् त्य है।काही। भागः हत्य मारे है किया नाम हथा कल्लानरमान । ১००० সালে যত রায় দিয়ে দেওরা হড়ে—ভারপর হতে আজ পর্যন্ত যে টাকা ধার্য হচ্ছে তার নাম কন-শিডাবেসান। এই বিলেতে মন্ত্রী মহাশ্র যেটা বলেছেন বিকিট্লের প্রোটেকসান কেওয়া বলি कार देखन इह काइत करियादिमात्मत केका ना एम अहार करन अक अकारन करियादिक সালের হাজার হাজার টাক ভ্ষেছে এবং দেই কন্সিডারেসানের টাকা না দেওয়ার ফলে আল্লকে বছ পরিবার উচ্ছেদ হরে যাছে। গত বিলেতে যেটা ছিল, কমপিটেন্ট অপরিটির হাতে সেটা স্টেট গভর্বমেন্ট থেকে নিয়ে নিছেছেন। আমি মাননীর স্পীকার মহাশয়, আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলছি যে কলকাতা এব ২৪ প্রগ্ণায় ৪ গারার ৪শো ৬১ টাকা কেস স্থা হয়ে আর্তে এবং কেস্প্রলিতে লক লক ফাামিলি ইন্ডেল্ডর হতে ড এবং লক্ষ লক টাকা ভালের त्यत्र वर्ष्ण मत्रकांत्र मावि कत्रह्मन । ১৯৫१ मार्ग्ण वश्रन आरमञ्जूषाणे स्वाक्रिय महा महान्यत्र निक्त है मान चाहि, टिनि उपन अपान माफिए वानि हालन चामि Statesman (परक वनहि Mr P. C. Sen the Rehabilitation Minister said there was no cause for apprehension that the squatter, would be evicted. 44' \quad रिषर्ड शाम्हि कादा कादा अधिकरहेड इरहाइ धरः कि बन्न अधिकरहेड इरहाइ धरः अधान वना मृद्धि वह विवननश्रम रह रहि।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: There has been no eviction for unauthorised occupation.

Shri Haridas Mitra: But for nonpayment of consideration money that is also within the Bill.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I am not aware of any such eviction.

Shri Haridas Mitra: আমি বলছি বে কনসিভারেসানের টাকা না দেওয়ার দলে কমলিটেউ অথরটি যেইটারপ্রিটেসান করছেন তার ফলে বে পরিবার আজকে উচ্ছেদ হয়ে গেছে তানের নাম Subal Chandra Saha.and others, Calcutta five families case no 1831/51 তারপর Manindra Mitra and other 9 families Nahati, case No 1831/51 এই ছটোতে অস্ততঃ ১৪টা কনসিভারেশনের টাকা না দিতে পারার অস্ত আজকে ইয়ে গেছে হয়ে গেছে হয়ে গেছে

এাক জিকি উটিভ ডিক্রা, এভিক্সনের ডিগ্রী যাদের বিক্লে রয়েছে পুলিশ ছদিন সেধানে যাওয়া আসা করছে এবং আমি তালের কেস নম্ব এবং চিকানাও বলে দিছে পারি। ছেবছ সেন, ১৯টা ফেমেলা এক জায়গায় আছে, কেস নং ১৪৪।৫১ এখানে হরে গেছে এভিক্সন। রাখাল সাহা এও ব্রাদার্স কেস নং ৫৭।৫৩ ১৬ টা ফেমেলা রয়েছে। মহেল্র ভৌমিক, ২৫টা ফেমেলা আছে। কেস নং ১৩০।৬০ সমস্ত টুবি এভিক্টেও। এদের কাছে পুলিশ হামলা করছে। বিজ্য় ভ্বণ দাসগুর্থ ৯ ফেমেলা এভিক্সন কেস নং ৮৬।৬০ আগনি প্রত্যেকটা খোঁল নিয়ে দেখবেন। এখানে আপনি প্রত্যেকটা খোঁল নিয়ে দেখবেন। এখানে আপনি প্রেটিড বা এভিক্সনের মামলায়। আমি যে ১৪টা ফেলো বলাম ভারা এভিক্টেড বা কেমেলা করাম আমি করাম ভারা এভিক্টেড বা এভিক্টেড বা এভিক্টেড বা বা এভিক্টেড বা করাম আমি বা বা বিল্লিক আমি আমি করাম বলছি যে ১৯৫৬ সালে শংক্র মিয় মচাল্য যখন মন্ত্রী ইছিলেন তখন তার ১৪২৯৮ রেফারেল১৬৮-৫৬ সালে একটা সার্ক্রার নিয়াছিলেন দেই সার্ক্লারে তিনি বলেছেন যে সমস্ত কলোনা ইত্যাদি প্রোবেশ অব বেশ্বলারাইলেশন।

[ At this stage the red light, was lit. ]

ভার, আমাক একটু সময় দিতে হবে।

Mr. Speaker: : भाषनात हाहम इत्य (ग्रह जापनि वस्त।

Shri Haridas Mittra: তার আমি এমন বায়পা থেকে এসেছি বেধানে ১৪৭টা কলোনীর মধ্যে ৮০টা কলোনী আছে.।, বাহোক এতে, আমরা দেখতে চুপাছিছ টালিগঞ্জে শাস্তানগর কলোনতে দেখানে ভেপুটী মিনিটার কাজেম আলী মিক্ষা সাহেবের জমি থেকে উদ্ভেদের বাবলা হল—আনকদিন আগে ফেব্রুয়রী মংসের , ১২শে ভারিবে সেধানে কোটের পিয়ালা গিয়া সেই ব্যবহা করেছেন। বদিও গভর্গনেটর ১৯৫৬ সালের সার্কুলায় রংগছে ইনদি প্রোশেসন অব রেগুলায়াইজেসন কলোনি ২টি উদ্ভেদ করা বায় না কিছা সেধানে কেড়ুবলটার মধ্যে কুনট্যাক কুমোরিটি উদ্ভেদের প্রোটিশ সহি ক্রেছিলেন। ১২টায় প্রোটিশ দিলেন, ১৯০ টার মধ্যে চলে গেল।

[At this stage the Speaker having reached time limit resumed his seat.]

Shri Apurba Lal-Majumdar মাননীয় শ্লীকার মহাশয়, বে সংশোধনী বিল আমাধের কাছে, এসেছে,সেই বিল সম্পর্কে প্রথমে আমাকে মন্তব্য করতে হয় বে ১৯৪৮ সালে, যধন মেন্ত্রী বিমল সিংহ মহাশয় এই বিল উপাপন করেছিলেন তথন তিনি এই হাউসে আখাল বিয়োছলেন বে তালের মধ্যে কম্পিটেক কোটের বা এই আইনের আর প্রবাজন হবে না। এর মধ্যে এই সমস্তার সমাধান করে দেবেন। ও বছর পরে প্রকৃত্ব সেন মহাশর আঞ্চলে আবার নৃতন করে যে সংশোধনী বিপ আনদেন তাতে তিনি বলছেন বে আমাকে আবার তিন বছর সময় দেওরা হোক্। এর মধ্যে আমরা এই সমস্তার সমাধান করে দেব। বাহোক আমি আপনার মাধামে মাননীর প্রস্কৃত্ব সেন মহাশরের দৃষ্টি আকর্ষণ করে করে হাংটা কথা বলতে চাই বে, এই আইনের বাংলাদেশের উবাস্ত সমস্তার অতি নগত একটা অংশের উপর তার হাত প্রসারিত হতে পারে। যেমন ধরুন পশ্চিমবাংলার এই আইনের আওতায় আসে বড় জোর হ০০০ মামলা,—এর বেশী নয়।

# [ 3-20-3-30 p. m. ]

হাওড়া জেলার কণা আমি বল্ছি, গভর্ণমেন্টের তর্গু থেকে যে কেস্ডাল করা হয়েছিল—, হাওড়ার রেষ্ট ক্যাম্প সম্প্রকিডগুলো বাদ দিয়ে, হিদেব করে দেখেছি ১৮৫টা मामला competent (कांटि थालि कहा श्राहा जात माल भागिना मामला ভার মধ্যে involved. আমি সরাসরি মিষ্টার সেনকে প্রশ্ন করতে চাই-কারণ ডিনি डेबाज मश्रात्व बावर्शाश्च मधी-वह (य चाहे (ना श्रविवात in all maxinum, ১৯৫) माल यथन এই जाहेन भाग हाला, जाद जांक ১৯৬> माल এই मन बहरदद मरण মাট শো পরিবারের পুনর্বাদনের ব্যবস্থা তিনি করতে পার্দেন না .কন ? কোথায় ভার বাধা স্টি হলে।? তিনি তাঁর প্রারম্ভিক বক্তায় বললেন এই আইন এহ ঋকু তৈরী श्कार द्य था वाजी अमाना दिवस अस्ति श्री विकास क्रि—मूननमान वाड़ी हशाना ७ डेवालाता मिनिङ ভाবে य व्याखाव निराहक, उर्पर्वाव धरे चारे (ना कामिनोटक हा अड़ा (कन:य नूननामत्न वावहा कतटड भारतनीन (कन ? তার কারণ কি? সামি মি: দেনের দৃষ্টি আকর্ষণ করে আর একটি কণা বলবো। গত দশ বছরের মধ্যে মধ্যে কভ লোককে ভিন কাঠা করে জমি দিয়েছেন ? হাওড়ার আম্পোলে সহরতলি এলাকার ? ১৯৬০ সাল পর্যন্ত হিসেবে দেখা যায়—২২০০ লোককে হাওড়ার ম'লেপালের কলোনীতে তিন কাঠা করে Land e House Building Loan পিয়েছিলেন। এই ২২০০ লোককে হাওড়ার আলেপালে দিতে পারলেন, আর ৮০০ লোকের পুনর্বাসন হ'ল না। যারা মুসলমানদের বাড়ীতে আছে উছাস্ত, যারা কাল করবার করে পাছে, महत्राक्षरत ও मिल्लाकरम जारमंत्र अक्टो राज्या हर्ला, क्डि जिन जाना करत स्कन अहे ममचारक बिहेरत ताथरहर १ अक्षिरक मुमलमान वाशि ध्याला, जात अक्षिरक उदाव अरमत्र निरत्न त्थनहरून त्यन १ अत्र शतिकात कराव आमि मावी कत्रकि। त्यत्र ह डिनि উমাত্ত মধ্যরের মন্ত্রী, সেদিক থেকে ও সরাসরি তার কাছ থেকে এর উত্তর আশা कद्रकि ।

यथन ১৯৫० नार्ल चाहेन कर्द्राहरभन, उपन डिनि धहे मध्य प्रकृति निर्वाहरमन-वाटि खेबाखदा मिहे कमि (बेटक উट्छिन हैद्दे, छात कम्र Section १९१३ मामला बार्यन 4 क्या हत। আর Section ভার। protection भारत । व्यनाम । এখন कि section-3 हान चाहि—या कार्ति enforce करा यात्र। नकल निष्कत्रहे कामांत्र मरक धकमं इरवन-- धरे section ও এখন enforce करा हरन ना। वर्षार नृष्टन करत मात अरे चारेन उदांचरक protection पिटा भारत ना। अरे उदांचरात अपन हेरिटिन क्यांहे करत हैराइन करा हराइ। बात और वह बाहन रीहिर तापरइन! कारबंद चार्ख निकार वानिकापद चार्थ-। बारड compensation अद हाका जामाद क्या बाब, जाबम्ब में Section 4 बाहित्व बाबरह्न, Bection-3'व मानमूहा वृष्टित যিৰে। আৰু আগে ছিল—এ Section-3 তে, চাৰ পাঁচ বছৰ হলো এই ব্যবহা হয়েছে

Competent Court a क्लान नुष्टन मामला शास्त्रत कर्ता हरल ना, क्लान खेदान छा। ৰারা স্বার protection পেতে পারেনা। এই আইন উত্থাপন করেও এরা বিচারকের কাছে কোন protection পায় না। কারণ তিনি ম্পষ্ট বলে দেন Section-3 ह legal force शर्ज्यार (अटक वक्क करत निष्युष्ट । এই आहेनेहे। हानू आहि--, व कक्षि (कम नीठ वक्षत्र व्यार्श-स्टा (शहरू-, अपन तात्र हान् स्टा शिष्ट्-, उप रमहे মামলার রায়কে কার্যাক্রী করবার জন্য এহ আইন বাঁচিয়ে রাথছেন। তার মানে বাংলাদেশের ক্ষেক হাজার মাত্র পরিবার-চার হাভার সাড়ে চার হাজার বা এমনি সংখ্যক পরিবারের প্রবাদনের ব্যবস্থা আপুনি গত দশ বছরের মধ্যে করতে পারেন নি। তারজন্য আবার আপুনি মেয়াদ বৃদ্ধির সময় চাডেহন তিন বছব। এখন প্রশ্ন হচ্ছে এই Rehabilitation Deptt. কেন্দ্রীয় সরকার কুলে দিচ্ছেন, তাতে অপেনারাও क्षमञ य वह Rehabilitation Deptt. वैक्टिय वायरन ना। यम ठाई स्था, ভবে এই আইনের জাবনীশক্তিকে আরো তিন বছর টেনে দিয়ে—উদ্বাস্ত সমস্যাকে আহর। তিন বছরের জনা বাঁচিয়ে বা জিইয়ে রাথছেন। গত দশ বছরে যদি তাদের পুনর্বাদনের ব্যবস্থা না করতে পেরে থাকেন, ভবে ভিন বছর ঐ আইনকে বাচিয়ে বেবে কি করবেন? এর একমাত পথ খুলে দিছেন যে পথ দিয়ে উভাস্তদের সর্বনাশের १ हेरी क्यूर्यम ।

একমাত্র পথ খোলা আছে, যে পথ পিয়ে উদ্বান্তর স্বালীন চেটা করবেন সেটা হল consideration, Section 4 এ কি বলে ৷ তারা থাকতে পারে on condition-আপনারা protection যা দিছেন সেটা on condition of payment of consideration.

payment of consideration consideration no ক্যন্তাম ८ याता মামলা, ভার पिरङ পারছেন না -- এত বচারের 2119 consideration পাওনা হয়ে গিয়েছে, compensation পাওনা হয়ে গিগেছে, ভারণর এই তিন বছরের টাকা যদি এক সঙ্গে execution করতে আরও গু-বছর চলে বার; ভা**র্লে** এই প'চ বছবের compensation এক সঙ্গে পাওন' হয়। তথন শে Competent Court o शिक्ष यनि आ. तमन कानाव व आमि देशह-, এक मह পাচ বছরের consideration ও compensation এর টাকা দিতে পারছি না, আমি যাতে এই টাকা instalment এ দিতে পারি তার ব্যবস্থা করা হোক। কিন্তু কোট यि (महे instalment এর বাবস্থা না করে, বলেন সমন্ত compensation এর টাকা जात्क २८ चरोत्र माला कार्ति कमा मिट श्रत, जामाश्म तम उत्कार श्राप्त गारा। বারা consideration এ মালিক হয়েছেন, তারা যথন সামানা এক মাসের টাক। निष्य यात्र, जा निष्ठ कमिनार, मानिकता अचीकांद्र काइन ; अवर यथन टिन ठांत বছরের পাওন। হয়, তথন তারা সেই সমন্ত টাকা একসলে পাবার জল কোটে মামল। मास्त्रत करवन: এবং দেই টাকা তারা না দিতে পারলে, Competent কোর্ট তাদের समि (थरक উচ্চেদের ব্যবস্থা করেন।

১৯৪৭ সালের আইন সংশোধন করেছিলেন, তানাহলে জমিদারদের অস্থ্রিধা হবে, যারা ল্যাওলড তাদের অস্থ্রিধা হবে। এবং টকো আদায় করতে অস্থ্রিধা হবে উদ্ধেষ কারীদের কাছ থেকে, তার জনা—সরাদরি টাকা আদায়ের দায়িত্ব সরকার গ্রহণ করেছেন। কিন্তু গড়দেশ বছরের মধ্যে পশ্চিম বাংলার উদ্বাস্ত্রদের পুন্র্বাদন দিছে পারলেন না। ১৯৪৭ সালের আইনের পর অনেক বছর কেটে পেল, তার দধ্যে তাঁহের পুন্রাসনের ব্যবস্থা করতে পারলেন না।

चवह के चहिन मः लांबन करत उदाखरात काइ (बरक शांक ममन होका चानात

করে নেওয়া যায় তার ব্যবস্থা করলেন। গরীব উবাস্ত—তাদের কাছ থেকে লার করে ছিনিয়ে টাকা বাতে আদায় করা যায় তার সম্পূর্ণ দায়িত্ব আপনার। এইণ করলেন। কাজেই. এই যে আইনকে আবার সংশোধিত করতে যাজেন, সেই সংশোধিত আইনের বারা উবাস্তাদের কোন protection দিতে গারনেন না। তারা এই যে নৃতন ভাবে উচ্ছেদ হতে চলেছে, তার সামনে দাঁজিয়ে আপনি বলতে পারেন বে তারা protection পেতে পারে এই আইনে? উপরস্ক দেখা যাজে—এই আইনের বারা বর্তমানে কিছু সময় কাটাবার ব্যবস্থা হচ্ছে, এবং দমিদারকে টাকা আদার করবার প্রযোগ দিয়ে উবাস্তানের সেথান থেকে উচ্ছেদ করবার চেষ্টা করছেন। তাই উবাস্তাদের আর্থকোকলে গভর্গদেটের য মুখস, তালের স্বনাশ কর্পার যে প্রচেষ্টা ভার বিক্লছে আমার বক্তব্য রাধছি। আনি পুনরায় হাউদের সংমনে এই কথা বলবো—যে এটা উল্লেব্ন একটা মুখস, hypocrisy ছ'ড়া আর কিছু বলা চলেনা।

Shri Ananga Mohan Das: माननीय व्यशक मनाभय, उदाञ्चलित अन्नर्द ए विन হয়েছে, এটা একটা বিশেষ আইন; এবং এই আইনের ছারা সমস্ত লোকের স্বার্থ অভিত, ত: নষ, উল্লেখনের ও একটা কুলু অংশ এর সাথে জড়িত ংয়েছে। যে সমস্থ লোকের পতিত ক্মিপুড়ে রয়েছে, বা জন্মল হয়ে রয়েছে, বা এগনি আলগা হয়ে পুড়ে রয়েছে, দেখানে উ**ঘাস্তরা** গর তৈরী করে কলোনী ভৈরী করে বসবাস করছেন। এই মলত কলোনীগুলিকে regularise कत्रवात कल डेब्रायाम्य उत्रक (शरक (यत्रका (5हाँ क्ष्म्, मत्रकार्याय उत्रक ্থকেও দেইরূপ (5%) করা হচ্ছে। এবতা আমি একথা তুল্ভি না যে পরের জায়গা জোর করে দ্ধল করে নেওয়া সাম্মস্ত কি এসংগত। এ প্রশ্ থামি তুলতে চাই না, কারণ মুখন এই प्रकारक को हिंच रात्वन, यथन এই व्याकात जामानाउत्र भागत और 'रव, अथन जामानाउ निष्णिख কবে দেবে কোনটা ঠিক হথেছে আরে কোনটা ঠিক হয়নি। এই সমস্ত গোলমেলে ব্যাপারের ভর কিছু সময় আংকেছে । ্য সমত জাস্থায় কলোনী তৈরী হয়েছে, তা regularise करवाह समू महकारतत उद्गम र्थिक .य भगवत्त मगग्न रनक्ता श्राहिल छ। यर्थेष्ठे वर्षा व्यामि भट्न करेतु । किंद्र এक । चार्टानत् वस्थात्त्व, भीगारमात्र करण के समस्यत्र भएमा कार्या मान्नम করতে দেরা হয়। কিন্তু দেরী হলেও আভকে আবার এই আইনের তিন বছর মেয়াদ বাছাবার জন্ত সময় চাওয়া হথেছে তা অভান্ত বুলো বলে আমি মনে করি। কারণ, ব্যন্ অনু জ্যেগ্য়ে এই অটেন প্রয়েগ হবে, তথন দেপানকার কর্মচারীরা এই 'আইনকে डाडाडाडि implement करवात क्ली करायन। काल्ड बाल्य बाल्य भ्यालाहना क्लामहे हमार्थ। ज्यामि श्रुकात्ररक जान्नरदाध क्रुट्रा ज्यात निम ४७० समग्र स्मारम मा। धन् रा দশ বছর সময় নিয়েছেন, ভাব মধ্যে বিভিন্ন কলোনীর বাবভা প্র্যালোচনা করে ফেলেছেন। থে সমস্ত কণ্ডারীরা এই সমস্থ কলোনীৰ কাল চিকভাবে করেন না তাদের সরিয়ে, যারা ভাল করে কাজ করবেন, তাদের হাতে এই কাজের ভার দেওয়া উচিত। দশ বছরেই বৃধতে পারা গিয়েছে যে কেনে করোনী regularise করা যাবে, আর কোন কলোনী regularise করা দাবে না, এবা এব নিশ্চল একটা ছবি আমাকা হয়ে গিলেছে। এই অবস্থায় আমার মনে হয়, আর তু-বংসবের মধোই, এ সম্পর্কে যা করণীয় ত। করতে পারবেন। এইটা আমার भारता। कारकरे ১৯৬० माल भगास मगर जिला। अध्ये हे अ'गांद नकता।

[3-30-3-40 p. m.]

Shri Subodh Banerjee: মি: স্পীকার জার, বিশের wordingটা দেখার দরকার আছে। Provision করা হয়েছে কারা displaced persons আর কার। আইন অনুদারে ভাদের ভ্রুনকেট conpensation দিতে হবে। Displaced person যার। বা section 4 of the act protected. আর বারা displaced

person नव छात्रा किंद protected नव छात्रत भन्नामित क्षेत्र छेटी बांबाब क्षेत्र कामार এখন দাড়াল কি? Displaced personsকে বর্থন থেকে squatters, competent authority বাম দেওৱা পৰ্যাৰ certain amount of consideration money ৰিভে চাৰ चांत्र (गरे consideration competent authority है कि कत्राद । धत्रभन competent authority রার দিলে পর তাদের উচ্ছেদ করতে পারেন না; alternate accommodation বেওয়া পর্যান্ত। এই কারের পর থেকে একটা compensation money displaced persons কে দিতে হয়। এই n.oney না দিলে পর উচ্ছেদ করে দিতে পারেন। মাননীর মন্ত্রী মহাশয় প্রারভিক ভাবণে বলেছেন। প্রায় ৮ হাজারের মত case আছে। মোটামুটি হাওড়া কেলাব चरीत. चामारमत रा हिनाव, २२১ कि २२० अतुक्म case, अतुक्म famalya क्षत्र चाहि। कांत्रन এहे बाानात निरंत्र कामारमत चारनाहना हरदिहन, West Bengal Govt अब करीरन Acquisition, derequisition Board বেটা আছে সেই বোর্ডের আমি সদত। আমানের সমস্তাটা কি দেখছি? হাওভার বড় বড় লোকের বাড়ী বেমন দখল করেছে ভেমনি গরীব लाटकर वाजी अ मधन करत्राह-चात्र मानिक हत्क शतीय मननमान । अधान अरमत protection मिश्रा मतकात আছে। গরীব refugeetमत protection (मश्रा इत, मतकात्रश, किन गदीव मुननमानत्मत किंक protection (मध्या स्वना। (यशास्त वह लास्कित वाही निरश्ह I am for acquisition अत्नक्षिनहे निष्य निष्या पत्रकात आमि वस्ता।

Mr Speaker: How can you discriminate in law.

ম্পীকার মহোদর, অশ্চর্যোর কথা যে suggestion দিয়েছিলান, আন্ধৃতিন বংলরের বেশী হরে গেল, আন্ধৃত তা হয়নি। সম্প্রতি শুনেছিলান, প্রকৃত্নসেন নহাশর এথানে rehabilitation directorate এ order দিয়েছিলেন, এটা করার ক্রন্ত একজন বিশেষ officer নির্ক্ত করেছিলেন, কিন্তু এখন শুনছি এই officer transfer হয়ে ২৪ পরগণার zonal office এ চলে যাম্বে। তিন বংলরের মধ্যে মামি যে suggestion দিয়েছিলান তার কিছুই করতে পারেন নি। অবস্থাটা কি দাড়াছে। তাহলে কি বুরবো আপনার Rehabilitation দপ্তর বেশব মুসলমান, বারা বাড়ী পরিত্যাগ করে গিয়েছে। আর বেশব refugee সেখানে পিয়ে বনেছে তাদের মধ্যে কাড়া বাধিয়ে দিতে চায়। তা যদি হয় তাহলে সেক্বা খোলাখুলি বলুন। আর না হলে আমি বে suggestion কয়েছিলান, আমি বা move কয়েছিলান, আনক না হলে আমি বে suggestion কয়েছিলান, আমি বা move কয়েছিলান, আনক নেই কাল কয়তে নিশ্রই এপিয়ে বাওয়া উচিত ছিল এবং সে কাল হওয়া দরকার ছিল। হওয়া বরকার ছিল Act অয়্লায়ে তাদের alternative accommodation ক্রিন এবং বাড়ী গুলি বালের তাদের লিনে, না হয় তারা বেশব গরীর মুল্লবানবের বাড়ী নিরেছে তাদের alternate বাবয়া করে করে। এই রক্সকারে ফ্রালমে

्रांश चन्नात, এই रम अक्षिरकत नगना। चन्नित्वत नगना कि ? चन्निरकत नगना रम ोनिगरस, रमधात चानिकाल शाकारत स्मि चारह, रा चार्यनाता प्रथम क्वरत्म मा। ক্য ক্রবেল না ? পোদার নগর বলে নৃতন refugee colony হরেছে, সেই আনন্দিলাল लाकाद्वत हाकात हाकात विधा अभिए हां एपरन ना। याहेन किरमत अम। धी ভাষ্ণা গুলিতে আগে শেষাল ডাকতো, এক কোমর জল ছিল, উদাস্তরা তা develop করেছে ্দ্র'নে সুন্দর কলকাতা সহর গড়ে ভূলেছে। এখন এই উরত জমিগুলি তারা ফেরত চাচ্ছন। ু বিদ্যাল পোৰাবের মত বড় বড় লোকের যে সম্ভ জমিতে colony হয়েছে সেই জায়গাগুলি regu'arise করে নিন। এই তুইটি সমস্তাকে আপনারা এক করে দেখাতে চাচ্ছেন কিছ ুই ওইটি সমস্তা আল'দা। এক দিকে ধনী লোকদের হাজার হাজার বিখা জমি এবং বড ্ড বাগানবাড়ী, আর একদিকে গরীব মুণলমানদের বাড়ী, এই ছুইটিকে মিলিয়ে দিলে বঝতে ছবে আপনাদের উদ্দেশ সং নয়—অসং উদ্দেশ জুড়ে দেওয়া হচেছ। হাওড়ার সম্প্রা এক. ন্দল্মান পরিত্যক্ত বাড়ীর সমস্তা এক, আর এই পোন্দারদের কমি এবং বড় বড় লোকের বাগানবাড়ীর সমস্তা আর এক। তারপর তাদের যদি compensation money দেন, তারপর र्ण alternative accommodation प्लन छोहरल (बहरूम लाग मान कत्रवन (महेत्रक्म ক্র'মত দাম নেবেন, সে অধি refugeeরা select করবে। এবং তারপর তারা সরকারের কাচ খকে house building loan নিমে বাড়ী করবে ভারপর ভারা সে টাঞা শোধ দেবে। নুগ্রলে ত এটা ২০ পা জলের ওলে। একি হবে? এখানে সরকারকে নিজে এগিয়ে আসা मन्त्रभात । डाहाफा alternative accommodation यनि डाल्बन व्यक्त कांग्रशांत्र दम्बन su जारमञ्ज राबारन क्यों दालगात त्रहें कांध्या त्यारक यान जारमत मतिरव त्यास्त्र स्व ফুল ত তারা বেকার হয়ে যাবে এবং এতে ত আরো বেকার সম্ভা বেড়ে বাবে। এটা िर्वित्ना कहा महकात । हामिश्रत्व (यमव refugee वांग करत (महे ममख अभि acquire क्र निन अदः यात्मत अमि डात्मत तम माम मिट्य मिन। यमि मतन करतन ১৯৪৬ भारतम माम बिटन (तमी हर्त, छोहरन चाहेन मः भाषन कक्रन ध्वर acutal रा माम हर्त छ। बिन. এতে আমি একমত। আগে ত এখানে হোগলা বন ছিল। এই হোগলা বন পরিছার করে refugeeর। সুন্দর জালগা করেছে। সেই জমির দাম ধার্য্য করা হচ্ছে, আঞ্চকের ্র কুলর অবস্থা দেখে। এ হতে পারে না। যে দাম দেখানে ছিল ভাই থাকা উচিত। নাগতলায় যেথানে ২ শত টাকা বিদা ছিল আজকে সেথানে কাঠা ৮ শত টাকা ছাড়িয়ে বাচেচ / থোনে সরকার চুপ করে বলে আছেন। এখানে এরজন্ত যদি আইন সংশোধন করার দর্কার হয় তাহলে তা করন। এই ছুইটি সম্ভাকে আলাদা কবে দেখা দরকার। ১৪ প্রগ্রায় যে সম্ভ বাগানবাড়ী আছে ও ধনী লোকদের অনি আছে তা acquire করুন এবং তার্জস্ত প্রয়োজনীয় আইন সংশোধন করন। আর হাওড়ায় যে সম্প্র মুসলিম পরিভাক্ত বাড়ী আছে সেই গরীব মুসলমানদের সমস্তা আলাদাভাবে দেখা দরকার।

কৈছ কোন servey হল না, একটা complete survey হওয়া দরকার। এটাকে কুলিয়ে রাধা উচিত নর। যাতে ছই মালের মধ্যে একটা ফরদালা হয় তার ব্যবস্থা ককুন। তারকায় administration কে clear up করতে হবে। আমি বলি আপনাদের যি সিদ্ধিয়া থাকে তাহলে এই সামান্য সমস্যাটাকে আপনারা বহু পুর্বেই সমাধান করতে পারতেন। কিছু তা আপনাদের উদ্ধেষ্ঠ নয় এটাই আমি দেখতে পাছিছ।

[3-40-3-50 p. m.]

Shri Khagendra Nath Naskar: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ১৯৫১ সালে এই আইন করা হয়েছিল বাবা প্রাকৃত refugee তাদের উপকারের কলা। কিছ এই আইনের ব্যোগ নিবে এমন অনেক refugee আছে যারা স্তিচকারের সাহায্য পেতে পাবেনা, ভারা কলকাতার চাক্রী বাক্রী করে এবং আত্মীয় স্কনের নামে কমি নিবে speculation

करत । धनन बहेनां बाह्य त्रास्त्व Squatters colony एव यत्र छित्री करत हिए छ। (बरक छाड़ा निष्क्। आभि मान कति यात्रा अष्टार भारत समि कथन करत साह ভালের উপর যদি সরকার levy করেন তাহলে সেটা অস্তায় হবে না। হাল্ড द्दनिवास धमन व्यानक मूत्रमधान शतियात व्याह्य यात्रा त्रव्यूर्ग छिथाती हात्र शिहाक किंद्र নানারকন অপ্রবিধার অন্ত সরকার তাদের এই আইনকে কোন রকম compensation बिट गारान नि । या बा बा दिनान कुछिए पत कथा नहा । अमन व्यानक refugee कार बाबा >•।>२ कि plot निया (ब्राल्याह ध्वर survey वा मार्थ) क्रिकेश वृद्धना बाका करन छाउ Squatter's colony তে একাধিক প্লট নিয়ে বেনামে ব্যবসা করছে। আমি মহুং মধাশবের কাছে অনুরোধ জানাব এটা ভাল করে দেখা দরকার, এবং যারা evicted হায় গিরেছে তাদের যত তাড়াতাড়ি সম্ভব compensation দেওয়া দরকার। আমি আরেকটা কং वनव—भत्रकारित ७४ ७क छत्रका प्रमानह हर्य मां, উक्ष शक्के भन्नकारतन प्रमाह हर्य। चामि अक्षा परेना जानि य क्यांचा चाचारित नाम, बीत नाम स्विम पथन करत छात उत्र পাকা বাড়ী তৈরী করে ভাড়া দেওয়া হয়েছে। একটা ঘটনাব্ধ কণা এখানে আমি বলব, এক ভদ্রলোক, তার ঢাকার বাড়ী, তিনি একজন retired magistate. তিনি তার ব্ত পেদেন না। সেজ্ঞ আমি মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে বলব, তিনি যেন cheap popularity? ৰুজ এই সুমন্ত ঘটনা বিশ্বত নহেন, এবং তাদের প্রতি যেন অবিচার নাহয়। শুধু refugeeদের श्रामा श्रामा प्राप्त हे हिन्द मा। এই कथा वर्लाहे आर्मि यामात्र वर्कका स्मय कर्नाह ।

Shri Niranjan Sen Gupta: মাননীয় শীকার মহাশয়, উহাস্ত কলোনী এবং Squatters colonyর অবস্থা সম্পর্কে এই বিধান সভায় বহুবার বহু আলোচনা হয়েছে। আনার মনে হং তিন বছর আগে এই আইনের মেয়াদ প্রজ্লবাবুর তরফ থেকে বাড়ান হয়েছে এবং এবার আরও তিন বছরের করা বাড়ান হছে। আমার কথা হছে এর আগেও আমি বহুবার মলেছি যে এই Act 16 এর স্থবিধাটা কার ? পর্যালোচনা করলে দেখা যাবে যে স্থবিধা হবার কথা বাস্তহারাক্ষের । বিক আগকে দেখা যাছে সেই ভাষগায় বড় বড় land ownerদেরই স্থাবধা করে দেওং হছে। এটাই পারস্কার করে এখানে আলোচনা হওয়া দরকার। Act 16 আরও তিন বছরের মেয়াদ বৃদ্ধির জন্ধ বসহেন এবং তার কারণ হচ্ছে land owner এবার land-grablersদের আরও টাবা compession দেবার জন্মই এই আইনের মেয়াদ বৃদ্ধি চাছেন। সেই জন্মই আমি প্রস্কার এই বিক বছরের হাং এই কিব এই কিব কেন জ্বামান বিক বিক বিক বিক বিক বিক বির স্থাবিধা নিজেদের চিটায় নিজেদের পরিশ্রমে নিজেদের প্রস্কার আইন ছিল। যে সর জন্ম বাস্তহারারা নিজেদের চেটায় নিজেদের পরিশ্রমে নিজেদের পর বর্ষর করে, উন্নত করল, সেগুলি কেন এতদিন সময় প্রান বিল ১০ বছরের মধ্যে যথন এই সমস্রার সম্যাধান করতে পারলেন তথন আসলে আপনাদের যে উদ্বেশ্য —বড় বড় land owner দের land grabbersদের স্বিধা করে দেওয়া সেটাই শ্রুই করে বেবেলা করন।

[3-507-4 p. m.]

কোষাটার্স কলোনীর সংখ্যা সরকারী তথা অন্থ্যায়া কোলকাতায় ৫৬টি আছে এবং তালের পরিবারের সংখ্যা ১১ হাজার ৯৬০। তারপর সরকারী গণনার বাহিরে approximately আরও ৬০টি কোষাটার্স কলোনী আছে, আর তার পরিবারের সংখ্যা ৫৫৯নং। এ ছাড়া বিভিন্ন কলোনীযে সবকে জোয়াটার্স কলোনী হিসাবে গণনা করা হয়নি তার পরিবারের সংখ্যা ৫৮০ কোলকাতার বাহিরে বাংলা দেশে ১০০টি স্লোয়াটার্স কলোনী আছে, তার পরিবারের সংখ্যা ১৮ হাজার—২৭২ সরকারী গণনার বহিরে আরও ১৭টি আছে, তার পরিবারের সংখ্যা ১ হাজার ৯৫০ এবং বিভিন্ন কলোনীর যে সব পরিবারের সংখ্যা গণনা করা হর নি তার সংখ্যা ২ হাজার ৪৮০। এই টোটাল সংখ্যার উতরে ২৪শে জাহুয়ারী মেহেরটাদ খালা যে হিসাব লিয়েছেন তাতে বলা হ্রেছেন এবং তিনি অকটা কথা বললেন—দেটা খুব লক্ষ্য করার বিষয়—এই সব আলি করছি ব্যক্তিগত সম্পত্তি

देहार करांद्र बन्न । वर्षीर शिकांद्र राज्य हेजारि नव वछ वछ समित्र मानिक राजा नार्थ স্পেকলেশান করে লক লক টাকা কামাই কংছেন তাদের সম্পত্তির পবিত্রতা বক্ষা कराव बना ६ है। डिनि कंद्रहिन। चार्माएन हत्क (मर्थान महकात चाहेन कार्यन লার্ভে প্ররোগ করছেন সেটা বোঝা দরকার। এই আইন প্রয়োগ করছেন डारबंद चार्स वांदा समित अक्फिणिया मानिक, यात्रा समित स्लाकूलमान सद গরীবের রাড় ভেলে লক লক টাকা মুনাফা করে। তাঁরা ব্যক্তিগত সম্পত্তি র**ড়া** कदात सम चाहेन कदाहन, अवह शदीवामत शविद्या त्रमा कतात मतकात त्नहे। ত্তারপর আসার বিতীর কথা হচ্ছে কম্পিটেণ্ট অথবিটি কোর্ট সম্বন্ধ। এই মেরাদ বুদ্ধির পরিকল্পনা কাদের আর্থে হচ্ছে তা আমরা জানি। তারা বাস্তহারাদের কিরক্ষ হাররানি করে, তারা এক একটা বৎসরের পর বৎসর ঝুলিয়ে রেখে কিরকম করে তাদের সর্বশাস্ত করে, তাদের বিরুদ্ধে ডিক্রি দেয় সেসব আমরা জানি। কম্পেনসেসান এওৱাড'এর কথা যখন বলি কম্পিটেন্ট অধ্যাতি কোটের কথা যখন বলিবার ভার উত্তর চাই তখন প্রফুল বাবু কোণ কথা বলেননি। মুভরাং আমার বক্তব্য হচ্ছে এই বে ০ বছরের সময় চাচ্ছেন এটা কেন চাচ্ছেন? তাঁদের হাতে কমতা আছে भारेन আছে- সেই আইনের বলে তারা এই জমি গুলো দখল করে রিফিউলিদের ভেডরে বন্টন করতে পারেন। হুতরাং সমর মুখাজি মহাশ্ব ০ বৎসরের জায়গায় ১ বৎসরের বে প্রস্তাব এনেছেন।বেটা গ্রহণ করে এই স্বরের মধ্যে এই কেস শুলোকে মিটিরে ্ফ্রুন। আপনারা জানেন বাস্তহার। কত আছে, স্বোমাটার কলোনী কত আছে, आपनारमञ्जू हार्छ कछ ममत्र আहে महेमर एएए धहे किनिर श्रुटमा आपनाता ककन। আর একটা কথা আমি রেগুলারাইজেশন স্থত্মে বলব। আমার বক্তব্য হচ্ছে আজ াৰ্থ বাংলাদেশে একটাও উদ্বাস্থ পরিবার জমির সম্ব পায়নি। অর্থাৎ কেউ title tight of the land আল পর্যায় কেট পায়নি কেননা তালের প্রত্যেকের পেছনে কম্পিটেন্ট অধ্বিটি কম্পেনসেদান ধার্যা এমন করে রেখেছেন যে প্রফুলবার হয়ত বলবেন-এ টাকা না দি.ল জমি সন্ত দেওয়া হবে না। কিন্তু টাকা কেন তারা দিছে না দেটা কি খেঁজি নিয়েছেন। আপনি এই কয় বংসরে কেন কলোনী গুলোকে ঃইটেল বাইট দিয়ে দায় মুক্ত করেন নি ? আপনি যদি বলেন যে কল্পেনদেশান না 'नल जोहल title right (न अया हत्व ना जोहल त्रिहा कि अकाय नव? आधि ধার্যা হবার পেছনে করা গাফিলতি রয়েছে-সরকারের, না गतकादात यमि शाक्तिमान इस लाहरम त्कन जाता धहे होता मिरत वाजहातारमत होहरहेन बाहें किएक ना अब खबान आमवा हाहे।

ভারণর কম্পেন্সেন্ কি ভাবে ধার্যা করা হছে সে সহক্ষে আমাদের মাননীর বন্ধরা অনেকে এনেক কথা বলেছেন এবং আমিও ভার ছ-একটা দৃষ্টান্ত দিয়ে আপনার কাছে কিছু বলছি। বেমন ধকন, টালিগজের নেভালী নগরের প্রহ্লাদ চক্র বোষ ভালপে কম্পেনসেশন ১৫৬২ নরা পরসা পার মান্ধ ক্রম ১.৫.৫০। ভারপর বরক্ষারী মজ্মদার স্যাল পে কম্পেনসেশন ৯৩০ নরাগর্যা পার মান্ধ ক্রম ৩০,৫৫০। ভারপর নিলকান্ত শুপ্ত স্যাল্পে কল্পেনসেশন অব্ ক্রিসির্ ৮৭৫ নরা পরসা পার মান্ধ ক্রম ১.৪,৫০ সারে, এই রক্ম ধরণের প্রায় ২০০ কেস্ আমার কাছে রয়েছে বেগুলোর কথা সমর অভাবের ক্রন্ত বলতে পারছি না। তবে এই ভাবে এক একটি রিক্টিকী পরিবাবের পেছনে ১ হাজার, ২ হাজার টাকা করে ক্লেন্সেশন ধার্ব করা হরেছে এবং সেই ক্লেন্সেশনের টাকা দিতে না পারলে ভালের সাটি ক্রিকেট দিরে এতিক্সন্ করে পুলিশ লেলিরে দিছে। ভারপর ১০-র আসল উদ্বেশ্য ছিল অল্টারনেটিড

ঞালোমোডেসন্ না বিষে কোন বিকিউনীকে উৎকাৎ করা হবে না—অর্থচ এখন তাই করা হছে। তবে একটা ভিনিস বেথে খুবই আশ্রুর্য ইছি বে, বেথানে কর্পেনসেসনের বারে বিকিউনীলের তুলে দিছেন, পুলিশ দিরে অত্যাচার করছেন এবং টাকা না দিলে আদি থেকে উছেব করছেন সেখানেই আবার আইনে বলছেন বে ভাদের রক্ষা করছি এবং অল্টারনেটিভ এ্যাকোমোডেসনের ব্যবহা করছি। কাজেই এসব বিষর এই সভার আলোচনা হরে তার বিধান হওরা বরকার এবং প্রফুরুবারু বে কথা বললেন বে সমর বাড়িরে দিরে তাদের সাহাব্য করছি সেখানে আমরা দেখছি সমর বাড়িয়ে দিরে তাদের সাহাব্য করছি সেখানে আমরা দেখছি সমর বাড়িয়ে দিরে কম্পিটেট অথরিটির মারকং রিফিউনীদের হররান করবেন, তাদের বড়বাড়ী তুলে দেবেন এবং তারফলে তারা রান্তার রাভার হাহাকার করবে। প্রতরাং এমতাবহার এই কম্পেনসেসন এবং এভিক্সন-এর ব্যাপারে মন্ত্রীমগুলীর নীতি পরিবর্ত্তিভ হওয়া বরকার বলে মনে করি।

Shri Chitto Basu: माननीय न्लीकांत्र महानव, माननीय जमना थालनांत्र प्राथनांत्र माधारम ৰে প্ৰশ্ন এখানে উত্থাপন করেছেন ভাতে ভার কাছে আমি একটা প্রশ্ন করতে চাই। তিনি বলেছেন स्व नमच विक्र मुभनमात्नत वाङ्गी वर्ग कता स्त्राह त्नहे वर्शके वाङ्गीत मानिकावः व्यक्तिमन प्रवात वावश कता छेठिछ धवः (भहे व्यक्तिमन निष्ठ हाल धहे चाहेरानत মেরাল আরও ০ বছর বাড়িয়ে দিলেই তা সম্ভব হবে। তবে আমরা জানি মাননীয় মন্ত্রীমহাশর তার প্রারম্ভিক বক্তুভার বলেছেন যে তালের ক্তিপুরণ দিতে পারব কিন। জানি না, তবে বাতে তামাদি না হয় তার বাবস্থা করছি অর্থাৎ আরও ০ বছর বাতে তাবের মামলার জীবন থাকে তার জন্য একটা আখাস তিনি দিলেন। তারপর তিনি ৰলেছেন যে এমন অনেক নন্ রিফিউটী আছে যাবা এই আইনের সুযোগ নিষে ৰামির কাটকাবাকী করছে এবং নানাভাবে অস্থায় স্নযোগ নিচেছ। কিন্ত আমি বুঝতে भावहिना त्व जिनि चाहेंस भर्फ्एहन किना, उत्त यपि भएफ बारकन जाहरल समस्तन বে কলিটেট অধ্বিটি বলে ধে অভিসিরাল অধ্বিটি আছে তারাই ঠিক করে দেবে যে কে উলাভ এবং কে উৰাভ নয় এবং যদি তাঁরা উৰাভ্ত হয় তাহলে তাঁদের থাকবার **অধিকার দেওয়া হচেছ আর যদি তা না হ**য় তাহলে তাঁদের উচ্ছেদের অভার বেওরা হচ্ছে। তবে তিনি কি একথা মনে করেন বে, .য সমত নন রিফিউজী **জমি দর্থল করে আছে** তাতে এই আইনের মেরাদ আরও ৩ বছর বাড়িয়ে দিলেই डीरमत अथान (थरक छेटक्स करत (मध्या यादा?

[4-4-10 p. m.]

সেইজন্ত আমি বলছি যে এই আইনের মেরাধ আরও ৩ বছর বৃদ্ধি করার মধ্য দিরে আমাদের সমসাার সমাধান হবে না। যারা দরিজ মুসলমান হাণের বাড়া দথল করা হরেছে তাদের ক্ষতিপূরণ দেওয়া হোক এবং যারা সেথানে নসবাস করছে তাদের পূর্বাসনের বাবয়া করা গোক। এই দাবি নিশ্চরই আমরা সমর্থন করি। বিগত ১০ বছর ধরে উদ্বান্ত পূর্বাপন ক্ষেত্রে এই আইনের প্ররোগের ছারা আমরা যে অভিজ্ঞতা পোরেছি তাতে মাননীর মন্ত্রীমহাশর যিও চাইতেন যে দরিজ মুসলমানরা ক্ষতিপূরণ পাক এবং প্রকৃত্ত উদ্বান্তরে উচ্ছেল না করে তাদের পূর্বাসনের বাবয়া করা হোক বেটা নাকি এই আইনের মূল উদ্বেভ তাংলে তিনি এই সামান্য সংশোধন না এনে নতুন সংশোধন আইন আনতেন। তারুমাত্র এই আইনটাকে এই অবস্থার ভিরিছে রাথবার চেট। তিনি করতেন না। এই উদ্বান্তরের বৃদ্ধি কিঞ্ছিৎ পরিমাণ জমি, কম্পেনসেসান মানি এবং তছপরি কন্সিডারেসান মানি দিতে না পারি তাহলে তাদের উচ্ছেদ হরে বেতে হবে। আইনের মূল উদ্বেভ হল rehabilitation of displaced persons—যারা আইনের displaced persons বলে

<sub>কন্ন</sub>পিটেক্ট অধ্যান্তির কাছে রাম পেল তাবের কি ভিত্তিতে ক্মপেনসেমনের টাকা क्रमेशिहिके चर्थावि निर्धाविक करव मिरमन का जामवा कामिना। चामि कामि चरनक ক্ষরগার ক্ষপেনসেসনের টাকা অভাভাবিকভাবে বেশী নির্ধারিত করা হরেছে। হত্তবিন পর্যন্ত অপর জারগার উঠে যাচ্ছে না ততদিন পর্যন্ত এই অস্থাভাবিক ক্মপেনসেসান ্রে বিরাট পরিমাণ কন্ সিভারেসান মানি দিয়ে সেথানে থাকতে পারে না পুরুত প্রস্তাবে এই আইনের মধ্য দিয়ে তাদের উচ্চেদ করবার একটা পথ স্থাম राष्ट्र। कार्ष्कर স্পীকার মহাশয়. ভাগনার মাধ্যমে नाहे य विष धरे आहेत्मत्र डेप्समा এটাই হয়ে থাকে যে দরিজ মসলমানদের পরিতাক বাড়ী যারা নাকি দখল করে আছে, তাদের ক্ষতিপুরণ দেওয়া তাহলে তাদের ক্তিপুরণ দেবার জন্ত ওধু সেপানে মিয়াদ বৃদ্ধি করলে হবে না. দেই দলে সরকারকে আরও কতকগুলি বাবস্থা গ্রহণ করতে হবে যে বাবস্থার ক**ৰা** প্রোধবাবু বলে গেছেন। বিগত ১০ বছর কাজ করার মাধ্যমে (मर्थिह (य चाहेत्व মল ক্ৰটিব আৰাতে পড়ে উৰাস্ত আবার উৰাস্ত ১তে চলেছে—বৰ্তমান আইনে ভার প্রতিকাল্পের কোন ব্যবস্থা নেই। সেহ প্রতিকারের ব্যবস্থা করার জন্ম দাবি জানাচ্ছি এবং বর্তমান আইনের তীত্র প্রতিবাদ করছি।

Shri Jyoti Basu: শাক্রে মহাশ্য, এপ্রফুর সেন এই আইনটার ভক্ত ভারও সময় চেরে যে বজতা দিলেন আমি সেই বজতা বেতে পার্দান না। সেইম্বন্ত আমায় একট বলতে হচ্ছে; আশ। করি টনি পরে জ্বাবটা দেবেন কারণ, এটা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ বিষয়। এটা বোধ হয় এপ্রিল্ল সেনের মনে আছে যে ১৯৫১ সালে যথন এই আইনটা হয় তথন আমরা এর বোরতর প্রতিবাদ করেছিলাম এবং এয়ামেমব্রির বাইরে এ নিয়ে বছ আন্দোলন ও হয়েছিল। পরে অবশ্র সরকার এই আইনের ন্যে পরিবর্তন করেন এবং এর ৪ নম্বর ক্লটা পরিবর্তন করেন। ফলে একটা বিল ১য়। এই আইনটা আগে এভিট্ট করবার জন্ম ছিল, স্থান্ত রিফিউর্ভারা যেখানে দখল কং ে আছে সেই ভাষ্ণা থেকে ভাদের ভাতিয়ে দেবার অভ তে আইনটা ছিল। পরে ভানোলনের ফলে এই আধ্নের সঙ্গে rehabilitation of displaced persons এটা বেল্য দেওয়া ১ম এবং যে পরিবর্তন আনা হয় তার মধ্যে আমি অপোত করেছিলাম। কারণ, আমি বলেছিলাম যে এতে অফুবিধা আছে ধাল্ডগরারা থেকে গেল। বা ्हांक, जात्रशत बाहेन शाम करत शत अन अनः छ। शाम क्यतांत ममत बात्र करतस्तां की की মাইনটা এনেছিলেন। আমি দেপছি তিনি বক্তার বলেছিলেন সামাদের মনে আছে, বে The other object of the Bill is to provide alternative land to the refugees who are in unauthorised occupation of other people's land, so that they may be rescued from their present precarious position and may be rehabilitated on a stable basis ওপের পুনর্বাসন দেবার জক্ত এটা হচ্ছে আইনের উদ্দেশ্য। বিত্তীয় কথা উনি বুললেন I would call this Bill charter for rehabilitation of the refugee. এवः তিনি বোধ হয় आभारतत निर्क नका करत वनलान आकरक ছ'একজন যেমন কংগ্ৰেদ দিক পেকে বললেন যে Only those persons who are pseudo refugees, who are not real refugees, who are in unauthorised occupation on other's land, who have committed criminal trespass and described themselves as refugees. আনি অবভা আমার বক্তব্যে বলেছিলাম ৰে এই বে charter for rehabilitation of refugees এটা আদি মানতে পাবছিলা। আমি এখন এ প্রস্তুল সেনের বক্তৃত। বুবতে পারছি না। ১০ বছর আগে এই সব কণা হরে পেল -- थरे > वहदात व উद्भुष्ठ हिल शिष्ठ। कान किছ क्या शायान ना छीता। धहे **फेरफंड गरून रू**र्व कि रूरब ना बड़ा वाखरात्रालत छेनन निर्वत करत ना ।

এটা নির্ভন্ন করছে সরকার থেকে বিকল্প কোন ব্যবহা কোন অমি, লোন ইত্যাদি এবের বেরা বার কিনা। সুধামত্রী কতকওলি চিঠি পড়েছিলেন। এই বিল আনার সরর কোন এক্ষন বিধবার চিঠি পড়েছিলেন, এক্ষন রিটারাড' ডেপ্টা মাজিটেটের চিঠি পড়েছিলেন এই রক্ষ করেকলনের চিঠি উনি পডেছিলেন, আমার যত্ত্বর মনে আছে। উনি অবস্থ ই ह বড় বড় লোক, বড় বড় কমিলার তাঁরা যে চিঠি লিখেছিলেন সরকারের কাছে ভমি ছেডে দেশে অক তাঁদের একটা চিঠিও পড়েন নি। যাহোক আমি জানি এই রক্ষ বারা গ্রীব মতে छाल्य समि सिविदा निष्ठ करव, राज्यान मुगनमानलय समिया यत सिविदा निष्ठ कर ভাল প্রত্যেকে নিশ্চরই জানবেন, বা তাদের একটা অন্য ব্যাশ্হা করতে হবে কিছু অংমি वनहि थों निर्वद करत नतकात वाल्यवातात्वत लावना एकरवन किना थों वि छेनद । सावि আশ্চৰ্যা হয়ে গেলাম শ্ৰীদেন যথন এই বিলটা টাইম চেয়ে মানলেন তথন তিনি কেন আমাদের কোন লিষ্ট দিলেন না? এই যে ৪ **হাজার কেন কোলকাতার আছে, হা** ড়োর ৭ শে **ब्लग चाहि, २८ भद्रश्वाद चाहि, अडार्द अक्टी मिट्टे मिट्ट भादान, माक् लिटे कदारे भादारा** একটা বই যে এই লোকের অমি এই লোক কম্পিটেন্ট অংথারিটির কাছে গেছে। ভার বলি একটা ডেলজিপদন দিতে পারতেন তাহলে আমরা বুরতে পারতাম তাঁরা কি ধরণের লোক, তাঁদের কি সত্যিই অমি কিছু নাই। তাঁরা কি স্যাতিম্পেকুলেশন করার জন্ম জমি চাচ্চেন ना कि वार्शात? अकबन मुनलमात्नत समि छात्रा करत प्रथल करत चार्क वास्त्रहाताता। त्महे মুসলমানরা বেশীর ভাগ শতকরা 🕒 ভাগের উপর তো গরীৰ ধারা হয়ত অন্ত ব্যবস্থ, না করলে ৰাৱা পড়ে যাবে। এমন কোন তালিকা কেন আমাদের দিলেন না। কোন একটা নুতন चांनात कथा वरत्तन चथा चांमारतत कारक रहते। शतिकात कला। चारत मुथामची चांमारेनद ৰলেছিলেন তার বরে বে এখন ওঁরা আছেন কেন্দ্রের সংগে আলোচনা করে সে কি ভাবে धेर गर अभिनांत आत्तरकत राष्ट्री छान छता किर्म निष्ठ भारतन गाउ दिक्षिडेकीता संशीतन আছেন দেখানে বাস থাকতে পারেন। ৫ জন রেফিউলী যদি এক জারগার থাকেন দেই বে মুল্লমান বা হিন্দু বার জায়গায় বলেছেন তাঁদের একটা অন্টারনেটিভ ব্যবস্থার ক্রোগ করে বিবে কিনে নিষে সেই রক্ষভাবে টাকা দিয়া ব্যবস্থা করা বার কিনা-এটা মুধ্যমন্ত্রী আমাদের বলেছিলেন। আলকেও উনি বলেন যে নৃতন ফীমের কথা ভাণছেন, অমুক জারগং क्टिन त्नरवन थहे नव कथा वरहान। थवः वरहान य थक्छा विक्रि कहा महकाद। कि রক্ষ অবস্থা আছে দশ বছর পর একণা বলছেন। বেশ তাও মেনে নিলাম সরকারের হাতে ৰ্থন সব। আমি প্রফুলবাবকে প্রশ্ন করেছিলান আপনি বলন ভো, আপনি ভো একথা বলেন এই त्य मामला हरत्राह: फिक्की हरत्राह—च्यामात्र कार्छ २० हो त्कृत शराहिल वदानगृत चक्काल (बढ़ी, डीवा मूननमानलक वाड़ी, अमूक वाड़ी, उमूक वाड़ीएड चाहिन, वाखहादारमत खेल्ह्स করা হরেছে, মানে তাদের কাছে নোটিশ গেছে: এ হিসাবে তারা কম্পেনসেশনের টাকা দিতে भातरहन ना। आमि वाक्तिगठअाद (परविष्ठि एवं डांता पिएड भारतन ना, प्रशा मञ्जद नशा এত যে টাকা কমেছে এটা সরকারের গাফিল চীর জল হলেছে। এদের ব্যাপার যদি এক मान, इमान, थक रहत, प्रवहत्त स्मर कदाउन अन्होत्ताहिङ आक्रमाउनन निर्व ठाइस्न था अमा होका डांक्स पिटा एउ ना। धनन काथा थएक एएरवन।

[4-10-4-20 p.m.]

তাহলে সরকারের এটাও লোব, তারা alternative accommodation িতে পারলেন না। আবার টাকার অহু বেটা বেড়ে গেল, তার ক্ষন্ত সরকারই দায়ী, আগে বলি এটা বিবে দিতেন, তাহলে এই অবস্থাহত না। এই বে২৫ জনের উপর নোটিশ গিরেছে নেটা আমি সরকারী লগুরে পাঠিয়ে বিরেছি। প্রাক্তর সেন মহাশয় বললেন এ আর আমি কি করবো? আইনে ক্লম্ব আছে compensation না বিতে পারলে ডিক্রী করে তাড়িয়ে দেবে পুলিস বিরে। পুলিস ওবের সাহাব্য করতে পারবে না। তাহলে তো অস্থবিধা হলো। আপনার কর্ত্তন্য হক্ষে—bonafide উদান্ত বারা তাদের rehabilitation করা। আপনি তাদিতে পারলেন না। আর একটি ক্লম দ্বারা ও তা দিতে পারছেন না। আপনি তাকে alternative accommodation দিতে পারলেন না। অথচ আপনি আবার অভ একটি ক্লমে তাদের তাড়িরে দেবার ব্যবহা করেছেন। এটা অভায়। এ সম্বন্ধে একটু ভেবে দেবা উচিত। আপনি বলেছেন না এ সব review করবো, তিন বছরের অভ সময় চাছেন। এটা সময়ে এমন একটা পরিবর্তন করবো আইনের মধ্যে compensation clause, statusquomaintain করবো—তাদের তাড়াতে না পারে—, সেটা বলছেন না। কয়েক দিন আগে আমাদের গণেশ ঘোষ মহাশয়, তার এলাকার কয়েকটি কেস নিয়ে গিয়েছিলেন মুখায়নীর কাছে—বে পুলিস গিয়ে তাদের বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দিছে। তিনি বললেন কেন ও আমরা তো আলোচনা করছি—এই বাড়ীগুলি মালিকদের থেকে কিনে নিতে পারি কিনা, তাছলে সেখানেই তাদের পুনর্বাসনের বাবছা করতে পারবো।

कांत्र अमन अनोक। ७ कांहि-रायान अथन क्लित मःथा (वनी हाम अगह, मुमनमान म'भोड बाजा चाहि, जाता मिथान comfort feel कहाह ना—, जाता मिथान (बाक हान व्हाड हान्न होना मिर्म मिर्न व्यक्त alternative a commodation এর ব্যবদা করতে পারে। ্দ রক্ষ কোন sentiment মন্ত্রী মহাশয়ের বক্ততায় দেখলান না। এ দিয়ে তো বাস্তহারার य'थं त्रका रूरत ना। जाहरण अथन कि कदा यात्र ? अपूत भिन मश्मन्यरक अकेटे। legal কথাবলি। আপনি তো review করছেন, এক বছর সময় লাগবে। তার বেশী সময় লাগা উচিত নয়: তার মধ্যে decree case যেগুলো হয়ে গেছে, দেখাল যাতে স্থগিত থাকে—, তার বাবস্থা করা দরকার। তা নাহলে তো সর্বনাশ হয়ে যাবে, তাদের ওরা তাড়িয়ে দেবে। ध्वक्क लाव जाननात्त्व। जाननावा alternative accommodation विष्ठ भावत्त्वन ना । शास्त्र throw कतिरत्न मिएक शास्त्रम না। আপনারা বলেচেন অস্তবিধা অপিনারা টাকা দিন। রিফিউঞিরা কোথা থেকে हाका (मर्व ? वन्न-, (कलोत्र पश्चत्र (बरक धक्क १०।७० (काहि होका वला यनि alternative accommodation না দিতে পারেন তাহলে বলে দিন। কেন ওদের (माबी कहरहन? अहा वे Compensation मिर्ड भारत ना. (म वावश्र जाएक नाहे। बड़ी एर्केंग्र कोन वाशित नम। जाशिन थानि वान क्रिन protection कि छार करत। ध म्याद नकुन कि हिसा कदाहन? पन वहाद किছ कदाक शांदानन ना। छाएस protection कि ভাবে হবে-একটকুর উত্তর যদি দিতে পারেন, ভাহলে সম্বষ্ট হব। আগে পাপনার কথা খনে নিই-তারপরে না হয় আমার বক্তব্য বলবো। এত দিনেও এই গজার হাজার লোকের জন্ত আপনার। কিছু করতে পারেন নি। আপনার দপ্তর ও নজর पन नि u ayınıca । य पूनलभारनद वाड़ी निष्ठ निष्ठ्न, त्रहे पूनलपानरक अक माहेला मर्था वाड़ी टेडवी करत (पन । डांड पिछ्डन ना-व्यापता कांग्रणा (पिदाहि, व्यापनाता करवन नि। व्यामि विनि हेक्का कदल इत मालित मर्था कदा यात्र। व्यालनादा रतन व्यामालित मर्प चाननात्मत्र चिकिनिवालत्मत्र निर्देश कांद्रशा (मथ्ट नादि किना। आमत्रा चाद्रशा (मिर्दे (मर्)। মাপনাদের বড বড ক্লীম আছে, বড ৰড বডি তৈরী কি করে করেনে। এদের আপনারা বাড়ী ফেরৎ দিতে পারেন। যে কংটি বাস্তহারা তাদের বাড়ী ফেরৎ দিতে পারবেন—বারা ঐ ব্যবর দুখল বাড়ীতে থেকে কলকাতায় ছোট ছোট বাবসা-বাণিক্স কারবার করে যাচ্ছে—, जात्वत को कलकाजात्रहे चार्म भार्म काथां व बाकवात वावहा करत निर्म श्रव ।

Shri Suhrid Mullick Chowdhury: মাননীয় স্পীকার মহাশব, এই বিল সম্পর্কে আলোচনা করতে গিরে দেখতে পাওয়া যাছে বে মন্ত্রী মহাশবেরা প্রতি বছর নৃতন নৃতন কথা আমাদের কাছে শোনাছেন। আমার কাছে এ:সখনী প্রসিডিং বরেছে, ১৯৬১ সালের আবাবের মুধ্যবন্ত্রী মহাশরকোর ব্যক্তরা পঞ্চিলাম এবং

তা পড়তে পড়তে ভাবছিলাম এই বৃক্ম উথান্তদের প্রতি বরবি মন্ত্রীসভা, স্তিট্ বেন দেখা ৰাল লা। তার পরের বছর বে সমস্ত এমেওমেন্ট হল এই এক্টের উপর, তার মধ্যে দিছে क्रमनः क्रमनः ठीएनत चक्रभेषे। एवर्ड रमनाम । धाँता क्षप्रम समन वरनिक्रमन छेवास्तरन क्लालिं कथा, এवः (भवकाल कांगालिं मजी बिश्वहत्त्व त्मन महानव रामहिलान ১৯६१ नाल य विक्रिकेनो विद्यारिनिए हेन्स अब मन्नी दिनाय कामि अहे हेकू बनए भावि उहे আইনের প্রয়োগ করবো যারা হস্ত, গরীব রেফিউজী, তারা পশ্চিম বঙ্গের মুসলমান হোক, बाद (यहे हाक, जारमद मकलाद कक. जारमद कमान माधरनद कमा। পড़रज পড़रड जाद-চিলাম সতাই তাঁর উক্তিগুলি ২ড ফুলর, আমাদের মন্ত্রী সভা কত ফুলর। কিছু কার্যা কেয়ে গিয়ে দেখি এঁদের বক্তব্যের সঙ্গে এঁদের কার্কের অনেক তন্ধাৎ। যেমন ধকুন আমাদের १क (थरक श्रीममत मुशांकि, ठांत राक्षणांत्र मार्था पालाइन—১৯৫১ मार्ग এই व्याके टिटी হবার পর ১৯৫৪,-৫০,-৫১,-৬১ সালে, প্রতি বছর বছর এক একটি করে নৃতন নৃতন অন্ত বাডাছেন। এত কাল গেল, তার মধ্যে রেফিউজা রিছাবিলিটেংন এর কাজ ভারা শেষ করতে भावरमन ना। এখানে প্রতিটি বক্তা বলেছেন যে জিনিষ্টা তারা আদায় করছেন,—সেই ক্মপেনসেদান এর এমনই ব্যবস্থা করেছেন, যা মতান্ত আপত্তিকর। আমি ত দার। পশ্চিম ৰাংলায় যে সমস্ত কলোনী আছে, সেই সমস্ত জায়গায় ঘুরে বেড়াই। অবশ্য মন্ত্রী মহাশয়ের মত নর, আমি ইউ, দি, আর, দির পক থেকে মুরে। সেখানে দেখেছি প্রতিটি ভারগায় কম্পিটেড অধারিটির শুগার দেখানকার সমস্ত মার্য তাহি, তাহি ডাক ছাত্ছে। একট আলে এখানে মাননীয় সমস্ত প্রীব্যোতি বোস মহাশয় এ সম্পর্কে নিধর্শন অরপ বলেছেন, আমি ও বলেছিলাম श्वर्षद्वत न्त्रीतित जैभन चालाहमा काल यह तकम वह बहुमात कथा। अथारम स बाहम **करत दिर्श्याहन,** जारत विवाधे, विवाधे कांक व्यवहार, यांत करन दिक्किकामन देवान कन्यानकन কাৰী করা সম্ভবণর হচ্ছে মা। যদি সভাই এই মন্ত্রীসভা রেফিউভিদের কল্যাণ সাধন করতে চাইতেন, তাহলে এই রক্ম ভাবে ছু-বছর, তিন বছর অন্তর কেবল সময় নেওয়ার প্রয়োজনীয়ত Regularised हाराष्ट्र, डीवा खाउनक वावहे वनाइन। ध वहत्र ७ ५६ regularised मन्मर्क जांदा बल्लाह्न एवं २०१७ करलांनीय मर्पा १०७ regularised करवरहा याकी श्रम এখন 8 regularised इश्व नि, मिखल याट इश्व, जांत्र अन्न तहें। हालाइ। किन এগুলি ছাড়াও, বর্ত্তমানে বহু জায়গা রয়েছে, সে দিকে কেউ দৃষ্টি দেননি। আজকে যেন মন্ত্রী मछा छोराइन छाएन किन कृतिहा अरमाइ, अदर ताथ इत देशक ममना आह अक दरमह বেশতে হবে ; স্থতরাং তাদের বে ডিপার্টমেন্ট, তাদের যে দপ্তর আছে, তাই নিয়ে কাজ করছেন, বাতে করে এর সুরাহা হচ্ছে না, কোণাও কিছু হচ্ছে না। জীরামপুরে বাঙ্গুর কলোনী বলে अकृष्ठी सार्था आहि, रम्थात स्वत पथन कलानी छनि अथन s regularised वा देव क acquisition করা হয়নি। কারণ বাসুর সাহেবের সঙ্গে বোধ হয় এ দের গাঁটছড়া বাধা আছে, তাই কিছু দেখানে করা সম্ভবপর হবে না। অর্থাৎ তারা কাকে **पुत्री** कद्रादन। राष्ट्रद मार्ट्स्टर, ना मिथानकांद्र दिक्डिक्टिन्द्र। এই अवश्रा मिथान MIGCACE !

তারপর চলননগরে পিল্থানা বলে একটা লবর দখল লায়গা আছে, দেখানে ৩৮টি মুসলমান পরিবার পুনর্বাসন প্রত্যাথ্যান করেছিল, তালের বাস মহলের জমি আড়াই কাঠা করে দেওরা হলেছে। সেই আড়াই কাঠা করি দিরে তালের কাছ থেকে সেলামী চাওরা হছে ১৩০ টাকা এবং কাঠা প্রতি বাংসরিক ৫ টাকা করে থাজনা সরকার চাছেন। এই বদি বাংস্থা হর, ভাইলে এই সমন্ত উবাজরা কি করে এই মোটা হারে থাজনা দিতে পারবে, এগুলি চিত্তা করতে বলি।

**धरे ममछ मश्क्रभीवी कि करत धरे मांग्री होत्र मिर्छ भारत मिंग्री किसा करा विमा** 

[4-20-4-30 p. m.]

जावनव धरे छेवाडवा बावा स्वव प्रथम समित छेनव चाडि जात्व म्या चानक स्था वना हरता । धरे खरत वथान जानक वांड़ी जाहि मृतनगानित वांड़ी जाहि-Property जाहि । আমরা প্রত্যেকবারও শুনি যে এরা গরীর মুসলমানদের অন্ত তাথিত এবং তার অন্ত বাবস্থা कटरवन । ज्यामता निक्तवहे रमधरवा या धहे खेबाखरमत वावहा कतरू शिरत ज्यातल रक्जाहेनी বাবলা অবলঘন কংছেন কেন নাৰে কথাটি তারা আগে বলেছিলেন যে উদান্তদের পুনবাসন করে দিয়ে তার। মুসলমান মালিকদের বাড়ী ফিরিয়ে দেবেন সেটা কোথাও দেখছিনা। আমি এ বিষয়ে মন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমাদের মুধামন্ত্রী মহাশর একবার ওনিয়া-ছিলেন U.C.R.C.র বৈঠকের সভায় সমরবাবুকে বলেছিলেন যে Compensation উदास्तर দিতে হচ্ছে এটা আমর। দিয়ে দিলেই তোহয়। এরকম উক্তি তিনি করেছিলেন। কিছু এঁরা কাজের লোক—যা বলেন ১ বছর বাদে আর এক রক্ষ হয়। কিছু আপনি প্রফলবার তো কাজের लिक, निरंत्रक ब्रास्तिन-এबक्क विन-माननारकरे विन माननारकत नौडिहा कि असङ: त्रही का (जब मधा निरम्न (प्रशादात ८० हो। करून। जैवास्तरमञ्जू करत प्रथम क्लाज এই या वाकी अवर ভূমি নিয়ে ছিনিমিনি খেলা চলতে আর প্রতিব্তর এক একটা কথা শোনান হচ্ছে এ বিষয়ে আমাদের স্পষ্ট করে বলুন নীতিটা কি, দেটা ভাল হোক ধারাণ হোক বুঝতে পারবো। কিছ এই যে এক একবার এক একরকম কথা বলেন এতে মন্ত্রীসভা অভান্ত জ্বন্ত কাল করছেন বলে মনে করিন। স্মতরাং মামার কথা হচ্ছে ঐ সম্পর্কে একটু দৃষ্টি দেওয়া হোক। তাদের উক্তি ডারা शानन करतनि । তात वक्तरवात मध्य अत्नक शनन चाहि । आक्षरक देवास ममञ्जारक धक्ती ভয়াবহ সমলা হিসাবে রেপে দিয়েছেন এবং আমি মনে করি এই বে সংশোধনী বিশাতা বঙ লোকের স্বার্থে আনা হয়েছে উৰাস্তবের স্বার্থের দিকে তাকান হচ্ছে না। সে জন্ত এই বিলটাকে २५८न मोर्फ वर्षाय criculation अ (मध्या दिक ।

Shri Gopal Basu: মাননায় স্পীকার মহাশয়, এ বিল বে আলোচনা হচ্ছে এ সম্পর্কে ম নি একটা ঘটনার কথা বলবো। কিছু দিন আগে আমার বাড়ীর সামনে একটা মুনলমান পরিভাক্ত বাড়ীতে বেখানে ৬টি উল্লাস্ত্র পরিবার পাকত তাদের উচ্ছেন করা হল কিছ compensation বাড়ী ভাড়া বা Compentent authority ঠিক করে দিয়েছিলেন তাও দেওবা হল না।

এবং করেক বংসর লাগে থেকে বে compensation मिट्ट न। दिन वरन जाति व केरक्र করা হয়েছে। পুলিশ গিয়ে তাদের উচ্ছেদ করলো। আমি সেথানে গিয়ে দেখলাম এবং हिमाद करत (प्रथमाम त्य अहे अपि পরিবার यभि campu थोक छ। धवः छात्रा यमि ६० त्थरक ७० होका करत मात्म (পতো डाइल डावा Government व काइ (बरक वह > वश्मात वक একটি পরিবার ৬ থেকে গা। হাজার টাকা পেতো। আর এই ৬টি পরিবারকে যদি এক সাথে জড় করা যায় তাহলে Governmentর এই ১০ বৎসরে বেঁচে গিয়েছে ৩৯ থেকে ৪২ হাজার हे का । এই वास्त्र वादा Government द्र चाए पाए ना त्यत्क निरक्षा पादा माफिरवाह । ভারা নিজেপের জীবিকার বাবন্থা নিজেরাই করে নিয়েছে। এথানে यक compensation । दान डिट्रं ड्राइट्स (नहे Compensation (नर्व नवनाव। अहे Compensation विम সর্কার দেয় ভাত্তে বারহারাদের পুনর্বাসন হতে পারতো এবং মুসলমানদের ও ব্যবস্থা হতে পারতো। মুসলমানরা, তারা হরত অক্স বাড়ী কিনে ফেলতে পারতো। আমি জানি আমাদের ওখানে একটা বাড়ীতে এরা আছে, । কাঠার উপর সে বাড়ী। সেধানে কাঠা ২ হাজার টাকার বেশী নয়। তাহলে । কাঠার দাম ৮ থালার টাকা হয় এবং সেটা একটা খোলার वाफ़ी छात्र बाब हु'हाजात छोकात (वनी नय। अवह म्यापात तह मूमलमान एवं Compensation (रक्षा इत्ह्र ना अवः अत्यद्ध अ पूनर्वागतनद्र कान वावहा कदा इत्ह्र ना। अर्थाए **उक्ष्य करे** এরা নাই করছেন। তারপর বিষয়নগর কলোনী regularise করা হয়নি। সেধানে বেশীর ांश (माक्ट्स्टे व्यागिन श्व (मननि। जाद क्रम्म जाद जेनद notice (पश्वा रह्क त रहामता वाज़ी हिए मान। व्यक्त व्यक्त त्यांने वादियानावांपर वावदा क्रालन नः रा क्रम्ममानस्व (कान compensation (मराद रावदा क्रालन ना। व्यक्तियानस्व रूपि कर्तान त्यां व्यक्तियान क्रालन ना। व्यक्तियान व्यक्तियान क्रालन त्यां व्यक्तियान क्रालन व्यक्तियान क्रालन व्यक्तियान क्रालन व्यक्तियान क्रालन व्यक्तियान क्रालन व्यक्तियान व्यक्तिया

# [4-30-4-40 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: শীকার মহোদয়, এই স'শোধনী বিলের আসল উদ্বেশ্য হচ্ছে আরো তিন বৎসর সময় বাড়ানো ১৯৬১ সাল বেকে। সময় একদম বাড়ান উচিত নয়। একথা কেউ বলেন নি। কেউ বলেছেন এক বৎসর বাড়ানা হোক, কেউ বলেছেন এই বৎসর বাড়ানা হোক, কেউ বলেছেন এই বৎসর বাড়ানা হোক, কেউ বলেছেন এই বংসর বাড়ানা হোক, কেউ বলেছেন ৩০ দিন বাড়ান হোক। সময় সকলেই বাড়াতে চাডেনে। এবং বে উদ্দেশ্য বাড়ান হছে তাতে সকলেই একমত কমবেশী করে। আমাদের এই Aot ঘণন পাশ হয়েছিল ১৯৫১ সালে, তথন কথা ছিল যে বায়া ১৯৫০ সালের ৩১লে ডিলেখরের মধ্যে এসে করের দথল করেছে তাদের পক্ষে এই আইন প্রযোজ্য হবে। আর্থাৎ বায়া ১৯৫২, ১৯৫০ সালে এসে করের দথল করেছে তায়া এই আইনের ঘায়া protection পাবে না। অর্থাৎ ১৯৫০ সালে পর্যন্ত সেথানে বুব বেশী গোলমাল ছিল এবং তথন বায়া এলে থাকবংর জায়গা না পেরে করর দথল করেছিল।

अक्षन माननीय महमा वरलाइन ५७ वर्ष लाकापत रानी होका शहरत (पवात कक्करे आमता acquisition कदहि ना। आमदा अथम यथन धहे विन धानिहनाम >>e> नातन धहे L.D. Act u acquisition हरव किना तमहे कथा दिल ना, धमन कि ১৯৫৪ माल अ यथन विजीयनांत धहे amendment इत्र उथरना এই कथा हिन ना এই Act अञ्चलात्त्र acquisition हरन। ১৯৫৪ नाम भर्गाच normal land acquisition चाहेन अञ्जाद्वरे चामदा समिनिजाम। क्डि >>ee नात्न এक्टो हाति amendment हव, तिहे नमग्रत आमता आव किह विभिनि, এই कथाई मांज रामिहनाम এই Act এ चामता स्मिरिनन, चर्थाए ১৯৪७ नारभद्र नारम, এবং এখনো आमदा সেই ভাবেই स्थम न्तर, स्वद्र मथन करनानीय मानिकरमद ১৯৪৬ সালে বে দাম ছিল তাই আমরা দেব এতেও অবভি অনেকের আপত্তি ছিল। চিরকালই কি আমর। ১৯৪৬ সালের দাম দেব। ইতিমধ্যে ৩।৪।৫ গুল জমির দাম (बरफ्टि-अविमा धरे जनारे जामता निष्कि, वा कम निष्कि, वनी निष्कि ना। ৰশ বংসরের ভিতরেও যে এই সমস্তা সমাধান হয়নি। তারজভুজামরাও भामता मान मान दिक करति विजिध महार धार प्रमाणा निवास करा । किन्न कथा हास, भामि আমার প্রাথমিক ভাবনেই বল্লেছি যারা হাওড়া বা হাওড়ার আলেণালে, ২৪ প্রপ্রা धवः क्रिकाण महरवत उभद्र क्रव क्षम क्रिमानीरा आहा लावा बाहेरव रास्क हावना alternative accommodation विषय ७ (वर्ष हांच ना । कार्य कार्या वाहरत

লাঠিতে ও কোন লাভ হবে না। এখন এই সমন্ত বাড়ীর ছোট, মাঝারি, ও বড় ---আমরা ভাবছি আমরা নিয়ে নেব, কেন্দ্রীয় সরকার তাদের ceiling অহুসারে বা দেবেন. ভার চেম্বে বেশী ধরচ করতে হবে এবং সেটা State Government এরই েব্র করতে হবে অকু কোন খাত থেকে, slum clearance এর জলু কেন্দ্রীয় সম্বদার ্<sub>পকে</sub> যে ৰণ পাওয়া যাবে, ভার পেকে থরচ করব আমরা। আমরা সেই কথাই ভু'বছি সমত্ত জমিও বাঙিগুলি আমরা নিষেনের। অব্ভ এটা যত সোজা মনে হচ্ছে ভতু লোকা নয়। কাৰে। এখন হয়তো একটা বাড়ীতে ১জন বাস করে, ভারা ধ্বন একথা ওনতে আমরা পুনর্বাসন দেব, তখন তারা বলতে আমরা কোণায় থাকব। এখন ভারা নিজেদের দায়িতে আছে, কিন্তু ধর্ণন আবার দায়িত্ব নবে তথন সমস্তা অসক্তপ ধারণ করবে। আমরা survey আরম্ভ করে দিয়েছি, বোধ হয় ১২।১৪ আনা কাজ সম্পন্ধ रशिष्ट् । Survey मान, कडिं। व'ड़ो, ख landowner, मुमिम owner, धवः वाड़ी ুকনা, কোণাও আবার পুকুর আছে, কঙটা থালি জমি আছে ইতাাদি ইতাাদি। ্ই Surveyর পর আমর। কেন্দ্রীয় সরকারের প্রতিনিধির সঙ্গে বনে ঠিক করব তার্গের ceiling অফুণারে তারা কতটা দেবেন, আর আমরা কতটা দেবে।। ক'লে কাজেই এই সমস্তার সমাধান করব কিন্তু অনেক অস্তবিধাও আছে। মাননীয় স্পীকার মহাশর কলিকাভাষ এমন জমি পাইলৈ আমর। নিতে পারি। বিরোধীপক্ষ খেকে একজন মাননীয় স্থলত বল্লেন কোণায় নাকি জমি আড়ে, আমি সেটা ভানিনা, সেটা যদি কেন্ত্ৰীয় সরকারের ceiling এব মধ্যে হয় তাগলে সেই জমি আমবা নিশ্চয় নেবো। ১৪৭টি Squatters colony ছিল, ১০০টি আমরা regularise করেছি, ৪৪টি ও নিচরই, করব – তিনটি আমরা পারব না। ভামরা যে নতুন নীতি গ্রহণ করছি ড:তে যেই তিনটি অ'মরা করতে পারব কিনা সৃঠিক বলতে পারছি না। যে সমস্ত Squatters' colonyর मक्षण व्यामत्रा Competent authorityत काइन शिहानियाम उन्त मःथा। इष्ट >,१९४, ত'তে ১৯,৫৯২টি পরিবার অ'ছে, alternative accommodation দেওয়া হরেছে ১,৩৭৯টি পরিবারকে, ঋণ দেওয়া হয়েছে যারা site এ চলে গিয়েছে -৩৮১টি পরিবারকে ७,०१० वि পরিবারকে দেবার বাবতা করেছি। স্বতরাং বাকী সামাদের সমসা থাকবে ১১ হাজার ৪৬২টি পরিবারের। এই সমস্যা সমাধানের জক্ত এই শভুন নীতি আমরা धार्व कर्राष्ट्र । এकञ्चन माननीय भवता बलाइन जामाराय Dy. Minister श्रीकारसम ষ্ণলী মিজ্জা ন কি অনেককে উ:র জমি থেকে তাড়িছে দিয়েছেন। মোটেই তাড়াননি— িনি ১৯৫৭ সালের পর Competent Authorityর কাছে গিড়েছিলেন, ভার মৌলা ইচ্ছে শিবগঞ্জ, বোধ হয় ৩২ কাঠা জমি—তিনি সময়মত দরপাত করেছিলেন, competent authority র কাছে ডিক্রী ও পেষেছিলেন, ডিক্রী জারী করার ব্যবস্থাও ডিনি করতে পারতেন, কিন্তু তিনি তথন বলেছিলেন, আমাম পুলিসের সাহায্য নিয়ে আতার প্রাণীদের বিভাড়িত করতে পারব না। অতএব তিনি ঘণেষ্ট consideration দেপিরেছেন, মহাফুভবতা দেখিয়েছেন। ঘাইচোক, আমরা কাকর কাতি করতে চাই না। আমর। উভয় পক্ষেরই উপকার করতে চাই। বিশেষ করে নচুন যে নীতি আংমরা এছণ করছি তাতে আমাদের লক্ষ্য হচ্ছে যতবেশী লোকের উপকার করতে পারা দায়। যদি क्लकाठांत वाहेरत, २८ भत्रमान अध्वाकालत वाहेरत, हासड़ा व्यक्तान वाहरत स्वरू छात्र। রাজী থাকেন তাহলে আমি বদতে পারি ৬ মাসের মধ্যে এই সমস্তা আমরা সমাধান করতে পারব। তারপর Compensation ব্যাপার নিয়ে খামি কোন তর্ক করতে চাই না। আমার বত্তদ্র আন। অংছে, প্রায় ৯০/১৫ ভাগ লোকই ক্ষতি রোজগার করেন, তাগলে এই भनवरमञ्ज हिक्दान कि करत ? डीएनत चाना करें २००।२०० होका माहेरन भान। याता victed इत्य शिराह्न डारम्ब बामदा कि कहत अहे कथा डेरिंग्ड, बामदा अथन स नकुन নীতি গ্রহণ কর্ছি তাতে আরু যাতে eviction না হয় তার ব্যবস্থাই আমরা করব।

Shri Niranjan Sengupta: কেন এই তিনটি colony র regularisat হবে না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আমি এই মাত্র জানলান, এখন দিন্ত্র ব্যেছে ঐ তিনটি ও regularised ২বে, যতগুলি Colony আছে সবই regularise ব্যে। I oppose the motion for Circulation and I commend my motic to the acceptance of the House.

# [ 4-40-4-50 p. m.]

The motion of Shri Niranjan Sen Gupta that the Rehabilitation Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation Land (Amendment) Bill, 1961, be circulated for the purpose eliciting opi ion there in by the 29th March, 1961, was then put and division taken with the following result:—

#### **NOES-105**

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Badiruddin Ahmed, Hazi
Banerji, Shri Sankardas
Bandyopadhyay, Shri Smarajit
Banerjee, Shri Profulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Shri Satindra Nath
Bhagat, Shri Budhu
Bhattacharjee, Shri Shyamapada
Bhattacharyya, The Hon'ble
Syamadas

Syamadas Blanche, Shri C. L. Bose, Dr. Maitreyec Brahmamandal, Shri Debendra Nath

Chattorjee, Dr. Binoy Kumar Chattopadhya, Dr. Satyendra Prasanna

Chaudhuri, Shri Tarapada
Das, Shri Ananga Mohan
Das, Dr. Bhusan Chandra
Das, Shri Durgapada
Das, Dr Kanailal
Das, Shri Mahatab Chand
Das, Shri Sankar
Das Adhikary, Shri Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra

Nath Dey, Shri Haridas Dhara, Shri Hansadhwaj

Digpati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shrimati Sudharani Gayen, Shri Brindaban Ghatak, Shri Sh!b Das Ghosh, Shri Bejoy Kumar Golam Soleman, Shri Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kaoi Haldar, Shri Kuber Chand Hasda, Shri Jamadar Hasda, Shri Lakshan Chandra Hazra, Shri Parbati Hoare, Shiimati Anima Ishaque, Shri A. K. M. Kazem Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Kolay, The Hon ble Jagannath Lutfal Hoque, Shri Mahanty, Shri Charu Chandra Mahata, Shri Surendra Nath Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Sagar Chandra Mahato, Shri Satya Kinkar Mahibur Rahaman Choudhuri, Sl Maiti, Shri Subodh Chandra Majhi, Shri Nishapati Majumdar, The Hon'ble Bhupati Mandal, Shri Sudhir Mardi, Shri Hakai Maziruddin Ahmed, Shri Misra, Shri Monoranjan Misra, Shri Sowrindra Mohan Modak, Shri Niranjan Mohammad Giasuddin, Shri Mohammed Israil, Shri Mondal, Shri Baidyanath Mondal, Shri Bhikari Mondal, Shri Rajkrishna Mondal Shri Sishuram Muhammad Ishaque, Shri Mukherjee, Shri Ram Lochan Mukharji, The Hon ble Ajoy Kun Mukhopadhyay, Shri Ananda Gor

Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Shri Jadu Nath Murmu Shri Matla Nahar, Shri Bijoy Singh Naskar, Shri Ardhendu Shekhar Naskar, Shri Khagendra Nath Pal, Dr. Radhakrishna Panja, Shri Bhabaniranjan Pati, Dr. Mohini Mohan Pemantle, Shrimati Olive Pramanik, Shri Rajani Kanta Prodhan, Shri Trailokyanath Raffuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray Shri Arabinda Ray Shri Jajneswar Roy. The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Tarkatirtha, Shri Bimalananda Thakur, Shri Pramatha Ranjan Trivedi, Shri Goalbadan

Yeakub Hossain, Shri Mohammad AYES --46

Abdulla Farooquie, Shri Shaikh Badrudduja, Shri Syed Banerjee, Dr. Dhirendra Nath Banerjee, Shri Subodh Basu, Shri Chitto Basu, Shri Gopal

Basu, Shri Jyoti Bera, Shri Sasabindu Bhagat, Shri Mangru Bhattacharya, Dr. Kanailal Chakravorty, Shri Jatindra Chandra Chatterjee, Shri Basantalal Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterice, Shri Mihirlal Chattoraj, Dr. Radhanath Das, Shri Gobardhan Das, Shri Natendra Nath Dey, Shri Tarapada Elias Razi, Shri Ghosh, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Shrimati Labanya Prova Halder, Shri Renupada Hamal Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku Jha, Shri Benarashi Prosad Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra

Lahiri, Shri Somoath Majhi, Shri Jamadar Majhi, Shri-Ledu Maji, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Mandal, Shri Bijoy Bhusan Majumder, Shri Satyendra Narayan Mitra, Shri Haridas Mondal Shri Haranchandra Mukhopadhyay, Shri Samar Mullick Chowdhury, Shri Suhrid Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Panda, Shri Basanta Kumar Pandey, Shri Sudhir Kumar Prasad, Shri Rama Shankar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Shri Phakir Chandra Roy, Shri Jagadananda Sen, Shrimatı Manikuntala Sen Gupta, Shri Niranjan

The Ayes being 46 and the Noes 105 the motion was lost.

Mr. Speaker: Other motions fall through.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chan Ira Sen that the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of land (Amendment) Bill, 1961, be taken into consideration was then put and agreed to

## Clause 1.

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Clause 2.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir. I beg to move that the Rehabilitation of Displaced persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of land (Amendment) Bill, 1961, as settled in the Assembly be passed.

Shri Jyoti Basu: মাননীর স্পীকার মহাশয়, প্রফুলবাবু আমার প্রলের কবাব দেননি বলে আমাকে কিছুবলতে হছে। আমি তাঁকে পরিস্তারভাবে বলেছিলাম যে আপনি ব্যন > बहुत भारत अक्टा नृतन नीति श्राहण कहार बाष्ट्रिन उथन कडलाला रकम वाकी आहि, কোন অধিতে আছে, কার অধিতে আছে, তাদের অন্টারনেটিভ আকোনোডেগন দেওং ৰাবে কিনা, তালের রোলগার কত, তারা কম্পেন্দেগন দিতে পারবে কিনা ইত্যাদি বিষয়গুলে আপনাকে বিভিট করে তদন্ত করে দেখতে হবে। এর তাই নয়, এও বলেছিলাম যে যথন **७७१मा** न्छन करद कदाहन छथन रि समेख कम्रान्तरस्तित मामलाखरना तरहाह ध्वः यः ৰুষ্ম তাদের তাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে সেগুলোও আপনাকে দেখতে হবে। কিন্তু আপনি তদফ না করেই বলে দিলেন যে, আমি জানি তাদের মধ্যে ৯০ ভাগ কম্পেন্সেমন দিতে পাল্বে কেননা তা নাহলে তারা বেঁচে আছে কি করে? তবে আপনার কথা অহুপারে তারা <sup>যদি</sup> এতই টাকাওয়াল। লোক হয়ে থাকে যে এই কম্পেন্সেন যা ধ্রমেছে তা তারা দিতে পার্বে ভাহলে ঐ বাড়ী কিনে তাদের বসাবার বা ওদন্ত করবার কি প্রয়োজন আছে? কার্জেং আমি বলতি বধন আপুনি নতন করে করছেন তথন যাদের উপর অভার হয়ে গেছে সেখানে चाहरात পরিবর্ত্তন করে তাদের টেম্পোরারী প্রটেক্সন দেবার বাবছা হতে পারে কিনা দেখুন। আপুনি বলেছেন যে ঐ বাড়া কিনে নিয়ে তাদের বসাবার বাবলা করছি--তবে একট সমঃ नांगरित। कि**द** स्वामात कथा हाल छ। एल हेन कि मिन हे।हें म এहे प्रमेख र⊕प स्थमन स्वामाद कारह २० छि धवः बन्नामालय कारह ४।> छि क्म अरमाह रा भूमिन निरम जालत कार्या कचन নিম্নে টানাটানি করছে এবং নানাভাবে হয়রান করছে ? তারপর আপনি ভো না ভেনেট वाम मिलन प जादा है।का मिटि भादात, किंक कार्भान वमाल भारत कि एक, वदाहनगर बाता चारह जात्वत अरजारक क्यालन्त्रमन शिरात ১२००, ১৫०० वा २००० होका मिट शाबत्य वा मात्म मात्म २० होका करत निर्वे शाबत्य १ जत्य यनि वत्मन है।। जाहत्व चारि বলব কি করে আপনি তা জানলেন ? আপনি তো কোন তদন্ত করেন নি। কাঞেই আমি वल्कि व नामनि उपस करून धदः ठाउमद यनि दम्बा यात्र य ठारा निष्ठ भारत छ। इटन छारमद ভাছ খেকে আদার করুন তাতে আমরা একটা কথাও বলব নাবা তাদের পালে গিয়েও কেউ দাঁড়াবে না। তারপর আপনি বলেছেন যে একটু সময় চাই কেননা একটা নুতন পলিছি निष्कि। किंद्र आमात कथा शस्क एवं जामद कि निजान अप्रिक्तन आपनि मिल्कन? ভারপর উনি বলেছেন উপমন্ত্রী কালেন আলি মীর্জা বলেছেন যে আমি পুলিশের সাহায্য हाहेना. किस आमता (मर्थीक फिनि मामनाव बिट वरन आर्थन। कारबहे अ तकम टि: नकामहे वनाउ भारत त्व, "आमि भूनित्मत्र माहाया हाहेना।" किंद्र ८०७ यनि मामनाध **ব্রিডবার পর পুলিশ** প্রটেক্সন চায় তাহনে আপনাকে সেই সাহায়া দিতে হবে এবং তিনি शिक्ष উচ্ছে कदावन । वमन, खे नर्थकालकातीय श्रामन गिरव जात्मव पश्चाकी एक विरवह .এবং ভারণর কোটে decree হরেছে। তারণর আমি যথন আপনাকে বললাম বে কি লিগাল প্রটেক্সন দিতে পারেন বনুন, তথন আপনি বললেন "ন।''। কিছু এটা ভো আপনি

করতে পারের বে, এই বে আপনি ও বছর লমর নিজেন এই ও বছরে আপনি কাউকে আন্টারনেটিভ এ্যাকোমোডেসন্ দিলেন না—অর্থাৎ not a single refugee family has been given alternative accommodation. এটা আপনি আনায়াসে করতে পারেন এবং তাই করন, কেন না তা না হলে ঐ যে কলিটেট অপরিটি-রা কেন করে বনে আছে তাতে উর্ল্লে ছাওড়া, হগলী, ২৪ পরগণা হোক বা যেখানেই হোক তাদের প্রত্যেককে তাড়াবেন। তাহলে এনব কথা বলার কি মানে হয় বা এনব পাওয়ার আপনাদের দেবার কি মানে হয় বা এনব পাওয়ার আপনাদের দেবার কি মানে হয় য়য়রও সাহা বছর আপনায়া এয়টেও করন? অবশু যদি অন্ত কিছু আপনাদের মনে লকে তাহলে তা বলুন, কিন্ত যেটা মুথে বলছেন সেটাই বদি আপনাদের মনের কথা হয় হবলে সেটা পরিয়ার করে যেন আমাদের বলছেন না বা কেন একটা লিগ্যাল ওপিনিয়ন নিজেন না যে কি করে তাদের প্রটেক্সন দেওয়া যায় যাতে তারা সেই বাড়ীতে পাকতে পারে বা ৯ন্টারনেটিভ সেটারে যেতে পারে ব

[ 4-50—5 p. m.]

আমনা যথন চিঠি পাঠাছি কমিশনাবের কাছে তথন এদের এভিক্ট করছে। তিনি এদের অন্টারনেট এ্যাকোমোডেশান দিতে পারছেন না। তিনি বলছেন কোথা থেকে দেব, আছা থোঁল করি। থোঁল করতে ভদ্রলোকের ২০০ মাদ সময় লাগবে, এই ২০ মাদের ভেতর ওদের বর থেকে বের করে দিছে। পুলিশকে কি করে দেব দেব থিদ এ জিনিব হয়? আমি দোব দেব রিছাবিলিটেশান কমিশনারের, আমি দোব দেব প্রস্কুল্ল সেন মহাশয়ের, কেন ওরা অন্টারনেট এ্যাকোমোডেশান দিতে পারছেন না যেটা দেবার কথা ছিল। আপনি যদি প্রপারলি তাদের অন্টারনেট এ্যাকোমোডেশান দিতেন ভাগলে তারা দেখান থেকে ব্যবসা শিক্ষা চাকরি করতে পারত। তারপর যদি তারা না যায় তাহলে আপনার কি রেস্থনদিবিলিটি ছাছে, কোন রেস্থনসিবিলিটি নেই। আমি বলব কেন ভালের দিতে পারছেন না? দিতেন গারদে তারা যাবে কোথায়? সেভক্ত বারবার একটা কথা বলছি যে এর একটা স্থাক্ট ভবাব আপনার কছে থেকে চাই। এটা সিরিয়াস ব্যাপার সেভক্ত আর একবার বলতে হছে। আশা করি আপনা কবাব দেবেন।

Shri Apurba Lal Majumder: माननीय न्शी कांत्र महानव, अकृत कार्श माननीय শ্বস্ত স্থোতিবার স্বোঘাটাস সম্বন্ধে যে বক্তবাগুলি রেখেছেন আমিও এই রক্ষ কৃতক্ত্রাল শ্রাস্ত্রি প্রশ্ন মন্ত্রীমহাশ্যের কাছে করেছিলাম বিশেষ করে হাডড়া সম্পর্কে সেই প্রশ্ন করেছিলাম া, বে ৮৷১ শো ফ্যামিলির বিরুদ্ধে কম্পিটেউ কে'টে মামলা চরেছে সেই ৮৷১ শো ফ্যামিলির জ্ল গত ১০ বছরের বধ্যে তিনি অণ্টারনেই এ্যাকোনোডেশান দিতে পারলেন না। এই বে খামাৰের কাছে বলেন হাওড়া শহরের আলে পালে ২ হাজার লেকেকে আপনারা জালগা িরেছেন এবং যথন ২ হাজার বিভিন্ন ক্যাম্প রিফিছাদের জায়গা দিয়েছেন তথন হাওডার মুসলমান বারা যাদের বাড়ী তবর দখল করে আছে তাদের এবং যারা উল্লাস্ত ভাদের তর্ভ থকে অ্রেটলি রিপ্রেকেটেগান আপনাদের কাছে দেওয়া হয়েছিল। কিন্তু দেও ৮ শো পরিবারের আজ পর্যন্ত কোন ব্যবস্থা করলেন না। আমি আশা করেছিলাম যে এদের मन्त्रार्क जिनि निन्छत्रहे किছू धहे शक्रेरात कार्छ यमस्यन एव करन जिनि अस्यत धनेवीमस्यद বাবস্থা করবেন। কিন্তু আমি দেখলাম তিনি বিশের জন্ম আরও ০ বছরের সময় চেয়েছেন। ওবছর সময় ৮ শো পরিবারের জন্ত কি জন্ত লাগবে ? আনি এখানে বলতে পারি কোথার কোৰার গট বালি আছে। চকণাড়া, রামরাজাতলা, লগাছা বানায় বহু একোয়ার্ড অমি मारह। राअमत मुननमान बामीएक स्वत्र खेबाल मारह कारनत विकास कमिलाके कार्टिक বার হরে অংটে এবং ল্যাওলভারা এলে এগলিকিউসান করে তাদের কাছ খেকে ভোর করে ীকা আৰাম করে নিচ্ছে। তারা ক্রপেন্দেশান, ক্নসিডারেশানের টাকা দিতে পারছে না

বলে উচ্ছেদ হরে বাছে। এদের কেনগুলি আপনারা আগে দেখুন। স্যাওলর্ডরা ভোর করে পুলিশ লেলিরে এদের কাছ থেকে টাকা আদার করার চেটা করছে। তাদের ক্ষেত্রে স্থানিক লেলিরে এদের কাছ থেকে টাকা আদার করার চেটা করছে। তাদের ক্ষেত্রে স্থানিগুলি দিন। কিছু তা না করে কেন বাইরে অন্ত জারগা থেকে রিফিউল্লী এনে বসাছেন। অব কলছেন হাওড়ার জারগা নেই হাওড়ার আশপাশে জারগা নেই দেহন্ত দিতে পারছি না। আমরা দেখেছি ১৯৬ সালের মধ্যে ২ হাজার ২ শো পরিবারের আপনারা বন্দোবন্ত করেছেন কিছু এই ৮ শো পরিবার এবং ল্যাওলড দির তরক থেকে জয়েউলি যথনই যাই তথনই একটা কথা বলেন আমরা কিছু করতে পারি না। আপনাদের নীতি কি যে সম্পার্ক কোন কথা বলেন নি। আপনি হাউদের সামনে পরিস্থাব করে বলুন যে গরীব ল্যাওলড যারা আছে তাদের জারগা পেকে ভূলে দেব এবং উদ্বেশ্বে ৬ মাগের মধ্যে একটা ব্যবস্থা করে দেব যাতে ক্মণিটেন্ট কোর্টের রায় বেকে উচ্জেদ তারা না হয়।

Shri Haridas Mitra: তার, মাননীয় মন্ত্রী মহাশ্যের স্থাবিধার ভক্ত আমি একটা বিষয়ের প্রতি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে কম্পিটেন্ট আপোরিটি কোর্ট এবং ট্রাইব্নালের একটা কেস স্থকে তাদের রায় চ্যানেঞ্জ করে হাইকোর্টে মুভ করা আছে, কেস নং ২৪।৫৯ এবং হাইকোর্ট থেকে কল ইন্দ্র করা হয়েছে। এর কাছে একটা অপ্ররোধ বক্তক্ষণ পর্যান্ত না হাইকোর্টে এই কেসের ডিসিসন হবে, ট্রাইব্নালের এগেন্টেই হাইকোর্টে বে কেস করা হয়েছে ভতকণ পর্যান্ত সমস্ত এভিকসন অভার যাতে একজিকিউটেড না হয়। এটা এগনি বন্ধ রাথাত পারেন। তার পরে যে কণা ভ্যোতিবার্ বলেছেন, উনিও সেটা বার বার বংগছেন বে সমস্ত গুলিকে ক্রাভট করা হবে। হাইকোটে কেস রেফার করা ব্যোছে, কেন নং ২৪।৫৯, কল ইন্দ্র হয়েছে ক্যাণ্টেন্ট অপ্রোরিটি এবং ট্রাইব্নালের অভার চ্যালেঞ্জ করে হাইকোটে মুভ করা হয়েছে।

Shri Sankardas Bandyopadhyay: রুল হয়েছে — রুল ংবে, ভিরিসন যথন হবে, ভার থেকে পানেল হবে, প্রয়েজ হলে প্রপ্রান কোট হবে। কত কাল বনে থাকা যায়।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অধ্যনে
বে সমন্ত প্রশ্ন উপেছিল আত্তকের বিবেচা বিষয়ের সংগে ভার কোন বােগ নেই
আমি একই কথা জনলাম মশাই, ০০০ লোককে কেপ নিতে পাবেন না ? আপনাকে
কাঁসি কেয়া হবে। আমরা দিতে পারব না বলেই তাে তিনবছর সময় চাকি।
২০০০ লোককে দেয়া হছে, ৮শো লোককে দিতে পারবেন না। আমাদের যে বিলই।
হয়েছে সেটা ভিনয়েদজ প্রান্দ্র প্রেটেকসান দেওয়ার জল হয়েছে। এখানে পরিছার
লেখা আছে যে তালের অন্টানেটিভ আগকমডেসন দিতে হবে ধ্যার ধাণরে গেণ্বিক্লপুরে নয়,
আমাদের দিতে হবে until the State Government provided for him in the pre-cribed manner other land which, in the opinion of the Competent Authority, is i uated in an area from where the displaced person will be able to carry on conveniently such occupation as he may have been engaged in for earning his livelihood.

এখানে in the opinion of the Competent Authority র বদলে হয়েছে in the opinion of the State Government. তেওঁ গভণ্মেও এত নির্বোধ নহ বে বেখানে সেখানে পার্কি.মৃ, দেবেন। অপূর্ববাবু বা চিন্তবাবু যদি জমি দেখিয়ে দিতে পারেম তাখলে আমরা সেই ভমিতে তাবের সরিষে দেব। হাওড়া জেলায় যে একটিও হয়িল এটা ভ্ল কথা। ১৭৬ৢটা পরিবারকে অন্টারনেটিত আ্যাকমডেসন দেরা হয়েছে হাওড়া জেলায় এবং কোলকাতা ও ২৪ পরগণায় ১২০৯ এবং ১০০৯ টি পরিবারকে বেয়া হয়েছে। এবাদে ৬০৭০.টা পরিবারের জন্য ব্যাবস্থা করা হছে, অর্থাৎ ১০

্রেণ্টি পরিবারের মধ্যে >>৪৬২টি পরিবার আছে। কমপেনপেন সহদ্ধে বা কথা উটেছে সেটা এথানে বিবেচনার বিষয় নয়। এর জন্য আজকে আপনাদের কাছে আদিনি। অতএব এর উত্তর দেওয়া উচিৎ বলে আদি মনে করি না। কাজেই আদি অন্তরোধ করব এই আ্যামেগুমেন্ট বিল যেটা আমি উপস্থিত করেছি সেটা অন্থগ্যহ করে আপনারা পুশু করে দিন।

Shri Jyoti Basu: তারা তো এভিকটেড হয়ে যাছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: এভিক্ট হলে 褌 করবো।

Shri Jyoti Basu: কিছু প্রোটেক্সন দিতে পারেন না? মুখ্যমন্ত্রী একরক্ষ বলেন, আপনি একরক্ষ বলেন। স্পষ্ট করে বলুন না, বাজে কথা বলেন কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: কোর্টের আদেশে যদি এভিকটেড হয় তাহলে আমি ৰাচার আমি কিছু করতে পারবোনা।

[5-5-25 p. m.]

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Son that the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1961, as settled in the Assembly, be passed, was then put and a division taken with the following result:—

## **AYES-105**

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Badiruddin Ahmed, Hazi
Banerji, Shri Sankardas
Bandyopadhyay, Shri Smarajit
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Shri Satindra Nath
Bhagat, Shri Budhu
Bhattacharjee, Shri Shyamapada
Bhattacharya, The Hon'ble
Syamdas
Blanche, Shri C. L.

Syamdas
Blanche, Shri C. L.
Bose, Dr. Maitreyee
Brahmamandal, Shri Debendra Nath
Chatterjee, Dr. Binoy Kumar
Chattopadhya, Dr. Satyendra
Prasanna
Chaudhuri Shri Taranada

Chaudhuri, Shri Tarapada
Das, Shri Ananga Mohan
Das, Dr. Bhusan Chandra
Das, Shri Durgapada
Das, Dr. Kanailal
Das, Shri Sankar
Das Adhikary, Shri Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra

Nath
Dey, Shri Haridas
Dhara, Shri Hansadhwaj
Digpati, Shri Panchanan
Dolui, Dr. Harendra Nath
Dutta, Shrimati Sudharani

Gayen, Shri Brindaban Ghatak, Shri Shib Das Ghosh, Shri Bejoy kumar Golam Soleman, Shri Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Hasda, Shri Jamadar Hasda, Shri Lakshan Chandra Hazra, Shri Parbati Hoare, Shrimati Anima Ishaque, Shri A. K. M. Jana, Shri Mrityunjoy Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada Kolay, The Hon'ble Jagannath Lutfal Hoque, Shri Mahanty, Shri Charu Chandra Mahata, Shri Surendra Nath Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Sagar Chandra Mahato, Shri Satya Kinkar Mahibur Rahaman Choudhury, Maiti, Shri Subodh Chandra Majhi, Shri Nishapati

Majumdar, The Hon'ble Bhupati

Mandal, Shri Sudhir

Mardi, Shri Hakai
Maziruddin Ahmed, Shri
Misra, Shri Monoranjan
Misra, Shri Monoranjan
Misra, Shri Sowrindra Mohan
Modak, Shri Niranjan
Mohammad Giasuddin, Shri
Mohammed Israil, Shri
Mondal, Shri Baidyanath
Mondal, Shri Baidyanath
Mondal, Shri Sishuram
Muhammad Ishaque, Shri
Mukherjee, Shri Ram Lochan
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble
Purabi

Purabi
Murmu, Shri Jadu Nath
Murmu, Shri Matla
Nahar, Shri Bijoy Singh
Naskar, Shri Ardhendu Shekhar
Naskar, Shri Khagendra Nath
Pal, Shri Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Panja, Shri Bhabaniranjan
Pemantle, Shrimati Olive
Pramanik, Shri Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Shri Sarojendra Deb
Ray, Shri Arabinda
Ray, Shri Jajneswar
Ray, Shri Nepal

Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan

Chandra

Roy Singha, Shri Satish Chandra Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Sinha, Shri Durgapada Sinha, Shri Phanis Chandra Tarkatirtha, Shri Bimalananda Thakur, Shri Pramatha Ranjan Trivedi, Shri Goalbadan Wangdi, Shri Tenzing Yeakub Hossain, Shri Mohammad

NOES-46

Abdulla Farooquie, Shri Shaikh Badrudduja, Shri Syed Banerjee, Dr. Dhirendra Nath Banerjee, Shri Subodh Basu, Shri Chitto Basu, Shri Gopal Basu, Shri Jyoti Bera, Shri Sasabindu Bhagat, Shri Mangru Bhattacharya, Dr. Kanailal Chakravorty, Shri Jatindra Chandra

Chatterjee, Shri Basanta Lal Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, Shri Mihirlal Chattoraj, Dr Radhanath Das, Shri Gobardhan Das, Shri Sisir Kumar Dey, Shri Tarapada Elias Razi, Shri Ghosh, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Shrimati Labanya Prova Halder, Shri Renupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku Jha, Shri Benarashi Prosad Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra

Lahiri, Shri Somnath Majhi, Shri Jamadar Majhi, Shri Ledu Maji, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Majumdar, Dr. Jnanendra Nath Mandal, Shri Bijoy Bhusan Mazumdar, Shri Satyendra Narayan Mitra, Shri Haridas Mukhopadhyay, Shri Samar Mullick Chowdhury, Shri Suhrid Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Panda, Shri Basanta Kumar Pandey, Shri Sudhir Kumar Prasad, Shri Rama Shankar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Shri Phakir Chandra Roy, Shri Jagadananda Sen, Shrimati Manikuntala Sengupta, Shri Niranjan

The Ayes being 105 and the Noes 46, the motion was carried.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes]

# [ After adjournment ]

[5-25-5-35 p. m.]

The West Bengal Molasses Control (Amendment) Bill, 1961.

The Hon'ble Syama Prasad Barman: Sir, I beg to introduce the West Bengal Molasses Control (Amendment) Bill, 1961.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Syama Prasad Barman: Sir, I beg to move that the West Bengal Molasses Control (Amendment) Bill, 1961, be taken into consideration.

মাননার স্পাকার মহাশয়, আমি এই কনেকসনে কয়েকটি কথা বলতে চাই—এর ব্যাক্ েউও থেকে।

মোলাদেস্কটোল এাক্ত ১৯৪৮ সালে পাশ হয়, এবং তারপর ছ-তিন বার এর বর্থন ুন্হাদ ফুরিয়ে যায়, আমরা এ্যামেওমেন্ট করি। ১৯৬১ সালের মার্চ মাস পর্যান্ত এটা বলবৎ আছে। এখন আমাদের এই মোলাদেস কণ্টোল এাক্টের যে কার্যাকারিতা রয়েছে, এর প্টভমিকায় আমি কয়েকটি কণা বলতে চাই। আমাদের স্পিরিটের গুবই দরকার। ্যালকহল প্রভাক্ষন ইন্ডাষ্ট্র বা ডিষ্টেলারী এখানে তার চারটা আছে। এটা একটা মন্তবড় লৈডাল্লীতে দাড়িলেছে। তার কারণ আমাদের গরাব, বছদোক নিণিশেষে সকলেরই শিবিট দরকার হয়। যেমন বড় লোকদের ম্পিরিট দরকার হয়, তেমনি গরীব লোকদেরও স্পিরিট দরকার হয়। শুধু স্পিরিট লোকে পান করেনা, শিলের জক্ত ও দরকার হয়। আমাদের থে'নে হীরেনবার উপত্তি অ'ছেন, তিনি ফানেন। গরীব লোকদের অহথ করলে, ভারা সাধারণত এক ডোজু ঝেমিওপ্যাথিক উষধ থায়। এই বেটিওপ্যাথিক উষধ প্রস্তুত করার জন্ত 'ম্পরিটের প্রয়োজন হয়। শুরু গোমিওপা থিক উবধ নয়, গোলোপাণিক উধ। তৈরী করবার অস ade कालिहात अत वालिश होडामित बक्त ए लिलिति होत मतकात हा। आगारमत शामीस लिलितिहै, অৰ্থাৎ যেটা মন্ত হিদাবে লোকে ব্যবহার কবেন, দেই ছাতীয় কান্ট্ৰী স্পিরিট এর প্রোভন হল । লক ১৪ হাজার গ্যালন। আরে ইন্ডাষ্ট্রাল স্পিরিট, অর্থং শিলের জয়ত যেটা न्तकात इस-छात्र পतिमान इल ১२ लक ६९ शाखान शाखान । धनः छात छक्र सिर्मिय करत মোলাদেস এর দরকার হয়। এবং ক'ন্টী পিরিটের জ্লা ২ লক্ষ্ ৭০।৮০ হাজার গেলন क्षांबाटमञ्ज (भानाटमम महकांत्र इय ।

আর Industrial spirit তৈরী করার অন্ত १ লক্ষ্ণ ৪০ হাজার মণ molasses দর্শার হয় কিন্তু তুর্হাগ্য বশতঃ সামাদের পশ্চিনবালায় এত দিনে তৃটি নার sugar mill হয়েছে। একটি আছে পলানীর কাছে রামনগরে সার একটা আছে বারভূমে সামেদপুরে—এ তৃটি পেকে সামাশ আশা করছি ২ লক্ষ মণ molasses স্থামরা পাব। কিন্তু স্থামাদের ২ লক্ষ মণে পোষারে না। স্থামাদের মন্ত state পেকে সামাদানী করতে হয়। সারে গ্যাপার হচ্ছে এই যে molasses এর স্থামাদের এত shortage যে sugar mill এ যে molasses তৈরী হয় তা নির্দিষ্ট মূল্যে দে প্রয়ার জন্ত Molasses Control Act পাশ করা হয়। কিন্তু হাগমার স্থাশা করেছিলাম যে ভবিন্ততে ২ 1৪ বছরের মণো স্থার এটার দরকার হবে না—কিন্তু হগন ও আমরা molasses স্থায় সম্পূর্ণ হতে পারিনি। স্থামাদের সন্ত state থেকে স্থানতে হল্ছে। এখন স্থামাদের দেশের যে molasses পাই তাতে স্থলি control না পাকে তাহলে হয়ত sugar Millভিলি খুব বেশী দাম স্থানার করবে যার ফলে conntry spirit এর দাম খুব বেশী বেচে যাবে। বেচজু Molasses Control Act এর দেয়াল ১৯৬১ সালের মান্তে মানে শেষ হল্পে যাকে। সেটাকে আরও পাঁচ বছর বাড়াবার সন্ত এই amendment নিম্প্র এটেছি। স্থান এই বিলটী খুব ছোট্ট বিল এতে কোন তর্ক বিতর্কের স্থাকল নাই স্থাক্তেই আমি স্থাশা

করছি আপনারা circulation এর জন্ত বে motion দিয়েছেন তা আপনারা প্রত্যাহার করনে এই বলে আমি এ বিল হাউসের কাছে উপস্থিত কর্ছি।

Mr Speaker: All the amendments for circulation are out of order.  $M_r$  Mihirlal Chatterjee may please speak now.

Shri Mihirlal Chatterjee: স্পীকার মহাশর, মাননীর আবিগারী মন্ত্রী উত্তর ভাষতে भारति विकास पार्टिक mola-ses control order आहे कि कि कि विकास कि विवास का है ? हत्र डाहरम country spiritan माम (वर्ष्ट्र यादन, डे॰ शामन अत्र तिर्ष्ट् यादन। क्रिस्टर ध्यंभम निरुक् छिनि वनारान य molasses control Act आंत्र अ नीर्यक्षी कर्ता करक Industrial spirit:এর জন্ত আর পিরিটলাতীয় ঔষণপত্তের স্ববিধার জন্ত ; বিস্কু শেব দিকে তিনি আগল কণাটা বলে ফেলেছেন—The cat is out of the bag, এটা আমি বৃদ্ধি ল বাংলাদেশে এমন কি অবস্থা হয়েছে যার কক molasses য'কে বাংল'য় বলে চিটেওড ব ৰোলাগুড় যার ভার উপর control রাধা দরকার ? আমি নিজে জানি এবং বালারে তথ্য সংগ্রহ করে পেথেছি—বাজারে কটেলে পরের চেয়েক্য লামে molasses বিক্রা হয়। মহ महानग्न वनत्तन ना—िक मार्ग molasses control करेट हान। জানাতে পারি বে ৩।।• টাক। মণ দরে বিক্রী হয় এই molasses। এই জিনিবের কোন অভ্যব च्यामारमञ्जादाः नारमः नारे। এই জिनिम अनुत्र পরিমাণে বাংলাদেশের বাজারে বিজেণী হচ্ছে अवर मीर्पमिन (अरक्टे विका) कष्टि । अरे किनियत उपत्र Molasses Control Act मीर्ग খিন বলবং রাণবেন কেন ? যদি জিনিষের অনভাব থাকে, যদি জিনিষ অভ্যক্ত বেশী দামে বিকী-হয়, যদি, জিনিষ ছম্পাণা হয় যদি জিনিখের বণ্টন বাাণ,বে কেনে অফুবিধা থাকে. यि जिनित्यत शतवताह ना शांदक, डांग्टल Molasses Control Act होन शांक। श्राह्म । নেই প্রয়োগনে Production regulate করতে হবে, তথন distribution regulate করতে হবে, ভার Price পর্যান্ত regulate করতে হবে।

এই আইনটির প্রয়েজন এখন আর নেই, বিলুমার প্রয়েজন নেই। নিরে বাজারে প্রচুর পরিমাণে molasses পাওয়া যায়, যত ইচ্ছা কেনা যায়। এই House এ কেন দিন, কোন লোকের কাছে কি আপনি, Sir, তনেছেন বে, molassesর অভাব হুহেছে, molasses control করা লরকার, molasses পাওয়া যায়না, molassesর জানে বলী। এই আইনের আলল মতলব হুছে, মলের জল molasses পরকার, industrial spiritর জল নয়। দেশী মদের জল এই molasses control করা লরকার। Sir, আর একটা কথাবলি, এটা অভাক ছংখের কথা, বাংলালেশে ছুইটি sugar mill আছে। Open pan process এ যাল ঝোলা খড় তৈরী হয় তাছলে জাব উপর control নেই। কিন্তু inctoryতে যে molasses তৈরী হয়; সেই molasses লাম উপর control নেই। কিন্তু inctoryতে যে molasses তৈরী হয়; সেই molasses production, control, distribution regulate করবার জল এই আইন। বাংলার চিনির কলের চিনির উপর লামের control হে ক্, সারা বাংলাদেশ এটা চেমেছিল। আনালের বিধান সভার Anti-Profiteering Act পাশ হল ১৯৫৮ সালে, কিন্তু এই Anti-Profiteering Act বাংলার মিলের চিনির দামের ব্যাপারে প্রয়োগ করা হল না। কলে, বিহার ও U. P.র চিনি ৩৮ টাকার বিক্রম হয়; আরে আনানের বাংলাদেশের চিনি হুইটাকার বিক্রম হয়। আনানের বাংলাদেশের চিনি হুইটাকার বিক্রম হয়।

(Dr.Hirendra Kumar Chattopadhyay: Progressing)

আদি আগেই এই সখকে বলেছি যে আদাণের চিনির কলের উপর control নেই কিছু আদরা চিনির কলের molassesর উপর control করতে যাছি। এই নীতির ফলে চিনির কল বার molasses করবে না। বালারে molasses বিকর করে আর লাভ হর না। আদি জানি বালাদেশের ঘুইটি মিলের মধ্যে একটা মিল বলেছে যে ভারা আর molasses করবে না। ভারা

वालाइ (ब molassesत शविवार्स के किनिय मित्र धक ब कम मांत्र देखी कहात। आमि मित्र এনেছি আৰোদপুরে শংকর গাবুদের যে মিল আছে, তারা better utilisation of molasses তর্বেন বলে ঠিক করেছেন কারণ একটা factoryতে molasses তৈরী করে চার আনা মণ হবে সরকারকে বিক্রা করা লোকসানজনক। Molasses ছারা সার তৈরী করে দেশের জমিতে প্রয়োগ করা যায় কিনা, সে কথা বাংলার মিলটি চিন্তা করছে। I congretulate them tor the purpose। এই कारेरनद काद रकान अध्याखन नाहे। এ किनिय अहद পविभाग বাছারে পাওয়া যাছে; সার control করার প্রয়োজন নেই। এই control ১২ বৎশর ধরে ছিল আবার আজকে ধ বংসর বাড়াতে চাচ্ছেন কেন? তাছাড়া চিনির এখন ভারতবর্ষে ্র রক্ম অবস্থা তাতে ১০ লক্ষ টন চিনি surplus হয়ে গিখেছে। এই বংসর চিনি উৎপাদন edia আগেই ১০ লক টন তিনি surplus হয়ে গিয়েছে। সেই চিনি বিক্ষের জন্ত সারা ভারতবর্ষের বড়বড় দিকপালর। নেশ বিদেশে ঘুরে বেড়াছেন। এমন কি তারা আনমেরিকায় থিক করতে গিয়েছিলেন ৭ শত টাকা টন দরে। কিছু তারা ৪ শত টাকা টন দরে অঞ্চ দেশের ক ছ খেকে চিনে পাছে। কিউগ্র চিনি, বার্মার বাঞ্চারে বিক্রি হচেছ। জ্ঞানানের বাংলা ्रायु पिरलुत हिनित्र छेश्व control माम निर्, खहुत मेदिमारण हिनि 9 molasses स्माम গ্রেষ্যালের। গ্রেল বংসর এমন একটা সময় ছিল যুখন বাজারে ৫২ টাকায় চিনি বিঞায় ংগ্রন্থে আবৈ এখন so চাকায় বিক্রিক চচ্ছে, any quantity you can purchase । কাজেছ दर रन हिनित धर अवहा, त्रशास molasses व कान अज्ञात स्नर । वाश्मारमा विश्व U. P. পেকে প্রচুর পরিমাণে molasses আসছে। সেওলি কম দামেই এই বাংলা দেশে বিক্র হচ্ছে। এই অটেনের প্রমায় আরু বাড়িয়ে দেবার কোন প্রয়োজন নেই। আবগারী 'বভ'রোর মরা হয়ে কেবল মাত্র মল যাতে সন্তায়ে লিতে পারেন তার চিতা মন্ত্রীমহাশয় করছেন। আনি আবার বলছি যে এই আইনের দাম থেকে মাহবকে অব্যাহতি দেবার ব্যবস্থা কর্মণ। **4**१ व्य:हेरने ८ कान श्रीकान (नहें।

# 5-35-5-45 p. m.)

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: মি: স্পাকার, আবার পূর্বে এখনি মিহির বারু বলে গেলেন এই আইনের কোন প্রয়োজনীয়তা নাই। আমার মনে ংধ এর একটা প্রয়েজনীয়ত। আছে—একটা গোটা ধেষন চলে গেল, অংচ একটা। গোটা মিনিটার একটা বিল ও move করার chance পেলেন না। তাই শেষ পর্যান্ত এই molisses control বিলটা তিনি নিয়ে এলেন। শংকরদাস বাব বলেন এর উপর वावात कि वलात चारह, चामि उँएक यात्र कतिया बिए हाहे, जूल गायन ना चामि চন্দননগর থেকে এসেছ, তথন তিনি বলেছিলেন, হাা, আপনার একটা মাছে বলবেন। তিনি একটা authority, স্বতরাং তিনি বলতে পারবেন এই বিলের প্রয়োজনীয়ত। আছে কিন।। বাংলাদেশের আনাচে কানাচে ক্রভাবে মদচোলাই এয় কারবার চলে তা বলতে গেলে অনেক সময় লাগবে। Illicit distillation of liquor वह कदांत वांापादत आमारमत State धत कद्रनीय मन्पर्क धकमिन धक्कन मिनिक्षेरतत म रा आमात कथा इरविहन, धवर धर Assembly floor এও आमि छै।रक নিমস্তল করেছিলাম, একবার চলাননগর মূরে দেপে আসবার কর। চলাননগরে গোলকুবি ব'লে একটা বাড়া অ'ছে, এই বাড়ীতে যহুগোপাল মুখোপাধ্যায় ঘতীন চক্রবভী abound कर्राहित्मन। (महे वाहीरिक मुक्कारियम। वर्ष रामरिक भारिन विक्रा करव वर्षन শাহেবের manufactured, অবশ্ব non-officially manufactured মদ সেখানে किया बाध। डिनि उथन कामारक वरलिहिलन, राजून, कीरतन वानू, बोरी कि करत ৰদ কৰব, District Highest Police Officer থেকে থেকে আৰম্ভ কৰে constable পর্বান্ত প্রত্যেকে মানিক একটা কিছু পার। এই যদি হয় ভারলে আর এই control bill करत कि हरत। आकरक विम molasses control विम कहा श्राहा हरत थात. bladder control, carbile তাংশে মন্ত্রণান control করার করও football control, অকান্য মালমশলা control করার জন্ত ও এগিছে যেতে হবে। এর মান Mondal Congress Committeeর ও একটা ছায় আছে, ভারা নিজেদের খুনীনত এই ব্যাপারে চলেন। স্থতরাং যাদের উপর আপনি নির্ভর করেন তার। যদি নিছেনের কর্তব্য পালন না করেন তাহলে এই Control bill করেও কিছুই করতে পারেনে না। তাই এর কোন practical value আছে বলে মনে হয় না। সভাই য আপনাদের সেই উদ্দেশ্য থেকে থাকে, যদি বাক্তবিক illicit distillation, এবং spine production control করতে হয় তাহলে পর অফুলিকে হাত দিন, একা বর্মন সাহেবের শারা হবে না, কালিপদবাবুকে ডাকুন। যেদৰ police officer কর্তব্যপালনে অবহেলা দেখান তাদের সক্ষে enquiry করুন। এভাবে তথু তবু Legislative Assembly व होका ও ममत्र नहे कदा निदर्शक। आमि आर्गरे राम हि molasses control कतोत्र यनि व्याप्ताध्यम त्याप करत्र शास्त्रम छाइटन football bladder, carbide हें आर्नि আথা হাত দিতে হবে।

Shri Fakir Chandra Roy: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আদকে যে ভাবে আমাদের দেশে মদ চোলাই হছে তা যদি বছ না করা যায় তাহলে এই বারে কেল লাভই হবে না। আমাদের এথানে আথ মাড়াই হয় এবং প্রত্যেক ভায়গাতে Molasses তৈরী হছে। কিন্তু এই Molasses থেকে মদ চোলাই হছে। Molasses control করে শুধু Industrial Purpose এ Molasses যদি বাবহাত হয় ভাহলে কিছু উপকাৰ্শ সভিটই হবে। কিন্তু তা কি হছে গ্লেক্তিয় মদের জন্ত Molasses বাবহাত হছে। কংগ্রেদ সরকারের ঘোষিত নীতি Prohibition করা। কিন্তু পশ্চিমবন্ধ সরকারে হছে। তাই দেখছি দেই নীতি উপেকা করে এই Molasses control কিল এখানে আনা হছে। আলকে যে ঘরে ঘরে মদ চোলাই হছে তা যদি বন্ধ নকরেন তাহলে শুধু শুধু এই control করার কোন মানে হয় না। এই বলেই আনি আমার বক্তবা শেষ করছি।

Shri Basanta Kumar Panda: Mr. Speaker, Sir, all the important points have been already covered by the honourable members who have spoken before me. Originally the Bill was meant for a short life. It was introduced in 1949. Then after 5 or 6 amendments it has been brought up to 1961 and now an attempt has been made to extend it up to 1966. We are committed to introduction of prohibition though it is not obligatory still it is within the four chapters of the Constitution it is the directive principle of the State. Some other States have made some attempts to honour it but in our State perhaps for the fear of losing revenue which is perhaps the second largest of the State, i. e., about Rs. 6 crores, we are not introducing this prohibition. We may not be able to, introduce this prohibition throughout the State at a time but a beginning shall be made somewhere or at some stage. Anybody who is aware of the condition of the mofussil at the present time knows that molasses has been a cheap and easy source of production of country liquor. These things are available in abundant quantity in the market and this is the cheapest ingredient for manufacturing of the country liquor. There is no police or anybody to control when the molasses

is converted into country liquor. By this Bill it has been sought to control the production, distribution and sale of molasses. But when it is converted into country liquor there is no one to look after it. The result of this control over the molasses has been a source of easy production of liquor. Wherever there is control—total or partial—there is chance of misuse of it of this molasses for the production of country liquor. It has given incentive to the production of molasses to the owners of mills specially sugar mills who manufacture molasses for a particular purpose, Ordinarily this commodity has got a very low value in the market but when it is channelised for the preparation of the country liquor by known, unknown or spurious distilleries, these things are apt to bring sufficient quantity of profit—illicit profit to the hands of the owners of the sugar mills.

# 5-45-5-55 p. m. ]

The position, therefore, is that retention of this Act is an incentive to illegal production and illegal distribution of a commodity which we are constitutionally bound to abolish within a certain time. The Constitution gave us the time-livit of ten years for this purpose. The Constitution was introduced on the 26th January, 1950. So, ten years have elapsed, but no attempt has been made in any sub-division or in any thana in this State for its prohibition. Of course, I can quite understand that in this deficit State of ours, we cannot easily disturb our second source of revenue. But we cannot possibly disobey the directives of the Constitution. Therefore, we have to find out some compromise somewhere for the purpose of putting into effect the directive of prohibition by prohibiting the manufacture and sale or easy availability of this commodity by the spurious manufacturers of drugs.

The Hon'ble Syama Prasad Barman: মনেনীয় সভাপতি মহালয়, অপোজিলানের সভাগণ আমাদের মিহিরবার হারেন বারু যে আওঁমেন্ট দিলেন তাতে আমার কেস আরও বেশী করে সমর্থিত হয়, কারণ টারা বলেছেন বান্ধারে এত বেশী চোলাই হয় যে তাতে কন্টোল থাকা দরকার। ডেফিনিসান আৰু মোলাসেস আমি বলেছি। হীরেনবার ও মিহিরবারু বোধ হয় জানেন না থে মোলাসেস আর গুড় ছটোতে তকাৎ আছে। হীরেন বারর কনষ্টিট্রেনিসতে যে ইললিসিট ডিট্টিলিশনে তৈরী সেটা গুড় বেকে তৈরী হয়। গুড় এবং মোলাসেসে তকাং আছে। মোলাসেরে ডেফিনিসান ইচ্ছে Molasses' means the final residual by-product of factories manufacturing sugar from cane, or by refining gur, by means of vacuum pans, but does not include convertible molasses which are the final residual by-product of factorics operating on the open pan system.''

আমাদের ফকির বাব যে কথা বলেছেন সেটা ঠিক কথাই বলেছেন যে চরত বেধানে মাড়াই হচ্ছে আথ থেকে সেথানে স্পিরিট তৈরী হতে পারে। কিন্তু ৰাজারে সেটা ইললিসিট ডিষ্টিলিশান হচ্ছে সেটাকে আমরা আনেক কটোল করার চেষ্টা করেছি। এই কন্টোল বলি না থাকতো তাহলে এখন গুড় পেকে করছে সেই গুড়ের লাম ১০ টাকা করে মণ হোত। কিন্তু মোলাসেনের লাম Re-1 per maund ex-mill, including cost of loading into tank wagons. তারপর সেটা আহামেলপুরের

সেটা । আনা মণ, আর বিহার থেকে যেটা নিরে আলে তার দাস ১'১ ন: প:। আমরা বদি মোলাসেদ কটোল তুলে দিই তাহলে সভাবরে তারা নিরে আদরে। অন্ আরগা থেকে যদি মোলাদেদ আনতে হ্র তাহলে without permit কোন ঠেট থেকে মোলাদেদ আনতে পার্বে না।

আমাদের যে তুইটি অগার ক্যাক্টরা আছে তাঁদের আমরা নোটিশ দিয়ে বলে দিয়েছি নে, ভোষাদের যা মোলাসেদ্ প্রোভাকসন হবে তা উইদাইট দি পার্মিট অব দি Government আছে বিক্রী করবে না—আমরা যাকে বলব তাঁদের কাছে বিক্রি করবে। ভারপর গ্রামে আমে আমে অথ পেকে যে শুড় তৈরী হয় দেগুলো কটোলে করা সম্ভব নয় এবং তা আম দের ভেফিনেসনের মধ্যে পড়েও না। তবে মি: চাটার্জ্রীর জেলায় হয়ত শুড় থেকে করছে, কিছু পেটা আমার আমান নেই।

Shri Mihir Lal Chatterjee: স্থার মিল থেকে ৪ জানা দরে যা নিছে সেটা মদ তৈরী করবার জন্ত নেওয়া হচ্ছে এবং এক্সাইস কমিশনার যেথানে যেথানে দেবার জন্ত ত্কুম দিছেন শেখানে দেবানে দেবয়া হক্তে—বাজারে নয়।

The Hen'ble Syama Prasad Barman: আমিও সেকপা বলেছি যে বাজারে নয়।
বাংহাক্, আমাধের এখানে যে এটি ডিউলারি রয়েছে তাদের মোলাসেস্ সাপ্লাই করবার জন্মই
এটা কটোল করেছি এবং য'দও তাদের ১০ লক নব দান বিক্ষু আমারা তা দিতে পারছি
না কেননা আমাদের মান ২ লক মন তৈরী হয় কাজেই উদ্দের একটা fixed রেটে সাপ্লাই
ক্রতে হয় কেননা তা না হলে যেখন হারেনবারর ঔলধ তৈরী হবে না ঠিক তেমনি মিহির
বার্য বাজীরও ফার্লিচার তৈরী হবে না এবং ভার কারণ হোল কটোল রেটে না দিলে আনক
দাম পড়ে যাবে।

ভারণর ফক্রিবাবু এবং পারাবাবু বলেচেন যে প্রাংবিসন কেন করা হচ্ছে নাং তার উত্তরে বলতে চাই বে, এটা অভান্ত প্রয়োজনায় ভিনিদ এবং আমাদের আণিট্রেট গোল ও हाएक के क्यांक्रियन, उत्त कहें व्यक्तियम य कत्रक शात्रिक जात कारन हाल आमारमत first and 2nd পরিকল্পনার প্রচুর টাকার সরকার হয়েছে এবং এrd গঞ্চবাধিকী পরিকল্পনায়ত প্রচর টাকার দরকার হবে। তবে এই প্রতিবিদন যদি করি তাহলেও আমাদের ডিষ্টলারি রাশতে হবে এবং মোলাদেন, কটোল করতে হবে, কারণ আমাদের হও। ই খুব ডেভল্প করেছে এবং এ সম্পর্কে আমি একটা ফিগার দিয়ে দেখান্তি যে "রিসরাতে" যে পাল্থিন कारियों इरश्रष्ट जात्मत वहरत १७ नक धन. नि. गालन देखांद्वीय क्लिविडे लार्ग ভবে আমরা তাদের সেই পরিমাণ দি.ত পারছি না কারণ আমাদের সেই রকম মোসাদেস নেই এবং আমাদের যে ডিটিলারি আছে তার অত**া ক্যাপাদিটি ও নে**ই এবং দেই কারণে তার। অক্স জাধগা থেকে নিয়ে আসছে। তারপর আমাদের যেবানে ১৮ मक १० होनात थम. थि. गानिन हे छ:ब्रीधान व्यिति पत्रकात रम्थात आमर्थ माळ > नक ६७ हाबात थन. नि. शानन कर्त्राष्ट्र, काटबरे दाकीं। इस विश्वत छेठत क्षामन অববা অভাভ টেট থেকে ইমপোর্ট করতে হয়। মুভরাং এটা কান্ট্রি স্পিরিটের তল नत्र - बाठी हे आहीदाल रिभिति होते करू नद्रकात बतर नमन्म एव च्यात बक्टी क्लाकेंद्री হ্রেছে ভার অন্ত দরকার। তাই আল যদি আমরা হিসেব করে দেখি তাংলে দেখব ৰে আৰাবের ৫৬ লক এবং ১৮ লক অধাং এই মোট ৭৪ লকগ্যালন ইঞাষ্ট্রাল শিপরিট লাগছে এবং সেইলস্ট এটা আমাদের কটোল করা দরকার এবং জারও একট। কারণ चारक रहें। दशन चामारवद अभन रकान किनित कन रनहें रायान रवरक खेटा चामहा শেতে পারি। যা হোক, আমি সমত কাট্মোসন অংগাত করে আমার মোসন अप्त पत्रवाद क्षेत्र पाष्ट्रदाध कानिया वक्कवा त्मव कवि ।

The motion of the Hon'ble Syama Prasad Barman that the West Bengal Molasses Control (Amendment) Bill, 1961, be taken into consideration, was then put and agreed to.

#### Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Clause 2

Shri Basanta Kumar Panda: I move that in clause 2, line 3, for the figure "1966" the figure "1963" be substituted. I want that the life of the Bill be restricted to two years. I think two years is sufficient time.

[5-55—6-7 p. m.]

Shri Mihirlal Chatterjee: I will not move. I will speak in the third reading.

The motion of Shri Basanta Ku nar Panda that in clause 2, line 3, for the figure "1966" the figure "1963" be substituted, was then put and lost.

The question that Clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

## Clause 3

Shri Basanta Kumar Panda: Sir. I be 4 to move that for clause 3, the following be substituted, namely:—

"3. In sub-section (1) of section 3 of the said Act, for the words 'or prohibiting' the words 'or stopping' shall be substituted."

Sir if you look at subsection (1) of section 3 you will find it seeks to omit the words "or prohibiting". It that is done what will be the result? The result will be that the State Government, so far as it appears to it to be necessary or expedient for maintaining or increasing the supply of nolasses or for securing the equitable distribution or availability of molasses at fair prices, may, by notified order, provide for regulating the production, supply and distribution thereof and the trade therein within West Bengal. The front portion of this clause and the latter portion are inconsistent. In the front portion what is provided is that it is necessary or expedient for maintaining or increasing the supply of the the molasses and in the latter portion it is found—by notified order provided for regulating or prohibiting the production and supply. So in the same clause in the first portion there is an incentive to production and increasing the molasses, and in the latter portion it will be found prohibition and regulation of molasses. Now by the amendment if the word 'prohibiting' is taken away, then what remains is—providing for regulating the production and supply. It is not a question of either increase or decrease. It is for more production, it may be for loss production.

Therefore, Sir, in order to maintain the continuity of the idea of lesser production of the commodity, I have stated or stopping the production of supply or distribution.

Mr Speaker: The amendment of Mr. Sunil Das is out of order.

The Hon'ble Syama Prased Barman: শীকার মহাশর,এখন মাননীয় সহত শ্রীপারা বে কথা বদলেন সে সহদ্ধে বলতে চাই যে আগে যেটা রয়েছে সেটার সাথে একটা জারগার গরমিল আছে। সেজস্ত প্রতিবিটিং কংটা তুলে দিয়েছি এবং তুলে দিয়ে আমরা বলেছি provided for regulating the supply and distribution thereof and trade therein within West Bengal। আমাণের দরকার হচ্ছে রেগুলেট করা। কার কাছে বিক্রি করবে, কত রেটে বিক্রি করবে সেটা আমরা রেগুলেট করব। আমরা চাই যাতে মোলাদেস এর প্রোভাকসান ইন্ক্রিল করে, আমরা এটা প্রতিবিটিং করতে চাই না। সে ক্র প্রতিবিটিং দি প্রোভাকসান এর প্রোভাকসান থাকবে, প্রতিবিটিং কথাটা ভূলে দিছি।

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that for clause 3, the following be substituted, namely:—

"3. In sub-section (1) of section 3 of the said Act, for the words 'or prohibiting' the words 'or stopping' shall be substituted." was then put and lost.

The question that Clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Syama Prasad Barman: Sir, I beg to move that the West Bengal Molasses Control (Amen lment) Bill, 1961, as settled in the Assembly, be passed.

Shri Mihirlal Chatterjee: মাননীয় প্লীকার মহাশয়, আমি সংকেপে তু'একটা কথা বলতে চাই। মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় আমাদের সমালোচনার উত্তরে বলেছেন যে মোলাদের কণ্টোল আরও কিছু দিন হলেনে উচিং। তার কারণ ইণ্ডান্ত্রীয়াল পারপাদের এই ভিনিনের আবোলন আছে। প্লিন্ডিট তৈরী করার প্রযোজন আমবা কেউ অথাকার করিনা। ভারত বর্ষের বর্তমানে যা অবস্থা তাতে ইণ্ডার্মালা উল্লোগ্র পেনী পরিমাণে প্লিন্ডিট তেরী করা উচিং। কিছু আমরা এ কথা মোটেই মানতে রাজী নই যে, এই মোলাদের কটোল এটাক্টের স্থবিধা নিয়ে মাননীয় মন্ত্রামহালয় সম্পাদ মলের ডিস্টিলেরান করনেন এবং মদ বিক্রী করে দেশের লোককে মদ পাইয়ে পাইয়ে সর্বনাশ করবেন। এই অনুমতি দিতে আমরা মোটেই প্রস্তুত্ত নই। তবে, ইণ্ডান্ত্রিয়াল পারপালে চিটেগুড়ের যদি প্রাইস কটোল হয়, তার মার্কেট রেণ্ডলেটেড হয়, ট্রেড রেণ্ডলে করা হয় তাহলে আমাদের কোন আপত্তি নেই। কিছু আমরা মন্ত্রী মহাশ্যের কাছ পেকে একটা গ্রামিওবেন্স চাই যে, তিনি মোলাদের করবেন সেই মোলাদের বেনোলানের গ্রহণ করবেন কিংবা সরহারী ডিটানাবিতে বাবহার করবেন সেই মোলানের বেনে লাকরিট সেই ম্পিরিট মাত্র ইণ্ডান্ত্রীয়াল পারপালে ব্যবহার করা হবে।

ভার, আমি অবগারা সংক্রান্ত বাজেটে একটা য়ামেওমেট রেখেছিলাম করেক বছর যাবৎ আমি রামেওমেট দিই। আমাদের দেশে দ্বি চালের অত্যস্ত অভ্যবটা ২৪।২৫ টাকা চালের মণ। মাহব চাল খেতে পায় না, ডাইনিন থেকে কুড়িরে কুছিরে থায়। মাহব তার ছেলেপিলেদের চাল খেতে দিতে পারছে না, ফটি খংওমাছে—দেখানে আমাদের দেশে চাল কেন মদের অভ্যব্যহার হবে । আমরা দেশ্ছ মন্ত্রীমহাশয় এই জিনিবে কর্ণপাত করলেন না, কুড মিনিটার কর্ণপাত করলেন না। মন তেরী করার হাউদের য়্যাওআয়াস ইন্তিভিয়েট বর্থন আছে; আরো বছ জিনিব থেকে যথন মল তৈরী করতে পারা বায় তথন চাল থেকে

মন তৈরী করতে ৰেখা বার কেন? বে জিনিব না হলে মাসুবের চলে না সেই চাল বিয়ে মন বৈরী হয়, আর চালের জয় কোঝার রালিয়া, আমেরিকা, বার্মা, ইন্লোচীন, মালেরে আমানের মন্ত্রীরা পুরে বেড়াবেন, পাতীল সাহেবের মুথ বিয়ে রক্ত উঠবে—এটাতে। আমরা কয়না করতে পারি না। এটা বাংলালেশের পক্ষে চরম কলংকের কথা কেন্দ্রের উপর সম্পূর্ণ মুখাপেকী হয়ে থকা। ভক্তর আমি বলি বাংলালেশের মাসুব চাল বেতে পার না, চাল বিক্রী হবে মলের কয়, আর ঐ আবগারী কি তালের মন্ত্রী এবং তার বিভাগ সেই মল বাঙারে বিক্রী করে বাংলালেশে একটা পিকিউলিয়ার অবস্থা স্ক্রী করবেন। বাংলালেশে ম্পিরিটের প্রয়োজন আছে—স্বগার মিল গুলিতে মোলাসেস তৈরী হকে এই স্বগারমিলে মোলাসেদ দিয়! কোথার ইনডায়ীয়াল ম্পিরিট তৈরী করা হবে তা নয়, তা নিয়ে কাট্রী ম্পিরিট করে মাসুবকে মলথাইয়ে জাহ মমে দেয়া হবে। আমি ভার, অতান্ত খুনী হব মন্ত্রীমালশেরের বিদি ব্কের পাটা থাকে, খালি তিনি একথা বলতে পারেন ইপ্রাম্থীরাল ম্পিরিট ছাড়া কাট্রী লিকার বাজারে যেন মল বিক্রী করার অস্ত্র মোলাসেস থেকে যে মল তৈরী হবে সেই বাজারের জয় আমন কোন মোলাসেস দেব না এবং আমাসের তিরিলারীতে তা বাবহার কয়বো না।

The Hon'ble Syama Prasad Barman: মাননীয় স্পাকার মহানয়, মিছিরলালবার যে কথা বললেন বে এই Excise Budget থেকে এটা তুলে দিলে ভালো হতো। মানের সাকে চালের কি সম্ম আছে—আমি জানি না। Molasses control দরকার। আপনার সবাই মদ চোলাই হছে বলেছেন। আমরা যদি এটা তুলে নেই তাহলে আরো বেশী করে নোলাই হবে। স্থাদরে পাবে বলে আমরা Prohibition করছি, করে করবো জানি না। যত দিন তা না করিছি, ততদিন এই country spirit এর supply দিতে হবে। তা বদি হয়, তাহলে distilleryকে একটি fixed rate এ এই molasses দিতে হবে। তা বদি না দেওয়া যায়, তাহলে illicit distillation এর রেট বাড়িয়ে দেওয়া হবে। আবশ্র চলন নগরের লোকের খুব প্রিধা হবে। সেই জন্ত Controlled rate এ molasses দেওয়া প্রোজন; তাতে cost of production কম্বে। গোককে আমরা কিছু রিলিফ্ দিতে পারবো। আমি যদি বলি distilleyকে—তোমরা অন্ত ভাষণা থেকে নিয়ে এনো at any price, তাহলে সেই price ভালের দিতে হবে। সে কন্ত দাম বেড়ে যাবে, cost বেশী পড়বে। আপনাদের স্থিবা হবে না। সেই জন্ত আমি এর প্রতিবাদ করিছি।

The motion of the Hon'ble Syama Prasa! Barman that the West Bengal Molasses Control (Amendment) Bill, 1961, as settled in the Assembly be passed, was then put and agreed to.

Mr Speaker: The House stands adjourned till 9 a. m. tomorrow.

## Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 6-7 p. m. till 9 a.m. on Saturday, the 25th March, 1961, at the Assembly House, Calcutta.

# Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 25th March, 1961, at 9 a.m.

## Present :

Mr. Speaker (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 158 Members.

#### Non-official Resolutions

9-9-10 a. m. ]

Mr. Speaker: Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that in view of the fact that the maintenance of industrial peace and the speedy settlement of industrial disputes required the encouragement of collective bargaining between the Workers, Trade Union Organisations and the Employers;

And also in view of the fact that in this State there is as yet no provision for enforcing the recognition of Workers' Trade Unions by the employers concerned;

This Assembly is of opinion that steps should be immediately taken by the Government for the compulsory recognition by the employers of the most representative Registered Trade Unions of the workmen and employees in their employment, the representative character of the Union being determined as provided in the Code of Discipline ratified in the Tripartite Labour Conference held in 1959.

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই প্রতাব অভান্ত গুরুত্বপূর্ণ প্রতাব এবং দীর্ঘকাল যাবং এই এনেম্বলীতে বাংবার এটা আনয়ন করবার চেটা হয়েছে। এই প্রতাবের মধ্যে আমার ছটি মূল বক্তব্য আছে একটি হল Trade Union-গুলিকে স্বীকৃতি দানের প্রয়োজন আছে। সেটা resolution-এর মধ্যে ব্যাখ্যা করে বলা হয়েছে। প্রথম কারণ হচ্ছে for maintenance of industrial peace. শিল্পে শান্তি সংরক্ষণের জন্ত Trade Union-তলিকে স্বীকার করা আক্তকেব দিনে একাল জকনী।

ছিতীর নম্বর হচ্ছে শিল্লের মধ্যে দৈনন্দিন কাছের মধ্যদিয়ে যে সমন্ত বিরোধ শ্রম সম্পর্কে দেখা দের সেই বিরোধের জত মীমাংসার জন্ত এই Union-তালিকে সীকুতিদানের একান্ত প্রথমিজন। এই হল প্রতাবের মূল অভিংক্তি। Union তালিকে গাঁকুতিদানের জন্ত আমি যে বক্তব্য রাখলাম আমি মনে করি যারাই Trede Union movement-এর মধ্যে আছেন তারাই শীকার করনেন এটা তুপু শ্রমিকদলের সার্থেটন র দেশ এবং তাতির মার্থে শিল্পে শান্তি সংরক্ষণ একান্ত প্রয়েজন, দেশের যার্থে, জাতীর মার্থে শিল্পে শান্তি অব্যাহত রাখা প্রয়েজন, দৈনন্দিন কাজের মধ্যদিয়ে যাতে শ্রমকদের সম্পর্কে কোন বিরোধ উপন্তিত না হয়। এটা একান্ত কর্ত্তরী সেজন্ত শিল্প যাতে শান্তি ক্লোহ হয় এ প্রশ্ন বারবার আলোচিত হরেছে। ছর্ভাগ্যক্রমে আমাদের দেশে ধনপতি এবং পুঁজিপতিথেটা মধ্যদুটীয় মন্যেভাব নিষ্কে চলেছে তারা শ্রমিকদলকে শোষ্ণযন্ত হিল্পের ব্যবহার করে থাকে। আছকে এই যে Union-কে শীকৃতি দেশের এটা পুরানো দিনের বক্তব্য, এটা স্বক্ষেত্র মীকার করে নেওয়া হয়েছে। দেশে

আজকে নৰ নৰ পরিকল্পনা গ্রহণ করা হচ্ছে। সেধানে শ্রমিকদলের ভূমিকা শোৰণযন্ত্র হিনাবে নর দেশের অধিবাসী হিনাবে ভাতির একটা বিশিষ্ট অংশ হিনাবে তাদের ব্যবহার করা দরকার শেকত উচিত হল Union-ভূমিকে বীকৃতিদান করা।

चवह प्रकाशक्राय चाचरक श्रिके मित्रद शह मिन ब्राह्ण हरू । Sir. बाचराकात चायत कि त्वचि । बाक्य क्यांव व्यामना त्वचि त्य, शक्तिमव्यानन कथान त्वची बाल्क, क्यां हाक. cotton textil -এ টোক, engineering-এ টোক, অধবা অন্ত শিল্পের কেত্রে টোক, কোন ক্ষেত্রেই মালিকরা আগে থেকে এনে ভালের দেশের এই শ্রম শ্রেণীর যে ভমিকা রয়েছে দেটা बीकात कताल कुछ 5 स्टाइ । वक्षणः जात्मव वह मानाजात्व कम वहनाश्य व्यवस्थत पावी । चलवार रमरे पिक पिटा धरे पानी कति, occasion demands-त क्लाख समिक स्थापित हिमारनरे मन, त्माना अ कालित मारी हिनादा अहै। खरिनास शहन कहा हाक। Sir, नवकांत विष्डि क्या Trade Union मः प्राकृतित मान भदामर्भ करत शास्त्र । किस यक्तम भर्गास मानिकता forced ना इस जलका पर्वास जाता Union-क्षणित मर्गाला लिए हात ना। करण उह বিরোধিত:র যে কারণ দেই কারণগুলি অনায়াদে দুরীভূত করা সম্ভব হোত সেইগুলি আছকে वहानाश्य सामित्वारश्य मून कावन करव माफिरशह । चाकरक यथन धहे मशुबुगीय मरनाजार মালিকের মধ্যে রয়েছে, ওর্ভাগ্যক্রমে দেখানে আমরা দেখতে পাছি সরকারের যে ভমিকা গ্রহণ कहा উচিত हिल जा शामन कराज जारा शर्थ शरहाइ । Sir. आश्रान कारनन, देननिजाम गज ১৯শে যে তারিখে যে দিছাত্তলি এহণ করা হয়েছিল, সেই দিছাত্তভলির মূল কথা যেওলি ছিল ভা ভার প্রমিকশ্রেণীর স্বার্থে নর, দেশের মেহনতি মালুব যারা আছে তাদের পক্ষে এই দিয়ান্ত একটা landmark বিশেষ। গেইজন্ত সা 1 দেশ এটাকে অভিনম্পন জানিষ্টে। কিছু আমর। দেশলাম আৰু পৰ্যান্ত এট লিছাত্তভলি নিয়ে বিশ্বমাত এন্ডতে পারেন নি। ভারপর Sir. এর মধ্যে कछक्छान किनिय किन या obligatory, मानिकामब्द तिही मानए कार धर प्रयुक्त Code of discipline किन तमहेश्वनि यभि कार्यकरी कराल इस लाइटन लात किन्दी अल्न मानिकामत পকে obligatory, কিন্তু পরকার শ্রমিকশ্রেণীর খার্থে দেওলি মালিকদের মানতে বাধ্য করাতে পাৰেন নি। সাৱা ভারতথৰ্বে Trade Union সংখ্যার যে ত-দলীয় সম্মেলন হয়েছিল তাকে honoured कहा वा सर्वाामा (मश्रदांत माहिक हिल महकारहरू। किन बाक भर्यास बामहा धरारन यख्यात चारमाहना करतृष्टि किन बात बात माखात मारहत धामारमत बमाहन रा व किनिव Industrial dispute-क बाबारम हत्व नां. मानिकामद छमायद পরিবর্তন হলে তারপর নাকি এটা আতে আতে ট্রক হরে বাবে। আমি তাঁকে জিল্ঞানা করি এই পশ্চিমবল সরকারের মন্ত্রী হিলাবে তিনি মনে করেন কিনা লে চুক্তিতে তারা খাকর দান করেছেন, সেই চুক্তির খংশ হিলাবে ভারাও একটা Party এবং अना चून पार का गाँ हान कहा हाताह वान मेरन कहा हाताहन, শেই চ'ক্ত কাৰ্যকরী করার পথে তিনি কোন কোন পথ অবলহন করেছেন। যদি দেখতাম তিনি बालिक अवः अभिक अिकिसि याता अवाद्य तरहार छात्मत्र निर्देश तर्व श्रम व्यवस्थन कर्ता प्रदेशात ভার বৃদি ব্যবস্থা করতেন ভাহলে বুবভান যে সেদিক দিরে জার একটা চেটা ছিল।

[ 9-10-9-20 a. m. ]

Conference থেকে কিরে আগবার পর যথন বিভিন্ন প্রবিক Union-এর তরক থেকে দাবী উঠতে আরম্ভ হল ঠিক দেই সময় সুরুকারের তরক থেকে আর কোন সারা শব্দ পাওয়া গেল না। বালিক পক্ষ এবং প্রমিক প্রতিনিবির। যে চুক্তি যাক্ষর করেছিলেন তাকে honour বা মর্ব্যালা হিছে বাব্য—কিছু আক্ষরিব বিষয় মালিকপ্রেক্তী পূঁজিপ্তিরা সেখান থেকে কিরে আলার পর কেই চুক্তি ইয়ো কাপজের টুক্রার বত কেলে বিলেন। দেই চুক্তি বিশ্বাত্ম কার্যাক্ষরী করতে

রাজী হলেন না। এবং সঙ্গে সংখ দেখলাম আমাদের সরকারের তরফ থেকে কিছু করা হল না। মালিকরা মনে করেন শ্রমিকরা মেদিন এবং Toll ছাড়া আর কিছুই নয়, লোবণের বন্ধ ছাড়া আর কিছুই নয় এবং দেইভাবে তাদের treat করে এদেছেন এবং এখনও তার বেশী তারা কিছু মনে করতে পারেন না ! Production-এ এবার পিরে পান্তি রক্ষার জন্প শ্রমিকদের বে ভূমিকা দেটা মালিক পক্ষ বুঝতে পাৱে না, তাদের monev bag ছাড়া আৰু কিছু ভাৰতে পারে না। এই ভয়ুই তারা সেই চুক্তি মানলেন না। আমি শ্রমমন্ত্রীকে ভিক্তাসা করি তিনি কি তাদের মানানোর অস্ত কোন চেটা করেছিলেন। বাংলাদেশে Trade Union-এর কেন্দ্রে ভার যে ভূমিকা তিনি কি তা পালন করেছেন ? সেইজয় আমার resolution-এর মূল ক্যা হচ্ছে কলকারখানার মালিক ও শ্রমিক যে সমত বিরেধ উপভিত হয়—শিল্পে শাভির ভয় Union-এর বারা যাতে ক্রতগতিতে ঐ বিরোধগুলি মীমাংদা করা যায় তার ভদ্ধ কলকারখানার Union-শুলিকে খীকৃত দেওয়া। এটা দয়ার দান হিসাবে নয়। আঞ্চকে শ্রমিকরা আক্ষোলন করে মালিকদের বাধা করেছে তাদের যথায়থ মহাাদা দিতে। তথু যন্ত ছিলেবে শ্রমিকদের দিল্লে Production poket করা আৰু আর সম্ভব নর। আঞ্চকের দিনে অনেক উঠতি পুঞ্জিপতিরা একথা ভাবতে শিখেছে, তাদের কিছু কিছু দৃষ্টিভঙী ও পরিবর্তন হয়েছে। আমরা দেখছি দেই সমস্ত ক্ষেত্তে দৈনশ্বিন বিরোধ প্রায় শেষ হয়ে গিয়েছে। এখানে আমি Jay Engineering-র কথা উল্লেখ করতে পারি। আমরা জানি সেখানে দৈনস্থিন বিরোধ নেই বললেই চলে। এবং দেই ৬া¢ বহরের মধ্যে একবারও labour commissioner অফিসে বাওয়া প্রয়োভন হয় নি। দেই রক্ম India Fin ভারাও ভাদের যোগ্য ভূমিকা পালন করেছিল Union-কে খীকার করে নিরে। কিছ তারপরে দেখানে বিরোধ দেখা গেল মালিকদের নিজেদের মধ্যে। এবং সেখানে ৫৪ দিন অবস্থান ধর্মঘট করতে হয়েছিল এবং আমিকরা বলেছিল যে কারখানা ভাগা ধ্বংল ছতে দেবেন না। সেই সময় কেন্দ্রীয় সরকার ও পশ্চিমবঙ্গ সরকারের ছতক্ষেপ এবং সাহাব্য করার ফলে তথু Production নয় self imposed discipline পর্যায় enforce করেছিল। আমি মন্ত্রীমহাশরকে ভিজ্ঞাদা করি বিভ্লার কোন Factory-তে কি এই রকম ছওয়া শভব ? দেখানে মূল বিরোধ তো দ্রের কথা দৈনন্দিন বিরোধেরই কোন মীমাংসা হতে পারছে মা। (महेकक देननस्मि P.oduction পर्यास (मधारन hamper केल्फ धारे बाह्रेयक बातवाब कहा कल्फ শ্রমিকদের বিরুদ্ধে। Code of discipline তথু শ্রমিকদের বেলার প্রযুক্ত হতে পারে না। Code of discipline- व मानिकालत ए चारण छोड़। यहि छ। ना काच्य छाहाल महकात कि তাদের ভূমিকা পালন করবেন না ৷ আমি বলছি Code of discipline কখনও one way tratfic হতে পারে না। সেইজয় আমি অহুরোধ করব যে, আমি যে প্রভাব এখানে রেখেছি আশা করি মাননীর সদক্ষণণ যেন বিবেচনা করে দেখবেন এবার যাতে এই প্রকাষ গৃহীত হয় তার ভন্ত দাবী উপস্থিত করবেন।

# Dr. Maitreyee Bose :

Sir, I beg to move that for the words beginning with "the speedy settleme t" in line 2, and ending with the words 'held in 1958" at the end, the following be substituted, namely:—

"Speedy settlement of industrial disputes require encouragement of collective bargaining between Trade Unions and Employers;

And in view of the fact that in this State it is necessary to recognise registered Trade Unions by the employers;

This Assembly is of opinion that the agreement arrived at 16th Tripartite

Labour Conference at Nainital in 1958 and ratified at 17th Tripartite Labour Conference in Madras be given effect to by the Government."

बाननीय च्याक बहानव, এই (य resolution এখানে move कवा क्रब्रह union recognition मध्यक्-याहा trade union-ध काम कटतन धवर याता trade union-(क किछूते। महत् দেন ভারা এর .সংক্ষে একমত। তবে আমার সবচেয়ে আশুর্ব লাগে যারা নিজেদের সংক্ষে कननाशांतनरक किছ (प्रशास्त्र हान वर्षा रहेशाकीर गांक वान keeper of the soul—ex স্থুমিকা নিতে চান। তারা মনে করেন শ্রমিকদের জন্ত তারাই স্বকিছু করে পাকেন আরু কারে। কিছু করবার নাই বা করতেও পারবেন না। তারা বলছেন যে একটা legislation-এর মধ্যে भिरम बाधा करा recognition এর জন্ম। आयाद मन इस এটা হচ্ছে খোডাকে জল খাওয়ানর জন্ম বাধ্য করার মত ব্যাপার। এই যে resolution এটার element আমি বুরতে পারহিনা। Agreement (ঘটা হয়ে'ছল নৈনিভাল Conference এবং এবার Madras-এ ঘেটা ratify করা হরেছিল দেটা একটা ভরত্বপূর্ণ ব্যাপার। আভকে যে প্রভাব এখানে রাখা হয়েছে দেটা আমি স্থৰ্ব কয়তে পারি না। সেই জন্ত আমি একটা amendment দিয়েছি। ভারপর র্বীনবাবু त्य घरें। कांत्रशानात कथा छेटलन करत्रहरून Jay Engineering आत India l'an रम मध्य चामि छ्हे अकि कथा वनएक हारे। िश्त बलाइन Jay Engineering-a union-a थुव ভাল কাজ হয় কিছ দেখানে থামি বলতে চাই দেই Company-র সঙ্গে কমিউ'নই পাটী র কি সংঘত গ আমি ভা'ননা। তবে এটা সকলেই জানে যে সেখানে কি ভাবে ruthlessly rationalise করে শ্রনিক্রের আর বাড়ান হয়েছে। এতে en.ployment potential কত্ত্র बाक्टर (महाहे दिर्द्राचन कहा पढ़काद । rationalise छान, production (रनी कहा छान खबर अधिकरानुत आह वाछान ए छान कि employment potential यनि क्याद्य कता हम त्में व्यामारमञ्ज दमरणत शक्त छाम को ना त्में हो व्यामारमञ्ज दिरवहना कहा महकात ।

[ 9-20-9-30 a. m.]

আমি দে দিন যখন ডাঃ রাষের ঘরে গিষে দেখলাম যে ভয় ইঞ্জিনিয়ারিং এর মালিকরা বদে আছেন। তখন আমি ওঁকে বললাম যে এঁরা হংজ্জন স্ট্যাথান ওয়াইট মুভ্যেণ্টের পক্ষপাতী। এই की।वान अवाहें वे मूस्टाम के मध्यक्ष এहे हरल व सरका अरन क आलाइना हरवरहा, श्री शास्त्र हरवरहा এখানে এলখন্ধে কথা বলতে গেলে—অফ কথা বলা চলেনা—বলতে হয় যে এ জিনিদ আ্যাদের দেশে আত্তকে প্রয়োজন আছে কিনা দেটা বিশেষ করে বিবেচন। করতে হবে। ইণ্ডিয়া ক্যান সম্বন্ধে আমি আপনার সামনে সেই কথাই বলতে চাই যে ইণ্ডিয়া ক্যান গভর্গমেন্ট আজু নিয়েছেন ভাতে রবীনবাবুর কত্টা কৃতিছ আছে এবং আই এন. টি. ইউ. দি-র লোকেদের কত্টা কৃতিছ আছে দেটা চিঠিপত্ত দেখলেই বোঝা যাবে। ইণ্ডিয়া ক্যানের মত ছর্বোধ্য ইউনিয়ান দেখানে একটা लाकरक राम कोनाल शुक्तिय रक्षाला। जातभत आवात थहे चर्तेमा राथम कल ज्यम आहा आख সেটাকে আমরা গভর্ণমেন্টের হাতে আনতে পেরেছি। এইসব আমরা প্রমাণ করতে পারি এবং রবীনবাবু যদি আভকে আমাদের সঙ্গে বদেন ভাছলে ভাঁকে দেখাব যে সেখানে ভাঁর ইউনিয়ানের কৃতিক পুর বেশী নেই। ভারণর আমি আপনার দামনে বলতে চাই বে এই এগ্রিমেণ্ট কাজে না लागात्वात कम्र वांश्ला मतकात्रतक त्माच त्म खता श्रद्धा । काँगानत त्माच किछूठे। चाहि, किछ काँता साहिर , हो। करतनि :crap of paper तत्न एकरन निरह्म थ कथाहै। य गुला नह रमहे। चाबि আপনার কাছে প্রথাণ করব। একটা চিঠি আযার কাছে রয়েছে দেটার নম্বর এত বড় যে পড়লে আনেক সময় লাগবে। ১৭ই নভেমর ১৯৬০ সালে লেবার ভাইরেক্টোরেট থেকে প্রভাক সেণ্ট্রাল জরগ্যানিজেশন কি এই চিটি দিবেছেন—এর Sub,ect-হচ্ছে verification of strength of membership of trade union for purposes of recognition । अहे हिछित बहुत कांत्र

হলেছেন ৰে প্ৰত্যেক দেওীলৈ অৱগানিজেশন থেকে একজনকে সদস্ত নিয়ে একটা কমিট তৈরী হল-নাম ভেরিফিকেশান কমিটি ও তার চেয়ারম্যান হলেন লেবার কমিশনার। বাংলাদেশে ্য দমত ইউনিয়ান রেকগ্নাইজ দাবী করবেন, তাদের যদি কোন ডিদপিউট হয় নিজেদের ভেতরে \_ ইন্টার ইউনিয়ান ডিদলিউট হয় — তা হলে দেওলো টিক করবে এই কমিটি। কাভেই যদি আমুবা আজকে দাবী করি আমাদের এই ইউনিয়ান রেকগ্নাইজ করা হোক ভাহলে দেটা ঠিক ক্রবন লেবার কমিশনার, কিন্তু তাতে যদি আমরা সন্তুষ্ট না হতে পারি তাহলে দেখানে এই ক্মিটি থাকলে লে সৰ বিচার করবে। স্মৃতরাং আমরা মোটেই বলতে পারিনা যে টেট গভর্গমেন্ট কোন কিছট করেননি—নৈনিতাল এগ্রিমেণ্টকে তাঁরা কাগজের টকরো হিসাবে ফেলে দিয়েছেন। আ্যাদের রেকগ্নিশান না থাকার দরুণ যে সুমত অস্বিধা চয় সে সুব আমরা জানি। জুট ইউনিহান, স্থাপরাল ইউনিয়ন আৰু ভূট ওয়ার্কাদ—্যেটা আই এন. টি ইউ দি-র য়াঞিলিখেটে ড ভাদের মেঘারশিপ হচ্ছে ৫৪ হাজার। এই ৫৪ হাজার মেঘারশিপ থাকা সঙ্ভে শিল্পতিরা তটাকে রেকগ্নাইজ করতে রাজীনন। সেখানে মালিকদের এই অন্যনীয় মনোভাবের বিকল্পে আমরা যতটা লড়াই করেছি আমার মনে হয় আমাদের সামনে গাঁরা বদে আছেন ভারো ততটা লড়াই কোন দিন করেননি। একবার বোনাস আন্দোলন হলে সারা ভালহোদী স্কোয়ার ভারা ঘিরে ফেসলেন, কিন্তু তাঁরো ভারপর কোথায় গেলেন জানি না। কিন্তু আমাদের দিক থেকে আমরা প্রতিটা দিন ধাপে ধাপে আন্দোলনের পথে নিয়ে গেছি এবং মালিকদের সঙ্গে যুদ্ধ করার পূপে আমরা যে আসল লোক দে কথা আমাদের সামনে যারা বলে আছে—trade unionist তারা দে সব ভাল করে ভানেন।

দেই সমন্ত প্রমাণ বাইরে দেখা যাবে এবং যদি কেউ কানতে চায় এবং মাননীয় স্পীকার মহাশ্য স্ময় দেন ভাহলে নিশ্চয়ই জানাব। এখন কথা হছেে রিকগ্নিশান করবার যে সম্ভাবিল আমাদের টেট গভর্ণদেও নিষেছেন গেডলো আরও তাড়াওাড়ি কার্যকরী করা দরকার এবং দেই ভতুই শ্রমন্ত্রী মহাশয়কে অসুরোধ করব এই যে কমিটি ব্যেছে এবং তারা যে পথ খুলে দিয়েছে পেটা ভাড়া হাড়ি কার্যে পরিণত করে যাতে ভণু জুই নয়, চা বাগান এবং অভাল যে সম্ভ বড় বড় ইউনিয়ন এবং বিশেষকরে ইণ্ডান্তি ওয়াইস ইউনিয়ন আছে তাঁথা তাঁদের রিপেকেন্টেটিভ পায় ভার ব্যবস্থা করুন এবং তা করলে এটাই প্রমাণিত হবে যে ওাঁদের চিচাধারা যথাসভ্তব শীভ্র ব্রিকগ্নাইজ করবার নিকেই যাছে। বিকণ্নিশান যে ভাল জিনিস এটা সকলেই পীকার করবেন এবং দেইজনুই আমরা এটা নানারকম্ভাবে চেয়েছি। তবে পাবলিক দেইরে আমাদের যে অভিজ্ঞতা আছে তাতে আমরা দেখেছি যে রিকগুনাইছ করান এক 'হদেবে গোছা বটে কিছ দেখানে আর একটা ভিনিস করা হয় এবং দেটা হচ্ছে ২।৩ টি ইউনিখনকে একসঙ্গে রিকগ্নাইজ করে রাখা হয় এবং তারপর যেটা রিপ্রেক্টেন্টিভ ইউনিয়ন তাকে রিকগ্নিশান দেওয়া হয় এবং অন্তদের দেওরা হয়না। এ স্থতে লবিতে এবং অতাত ভাষ্থায় এরকম মতবা তনেছি যে ভেরিফিকেশান যদি হয় এবং দেই হিসেবে রিপ্রেঞ্ছেন্টেটিভ ক্যারেক্টার ঠিক করে যদি রিকগ্নিশান হর তাহলে আমরা নাকি আই. এন টি. উ দি-রা হেরে যাব। কিছু আমি বলি হারবনা, কারণ ভারতদরকার যে ভেরিফিকেশান প্রণা চালু করেছে এবং যেটা প্রতি বছর হচ্ছে দেই ভেরিকিকেশান অমুযারী আৰু কারা সব চেয়ে বড় দেটা প্রমাণিত হয়েছে। অর্থাৎ এ বছর ভেরিফিকেশান এর পরে দেখা গেছে যে, বাংলাদেশে যেখানে আই. এন টি. উ. সি. ১ লক ১০ हाकाর ভেরিফাটভ মেছার পেরেছে দেখানে এ আই. টি. উ. সি. পেরেছে ১ লক ac हाकाর। কাভেই কারা বেশী দেটা দেখুন, ভার আমি দেদিন কয়েবজন বিদেশীর সঙ্গে কথা বল্ছিলাম থে ভেরিকাইড লিটে এত বেশী কেন ? অবখা রাভার দেখলে মনে হবে যে ওঁরা সংখ্যায় অনেক বেশী कात्रण अंता नाना त्रकम शाममान करत । एरव रिगे चामद्री कृतिना धवर रिग्रेक्टरे चामद्री यथन

निवयजाञ्चिक्जा अवः भाष्यित यथा मिरव होने जर्थन यपि अ रमहोरक चरनरक चामारपत इर्यमणा राम মনে করেন কিছ দেখা যাবে তা নর এবং ইন্দি দংরান ভারতবর্ষের সুরুতে দেখবে বে এই नष्टार हिक अवर अब नाहारगारे अनिरम याखा यात्र। তবে आस्मानाम् (दनारम अवर रेट्यांव প্রভৃতি ভারণার কোথার কারো বেশী এবং কাদের ইউনিয়ন চলেছে সেট্র পর্কলেই ভানেন এবং এও জানেন যে, বোছেতে কটন টেক্সটাইল মিলে যথন ৩ মাদ ধরে ক্রীটেক চলেছিল তথন চিল বেরে আই এন. টি উ. দি-র অফিদ ভেলে দেয়া হয়েছিল, তবে এদৰ করা দছেও তাঁদের তেমন কোন পুৰিধা হয়নি। তবে বাংলাদেশে আমাদের ফুর্ডাগ্য যে, পশ্চিম ভারতে ওঁরা যে ভাবে खिरिक्टी (शरवाह चामदा अथारन का शाहित। काद कादन (हाल राशासन हेखिरकनात्र कारिनेन আছে দেখানে যারা ট্রেড ইউনিয়ন করে তাঁদের সন্মান আছে, কিছু ষ্টেখানে ইভিজেনাস্ ক্যাপিটাল तिहै वा देखिएकनाम क्याभिनान श्ला छा वाःनारन्ति विदेशक क्याभिना स्वारन छात्रा क्षेष्ठ हेर्छेनियनक मुन्ता पिएल अभी नय अवर राग्नीहे वारनारम् एन चामारमुझ लार्गा हरशह । स्थम অনেক কারবানা এবং চা বাগান ভারতীয়দের হাতে এদেছে, কিন্তু উদ্দীত টেড ইউনিয়নের দঙ্গে ধারাপ ব্যবহার করছে। আমি অবশ্য এসব তুলে ধরে বা কারুর নাম করে সাম্প্রদায়িকভার স্ষ্টি করতে চাই না তবে এই কারণেই বলছি যে এরকম একটা অবস্থার মধ্যে এত কাল ধরে কাজ করতে হরেছে বলেই আমাদের পক্ষে এগুনো স্তব হয়নি, যেমন ধরুন, শ্রদ্ধেয় ডাঃ ক্লরেল ब्यानाम्बीत या लाकरक द्वेष देवेनियन कतवात क्या हाएं दां कहा निया, द्वायरत एक दिंद ৰৱে নিষে গেছে। তবে এ জিনিস কিছু পশ্চিম ভারতে কখনও চয়নি। যা হোক, এবারে আমি বাংলাদেশের একটি বিশেষ সমস্থা—অর্থাৎ শিল্পতি, ক্যাপিটালিষ্ট এবং বিশেষ করে ভারতীয়দের ছাতে বাবদা-বাণিজা আদার পর তাঁরা ট্রেড ইউনিয়নের দঙ্গে কি রক্ম খারাপ ব্যবহার করছে দেটা আপনাদের সামনে ডলে বরতে চাই এবং সঙ্গে সঙ্গে জানাতে চাই যে পশ্চিম ভারতে এই क्षितिम (नहें, कार्ब जाएन मान्य पाह ।

# [9-30-9-40 a. m.]

কিছু এখানকার মালিকদের বিশেষ করে জুট মালিকদের গাষের চামড়া লাদা ছোক আর कारणाहे दशक दकान लक्का-नरम रनहे। हा वाशारनद निज्ञभितिहा भिहरन हति मारदन वरहे किन्द লামনে ঠিক এই রকমভাবে খারাপ ব্যবহার করেন না। তাঁরো দামনে থানিকটা ভন্তোর সঙ্গে बावशाब करवन किंद शिष्टान पूर्वि मावाहै। जारित कार्यकलारशत मरशा श्व वस धकहै। खाला Courte artificial crisis create कहा हम (यमन चाकरक कार्डेड महश्च कहा कहा । १३०० नारनत अथम पिटक ठा-वाशास्त attificial crisis create कता श्राहिन । अहे artificial crisis create कवाब क्रम व्यामात्मव त्य व्यवशा हव तिने वामि नवाब नामत्न करन श्विक । এট artificial crisis-এর বিরুদ্ধে আমি বলেছি যে buffer stock create করা লোক এবং 'a' কট কিনে রাখার অভ মালিককে গভর্ণমেন্ট বার দিন। কিছ শিল্পতিরা কিছুভেই তা क्तत्वनि । चाक्रत्क डाँबा रमहिन काँहा मान नाड्या याच्छ ना । (कन डाँबा buffer stock create করেননি, কেন ভারা গভর্ণথেণ্টের কাছ থেকে ধার নেননি এই সমত কথা জানতে চাই ? म्बद्ध वनहि buffer stock create कहात चन्न वात (मध्या हाक अवः विज्ञ किए दिन নিতে বাধ্য করা হোক। অমিকরা যাতে deprived, retrenched, laid-off at হয় ভার ছয় নেখানে total wage bill-এর উপীর levy করে shock absorbing fund কবল এবং shock absorbing fund করে তাদের যেন protection দেওৱা হর ৷ যদি ভারতবর্ষর ভারিত্রত বাঁচাতে হয়, যদি বাংলার শ্রমিক্কে বিশেষ করে বাঁচাতে হয় ভারলে ভালের ভয় shock absorbing fund তৈরি করতে হবে। Dock Industry-তে যদি বেই levy system

अल्लव वह छार्टन चन्नाम देखाद्विष्ठ (कन मच्चव व्रवना ? Dock and Port-ध (ययन total wage bill-धव छेनत levy करत dock labour scheme ठानू करा स्टब्स (महेनकमणार्व बजा जिल्हा (में किन करवना ? जामि plantation कानकरवर नामरन वरनहि रा जाननाता त तानाम राम तारे तानाम ७५ याता नाकि अभि करतह राष्ट्र अभिकरमत राज्या स्त, अशा শ্রমিক বারা নাকি প্রফিট করেনি তারা বোনাস পাবে না এমন কেন হবে ? আনি যত ভাল ক্রার আঞ্চমণ্ট করতে পারতাম তার চেয়ে ভাল করে প্রমন্ত্রা ওলজারিলাল নক আঞ্চমণ্ট করে বলেছেন যে এ সম্বন্ধে একটা ব্যবস্থা করা উচিত। যে গার্ডেনের প্রমিকরা প্রফিট করেনা দেই গার্ডেনের শ্রমিকরা তো কম কাজ করেনা ! বোনাগ কি ? বোনাগ তো **ও**ণু প্রকিটের উপর দেওবা হরে পাকে। তারপর delayed payment to people who are not getting subsistence allowance। कारक हे त्मशान याता काक कत्रक जाता त्यानान शारत ; (य attendance- व चारक तम त्वानाम शारत ; अकि हरम्ह राम तानाम शारत वमन क्षा इए भारतमा। जाइल द्यान त्मान हेकन्यि हम्ए भारतमा, अहे मयच कियम मक्स হবেনা যদি ট্রেড ইউনিয়ন রেকগ্নাইছড় হয়। সাভার সাচেব যে কমিটি তৈরি করেছেন দেই কমিটির কাছ যদি expedited হয়, ভাল করে করা হয়, সতভার সঙ্গে করা হয় ভাহতে লেভিসলেশানের কোন প্রয়োজন হবেনা, কম্পাল্যানের কোন প্রয়োজন হবেনা, একনারকত্ব যেটা ওরা চাইছেন দেটারও প্রয়োজন হবে না। স্পাকার মহাশয়, আপনি লাল বাতি জালাননি, দেকত আপনাকে ধতাবাদ –এই বলে আমি আমার বক্তবা শেষ করছি।

### Shri Hemanta Kumar Basu :

ভার, শ্রমিক এবং মালিকের যে প্রশ্ন এবং শ্রমিকদের ইউনিয়ন রেকগ্নেশানের যে প্রশ্ন এটা একটা শুরুতর প্রশ্ন। বছদিন ধরে এই প্রশ্ন আমাদের সামনে রুছেছে। ডাঃ মৈতেরী বোদ মহাশ্যা মালিকদের চাত্তি স্থল্পে যে কথা বল্লেন যে তাঁরো কোন কিছুই মানতে চাননা, তাঁরা अधिकरमद मारी मानएक हान नां. अधिकरमद मरत्र ममयः भीनांद छार् कथा दलर कहान नां। कारक है जातित कहे हिता (थरक दन्न शतिकात दुन्न। यात एम जातित मान कथावार्ज। बाल त्य এগ্রিমেণ্ট চর সেই এগ্রিমণ্ট ভারা ভঙ্গ করেন। কাল্কেই এমন কি উপার আছে যার বারা দে এপ্রিমেণ্টকে ঠিক কার্যকরী করা যায়। স্মতরাং দেটাকে বাধ্যতামূলক করার জন্ম আইন দরকার। এ পর্যন্ত বেশমত লেবার লক্ত করছে, আইন করছে দেই আইনের বলে শ্রমিকর। তাদের কিছু কিছু দাবী পেতে পারে—মালিকরা শ্রমিকদের কোন দাবী এ পর্যন্ত খীকার করতে চাননি। যেটকুন আইন হরেছে দেটার ভিদ্পিউট আক্রি বা লেবার কোড দেটা প্রমিকদের ষ্ট্রাগলের ফলে হয়েছে এবং মালিকরা যেটকুন আজকে মানতে বাধ্য হন দেটকু শ্রমিকদের नःशास्त्रद करन करत्रक । मानिक यनि अ खानक नमय वाक्ष करत्र अखिरमके करत्र कि कर् এত্রিষেষ্ট তারা রাখেন না। যদি দেই এত্রিয়েণ্ট না রাখেন তাচলে দেই এত্রিয়েণ্টকে কার্যকরী করার কি উপার আছে ? লেকিক থেকে আইন ছাড়া এর কোন পথ নেই। এটা ঠিক বে भरुर्गायके यानिक अवर अधिकरमद अिनिवि निरंद अदिवाद चारनाहना करदाहन । निक्रांहिनश् লেবার কনকারেল, সেভেনটিনখু লেবার কনফারেল রেকগ্রিশান নিয়ে জ্ঞান কথাবার্ডা বলেছেন। মালিকরা কথা দেন কিছু দেই কথা জারা রাখেননা। ভারলে কি উপায় আছে যাতে করে দৰ্ববাদীসম্বতভাবে যে সিদ্ধান্ত কৰা হব সেটাকে কাৰ্যকরী করবার ? কাল্পেই দেদিক খেকে निकारहे अकड़े। लाबाद मिकिमरनमा चामा फेहिल अहै। चामि महन कहि। यमि महन्याने সাকুলার দিয়েত্বেন যে সমল্প দেউলে ট্রেড ইউনিয়ন থেকে এক এক জনকে নিয়ে কমিটি করার वाटि करत करे दिक्य निमान बालावहाँ नमायान करा यात कि मानिकाम या हरिएक कथा षाः বোদ বলেছেন তাতে ভলাভীরী রেকগ্নিশান বা এপ্রিমেন্টকে কার্বকরী করা কভথানি

সম্ভব চবে সে বিবরে আমাদের সম্ভেহ আছে। তার কোন সম্ভাবনা আছে বলে আমি মান করি না। দেভস্ত আমি মনে করি এবিবরে ভেবেচিত্তে একটা আইন আনা উচিত। আহি ভার, জানি এখানে যে সমত ট্রেড ইউনিয়ন আছে যার দঙ্গে আমি বক্ত আছি দেই সমত 🖧 ইউনিয়ন্তে মালিক মানতে চান না। বি. এল. এলিয়াল, ওয়ার্কল ইউনিয়ন, আমি ভাত সভাপতি। দেখানে শ্রমিকদের ক্রায্য দাবী মালিকরা অধীকার করেন। দেই ইউনিয়নে এমন व्यवस्थ परिटक त्य त्मृष्टे हेफेनियरान्त मण्डलात काक कवात शतक सून नाना रुष्टि हरू। मतकारी প্রতিষ্ঠানে যে সমত ইউনিয়ন আছে সেই ইউনিয়নগুলিকেও সরকার স্বীকার করেন না, মানেননা। যেমন টেট ট্রান্সপোর্ট এংপ্লয়ীক ইউনিয়ন যেটা টেই ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেমন হয়ে গেছে—দেট ইউনিয়নকেও বর্তমান মালিক সেতাবে খীকার করেন না। আমরা থেছেড প্রেলিডেণ্ট আছি. এম. এল. এ. আছি -দেহেত আমাদের দলে তারা কথাবার্তা বলেন কিছু ঠিক ইউনিয়ন রেকগনাইজ করতে বা অথিকদের দাবীদাওয়া নিয়ে কথা বলতে তাঁরা রাজী হন না। হসপিটাল কর্মচারীদের ইউনিয়ন আছে কিছ তাঁদের কথা শোনা হয় না কাজেই সরকারের অনেক গলতি এবং ফুটী আছে। দেদিক থেকে আমি মনে করি রবীনবাবুর যে প্রভাব তা পুব সঙ্গত এবং পুর প্রাকৃতিকাল কারণ এটা ঠিকট যে কম্পালদারী বেকগ্নিশান ছাড়া কোন উপায় নেই। গভর্ণমেন্টের যে সমত আইন আছে দেই আইনামুসারে রেপ্রেকেনটেটিভ এনপ্লয়ীত ইউনিয়ন চওয়া সত্তেও ধরন ওারা কোন কিছু মানেন না তথন এটা করা দরকার, কারণ এটা শ্রম অস্পোলনের পক্ষে, দেশের সাধারণ শান্তির পক্ষে, দেশের সাধারণ লোকের পক্ষে এবং উৎপাদনের পক্ষে খবই ফতিকর। শ্রমিকরা বে আমাদের দেশের সম্পদ এবং শ্রমিকের সাচায্য ও শক্তি ছাড়া হে আমাদের বাংলাদেশের শিল্প বাড়তে পারে না, উৎপাদন বাড়তে পারে না এবং দেশের স্বালীন কল্যাণ হতে পারে না এটা তো দকলেই জানেন। কাজেই দেই শ্রমিকদের যদি আমরা উপেক্ষা করি, তাদের দাবাদাওয়া যদি উপেক্ষা করি এবং তাদের ইউনিষনকে यनि मानिकरनद्र घाना चीभाद ना कदार्ड भादि छात्रःन चामदा धरः गर्छर्रामणे राकशा স্বস্ময় বলেন যে টেড ইউনিষ্নে একটা পিস থাকা দরকার দেই পিস আর থাক্রেনা। আমরা সকলেই পিস্চাই বিভ এরকম পিস্চাই না যে পিসের মধ্যে অমিকদের দাবী উপেক্ষিত হবে, শ্রুনিকদের স্বার্থের ক্ষতি হবে-অপর পক্ষে মালিকদের স্থবিধা হবে, ভাঁদের উপকার হবে এবং ওাঁদের স্বার্থ রক্ষা হবে। কাজেই এই পিশের কোন মূল্য নেই। সেদিক পেকে আমি মনে করি রবীনবারর প্রভাব অভাত সঙ্গত প্রভাব—ডাঃ মৈতেমী বোদ যে প্রভাব এনেছেন ভার সঙ্গে এর পর্থিক্য কমই, তিনি বলছেন ভলীন্টারী বেসিসে, এটা হচ্ছে कण्णानमात्री (विमात्म ।

# [ 9-40-9-5) p. m.]

ইউরোপীয়ান কান্ট্রীতে যে সমত ট্রেড্ ইউনিয়ন গড়ে উঠেছে—সহজে দেখানকার মালিকরা তাদের মেনে নিল। কিছু আমাদের এখানে এ সম্পর্কে একটি আইন না করলে কিছুতেই আর মালিকরা এদের মেনে নেবেন না। এখানে অনবরত কোন না কোন দাবীদাওয়া নিয়ে গোলমাল হচ্ছে—দে সব দাবী মালিক কিছুতে খীকার করেন না—মিটমাটের পক্ষে। তখন শ্রমিকরা বাব্য হরে বর্মবটের রাজা নিতে বাধ্য হয়। ইউরোপীয়ান কান্ট্রীতে শ্রমিকদের জারসক্ষত দাবী মালিকরা মেনে নেন, সরকারও তা মেনে নেন। হয়ত কখনো কখনো বড় বড় দ্রাইক দেখানে হয়। বিলাভ্তেও বাদ ট্রাইক হ্রেছিল, পোর্ট ট্রাইক হ্রেছিল। ট্রাইক যে একদম দেখানে হয় না, তা নর। কাভেই যে কোন সক্ষত দাবী মালিক অধীকার করেন না। তারজন্ত শ্রমিকরেও ট্রাইকের প্রে থেতে হয় না। আর এ বিব্রে আমি দীর্ঘ বড়তা করতে চাই না।

তারপর বর্তমানে যে আইন আছে—ট্রাইব্নালে দেওয়ার ব্যক্ষা ছয়েছে—শ্রমিক মালিক বিবাহকে। সেই ট্রাইব্নালের ডিলিসানও মালিক মানে না। ঐ আইনে এখন কোন প্রভাগন নাই—যার দারা গভর্গনেও মালিককে বাধ্য করেও পারেন ট্রাইব্নালের ডিলিশান মেন নিতে। গভর্গনেও মালিকরা অগ্রাহ্য করে। সেদিক থেকে যদি একটা ব্যালাক বাধ্য করা হয়, তাহলে শ্রমিক ও মালিকের মধ্যে একটা শালি বা পীল রক্ষা করা সম্ভবপর নয়। শ্রমিকদের অসম্ভাই রেখে কোন কাকই হতে পারে না। কুইক্স আমি, যে প্রভাব রবিবাবু করেছেন তা স্ব্যাহ্যকরণে স্মর্থন করছি।

Shri Jatindra Chandra Chakravarti: মাননীয় স্পীকার মহালয়, জীববীন্দ্র মুখালা যে গুজাব এনেছেন, সেই প্রজাব আমি সমর্থন কবেও দাভিষ্ঠে। জ্বার, কিছু দন অবল অবলার প্রাণ্ট নিয়ে এখানে আলোচনা হয়, সেই দময় প্রমন্থ্যালায় আন্টানিয়ে এখানে আলোচনা হয়, সেই দময় প্রমন্থ্যালায় আনাদের সমন একটি পুজিকা বিতরণ করেছিলেন। তারমধ্যে একটি তথা তিনি দিয়েছিলেন। গত্রের যে disput ছিল, সেই disput-এর ৪4 percent প্রন দপ্তরের কাছে পিয়েছে এবং দেখানে গিয়ে দেই বিরোধের কিছুটা নিম্পত্তি হয়েছে বা তার বাবজা তারা করেছেন। ধকো রইল ১৬ পার্দেকী। এই ১৬ পার্দে টোর মধ্যে কেবলমান্ত্র ২ পার্দেণ্টি, তারা একটি collective bargaining-এর মাধ্যমে Bipartite Negotiation-এর মাধ্যমে কেই বিরোধ নিম্পত্তি হয়েছে আর বার্কা ১৪ পার্দেণ্টি আলাবাব্য হতে ছেডে দিয়ে পিটিয়ে দেই বিরোধ নিম্পত্তি হয়েছে আর বার্কা ১৪ পার্দেণ্টি আলাবাব্য হতে ছেডে দিয়ে পিটিয়ে ফেটার যেভাবে হোক তারা নিম্পত্তি করেছেন, এই সরকার চান যে এই প্রাণ্ড নার্দির নির্দেশ বিরোধ হোবা ছিপাক্ষিক চুক্তির মাধ্যমে বা collective bargaining-এর মধ্য দিয়ে মিটিয়ে নেবেন। এই হলো সরকারের ঘোষিত নীতি। সেই নীতি ভারো কডটুকু কার্যভঃ সফল করেছেন ই অন্যানে কেইডে পান্ডি,—ভার শোচনীয়েছবি। পশ্চিমবাংলায় 2 percent বিরোধ collective birgaining-এর মধ্য দিয়ে নিব্য চিন্যাছিবি। ক্ষেত্র নাম্যায় 2 percent বিরোধ collective birgaining-এর মধ্য দিয়ে কিপ্তিত হয়েছে।

(कन विहा हास्कृष्ट कांद्र अथान दाश इल शालिकता वह हे छेनियन छन्न श्रोकात करदन मा, recognition मन्यक्ति ना। अवह बहे recognition मन्यकित नापाद ১৯६৮ मार्ज यथन লিনিতালে লেবার কন্দারেল হয়, দেখানে মালিকের প্রতিনিধিরা ছিলেন এব ইট্নিয়নের ্রফ থেকে আমরাও দেখানে উপ্রিত ছিলান। আনাদের মধ্যে ছুইজনেই আমি ও আদের ৈতী বোস তার প্রতিষ্ঠানের তরফ থেকে দেখানে যে চ্লিড হয়, তাতে মই করেছিলমে। স্থার, শামরা আশা করেছিলাম দেই চুক্তি সম্পন্ন হবার প্রত্যাতিক পক্ষ দেউ। মেনে নেবেন। কিছ আছকে আমরা কি দেখছি ? বাংলাদেশে আছকে আমরা দেখছি industrywise মালিকরা কোন ইউনিয়ন মানেন না। চারটা কেন্দ্রীয় সংগঠন আছে । শ্রমধুমিহাশয় হয়ত ভবাব ्रियन व्यापनार्षात्र मर्था प्रमापनि व्याष्ट्र, ठात्रहे। द्वसाध मश्यर्थन ७ किन, ठात्रहे करत हेर्छेनियन, कारक माना करत ? विश्व श्रामि छैट्टि किछाना कति industrywise कुने धकने विषेत्रभारक अ কি তারা মেনেছেন ৷ Plantationএর কোন ইউনেয়নকে কি তারা মেনেছেন ৷ বেলে ইউনিয়নকৈ তাঁরা মানতে চান না। Cotton textile, Engineering প্রভৃতি ইউনিয়ন,— कारक कांद्रा (यान शाकन ? कांद्रा क बारमन ना। Coal muies धन incustry vise Tepresentative union के बाबा माहनन ना। अथन representative हे डेनियनिय एवं मध्छा, ্ৰী ঠিক হবেছিল, পেটা ছিল "a union may claim to be recognised as a r pre-Sentative union for an industrial local area, if there is a membership of at least 25 percent of the workers of that industry in that area". বত জামগায় " চকরা ২৫ ভাগ শ্রমিকদের প্রতিনিধিত্ব করবার ইউনিয়ন আছে, তা সত্বেও তা মানা চয় না।

चान, बारमा त्मरण बक्टी peculiar 'situation' छेड्ड श्राहर विकेट किसीय मार्ग्यान मर्रश प्रमामः म थाक, किन major problem अभिकर्दन त्यथारन, रमथारन खामना स्वर्थित मःस দলাদাল ভুলে গিয়ে, একলিত হয়ে, in one voice মালিকদের কাছে জিদলীয় সন্মিলনে ভাষা गकरल এक गाएथ वाउदाक जुलाह । यथन जुडेशिएल स्मालिक एम सक्षी देशीय दाग वरलिहिल्न. তথ্য জুট মিলের মালিকরা অমমগ্রী মহাপ্রের কাছে ছুটে গিরে বলেছিলেন—আমরা কি করবে: কার দাবে চুক্তি করবো? এমন কেউ ত লোক নেই। দেই সময় বিরোধী শ্রমিক ইউনিয়ন B.P.N TUC-র সাধারণ সম্পাদক জীকালী মুখাঞ্চী উপস্থিত ছিলেন, তিনি মালিককে জবার দেন স্তুত্ম সাহেবের সামনে এই বলে যে আগে আপনি ধীকার করুন আপনার সাথে আমরা তে চাক্ত করবো, তা আপুনি মেনে নেবেন। আমরা চারজন প্রতিনিধিকে এখানে উপন্থিত করেছে। ভাষের সাধে চুক্তি করুন। আমি বল্ছি যে আমিকদের পক্ষ থেকে, কোন সংগঠনের পক্ষ থেকে তাতে কোন প্রতিবাদ হবে না। কিছু আপনার তাতে রাজী আছে কি ? তখন আই, ছে, এম,-এর প্রতিনিধিরা পিছিয়ে গেলেন, সেই কথা হল যখন, আজকে আমালের এখানকার মালিকদের যে psychology, mental attitude, দেটা বদলাতে হবে। আজকে সংখ পু'ধবীর মধ্যে যে সকল প্রগতিশীল দেশ আছে, দেখানে ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন সব থেকে ট্র शार्त देतिह । (महे भव (मार्त्त बालिकामत psychology, approach आबारमत वयानकार শালিকদের পেকে অন্ত রকম। তাঁরো দেখানকার ইউনিয়ন গুলি মেনে নিয়েছেন। স্থতরাং দেখানে প্রগতিশীল ধারার দলে ভারতবর্ষের মিল মালিক, পুঁজিপতি দেশে যেটুকু ইউনিয়নকে মেনে নেন, আমাদের দেশে বিশেষ করে বাংলাদেশে মালিকরা প্রগতিশীল ধারার সঙ্গে নিভেনের adjust करत वाल वालग्राटक्त ना। (मदार्ति हे वेन व्यामन करा।

তথু তাই নয়, সরকারের তরক থেকে যে কথা ঘোষণা করা হয় যে, আমাদের এখানে গণতঃ
আছে। সেই গণতান্ত্রিক অধিকার সম্পর্কে, democracy-র সঙ্গে তাঁদের খাপ থাওয়ানর থনি
মনোভাব থাকত তাহলে নিশ্চয়ই তারা ইউনিয়নকৈ recognise করতেন।

ষ্ঠার, সন্তার সাহেব এ সম্পর্কে জবাব দেবেন, যেটা থৈতী বোল বলেছেন, verification করে কমিট recognition এর জন্ম; লে কথা তিনি বললেন। কিছ এই কমিট দিয়ে পেই recognition হবে না। তার terms of refereince কিছ

### [ 9-50-10 a.m. ]

Terms of reference হছে that it was agreed that in case of dispute concerning the strength of membership for the purpose of recognition দেই সময় কমিটি বুঝবে কিছু তার আগে মালিককে রাজী হতে হবে, union-কে মানতে ছবে। মালিক union-কৈ মানতে এই মনোবৃত্তি যতদিন এক না হয় ততদিন বিরোধ খাকবেই, কেননা union কে মানা আপনারা বাধাতামূলক করতে পারছেন না। সেক্তর্ভ হৈত্তেই দেই ভূল করেছেন, এই কমিটির মাধামে মালিককে union মানান যাবে না। সরকার অবশ্য আভাকে চেটা করছেন বিরোধ যাতে না হয়, আমরাও সহযোগিতা করছি কিছু যে প্রভাব অনেছেন তার মাধামে হচ্ছে না। তারশরের কথা হচ্ছে মৈতেয়ী দেবী যে প্রভাব এনেছেন সেটা আমার পার্মনা একটু মৃত্তিল হবে যাছে, কেননা প্রথমে বামি ভেবেছিলাম প্রভাবটা ভাল, আমি দেবি অখন compulsory step যদিনা নেন ভাহলে বাধাতামূলক agreement হবে না। তিরি বিশ্ব স্থাত করা কথা বলেছেন কিছু সেধানে by collective bargaining, by agreement, union-কৈ মেনে নিবেছে। তা সভ্যেও তো সেধানে প্রবল আপত্তি আহে। তিনি তথা উপন্তিত করেছেন মিয়াতানান্তিরাকার যামি সে union এর সঙ্গে ভড়িত নই, মার্কে আমানের ভাকে করেছেন কিছু খবর রাখি না। দেধানে মালিকদের যে National

Productivity Council করেছেন ভাতে Rationalisation-এর ব্যবহা এমনভাবে করেছেন हर्शास्त्र वाष्ट्रांट शिला Retrench कडांड हव। तिरे union त्यवान चार्त ३३ हा चार्व लाक दिन जार मर्था करम शिरह । By agreement माना श्वाह जा माख बालि केहर । लाहाण चात्र ६ करत्रकृष्टि कात्रणा (प्रथ्न Calcutta Tram Co-त कि चरका (प्रथम । जात मान ভাষাদের যোগাযোগ নাই, আজও দেটা মানা হয়নি. Phillip- Union-এ আমি আছি দেখানে चाक्र माना हत्तन, State Transport-এ माना हत्तनि चात्र एक्षा प्रत्कात - मन्त्र महानत ए দলের সদস্ত, তিনি যে দলের প্রতিনিধি সেই দলের union I. N. T. U. C.-কে মানেননি। হদি দেখানেও মানতেন তাহলেও বুঝতে পারতাম। কাজেই আজ বাধাতামূলক আইন যদি ভৈরী না হয় তাহলে recognition হবে না, recognition মান্তে না সেজক friction হবে, naste of time and energy হবে, উৎপাদন ব্যাহত হবে, অৰ জি বাচবে দেজত আছকে তরক্ম আইন করা দরকার যাতে মালিক পক্ষ Provident fund-এর প্রশ্ন ইওয়াদি মেনে নেম্ব किन्न आहेरन यहिनन अर्थक ना वाश्वामालक rechantion ना कवर 5 लाइन अव्यक्ति छ। हरत नी । দেছকু আমি এই প্রবাব সমর্থন করছি। মৈতেটা দেবীর যে প্রবাব তাতে আমার আশ্বা হয় by egreement হলেও সকল মালিক সকল u ion-কে unitwise মানেনা। পেছত্ত union-এর ীকৃতি বাধ্যতামূলক হওয়া চাই এবং দদশু সংখ্যা নিয়ন্ত্রণ না করে representative union ट अधा ठाडे।

Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay - মাননায় স্পাকার মতোদয, ডা: মিদেস रेश्टको त्याम अवास त्य मः(लाधनो अखाव अत्यह्म तम्हे अखात्वत आधि ममर्थन ভানাছিত। এবং এই প্রভাবকে সমর্থন ভানাতে গিয়ে আমি অপেনার সাম্বে আমার বক্তব্য রাখতে চাই। আপুনি জানেন, এই Trade Unio -র বর্ডনানে একটা ভক্ত নায়িত্ব আছে এট শিল্লে শান্তিরক্ষার ভক্ত এবং শিল্পের অগ্রগতি অব্যাছত রাখনার জন এবং একপা দৰ্বজনগীকৃত। Trade Union-র এই যে ভূমিকা এটা য'দ ভারতব্ধ ধানান চৰার আলে এবং আজকের অবস্থা প্রালোচনা করে দেখি তাংলে দেখবো তার মধ্যে যুগালাকারী পরিবর্তন হয়েছে। স্থানীনভার আগে আমরা দেখেছি, বা ইভিগাস পড্লে দেখা যাবে .য এখানে T ade union গড়ে উঠে ছল কয়েকজন কংগ্রেদ ক্ষীর নেতৃত্বে, আর কয়েকজন স্থাত্তদেবার নেতৃত্বে ছাড়াছাড়িভাবে, বদ্বেতে, কলকাভাষ, সামসেদপুরে. এর পিচনে বে আদর্শ ও ঐশিহ্য আছে। जावा वाक्तिश्व शाहित्व मानि देव मानि देवा प्राथा में एक देखा अवर स्थाप कर देखा अवरो विक्षा पूर्व ভূমিকা থাকতে পারে, দেশের অঞ্জতির ভতুয়ে শ্রমিকশ্রেণীর একটা ভূমিকা থাকতে পারে সেটা দেদিন ভারা জীবন দিয়ে প্রমাণ করে দিয়েছিল। এট প্রদক্ষে আমি প্রদেশার আবছল বারির নাম করছি। তাঁর চেষ্টার coal industry, iron industry-তে ভারতবর্ষে শ্রমিকদের ভাতা ও মজুরীর এবং তাদের কাছের স্থবিধা হয়েছে, একটা মূলামান নির্বারিত হরেছে। 🍑 🗷 আজি শ্রম আন্দোলন সারা ভারতবর্ধে যাধীনতার পর যেভাবে গড়ে উঠেছে এবং সরকার খাধীনভার পর যে দমভ labour lagislation করেছেন, তার পেকে আমরা এটা দেখতে পাছি যে trade un'or-त अक्रकुपूर्व कृषिका कात्रभाव व्यक्तिकात कता हश्चीत, अवर वाशेकात ना कतात्र দরুণ আছকে হুঠুভাবে, সমতভাবে trade union প্রতিষ্ঠান গড়ে উচেতে। আছকে মালিকদের যেরকম দায়িত্ব আছে maximum prodiction দিক দিয়ে তেমনি প্রম আন্দোলনের ভূমিকারও এই দায়িছ গ্রহণ করেছে শ্রমিক ও দেশের খার্থে কিছু তুই এর মাঝে দঙ্গতি রাথবার ভয়ু আক্তে trade union-एक रयखारि कीकृष्ठि (मध्दा উहिত (महेडारि (मध्दा देवी वर्ग भारत कति। विशे वृद्धि भवीत्माहना कहा यात्र जाहत्म (एथरवा खात उरार्वत राष्ट्री दृहर industry, co l, तनहें coal industry-एक, कि वादीनछात्र चारा, कि वादीनछात्र शरद (यनव progressive labour

legislation रायाह जाए बाका कि स्थान समुद्री वर अमाम स्विषां स्वृत्त भित्र मार्ग रायाह कि वर्ष वारामा स्वर्त प्रकृष्ट भूम भित्र प्रकृष्ट भूम भित्र प्रकृष्ट स्वर्त । स्थान स्वर्त स्वर्त स्वर्त अवश्व स्वर्त अवश्व स्वर्त अवश्व स्वर्त स्

[ 10-10-10 a. m. ]

শেখানেও trade union-এর ভূমিকা ছিল, আমরা মনে করি সেটা শ্রমিক স্বার্থে হয়নি मालित्कत चार्थिशे शिक्षा । এই trade union-এর আরেকটা দিক দেখা यात्र मिने शहा रहता trade union আন্দোলন করবেন ভারা যেমন শ্রমিক স্বার্থ বছায় রাখবার জন্ম চেষ্টা করুত্রন তেমনি দেটা মালিক থার্থের সঙ্গে এক করে দেখলে কখনোই মালিকদের স্থার্থ বজায় রাখান পারবেন বলে মনে করিনা। আসান্ধালে ২০০টি কোলিয়ারী আছে। সেখানে যে মছদুর কংগ্রেদ আছে দুম্ভ মালিকই তা recognise করেছেন, মুতরাং অস্ত যে কোন প্রতিষ্ঠানই দেখান যাবে মালিকপক তাদের জ্বাব দেবেন, আপনারা recognise - হলেও আমরা আপনাদের সংগ कान चारलाहना कहर उ हारे ना। ১৯৪৬ माल (परक न कुन award পर्यस এই चरणा हम्हर মালিকদের তারা কত বড় দর্শা আরেকটা ছোট উদাহরণ নিলেই দেখতে পাবেন Associated for supply, Shippur, এই একটা প্রতিষ্ঠান, দেবেনবার এর presider: हिल्लन-एमरे প্রতিষ্ঠান দেবেনবাবুর যুদ্যিনকে recognise করেছিল, দেই recognition এখনে continue করছে। দেখানে য শ্রমিকসংখ্যা তাদের ওজন বাদ দিয়ে বাকী সকলে jour meeting ডেকে president পদ পেকে স্বিয়ে দিয়েছে। Registered trade union verification-এর সময় এবা ভির হয়ে গি গুছে। অবচ মালিকপক ধরে বসে আছেন দেবেন दानुतक. डाँद शुन्तियमतक, डाँदकरे आमदा recognise कति । ज्ञान कथा, अछान्त घुणात कथ, ভার একটা standing order করেছেন এবং বলেছেন registered trade unio : হলেও যার अहे standing मा मान्द्रव शहन कांद्र recognie कहर्दम मा। अहे standing order-अह चाता काता शुन्त्रियानत मरत्र acreement करत्र (तरश्राहन, समरे शुनिश्रानत मरत्र settlement-o এদেছে মুত্রাং জারা কিছুতেই rate of wage পরিবর্তন করবেন না, কারণ দেবেনবাবু তাদের blank cheque मिट्ड बर्ग आएडन, a blank cheque in a bank in which he has n account । यनि अभिरकतः भानिकरक हार्थ एम् छात्रल गानिकशक (हारहेन एम्रवनदावत कार्रह : 10th August वनः 20th January ভারিখে যে যুনিয়নের প্রেলিডেণ্ট দেবেনবাবু দেই যুনিয়নের লোকেরা গত দশবংসর ধরে কোন প্রসা পান্ধনি। তারা মনে করেন এখনো বাংলাদেশে ব্রিটিশ রাক্ত বজায় আছে- এভাবে দেবেনবাব তাঁদের ধার্থ কেল করে চলেছেন। আমি ক্যুদিট পার্টির বন্ধদের বলতে চাই, তারা recognition-এর আরেকটা নতুন দৃষ্টাস্ত দিয়েছেন—যদি (छायदा आयात्मद : co nisc क्य छाहत्म ६ वरमदात भागातानि (मता, आत्मामन हत्व ना. বেতনবৃত্তির দাবী হবে না, কোন অশান্তির সৃষ্টি হবে না। এভাবে এক চক্তি করে তাঁরা সব থেকে বেশী বিশাসবাভকতা করেছে অমিকদের প্রতি। ত্তরাং তারা এর থেকে সাবধান না হর ভাरत जारनत मगुर नर्वनाम स्टन, धवर निज्ञाकत्व trade union-धन कृषिका ও व्यवनान महे

হবে। Trade union আন্দোলনে আজকে যে নতুন চিন্তাগরা এগেছে এবং শিল্পছেরে যে অগ্রগতি আমরা অব্যাহত রাখতে চাই, মানুষের প্রকৃত মুশামান করতে চাই, আমি জানি বাংলাদেশের প্রমন্ত্রী expert committee বিনিয়ে দেই চেটাই করছেন। বিভিন্ন শিল্পজার যে প্রমিক একই কাজে নিযুক্ত আছে তাদের যদি entorm wage ও and নাহয় হাছলে শিল্পজ্বনা শান্তি রক্তিত হতে পারেনা। বাংলাদেশের Labour Minist চেন্ন সম্পাকে বিশেষভাবে অবহিত আছেন। নৈনিতাল conference-এ যে tripartit acree ent হয় Madras conference-এ সেই সব aspects ractified হয়। বাংলাদেশের Lab un eit crotate উদ্দের সুচিন্তিত অভিমত দেবার জন্ত একটা কাটি গঠন করেছেন সেই ক'মটি শীঘ্রই সিদ্ধান্তে আগ্রেন। একশাক্ আমি দেবছিলাম, যে circular দেওয়া হয়েছে, - circular-এর মধ্যে চটা ছলালবা চ্নাম আহে recognition-এর যা পুজ্জাপুপ্রজ্বনে বিচার করা হয়ে। আই সিদ্ধান্তের হারা চা de union-এর কোনো একটা নতুন দিক ক্চিত হবে। আজ propressive I bour legislation করে প্রমিককে স্থাতে স্থান দেওয়া হন্তে। এবং এভাবে মালিকপক্ষ এবং প্রমিকদের মধ্যে একটা ক্ষর সময়ত স্থান দেওয়া হন্তে। এবং এভাবে মালিকপক্ষ এবং প্রমিকদের মধ্যে একটা ক্ষর সময়ত স্থান দেওয়া হন্তে। এবং এভাবে মালিকপক্ষ এবং প্রাম্বান্তির মধ্যে একটা ক্ষর সময়ত স্থান দেওয়া হন্তে। এবং এভাবে মালিকপক্ষ এবং প্রাম্বান্তির মধ্যে একটা ক্ষর সময়ত স্থান ডিকে প্রমান্তির প্রমে একিটা ক্ষর সময়ত গড়ে উঠে দেশ অগ্রগতির প্রথে এপিয়ে মানে বলে আশা করি।

Dr. Ranenira Nath Sen । মী: স্পাকার স্থার, আমি ডা: মৈত্রেয়ী বস্থ মহাশয়র বক্তৃ হায় আশ্বর হয়ে গেলাম—এবং হংগিডেও ংয়েছি কারণ রবানবাবুর প্রভাবের মধ্যে এমন কিছু নাই থাতে কোন একটা বিশেষ গে de unum সংগঠন সম্পর্কে কোন রকম ইন্ধিত করা হয়েছে বলা যেতে পারে। আমরাও চাই—এবং এই প্রস্থাবটাও দেই উদ্দেশ্যেই রচিত হয়েছে যাতে করে সামগ্রিক ভাবে গ de u ion-এ রথ রক্ষিত হতে পারে—কার কং শক্তি আছে, কোন প্রতিগানে কত সভা আছে এসব প্রশ্নের মধ্যে আমরা যেতে চাই না। যেয়ৰ বীঞ্চির মতে পাল্যবংগ সরকার বৃদ্ধে আছেন সেই ব্যক্তিভিল কেন অবংহলিত হছে এই হছে একটা প্রশ্ন—মন্চাই Govt. এব নীতির মধ্যে কোন হ্বলভা আছে। নৈনিভাল conference-এর 24 বংসর কেটে এলং কেন দেওলি কেন এখনো কার্যকরা হলো নাং নিন্দ্রেই কোন ছ্বলভা আছে সবকার্য নিন্দ্রিই স্থান বিশ্বের চাপ তার মধ্যে অন্ত হন। ডাং বন্ধ, আনন্দরার্থিনভাই জানেন কি কারণে মালিকপক্ষ প্রভাব মানভে চান না। ব্যোমকেশবার্থিন্ধান মোটরস্থ্নিয়নের কথা বলেছেন।

# [ 10-10-10-20 a. m. ]

আমি বলেছিলাম মানব না। স্বতরাং এটা ট্রেড ইউনিয়নের কার্থ না কি আই, এন, টি, ইউ, সি, কি হিন্দু মজত্বর সভা করের কার্থ নয়। এটা প্রশোকের ঝার্থে আনা হচ্ছে —ট্রেড ইউনিয়নে গারা আছেন উাদের সকলের ঝার্থ। রবীনবাবু সব ট্রেড ইউনিয়নের ঝার্থ এই প্রভাব উত্থাপন করেছেন। স্বতরাং এখানে অন্ত বৃক্তি ভূলে লাভ নেই, কারণ গান্ত গভর্গনোন্টের হ্রবলভাকে প্রশার কেরা হয়। এবং মালিকপক্ষ আছকে অণ্ড স্থপানকল্লিড ভাবে ট্রেড ইউনিয়নকে স্বীকার না করার সব বক্ষ যে বড়্যজ করছে সেটাকে আবত শক্তিশালা করা হবে। সেভছু আমি বলছিলাম যে ভাঃ থৈতেরা বোলের বফুণার আশ্চর্গ হলাম ও ছঃবিড হলাম। এখানে প্রশ্ন উঠেছে ভবরদ্বি করে আইনের মারা কেন ব্যবহা করা হবে। এগানে এ ব্যবহা হাছা অঞ্জ কি পথ আছে ভাকি কেউ বলবেন গৈ কেউ কেউ হয়ত বলবেন যে গান্তার সাহেব

त्य कथिं कित्रहरून तमहे कथिंग्रिय मात्रक्ष हरवा थ विवर्त कथिंग थकों छेमाइद्वर तमय थरः णाः दान्छ निक्तं वीकात कत्रदन । श्रुन निनिष्ठान कनकारतस्क्रत् शरत सामारमञ्जू একটা Evaluation and Implementation Division এর অন্তর্গত একটা দেল হল। প্রান্ত কাক হল যে মালিক কিংবা ট্ৰেড ইউনিয়ন যে সমত ইণ্ডাব্ৰিয়াল ডিব্ৰীবিউট এওয়ার্ড বা এগ্রিমেন্ট शास्त्र भारतन रमक्षान राज्य वरः बाहेरकार्ट वा क्षत्रिमरकार्ट ना यान रमहा राज्य । जाः वाम छार প্রতিনিধি, দেখানে তিনি হাল ছেতে দিয়ে বলেছেন মালিক কিছুই মানবে না। স্বভরাং ভালমন্দ কি একটা কমিটি করলেন তার প্রশ্নম। আছকে এটা বৃষতে যাব না মালিকরা স্থানিটি যে একটা নীতি ধরে তারা চলেছেন দে নীতিতে তারা ছাড়া আর কেউ ট্রেড ইউনিয়ানকে স্বীঞ্জি দেবে না এবং গভর্ণমেন্টের এখানে প্রচণ্ড ছুর্বলতা আছে এবং তাঁরাও ভয়ে কথা বলেন না। গভর্মেণ্ট গণতভ্তের কথা বলেন, কিন্তু আমরা যথন শান্তিপূর্ণ পথে চলি তথনই দেখি প্রিভেন্টিভ फिल्डिनमान ग्राहे, किन गानिकत्क बना पार्छ शाद (प representative union इलके लाद মানতে হবে। Industrial Disputes Act-এ শ্রমিক ট্রাইক করলে তাকে বেআইনী বোষণা করা যেতে পারে, ভাকে ভেলে পাঠানো যেতে পারে এবং তাতে গণতম্ব করা হয় না। কিন্তু কর হয় মালিককে যাদ বলেন যে ভোমার কারখানায় যে ইউনিয়ান স্বাধিক শ্রামকভুক্ত ভাকে খীকুতি দাও। আবার কোন আইনসভার সদস্তকে বিনা বিচারে গ্রেপ্তার করলে গণতন্ত্র ক্রম হয় না, কুর ছয় মালিককে প্রেপ্তার করলে। টেড ইউনিয়ন আন্দোলন থারা করেন তারা এদব ভানেন। নৈনিভালে যে কনফারেলে যে কমিটি মিটিং হয়—ডাঃ বোদ, আমি এবং যতীনবার ভাতে ছিলাম তাতে মালিকদের বলা হয় যে শ্রমিককে বাসন্থান দিতে হবে, কিন্তু দেশী বিদেশী মালিক ভারা দ্বাই দেই ক্মিটিকে বললেন যে ভারা করবেন না। দেই দ্যয় একজন দেক্তেটারা শুরুষানিয়াম একট রেভোলিউশান ডাফট করে বললেন যে এ না কংলে মালিকদের সাভা দেওয়া চার এবং এটাই গভর্ণমেন্টের stand । এতে আমরা এবং !. N. T. U. C. রাজী হলাম। ভারপর মালিকরা মালাছে কনফারেনে গিয়ে বললেন যে আমরা শ্রমিককের বাসস্থান দেবনা এবং তাছা স্থপ্রীমকোর্টে গেল। ওই ব্যাপারে স্থপ্রীমকোর্টের রুলিং হল যে মালিকদের কিছ করতে হবে না।

ত্তরাং এটা বুঝে মালিকদের সম্পর্কে আই. এন. টি. উ. দি. বছুদের বলব যে উাদেরও যথন অভিজ্ঞতা আছে এবং আমাদেরও অভিজ্ঞতা আছে তখন দেই সমত্ত অভিজ্ঞতা থেকে বলম্বি যে এই সমত্ত বাপারতলো সহছে সমত্ত ট্রেড ইউনিয়ন যদি দাঁড়িয়ে করতে পারে তাহলে হবে। আরু বলেক্টিভ বার্গেনিং প্রশ্ন উঠেছে, কিছু ছুট মালিক, কটন টেইটাইল মালিকরা কি কখনও কলেক্টিভ বার্গেনিং-এর মধ্যে আজ পর্যন্ত এগেছে ? অবতা ক্ষেক্টা জুট মিলে হয়েছে, কিছু তাতে গভর্গমেন্ট প্রভিনিধিরা বলেছেন যে আমাদের কোন কথা তুনতে চার না। কাজেই আজে জিল্পেক করতে চাই যে, আইন করলে বা জনসাধারণের স্বার্থে কাজ করলে গণতত কুরা হয় না মালিকদের কথানত চললে গণতত কুরা হয় ?

তারপর ডাঃ বোদ যে দব কথা বলেছেন দেওলো তাঁর কাছ থেকে আশা করিনি—অর্থাৎ তিনি জয় ইপ্রিনিয়ারিং কার্মনা সহছে বলেছেন যে দেখানে ইউনিয়নের সলে এরিয়েও হওয়ার ফলে রাসনালাইজেলন এটাও এমপ্রযমেত পোটেনসিয়ালিটি কমিয়ে দেওরা হয়েছে। কছ আমার কথা হোল অপরকে যখন আক্রমণ করা হয় তখন একবার নিছের ঘরের লিকে তাকিয়ে দেখতে হয় যে তাঁদের আই. এম. টি. উ. দি -র প্রেসিডেন্ট মাইকেল জন জামদেদপুরে কি কয়ছেন ? ভার, আময়া কাউকে আক্রমণ করিনা এবং রব স্তবাবৃও তার বজ্তার মধ্যে কারুর নাম করে কিছু বলেন নি—তবে আনক্ষবাবৃ কথাওলো তুললেন বলে বললাম। যা ছোক্, এটা অনেক সময় দেখেছি যে যখন কোন এরিমেন্ট হয় তখন প্রমক্র। সে ব্যাপারে কিছুই জানতে

পারে না, পরে বখন খবরের কাগতে বেরোর তখন ভারা জানল বে এই রক্ষ একটা এপ্রিয়েন্ট হয়েছে। তারপর র্যাসনালাইজেনন স্থীম সহত্তে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, সমত ট্রেড ইউনিয়ন খেকে এই স্বীমের বিরোধিতা করা সত্ত্বেও আই, এন টি. উ দি -র কোন কোন দেকসন নেতা दह कात्रगात अरे श्रीम गानु करहर । अवश त्राप्त अरः आरमाराहमत कथा आमि वनकि ना এবং বলা উচিতও নয় যে সেখানে ডা: বোসের মত লোক চাল করেছে, ভবে কথাঞলি অৱণ করিরে দিচ্ছি, তারপর ভেরিফিকেসন-এর পুর মহিমা করা হচ্ছে দেবছি, কিন্তু এই ভেরিফিকেসন সম্বন্ধে একট জানিয়ে রাখা দরকার যে গভর্ণমেন্ট অব ইণ্ডিয়ার লেবার ইন্সপেষ্টর ফ্যাক্টরীতে গিয়ে শ্রমিককে বলেন যে, "তুম কোন ঝাণ্ডা কা মেঘার হায় ?" কিন্তু স্থার, এটা আপান নিচ্ছাই খাকার করবেন যে যেখানে চাকুরীর বিদ্মাত খিরতা নেই দেখানে শ্রমিক যে ইউনিয়নের মেছার (महे हे छे नियम यान मानि कित स्मक्ति भा चादिक खाहरन (म खी छ हा खाता । स्थान स्वाद सास ভেরিফিকেদনের প্রশ্ন ভলেছেন, কিন্তু আমি একটা কেন্দ্রীয় সংগঠনের মধ্যে দাহিতুর্গাল পদে অ'ংষ্ঠিত থাকার ফলে দেখেছি যে ডেপুটি মিনিষ্টার আবিদ আলা ভাফরভাই একবার পুরে या अया त भरत (मना (मना विचारन कांत्रा ह शकात (हर्याहरणन (मनार महे। ह हाकात रहाण। चात, अत्रशात कि वनर ए अहे वताय (अतिकार कारक आयाक न चारक के वानन কথা হোল ঠিক মত ভেরিফিকেসন করার পর যে ইউনিয়ন রিপ্রেঞ্জনটেটিভ ক্যারেক্টারের इति তাকে तिकश्नाहेक कता हाक वर मानिकता यमि छ। ना कत छ। हल शक्ष्मिके छ। एत আইনত: এটা করাতে বাধ্য করুন এবং আমার মনে এটা করলে পর প্রত্যেকটি গণডাগ্রিক মাতুষ এবং ট্রেড ইউনিয়ন তা মেনে নেবে। এই কথা বলে আমি রবান্তবাবুর প্রভাব সমর্থন করে আমার वक्तवा (भग क्विहि।

[ 10-20-10-30 a. m. ]

Sri Deben Sen: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, মাননীয় দদক্ত রবীন্দ্রবাবু দে প্রভাব এনেছেন আমি ভাকে দমর্থন করছি, ডাঃ বোদ তার এয়ামেন্মেন্ডের পক্ষে কি বলেছেন যদিও তা শুনিন তবে দেখছি যে মুল প্রভাব এবং এমেন্ডমেন্ড উভয়েই ট্রেড ইউনিয়ন রিকগনাইক্ষড় হোক এটা চাইলেও উভয়ের মধ্যে একটু তফাৎ আছে এবং দেটা থোল মূল প্রভাব বলছে ধে, যেথানে ভোরিফিকেসনের পর মালিকরা রিকগ্নাইক্ষ করবেনা দেখানে তা আইন করে করা চোক।

গভর্গমেন্ট বলছে ভেরিফিকেদান হয়ে গেল তারপর মালিক রেকণ্নাইজ করল না, স্বতরাং তথন একটা এগ্রিমেন্ট করবার চেষ্টা কর। আমি এটার যুক্তি বৃষ্ঠে পারি না। ভেরিফিকেদান হবে according to the 17th Lab. ur Conference's poviso. Mis Bose দেটা মেনেছেন। স্বতরাং ভেরিফিকেদান হয়ে যাবার পর মালিক যদি নামানে তথন যদি আইন না করা হয় তাহলে ভেরিফিকেদান করার দরকার কি? ভেরিফিকেদান কেন—প্রুফ যে কোন্ইউনিয়ন এখানে majority, representative character. তারপর যদি মালিকরা নামানে ভাহলে আইন করতে বাধা কি আমি বৃষ্ঠতে পারি না। ছুটাগারশতঃ কোলিরারীতে ১৯৪৯ দালে আমার একটা ইউনিয়ন হয়। ভারপর দেখানে যে কত ইউনিয়ন হয়েছে তার ইয়ন্তা নেই। দেখানে কংসেদের গান্ডটা ইউনিয়ন আছে—জগদীল পাণ্ডে কংগ্রেদীর নামে, ডাঃ বোদ কংগ্রেদীর নামে, ইক্ত দেব সিং কংগ্রেদীর নামে এবং একটা supported by IN LUC, আর ভাল suppor ed by Atulya Ghosh. বেনামে যেমন দোকান গোলা হয়, ম্যানেজিং এজেলি খোলা হয়, INTUC তেমনি বেনামে সমন্ত ইউনিয়ন, এজেলি খুলে রেণ্ডেছেন। আমি

কোরোনা, আমি বলি সকলের দলে আলাপ কর, by competition ভোমরা সকলের সঙ্গে थानान कता (नशानवात India Government-এর (एतिकारिक किनात हाक चामात ইউনিয়ন পেষেছে ১৮ হাছার মেম্বারদিপ, IN UC পেষেছে ১০ হাজার। ১০ হাজার যা পেরেছে দেটা মেনে নিচ্ছ। কিন্তু শ্রীপুর কোলিয়ারীর লিকার সাঙেব দেটা থাতা দেখে ৮ হাছার মেম্বার লিখে দিয়েছেন। স্বতরাং ১০ হাছার আর ১৮ হাছারের ভেতর নিশ্চরই ১৮ হাছার ম্যাক রিটি। সেটাকে আইন করে রেকগ্নাইজ করা কেন হবে না আমি বুঝতে পারি না। আনম্বাব অনেক কথা বলেছেন, আগন ভানি না, এট প্রভাবের ভেতর তা আদে কিনা। ष्ट्रनीश्रुत चामि निष्कित्म तन्त्रात चानस्त्रातुत अवहा हेक्षेनयन चाह्य। यह बाग्यात्रक्रियन्ते লেটার বাট পোষ্ট খাদে ভাচলে পিরন দেওলি আনন্দবাবু এবং তাঁর লোকের কাছে পৌছে দের, সেই সমত লোকের কাছে যায় না। আমি এখানে ঘোষণা করছি আনন্দবাবুর লোক লাবণ্য ঘটকের বাড়'তে 🕫 পীছে দয়। কারণ লোককে দেখানে গিয়ে ৩ টাকা চাঁদা দিয়ে আনম্বাবুর ইউনিয়নে গ্যাপথেন্টথেন্ট লেটার নিতে হয়। তিনি আপোস করুন, তিনি বলুন যে এটা সত্য নয় ভাষলে এই ধাউদ থেকে এনকোয়ারী পাঠাবার ভকু বলব। আমার কোলিয়ারী মুজ্রুর কংগ্রেদ বলে একটা ইউনিয়ন আছে। সেই নামে আর একটা মুজ্জুর কংগ্রেদ ইউনিয়ন জন্দীশ পাত্তেব এখানে ১০ বছর ধরে আছে। তারা এ্যান্মাল রিটার্গ দের না, ছিলাব দের না কিছ (मन्न ना, किन्त जाक वजाक कतरह ।

Dr Maitreyee Bose: দে আপনার লোক।

Shri Deben Sen: আমি বহুদিন আগে তাকে বিতাড়িত করে দিয়েছি, তার মেম্বারসিপ নেই, ভেরিফিকেদানে এবার সে আদেনি, তাকে লেবার ডিপাট্মেন্ট রেকগ্নাইজ করে। পুলিশ মন্ত্রী আদানদোলে গেলেই প্রথমে পাত্তেকে ডাকেন। সেই পাতে একজন ব্লাকমার্কেটিয়ার, ওয়াগন ব্রেকার।

# [ Loud noise and interruption ]

আমাকে যদি কেবল ফিল্ডের মালিকরা ইচ্ছা করে না মেনে নেম তাহলে আমি ইচ্ছা করে কারোর রেকগ নিদান চাই না, চ্যালেঞ্জ করে রেকগ্নিদান নিই—তোমরা না মানলে দুই ইক হবে এবং দেই দুইিকের ভবে দেবেন দেনক মানে। এবারে ছুটো কোলিয়ারীতে ৪।৫ দিন আগে ৪ ছাজার লোকের দুই কে করে এগেছি। এই ইম্ভে ১০ ১২ জন পাণ্ডার লোক backed by INIUC আমার একজন লোককে ই মাইল টেনে নিয়ে যায় মারতে মারতে, তারপর ফেলেদিয়ে তার মাথা এবং বুকের উপর ৪ জন লোক লাখি মারে, তার chest, abdomen সম্ভ ইন্জ এউ, ভাকে ইাপাডালে রেখে এগেছি। তার প্রতিবাদে আমি মালিককে গিয়ে বলি যে ছুমি তাদের সাগপেশু কর। মালিক বলে ভোমাকে রেকগ্নাইজ করিনা। আমি বললাম কাকে ছুম রেকগ্নাইজ করি । আমি কলল আমি জগদীল পাণ্ডেকে রেকগ্নাইজ করি । আমি তখন বলি তাকে রেকগ্নাইজ কর হ মালিক বললে আমি জগদীল পাণ্ডেকে রেকগ্নাইজ করে। ফোমি তখন বলি তাকে রেকগ্নাইজ কর আমাকে করন। তোমার গুবানে দুই ইক হবে। দেই কোলিয়ারীতে কমপ্লি দুই ইক হয়েছে।

ন্তন বিপদের স্টে হয়েছে—এই সব ন্তন যে মারোয়ারী কোং আসানসোল যাছে তারা যেরে ততালের আরো বেশী উদ্ধান দিছে এবং আই. এন টি ইউনিয়ন সেখানে খাড়া করবার চেটা করছে। ফলে গেখানে তারা স্ট্রইক করতে বাধ্য হয়েছে। ফ্রইকের আর একটা কারণ আছে যে ওখানে শ্রামকদের পেনসন রাইট ছিল। জগনীশ পাতের ইউনিয়নের সভ্য মিলে ৪০ জন লোককে ডিস্মিস করা হয়েছে এবং তাদের প্রত্যেকেই পেনসনের অধিকারী কিছ তাদের কাউকে পেনসন দেওয়া হয়নি এবং ততা লোকদের এনে এক এক জনকে ২।০ শো টাকা দিয়ে বিদায় করে দেওয়া হয়েছে। মিসেদ বোস বা আনক্ষবাবু বা লেবার মিনিটার ভিনাই করন। আছকে এই কোম্পানী পাটিকুলার দিছ ইতিরান ওনার্স ভারা আমাদের সম্য বাইট কুর্ম করবার জন্ধ চেটা

করছেন। তারা নৃতন নৃতন ইউনিয়ন সৃষ্টি করে, আনন্দবাবু নৃতন ইউনিয়ন সৃষ্টি করে পোট্অফিলের হগেছ গায়েৰ করে লোকের কাছ থেকে টাকা নিয়ে আই. এন. টি. ইউ.-সির মেঘার্সিপ করান। ্রালকাতার লি মেননের ইউনিয়ন আছে, আই, এন, টি, ইউ, লির ইউনিয়ন। দেখানে ছণ্ডামি ত্রার এলফ টাকা জমিয়েছে কি**ন্তু এ পর্যন্ত তারা কোন হিদাব দেয়নি।** মিদেদ বোদ তার দলে হকু, তিনি জানেন যে একটা টাকারও হিদাব দেয়নি এবং তার জন্ম আবার পরে আমাদের বাধ্য হয়ে কোটে যেতে হয়েছে দেই হিলাবের জন্ত এবং তাদের উপর ইনজাংশন আনবার জন্ত। কোন ্রজারেটি ভাদের নেই, কোন ভোট ভারা করেনা। বাংলাদেশের কোন জায়গায় কোন বিগ ्रहेरवव मालिक कान रेडेनियन रतकनारेक करवनि-कुछ रवकनारेकड रेडेनियन रनरे, ই জ্বিয়ারিং-এ রেককনাই জড়ু ইউনিয়ন নেই,টি গার্ডেনে রেককনাই জড়ু ইউনিয়ন নেই, কোলিয়ারিতে ্রককনাইজড ছিল বলে এতদিন জানতাম কিন্তু আছকে তাঁরা বলছেন, তোমাকে আমরা ুরককনাইজ করিনা, অবখ না করলেও আনরা তা ত্রুকেপ করি না। আনশবার জীবনে কোন িন স্টাইক করেছেন, না দালালী করে এদেছেন বলবেন। উনি শিবপুর পাওয়ার হাউদের কথা বলেছেন। কোলফিল্ডে আমানের দক্ষে একটা এগ্রিমেট হয়েছিল ১৯৪৬ দালে। আমার দোষ ছিল, তখন আমি কংগ্রেমে ছিলাম এবং আনন্দবাবুও মিদেদ বোদ আমার দলে ছিলেন। এই-্রুই জ্ঞা, ভাছা লাক ন জ্ঞান জ্ঞান কেটা নেই। কোলফিজে স্ব মিলিয়ে ৪৫ টাকা ছিল এখন সেটা ্ত্র টাকা হয়েছে। কোলকাতার উপর চটকলে তারা আদায় করবেন না, ইঞ্জিনিয়ারিং এ খালায় করবেন না-খামরা কোলফিল্ডে ভেনারেল স্টাইক করে ৪৫ টাকা যেখানে চিল সেটাকে ুত্র টাকায় এনেছি এবং দেজভু আনেশ্বাবুর গাল্লাহ। তাঁর বন্ধু মালিকরা দ্বলেই আজ रिहक, ७ এक काल (महिनशाद कहालान, २०२ होका व्यामार्गत काছ श्वरक निरंग शासना। सम्हे নালিকদের আমি নাম করে বলতে পারি ভারা কংগ্রেসের সাপোটার ও আনক্ষবাধুর সাপোটার। ভারপর আনন্দরার কি রকম ভাই জানিনা কালী ব্যানাজী তাঁর একটা রিফ্রাইর্রা ফ্যাইরী আছে। দেই রিজ্টেরা ফ্রান্টরাতে আনন্দবারর ইউনিয়ন ছিল-ইয়ার মহ্মদ, ভানিনা তাঁর কৈ বক্ষ ইয়াব।

#### [ 10-30-10-10 a, m. ]

তিনি দেখান পেকে টাকা প্রদা খাও্যার পরে পালিছেছেন। আমাদের ইউনিয়ন হয়েছে, রাইবুনাল হয়েছে । ইটিব্রাল মালিকরা মানেন না। তারপর এতিহেওঁ হয়েছে, দে তথিয়েণ্টেও মালিকরা মানেন না। ১৪ তন লোককে ছাটাই করেছে, পরে আরো লোককে ছাটাই করেছে, মালিক কিছুই রেকগ্নাইও করেন না। দান্তার দাহেব ভানেন, তাঁর লোবার ভাইরেইরেট্ও তা ছানেন, কোন প্রতিকার তবুও নাই। তাই আমি আবারও বলি এই লোবার ভাইরেইরেট্ও তা ছানেন, কোন প্রতিকার তবুও নাই। তাই আমি আবারও বলি এই লোবার ভাইরেইরেটের কাছে গেলে তাঁরা বলেন—কন্দিলয়াশন্; এই কন্দিলয়াশনের কোন মানে হয় না। তারপরে টাইবুনালে দেয় তো ছ-বছর ধরে দেই ট্রিইবুনাল হলে। শেশপর্যন্ত তার রায় মালিকরা মানবেন না। আবার লোবার ভাইরেইরেটে যাবে। যদি এটা compulsory recognition হয়, তাহলে বাংলাদেশে কোন কম ভাবে ট্রেট্টেইরিরন মৃত্রেট হতে পারে। I. N. T. U. C -র যে ডিউটি, যে মিশান, সব ছায়গায় তাঁরা ইউনিয়ন মৃত্রেট হতে পারে। I. N. T. U. C -র যে ডিউটি, যে মিশান, মান ছায়গায় তাঁরা ইউনিয়ন করেন। এইদর বড় বড় কথা মিদেদ বোদ বলেছেন, আমি তাঁকে শ্রেষ করি, তাঁকে জিল্লান করেছে। তাই—এমন এইটি ছায়ণা কি তিনি দেখাতে পারেন, যেগানে। N. T. U. C. কোন rival union করেনি। আমি তাঁকে চাালেঞ্জ করছি—তিনি বলুন যে গত বছরের মধ্যে H. M. S. ও A. U. T. U. C. কোপাও rival union করেছে। তারা একটা কোড মানে, ভারতা মানে, তারা শ্রমিক হার্থকে দেশতে চায়। আমি চালেঞ্জ করি কি

ভাবে rival union-এর কথা বলি, যখন একটা settlement বা negotiation হয়, দেখানে rival union-এর বলি, দেখান তিনি। Calcutta Electric Supply-এর কথা বলছি, একটা বড় কোশানীর সঙ্গে তিন চার বছর negotiation আমাদের চলে। সেখানে highest paid এই Electric Supply-এর শ্রমিকরা। আগে ৫০ টাকা ছিল minimum dearness allowance, এখন সেখানে every worker get cent percent dearness allowance আগাং একশো টাকায় একশো টাকা। Middle-class একশো টাকা pay যেখানে ১১০ টাকা পার dearness allowance তারা highest paid। তারপর revision of scales আর্ম্ম করলে—ছত্রীরাম পুরী দিয়ে তাঁরা rival union করলেন। Revision of pay scales সেখানে করছে তনে তাঁরা গিয়ে আর একটা rival union করছেন। মতরাং এটা করে আর্ম যোগি যোগানিক আমাদের না দেয়—গেই জন্ম আপনারা ঠিক nesotiation-এর মুখে এটা করেন কেন। যাতে মানিক আমাদের না দেয়—গেই জন্ম আপনারা এই rival union করেন। তারপর শিবপুর Electrical Power House-এর কথা বলেছেন আনন্ধবাবু। সেখানে আড়াইশোলোকের ভেতর ২০ জনকে অভুলা ঘোষ হাত করেছেন টাকা দিয়ে।

Shri Ananda Gopal Mukherjee: একখা এগানে না বলু শিবপুরে গিয়ে বলে আহন না।

Shri Deven Sen: দেদিন আপনার বাড়ীতে গিয়ে বলে এদেছি। আবারও আপনার বাড়ীতে যাচ্ছি—এ কথা বলতে যে আপনার আদানদেলে টোকার রাজা বন্ধ করে দিতে পারি। আপনি আদবেন কোথা থেকে । প্রত্যেকটা রাজা আপনার বন্ধ করে দিতে পারি। কিছু আমরা মারপিটে যাব না।

[ Noise and interruptions ]

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: আপনি ও রক্ম করে হাস্ছেন কেন ?

Mr. Speaker: I warn you Mr. Chakravorty.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Sir, while Shri Doven Sen was speaking Shri Ananda Gopal Mukherjee addressed him direct and began to speak.

Mr. Speaker: No member should address the other member. He should address me and through me any other member.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: I would request you to ask overybody on the other side to do that.

Shri Deven Sen: আমি challenge করছি—মিদেস্ বোস এবং আনন্ধবাবুকে—গত Central Government employees-দের strike-এর সময় মিদেস বোসের I. N. T. U. C. র লোকেরা পুলিদের জিলে করে, chase করে গিয়ে আমাকে arrest করিয়ে ছিলেন কি না! I was arrested at Ishapore Gun and Shell Factory। কারা আমাকে arrest করতে চায়নি। পুলিশ বলেছে দেবেনবাবু চুপচাপ দাঁডিয়ে আছেন, আমরা তাঁকে arrest করতে পারিনা। তখন ওঁরা গিয়ে পুলিশকে খুব ধমকে দেন। তারপর পুলিশ আমাকে প্রেপ্তার করেছে। কারণ, আমি দেখানকার ইউনিবনের প্রেসিডেট।

গমর্গমেণ্ট নয়, পূলিশ নয়, I. N. T. U. C. তিন জন মেদার, কাগজ চানত দিতে পারি। দেই তিনজন লোকের complaint-এ দেখানকার একজন ওয়ার্কারের চাকরী চলে গিয়েছে। তাঁরা এই সমত role করে থাকেন। They are gangrene, cancer in the trade union

novement. They must be wiped out. তাদের আমরা বরদাত করবো না। আছকে । কনাভার ৯ জন Central Government employees-কে dismiss করা হয়েছে। বারা lismiss र्रावर्षन, जारमंत्र त्नरे dismissal-त्क support कृत्त्व I. N. T. U. C. pressure न्टिष्ट्न किना ? द्यान खांत्रशांत्र I. N. T. U. C. declare क्रिंड्न त्य Central Government employees-দেৱ শাতি দিও নাং আনন্ধবাৰ নগণা লোক, তাঁকে বলার (कान मृन) (नहें। आमि मितनम तामतक किछान। कहि धरे (य वाःनात्मला छेलत निरम धरे রকম বঞ্জা চলে গেল স্টাইকের, on principle বলতে পারেন কোন সূচিইকে অংশ গ্রহণ করার ছতু যারা শাল্তি পেয়েছে, তাদের রক্ষার জন্ত কথনও কোন কথা বলেছেন ? তবে আপনার labour union করেছেন কেন? I. N. T. U. C. কি জন্ম labour movement করেছে? আনন্দবাব কি handbill দেননি colliery-তে general strike-এর বিরুদ্ধে ? মিদেস বোস ভার ইউনিয়নের ভরক থেকে কি strikers-দের one day's general strike-এর বিরুদ্ধে গাড়াননি 📍 তিনি দেখানে বাজারে গিয়ে বলেছেন যে striker-দের কেউ একটি পয়সাও দেখে না, চাল দেবে না, ভাল দেবে না। যদি কেউ কিছু দেয়, তাকে ধরিয়ে দেওয়া হবে। এই সম্ভ ফ্র্রা কি তিনি দেখানে বলেন্নি? জুংখের বিষয় জারা স্টাইক করেন্নি। জারা স্টাইক যথন म्द्रिन खाँ अञाद मुर्हिक क्ट्रन। कालीरावृद्ध अक्टो नुक्रन कृष्णि प्रथमाय। (পট্টোল কোম্পানীর বানাস যেরে, চটকলের কাছ থেকে তিনটাকা চার আনা নেন। তারপর দেখানে পদ্যাতা করেন মিশেদ বোদ। ফুটিংকৈর বিকল্পে লোগান নিয়ে। আমরা অত্যক্ত লক্ষিত হই এই সামান্ত তিন াকা, চার আনা নেওয়াতে। এবং তার ফলেতে সমত negotiations বন্ধ হয়ে যায়। আৰু াংলাদেশের all collective bargaining stopped হবে গিয়েছে : এর জন্ম affected হচ্ছে। ারা বলছেন তিন টাকা, চার আনা নাও, এর বেশী আমরা দেবো না।

কংগ্রেদের আই. এন টি. ইউ. দি আর কংগ্রেদ সরকার একট জিনিদ। এই একটা জিনিদের তিনটা face পাকবে কেন । আই এন. টি. ইউ. দি. যদি মনে করেন শ্রমিকদের আর্থ কুল হয়ে যাছে, তাহলে তারা কি দেটা সরকারী লেভেল্ এ করতে পারেন না? তাঁরা যদি মনে করেন তালের wages কম আছে, তাহলে তারা দেটাকে কি governmental level-এ করতে পারেন না! তাঁরা এই যে একটা নূতন managing Agency পুলেছেন, তার ছারা যদি শ্রমিকদের আর্থ দেখবার চেটা না করেন, তাহলে এটা করবার দরকার কি? দেই জন্ম আমি এই এ্যামেগ্রমেণ্টের গুরুতর বিরোধিতা করছি; এবং আমি বলছি I. N. T. U. C-র ভারতবর্ষে পাকবার কোন অধিকার নেই; কারণ, তারা আছে তুরু মালিকের আর্থে, মালিকের প্রযোজন।

Dr. Maitreyee Bose: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, দেবেনবাবু আমাকে অনেক কথা challenge করে জিল্ঞানা করেছেন। ·····

Shri Ganesh Ghosh: মি: স্পীকার স্থার, এটা কি ওর বকুতা হচ্ছে গ

Mr. Speaker : উনি personal explanation-এ বলচেন।

Shri Ganesh Ghozh: She cannot speak-she has already spoken.

Mr. Speeker: She can give personal explanation. What is your personal explanation?

Dr. Maitreyee Bose: আনি personal explanation করবো, বকুতা পেবো না।

তিনি বলেছেন আমি ওধানকার ইউনিয়নের সঙ্গে ভড়িত এবং দেখানে যে ১ লাখ টাকা ছুলেছি তার হিগাব দিই নি। এটা সম্পূর্ণ অসত্য কথা। তারপর উনি একটা জাল মানলার কথা উল্লেখ করেছেন। সেখানে তারা একটা জাল মানলা রুজু করেছেন, এবং তার সঙ্গে আমাকে জড়াতে চেবেছেন। ওটা তার সম্পূর্ণ ভূল কথা। এ রক্ম কোন কথা দেখানে ওঠেনি। এক লাখ টাকা কেন, চের বেশী টাকা আছে তাদের।

তারপর তিনি বলেছেন আমরা rival ইউনিয়ন করে বেড়াই। দেবেনবারু দশ বছ<sub>ি ইতি</sub> রাইভ্যাল ইউনিয়ন করেছেন, আমরা তা বন্ধ করছি।

[ 10-10-10-50 a. m. ]

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: স্থার, আমি রবীনবাবুর প্রতাবদন্তন করছি। এর পকে যে সমত কথা বলা হয়েছে আমি তার পুনরারুত্তি করতে চাই না। আমি তথু কয়েকটি তথ্য দেব। আনন্দবাৰু আজকে TradeUnion-এর ব্যাপারে ए. ভূমিকা গ্রহণ করেছেন তাতে দেখছি যে আলোচনা মালিক শ্রেণীর বিরুদ্ধে যাওয়া উচিত ছিল দেই আলোচনাকে অকৌশলে তিনি শ্রমিক শ্রেণীর বিরুদ্ধে devert করেছেন, थ ८९८ वे थान श्राह राज चानस्याद कि हान, चालाहनाटक असाद श्रहाय एनताट भाषिषु व्यानस्त्रता व्यापि धनात्र कि कृ छेथा निक्ति । हा नागारन व्यापता एरश्हि रमशास गारिटर गांनिक Union-ca Recognition (তা पुरवत कथा, कथा शर्यक दाना ना। आहि अक्नाब (मथा क्वाइ (शहलाम M. L. A. हिमार्ट्न, माट्ट्न भ्रात्मकारवव म्हा M. L. A.-र সঙ্গে আলোপ নাকরে উপায় নাই তাই তিনি আলাপ করতে রাছী হল কিছু আমার সঙ্গে যাত ছিলেন তাদের উপস্থিতিতে কথা বলতে রাজী হন না। তারপর I. I. A.-এব Secretary-কে চিঠি লিখে ভানলান তালের দামনে কথা বলা মানে প্রকারাগুরে তালের খাঁকার করে নেওয়া। তিনি Assistant Labour Commissioner-এর কথা বলেন কিন্তু মালিক কোন concilliation-এর মধ্যেই আদেন না। অমমন্ত্রীকে বারবার জানিয়েছি তিনি বলেছেন তিনি অসহায়। ভারপর দেখছি কিছু লোক ভারা চা বাগান কিনছে ভারা কোন concilliation নানে না, চুক্তি মানেন না, আইন মানেন না। ছদিন পরে বিক্রী করে চলে যাবে ওখন নতন মালিক এসে বলবে আমরা কি করবো নৃতন কিনেছি আগের দায়িত নিতে পারি না। এ নিয়ে গগুগোল হর, case করতে হয়। এ সমত শ্রমমন্ত্রীর নজরে এনেছি। তিনি বলেন কি করবো আমি অসহায়। যদি তার প্রমদপ্তর এত ত্বল বলে ভাল করে ভানেন ভাহলে তাঁরে এই অসহায় चरचात कथा कानित्य (पनना (कन ? सम्मन्ती । जात पश्चात वह चमहाय चरका (पर व चाराव नार्ट्य भानिकता जनत्न ताक्ष हानावात (हरें। कत्रहा जिल्लीय मृत्यन्त्व मिक्षांच veolate করে যাছে। যখন আগে জললের রাজভ ছিল ইউনিয়ন শ্রমিকদের ধৈর্যের যদি বাঁধ ভেলে থেত তথন Tribal Labour-রা মালিককে মেরে ঠিক করতো। প্রমন্ত্রী অনেক বড় বড় কথা বলেন যদি সং সাহদ থাকে তো এ বিষয়ে ব্যবস্থা করুন। আর যদি মালিকদের কিছু করতে অসহায় হন তাহলে বলে দিন চা বাগানের শ্রমিকরা সংগ্রাম করে তারা তাদের অধিকার আদায়

আমি আর একটা জিনিদ বলতে চাই যে সরকার বলেছেন Joint Council of management শিল্পে করবেন তার মধ্যে চা বাগানকে include করে নেবেন। এই Joint Council of management এটা মালিকদের স্বার্থ যদি দেখে এবং শ্রমিকদের স্বার্থ যদি দেখে, Unic n-কে থীকার না করে—কেউ খীকার করে না—ভাগলে Council-কে দেখিয়ে মালিক যদি যা খুনী করে যেতে পারে তাহলে এ জিনিস কি করে চলতে পারে গ

কাজেই এখানে বাণ্যতামূলকভাবে Union-কে খীকৃতি দেবার যে প্রশ্ন এলেছে সেটাই মূল কথা ধ্যে দাঁড়িয়েছে বর্তমানে। প্রম আইনে যে নীতির কথা বলেছেন দরকার যে নীতি বোষণা করেছেন সেই অফ্যায়ী যদি কাজ করতে হয় তাহলেও এই জিনিসটা আসছে যে, Union-কে বাধাতামূলকভাবে খীকার করে নিয়ে তবে তার ভিভিতে আলোচনা চলতে পারে। এখানে

দান্তার সাহেব একণা খীকার করে নিন, আর তা না হলে এখানে অসহায়ের মত দাঁড়িয়ে না থেকে, আমাদের সামনে এবং শ্রমিকদের সামনে বলুল যে আমার কিছু করার নেই তোমরা যা ভাল বোঝ তাই কর।

The Hon'ble Abdus Sattar: वशुक्र गहामश्र, এই कक जापनिश्चन इल्डा সত্ত্ত কিছু উত্তাপের সৃষ্টি হয়েছে, দেইজন্ত আমি আর তাপ বৃদ্ধির দিকে মোটেই বাবো না। এখানে প্রশ্ন হচ্ছে বাধ্যতামূলক recognition এ কথা কারা recognition চার ना १ अयन कि महकात ७ हान ना त्य recognition हत्व ना। Recognition आमहा ७ চাই। এখানে প্রশ্ন হচ্ছে দেই recognition কোন পছার হবে। আমাদের Labour Budget चार्माहनात मगत्र अरे कथा म्यहे करत वना श्राह, चामता हारे collective bargaining ट्राक्। आमता हारे इरेनक भागाभागि, मृत्यामृति वतन छाएमत বিবাদের মীমাংশা করে নিক। এথানে যে শান্তির কথা বলি, দেই শান্তি সামনে রেখে এই recognition हा आ हिल्हा अशान वहे recognition त करन मास्ति आमार कि ना आमार এ কথা, অধ্যক্ষ মহোদয়, থিবেচনা করতে হবে। বিশেষ করে একটু পূর্বে এই কক্ষে বলা হয়েছে এই ব্যাপার নিমে নৈনিতালে কিছু কিছু formula গুণীত হয়েছে এবং মাদ্রাছে তা স্বীকৃত ংবেছে। সরকার পক্ষ কিছু করেনি একথা ঠিক নয় Agreement-র সময় আমাদের মনে वाचरक हरत रा, रा भावि चामवा हाहै, रा मध्योकि चामवा हाहै, এवर मानिक धामरकत रा সম্পর্ক তার উন্নতি আমরা চাই, তার মধ্যে বাধ্যতানুসক কত্টকু আছে। এইজন্ম েও দুলীয় नामानात এই agreement कता हाशह, अत माला कडिकू वाशालामूनक अवः कछिकू voluntary basis-এ হবে তা এই তু-দলীয় labour conference-এ ঠিক হতে পারে। এই ত্রি-পক্ষীর labour conference, সেটা highest policy making body, যার প্রত্যেক বংগরে বংগরে অধিবেশন হয়, এই বংগরেও হবে, আনি মনে করি এটা একটা কেল। এই conference-এ এই সৰ কথা আলোচনা হতে পাৱে এবং সেখানে পূৰ্ব দিখান্ত যা গুড়ীত হয়েছে ভার পরিবর্তন হতে পারে। আইন কখনও করা হবে না, একথা আমি বলি না; laws are made to meet social demands। आभन्न (मर्थिक किष्टुमिन आर्गि ए बाह्र्रिन कथा মাতৃষ চিন্তা করতে পারতো না, যে আইন করতে গেলে অনেক বিশদের কথা বলতেন, এমন কি আকাশ থেকে পড়বার মত কথা বলতেন, দেই সব আইনও পর পর হয়ে গিয়েছে। ছতরাং चाहेन (कान मगद इतना छ। नय। चाक्रक recognition-त क्याद नमत्त्र हाहे, Trade Union-ভাগিকে তাদের অধিকার সম্পর্কে নূতন করে জানাতে চাই, যে নৈনিতালের পর মাদ্রাজের conference-এর পর, কোপায় কোপায় ভারা এই recognition দাবী করেছিল এবং এই দাবী দেখানে করতে হলে কোথায় কোথায় দেই দাবী খীকুত হবে যে কথা মাদ্রাক conference-র গুরীত দিল্ধান্তের মধ্যে আছে। আমরা দেই দিল্লান্ত দক্ষের কাছে পাঠিরে দিয়েছি। এবং আমরা তাদের মতামত চেয়েছিলাম কিছু দেই তথা আমাদের কাছে এদে পৌছার নি। যার থেকে বলা থেতে পারে যে এটা চলছে না, এর জন্ত আছকে আইন করতে হবে। আমি আভকে এখানে বিনীতভাবে একটা suggestion কর্ছি সম্ভ Trade Union প্রতিষ্ঠানের কাছে। এই suggestion সাহদ করে করছি এইজন্ত যে, আমরা দেখেছি খ্য তাদের মধ্যে হয়ত বিরোধ থাকতে পারে কিছু শ্রমিক স্বার্থে তাঁরা এক হয়ে কথা বলেন।

[ 10-50—11 a. m. ]

আমি দেবেছি এটা বড় প্রতীক ধর্মবট হয়ে গিয়েছে, পাটকলে, কাপড়ের কলে, যেখানে সমত্ত দলমত নিবিশেষে সকলে যোগনান করেছে—ভারা নিছেলের মধ্যে একটা আচরণবিধি ঠিক

कक्रन। चामि विजर्कित गर्या एएज हारे ना सुधु शूनक्रकि कर्वार, यनि rival union रव जाहरून चामि विकामा कति- এই recognition এकरात हात (शाम विविधानित विकास गाउँ ना २ वरनत्त्रत्र गर्श नफ़हफ हरव ना এक्या नजा, किस चामि किसाना कति चाक याता minority ভারা কি majority হবার চেষ্টা করবে না ? সেজন্ত আমি বলছি পরস্পারের মধ্যে বলে আচ্বত-विवि क्रिक कब्रन, এইत्रकम कब्रन (य, এकि। uabl registered recognised trade union থাকলে দেখানে অন্ত কোন Union করা হবে না। আমি অনেকদিন আগেকার কথা বলছি. Burnpur Iron & Steel Factory-তে recognised union পাকা সত্তেও অমিকদের একটা পাল্টা য়ুনিয়ন করতে হয়েছে, এবং দেই union ধর্মঘট করেছে। কিছ আমি নির্ভন্তে একথা বলত যে. আমরা আমাদের কাজের ছারা প্রমাণ করে নিয়েছি যে আমরা কোনত্রণ পার্থক্য করিনি—যে কোন দলই তাদের দাবী দাওয়াদঘলিত প্রভাব আমাদের কাছে উপাপন করুক না কেন, তাদের অভাব অভিযোগ নিয়ে আত্মক না কেন, তাই আমরা বিচার করে থাকি। আমি যে যুনিয়নের কথা বলছি সেই য়ুনিয়নের ব্যাপার আমরা tribunal-এ দিয়েছি। কেউ কেউ বলেছেন যে tribunal-अ पिरा कि इस ना। आमि अक्षा वनव, tribunal-अत बाता अमिक्रमत वार्थहे तकि व्य-train वर्षप्रवेत कथा, वाना कति थण नीध (कडे जूल यात्रनि, tribunal वाता कि শ্রমিকদের কোন বৃদ্ধি হয়নি, ভাদের দাবীদাওয়া কি কিছু কিছু পূর্ণ হয়নি ? স্তাকলে, কাপড়ের কলে, Omnibus tribunal, Engineering tribunal-এগুলিতে কি শ্রমিকদের বেতন বৃদ্ধি হয়নি ? আমরা যদি পক্ষপাতিত্ব করতাম ভাহলে পান্টা Union-কে কখনোই স্বীকার করতাম না, tribunal-এ मिलाम ना। चामि त्मक्क तनिह, त्य हो। trade union मुखा चारक लावा একসঙ্গে বলে একটা আচরণবিধি ঠিক করুন, এবং একমত হোন recognition-এর criterion কি হবে। আমি ছার্থহীনভাবে বলছি, আমি সর্বশক্তি দিয়ে বলছি, সর্ববাদীসম্পতিক্রমে গঙীত निकाल चामत्रा कार्यकत्रो कत्रव, श्रास्मन श्रल चाहन कत्रव। यगव वक्त वालन এवः मान कर्त्रन labour দপ্তরের কোন প্রয়োজন নাই, তাঁরা যেন নিজেদের কার্যকলাপের ঘারা প্রমাণ করে দেন যে শ্রমদপ্তরের প্রয়োজন নাই। স্থার অধ্যক মহোদয়, এই উপলকে আমি আরেকটা কথা বলতে চাই, कांत्रण এখানে তথ recognition निरंबरे चालाहना क्यानि, वह विषय निरंबरे चालाहना रात्रह । Tribunal-এ (श्रु चानक मयत्र चामत्र) we are cocreed to-अशान चामि जेल्ला कंत्रए हारे, W. M. S, जाता कुर नाविरे कतल ना, tribunal नावि कत्त अन्मन धर्मछे अ कबिन, এবং विशव को सामीब कीवन बन्धा कबरू Writers' Building-a कर्ड अन मुश्रमत्त्री মহাশ্যের কাছে, আমার কাছে, যদিও এটা tribunal-এ দেবার ইছে। আমাদের ছিলনা। প্রতরাং গারা বলেন tribunal শ্রমিকদের মামলাবাদ করে তোলে, যদি তারা tribunal না চান তাহলে আমি খুলীই হবো। Recognition দেওয়ার ব্যাপারে আমি collective bargaining-এর পক্পাতী-collective bargaining-এর ছারা কি কভগুলি বৃহৎশিল্পে কি মালিক-শ্রমিক বিলোধের মাথাংলা হয়নি !- Jiy Enginzering-এ যদি দৃষ্ণবপুর হলে পাকে, যদি India Fan-এ मखन्तव हात थाक, यनि Sen Ralley-एक मखन्तव हात थाक, काहान अञ्चलकात কেন সম্ভবপর হবে না ? আমি বলতে চাচ্ছি মাদ্রাজে যে সিদ্ধান্ত হয়েছে তাকে fair deal দেওৱা हाक. এবং এই fair deal দিতে আমাদের শ্রমদপ্তর যথাদাল দাহায় করবে। ইউনিয়ন শীক্ত সম্পর্কে যে সংখ্যার কথা বলা হয়েছে এই সংখ্যা ঠিক নর—এই সংখ্যা নিত্রপণের জন্ম শ্রহদপ্তর नाशाया कत्रदा, Labour Commissioner निष्क (मृद्ध अकडे) द्वाव (मृद्ध । यहि मृद्ध इत Labour Commissioner-এর রাষ ঠিক নয় ভাছলে একটা verification কমিটি হবে যার মধ্যে সমত union-এর লোক থাকবে, এই verification committee যে রাম দেবে তা আমরা यानव। किष recognition वाशुष्ठ: भूनक कहान कार्यकही (क्यन कहत कहारन ? चायि वनि recognition দিতে হবে এই নিষে কোন বিষোধ নাই। Code discipline মানবার জন্ত

ংলি আমরা বাধ্যতামূলক আইন করি, সেই আইন evade করারও বহু যন্ত্র আছে এবং সেই evasion-এর কথা শুধু মালিকপক্ষই ভাবেন না, শ্রমিকপক্ষও ভাবে। মালিকপক্ষ ও শ্রমিকপক্ষর মধ্যে সম্প্রীতিই হচ্ছে বড় কথা। স্থার অধ্যক্ষমহোদয়, যে সংশোধনী প্রকার আনা হয়েছে তা আমি গ্রহণ করছি, যদিও এই প্রকার পড়ে ধারণা হতে পারে যে সরকার ইতিপূর্বে এওলি কর্যকরী করার কোন চেষ্টা করেনি। শ্রীআনন্দগোপাল মুখোপাধ্যায় যে circular-এর কথা বলেন সেই circular মালাজের দিশ্ধান্তের বাইরে—১৯৫৮ সালের September মাসে সম্বত্য মালিকের কাছে পাঠান হয়েছে। আমরা ভাতে suggest করেছি কোথায় কোথায় recognition চা: সেই কথা মালিকপক্ষের কাছে উপস্থাপিত করুন—এবং তারা একটা আচরণবিধি নিজেদের মধ্যে ঠিক করুন, এবং এও ঠিক করুন যে, একটা recognised union থাকলে অন্তত্ঃ করেক বংসারের মধ্যে অন্ত Union করার চেষ্টা করবেন না। Recognition দিতে আমাদের আপন্তি নাই। যে ১টা Union আছে তার সঙ্গে একটা independent ভুড়ে দিলেই এটা Union হবে। আমাদের এখানকার Trade Union Act অনুসারে registration দিতে আমরা বাধা।

### [ 11-11-15 a. m.]

ট্রেড ইউনিয়ন যাই অহুগারে আমরা রেজিট্রেশান দিতে বাধা। আমরা ট্রেড ইউনিয়ন করতে চাই, তাকে বাধা দিতে আমরা চাই না।— দেখানে আইনের কোন বাধা নেই। তবে ট্রেড ইউনিয়ন আইনকে সংশোধন করে একথা বলি যে বেজিপ্রার্ড ইউনিয়ন থাকলে পেখানে অঞ্চ কাউকে বেজিট্রেশান দেওয়া হবে না এবং আমরাও দেটা মেনে নেবো ও তাকেই আমরা রেজিট্রেশান দিতে বাধ্য হব। কিন্তু এইরকম মাি উপুল ইউনিয়ন আজকে অনেক সময় শিল্পে বিদ্ন ঘটাছে তা দেখতে পাওয়া যায়। আদানদোল কোলফিল্ডে যে অণান্তি দেখা যাছে এবং সংবাদপত্রে যে রিপোর্ট আমরা পড়েছি—ভাতে rivalry among themselves. এই রাইভ্যালরি আজকে দূর গরতে হবে। সেজ্জ আজকে আমার ্রেড ইউনিয়ন বন্ধুদের কাছে বিনীত সাজ্গোন হচ্ছে যে তারা একত্রিত হয়ে তাঁদের আচরণবিধি ঠিক করে নিন এবং তারপর সরকার চিন্তা করবেন আইন করার সময় এদেছে কি আদেনি; তার পূর্বে আইনের কথা উঠতে পারে না। ভাঃ বোস যে সংশোধনী প্রভাব এনেছেন আমি তাকে সমর্থন করিছি।

[At this stage the House was adjourned for 10 minutes.]

[After adjournment]

## [ 11-15-11-25 a. m. ]

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: স্পীকার মহাশম, ই হুণা হচ্ছে recognition of the union কিন্তু ভূজিগাক্রমে এই ইন্থকে কেন্দ্র করে বলা যায় এই ইন্থটাকে লাশ কাটাতে গিয়ে বে অবাত্তর কথাবার্ডা ও নানারকম পরস্পর গালিগালাক হল তাতে কিন্তু কিছুই হল না। প্রশ্নটা খুব আর্জেণ্ট। প্রশ্ন হচ্ছে যে আছ সরকার একথা মনে করেন কিনা যে নৈনিভাল কনফারেলে যেটা সিদ্ধান্ত হিলাবে গৃঠিত হয়েছিল সেট সিদ্ধান্ত গ্রহণের পর এটা অবলিগেটারী বলে স্বীকার করা হয়েছিল সেটাকে কার্যকরী করার জন্ম কোন চেষ্টা করা হয়েছে? ও বছর পার হয়ে গেল আছু পর্যন্ত সেদিকে সমর ক্ষেপ করা ছাড়া আর কিছুই করা হয়ন। ভূজিগাক্রমে মন্ত্রীমহাশ্ব আছু এখানে নালিকদের হয়ে ওকালতি করা ছাড়া আর কিছুই করলেন না। ইউনিয়নদের রেকগনাইক করার কথার তিনি

২ বছর পর নিশ্চরই এই প্রশঙ্গ উঠবে যে শেই ইউনিয়ন এখনও রিপ্রেকেনটেটিভ ক্যারেকটার-এর ইউনিয়ন আছে কি না। তারপর যথন অনেক পদ্ধতি আছে এবং দরকারের বিভিন্ন এষাৰলিসমেণ্টে আছে তথন দেটা এখানে কেন হবেনা বা ব্যালিট ইলেকসনের যে ব্যবস্থা আছে এ ক্ষেত্রে শিল্পের ভিত্তিতে কেন দেই ব্যালিটের মাধ্যমে এই সিদ্ধান্ত করা হবে না যে কোনটা রিপ্রেকেনটেটিভ ক্যারেক্টারের ইউনিয়ন আর কোনটা নয় ? তবে কি এট জিনিস্ট বুঝার যে এখানেও ঐ মালিকরা বা আই. এন. টি.উ দি বাধা দিছে বলে এটা চছে না? স্থার, কোনটা রিপ্রেকেনটেটিভ ইউনিয়ন দেই দিল্লান্ত করা আনে কঠিন ব্যাপার নয়, কিছু শুধ भाग काहित्य त्या करन राल चाकरक छना होती अधिरम हे हे छा। हि माना कथा बाल भव स्पादत আক্রমণ করা হচ্ছে। তবে আমরা মেনে নিতে রাজী এবং মনে হয় ব্যালিটের মাধ্যমে এলে রিপ্রেকেনটেটিভ ক্যারেকটারের ইউনিয়নকে মেনে নিতে আপনাদেরও কোন অসুবিধা হবে না, जा (म चाहे. এন. টि. উ. मि., এইচ. এম. এম. বা हेडे. টি. मि (एडे। हे हाक ना दकन, उद আমরা দেখতে পাছিত মালিকরা যেটা চায় দেটাই সাভার সাঙেবের মুখ দিয়ে এখানে উপ্ভিত হয়েছে — অর্থাৎ ওারা চাননা যে ইউনিয়ন রিকগনাইস হোক এবং দেট ভতুই এই সমত ইণ্টার ইউনিয়ন এর কথা বলে আছে জাঁরা আদল পদ্ধতিতে এলেন না। তারপর আনম্বাব্ রিকগ্নিগনের বিপদের কথা বলেছেন এবং দেই বিপদ কি দেটাই ছিল তাঁর বক্ততার প্রধান কথা। তবে এই ধরনের বক্ততা তিনি যদি শ্রমিকদের মধ্যে গিয়ে করেন ভাগলে তারা তাঁকে একটি উঠতি দালাল ছাড়া আর কিছু বলবে না। যা চোকু, এবারে আমার বক্তব্য হচ্ছে এবং যেটা পূর্বেও বলেছি যে, এটা যেমন শ্রমিক আন্দোলনের ক্ষেত্রে প্রয়োক্তন ঠিক তেমনি দেশের পক্ষেও একার প্রয়োজন এবং ভুধু যে শ্রমিকের দাবী পুরণের জন্ম প্রয়োজন তা নয়, শিল্পে শান্তি সংরক্ষণের জম্ব এবং ইজি সেটেলথেট অব ডিসপুট-এর ভক্ত ও এটা অত্যন্ত জরুরী হয়ে পড়েছে। কাজেই ঐ ধরনের গালাগালি করার কোন প্রয়োজন ছিল না। ভারপর ডাং বোদ বলেছেন বলে আমি উদাহরণমন্ত্রণ বলছি যে, যে কারণেট হোক বা তাঁর প্রক্রে বা অপ্রুক্ত হোক জয় ইঞ্জিনিয়ারিং কারখানায় ওাঁর যাওয়াবদ্ধ হয়ে গেছে। অবতা পরে ছ-একবার ওাঁরা ঐ ভয় ইঞ্জিনিয়ারিং কারখানায় আবার নাক গলাতে চেষ্টা করেছিলেন, কিন্তু দেখানকার শ্রমিকরা তাঁদের নাক ঘদে দিয়েছে। ভারপর স্থার, এদব কথা বলার আমার মোটেই ইছা ছিল না কিছ ছ:ভাগ্যক্রমে আনি বলতে বাধ্য হচ্ছি কেননা তিনি ইতিয়া ফ্যানের কথায় বলেছেন যে দেখানকার ইউনিয়নের তিনি প্রেণিডেণ্ট ছিপেন এবং দেই কারখানাকে বাঁচাবার জম্ম তিনি অনেক কিছু কাজ করেছেন, আমরা কিছুই করিনি। কিছু আমরা তো এটাই জানি যে, এইদর কাল করার ফলে দেখানকার শ্রমিক এবং কর্মচারীরা তাঁকে দেখান থেকে বিতাভিত করছে। (Dr. Maitreice Bose: I am still the President of the Union) তবে তাঁর বিতাতবের ব্যাপারে যদিও আমরা लायी नहे, किछ এकथा बलारा भाक्ति (य, छा: त्वाम यक्ति काशीदावुत मधल भूनिम निष्त हे खिशा कार्ति यान छार'लि छिनि तिथान (१८० ६% (छाटे शादन ना । याहाक, चामि किছ बनए छ চাচ্ছিলাম না কিছ এদৰ কথা তলে আমাকে এ কথাই বলতে বাধ্য করা ছচ্ছে যে, দালালী করারও একটা লিমিট আছে। তবে ইউনিয়ন সহছে উনি যে সব কথা বলেছেন ভাতে আমার वक्रवा हर्ष्क रा, रावारन रावारन जैरानव हेजेनिवन चारक राक्षणा विकानाहेकछ हरव छात्र छिछव

িধে যদি তাঁরা অধ্সর হন তাতে আমরা ধুণীই হব। তথু তাই নয়, আমর। জানি বাংলাদেশে ্রড ইউনিয়ন আন্দোলনের একটা জায়গারয়েছে কাজেই সততার ভিত্তিতে রিপ্রেজনটেটিভ কারেকটারের ইউনিয়ন হয়ে যদি তার মধ্য দিয়ে তাঁর ইউনিয়ন বা আই. এন টি উ. সি.-র বিক্র্নাইছত হয় তাহলে আমি বলব ট্রড ইউনিয়ন আন্দোলনের অগ্রগতি হবে।

ভার মধ্য দিয়ে ট্রেড ইউনিয়নের অঞ্সতি হবে। আমি বলতে পারি যদিও আমাদের সংস ভাদের বিরোধ আছে তবুও দেখানে ব্যালটের মধ্য দিয়ে যদি আই. এন. টি. ইউ. পি. ুরকগুনাইকড্ হয় তাংলে দৈই ইউনিয়নের মধ্যে আমাদের লোকেরা কাজ করবে। প্রারাটি চান, আমি বলে দিয়ে যাড়িছ। আছেকে আদল ব্যাপারটাকে বাদ দিয়ে কেন সেটা অন্ত পথে নিষে যাবার জন্ম চেটা করছেন। কার স্বার্থ আছে । দেই স্বার্থটা আজ্ঞে সরকারের স্বার্থ এবং মালিকের স্বার্থ এবং আই, এল, টি ইউ, দি, র স্বার্থ। এই কারণে এই কংগ উঠেছে, না ছলে এই কথার প্রয়োজন ছিল না। ভেতিফিকেলানের কথা বজেছেন ডাঃ রণেন গেন আমাব পেকে তিনি কম জানেন না। মালিক তালের খাতাপত্র হৈরী করে দেয়, রোল পাটিখে দেয়। বছ কেতে আনঅগ্নিট্ডত ভাষণা রুষেছে, আমশ দেখানে কাজ করব যদি তারা ব্যালটের ব্যবস্থা করতে রাজী হয়—প্রতিটি শিল্পে, প্রতিটি এন্টাবিলিসমেটে আই. এন. টি. ইউ. সি. ব্যালটের নধ্য নিষে উপত্তিত হন, এ, আই, টি, ইউ, দি, রাজী আছে। যে ইউনিয়নকৈ পাকার করা হবে দেই ইউনিয়ন রিপ্রেছেন্টেটিড বলে ঠিক হবে, ৭. আই. টি. ইউ. লি. দেখানে কাজ করবে। ২ বছৰ প্রে ব্যালট যথ্ন হবে ভারপ্র ভাবা ব্যালটের মধ্য দিয়ে এটা ভির কংতে পারবে। প্রতিটি কারখানায় ওয়াক্র কমিটির ইলেকসান হচ্ছে—কোন ইউনিয়নকে অমিকরা এবাজভাবে চায়, ভার উপর আন্ধান্মানে এটা নির্ধাহণ করা কঠিন ব্যাপার নয়। এই ব্যেকটা কারণে আমি বাধা হয়ে একণা বন্ধি গেও কোৱে প্রস্পর্কে আজমণ করার দরকার ছিলনা, ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলনে যার বেবক্স দৃষ্টিভঙ্গি পাকৃক না কেন মালিক বিরোদিতা বরতে চায়, জারা চান সকলের ন্থো শাল্পি বজার থাকক, তাঁরা চান বিরোধের সেটেলমেণ্ট হোক, তাঁরা এই विद्ञारियर सक्ष मिर्श किह रायक्षा करव निरूठ होने ना। खाँद्रा निक्य के बार्की क्षय पारवन रप একটা আচহণ বিধি এই রুক্ত ব্যালটের মধ্য দিছে কির করে যাক এবং ভার মধ্য দিয়ে যেটা রিপ্রেজেনটেটিভ ক্যারেক নর ভাবে মানা ছোক। এই কারণে ভোলাটারি এগ্রিমেণ্টের মানে হতে পাশ কাটিলে যাওয়া বহু দেটা এয়মলি ক্লাবিকাবেড হয়ে পেছে ডাঃ বোদের নধ্য नित्य, ज्यानक्रामान स्थाकीत समा नित्य अवर अप भर्यन्न अपेश्व क्षेत्र क्षेत्र आण्डात स्था स्थानम् दल्यान एवं मालिक चारास राज अस्य भएउएड एड इकम **एडिस्ड क्या**र्टी नगरनम । 'ठीडी **न्यू** বিরোধের ভক্ত নিজু করে উস্তে পারেন না এত বড় মিধ্যা নির্লজ্ঞ ওকালতি বাংলাদেশের ট্রেড় ইউনিয়ন আকোলনের কাড়ে উপ্থিত হয়নি। ছুর্ছাগ্যক্রমে আছকে মন্ত্রাগায় পেই ভূমিকা। खबनयन कर लग এই इटक नव १५८४ एफ कथा। ७३ वटन खामि जारमध्यप्रति दिर्गाधिक। दर्द कि ।

Mr. Speaker: If the Hon'ble Minister likes, he can give a short reply.

Dr. Prafulla Chandra Ghose: On a point of order, Sir. It is a non-official resolution. So, I do not think the Minister can again claim a right of reply—he has already given a reply.

Mr. Speaker: The Minister can reply—he can say a few words again.

Dr. Prafulla Chandra Ghose: Excuse me, Sir. In a non-official resolution, it has never been the custom here for the Minister to reply a second time after he has given a reply. It is not the custom here. It is not an official resolution. It is a non-official resolution in which the Minister has got as much right as any

other member of the House. He replies in his capacity as a member of tlie House and not as Minister.

Mr. Speaker: Do you refer to the custom or do you refer to the rules?

Dr. Prafulla Chandra Ghose: If you can point out to me any rules, I will bow down to your ruling.

Mr. Speaker: Yos, Mr. Sattar.

Dr. Prafulla Chandra Ghose: Sir, what is your ruling?

Mr. Speaker: Yes, the Minister can reply. I will show you the rule afterwards.

Dr. Prafulla Chandra Ghose: It may or may not be right. So, what is the good of showing it afterwards. I do not think the Minister can speak again.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: So far as I remember, it is the mover who has the last say in the matter.

Shri Jyoti Basu: একটা কথা বলছি, উনি কেন বলছেন ? উনি তো মালিকের কথাই বলবেন, এতো আনাদের মার্কাদ সাহেব, লেলিন সাহেব দব বলে গেছেন যে ওঁরা বীদের হয়ে রাজত্ব করছেন উাদের কথাই তো বলতে হবে। সাভার সাহেব বেচারী কিকরবেন ?

[ 11-25-11-35 a, m, ]

Mr. Speaker: Dr. Ghose is not right. I read rule 333(3) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Assembly, "A member who has moved a motion may speak again by way of reply, and if the motion is moved by a private member, the Minister concerned may, with the permission of the Speaker, speak (whether he has previously spoken in the debate or not) after the mover has replied."

Shri Ganesh Ghose: The Minister did not ask for the permission of the Speaker. It is you, Mr. Speaker, who asked him to speak.

Mr. Speaker: He was looking at me-obviously for my permission.

The Hon'ble Abdus Sattar: মাননীর অধাক মহাশর, আমি বেণী সময় নই করতে চাই না। অতি সংক্রেপ আমি বলতে চাহি এবং আমি দৃচ্ডাবে বলছি যে আমি মালিকপক্ষের কোন কথা বলছি না। আমি বলেছি যে, যেমন ভর ইঞ্জিনিয়ারিং-এর মালিক তালের দলে এত্রিমেণ্ট করে আমরা রেকগ্নাইজ করিছেছি ইউনিয়নকে। এমন মালিক কিছু আছে, গে শব জায়গায় চেটা করা হচ্ছে এবং তালের মধ্যে কেউ কেউ বলেছেন আমরা করতে প্রস্তুত আহি। তারা ভর পাছেনে এ নিয়ে নূলন বিরোধের ফ্চনা হবে। আমি আবার বিনীতভাবে বলছি তারা একজিতভাবে কোডু অব কনডাই ঠিক করে দিন ফর মাই ওন গাইডেনগ্।

The motion of Dr. Maitreyee Bose that for the words beginning with "the speedy settlement" in line 2, and ending with the words "held in 1958" at the end, the following be substituted, namely:—

"Speedy settlement of industrial disputes require encouragement of collective bargaining between Trade Unions and Employers;

And in view of the fact that in this State it is necessary to recognise registered Trade Unions by the employers;

This Assembly is of opinion that the agreement arrived at 16th Tripartite Labour Conference at Nainital in 1958 and ratified at 17th Tripartite Labour Conference in Madras be given effect to by the Government." was then put and a division taken with the following result:—

### AYES-85

Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Shri Smarajit Banerjee, Shrimati Maya Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Shri Abani Kumar Basu, Shri Satindra Nath Bhagat, Shri Budhu Bhattacharjee, Shri Shyamapada Bhattacharyya, The Hon'ble Sy**a**madas Blanche, Shri C. L. Bose, Dr. Maitreyee Chattopadhya, Dr. Satyendra **Prasanna** Chaudhuri Shri Tarapada Das, Dr. Bhusan Chandra Das, Shri Durgapada Das, Shri Mahatab Chand Das, Shri Radha Nath Das, Shri Sankar Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shimati Sudharani Gayen, Shri Brindaban Ghatak, Shri Shib Das Ghosh, Shri Bojoy Kumar Ghosh, Shri Parimal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Gupta, Shri Nikunja Behari Gurung, Shri Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Hasda, Shri Lakshan Chandra Hoare, Shrimati Anima Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Moerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada Kolay, The Hon'ble Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Lutfal Hoque, Shri Mahanty, Shri Charu Chandra

Abdus Sattar, The Hon'ble

Abul Hashem, Shri

Mahato, Shri Sagar Chandra Mahato, Shri Satya Kinkar Maiti, Shri Subodh Chandra Majumdar, The Hon'ble Bhupati Majumdar, Shri Jagannath Mandal, Shri Sudhir Mardi, Shri Hakai Misra, Shri Monoranjan Misra, Shri Sowrindra Mohan Modak, Shri Niranjan Mohammad Giasuddin, Shri Mohammad Israil, Shri Mondal, Shri Baidyanath Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Shri Jadu Nath Murmu, Shri Matla Nahar, Shri Bijoy Singh Naskar, Shri Ardhondu Shekhar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Shri Ras Bohari Pemantle, Shrimati Olive Pramanik, Shri Rajani Kanta Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Jajnoswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Saha, Shri Dhanoswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Sen, Shri Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Sinha, Shri Durgapada

Mahato, Shri Dobondra Nath

#### NOES-46

Abdulla Farooquie, Shri Shaikh Banerjee, Dr. Dhirendra Nath Banerjee, Shri Subodh Basu, Shri Amarendra Nath

Yeakub Hossain, Shri Mohammad

Sinha, Shri Phani Chandra

Tudu, Shrimati Tusar

Wangdi, Shri Tenzing

Basu, Shri Chitto Basu, Shri Hemanta Kumar Basu, Shri Jyoti Bhagat, Shri Mangru Bhandari, Shri Sudhir Chandra Bhattacharjee, Shri Panchanan Chakrayorty, Shri Jatindra Chandra

Chandra
Chandra
Chatterjee, Shri Basanta Lal
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, Shri Mihirlal
Das, Shri Durgapada
Dey, Shri Tarapada
Ghosal, Shri Hemanta Kumar
Ghosh, Dr. Prafulla Chandra
Ghosh, Shrii Ganesh
Ghosh, Shrii Ganesh
Ghosh, Shrii Hadra Bahadur
Hansda, Shri Bhadra Bahadur
Hansda, Shri Turku
Kar Mahapatra, Shri Bhuban
Chandra
Konar, Shrii Hare Krishna
Majhi, Shri Ledu

Maji, Shri Gobinda Charan Majumdar, Dr. Jnanendra Nath Mazumdar, Shri Satyendra Narayan Modak, Shri Bijoy Krishna Mondal, Shri Haran Chandra Mukhopadhyay, Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay, Shri Samar Mullick Chowdhury, Shri Suhrid Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Panda, Shri Basanta Kumar Panda, Shri Bhupal Chandra Prasad, Shri Rama Shankar Rai, Shri Doo Praktsh Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Shri Jagadananda Ray, Shri Rabindra Nath Sen, Shri Deben Sen, Shrimati Manikuntala Son, Dr. Ranendra Nath

Songupta, Shri Niranjan

Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 85 and the Noes 46, the motion was carried.

The motion of Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay, as amended, namely, that in view of the fact that the maintenance of industrial peace and speedy settlement of industrial disputes require encouragement of collective bargaining between Trade Unions and Employers;

And in view of the fact that in this State it is necessary to recognise registere? Trade Unions by the employers;

This Assembly is of opinion that the agreement arrived at 16th Tripartite Imbour Conference at Nainital in 1958 and ratified at 17th Tripartite Imbour Conference in Madras be given effect to by the Government, was then put and agreed to.

#### PRIVATE MEMBERS' BILLS

The West Bengal Land Reforms (Amendment) Bill, 1961.

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg leave to introduce the West Bengal Land Reforms (Amendment) Bill, 1961.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I oppose the motion for leave to introduce the West Bougal Land Reforms (Amendment) Bill, 1961.

Shri Subodh Banerjee: মাননীয় স্পীকার মহাশং, আপুনি ক্লানেন যে ১৯৫৫ লালে পক্ষিত্রত ভূমি গংক্কার আইনের ও নম্বর পরিছেলে বর্গালার সংক্রান্ত বিদ্যে আলোচনা করা হয়েছে। সেই তিন নম্বর পরিছেলের ১৬ নম্বর ধারায় লেগা আছে—

The Bargadar shall deliver to the person whose land he cultivates the share of produce due to him within the prescribed period.

১৬ নম্বর ধারায় বর্গাদারকে—ভার মারা কবিত জমির কাসল মালিককে দেওয়ার দারিছ দেওয়া হরেছে—এটা mandatay. মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আপনি এও জানেন, যে কেত্রে

र्मानात यमि এই बान मिटि वक्स इब्र, जाइटन ১१ नम्बत बाता वस्याबी जाटक खींब एएक উछ्छम करत (मुख्यां हव । अपन गंक करवक वहत वर्त मात्रा वाश्मारमा-विर्मं करत असहतम असम একটি সমস্তা দেখা নিয়েছে – নেই সমস্তা হচ্ছে মালিকপক জোরজবরদত্তি করে কলল জোর করে ৫८। বিষ চলে যাছে-বে বর্গাদার-তার অংশও ভুলে নিয়ে যাছে। অবস্থাট। দাঁড়িয়েছে ्रहे—मध्य शानरे यालिक पूरल निरंत्र गार्का। व्यरं व्यारेस्न रना राक रम शानत व्यश्न ালিককে বৰ্গাদার জ্বমা দেবে ৷ কিন্তু মালিক পক সব ধান জোর করে ডুলে নিয়ে যাওয়ার বর্ণাদার সে ধান মালিককে জনা দিতে না পারায়—আইনের ঐ ১৭ নথর ধারায় উচ্ছেল হয়ে হাছে। এই অবস্থায় বর্তমান Land Reform Act বর্গালারকে কোন Protection দিতে পরে না। যেখানে মালিক জোর করে বর্গাদারদের ধান ভলে নিয়ে যাছেই গে সম্পর্কে ভাগচাধ ুকার্টে দরখাত করেছি, application করেছি; কিন্তু দেখানে ভালচাধ কোটের অফিদার আমাদের জানালেন বর্গাদার আইন বর্তমান ক্ষেত্র থা আছে, সে ক্ষেত্র তাদের পকে কিছু করা সভব নয়। এই আইনের সংশোধন করাদরকার। এ বাপোর সম্পক্তে আমি ভূমিরাক্তর মন্ত্রী বিমল শিংহের সঙ্গেও আলোচনা করেছি। দেখানে ভূমিবাছার বিভাগের অধিসারবৃন্ধ থিলেন, ভারাও খীকার করেছেন, নীতিগতভাবে-তারাও দে দ্বিন্দ দুদর্থন করেন। দেখানে বর্গাদারদের Protection দেওয়া দরকার, যেখানে মালিক জোর করে ধান নিয়ে যাজে- ভারা দেবী মানেন। আইনের ১৮ নম্বর ধারায় যে Protection রযে: —, ভা কার্যকরা হচ্ছে না। আমার বাস্তব অভিজ্ঞতা ভাগচায় কোটের রায় থেকে দেখেছি—বর্গাদার Protection পাছে না। এই disputed point—খানি প্রতিক্রাণ দিয়েছিলাম—Certified copy of the Judgement - वाश्य नावित्र कहत्वा। (मधे Certified Copy क कर नदवात कहत्वि। अहे Certified Copy পেতে पार्वी हता। आधि का अथना हाट शाहे नि। आधि निष्क भागमा পরিচালনা করেছি — খামি জানি বর্তমান Land Reforms Act বর্গালারদের Protection দিছে না। বাংলা দেশের সরকার যদি মনে করেন—এই রকম একটা ছিনিম্থাকা উচিত, পাংলে ওাঁদের এটা মেনে নেওয়া উচিত। এটা কি ব্যাপার। সমক্ষ ধান মালিক কেরে বরে নিয়ে থাবে-আর শেষে বর্গানার মালিককে তাঁর অংশের প্রাপ্য ধান দিতে পাংলো না থলে জ্যি থেকে উচ্চেদ হয়ে যাবে। আমার এই সংশোধনী প্রভাব গ্রহণ করতে এখন যদি আপনার অস্থবিধা হয়, যদি আমি Certuind copy of the Judgement of the Bhagehas. Court produce বরুতে পারি তাহলে নিকট ভবিষ্যতে এই আইনের পরিবর্তন করবেন। এই আখান চাই এই বলে এই विन वाभि introduce कराज हारे।

## [ 11-35-11-45 a. m. j

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: মাননীর স্পীকার মহাশয়, মাননীর সদস্ত হুবোধ ব্যানাজি মহাশয় যে বিল এনেছেন, তার অথনিহিত উদ্দেশ্য সম্পর্কে আমি সম্পূর্ণ একমত।

বর্গাদারদের অধিকার ক্রমশ: নিরাপদ এবং সুংক্ষণ কর্সার উদ্দেশ্য নিয়ে আমরা বর্গাদার আইনগুলি রচনা করেছি। যদি দেখি বর্গাদারদের স্থাধিহানি হচ্ছে, বর্গাদারদের প্রাণা ফদল ছোর করে কেড়ে নেওরা হচ্ছে, তাহলে অবশ্য প্রয়োজন হলে এই আইন সংশোধন কর্বো। বর্গাদারদের সম্পর্কে বর্ডমানে যে আইন রয়েছে, তাতে বর্গাদারদের সার্থ রক্ষা কর্বার ছন্ত্র সম্পূর্ণ বিধান রয়েছে। যদি ১৮ ধারা ১৯ ধারা এবং ১৯ (ক) ধারা স্থাবোধবাদু একটু ভাল করে পড়ে দেখেন তাহলে আমার মনে হয় তিনি নিশ্চধই বুঝতে পারবেন বিদের বর্ডমান

ধারাগুলির মধ্যে দিয়ে বর্গাদারদের কয়িত অভিযোগ থেকেরকা করা যেতে পারবে। এবং যদি বর্গাদারদের যদি কারও প্রাপা ফসল জাের করে মালিকরা কেড়ে নের ভাইলে ১৯ (ক) ধারাহ আছে—মালিকের তথু ভরিমানা নয়, ছর মাল পর্যন্ত কারাদত্তের ব্যবস্থা হতে পারে। স্থবোধবার্ তাঁর অঞ্চলের বর্গাদারদের সম্পর্কে উল্লেখ করে বলেছেন যে সেখানে ভাগচাব অফিসাররা এনন কতকভালি রাম দিয়েছেন, যার ফলে দেখানকার বর্গাদারদের প্র অস্থবিধার পড়তে হয়েছে। তিনি যদি সেই রামগুলি সম্পর্কে কিছু কিছু করে প্রদান দিতে পারেন, তাহলে আমি দেগুলি আইনের দিক দিয়ে বিচার করে দেখবা। ওতে দেখি যদি বর্গাদার আইনের সংশোধন করা প্রায়েজন, তাহলে আমি তাঁকে আখাল দিতে পারি, তা আমি নিশ্র উপযুক্ত ভাবে সংশোধন করেবা।

The motion of Shri Subodh Banerjee for leave to introduce the West Benga! Land Reforms (Amondment) Bill, 1961, was then put and lost.

Mr. Speaker: The time for non-official business is over.

#### GOVERNMENT BILL

The Paschim Banga Ayurvedic System of Medicine Bill, 1960.

Mr. Speaker: Now, we take up the Third Reading of the Paschim Banga Ayurvedic System of Medicine Bill, 1960. Dr. Narayan Chandra Ray will please speak.

Dr. Narayan Chandra Ray: এত্রের সভাপতি মহাশয়, এ বিলের তৃতীয मकात चारमाहनात मध्य এই विरामत मधर्यन कर्यकृष्टि कथा चामि चाननात मातकः স্বাস্থ্যসন্ত্রীর সামনে রাখছি। এ বিল অবশ্য অনেক আগেই আনা উচিত ছিল এবং যেভাবে এগেছে দেভাবে না এগে উন্নত ধরণে আসা উচিত ছিল কেননা এই যে সকল আরুর্বেদিক আছে তাদের মুখ থেকে শোনা কথা-যে ইংরেজ আমলে যতটা পুযোগ প্রবিং ছিল তাও অনেকখানি কমিয়ে দেওয়া হয়েছে এবং যে টাকাটা কমে গিয়েছে সেটা আদি আমার বস্তব্যে রাখছি। এর বিরোধিতা আমি করছিনা এড্ছ যে এরক্ম বিল একটা আফুর দেটা চাইছিলাম কিছ স্বাস্থ্যমন্ত্রীর এটা অরণ রাখা প্রয়েজন যে অনেকণ্ডলি খারাপ ভিনিষ-এর मार्सा चारक वार मध्यमित प्रकार चारक-व दिल यथन ठाल करायन वक्या चारण वारायन । व বিলের মধ্যে ছটি ভিনিষ একসঙ্গে জড়িত। আয়ুর্বেদ চিকিৎসা শিক্ষা এবং আয়ুর্বেদ চিকিৎসক जदर खेरव रेजिया। अने विरामत मर्था चायूर्वन खेरव टेडियीत कन्न मारेरियलात कथा - वामाइन, करल अत्यक कविताक आहुए यात्रा खेर्द वाकारत विक्री करत छारमत कछ हैन अञ्चविधा करव কতকগুলি ভাষগায় কবিরাজরা pasent তৈরী করে বাজারে বিক্রী করেন তাদের পক্ষে ঔষং छिही कतात. standardise करात अस्मिक अञ्चित्रा श्रात । आतुर्वन विकिश्नकरमञ्जू कि कि मारी ৰঙৰা উচিত। সেটা হল medical Education, Pharmacy, medicine-Practitioner. এशाम এकটা कथा विन (कान (कान कविद्राक्टक Registration, renewal-अद क्रम बाद वाह fec मिए इत्व। এটা ঠिक नयः। राष्ट्रिक रात्र वात्र कान चायूर्व मिक किक्शकटक होका भाटित निष्कत (bita Registration renewal कतात (bit अक्षात्र। अते नाकि अक्षात्र প্রদেশে নাই। এ সম্বন্ধে আনি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আরও কতক্তুলি ভিনিহ चाहर । चाहर्रन निका अधिकान, चाहर्रन रामभाषात्मत या अध्याक्त कारकत कक्ष, अध्याकतन ভুলনায় তা অনেক কম আছে। সমকার থেকে কুপণহতে যা দেওয়া হয় ভাতে অভাব বোচেনা-ফলে অপ্রাচুর্ব, অসম্ভলতার গ্লানি এসে পড়ে। এই গ্লানি এখানে আলোচনার মাধ্যমেও करहे छेर्द्धरह ।

11-45-11-55 a. m. ]

কিছ এখানে যদি এই বিলের মাধ্যমে শিক্ষা ও শিক্ষন প্রতিষ্ঠান করেন তাহলে আরো অর্থের দ্রকার হবে। আমাদের দেশের আরুর্বেন, আমাদের দেশের চিকিৎদা ব্যবস্থা যাতে মর্থাদা লাভ হরে তা যদি করতে চান তাহলে কার্পায় করলে চলবে না। তাদের দেইভাবে মর্থাদা লিতে হবে গ্রেত তারা মাক্ষ্যের মাঝে থেকে জনদেবা করতে পারে। এই বিল সমর্থন করতে উঠে দে দর প্রশ্নতাল রাখলাম আশা করি তা বিবেচনা করবেন এবং দেই মনোভাব নিয়ে এ জিনিগ করবেন। ই বিল আগেই আদা উচিত ছিল, এটা already দেরা হয়ে গিখেছে। এর মধ্যে অনেক ভিনিষ নেই দেওলি আলোচনার মাধ্যমে উপস্থিত করলাম দে দিকে দৃষ্টি দিলে এই বিল গর্ধাই ক্ষর হবে এবং এই বিলের যে উদ্দেশ্য তা সফল হবে। এই বলে ধন্তবাদ জানিয়ে আনি আমার হক্রা শেষ করছি।

Shri Panchanan Bhattacharjee: মাননীয়, স্পীকার মহাশয়, এই আইন পাণ हरात गएश मकत्रभर कत कथा छेर्छ हह। वर्गचिक्त मकत्रभर कत गएश वर्ग हरका भागातित Le General हक्करखी, छिनि शाकरवन। छात्र मूछन extension इत्यह। छात्र आयल এই Ayurvedic General Council-त य व्यवका हिन महे व्यवकार वकात शाकरव ংলে মনে হয়। এর কোন দিনই বাৎপরিক সভা ভাকা হয় না। এবং আগাম। দিনে नुक्त (य भदिषक इत्त कांत्रअ कांन मुखा मिनिक इत्त ना। कांत्रण Lt. General Chakrabarty (मथात आत्में त्य आत्म नित्य भागित्व तम्हों endorse करत्र नित्य council পाঠारत जरः Ad Hoe Committee-एउ 'ठा পড़ে शाकरत। जरः सिशान Registrar যিনি আছেন তিনিই বোধ হয় বাহাল থাকবেন। আমি যতদুর জানি ं न करखात हाकती करतन, जनर जहें Council-त्र थिनि Registrar जिन Congress l'alliamentary Party - ब Secretary । आधुर्तिन बाह्यमधी सन्यत्वन, त्य स्लाक करस्यात्वन अवस्त officer उद्दिक Avurvedic Council-त Registrar करत ताथा युक्तियुक श्रव किना। ध्यात्म Lt. General Chaktabarty जनः जहे Registrar-त्र आमल, ४ नरमद आला गात्रा পাশ করেছে তারা এই ৪ বংগর ধরে চিঠির পর চিঠি লিখেছেন-এই রকম বহু চিঠি আমার কাছে খাছে—Council-a registrat-কে দেওয়া হয়েছিল ভাদের registration certificate-র জন্ত কিছু লে চিটির কোন ছবাব দেওয়া হল না। এমন কি পরীক্ষার দিন দেটা ধার্য হয় যেটা ভাদের পরাক্ষার এক দিন আগে time-told ভানিয়ে দেওয়া হয়। ভারগর এখানে হিদাব অবভা হয় িংশ্ব auditor বলে কোন কিছু নেই। আৰু অবধি কোন auditor-র কাছে কোন হিদাব পেশ করা হয় নি। এই গেল একদিক। বিভীয় কথা হল, সৰ কিছু করা হবে, কিছু বাংলায় প্রচলিত এক প্রবাদ আছে যে ৭ মণ তেলও পুড়বেনা, রাধার নুতাও দেখা যাবে না, কারণ আয়ুর্বেদ भदिवन (६)। इत छात्र होको १०१८ १ व्यावुर्दम मन्मर्रक, कनकाछात्र (६) श्रीमानाम कल्लाफ, दिश्रमात्रस एक छोर्थ मह, त्मवात्व बाद करद्र धदा प्रमानित नाता छारत हाका मध्यह अद्र চালাতে চেঠা করেছেন। তাদের অধ্যাপকের জন্ত ৩০।৪০ টাকা রাহা খরচ দিয়ে এবং কর্মচারাদের শব নিমুবেতন ১৫ টাকা মালিক, মাগ্ৰীভাভাগত, দিয়ে চালাতে চেটা করেছিলেন। ভাদের এको (एरक एकान बाद कि fund अलात का नामान मक्कर राष्ट्र ना । अहाम आग्रार्तन, ্যতা যামিনীবাবুর ছালপাতালে T. B. রোগীদের ভক্ত ২০০ট seat আছে কিন্তু গত বংগর দেখানে গিলে শুনলাম যে দে হাদপাতাল বছ হলে যাবে কারণ অর্থ ভাতারে একটা টাকাও নেই। এই यवचात चित्रत मिर्म चाहर्रभीय विचानय । कलक्शन हनियाह । जाहाजा । चार्ता कलक्रीन करमक चारक याता चानक चार्त (चरक एहंदी कहरह किन्द्र लाएन नाम भर्वेष्ठ এहे चाहरे नद्र मर्था

নাই—এই কলেজগুলির অভিছ বিলুপ্ত হবে। হরিশমুখার্কী রোভে একটা প্রতিষ্ঠান আছে. रमशानकात हाअहा नानाकाश्चाय practise करतन। कांबिए ज उसलाक स्थानिक कार्यान करो। देरवर्गामाना हानाएकन. नरहीर्थं वक्ता धमनलार वक्ता चायूर्वनीय विकास हत्या as नि डेटर गादा । as निटक वैक्टियां के छा कान दावश नारे। विनिद्ध वासि सञ्जीमशान्तर पृष्टि बाकर्षन कर्ताह। जातनत, बागुर्तिनीय जैनासत standardisation-अत कन्न बद्दी अन्तर এগেছে। নরেন দেনমহাশয় জাবন মরণ ইত্যাদির কথা বলছিলেন-এই জাবন ১রণ প্রক্রিয়া ব্যবার ২০১। পোক আমাদের সরকারী দওরে একজনও পাবেন না। ভাই একটা चमछत नातात हत्। कह दक्य बाहबाहरू। त्वता हम केंग्रा चनकाम लात्व वकदकम हन् প্রক অবভাষ আবেক রক্ষ ওব--সেই পাছপাছড়া দিয়ে আযুর্বেদীয় বটী তৈরী হবে, তিয় छात भरता कि एम बया करवाह, ना एम बया करबाह, कि स्माउँके एम बया करबान १८८७ উপায় নাই, কারণ কোন মান্যন্ত নাই যার ছারা দেওলি পুঁজে বার করতে গারেন। আগেকার मित्न अर्थन मन कविदाक महानवदा निक्कदाहे कद्राउन, लोश हिल उँहानद trademare. আয়ুর্বেল চিলিৎদা বিজ্ঞানের ছুইটি ১৮৮৮m, একটা ফুল্রুড, আরেকটা চরক। চীনে এই 😢 পদ্ধতির চিকিৎসক্ট আছেন, এবং দেখানে রোগাকে জিল্লাদা করা হয় যে কোন গছতিও চিকিৎসা চায়। আমি চীনের আয়ুর্বেদ বিজ্ঞানের স্বর্গক নই, এস্প্পর্কে আয়ার বছত। হচ্ছে, আমাদের প্রাচীন ঐতিহা পুনরুদ্ধার করার চেষ্টা করতে হবে। ভারণর, টাবার কং व्याचे वार्षिष्ठे तर्लाहे, अथने तलिके—अङ्गाक अर्फार्शिद फिर्ट जिल्ला वारदी ८००, ১৯৫৮/৫৯ সালে উভর প্রদেশে ৪৭ লক্ষ্য রাজস্বানে ৩২ লক্ষ্, উভিস্থায় ৪ লক্ষ্য কেরালায় ১৮ লক্ষ্, দিল্লাতে ৩৯ লক্ষ্, বোম্বেতে ও লক্ষ্, আসামে ১৯ লক্ষ্ বরাদ্ধ হিল। আর আমাদের পশ্চিমবাংলায় এই থাতে বরাদ হল ৭১ হ ছার টাকা। এমতাবস্থায় আমাদের পশ্চিনবংগের স্বাস্থ্যমন্ত্রী আমুর্বেদ্যার উন্নতির জন্ম কি কংতে চান দেটা িনি যদি আনাদের জানিয়ে দেন তাহলে আমবা খানিকটা আহত হতে পারি।

# [ 11 55-12-5 p. m. ]

Shri Chitta Basu: मा: अम्यक्रमहारच, अहे दिह्ना आवश्विक वृत्रीरव्य आद्यात । মুমুর এবং খিতার বাব আনোচনার সমরও অংমি পশ্চিনবংগে আয়ুর্বনীয় চিকিৎসা ত্যুতভঃ উর্লং করার জন্ম তাকে আধুনিকীকরণ এবং বৈজ্ঞানিকীকরণ করার এল বভ্রু (तरबहिनाय) अडेकर (य Conneil भरिक इट्ट स्मर्ड Council-दक चार्टा नगरमुन्द्र -উপায়ে প্রদারিত করার ভত্তও আনি তথন বলেছিলান। তথন আনি একখাও রেখেছিলান (य. renewal tee नावि ना कटत वर्षे नव शतीव धनाविक कितियनक मध्यानायटक दका করা ছোক। কিছু ছঃপের বিষয়, ভারপরেও দেখছি এর মধ্যে বিশেষ কোন পরিবর্তন ফুচিত হয় নি। এই বিলটা যে আনোরে এদেছে তাতে কবিবাছা চিকিৎদার উল্লয়নের প্রচেষা সার্থক করে না এবং কবিরাজনের যে মর্যাদা দানের কথা বলেছিলান তা দেওয়া হবে না। এই বিলের বারা পশ্চিমবাংলা যে আয়ুর্বেদীয় কলেজ প্রতিষ্ঠা করতে চান আমার মনে এয় ভারত্ত্ব এই আইন তৈরীর কোন প্রয়োজনীয়তা হিল না। এই হাউদের সম্প্র মর্থ নষ্ট না করে সরকাঃ নিজে থেকেই এই ধরণের প্রতিষ্ঠান করতে পারতেন। এরজন্ত আইন করার প্রয়েজন জিল না, executive order দিয়েই ভাঁকরতে পারতেন। তাই আমি মনে করি এই আইনের ছারা কবিরাছী চিকিৎসা পঞ্চির আধুনিকীকরণ ও বৈজ্ঞানিকীকরণ সম্ভব হবে না। এজন্ত আ্যান্তে: পশ্চিমবংশের জনগাধারণের তরফ থেকে বছনিনের একটা দাবি ছিল, এবং দেদিক থেকে व्यापनास्त्र माम्दन वक्ते विद्रावे पाष्ट्रिय द्वारहा। वम्लाक् वक्ते क्रिकेट द्विलाहित अनि

নাপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি এই report Government of India, Ministry of Health তৈরী করেছিলেন—উারা পশ্চিমবংগ সম্পর্কে কডগুলি মন্তব্য করেছেন, The Committee was constrained to note that all was not well for Ayurveda in West Bengal in spite of the fact that it was the home of Ayurveda for a long time past. There was no Government Ayurvedic teaching institution or hospital in the State nor was there any Government research institute. Training in Ayurveda was confined to a few Government-aided or private institutions. তারপর আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই যে, যেখানে আয়ুর্বেদের উন্নতির জন্ম ভারতবর্ষের অপরাপর রাজ্যে technicism আছেন, Directorate-এর একজন বিশিষ্ট অফিলার আছেন, যেমন, অন্ধ আদাম, বিহার, বোমে, জন্ম, কাশ্মীর, কেরল, মধা প্রদেশ—এলব প্রদেশে এজন্ম বিশিষ্ট অফিলার আছেন, কিছু পশ্চিমবংগে এলম্পর্কে কোন superior official রাখা হয়নি এর নিয়ন্ত্রণ ও উন্নতি বিধান করবার জন্ম। আমি জানি এই বিভাগে ২৯ জন Deputy Director ও Assistant Director আছেন, it I am wrong, please correct me, অবচ আমরা দেবছি এই প্রাচান চিকিৎসাবিদ্যানের উন্নতির জন্ম কোনম্বক্ষ

এই প্রদক্ষে আমি কমিটির রিপোটের মহব্যের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করি। ১৬৫ পাতার, তাতে বলেছেন-There are separate Directors, Joint or Assistant Directors of Ayurveda in ten States. In some of them the Directors of Ayurveda deal directly with the subject without the intermediate stige of Director of Health Services. Take for example Kerala, Madhya Pradesh, Bombay, Rajasthan and Punjab. Maximum attention is being devoted to the schemes of Ayurvedic eduction and research in these States, while in West Bengal and Madras, the control mainly vests with Directors of modern medicine who are naturally inclined to look down upon Ayurveda. "Who are naturally inclined to look down upon Ayurveda " এটা আমার কথা নয়। স্ঠার, আমি দেখলাম পশ্চিমবাংলার অবস্থা কি 📍 ইউ. পি - তে যেথানে আয়ুর্বেদের সংখ্যা হচ্ছে > হাজার ১১২, বন্ধেতে ৭২১, দেখানে বাংলার মাত্র ১। আগুর্বেদের ক্লেত্রে মাথাপিছু বার হয় যেখানে সর্বভারতীয় গড় হচ্ছে ৭'৭৮ নঃ পঃ, বাংলার ক্ষেত্রে দেখানে '০২। বাজেটের দিক থেকে যদি দেখি তাহলে দেখৰ যে দেখানে অপরাপর প্রদেশে ১০% পর্যন্ত পরচ করা হয়। আধুনিক উপারে মেডিদিন তৈরীর ওক্ত, কবিরাজদের সম্পর্কে, দেখানে বাংলাদেশে '০৮৭% ধরচ করা হর। সমর শেষ ছওরাতে আমি বেশী বলতে পারলাম না। সংশেষে, এই অফুরোধ করব যে বাংলাদেশে যার জন্ম, বংলোদেশে যার উল্লেখযোগ্য ভান রচেছে দেখানে কবিরাভী শাল্পকে উল্লভ করার জন্ত वाःलारम्रमत वर्षमान व्यवसारक विरवहना करत स्महेत्रकम कार्याकती वावका व्यवस्थन कत्रस्यन ।

# Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

মাননীর স্পীকার মহাশর, এই আর্বেদ বিদকে আমার পূর্ববর্তী বক্তা নারারণবাবু সমর্থন জানিয়েছেন, তার কারণ আয়ুর্বেদ বিদ্য আমরা চাই। কিছু উনি সমর্থন জানিয়ে যেন্তাবে সমালোচনা করে গেছেন, ঠিক দেরকমতাবে সমালোচনা করতে অন্তাত আমি নই। আমাদের দেশে একটা কথা আছে যে শিব গড়তে গিরা বাঁদর গড়া হল। আমরা শিব চেবেছিলাম, কিছু বিল যা এগেছে সেটাতে বাদর হয়েছে। সেজস্থ এটাকে আয়ুর্বেদ বিল না বলে আয়ুর্বিদ বিল বলাই ভাল। এর ব্যাক প্রাউত্ত কি আছে সেটা আমি জানি। কিছুদিন আগে আমার বন্ধু বিমলানক্ষবাবু ত্বংধ করেছিলেন যে সাল্যমন্ত্রী মহাশর আয়ুর্বেদ সম্বন্ধ কিছু করছেন না এবং এই

শাস্ত্রকে n'ছি'০০' করছেন। শেব পর্যন্ত, অবস্তু মন্ত্রীমহাশর একটা আরুর্বিদ বিল এখানে নিষ্টে এলেছেন। আমার মনে হয় এটা বিমলানন্দবাবুর consolation prize হিলাবে এল। এই বে বিল এল এতে তার্বেদের সন্ধান বাড়ল না কি সেটা আবাদ্য। আমাদের স্বাস্থ্যমন্ত্রী মহাশ্য নিছে হয়ত বৈছ হয়ে এই বিল এনেছেন, কিছু তার কাছ থেকে ইয়কম বিল expect করিন। চিন্দবাবু বলেছেন যে indirectly look down upon Ayurve'a, এই জিনিষটা এখানেও দেখা যাছে, কারণ ভি. এইচ. এম হয়েই ভি. এইচ. এম. ইত্যাদি কারুর আবির্ভাব এখানে নেই West Bengal Medical Council-এর মেখার ছিলাম দেখানেও দেখেছি আরুর্বেদের কোন স্থান নেই। সেজযুই বললাম consolation prize একটা কথা অনেকে জানেন না যে আরুর্বেদ প্রতিষ্ঠানে যদি কোন পাশ করা লোক ডাকারী পড়াতে যায় তাহলে তার বিরুদ্ধে বা-ciplinary action নেওয়া হয়। W ন B. ngal Medical Acr যদি না পালটান, মেডিক্যাল হ্যাইের রুল্প যদি না পালটান ভাহলে আরুর্বেদকে বিজ্ঞান সন্মত্তাবে পড়াতে গেলে—র্য্যানাট্রি, ফিজিওলজি পড়াতে গেলে—কোয়ানিট্রি, ফিজিওলজি পড়াতে গেলে—কোয়ানিট্রি, ফিজিওলজি পড়াতে গেলে—কোয়ানিট্রিয় ডাকার ছাড়া পড়ান সন্তব্ নয়।

## [ 12-5—12-15 p. m. ]

অবচু আমরা দেখছি এবং ওয়েষ্ট বেলল মেডিকেল কাউলিল যার চেয়ারম্যান হলেন ক্যাপ্টেন শি. বি' মুখাজী, দেখানকার একজন সভা চিসেবে বলছি যে দেখান থেকে অনেক ডাক্তারের কাছে এই মর্মে চিঠি গিয়েছে যে কেন ভারা আয়ুর্বদ কলেজে পড়াছেন এবং ভাদের নাম কেন কাটা থাবে না ? কিন্তু আমি এটা বুঝতে পারাছ না যে, যেথানে আপনারা আয়ুর্বদ বিল নিছে এলেন শেখানে ডাব্রারা পড়াতে গেলে কেন তাঁলের নাম বা রেকিট্রেসন কাটা যাবে 📍 তারপর যদিও আপনারা আয়র্বেদ বিল নিষে এলেন কিন্তু খানের দিক থেকে দেখছি ভ্যালোপেথিক ভাকারণ रग्यात राम चारक रमरे मन्यान चापनाता चाप्रवेन्तक अरश हामिअपायिक ना निष्य छै।एन ৰলছেন ফোর্য হেড গনপ্রধী। এ প্রদক্তে আমি একটা নোটিশের কথা বলে ভিনিষ্টা প্রিছার করে দিছি — অবাৎ পোর্ট কমিশনার অফিসে এই বলে একটি নোটিশ দেওয়া হয়েছে যে ফোর্থ ত্রেড এমপ্লয়ী হলে খোমিত্প্যাথিক ডাব্রুরি সাটি ফুকেট স্থাকার করা হবে, তবে তাদের উপ্রে ধীরা বদে রঙেছেন ভাঁদের বেলায় কিছ কবিরাজ বা ছোমিওপ্যাধিক ভাক্তার হলে চলবে না। অংশ এটা কোন ধরণের দাম্যনীতি তা যদিও ব্যুতে পারছি না তবে এপেকে দেখছি হে কংগ্রেশের আবাদি টাইপের সমাজতান্ত্রিক ধাঁচে আঞ্চ আয়ুর্বেদ এবং হোমিওগ্যাধিক ডাব্রুরা হলেন ফোর্ব গ্রেভের লোক। ভারপর এ।লোপ্যাথিক দিদ্টেম-এর ছতু দেবছি বেলল মেডিকেল এটাই এবং ছাগ এটাই আছে - অথাৎ ঔষধ এবং ডাকারদের করু ভি: ভি: বিল ব্রেচে । কিছ এই বিশে দেখাছ একটা বিচুড়া তৈরী হচ্ছে—অধাব এই বিলের মধ্যে কবিরাজ এবং ঔষধ উভয়ের क्षारे चारक, अथन करे हु'ति। जामाना किनिम। छात्रभत चामि तस्थारक नारे त्य. रर्जमान কৰিরাজনের সখলে যে গবেষণা হচ্চে সেটা আয়ুরেদের সহতে হচ্ছে না এবং উনি যদি সায়েল करनाष्ट्र यान जाश्रान एक्श्रायन भिराम अभिया ठाउँ। औं मर्भण्या निरंग्न या कि इ काक करत्रहरून जात বেশীর ভাগই করেছেন দেখানে। যাহেণ্ক, এ বিলটি গোড়া থেকে শেব পর্যন্ত একেবারে কিল-বিল করছে এবং যদিও এর সাধায়ে আয়ুর্বেনকে একট সম্মান দেওয়া হয়েছে বা তাঁদের স্মাতিতে তোলা रखिष्ट कि बालाभागिक कुलनाम कायाम जाएन विशय (बार्विन मही बक्वान চিত্তা করুন। বিত্ত আমি ভিত্তেল করতে চাই যে, যেগানে তাঁদের কল্যাণের জল্প এই বিল নিছে चामा हान रमधान बहा ना कड़ी त कि नांक का तिकांतर चाहि ? छात, ब धामात चमुख्लाल रहा "बाका वाशकृत" नात्य धारुशना श्रहमनमूत्रक वहेत थानिकते। चाल प्रान अपूर (भन--- वर्षार त्मशास ब्राह्म वाहाइव डांब श्रीत यामाव ब्रह्माव क्षप्त श्रीत वरूद्द (य. "कास्मिना ৰে মনা ভোৱ লইগ্যা ঝুম ঝুমি লইয়া আগ্ৰম।" এও যেন ঠিক দেই রকম—অর্থাৎ বিমলানম্বাবু অনেক কাঁদাকাটি করেছিলেন তাই তাঁর আন্দার রক্ষার্থে একটা বিল পাণ করে ছেড়ে দেওরা লো, অবচ না আছে তাতে তাঁদের সন্মান রক্ষার ব্যবদা বা না আছে তাতে ঔবধের গবেবণার ব্যবদা। তথু তাই নর, প্রাকৃটিসনার এবং ড্রাগ-এর ক্ষন্ত এক সঙ্গে বিল আসে এও বোধ্ছর ভগতে আর কোথায়ও হয়ন। যাগেক, এই বিলের প্রতি যে ডিলার্টিখেন্টের কোন সিম্প্যাধি নেই সেটা পার্শন্য এবং এয়াডভাইসারদের বেবেই ব্যুতে পার্লিছ, কাজেই এই বিলের সঙ্গে সভতি রাখতে হলে বেলল মেডিকেল এয়াই এবং রুলস্ এয়াও করতে হবে আর তা নাহলে যেভাবে এটা কাতিচ্যুত হয়েছে দেইভাবেই থাকবে।

## The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বছদিন ধরে বছ তকবিওকের মধ্য দিয়ে আজ বছ আকাজিকত আয়ুর্বেদ বিলের আলোচনা তৃত্যা পর্যায় এদে উপস্থিত হয়েছে। আমি অবশ্য এর পূর্বে এ বিশ্বে বছ আলোচনা করেছি, তবে যে সম্বা প্রসঙ্গ এখন উথাপিত হয়েছে বা তার মধ্য দিয়ে খদৰ এশ্ল উথেছে তার উত্তর দিতে চাই। তবে আমার মনে হয় এটা আজ শকলেরই জানা দরকার যে এই সম্বা তর্কবিত্তকের মধ্য দিয়ে একটা খুব বড় জিনিস ফুটে উঠেছে এবং সেটা হলো আয়ুর্বেদের প্রতি সকলেরই একটা অম্নিহিত শুভেজা এবং সম্প্রন। সকলেই একাজভাবে চান যে একটা শ্বিরিকলিত এবং মনিইতি প্রে আয়ুর্বেদের স্কুষ্ঠ প্রতিষ্ঠা হোক।

আছকে যে এল উঠেছে দেই প্রশ্ন স্থলে বলবার আগে আমি ক্যেকটি কথা বলছি যে, যধন এই আয়ুবেদ বিল তৈরি হয় তখন পেকে এই অগ্যুবেদ বিল কিন্তু বছর যাবং আমাদের ভাতীয় मुद्रकार्वात्र प्रतिकल्लाहीरत किल এवर चाक्रक हिक प्रेष्युक मध्य अहे विल खेणाश्म कहा हरत्य । প্রথম যখন আয়ুর্বেদ ফ্যাকালটি এবং কেনারেল কাউলিল তৈরি হয় দেই সময় আয়ুর্বেদকে ঠিক উ যুক্ত মর্যালা এবং সীকৃতি দেওয়া সম্ভব হয়নি, আমু বলের দলে এয়ালোপগাধির সংমিশ্রণ করে ্য চিকিৎদা পদ্ধতির বাবস্থা করা হয় দেই চিকিৎদা পদ্ধতিতে সভাব হয়নি। ডাঃ ধীরেন চটোপাধ্যায় মহাশয় বলেছেন যে আয়ু'বনকে কেন মর্যাদা দেওয়া হচ্ছে না। আয়ুর্বেদ, আয়ুর্বেদই এ মধা বছবার বলেছি এবং ৰল্কের আছোদনের ছার। আমাদের যে পরিধান ভার মধ্য দিলে আখাদের যে সভ্যতা ভার সঙ্গে কোট প্যাণ্টের তুলনা করা যায় না। ভিনি বলেছেন আয়ুর্বদের পুনরায় সমত আইন কামুন বদল করতে ২বে ৷ আমার মনে হয় এর চেয়ে আর ধারণা আর কলনা করা যায় না। আয়ুর্বেদের যে চিকিৎদা পদ্ধতি দেই চিকিৎদা পদ্ধতির শীক্তির পর ভার যে ভেষক উন্ধাৰ্কি ভার ১ জ এটাই তৈরি করতে হবে। আক্তকে প্রথম পদক্ষেপে যাদ ভিনি মনে করেন যে প্রথম ধাপে উঠে ভারপর একেবারে উপরের ছালে উঠে চভুদিকের দৌদর্য উপভোগ করব ভাহলে আমি যেকথা বলেছিলাম he is indulaing in the imagination of a lotus eater। পুতরাং দব ভিনিদ আমাদের দাল্প্রাক্তর দলে দেখা দরকার। আঞ টিল বলেন আয়ুর্বেশকে মধালা নেওয়া হয়নি আমি বলব পশ্চিমবলে আয়ুর্বেদের স্বচে**রে** বে**লু** রকম মর্যাদা আজ এই বিলের ছারা দেওয়া চবে। অস্থাত সমত রাভ্যে দেওয়া হরেছে, আরুরেদ বিলকে দেখানে খীকৃতি দেওয়া সন্তব হয়েছে। কিন্তু আমাদের এখানে দেওয়া সন্তব হয়নি এই কারণে যে আয়ুর্বেদের দলে আধুনিক যে চিকিৎদা পছতি ভার সংমিশ্রণ করা হয়েছিল। আছকে মানরা সেই আয়ুর্বেদকে মতন্ত্রভাবে প্রতিষ্ঠা করতে চলেছি মাতে আয়ুর্বাদক চিকিৎসা প্রতি व्यक्षादि किकिश्मा करा यात्र अवः (मृहे माल माल (य ममल किकिश्मा भारति स्थान भवकाद (मृहे জ্ঞান অর্জন করতে পারা যায় এবং যেদ্যত রোগের প্রাহর্ডাব রুষেছে দেই রোগের পার্থকা বুরে শেইভাবে চিকিৎসা পদ্ধত অবলঘন কঃতে পারা যায়। আযুর্বদকে তার নিজের মধাদায় প্রতিষ্ঠিত করবার ব্যবকা এই প্রথম হয়েছে এবং খাধানতার পর আমাদের ভারতবর্ষের যে মৃ'ভঙার क्ष स्टिट्स त्मरे मृश्किकात बाहुर्तमाक श्रमकात अधिके। कहत । बाहुर्रदामक राममण खेवर मन्त्रम

বিক্ষিপ্ত ছড়িয়ে পড়ে আছে তার আক্ষও প্রমাণ রয়েছে—এটা মহেজেণিড়ো, হরপ্লার ইতিহাসের কাহিনী নয়—আমাদের চোপের সামনে প্রত্যক্ষ রয়েছে, সেইসমন্ত সম্পাদকে একজিত করে আর্বেদকে প্রনায় সঞ্জীবিত করব। তার ভঙ্গ সংহতি দরকার, তার ভঞ্গ প্রত্যেক দেশবাসার কর্তব্য রয়েছে। আর্বেদকে প্রইভাবে শীঞ্চতি দেওয়া হলে সভাই আমরা আর্বেদকে জয়যাজার দিকে অপ্রগতির পথে এগিয়ে দিতে পারি। এই আর্বেদ থেকে অভাভ চিকংসা পদ্ধতির পৃথিবীর মধ্যে উত্তর হয়েছে—এটা সকলেই শীকার করবেন একবাক্যে যে আমাদের ভারতবর্ষে তার প্রাথমিক চিন্তাগারার সজ্ঞাত হয়েছিল যেমন বেদের বাণী ভারতবর্ষে উচ্চারিত হয়েছিল। সেই বেদের মাল আর্বেদ পঞ্চম বেদ ক্ষপে শীকৃতি পাছে এইজ্যে যে সেখানে মালুসের আয়ুর স্থাকে একটা শাল্প তৈরি হয়েছে। সেই যে মহাবিজ্ঞান ভারতব্য থেকে আয়ুন্ত হয়েছিল এবং সেই মহাবিজ্ঞানে আছু অনেক কিছু আপোচনা হয়েছে।

[ At this stage rod light was lit ]

[ 12-15—12-25 p. m. ]

व्यापनि व्यामा व्यामार्यम ना। मनकता यनि बलन व्यामात्र कारा इत्या श्रीराक्त जाराज আমি কান্ত হব। আমার বহু কথা বলবার রয়েছে ৫ থিনিট সময়ের মধ্যে ভার উপদংহার কঃ: সম্ভব নয়। বাথোক প্রথম যে কল্পনায় আন্দ্রা এ২ণ করা ২য়েছিল যে পঞ্জুতের অভিত্ন এং পঞ্জুতের সৃষ্টি ক্তি, অপ, মরু, ডেক ও ব্যোম দেই পঞ্জুত্কে আশ্রয় করে জ্বোছে এবং পঞ্চুতকে আশ্রম করে তার আহার্য এবং তাই থেকে পুষ্টি বৃদ্ধি এবং শেষ পর্যন্ত পঞ্চততে লর এই হড়েছ আয়ুর্বদের অমুনিহিত কথা এবং এই আয়ুর্বদ সম্বন্ধে তার হিতাহিত জ্ঞান. রোগের লক্ষণ এবং তার নিবারণের উপায় এই হচ্ছে আয়ুবেদের সংজ্ঞা। আছে পুংধবীর কোন চিকিৎসাশালে সেই সংজ্ঞা প্রধান করা হয়নি আয়র্বেদে যে সংজ্ঞা প্রদান করা হয়েছে। আয়র্বেদের ৰাণা সকলের মংগলের বাণা, সকলের মংগল এর মধ্যে নিহিত রয়েছে। তারা ভগুনিছের নং, সমত বিখের মংগল তারা চেয়েছেন। সেখানে বলা হয়েছে সংবৈধ্য মঞ্জম্ভুয়াৎ সকলের হে ভদ্র ব্যবহার সেই ভদ্র ব্যবহার আয়ুরেদের অন্তর্নিহিত বাণী। স্কল্কে ভদ্র ব্যবহার করতে হবে। সর্বেষামু মঙ্গম্ভুষাৎ, সর্বেগপ্ত নিরামমঃ—ভদ্র বাবহার, ভদ্র দৃষ্টি, ভদ্র আচরণ, ভদ্র কামনা এই হচ্ছে আয়ুবেদের বাণী। আমাদের ধর্ম, কর্ম, জাবন্যাতা যা কিছু প্রণালী তা এই चाक्रतकत्क निरमः। तमहे चाक्रतक चालत्तव छन्न चामदा मकत्ल चारमव स्टब्स् का कट्यक्ता करः এখানে উত্থাপিত হয়েছে—দে দব কথা বলা হয় পুর সংক্ষেপে আমি উপদংহার কঃছি। প্রথমেই वलिछि आधुर्दालय या निका, या बादका छात्र कक शदियन देउदी हत्व धवः या काछे जन ফ্যাকান্টী 'ছল সেওলির পরিবর্তে পরিষদ তৈরী হবে এবং বিশিষ্ট লোক নিয়ে এই পরিষদ তৈরী হবে। যেখন কার্যকাল উপদ্বিত হবে দেই অহুলারে তার পরিচালনা নিয়ন্ত্রণ এবং হুঠুভাবে चार्ड मिले हमार भारत छात बावका कत्र हरत। बाह्र चाह्र वाह्र वहर वाह्र है। इर चाहर्त्यम्ब या विष्टु पृष्टिच्शी अदः छगाछन मयण मका करत्रह्न। चाक छाएमत कम्र चर्नाद ৰলেছেন যে বছর বছর এদে তাদের নাম রেভিট্টি করতে হবে। আমি একখা বলবো যে বিলের মধ্যে এই যে রয়েছে কার্যকালে যেমন দরকার হবে ঠিক দেইক্লপভাবে একের পরিবধিত পরিবতিত কিখা অন্ত কোনরকম ব্যবস্থা এতে করা সম্ভব হবে।

আর একটি কথা বলছি। এই Standardisation সম্বন্ধ এখানে বহু বিভর্ক হরেছে। প্রথম কথা হচ্ছে এই Standardisation-এর দরকার কি । আরুর্বিদে যে সমস্ত ভেবজ আছে, ভার নলে পাশ্চান্তা জগতের চিকিৎসা পছতির মিল ধ্ব কম। ভার কারণ আয়ুর্বেদের চিকিৎসা যে ভিজির উপর প্রতিষ্ঠিত, যে সমস্ত বাভিষ্ঠত, যে বিদোষ ভিজির উপর প্রতিষ্ঠিত, যে সমস্ত বাভিষ্ঠত,

সেই দ্বিনৰ স্থাপ্তৰ্গের মধ্যে নিহিত। পাক্ষান্ত্য বিজ্ঞান এখনো তার মধ্যে পৌছিতে পারেনি সে হচ্ছে বায়ু পিন্ত, কফ। তারা এমন কতকন্তলি এখানে বলেছেন—allergic, supersensitiveness ইত্যাদি এই দমন্ত জিনিবের কোন অর্থ ইয় না। আয়ুবেদে দমন্ত জিনিব এর অর্থের ভিতর দিয়ে দ্রব্যের যে প্রভাব তার প্রভাবের ভিতর দিয়ে কি ককে কাজ করে, তার মধ্যে রাসায়নিক প্রক্রিয়া পদার্থের শুণাবলী এবং সেই অমুদারে রোগের ফলাফল নিভঁর করে। মৃত্রাং আমাদের ভেবজ, দেই তেবজ প্রথম জিনিব হলো নির্ণয় করা,—ldentification. এই Identification আয়ুর্বদের মধ্যে এত চমৎকার আছে যে যেকোন বৈজ্ঞানিক চিকিৎসক আক্র্যান্থিত হবেন যে কিভাবে এটা স্থাই হয়েছিল।

কটক বলে একরকম গাছ আছে যা পর্বত থেকে সংগৃহীত হয়— সেটা হচ্ছে মলিকা পুলা। কোশায় পাওয়া যায় ? কলিঙ্গ গিরি মলিকা। কলিঙ্গ দেশের যে গিরি যে পর্বত ছোটনাগপুর ও উড়িয়ার মধ্যে, দেখানে কুটছ গাছে-পাওযা যায়। আমাদের বাঁকুড়ায় দে গাছ আছে। দেট পাছ ভেষজ তৈরী হয়। এর যে কি ওণাবলী, এট সমত যে বাবভা আছে—তা আয়র্বেদে অপুর। প্রত্যেক ধাত অনুসারে ইংরেজীতে যাকে বলে Prognosis অনুসারে বচ জিনিব অ'ছে, যা আৰু পৰ্যন্ত উদ্যাটিত হতে পাহেনি, স্থা অবস্থায় হয়ে গিয়েছে। আযুৰ্বদের অনেক মুলাবান জিনিষ বিদেশী শাদনের ফলে আজ লুপ্ত হয়ে গেছে। ষেটুকু আজ আগুরেদে বিভাগন আছে, তার যে অন্তর্নিভিত আদর্শ, তার যে অন্তর্নিছিত বাণী, তা শিক্ষার তেতর দিয়ে আজ আয়ুরেদকে পুন: প্রতিষ্ঠিত করা সম্ভব। ভাবতবর্ষের সবচেয়ে বড় জিনিষ হচ্ছে, ভার ভাবধারা, रा क्रियानव (परक ७ एक)। ध्वामारित (य क्रियानय, त्महे दत्रफ्र व क्रियानय नय। खात मरहा (य ঐশ্বর্য ও রত্ম নিচিত আছে, দেটা হচ্ছে গ্রহণযোগা, ভারতের বারিধি, ভার অশেষ জলরাশি, ভার মধ্যে যে রত্ম আছে, দেই রত্ম হচ্ছে আমাদের ভাবধারা। আমাদের আয়ুর্বদের মধ্যে সবচেয়ে দরকার এই যে অস্ত্রনিহিত রত্ম ভাকে উদ্ধার করা বিশেষ দরকার। স্থান্ধাং আদকে আমানের আযুরেদের স্বীকৃত হচ্ছে; এর ফলে আয়ুর্বদকে যে ভাবে প্রতি ই করতে চাকি. ্দেই ভাবে ডা করা সভাব হবে। অনেকে একণা উথাপন করেছেন আয়ুর্বেনকে দীকুতি দিলে কি হবে । তাকে সাহায়া দেওয়া যাবে। আমি বলবো—আযুর্বদের যে সমত প্রতিষ্ঠান রুষেছে চিকিৎসা প্রতিষ্ঠান রুষেছে, শিক্ষা প্রতিষ্ঠান রুষেছে, তাদের সরকার থেকে বরাবর সাহায্য করা হয়েছে। আমার বাংলাদেশে পাশ্চান্তা বিজ্ঞান যে ভাবে প্রচলিক হয়েছিল, এমন কি ইংরেক্সী ভাষা আমাদের এখানে যেভাবে প্রচলিত হয়, এই ভারণ বর্পের অফ বোন রাজ্যে সেইভাবে প্রচালত হয় নাই, প্রতিষ্ঠিত ও হয় নাই। সেখানে এই আয়াবদ ও দংন ছিল। এই আয়ুর্বেদের যে সমত্ত ওরুধাবলী আমাদের ছিল, তাট নিষে আমারা চালিয়েছি। এই আয়ুর্বেদের জন্ত পুরে অর্থ ব্যর ও করা হয়েছে। এই আয়ুর্বেদকে আজ গাঁগতি দেওয়ার পরে, ভনপ্রিয়তার পরে, তাকে আরো বেশী টাকা দিয়ে সাহায্য করা সন্তব হবে। এই বছর এর ভন্ত ১ লক্ষ টাকা থবচ করা হয়েছে। আগামী বছর এর জন্ত লক্ষ টাকা রাখা হয়েছে। এবং আগামী ६ रहात्त क्रम यनि ३६ लक् होको अत क्रम पदकात स्थ, खाहरण व्यष्टाम बाएउत दबाय होको পরিবর্তন করেও একে দাহায্য কংতে হবে।

[ 12-25—12-28 p.m.]

আপনি জানেন আজকে যে সমস্ত national scheme গ্রহণ করা চরেছে, সেই national scheme-এর মধ্যে আরুর্বেদ শিক্ষা একটা পুব বড় স্থান পেরেছে। এবং family planing, পরিবার পরিকল্পনার মধ্যে ও একটা স্থান পেরেছে। এই পরিবার পরিকল্পনার জন্ত ২৫ কোটা টাকা ধরচ করা হবে এবং সেখানে আরুর্বেদ চিকিৎসা ও শিক্ষার জন্ত সেই অমুপাতে খরচ করা হবে। গতকাল ভারতবর্ধের ইউনিয়ান নিনিটার ঐ ডি, পি, কারমাকার এর সঙ্গে আমার কথা

হবেছিল, তাঁকে আমাদের আরুর্বেদের চিকিৎসা, শিক্ষা ইত্যাদি দেখাই, তিনি এ বিষয়ে পুৰই উৎসাহী এবং যাতে আমর। এ সহদ্ধে আরও সাহায্য পেতে পারি তার ব্যবস্থা করা দরকার। স্বত্তরাং আছকে আমাদের মধ্যে সমক্ত মত বিরোধ বিসর্জন দিয়ে, একমত হয়ে আমাদের বে নিজ্য জিনিন, আমাদের ঐতিহ্য; সেই ঐতিহ্য যাতে পুনরার প্রতিষ্ঠিত করতে পারি, সে দিকে স্কলকে উৎসাহী হতে হবে।

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আপনি নিরস্তা হিসাবে আমাকে সাহায্য করেছেন, যার জন্ত এই বিল আইনে পরিণত করা সন্তবপর হ্রেছে। এবং মাননীর মুখ্যমন্ত্রী মহাশন্ত যিনি বহুদিন থেকে আয়ুর্বেদকে সমর্থন করে আসহেন, তার ভূল গ্রহণ করেছেন এবং তিনি জ্ঞান তপথী, এবং তিনি জার আচরণ হারা বহু আয়ুর্বেদ ঔষধ ব্যবহার করে থাকেন। আজকে তিনি আয়ুর্বেদ বিষয়ে যেরকম উৎসাহী, আমার মনে হয় ওাঁকে য'দ আরও কিছুদিন আমরা পাই এবং এই ভাবে অপ্রসর হতে পারি, তাহলে আয়ুর্বেদের পুরাতন গৌরব ফিরিয়ে আনতে সমর্থন হবো। আমি পুনরায় আপনাকে ধন্তবাদ জানিয়ে আমার বক্রব্য শেষ করছি। জন্ব হিন্দ।

The motion of the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray that the Paschim Banga Ayurvedic System of Medicino Bill, 1960, as settled in the Assembly be passed, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: I would invite the attention of honourable members to the time-table of the House which is fixed in consultation with the Chief Whip and the different party whips. I am sorry to say that the time table has had to be changed in certain circumstances. I hope this will not happen in future.

The House stands adjourned till 3 p.m. on Monday. One hour will be allotted for questions,

## Adjournment.

The House was then adjourned at 12, 23 p. m. till 3 p. m. on Monday, the 27th March 1961, at the Assembly House, Calcutta.

## Unstarred Questions

(to which written answers were laid)

## Amount of land irrigated under Tank Improvement Scheme

- 49. (Admitted question No. 158.) Shri Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture and Food Production Department be pleased to state—
  - (a) the amount of land in acres irrigated in West Bengal by tanks in 1960; and
  - (b) the percentage of irrigated areas by tanks to total inigated area in the State in 1960?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh): a) About 938,000 acres. Of this, 292,000 acres were irrigated by tanks improved under the Bengal Tank Improvement Act, 1939.

(b) About 29.4 per cent.

## Amount of land benefited under Small Irrigation Schemes

**50.** (Admitted question No. 159) **Shri Saroj Roy:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state how many acres of lands are being benefited in the year 1960-61 as a result of execution of Small Irrigation Schemes?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh): 720,000 acres.

## Question for Oral Answer

## Jabar-dakhal shops on the Government-acquired land in Bangaon subdivision

- \*13. (Admitted question No. \*164.) Shri Manindra Bhusan Biswas: Will the Hon'ble Minister in charge of the Public Works Department lx pleased to state—
  - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে---
    - (১) বনগা মহকুমার অন্তর্গত বাগদা থানার হেলেঞা হাই ক্লের সন্মুখস্থিত ১৩১ ও ১৬১নং জনি বিফিউজি পুনর্বাদন বিভাগের অধীনে একটি হাই ক্লের জন্ত ০০ ২০ শতাংশ ও ০০ ৮ শতাংশ Works and Buildings বিভাগের অধীনে বনগা-বাগদা পাকা বান্তাৰ জন্ত সরকার একোয়ার করিয়াছেন, এবং
    - (২) Works and Buildings বিভাগের জন্ম দখলীকৃত জমিতে চুইটি জ্বরদ্ধণ দোকান বৃদিয়াছে: এবং
  - (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর ইঁটা হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অমুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
    - (১) কিন্তাবে ঐরপ দোকান বদিল দে সম্বন্ধে সরকার কোন অমুনন্ধান করিয়াছেন কিনা,
    - (>) অমুদন্ধান করিয়া পাকিলে, ভাহার ফলাফল কি, এবং
    - (০) ঐ দোকান ছইটি উঠাইবার জন্ত সরকার কি বাবছা অবলম্বন করিয়াছেন ?

## Written Reply laid on the table

The Minister for Public Works and Housing (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta):

- (ক) (১) বাগদা থানার অধীন হেলেঞা মৌজায় ১৩১ এবং ১৩২নং দাগের কতক অংশ সরকার বনগা-বাগদা পাকা রাস্তার জন্ত একোয়ার করিয়াছেন।
  - (マ) 姜川 [
  - (খ) (১) **ই**য়া।
    - (২) ২৪ প্রগণা জেলা কণ্ডপক্ষ এবং বাস্ত বিভাগের যুক্ত সরজ্মিনে ভদন্তের ফলে জানা যায় যে উক্ত দোকান্যর হুইটি এই বিভাগীয় একোয়ার জ্মির অন্তর্ভুক্ত।
    - (৩) উৎখাতের জন্ত মামলা দায়ের করার ব্যবস্থা করা হ**ট**হাছে।

# Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 27th March, 1961, at 3 p. m.

#### Present :

Mr. Speaker (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 8 Deputy Ministers and 173 Members.

### CIRCULATION OF PROCEEDINGS

[3-3-10 p.m.]

Dr. Kancilal Bhattacharjee: ভার, ১৯৫৮ সালের জুন-জুলাইবের proceedings ১৯৬১ সালের মার্চ মানের শেবে পেলাম, আর এই proceedings পাবার জন্ম কি ১৯৬৫ সাল অবধি অপেকা করতে হবে ?

Mr. Speaker: श्लारे পाठावात वातका कता श्त ।

#### QUESTIONS FOR ORAL ANSWERS

## Construction of a bridge over the river Rasulpur

- \*1. (Admitted question No. \*17) Shri Basanta Kumar Panda: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Depirtment be pleased to state if there was a scheme for the construction of a bridge over the river Rasulpur at Kalinagar in the district of Midnapore in the Second Five Year Plan?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
  - (i) if the said scheme has been implemented; and
  - (21) if not, whether there is any proposal for inclusion of the said scheme in the Third Five Year Plan?

#### The Hon'ble Khagendra Nath Das Gurta:

- (a) Construction of a bridge over the river Rasulpur at Kalinagar has been taken up as a Central Road Fund Project.
- (h) (i) Not yet.
- (b) (ii) Construction will be taken up after the rains.

Shri Basanta Kumar Panda: কোন্ Project plan-এ আরম্ভ করার কথা নেই Plan-এ শেষ না হলে পরবর্তী plan-এ কি দেটা included কর ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: আমি ডো বলেছি Second Five Year Plan-এ Central Road Fund Project হিলাবে আরম্ভ করবো টিক করেছি।

Shri Basanta Kumar Panda: ববে আরম্ভ করবেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: প্রথমেট বলেছি—বর্ষার পরে।

Shri Basanta Kumar Panda: আপনি কি কানেন এটা দীঘার সংক join করা দরকার ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: जानि वरनहे कहा हरहाइ।

## Construction of a bridge over the Haldi at Narghat

- \*2. (Admitted question No. \*13.) Shri Basanta Kumar Panda: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department he pleased to state whether there is a scheme for construction of a new bridge over the river Haldi at Narghat in the district of Midnapore?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to stato—
  - (t) whether the said scheme has been included in the draft Third Five Year Plan;
  - (ii) if not, the reasons for its not being included in the draft Third Five Year Plan; and
  - (iii) whether the said scheme will be included in the Third Five Year
    Plan when it will be finally published?

## The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

- (a) Yos.
- (b) (i) Yes.
  - (ii) Does not arise.
  - (iii) Cannot be said definitely at present.

Shri Basanta Kumar Panda: नत्रपाठे इन टेजरी कतात्र निकास करत कर

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: নরঘাটের সিদ্ধান্ত এখনও হয়নি।
Shri Basanta Kumar Panda: অনেকগুলি কাগজে এটা বেরিয়েছে যেখন
আনন্দৰাদ্ধার ও যুগান্তর পত্তিকার staff reporter খবর দিছে যে পশ্চিমবঙ্গ Government
তৃত্যায় পঞ্চবাধিকা পরিকল্পনায় ঢুকেয়েছে এটা সভ্যানা মিথ্যা ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: তৃতীয় পঞ্চবাৰ্ণিকী প্ল্যান এখনও finalised হয়নি Draft Prin হয়েছে, দেকজ্ঞই বসছি সিঞ্চাত হয়নি।

Shri Basanta Kumar Panda: November—December-এ যে 3rd Draft Plan দিয়েছেন এর মধ্যে আছে।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: ইা draft নামে এর মধ্যে আছে :
Shri Basanta Kumar Panda: এটা final plan এর মধ্যে থাকৰে কি না বলতে
পারেন ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: ना।

Shri Abani Kumar Basu: এটা কবে finalise হবে ?

The Han'ble Khagendra Nath Das Gupta: এখন বলতে পারি না।

Shri Basanta Kumar Panda: এবার কড টাকার ব্যবসা আছে ? The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: ১০ লক টাকা।

Shri Basanta Kumar Panda: এই পুলটা कि कांचि—छमनूक बाचाब point-এ स्रव नाकि चारणंत District Board-এর রাভার যেখানে meet করেছে, নদী যেখানে meet করেছে লেখানে হবে ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: ঠিক Norghat-এ হবে কি
আরও upstream-এ হবে দে সম্ভে এখনও final decision হয়নি।

Shri Basanta Kumar Panda: এই পুলটার situation যদি না ছানেন তাহদে কি করে বলছেন বে plan-র মধ্যে এলে গিছেছে ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: है।।, এটা Draft Plan- व महा ৰাকে তবে final estimate যখন হবে তখন ঠিক হবে কত খবচ হবে।

Shri Basanta Kumar Panda: Draft estimate করা হয়েছে বলছেন বিছ ভিত্র জারগার নদীর span অফুদারে খরচ কম হতে পারে, বেশী হতে পারে। তাহলে Draft estimate-টা কিন্তাৰে করেছেন, পুরাণো রাতায় না নৃতন রাতায় ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: এখানে Draft Plan তৈরী ছবেছে এবং draft estimate যা হয় ভার চেয়ে পরে হয়ত তা ছু' এক ফুট লখা হতে পারে বা কম্ভ ঃ: ত পারে। তাতে বিশেষ কিছু এদে যায় না।

Shri Basanta Kumar Panda: এই পুল পুরাণো ভায়ণায় করলে প্রায় দেড় গুণ ধা লখা বেশী হয়ে যাবে। দেই জন্ত প্রশ্ন কর্চি যে, এই plan-এ যে টাকা sanction করেছেন ্দুনা কি দেই estimate অমুধায়া করেছেন, না এমনিই লিখে রেখেছেন ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: বিশেষজ্ঞরা সেটা পরে ঠিক कंद्ररवन अवर Central Government-द्र विद्यमयळवा अ (मर्डा (मथ्यत्व जाद्रभद्र finalise हृद्र । ্রাটামুটি একটা টাকা ধরা হয়েছে, ৫০ লক।

## Construction of roads in Midnapore district during the Second Five Year Plan Period

- 3. (Admitted question No. 15.) Shri Basanta Kumar Panda; (a) Will the Hou'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state whether the construction of the following roads in the district of Midnapore has been completed during the Second Five Year Plan period, namely-
  - (i) Bajkul-Bhagwanpur;
  - (ii) Bhagwanpur-Patashpur;
    iii) Horia-Rasulpur; and

  - (iv) Horia-Mughberia?
- (b) If the answer to (a) be in the negative, will the Houble Minister be pleased to state-
  - (1) how far the construction work of each of the said roads has progressed;
  - (11) the reasons for incompletion of the said roads during the Second Five Year Plan period; and
  - (121) what is the time-limit, if any, during which the construction of the said roads is to be finished?

## The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) (i) to (iv) No.

- (b) (i) A statement is laid on the table.(ii) In some cases owing to delay in getting possession of requisite lands and in others for want of sufficient funds :
  - (iii) Within three next plan period.

## Statement referred to in reply to clause (b) (i) at staned Question No. 3. Progress of work.

- (I) Bajkul-Bhagwanpur: Earthwork is in progress. Construction of bridges and culverts has also been taken up. Bricks and bats required for the road have already been manufactured.
- (II) Bhagwanpur-Patashpur. Earthwork could not be taken up as possession of required lands could not be obtained. About 75% of bricks and bats have, however, been manufactured and work on bridges and culverts has been ta**ken up.**
- (III) Heria-Rasulpur : About 80% of earthwork has been completed. Bricks and bats are being manufactured and construction of bridges and culverts has started.

(IV) Heria Mughberia: Earthwork has been completed on the first iour miles and is in progress on the remaining length.

Shri Basanta Kumar Panda: এখানে requisite lands-র কথা বলেছেন। এই land acquisition proceedings কবে খেকে start করেছিলেন গ্র

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: আপনি কোনু রাভার কল্ব

Shri Basanta Kumar Panda: বছৰুল-ভগৰানপুর রাখা।

The Hon'ble Khageadra Nath Das Gupta: এর কাজ শুরু হয়ে গিলেছে Land-র জন্ত এর কাজ বন্ধ হয়ে গিলেছে তা নয়। এর earth work আরম্ভ হারেছে। এর জন্ত land র যা প্রয়োজন তা পাওয়া গিলেছে।

Shri Basanta Kumar Panda: এখানে যে ৪টি রাভার কথা বলা হয়েছে, এর মধ্যে কোনু রাভাটির land-র অভাবে কাজ দেরী হচ্ছে ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: ভগৰানপুর-প্রাণপুর রাখা।

Shri Basanta Kumar Panda: এট গুগবানপুর-পটাশপুর রাখাটির জন্ম lan.3 acuisition proceedings কবে start করেছেন ?

he Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta আমি date বলতে পারি না।
Shri Basanta Kumar Panda: আপনি বলেছেন land-র অভাবে কাজের অহুবিং:
ইচ্ছে। Land হাডা মাটির কাজ আরম্ভ করেছিলেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Land ছাড়া earth work-? কাজ কি করে ছবে।

Shri Basanta Kumar Pauda: এই Assemly-তে গত ৪/৫ বংসর ধরে আনি question করেছি যে, এই রাতাগুলি করে শেষ হবে এবং আপনি তার উত্তর দিয়েছেন বিমানা the Second Plan period ৷ তাহলে এখনও কি আপনি আশা করেন during the Secon Plane period এটা শেষ হবে ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Second Plan period-এ শেষ হবার আশা করি না। তবে Third Plan period-এ নিশ্চাই হবে। তার কারণ আদি বাজেটে আমার grant যখন উপস্থিত করেছিলাম তখন স্পষ্টভাবেই বলেছিলাম।

Shri Basanta Kumar Panda: এটা কতদিন সময় লাগ্ৰে, Third Plan-র whe'c period-টাই কি লাগ্ৰে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Third Plan period-এ নিশ্চঃ শেব হবে।

## Death of Narayan Tamang, a school teacher in Kurseong

- \*4. (Admitted question No. '9.) Shri Sunil Das (a) Will the Houb! Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
  - (i) whether Government are aware that Shri Narayan Tamang, a teacher of the Pusparani High School in Kurseong, was severely assaulted by a Head Co stable of Kurseong at 10 p.m. on 1st. January, 1:61;
  - (11) that he was not admitted to the local hospital on the night of lst January, 196;, on the ground that the injuries were of a minor nature; and
  - (iii) that the local citizens contacted the District Medical Officer at Darpeeling on 2nd January, 1961, who came down to Kurseon; on that day and admitted him to the Hospital as his injuries were of a serious nature and that he died on 3rd January, 1961?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state-

(i) if there was any post-mortem examination of the body:
(ii) if so, what are the findingst; and

- (4) what steps have been taken to punish the offending police personnel and the Medical Officer who refused admission to Narayan Tan ang?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: (a) (i) Yos; but he was assaulted : a constable and not a Head constable.

- (a) (ii) Yes.
- (1) (iii) The degree was examined by the Chief Modical Officer of Health, Dargeeling on 2, 1, 61, and on his advice he was admitted into the hospital on the same day. He die I on 3, 1, 61,
- (b) (i) Yes:
- (b) (ii) The death was due to the effect of injuries sustained which might be accidental or homicidal.
- (b) (iii) A police case was started and the constable placed under suspension th effect from 2, 1, 61. Investigation of the case is proceeding and the constable thail custoly. The S. D. O. Kursong and the C. M. O. H. Darjeeling are en miring into the conduct of the Medical Officer concorned.

3-10-3-20 p.m.

Shri Sunil Das: এই postmortem examination report-টার কোন বিবরণ দিডে পারেন কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: - আমার কাছে যে রিপোর্ট আছে धा (परकड़े वनकि, it may be accidental or homicidal.

Shri Sunil Das: Injury কোপায় ছিল, body-র কোন অংশে, বেটা জানতে চাই।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:-Postmortem examination report আমার কাছে নাই, relevant portion-টুকুই আছে !

Shri aunil Das: जालिन जातन कि injury काबाब स्टाइल, भाषाय, घाटफ, मा लिटि १ The Hon'ble Kali Pada Mookherjee: এর বেশী আমার কাছে কোন হিপোর্ট নাই। Shri Sunil Das: ত্রাপপাতালের medical o'ficer সম্বন্ধে যে enquiry হথেছিল ভার result कि ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: আমি আগেই বলেছি S. D. O. and C. M. O. of D riseling-a ate gun joint report Midia Health department-এর কাছে, দে সম্বন্ধে আমি ওয়াকিবহাল নই।

Shri Sunil Das: काला द्वान prelimitary report निरंबरकन ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: আনি জানিনা, আমার কাছে কিছু लाठानि । Health department-a लाठाएक लादबन ।

Shri Sunil Das: Police constable, Head constable ছিলেন, আর কোন police personal involved আছে ব'লে আনেন কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: এরকম কোন information আনার कारक नाहे।

Shri Jyoti Basu : वे Medical officer कि अथन क काकड़ी कहरबन, ना suspended ग्बाइन १

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Police constable suspended হবেছে, আছে। investigation চলতে, investigation এর পরে medical department will take necessary action.

Shri Jyoti Basu: Medical department-এ খোঁজ নিষেছিলেন এই medical officer দেখানে এখনো রমেছে কিনা?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: थाँप निरेनि।

Shri Bhadra Bahadur Hamal: নারাণ তামাংকে ২০ বার নারা হয়েছিল এই 
ভানেন কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: উনিশ বার না ২∙ বার মারা হয়েছে এখবর আমি জানিনা।

Shri Bhadra Bahadur Hamal: হানপাতালে admit না করার জম্ম পুলিদ ভাক্তারকে বলেছিলো এটা ক্যানেন কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee তাকে হানপাতালে ভতি করার

জন্মই পাঠান হবেছিল।

Shri Bhadra Bahadur Hamal: কোন compensation দেবার কথা ভাবছেন কি । The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Sub judice case দিয়াত হলে প্র বিবেচনা করা হবে।

Shri Deo Prakash Rai: Is the Honourable Minister aware of the fact that the C. M. O, Darjeeling was contacted over the phone and he wanted Ra. 200 as bribe?

The Hon'ble Kali Pada Moskerjee: I know nothing about it.

Shri Deo Prakash Rai: Is he aware that ultimately he agreed to take Rs. 175 as bribe?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: That is not a fact.

Shri Deo Prakash Rai: The Honourable Minister does not want to holo the enquiry in view of the election?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If it is a fact that ultimately a bride of Rs. 175 was given, he needs be very severely dealt with.

Shri Jyoti Basu: আপনি লক্ষ্য করেছেন কিনা কালিপদবাবু বলেছেন it is not a fact that he took Rs. 175/- from somebody as a bribe অংচ তিনি এই মাত্র বলেন থে, medical officer লম্পর্কে তিনি কিছু বলতে পারবেন না। Chief Minister বলেন it that is a fact he should be severely dealt with—এটা কি তিনি খোঁজ নিয়ে বলেছেন. না খোঁজ না বিষে বলেছেন ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: There is nothing on record to show that he has taken bribe.

Shri Jyoti Basu: Medical report না দেখে আপনি কি করে বলেন হালপাতালে Medical officer তাঁকে attend করেছিলেন কিনা—পাশের ঘরেই তো স্বাস্থ্যন্ত্রী থাকেন, তাঁর কাছে আমাদের পুলিশ মন্ত্রী একটু থোঁক নিতে পারলেন না—হাা, মশাই ঐ Hospital officer criminal কাক করেছেন কিনা, খোঁজ না নিষে তিনি কানলেন কি করে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: এরকম কোন record ভ নাই, and no such complaint was forwarded to me.

Shri Sunil Das: Chief Minister এই মান বললেন he will be severely dealt with, আমি আপনার মান্যমে Chief Minister-কে জিলানা করতে চাই would he enquire into the matter? On the statement which my honourable friend Shri Deo Prakash Rai has just now made, will he make an enquiry.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Not on the basis of a verbal report, but let him send a written report with certain evidence.

Shri Deo Prakash Rai: Is the Hon'ble Minister aware of the fact that the Medical Officer, Kurseong Hospital, remained untraced for about a week after the incident?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I do not know anything about that.

Shri Deo Prakash Rai: May I request the Hon'ble Minister to make an enquiry into the matter?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: কালকে কিম্বা পরশু দেব। Shri Bhadra Bahadur Hamal: এই enquriy করতে এত দেবী হচ্ছে কেন?

Mr. Speaker: The question does not arise.

Shri Jyoti Basu: তাকে মারা হল কেন তার কোন রিপোট আছে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: কেন মেরেছে আমি জানি না।

Mr. Speaker: Should you go into details ?

Shri Jyoti Basu: আমি detals এর মধ্যে যেতে চাইনি। আপনার বোধ হয় মনে আছে এই রকম একটা ব্যাপারে উত্তর দিতে গিয়ে তিনি অনেক details দিয়েছিলেন—মালদহেতে ক্লুক মেরেদের উপর পূলিশ rape করেছে—তার উপর তিনি অনেক কথা বলেছিলেন দেইজ্যু আমি জিল্পাণ করছি, কারণ এটা পুলিশের ব্যাপার কি না। কোন একটা ব্যাপার হলেই তারা Communist-দের উপর দোষারোপ করেন।

Mr. Speaker: The Minister also should not say that.

Shri Jyoti Basu: আমি দেই কথাই বলছিলাম—কারণে অকারণে তাঁরা যেন ক্মানিষ্টদের এভাবে আক্রমণ না করেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There are two questions involved. One is the question of the conduct of the officer. We should enquire into it. The other is the actual crime that was committed. That, of course, will be decided by the court that will make the enquiry—we cannot do it. But certainly with regard to the conduct of the officer which has been mentioned just now, this should be enquired into.

Shri Jyoti Basu: আমি একটা question রাখছি যেটা এর পেকেই arise করে যদি investigation-এর পর prosecute করতে হয় তাহলে তার ভার local কাউকে দিচ্ছেন না বাইরের কাউকে দেবেন in view of the replies given by the Hon'ble Minister in charge and the attitude of the Minister.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

মার্ভার চার্জে প্রোদিডিংস ড করা হয়েছে।

Shri Jyoti Basu: কাকে দিয়া করান হবে-বাহিরে থেকে কেট থাবেন কিনা গোনকার পাবলিক প্রোমিকিউটারকে দিয়া করান হবে !

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: পাৰাপক প্রোমিকিউটার।

Shri Bhadra Bahadur Hamal: 4th June ১২টার সময় যদি হাপপাতাপে যাড়মিট করতে তাহলে নারাণ তাসাং নারা যেত না—একথা ঠিক কিনা ?

Mr. Speaker: That question does not arise.

3-20-3 30 p.m.

Shri Deo Prakash Rai: The Hon'ble Minister said in his reply that the S. D. O. Kurseong and the C. M. O. H. Darjeeling are investigating into this matter. Is it a fact that the C. M. O. H. has been transferred since?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee : এখন এটা বলা সম্ভব নয়।

Shri Deo Prakash Rai: To help the Minister, let me say that the

C. M. O. H. has been transferred to a place somewhere in Birbhum.  $H_{\rm OW\ w}$  the chain of investigation be maintained now?

Mr. Speaker: You write to him, and he will let you know.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: That concerns the Heavil Department.

Dr. Hiren Ira Kumar Chattopadhyay Theirs is a collective responsibility.

The Chief Minister can answer.

Shri Deo Prakash Rai: As the Chief Minister is participating in this question, may I know from him whether he has received any representation from yof the survivors of the decease 1?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No.

## Police firing at Sonadanga, Burdwan

5. (Admittel question No. 25.) Shri Phakir Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Tolice) Department be pleased to step if it is a fact that there was police firing at Sona langa, police-station Monteswein the Kalna subdivision, in the district of Burlwan on 19th. January, 196 causing death of four persons?

The Hon'ble Kali Pala Mookeajee Yos.

Shri Phakir Chandra Ray: কি কাহতে ছতি, চালাতে বাধা ইটোছিল সেও বৰ্ণবেন কি ?

Mr. Speaker. The matter is sub-judice.

#### Murder of one Madan Mohan Ghosh

- 7. Admitted question No. 93.) Shri Saroj Roy. Will the Hou'hle Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state--
  - (क) हेश कि गश (य-
- (১) কেশপুর থানার তনং ইউনিয়নের ডোচ্চা প্রানেব ঐ্থলন্যোহন বোষ নামক একটি ধুবককে কে বা কাহারা গত ২৬এ জাত্যারি, ১৯৬১ তারিখে রাজিবেলা অপংরণ করিং। প্রয়াযায়,
  - (२) ঐ औयमन त्याहन त्यात्वर मुख्याह कत्यक निन शत व्याविहात हम्रः अदः
- (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উন্তর ই। হয়, মাননার মন্ত্রিমহাশর অনুপ্রহক জানাইবেন কি এ-বিবরে পুলিদ কোন ভবর করিধাছে কিনা এবং কোন লোককে গ্রেপ্তার করিধাছে কিনা ?

The Hon'ble Kali I'nda Mookerjee: (ক) (১) এবং (২) ই 1 (খ) এ বিবাহে পুলিশ ভদক করিভাছে। এবং এ পর্বস্থ একজন ব্যক্তিকে প্রস্তান করিয়াছে।

Shri Saruj Roy: এ কথা কি সভা যে, কোন একজন মহিলা পুলিশের কাছে কনকেলান দিয়েছিল ৪ জন সম্পাক, কিছ যে যাওঁরে করেছে ভাকে গ্রেগুর করা হয়নি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: আমার যে রিপোর্ট আছে ভাতে দেখা বাছে একটা গণিকাপমে গিরেছিল—a woman of questionable character.

Mr. Speaker: You are making a statement about certain facts which are still being enquired into by the Court. You cannot do that.

Shri Saroj Roy: মন্ত্রীমহাশর জানাবেন কি যে একজনকে নিয়ে যাবার পর পুলিশ যাদের শৃশার্কে কন্ফেশন দিয়েছিলেন সেই রকম লোকদের আ্যারেষ্ট করা হরেছে কিনা ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee : ক্ষেত্ৰক কোৱা আস্থানি আছে তালের ভ্রমণী করা হলে । Shri Saroj Roy: মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি যে এই মার্ডার সম্পর্কে লোকাল পুলিশের 
তথ্য থেকে কোন রকম এনকোয়াণী করা হয়েছে কিনা !

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee —মার্ডার চার্ছ হলে দেটা লোকাল পুলিশের কুলর থাকে না-ডিট্রিকট-এর দেউাল পুল থেকে অফিগার নিথে ইন্ডেট্রিনেলন করে।

Shri Saroj Roy: মন্ত্রীমতাশ্য জানাবেন কি যে, যাদের সম্পর্কে কন্ফেদন দেওয়া হাত্রিল জাদের আ্যারেষ্ট করা সম্পর্কে দেওঁ,াল পুল থেকে কতথানি করা হথেছে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: आना (नहें।

Shri Ajit Kumar Ganzuli: যে লোককে গেপ্তার করা হয়েছে তার নাম মন্ত্রীমহাশর প্রানেকি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriea: সতিৰ সামকই ; ভিলেছ, ভোড়া।

Shri Ajit Kumar Ganguli: যে ৪ জনের সম্পর্কে মহিলাটি বলেছিলেন তাদের নাম জানেন কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: ভালের মধ্যে হ ভন ফেরার আছে—ভালের নাম ভানা নেই।

## Double-member Assembly constituencies

- 8 (Admitted question No. 1) Shri Basanta Kumar Panda (a) Will no Hon'ble Minister in chemic of the Home (Constitution and Elections) repartment by pleased to state in the a fact that the Election Commission has approached the State Government asker. For any proposal or opinion for Division double-momber Assembly constitue cost in the State of West Bengal?
- (a) If the answer to (a) he in the alternative, will the Houbbe Minster be seased to state—
  - (i) if this Government has subjected any single Goa to the Election Commission in this respect.
  - (ii) if the new constituencies to the Smelaint Castes and Tribes will be formed out of the existing double member constituencies or the other admining constituencies will be disturbed for the purposes, and
  - (iii) when the new defineral of constituencies are expected to be formed and published?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) no (b) (i), (ii) & (i.i) do not arise.

Shri Basanta Rumar Panda: याननीय मधी महानय कानारवन कि, এट स्य छात्रल कन्द्रिके बन्त्री जान हरव स्त्री मनान मधान बर्ग्य छात्र हरव ना कम दिनी बर्ग्य छात्र हरव १

The Hon'ble Dr. Bilhan Chandra Roy: I cannot give you the answer directly. I can refer you to the two-Members Conditionnies Bill which has been used by the Lok Sabha. In Section 3 of that Bill it says: The Commission shall as soon as may be practicable divide over, two-member constituency into two single member constituencies. With regard to reservation for Schoduled Castes and Scholuled Tribes, that will be done according the provisions and the Election Commission would follow that.

Shri Basanta Kumar Panda: পেটা মামি জানি। কিমু আনার প্রশ্ন হক্তে এই বে ভাগ হবে পেটা কম্পাকট এবিয়াতে ভাগ হবে, না এক এক জায়গার এক একটা আংশে ভাগ হবে।

Mr. Speaker: That is a matter for the Election Commissioner.

Shri Basanta Kumar Panda: I went to know whether this Government is aware of any fact. The Hon'ble Chief Minister may know some facts.

Mr. Speaker: He does not know. He is not expected to know all that.

Shri Mihirlal Chatterjee : মিনিষ্টার বলেছেন কোন শাক্তেসন্ দেওয়া হয়নি। কিছু আমার প্রশ্ন হোল ইলেকসন্ কমিশন বেঙ্গল গশুর্গমেণ্টের কাছ থেকে কোন শাক্তেসন চেয়েছিল কি १

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No.

Shri Basanta Kumar Panda: ইলেকসন্ কমিশন যে কন্ফারেল করেছিল তাতে আমাদের চিফ মিনিষ্টার যোগ দিয়েছিলেন কি ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy : কোন কনফারেজে আমরা ঘাইনি !

[ 3-30-3-10 p. m. ]

Shri Basanta Kumar Panda . গভর্গেদেটর কোন মন্ত্রী ইলেকদন্ কমিশানে খোল দিয়েছিলেন কি ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Electoral Officer হয়ত প্রশাদিকেছে, আমি ঠিক জানি না।

Shri Mihirlal Chatterjee: Bengal Government district authorities কাৰে bifurcation of constituencies সংক্রাপ্ত ব্যাপারে কোন ওপিনিয়ন চেয়েছিলেন কি ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: All I can say is that several enquiries and several propositions were sent to me and I have sent them over the Election Commissition.

Shri Sunil Das: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Chief Electoral Officer, who has a dual capacity as the Secretary of the Department and as the Chief Electoral Officer, had any occasion to refer to the Chief Minister about any proposal regarding delimitation?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No-I have already answere that.

## Creation of a subdivision at Garbeta, Midnapore

- '9. (Admitted question No. 78.) Shri Saroj Roy: Will the Hon'bk Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
- (ক) মেদিনীপুর জেলার গড়বেতা এলাকাকে সদর মহকুমা হিলাবে গঠিত করিবার কেনি পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং
  - (थ) थाकिल, कछ दित छाहा कार्यकती करता हहेरत ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (क) এমন কোন প্রস্তাব সরকারেব বিবেচনাধীন নেই। (খ) এ প্রশ্ন উঠেনা।

Shri Saroj Roy: ১৯৪৭ সালে কি ১৯৮৮ সালে গভণমেণ্ট থেকে কি এই রকম কোন প্রশ্ন হয়েছিল ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Grabeta is a police station and is also a circle which comprises only this police station. It is within Midnapore

Sagar Subdivision which has two S. D. O. Garbeta police station has jurisdiction 109 square miles with a population of 1 lakh 50 thousand. In 1956 a representation was sent to the Government by the Subdivision Committee, Garbeta, for establishing a subdivisional headquarters at Grabeta covering the area of Garbeta Police Station and portions of Chandrakona, Keshpur and Binpur police stations. This was carefully considered by the Government. The District Magistrate, Midnapore, obtained the views of the Superintendent of the Police, Midnapore and the Subdivisional Officers of Sadar, Ghatal and Jhargram. All of them expressed the New that there was little justification in the proposal. It was reported by the Instrict Magistrate that the suggesten subdivision would have a population of 2 lakh thousand only which is much less than that of Ghatal, the smallest subdivision a the district. Moreover, the people of Chandrakona police station preferred to remain within the Chatal subdivision. Garbeta is about 30 miles from its present subdivisional headquarters. There are good bus and railway communications between Garbeta and Midnapore. Even an area like Mohanpur thana which is s,tuated in one corner of the Midnapore Sadar Subdivision and is more distant and less convoniently connected than Garbeta, is being administered without difficulty rom Midnapore Sadar. The District Magistrate, Midnapore and the Commissioner, Burdwan Division, recommended that there was no justification of setting up of a new headquarter at Garbeta which would involve a huge expenditure. Government considered the matter and accepted the recommendation of the local theors.

Shri Saroj koy: ওতে huge expenditure হবে, ওটা কি শেষ পর্যক্ত কাগজে নিড়াবে, নাকি রিপোর্ট যেটা পড়লেন দেখানে ডিসট্যান্স যা যেওয়া হয়েছে দেই ডিসট্যান্স বভার করার দিক থেকে তথু বাস কমিউনিকেসানের কথা বলা হচ্ছে। ডিসট্যান্সের করুকোর করার করেকার আছে কিনা ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy . এখন আমরা কিছু ভাবছিনা।

### Visit of The Queen of England to West Bengal

- \*10. (Admitted question No. \*135) Shri Jatindra Chandra Chakravorty: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
  - (a) what is the total expenditure incurred in connection with the visit of The Queen of England to West Bengal;
  - (b) what is the amount, if any, received from the Union Government in this connection:
  - (c) what was the total expenditure incurred in connection with the visit of Mr. Khrushchev and Mr. Bulganin to West Bengal during November and December, 1955; and
  - (d) what was the amount, if any, received from the Union Government in that connection?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) As Bills have not yet been received from the private parties and others, it is not possible to state at this tage what is the total expenditure actually incurred by the State Government in connection with the visit of the Queen of England to West Bengal.

- (b) No amount has yet been received from the Government of Indian. The tractice is that the Government of India are moved to arrange for payment in respect of the expenditure to be borne by them after the relevant bills are obtained from various parties and duly checked.
  - (c) Rs. 8.36.697-10-3.

(d) The Government of India have already paid Rs. 1, 41, 604-1-6 and  $t_h$  question of reimbursement of a further amount of Rs. 2,08,917-1-6 is still undecorrespondence with them.

Shri Jatindra Chandra Chakraborty: যে বিল আপনার কাছে ইতিমধ্যে একেন্ত্রের য়ামাউন্ট কত ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The expenditure has been on the following accounts. One is transfer and the cost of transport of police personne from different parts of the city to Calcutta and neighbourhool and at Durgapur and their feeding arrangement.

The nextitem is the expansion of road which cost R. 1 lakh 46 thousand But this item was a part of the Public Works Department's estimate of expenditure, and it was to have been done at any time. It was done only more quick! because of Queen's visit. It was sanctioned two years ago, but it was not puinto effect. It is a part of the Central Road Fund arrangement.

The rest of the bills as have come here-if you take away the cost of transportant police-and the cost of the Public Works Department-these two together world come to about Rs. 3 lakh 30 thousand. Of the remaining Rs. 1 lakh 30 or 3 thousand, Government of India will pay us Rs. 65 thousand. We will have to particularly the pay to the pay of the pay of

Shri Jatindra Chandra Chakraborty এটা হল ভাইরেইলি খরচ হয়েছিল কর রাণী এলিজাবেথের ওয়েই বেলল ভিজিটের জন্ম ইনডাইরেইলি খরচ হয়েছিল, ক্ষেক্রন, রাণা তৈরী করার ব্যাপার—এটার পোট থেকে কলকাতা পর্যন্ত ছাড়াও অহার জারগা, যেমন হ্গাপুর যে গেছেন দেখানে রাণা কিছুটা পরিকার হয়েছে, নূতন বাই হয়েছে। এক্সলি তো খগেনবাবু হুবহুর আগে হাত ক্তনে ঠিক করেন নি। এক্সলি রাণ্টা আদবার পর হয়েছে। এই রকম ইনডাইরেই যে খরচ দেই খরচ নিয়ে টোটাল এক্সপেতিটা করু দেটা জানতে চাজি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There is no question of he in Durgapur town for the Queen become Queen was the guest of the Centra Government at Durgapur Steel Plant. We had spent about Rs. 2,600 in Burdwararea. The Home (Publicity) Department—in connection with buntings, flags and so on—spent about Rs. 45 or Rs. 50 thousand. The Public works Department and add before, spent Rs. 1 likh 46 thousand; Home (Transport) Department about Rs. 11 thousand; and Raj Bhavan about Rs. 15 thousand.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty : Illumination. এর ভব্ত কর 🗟 প্ডেছিল অল টোটান্ড---

The Honble Dr. Bidhan Chandra Roy: As far as the bills that had come, it is Rs. 14,900. But a part of it will be paid by the Government of India.

Shri Jatindra Chandra Chakraborty: রেড রোডের ইলিউবিশেন্সটা আপ্র বলেছেন যে ফিলিক্স কোং করৈছে কিছ এখনও পর্যন্ত যে আলো অলছে দেই ধরচ কি ফি<sup>ন্তির</sup> কোং দিয়ে বাছে।

The Hon ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I may tell my friend that n are people came and told me that Rod Road has become much easier for transporduring nihgt. I have, therefore, asked the Public Works Department to take account as to what will be the expenditure month by month for maintaining the

lighting arrangement—I asked Philips Company to keep the lamps for a little while to see how much it will cost.

My friends will remember, there have been a large number of cases of accidents as well as commitment of murders and so on round about that area, and I was very keen that the whole of the Red Road right up to Circular Road should be better lit. Very many accidents have occurred round about Victoria Memorial building. Therefore, I want that lighting arrangement to be maintained, and that will be done, not at the expense of the Philips Company.

3.40—3.50 p.m.]

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: ফিলিন্স কোম্পানী যে দিয়েছে—এই ফিলিন্স কোম্পানীর মালিকের সাথে ইউনিয়নের লেবার ডিসপুট বছদিন ধরে চলেছে, এখন সরকারকে প্রভাবাহিত করার ভয়ুই কি তাঁরা দিয়েছেন গ

Mr. Speaker: It is irrelevant.

## Construction of a hospital at Kharagpur

- \*12. (Admitted question No. 142.) Shri Narayan Chobey: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state whether the Government have any scheme to construct a hospital at Kharagpur?
- (b) If the answer to (a) le in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state -
  - (i) the names of the different wards proposed to be set up in the said haspital, and
  - (ii) when the work of construction of the said hospital will start?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: (a) to (b) (ii)

- (a) Government have already sanctioned a scheme for construction of an outdoor Hospital at Kharagpur.
- (b) (i) This will consist of an outdoor Dispensary with Maternity, Child Health and Family Planning Centre, a Chest Clinic and a Clinical Laboratory.
- (b) (ii) The construction works is expected to start shortly.

Shri Narayan Chobey: এই টোটাল স্বীমে কত টাকা লাগৰে !

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy : টোটাল স্থীমে 2'24 Construction-এর ছব, Equipment-এর ছব্ব ভাগুলে 3'24 আর recurring expenditure 86th outand.

Shri Narayan Chobey. Feun 'atien stone fa lay कहा करवा कर है।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: (Administrative order has beeen even for the construction and we expect it will start very soon.

Shri Narayan Chobey: এই সং কোপায় হচ্ছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: It is just near the road, Jhargram and it is about 4 miles from the local health centre which we have got. It is just near the locality.

Mr. Speaker: You want information, Mr. Ghosh?

Shri Ganesh Ghosh: Yes. I want information on starred question No. 6.

## Clash between Jotedars and Adhiars at Bekarmari in Siliguri police-station

- \*6. (Admitted question No. \*82.) Shri Satyendra Narayan Mazumdar Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
- (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, গত ২৯এ আছমারি শিলিওড়ি মহকুমার অনুর্গ্র খড়িবাড়ি থানার অধীন বেকারমারী জোতে জোতদার ও আবিষারদের মধ্যে এক সংখ্য হয়: এবং
  - (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হাা হয়, মাননীর মন্ত্রীমহাশর অমুগ্রহপূর্বক ভানাইবেন কি-
  - (১) ঐক্লপ সংঘর্গ ঘটার কারণ কি,
- (২) এ সময়ে প্ৰাফে ভানীয় কর্তৃপক্ষের নিকট কোনত্রপ সংবাদ বা অভিযোগ আসিয়াছিল কিনা,
  - (७) चानिश शांकिल, (म मध्य कि कि वारका चरनधन करा हहेशाहिल,
  - (৪) উক্ত ঘটনার দহিত সংশ্লিষ্ট কোন লোককে গ্রেপ্তার করা হইরাছে কিনা, এবং
  - (৫) হইরা থাকিলে, কডজন গ্রেপ্তার করা হইরাছে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: (क) হাঁগ, তবে উক্ত সংঘর্ষ—চাকারমাণি জ্বোতে হয়, প্রশ্নে উল্লিখিত বেকারমারী জ্বোতে নহে।

- (খ) (১) অধিষারদের যারা উৎপাদিত ও যৌথ বতিয়ানে সঞ্চিত ধান্তের অংশে লংফি বিবাদ।
  - (4) (2) 211
- (খ) (৩) শাবিভঙ্গ নিবারণের জন্ম পুলিশ ২।১।৬১ তারিখে ফৌজদারী কার্যবিধির ১৫১ ধারা অহুসারে ৩ জন লোককে গ্রেপ্তার করিয়াছিল এবং উভন্নপক্ষকে শান্তি ও শৃঞ্লা রক্তঃ জন্ম সাবধান করিয়াছিল।
  - (4) (8) 2111
  - (খ) (a) ৩৪ জন I

Shri Soroj Roy: এই যে ৩৪ জনকে গ্রেপ্তার করা হয়েছে, ওদের কি বলে খালাফ দেওয়া হয়েছে ?

The Honourable Kali Pada Mookerjea: ১৫১ ধারায় তাদের arrest করা হয়েছিল, বেল পেয়েছিল কিনা জানি না।

Shri Saroj Roy: यादमत arrest कता हरत्रहिल, छाता कि चारितात शास्त्रत लाद. मा, क्वाछमात शास्त्रत लाक ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: উভয় পক্ষের।

Shri Saroj Roy: এই উভর পুকের ৩৪ জনের মধ্যে জোতদার পকের কত জন ছিল ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: In connection with the disturbance in all 34 persons were arrested cend a case under Sects. 147, 148, 140, 312 I P C. was started on the complaint of Latre Odhair.

Mr. Speaker: উনার জিল্লাক কতজন জোডদার পক্ষের গ্রেপ্তার হরেছেন ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: উভর পক্ষে মিলিয়ে ৩৪ জন। ছুটো case চল্ছে, মামলা হছে।

Shri Saroj Roy: আমার প্রশ্ন ছিল ৩৪ জনকে arrest করা হয়েছিল—তার মধ্যে, ভাপনি যথন উভয় পক্ষ জানেন, কত জন আধিয়ার পক্ষের ও কতজন ভোতদার পক্ষের ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: একজন আধিয়ারের নাম লোপরা ওরাই। আরু জোতদারের নাম পুরুষোত্তম প্রসংদ।

Shri Saroj Roy: কোন্পক্ষের কভঙ্গন arrest হয়েছিল।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: তা বলতে পারবো না।

Shri Saroj Roy: এতগুলি যে arrest করা হলো, যে জোতদারদের সঙ্গে আধিবারের মণ্ডা ছিল, তাকে কি arrest করা হয়েছে ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: আবিষারের ক্ষেক্জন arrested হ্য়েছে, ভোতদারের ক্ষেক্জন arrested হয়েছে—ছ্'পক মিলে ৩৪ জনকে আসামী ভূক করা হয়েছে। বপক্ত complaint করে, ওপক্ত মাপায এলে complaint করে।

Shri Saroj Roy: মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় এই জোভদারের নাম ভানেন ? The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: হায়। পুরুষোত্তম প্রসাদ।

Shri Saroj Roy: এই ছোভদার মারামারীর পরে লোকান্ থানায় এগে, থানা অফিসারকৈ influence করে কুমকদের arrest করায়। এবং জোভদারদের পক্ষের কেউ arrest হয়নি। শুধু কুমকদের পক্ষকেই arrest করা হয়। এখবর মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় স্থানেন কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: প্রভাবায়িত করার কোন কথা এথানে ওয়ে না। খানায় অভিযোগ করার পরে, উভয় পক্ষের ৩৪ জন লোককে গ্রেপ্তার করা হয়।

Dr. H., endra Kumar Chattopadhyay . Will the Minister state the number on each sid  $\alpha$ 

Mr. Speake. He has said persons from both sides have been arrested.

Shri Sudhir Chandra Ray Choudhuri: He is not m a position to say mything about it. His case is that only the jotedar has been arrested. There is no specific mention in the statement that the persons belonging to both sides have been mentioned. Still he says that এটা কামতে বেখা আছে "

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: ক্রুক এবং ছোডদার উভয় প্রেম্বর্ট নাম রয়েছে। লেখুরা উধাত-এর অভিযোগক্রমে এগারেই করা হয়েছে এবং পুরুষোত্তম প্রসাদ হোডাবের অভিযোগেও এগারেই করা হয়েছে। Section 148-এ সকলকে ধরা হয়েছে, এবং ভার total number হচ্ছে ৩৪ জন।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, the Minister has come ill-prepared. Is not the Minister paid for the service?

Mr. Speaker . There are two parties.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay. I am not questioning that, Sir. I submit to you that we want this information and, therefore, the question be held over.

Mr. Speaker: It cannot be held over.

Shri Saroj Roy: এই যে দালা হবেছিল, আবিয়ারদের ধান জোতদাররা বুট করে নিয়ে গেছিল দেই ধানের কি ব্যবস্থা হল ৮

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: আধিষারদের বারা উৎপাদিত ও লোম বেভিয়ানে সঞ্চিত ধান্তের অংশ লইয়া বিবাদ। স্নতরাং case হচ্ছে আদালতে সিদ্ধান্ত হয়। পর বলা যাবে। [Noise]

Shri Saroj Roy: ধানভলি গেল কোৰায় ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: আমি কি করে বলবো—মামলা ইছে।

[ 3-50-4 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: It is a very important question and we should have full answer. We want to know where the rice has gone.

The Hon'ble Kali Pada Mookherjee: The whole matter is before the court and the court will make the final decision.

Shri Saroj Roy: দালা সমত্ত পুলিশকে পুৰাকে জানান হয়েছিল কিছ পুলিশ কেন লে দালা বন্ধ করার ব্যবভা করল না ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: আমি আগেই বলেছি শান্তিভঙ্গের ভাষা ও জনকৈ 151 section-এ দেওৱা হয়, warning was given but inspite of the warning this thing has happened and so the police had to rush to the spot in order to bring the situation under controal.

Shri Saroj Roy: আমার এল হচ্ছে পুলিশকে পুর্বাস্থেই দালা হতে পারে বলে খবর দেওরা হয়েছিল, তা সত্ত্বে দালা হল, তাহলে পুলিশ কি ব্যব্ছা করল ?

The Honourable Kali Pada Mookerjee: খবর দেওরা হয়েছিল ২৮ দিন পূর্বে য়tep নেওয়া হয়েছিল ২৮ দিন পূর্বে তাই আবার দালা হবে কি হবেনা লে তো প্রদিশ হাত ভংগ বলতে পারে না।

Mr. Speaker. The position is this this question stood in the name of Shri Satyondra Narayan Majumdar and it was put by Shri Ganesh Ghosh. Some supplementaries have been answered and I think that should be sufficient.

Shri Bhadar Bahadur Hamal: এই বনেদী পুলিশের পাহারাল জোতদারদের বাড়ী

The Hon ble Kali Pada Mookherjee : I have no such information.

## Missing of a widow patient from the Calcutta Medical College

- '11. (Admitted question No. 64.) Shrimati Manikuntala Sen: (a) Will the Hon'hle Minister in charge of the Health Department be pleased to state if it is a fact—
  - that Shrijukta Haridasi, a widow aged 60, was admitted to the Calcutta Medical College (Goodeve Ward, hed No. 110) on 4th January, 1961, with pain in the abdomen;
  - (ii) that the patient was interviewed last on 23rd. January, 1961, in serious condition covered by screen under oxygen; and
  - (iii) that since 24th January, 1961, the patient has no trace?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state all the facts about the incinent?

## The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: (a) (i): Yos.

- (a) (ii): It is not know whether the patient was interviewed by the relatives on 23/1/61.
  - (a) (iii): No.
- (b): The patient died on 25/1/61 and the dead body was disposed of an 27/1/61 as an unclaimed one, as the relatives of the deceased did not turn up inspite of usual intimation.
- Dr. Narayan Chandra Roy: Was the address of the patient not known in the hospital?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray Yos, the address was there. Intimation was given just before death and also after death. The address was: Nitai Chandra Das, 31 1, Shambhunath Pundit Street, Calcutta.

Dr. Narayan Chandra Roy: Do you mean to say that to relative claimed the body?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: It is not known because we are not aware whether any relatives visited the patient before his death.

Dr. Narayan Chandra Roy: Was the body disposed of before the relatives could come?

The Hon ble Dr. Anath Bandhu Ray: No. If the patient's relatives came to see her, as it has been put, then they expected that the prtient was not going to die soon. Inspite of that, we sent information on the 25th that the patient had died then we waited till the 27th. So, sufficient intimation was given.

#### Messages

Secretary (Shri A. R. Mukhorpen): Sir, messages have been received from the West Bengal Legislative Council that at its meeting hold on the 25th March, 1961, the West Bengal Legislative Council passed the Rehabilitation of Displaced persons and Eviction.of persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1961, and the West Bengal Molasses Control (Amendment) Bill, 1961, without any amendments; and that the Council at its meeting held on the 27th March, 1961, passed the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1961, without any amendments.

Mr. Speaker: There were several adjournment motions to which I have refused consent.

#### Lady passenger injured in State bus.

#### Shri Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীর স্পীকার মহোলয়, আতকে 'আনন্দ বাজার' পতিকায় একটা অত্যন্ত শুরুত্বপূর্ণ খবর বেরিরেছে। একটি ধনং State Bus-এ করে শ্রীমতি কবিতা রার চৌধুরী বলে এক ভদ্র যহিলা লামনের seat এ বলে আলছিলেন। দেই সমর State Bus-র লামনে যে tank থাকে, দেই tank খেকে গরম জল ছিটকে এলে ওার মুখে পড়ে এবং সমত মুখটাই পুড়ে যার। এই ভদ্রমহিলাকে হালপাতালে নিবে যাওয়া হর এবং তিনি শতুনাথ পণ্ডিত হালপাতালের bed No. 137-এ আছেন। এই ভদ্রমহিলা Writers' Building-এ চাকরী করেন এবং ওার পরিবারকে তিনি উার আরের বিশেব একটা অংশ দিবে থাকেন, যার যারা তালের সংলার চলে

এখন শোনা যাছে এবং নিজেও জেনেছি যে এই ভদ্রমাহলাকে ছুটি দেওয়া হয়েছে withcut pay-তে। বিভীয় নং হছে এই প্রথম এই জিনিস State Bus-এ হয়নি, এর পূর্বেও হয়েছে, সেইজক্ত মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এখানে বলুন যে ভবিস্তাতে এই জিনিস যাতে আর নাহয়, এবং এই সংক্রোন্থ ব্যাপারে কোন ব্যবভা অবলয়ন করা হবে কিনা, তাঁকে কোন compensation দেওয়া হবে কিনা। এই কয়েকটি কথা ডাঃ রায়ের কাছ পেকে ভানতে চাই। ভারে, এটা বোঝা দরকার আছে বারবার এ জিনিস হচেছ।

[ 4-4—10 p. m. ]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: My friend knows; in his presence I have telephoned to the Chairman of the Transport Corporation to give me details of the incident and I have asked for his suggestions is to how sucthings can be avoided in future.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: আমানের জানানেন তো কি হলে: ? The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will let you know.

## Closure of Champdany Jute Mill

Shri Panchanan Bhattacharjee: স্থার, চাপদানী জুইমিলে closure হয়ে যাছে: অনেক লোকের চাকরী যাজে।

## Adjourment motion

Shri Basanta Kumar Panda · I have an adjourment motion: consent has been refused. I am asking your permission to read it.

Mr. Speaker: You cannot road it under the present rules.

#### Assam refugees

Shri Hemanta Kumar Basu: স্থার, আসাম refugees-এর উপরে লাচি charte এবং গ্রেপ্তার সম্বন্ধে একটা calling attention-এর নোটাশ দিয়েছিলাম ভার কি হলো ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: A statement will be made on the 28th March, tomorrow.

#### GOVERNMENT BILLL

The Calcutta University (Amendment) Bill, 1961.
The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhury 1 beg to introduce the Calcutta University (Amendment) Bill 1961.

Secretary then read the title of the Bill'.

The Hon'ble Rai Harondra Nath Chaudhury: I beg to make that Calcutt University (Amendment) Bill. 1961, be taken into consideration.

The necessity for bringing this Bill would appear from the Statement of Objectand Rensons. It is because of the establishment of the Burdwan University and
because 30 out of 45 colleges in the Burdwan Division have come to be affiliated
to the Burdwan University, that it is necessary to cut down the representation of
the governing bodies of the Burdwan division colleges on the Senate of the Calcutta
University. That is one of the reasons for bringing forward this Bill. The other
reason is that there is reference in the relevant clauses to an obsolete Act of the
Municipality of Calcutta, viz., the Act of 1923. It is necessary that the reference
should be to the present Act of the Calcutta Municipality. For these two reasonit is necessary to amond the Calcutta University Act, 1951.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: মা: স্পীকার মহাপুর, এই Calcutta University Amending Bill ছারা মূপ আইনে যেগৰ ক্রট রংগছে দেওলি সংশোধনের প্রচিটা করা হরেছে। আপনার অরণ থাকতে পারে তখন আপনি spesker ছিলেন না, সংসংহণ সভ্য ছিলেন, স্থানীর পারালাল বস্থ মহাশ্যের পর মুখ্যমন্ত্রী এই দপ্তরের ভার গ্রহণ ক্রেন-তখন একবার একটা aniendieg bill আনা হয়েছিল; এবং তখন তিনি বলেছিলেন, there are three lacunae in the University Act and we are trying to rectify them. If he had eyes to see and ears to hear he would have found not three but ten times that number of lacunae in the Bill.

ादनत वहे अथम वहे Act amend कता हत्छ। वह माश पूर्वा किमिन आह-विजीवती প্রয়ার consequential change। এই কলিকাতা বিশ্ববিভালয় যাত্তের মধ্যে কভকলে জ্ঞাট ুুুুুুুু ুয়গুলির প্রতি আমি মধ্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যাতে করে তিনি একটা পুর্ণাঙ্গ দণ্ৰাধনী নিয়ে আসতে পারেন। যাইছোক, এখন আমি এই বিলটা welcome করছি। এখন ্রা বিলে কি ক্রটি আছে তা আমি বলছি—Calcutta University Act-এ গোড়ার দিকে c epter । अट्ड अक्ट्री कांग्रगाय प्रथम चारक registered graduate कारक बना हरते। C.loutta University-র পাশ হলে registered graduate হবে। ইতিপুর্বে আমরা राल हिलाम पूर्वभाकितान (थरक देवास हस्य अरमाहन गांता दारमत मारा दह किकक, किमारिम অপ্তন - এবং তাঁরা ঢাকা বিশ্ববিভাল্যের graduate। মন্ত্রীনহাশ্যকে আমি জানাচিত আমাদের भाक्तारक एचटक व्यानक मूनक्यान यात्रा Calcurta University-त graduate পूर्वनाक हान গিখেতেন এবং দেখানে গিয়ে ঢাকা যুনিভাগিটির registered graduate হয়েছেন এবং এইভাবে উপের acidemic reliabilitation হয়েছে। দেইতকম আমি মন্ত্রীমহাশযুকে বলতে চাই যেদকল '-ফক এবং শিক্ষাবিদ পুর্ববংগ থেকে পশ্চিমবাংলায় চলে এদেছেন—ভারা Decca University-त graduate, उँएमत academie rehabilitation कहा आधारमत कर्जना েল উচ্চের academic and social rehabilitation করার জন্ম আমরা চেষ্টা করছি। ্দ্রত আমি মন্ত্রীমহাশয়কে অনুরোধ করব, যতশীঘ্র দন্তব একটা amending bill নিয়ে আত্মন, এং registered graduate-এর যে defination আছে ভার সঙ্গে যুক্ত করুন। Dacca University-র graduate হলেও বারা permanently পশ্চিমবংগে চলে এগেছেন ভারা ে''নেও registered graduate বলে আছা হবেন।

ভারপর, আমি Clause 26-এর প্রতি মন্ত্রীমচা॰ হের দৃষ্টি আমর্থণ করছি—এটা ভাঁর চোধে পড়াছ কিনা জানিনা। এখানে বলা হয়েছে, Academic Council গঠনবিধির কথন—থানে বলা হয়েছে যে, the vice Clancellar will preside over the Academic Council, and the Academic Council shall cost of namely—অ্থচ ভার মধ্যে প্রথমটাই Vice-Chancellor-এই নাম নাই। যদি Academic Council-এ কোন member to order ভোলেন, Mr. Chairman, you have no right to him the Academic Council, ভাইলে Vice-Chanceller কোথায় দাঁড়ায়। এই Act-এ বলা আহে the Academic Council shall consist of the Deceans of the Faculties, Director of Public Instruction, কৈছ, Vice-Chancellor থিনি হচ্ছেন chairman, academic council-এর composition-এর মধ্যে ভার নাম নাই। যে কোন member গুলে order ভূলে Academic Council-এই meeting invalidate কর্জে পারেন, কারণ এই Act অনুযায়ী Vice-Chancellor যেখানে থাক্তে পারেন না। ভাই আমি মন্ত্রীমহাশন্ত্রক বলব, ex-officio member হিসাবে Vice-Chancellor-এর নাম বৃভিত্রে দিন, তা নাহলে এইটা ছটিল ব্যাপার হবে। এই নিয়ে কোন লোক কোটে যাননি, কিছু কোটে যেওে কোন বাবা নাই, গোলে পর academic council-এর decision null and void হবে।

[4-10-4-20 p. m. -]

তারপর য্যাকাডেমিক কাউন্সিলের কম্পোজিশান-এর দিকে দেখুন ঐ পাতায় chap. 5-: ৰাছে Academic Council-এর dutie কি-ভারা academic discussion কঃ: दिश्वतिभाग ठिक कदरन, कि পछान हरन जात curriculum, syllabus ठिक कदरन, teacher-रहा কি qualification হবে, তারা কি রকম ভাবে পড়াবেন তা ঠিক করবে, eq ipment কি বৃক্ত চাই তা ঠিক করবে। অর্থাৎ সমতই academic matters, administrative নয়, দেখা: নানা ধরনের শিক্ষা দেওয়া হয়। propessional teacher, sicence teachers engineeries teaching, এখনও পর্যন্ত এর composition বলুছে teachers the constituent colleges হবে। এখানে ৩টা con tituent colleges আছে—প্রেদিটে কলেজ, সংস্কৃত কলেজ, এবং Hygiene Institute এই ৬টা constituent collegese শেখানে teachers representation আছে। অতএব শিক্ষরে দিক থেকে, শিক্ষার দিব থেকে তারা আলোচনা করতে পারেন বলে নিশুর তাদের থাকা প্রয়োজন। আর teacher of the affiliated colleges নিচ্ছ দেখানে খাকৰে কেন না af iliated colleges-এ বি त्रक्य स्त्रत्नत्र (लथाभ्या (मथान हर्ति भव कथा वलात एक छै।ता थाक्ट्रनः। किंद्र लक्ष्य क्ट्रूटन (प वन मर्थ) teachers of propersional colleges (महे। Medical Colleges ५३ teachers পিনেটের composition-এ আছে, কিছ Medical Colleges-এর teachers Academic Council-a Preseme तारे। अहे यहि इस एक्ट्र anatomy, physiology र টিক করবে প্রেসিডেলি কলেজের mathematies এর প্রফেদার 📍 Pathology কি পড়ান हাব কে ঠিক করবেন-- সংস্কৃত কলেক্ষের পশুত মহাশয়। Proftessional Teacher-এর নাম নেই। Professor Colleges-এর লিষ্ট আছে। ১৯টা proffessional Colleges আছে। ১৯টা करमारक व यरहा proftessional teacher-राव व्यान्तारक वेशनिष्ठा चार्का । भिका रावत अर्थन শিক্ষণীর বিষয় কি হবে সে দখলে বৈশিষ্ট আছে। কিন্তু Academic Council-এর কারু হতে matters academic. অপচ এর মধ্যে proffessional teachers-এর representation त्महे। आक भर्यक proffessional teachers हारे (कार्ष्ट याव्रमि। किन्न अक्टी कथा राज দিই যে fundamental right discriminatons legislation ছিলাবে যদি দেখান যায় ভবে বে affiliater college teacher a right আছে এবং professional college-এর teacher category রুষেছে Act-এর মধ্যে, অংচ তাদের Representation Academic Council (नहें। Discrimination legislation fente य'न अब validity (कडे challenge कदरन एक्टिन अवशा छान कट्य ना। Proffessinal College-এর teacher-रमन opinion राधक (प Academic C uncil पा निकास कहार चर्चाए कि nomination हार कि जिल्लाम हरव हे छा नि विश्व - त्म विवास यात्रा निकायिक छाएक यक्ति मछ ना शास्त्र छाहरन कि करत এ জিনিস হতে পারে বুঝতে পারি না। এই য়্যান্টের মধ্যে এ জিনিস রয়েছে বলে আজকে এই স্মালোচনা পুলে করছি। এইওলো সব constructive suggestion এবং আশা करि এওলো বিবেচনা করবেন। সেজভ শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে গোড়া থেকে বলেছিলাম যে মানবিক অধিকার হিদাবে এবং শিক্ষার দিক খেকে বর্তমানে পরবাদের উদ্বাস্ত দারা প্রাজ্যেট এবং শিক্ষাবিদ যাবা ভাদের academic nehabilitation আপনি করুন এবং ভারজন্ত জনসাধারণ আপনাকে সম্পূৰ্ণক্লপে সমৰ্থন করবে। विভীয় কথা academic council বা composition এর মধ্যে অথএর করে ভাইস-চাজলার-এর নামটা চুকিরে দেকেন, তা না হলে তাঁকে দরভা দেখিয়ে বার করে দেবে। Academic Council-এ কারুর যদি ছুই বৃদ্ধি হয় তাহলে you have got no right to pruside · · আমার শেব কথা আমি আবার বলছি, এই যে composition of

the Academic Council সহকে বর্ধমান ইউনিভারদিটি হ্বার সময় যে consequential charge-ভালি এই ব্যাক্টের মধ্যে রয়েছে আজ পর্যস্ত ভার দিকে কোন নজর পড়ল না। আমি আশা করি মন্ত্রীমহাশন্ত নিক্ষয় একটা ব্যামেণ্ডিং বিল নিয়ে এলে এই দোবন্ডলির সংশোধন করবেন। এই কথা বলে বর্ডমানে যে সংশোধনী সেটাকে সমর্থন করছি।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1961.

Sir, I shall make a very brief speech with regard to this Bill. I shall say a few words in respect of the representation of the governing bodies of the Burdwan colleges in the Senate of the Calcutta University. Sir, a few months back when the Burdwan University Act was being debated here, in the original Bill there was the provision that the entire Burdwan division should be included in the Burdwan, University. Due to our protest two districts, viz., Midnapore and Howrah, have remained with the Calcutta University but the rest have gone to Burdwan University. Now, as a measure of punishment a reduction in the nature of representation has been brought by this amendment.

The reason is that a parity should be maintained between Burdwan Division and Presidency Division. In undivided Bengal we could have said something about division. After partition we have got only one-third of the old Bengal and the old parity has become insignificant. Though Midnapore and Howrah remain addited to the Calcutta University, the population of these two districts is alout laif the population of the Burdwan Division. If in case of one two members are retained what is the harm if the parity is disturbed? Principal of the Burdwan University has been included in the Burdwan University Senate. For others, representation in the Senate of the Calcutta University should be kept as before.

Mr. Speaker: The two amendments of Shri Sunil Das are not moved. Mr. Panda also does not press for his amendment. The Education Minister may speak now.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhury: Mr. Speaker, Sir, so far as the general disenssion is concerned, points raised by Dr. Hiron Chatterji may to doubt, be considered if and when we bring in a comprehensive Bill to amend the Act.

Dr. Chatterji referred to certain matters, as he always does, and said that there are 00 defects in the Calcutta University Act. But he has been able to mention only 3. The first is about inclusion of the Dacca University gradutes in the constituency of the registered graduates of the Calcutta University. We shall ramine whether that is possible or not.

Next is the Constitution of the Academic Council. He says, there is no rention of the Vice-Chancellor, and therefore, he is altogether an outsider. That is not the case. If he refers to section 10 he will find that the Vice-Chancellor has the statutory right to preside over the meeting of the Academic Council. Section 10 says, "the Vice-Chancellor shall be the principal executive and academic officer of the University and shall, in the absence of the Chancellor, preside at rectings of the Sente including any Convocation of the University. He shall be a rember ex-officio and Chairman of the Syndicate and of the Academic Council." Therefore, he is authorized by the Statute i.e. the Act to preside over the meetings of the Academic Council. He cannot be an outsider so far as the Academic Council is concerned.

## [4-20-4-30 p.m.]

Then he has proposed inclusion of professors or teachers of professional colleges in the academic Council. So far as the Principals of the professional colleges are

concerned, their representation specifically provided. So far as the teachers are concerned, their representation is provided, of course, in the clause relating to-teachers of affiriated colleges. There is no mention of teachers of professional colleges are, in the test instance, affiliated colleges. Therefore, there need not be any particular referred to the professional colleges. However we shall examine the proposition and if necessary, we shall think of a proper amendment.

The point raised by Shri Penda has some relevance so far as the Burdear University Act is concerned but that has no relevence so far as the Calcuta University is concerned. Sir, the number of afficiated colleges has gone a second only 10 colleges cut of the 45 colleges of the Burdwan Division will continue to a affiliated to the Calcutta University only 15 colleges and the number of colleges of leges in the Presidency Division and of Calcutta. Therefore, if 15 colleges of Burdwan have got representation by one member in the Senate of the Calcutt. University, I thick, that is quite sufficient.

The motion of Hon'ble Rri Harendra Nath Chaudhuri that the Calcara University (Amendment) Bill, 1961 be taken into consideration was then put as agreed to.

#### Clause 1.

The question that Clause (1) do stand part of the Bill was then put  $\omega$ , agreed to.

#### Clause 2.

Shri Sowrindra Mohan Misra: Sir I beg to move that in clause 2, for the words "Affiliated Colleges", wherever they occour, the words "Affiliated, 15. . . ssional or Constituent Colleges" be substituted.

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause f, after sub-clause, the following new sub-clauses be adde f, namely:—

- "(d) in clause (xxv), after the words 'from among themselves, the w 'according to the principle of proportional representation by notes of single transferable vote in accordance with the directions frame, this behalf by the Speaker of the Legislative Assembly' shall inserted;
- (e) in clause (xxvii), after the words 'from among themselves' the work according to the principle of proportional representation by reams single transferable vote in accordance with the directions framed in the behalf by the Chairman of the Legislative Council' shall be inserted.
- (f) in clause (xxviii), for the words 'at least five' wherever they occur, 'i' words 'at least three' shall be substituted; and
  - (g) in clause (xxix) for the words 'fifteen persons' the words 'five personal be substituted."

মাঃ স্পীকার মহাশর, প্রথমেই আমি শিক্ষামন্ত্রীকৈ ধরুবাদ দিই। কারণ, এই বিলটাতে এনটা ভরুতর ক্রাটি ছিল, সেই ক্রটিটা শিক্ষামন্ত্রীকৈ দেবাবার পর সৌরেনবাবুর নামে সংশোধনী প্রপার একাছে। যাংহাক সৌরেনবাবুর নামে আফুক আর যার নামেই আফুক ক্রটিটা দূর হাটেছ শিক্ষামন্ত্রী ছাড় নেড়ে বললেন ক্রটি নেই এবং আমি ভানি তিনি সরকারের যে বিভাগের মর্পার্ট নিবে কথা বলছেন। কিছু যে ক্রিভাগে যাই বলুন স্পীকার মহাশর, আপনি ল-ইরার, আপনার করাছে কমন কোয়েন্ডেন অব ল পুট করছি—কোন সেক্সানের একটা টার্মকে ছুই রক্ষে বংগা করা যেতে পারে কিনা আমি ভিজ্ঞান করছি । একটা ভাষণার এ্যাক্সিল্রেটেড কলে। ইনিক একম ব্যাখ্যা হবে এ ভানি প্রক্রম ব্যাখ্যা হবে এ ভানি ভ্রম না। ইউনিভাগিটির অধীনে যত কলেছ আছে সুবই এ্যাক্সিল্রেটেড কলেছ। বির্

ে! eme of the Act কি—সমত গ্রাফিলিংটেড কলেজকে ওটা ক্যাটিগরিতে ভাগ করা হয়েছে—Constituent College, Professional College, Afril are College এবং এদের চিত্র ছিলাবে বা প্রিজিপাল হিলাবে আলালা হৈপ্রেছেটেলান দেওলা হয়েছে। যে সংশোধনী প্রভাবটা এদেছিল ভাতে সিম্মি গ্রাফিলিয়েটেড্ কলেজ বলা হছিল, ভাতে ঐ ছুটি কলেজ বাদ পড়ে যায়। যাহোক, আমার লভেক দেখলাম আল্টমেটলি প্রিভেল করেছে এবং এটা ভাগিটিতে নালেগে শিক্ষামন্ত্রী গ্রহণ করেছেন। এ ছাড়া আমার আরও ছুটো সংশোধনী প্রভাব আছে, দেওলি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রীকে বিবেচনা করার ভক্ত বলছি। স্পীকার মহাশয়, আপনি ভানেন যে ইডনিভাগিটিতে আমাদের বিধানসভার এবং বিধান পরিষদের প্রতিনিধি আছেন। এহন বিধান সভার প্রতিনিধি কিভাবে নিবাচিত হবেন সেকলা কোণাও লেখা এলখা নেই।

বৃহু আ্টুনে পাকে two representatives of the State Legislature or two respresentatives of the West Bengal Legislative Council. 9 791 (#1919 ্রেই। ফলে আমি মনে করি এই আইনে একটা ত্রুটি থাকে এবং কিভাবে নির্বাচন হবে তার একটা আটন থাকা দরকার। আমরা কি করে মেঘার নিবাচিত করবো তার একটা আইন থাকা দরকার। আমরা যে ভাবে করছি এটা কোন আইনে নেই, অর্থাৎ একজনকে নিমনেট कर्त्ना— अकडनरक जर्भाक कर्राला, खाद अकडन (मर्विश कदर्मा, खादण्य कर्मा এ কোন আইনে নেই। কলগে নেই। কি করে হবে মেজরিটি ভোটে হবে, না প্রপোরসানাল ুভাট হবে, না মিলে হবে এটা কোন আইনে নেই কোথাও নেই। ক্যালকাটা ইউনিভাগিটি श्वाद्धे (नहें। स्पीकात मशामस, धालनात त्कान छाहेत्तकमन तनहें - कत्व शास्त्रन, तक्षे छात्नक्ष করে না। হাইকোটে গেলে চালেঞ্জ করলে এর ফল কি হবে দেটা ডাউইফুল কেয়। সেজস্থ প্রেণ্ট আটট করতে বলছিলাম যে এরকম থাকা দরকার বিধানসভায় যে নির্বাচন হবে ic ording to the principle of preportionate representation by means of single transferable vote in accordance with the direction framed in this behalf by the Speaker of the Legislative Assembly. মুল আইনে এ জিনিল থাকা দরকার এবং আঞ্জে কাউলিলের কেতে দেখানে স্পীকার নহ, চেয়ার্যান অব দি েছিললেটিভ কাউলিল-এ ছিনিল থাকা দবকার আছে। ছিলা বক্তবা হছে, যে রেছিলাও ত্র জুংইট্রের ২৫ জন প্রতিনিধি সিনেটে যাবেন এবং ভার মধ্যে ৫ জন অভভঃ ডাক্তারবাবু ছবেন। স্পীকার মহাশ্য, রিভারভেদন অব থেটেদ কোপায় হয় 📍 যারা ব্যাক ওয়ার্ড, উইক ওঁাদের ভয় শীর রিভারে ভেগন করা হয়, বারো ইং এবং অনেক স্থাতভানস্ তাদের ভক্ত রিভারে ভেগন হয় না। Lock to the hist rv of Colcurta University এই ২৫ জন বেজিলা গ্ৰাজ্যে প্ৰাকৃত্যে প্রতি নিধিব মধ্যে স্বই প্রায় ভাষারবার হয়ে বাবার অবস্থা এলে দাঁভিবেছে। ৫ তন ই'ঞ্লিয়ার না দিলে নয়। এটার ইতিহাদ পুর ছাথজনক এবং বেদনানায়ক কিছু না বলে পার্চি না স্পাকার यहानम्, এটা অভাস্ত বেদনালায়ক যা আদরা শিক্ষিত ভোটার বলে যারা গব করি কালিকাটা ইউনিভাদিটির রেভিটার্ড আজুয়ট হিলাবে আনাদের কনদেলের দাম ওটাকায় দীড়িয়ে গেছে, ও টাকা লিখা আমাদের বিবেক কিনে নেওয়া হচ্ছে। ভাকারবাবুদের অর্থের অভাব নেই। একজন ডাক্তারবাব ৮ জন করে মেঘার করছেন এবং প্রতি মেঘারের জন্ম ও টাকা করে ধরত করেন चंदीर अक अक बन द्रमांक शांता मिर्ताट्रेंब (स्वाब हेनट्रेडिश क्रानिएए) डीटा भट्टे हाजाब है कि খাৰ কাৰতেন ; চলো থেকে মালার মাত মেখার করছেন এবং দেট ঠিকানা বিশেষ বিশেষ ভাষগায় পাঠানো হচ্ছে এবং দেখান থেকে পোষ্টাল ব্যাল্ট বাত্ম কলবটেড ইচ্ছে। এমন কি দেই স্বায়ণায় দিগনেচার প্রকৃত লোক কিনা সন্মেল। দিগনেচার ভাল গাঁরা কনফার্ম এবং রাটেই করছেন তার এক ছিটিং মেখারদ অব দি দিনেট তারা এই কাভটা করছেন এবং এর মাঝধান দিয়ে ভাকারবাবুল বিলকুল এর মধ্যে চলে যাছেন। বাকিণতভাবে কোন ডাকারবাবুর বিরুদ্ধে चारात वक्कवा (महे। এই निरहेय यनि हल कानकाहै। हेडेनिचात्रनिष्ठिए धवः (महे कानकाहै। ইউনিভারদিটি যদি বলে জাতিকে আমরা মোরালিটি শেখাবো, ছনীতির উর্বে জাতিকে তুলবে। তাহলে কি শোনায় বলুন। যেই ইউনিভারদিটির গঠন হচ্ছে ছনীতির উপর ভিজি করে ছেই ইউনিভারদিটির গঠন হচ্ছে ছনীতির উপর ভিজি করে ছেই ইউনিভারদিটির গকের হেলেদের হল্ই উনিভারদিটির গকের ছিনিস। আমরা বিদেশের হল্ই বলি কিছু আমরা তাদের জিনিষ নিই না। কেন এই তিন টাকা করে দিয়ে রেজিইার্ড গ্রাজুংই হওলার নিয়ম থাকবে? আমি জানি একণি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বছবেন প্রবোধবাবু ইউনিভারদিটির এই জিনিষ জানেন, আর এটা জানেন না যেইলেকশনের ব্যাপারে গভর্গমেণ্টের করার কিছু নেই, স্টাট্টে করে দিখেছে। আমি বলি এই ব্যাপারটা যদি ল্লাটি কোরাপ্রাপন দেন ভাগলে আমার দেটুকুন ধারণা। যে সম্যাভ ভাজারবাব্দের দিয়ে এই কাছটা হচ্ছে তারা সন্মানিত লোক—রাটি কোরাপ্রাপনে কেই আছে জানলে আমার মনে হল্প এটা বন্ধ হতে পারে। এই রক্ম একটা রেস্ট্রীক্সন থাকা দরকার। আমি নামন্ডলিও বলে দিতে পারি। কিছু বলতে যাই না, কারণ তারা আমার বিশেষ বন্ধুও একদিক প্রেক।

কি বকম বন্ধু। বন্ধুনা হয়ে উপায় নাই। মফ: ফল পেকে রোগী এলে সরকারী হাদপাতালে চুকতে পারে না, যেহেতু they are my friends, লে রোগীকে তারা দ্যা করে none-paying বৈতে ভতি করে দেন। এই উপকার টুকু তাঁরা করেন।

[ 4-30-4-40 p. m. ]

ভারপর তিনটি election-এর ইতিহাস আমি বলছি। এই তিনটি election-এর নেডছ নিষেছেন এই ডাব্ধারবাররা। কারণ অলু কেউ এত amount টাকা খরচ করতে পারেন নি। आधि रल्डि এक अवस्त insending candidate आहेता क्य निष्ट्रत. ७ हाका करत per form হলে ২৪০০ টাকা করে টাকা জনা দিছেন। আটশো জনের গ্রপ এক একজন মেঘারের : আউশো তাণ পঁচিশ-এত টাকা খরচ করছেন। নিজের নিজের দেওয়া ঠিকানায়-এই ব্যাল্ট (भिशाब collection हाक्क जावर (भारे बाम्म हे (भिशाब मारे हाक्का कावा कहाक ? Actual याद নামে ব্যালট পেপার যাছে, এ ভার signature नश्च। Attested হয়ে যাছে। কাছেই আমি निष्क यत्न कति— এই reservation शाकात मत्रकात नाहै। खेता एवा अयनिहे strong, reservation-এর কি দরকার। আমি ডাঃ রাহকে বলছি—তিনি দীর্খদন ধরে ইউনিভাগিটির मान अफिल चारकन छीन कारनन के लिन है। कि कहा। कहा विन कारन-Rigistered graduates of 3 years' standing without payment of this registration fee-তারা ভোটার হতে পারবে, তাহলে একটা cheak থাকতে পারে। বেখানে ৪০।৫০ হাজার ভোটার হয় registered graduates, দেখানে এই এ দিয়ে ভাদের purchase করবার point है। प्रैक नव । शबना मिरव एकाहे। ब करक दर्ज करनक recistered graduates ভোটার হয় ন'। আপনি যে একটা ছিনিল এনেছেন, এই ধরনের ছনীতি যখন কলকাতা ইউনিভাগিটিতে চলছে, তথন এটা controal করা উ'চত, বছ করা উ'চত-in the interest of education, in the interest of the Calcutta University এটা বন্ধ করতে গেলে (यणाद proceed कहा डिविज, रिवेणाद कद्रन। बहा क्रमा अहा क्रमा डिविज नहा आर्थि (र नः(भावन প্রचाব এনেছি, তা তেঁকুনিক্যাল কিছু নয়। Simply একটা avenue চেরেছি, রে avenue-এর माशाया এই হাউদের কাছে, সরকারের কাছে আমার বরুবাটা রাখতে পারি। ঐ ছবের জারগার তিন বা চার না দিলে বলতে পারভাষ না। তাই এই স্থােগ হাউদের कार्ष्ट्र चामात वक्कवाठी विरवहनात क्षण त्राचलाम । त्वचून ७७लि मृत कत्रा यात्र कि ना !

Shri Ananga Mohan Das: Sir, I beg to move that clause 2'c) be omitted. I also move that after clause 2'c), the following be added, namely:—

"(d) in clause (XXVI) for the words "two persons" the words "three persons" shall be substituted."

The Calcutta University Act-এর যে সংশোধন আনা হচ্ছে, সে সহদ্ধে বলতে গিয়ে তুর্ একটা কথা বলবো—যেখানে বর্ধনান বিভাগ থেকে ছ্ডন মেলার ছিল, তা এর দ্বারা কমিয়ে দেওলা হছে। বর্ধনান বিভাগ থেকে হাওড়া জেলা ও মেদিনীপুর ছেলা চলে পেলেও কলেজের সংখ্যা ক্রেই বেড়ে যাজে, মেদিনীপুর জেলায় ও হাওড়া জেলায় ও কলেডের সংখ্যা বেড়ে গেছে। ভবিয়তে আরো কলেজ বাডবে। এ অবস্থায় মেখারের সংখ্যা না কমিয়ে, বরং বাড়িয়ে দেওয়া দরকার। স্মৃতরাং সদস্ত সংখ্যা ঠিক রাখা উচিত, কমানো উচিত নয়।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, the points that have been raised by Shri Subodh Banerjee and my friend Shri Ananya Mohan Das so far as this Bill is concerned, are beside the mark. In the first instance, Shri Suboth Banerjee has gone out of his way to thank me for adopting his suggestion in a way but that is not the case.

Sir, Mr. Banerjee suffers from a misconception about the definitions of colleges, constituent colleges and professional colleges. All colleges must, as I said before, in the first instance, be affiliated colleges. It is only two entereories of colleges among the affiliated colleges which the University can recomise as constituent or professional colleges. The University has the power to recognise thy affiliated college as constituent college if the college take up Honours studies end Post-Graduate studies and only those colleges, where professional teaching is conducted up to the degree level, are deemed as professional colleges and the University has been given the power to recognise them as professional colleges. But all colleges have to be, in the first instance, affiliated colleges—there is no d abt about that. Mr. Subodh Banerjoe's idea is that so far as the representation of the Principals is concerned, when the colleges have been specified as affiliated c l'ogos, professional calleres and constituent co'leges, from the list of afaliated colleges the constituent colleges and professional colleges stand excluded, but that is not the case. It is simply to remove such misconception as has arisen in the a ind of Shri Subo in Banories that we have thought it proper to have an amendr ent moved by my Deputy Minister. So far as that point is concerned, it is not the case that there is any lacuea, but it is because such miscenception may arise in the u inds of other persons also, it is for removal of doubt, and for the purpose of clarification, that Shri Sowrindra Moban Misra has moved his amendment.

Sir, so far as the amendment of my friend Shri Anguga Mohan Das is concerned, I may tell him that we have brought in the Calcutta University (Amendment) Bill in consideration of the present situation. At present there are 1.5 colleges which are affiliated to the Calcutta University. Of them, 45 colleges belong to the Burdwan division. Of the 45 colleges to the Burdwan division, 50 colleges have get affiliated to the Burdwan University and only 15 colleges belonging to Midnarore and Howrah districts of the Burdwan division romain affiliated to the Calcutta University. For 15 colleges, we have provided for one seat. Certainly, that is not wrong or unfair. On the other hand. I think we have taken a rather generous view of the colleges of these two districts.

So far as the other amendment of Mr. Subodh Bancrjee is concerned, it relates to other sub-clauses of Section 16 (1) than those which are the subject-matter of this amending Bill Inspire of that, I am not going to the shelter behind this technical objection. Now, so far as the Graduates' constituency is concerned, Mr. Suboth Bancjee's allegation is that corruption has come to provail there in natters of election. If that is true then that must be a regrettable fact so far as our educated people are concerned. But how can you prevent corruption in that

way? For instance, instead of making a person a registered graduate by paying. Rs. 3 for him, one may be inclined to pay Rs. to a certain voter for getting to vote. For prevention of corruption, if safeguards be found necessary, the Universal has requisite power to amend the relevant statutes. The statutes are framed by the University and, if necessary, the University can amend those statute of Chapter V of the stantutes which relate to election. It is within the power of the University to after the statutes, in the way if likes; if it thinks that otherwise corruption will continue.

Sir, I oppose the amendments of Shri Subodh Banerjee and accept the amendment of Shri Sowrindra Mohan Misra.

The notion of Shri Sowrindra Mohan Misra that in clause 2, for the works "Affiliated Colleges", wherever they occur, the words "Affiliated, Professional or Constituent Colleges" be substituted, was then put and greed to.

[ 4-40-4-50 p.m.]

Mr. Speaker: I now put all the amondments of Shri Sabolh Banery to vote.

(The motions were then put and lost.)

The motion of Shri Subodh Banerjee that in c'ause?, after sub-clause (c', the following new sub-clauses be added, namely:—

- "(d) in clause (xxv), after the words 'from among themselves' the wors according to the principle of proportional representation by nears single transferable vote in accordance with the directions framed in the behalf by the Speaker of the Legislative Assembly' shall be unserted;
- (t) in clause (xxxii), after the words 'from among themselves' the woraccording to the principle of proportional representation by means single transferable vote in accordance with the directions fromed to this behalf by the Chairman of the Legislative Council' shall be inserted;
- (f) in clauso (xxriii), for the words 'at least five wherever they occur, the words 'at least three' shall be substituted; and
- (g) in clause (xxix), for the words 'fifteen persons' the words 'five persons' shall be substituted.", was then put and lost.

The motion of Shri Ananga Mohan Das that clause 2(e) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Ananga Mohan Das that after clause 2(c), the following be added, namely:—

"(d) in clause (zzvi) for the words "two person" the words "three persons shall be substituted, was then put and lost.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Clause 3

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I beg to move that the Calcutta University (Amendment) Bill, 1961, as settled in the Assembly be passed.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: স্থার, উনি বল্পেন ভাকারদের এমন हल एड उन्जा माथ। आधि उप এकथा बनावा-हि कड शोधन जामात। य Act देजी করেছেন তাতে যদি গৌরব হয় তাহলে আপনারই হওয়া উচিত এবং আমি জানি ডাক্কার যথন, িন সমত খবরই রাখেন এবং উত্তর দিতে গেলে আপনারই দেওয়া উচিত। আমি তুণু শিক্ষা यस्यशामहत्क बनारवी (य amendment श्राताधवाव अर्ताहन जाए अहे (य misconception ्वर् misconception श्वरवायवातून स्थे जान स्टब (शह किस महीमसायन misconception ভাগ হয় নি। তিনি বলেছেন সমত কলেজ afficiated আমি একটা জিনিস বলতে চাই। Cuzon Act 1951 Act ওঁর মন্ত্রাভের সময় হয়েছিল তাতে যে কথাটা আছে affitiated ময়. recognised আমি পড়ে ৰিচ্ছি-"Professional college" means a college in which instruction is provided only for courses of study leading to any degree of the University in any professional subject and which is recognised as professional college under this Act. তারপর বলেছেন, constituent college. याक्यान question हाष्ट्र affitiated college बनाम श्रह मनश्वनि कामका कहे वृक्षाय वाम affittiated college-छानिएक recognised as such by the University, professional college recognised as such by the University at constituent college recognised as such by the University করছেন। অভারৰ Inspector of college रथन (भगन मिथारन report मिल भन्न रमशा हन that college is recognised not affiliated as a professional college. অভএৰ misconception অবোধনাৰুর ভাড়াতে গিমে ম্প্ৰাণয় has become a victim of misconception এই গেল প্ৰথম ভূল।

হিতীয় জিনিল হচ্ছে নুতন যা বলেছেন ভাতে আমি দেখিনা যে এই Act টা ভাল করে প্রেছন। এই Act টা ভাল করে না পড়লে পর হবে না। আমি স্থগীয় পাল্লালাল বস্থা বিশেষের সলে ১৯ ঘণ্টা আলোচনা করে কোথায় deffect দেখিয়ে দিয়েছিলাম এবং কোনঠালা করে কিয়েছিলাম। আমি জানতে চাই Vice Chancellor যদি chairman of the academic Council হয়, Vice-Chancellor shall proceed কিছু Act এর মধ্যে লিখেছেন full proof. আমার মত fool আরও আছে ভাই দেখানে লেখা আছে what is the Composition of the Academic Council ? composition বলতে গিয়ে দেখানে বলেছেন যেটা, দেটা ভাল করে পড়লে ব্যুক্ত পারবেন দোষটা কোখার হছে। chapter V-এ সেখনে লেখা আছে দেখানে জানিয়েছেন The academic council shall consist of the following members.

এই কথা বলার পর এই list-র মধ্যে Vice-Chancellor-র নাম যদি না থাকে ভার্পে Vice-Chancellor কি Tumour? Is it a tumour on the body of the council that it can be amputated? এখানে বলে দিক্ষেন The Academic Council shall consist of the following members, namely, বলে list দেওৱা হ্রেছে, এর মধ্যে আর

একটা Vice-Chancellor চুকালে কি ক্ষতি হোত। আমি বুখতে পারি না বেছেতু এটা Dr. Hiren Chaterjee বলছে অতএব accept করলে অপমান হবে। এই Act-র মধ্যে লেখা আছে, অন্ত আছে, অন্ত আরগায় ও লেখা আছে, The Vice-Chancellor shall preside, কিছু Academic Council-এর মধ্যে যাদের নাম করলেন তা থেকে এটা বাদ গিয়েছে। তাই আমি নিবেদন করবো। আমার মনে হর এটা ভূল রয়ে গিয়েছে, Vice-Chancellor-র নামটা নিয়ে নিন তাহলে এটা fool proof হবে। If you want to make an amenment of the foolish Act, do it by all means। আর একটা কথা, এখানে আমার শিক্ষা গুলু বলেছেন, ডাকারদের depend করছেন যে, bad case হলে পর তা কি করে করবে কিছু he is a specialist in depending bad cases।

(The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray: উক'লবা করে নাং) খুব ভাল করা। শিকাওফ হিবাবে যা লিখিয়েছেন তারপর আর এটা লিখবেন না। উকীল আর ডাকোর এক করবেন না।

ভারপর আর একটা কথা, যে কথা অবোধবাবু বলেছেন, দেদিকে আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ कड़ि। Upper House-द election-द नमह, teachers' constituency, धरः graduates' constituency-তে যেটা আছে in person গিয়ে ভোট দিতে হয়, দেখানে যদি ভাস্তার হয় ভার্লে এখানে মন্ত্রীমহাশয় সেটা বিবেচনা করবেন না কেন। যদি Urper House- a election, teachers' constituency voting in person an office registered graduates-দেৱ বেলায় voting in person করতে বাধা কি ? এবং এটা করলে মুগাম্ছ'-यहाभव निकार वीकांत कत्रावन (य false personification हय, (य मात्रा शिराह छात नाम attest करत अको signature करत शाहिए नित्त मतामाप्रगत काल करत हम छ। यह हरत । যে জিনিষ Upper House-র election-এ আছে, graduates constituency-তে আছে, Teachers' constituency আছে সেই জিনিদ University-র registered graduate-তের दिनाव कत्राफ बारा कि १ अवास्त registration-व क्रज पर् हाका निरुक्त किस teachers-३१ ত দেয় না। যদি গণতল্পের কথা বলেন ভাহলে এখানেও গণতল্প করুন। আর এখানে three years standing যা হচ্ছে তাতে ভাল লোকই আদবে এবং তারাও একটু ভাগর হবে। কিন্তু in person कतात क्यां कथ कथ चायतारे विन ना। चानस्वाकात পणिका, Statesman, निरमत পর দিন कि निर्श्र editorial এবং letters-এ সেগুলি कि निकान्छन পড়ে না এবং সেগুলি निष्टल कि छात्वत चाल कान भूनक नकात हह ना १ चामि चाना करती महीमहानह अधार একটা ছুষ্ঠ ব্যবস্থা করেন, আমি বিত্রপ সমালোচনা করছি না, তিনি ছবোধবাবুর misconception-त गरण मूनामधीमशानासत misconception ও मुतीजू उ करत रमरवन ।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhury: Sir, I have got nothing to say.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the Calcutta
University (Amendment) Bill, 1961, as settled in the Assembly, be passed, was

then put and agreed to.

[ 4.50-5 p.m.]

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1961.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray: Sir, I beg to introduce the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1961.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray: Sir, I beg to move that the Benjal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1961, be taken into consideration.

Sir. as the statement of objects and reasons printed along with the Bill would show, this amendment is necessary because of certain technical reasons. Sir, under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, as it now stands, sales tax is attracted in the national value of 'contracts', the word being used in the sense in which it has been defined in clause (i) of section 2 of the Act. This national value is arrived at after making deductions on account of labour costs and represents the value of the materials transferred when executing a contract. Sir, this matter was referred to the Supreme Court and the Supreme Court in its judgment in the case of 'State of Madras vs. Messrs. Gannon Dunkerly & Co. Ltd' had come to the following conclusion. It said, "We are of opinion that there is no sale as such of n aterials used in a building contract and that the Provincial Legislatures had no competence to impose a tax thereon under entry 48. To avoid misconception, it n ust be stated to at the above conclusion has reference to works contracts which are e tire and indivisible, as the contracts of the respondents have been held by the learned Judges of the Court below to be. It is possible that the parties might enter into di-tinct and separate contracts, one for the transfer of materials for money consideration, and the other for payment of remuneration for services and for work done. In such a case there are really two agreements though there is a single instrument embodying them and the power of the State to seperate the agreement to sell from the agreement to do work and render service and to impose tax thereon cannot be questioned and will stand untouched by the present judgment." In the second place, the Supreme Court held that "it should be made clear, however, in accordance with what we have already stated that the prohibiti n against imposition of tax only in respect of contracts which are single and indivisible and not of contracts which are combination of distinct contracts for sale or meterials and for works and that nothing that we have said in this judgment shall bar the sales tax authorities from deciding whether a particular contract falls wishin one category or the other and imposing a tax on the agreement of sale for materials where the contract belongs to the latter c tegory." Sir. in view of the judgment of the Supreme Court it was felt necessary that we should alter our Finance (Sales Tax) Act.

Sir, in the Sales Tax Act, 1941, there are certain expressions which I want to deal with one after the other seriatim. First of all, I take the question of turnover. The expression "turnover" used in relation to any party means the aggregate of the sale prices or part of sale prices receivable or actually received by the dealer. Therefore the turnover depends upon the sale prices. Now, in the definition of "sale price" in the original Act there was sub-clause (i) and sub-clause (ii). Sub-clause (ii) of clause (h) said this: "The carrying out of any contract less such portion as may be prescribed of such amount representins the usual proportion of the cost of labour to the cost of materials used in carrying out such contract". It was on the basis of this sub-clause that we used to charge sales

But as I have just read out, the Supreme Court has held that if the contract is indivisible, then you cannot impose sales tax on that. Therefore, we had to amend the Act by omitting the second part of sub-clause (ii) of sub-section (h) of clause 2 of the original Act, where the sale-price included the question of payment to contractor. That included not merely the cost of labour but also the cost of mater als. Therefore, having deleted that we have satisfied one aspect of the judgment of the Court, viz. that any contractor who has an indivisible contract will not be touched by the Sales Tax Act because in his turn-over that section of the definition is not there—that is to say, in future any contractor who enters into an indivisible contract will not be liable for any sales tax. Secondly, the other aspect of the judgment of the Court that we have not to see is that while indivisible contracts cannot be assessed under the Sales Tax Act, if it is a question

merely of sale of materials, then it can be taxed under the Act. Therefore, we have not touched the definition of the word "contract", nor the definition of the word "sale". What we have done is that we have changed the definition of the word "goods", because the payment of sales tax depends upon certain percentage of the taxable turn-over of sales of goods. In the definition of "goods" we have kept the portion which says. "goods means all kinds of movable property other than actionable claims, stocks and shares and securities"; and we have deleted the portion which says "all materials, articles and commodities whether or not to be use in the construction, fitting out, "etc. By this amendment we secure to the State the power to tax any sale which is made under a contract in which two portions can be separated indivisible contract and the contract which is not indivisible.

If you look at the unamended section of 5(2) (a) (ii), it says, "In this Act the expression taxable turn-over' means, in case of a dealer who is liable to pay tax under section 4, that part of the gross turn-over during any period which remains after deducting there from, (a) (ii) sales to a registered dealer." Tolay, a contractor is a registered dealer. But we have removed the word in sub-section (a) (ii) where it says for use by him in the execution of any contract in West Bengal." We have omitted that. Therefore, a contractor is no longer a registered dealer and cannot procure materials without the sales tax. When he goes to buy materials from the market he will have to pay the sales tax. These are the main provisions of the amendment that we have proposel, in order provide for the direction of the Supreme Court and to separate the contracts which are divisible and the contracts which are indivisible.

[5-5-20 p.m.

Under the existing provision of the Act a contractor who is a registered dealer, is eligible to buy his materials for use in the execution of a building contract without payment of tax by virtue of a declaration furnished by him in this behalf to the selling registered dealer. The value of materials transferred by him when executing a contract should attract sales tax.

But as in most contracts value of material is mixed up with other items of cost like labour, profit, etc. it has become impossible to tax the value of such materials because of the Supreme Court decision. The references to 'contracts' have been omitted from the decinition of 'sale price'. Since tax is payable on turnover of a dealer less certain exclusions and the turnover in the aggregate of the sale price, it follows that with the omission of any reference to contracts in the latter, tax would not be payable on the value of building contracts. Contractors will not come within the purview of the Bengal Finance (Sales Tax) Act and as such will not be eligible for registration. Consequently, they will not be able to make tax-free purchases of building materials. The present Bill will this make it possible to realise the tax on the value of the building materials, that is before they are used in the execution of the contracts. The effect of these amendments is to shift the point of levying the sales tax on the materials used in the execution of a building contract from the contractor to the dealer selling those goods to the contractor. Revenue will thus be safeguarded.

We have also provided for certain penalties in case of default on the part of a contractor who offers an indivisible contract and therefore is not liable to pay sales-tax. A building contractor may also be a deal-r, let us say in iron ore or in any other material. Now, therefore, ordinarily a contractor will not be liable to sales-tax. If he uses his privilege and if instead of using the material, say, iron ore, for the contract he sells it to some other party then he shall be liable for penalty which is provided for in the amendment Act.

Sir, I do not think I need go very much into the details. Moreover, they are given in the main provisions of the Act and if there are amendments moved, I shall have occasion to answer to criticisms.

[ At this stage the House was adjourned for 15 minutes ].

## [ After adjournment. ]

[ 5-20—5-30 p.m. ]

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1961, be circulated for the purpose of eliciting epinion there-on by the 1st June, 1961.

Sir, in his introductory speech the H n'ble Minister has said that because of the Supreme Court judgment passed in the case of State of Madras versus Messrs Gannon Du kerly he has come here to change the main Act. That judgment was delivered by the Supreme Court on the 1st of April 1998. Fairly three years have passed and he said that he had brought this ame idment only to bring this Act in conformity with that judgment and in accordance with the Constitution. That case arose out of Madras Sale of Goods Act and here we are concerned with Finance Sales Tax Act, 1911. Both these Acts were Acts during the pendency of the Government of India Act, 1935. Their Lordships have considered those Acts in conformity with our present Constitution and their Lordships have laid down that certain more items where the sales tax has been all attractive in the Starte List of the Seventh Schedule of the Constitution do not fall within the Provincial Legislative competence and, therefore, certain portions are to be excluded. The Hon'ble Minister has, therefore, brought a Bill before us starting that simply by changing the definition of two words i.e. the definition of 'goods' and a portion of 'sales tax' he will be within the limits given by the Supreme Court judgment, but I would place before the House another portion which requires that not only the definition of these two words requires a change, but also the defination other two words namely the words 'contract' and 'sale' which appear in the body of the parent Act ought to be amended in order to bring this Act in conformity with the Supreme Court judgment Besides, the definition of the word 'turnover' has got to be amended. Therefore, Sir, I shall bring to the notice of this House another portion of the judgment of the Supreme Court delivered in the case State of Madras versus Messrs Gannon Dunkerly of Co. Ltd. Their Lordships said this: order to constitute a sale it is necessary that there should be an agreement between the parties for the purpose of transferring title to goods which of course presupposes capacity to contract, that it must be supported by money consideration, and that as a result of the transaction property mu-t actually pass in the goods. Unlesss all these elements are present, thesent, there can be no sale. Thus if merely title to the goods passes but not as a result of any contract between the parties, express or implied, there is no sale. So also if the consideration for the transfer is not money but other va'uable considerations, it may then be exchange or barter but not sale". "And if under the contract of sale title to the goods has not pessed, then there is an agreement to sell and not a complete | sale. Moreover, under the law there cannot be agreement relating to one kind of property and sale as regards another. There must be an agreement between the parties for the sale of some goods between the parties.

These are remarks of the Supreme Court. Now let us see the existing definitions—whether the existing other definitions which I have mentioned are to be retained or are in conformity with the Supreme Court judgment. Section 2(b) definition of the word "contract" "contract" means any a reement for carrying out for cash or deferred payment Supreme Court has held that there cannot be any deferred or other valuable consideration" payment-consideration of barter is

prohibited by Supreme Court—"construction, fitting out, improvement or repair of any building, road, bridge or other immovable property, or the installation of repair of any machinery affixed to a building or other immovable property, or the overhaul or repair of any motor vehicle, or sea-going vessel or any of her vessel propelled by internal combusition etc. All these things fall within the purview of the contract, or within the purview of the element—according to the Supreme Court judgment-to which this House has got no legislative competence. Therefore this word "contract" should be amended so as to bring it within the purport of the judgment given by the Supreme Court.

If you look to the word 'sale' it means any transfer of property in goods for cash or deferred paymen -which has been set at naught by the Supreme Cours that deferred payment is not a sale-or other valuable consideration. including a transfer of property in goods involved in the execution of a contract, but does not include a mortage, hypothecation, etc. The other definition is about 'turnover' which means the aggregate of the amounts of sale-prices and parts of sale-prices received by any douler during a given period. Therefore in order to bring a comprehensive amendment of this Bill these three definitions ought to be amended. If the Hou'ble Minister does not accept them or if his department advises him otherwise, he will have to encounter in future similar judgement of the Supreme Court or the Supreme Court shall have to correct these things. The Supreme Court in unequivocal linguage says that these things are to be included within the provincial legislative competence. The Hon'ble Minister simply amending the definition of the word goods' appearing in 2'1)'d) or taking one portion from the definition of 'sale price' he will be doing a thing which should be in conformity with the Supreme Court julgment. In my humble opinion this is wrong. If he does not make a comprehensive amondment then another similar judgment will be there and then he will have again to come to this House for the purpose of amending the Act further.

Then I would draw your attention to another important thing. Here in this amending clause the word 'undertaking' has been introduced. The word 'undertaking' has not been defined either in this Act or in any other Act. Therefore undertaking is not a thing which can be defined or its meaning can be stretched in any way while dealing with this Act.

Therefore, I would suggest that the word "person" be substituted for the word "undertaking". In the General Clauses Act, the word "person" has been defined as an individual, an association of persons, a company, a firm, a registered boly or partnership. So, the word "person" has got a greater connotation than the word "undertaking" which in the eye of law has no meaning at ail.

[ 5-30-5-40 p. m. ]

Sir, the next defect of this Bill is with regard to the power of the Commissioner to compound an offence. Sir, the power has been given to the Commissioner to compound an offence on money consideration. Sir, this is against all principles because an offender ought to be brought to hook and he must be punished for his offence. Suppose a person has done something wrong and he has been detected, but for the purpose of avoiding his puni-hinent—either fine or imprisonment—he goes to the Commissioner and says 'Please compound my offence for money consideration', If this is allowed, then the State Government would be putting a premium on profiteering or other offences. Sir, this sort of premium ought not to be given. Sir, I think in this matter the Hou'ble Minister has taken his due from the income tax dodgers. The income-tax dodgers who could not be detected have been given a chance to disclose their income and pay the income-tax. Sir, this sort of manoeuvre is completely

against the best morals of the country and this would be doing injustice to those persons who have honestly paid their tax at the right time. Sir. if this sort of compounding offence is allowed, then an incentive will be given in the law for not paying the dues but keeping it back. If the State is able to detect that in future, then the offender will come forward and compound the offence. Sir, this is a thing which should be strongly discouraged.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Mr. Deputy Speaker, Sir, I must congretulate the Chief Minister for having brought this amending Bill inasmuch as by doing so, he is, in fact, having an additional grant approved by this House. I daresay that by reason of the amendments which are sought to be effected, our treasury will perhaps be a little richer. I, however, wish to point out, through you, Sir, to him and to the other members of this House certain anomalies which I feel ought to be removed at this very moment.

Sir, in the first place, I have my doubts if the new Section 5A, which is being sought to be introduced, will at all be effective. In any case, I am sure that the Government will find it extremely difficult to put the machinery of this particular section—Section 5A—into action. Will the Chief Minister kindly consider if it is possible to have the very same provisions under Section 22 of the Bengal Finance Sales Tax Act, 1941, as it stands to-day, because, Sir, under Section 5A what is being sought to achieve is this. If a person alleges that he has purchased goods for the purpose of raising coal, but thereafter does not, in fact, use the goods for raising coal, he comes within the purview of Section 5A, e.g. a person comes and says, I want to purchase these goods for raising coal. Then he gets an exemption or rather his seller gets exemption.

Thereafter the purchaser goes and uses those things for purposes other than raising coal. Section 5 \( \) is sought to deal with a man of this type. But what is being proposed is the nere imposition of peralty which is not to exceed double the amount of the tax. But unlike section 22, it is not being made punishable with simple imprisonment or any fine. I was, therefore, suggesting if it is possible to bring men of this type who take advantage of this Act by making a false represortation within the purview of section 2?. Could they not be brought under section 22, so that there could be something more deterrent so far as the heinous action is concerned? Section 22 se's out the various cases in which simple imprisonment and fine may be imposed by the crimical court. Could any persons of this kind—persons who may come within the provision of section 5\( \) — be also brought within the provisions of section 22? The Chief Minister will kindly consider this particular aspect of the matter.

The second thing to which I wish to draw the attention of the House is the provision whereby it is being bill down that even if certain offences are committed, such offences would be compoundable upon the payment of a sum not exceeding Rs. f,000. This seems to be rather peculiar Supposing a man, not being a registered douler, fal-ely represents when purchasing goods that he is a registered dealer: he really commits a serious crime and perhaps evades payment of tax to the extent of lakhs of rupoes. I am thinking of cases of this kindnot cases which have happened—I do not know of any-but it is possible that such cases may take place. If a person falls, when required so to do to keep prescribed accounts or records of sales; or if a person refuses to comply with any requirement made of him under sub-section (1) of section 14; or if a person knowingly produces incorrect accounts, registers or documents, or knowingly furnishes incorrect information—so far as these persons are concerned, can they come within section 23? If not, who are the persons who come within it? Other persons who are to come are persons covered by clauses (a), (b), (c) and (cc) and other persons may come in later on. If the persons who can claim their offences to be compoundable are persons who come under clauses (a), (b), (c) and (cc)—that is one matter—but if persons who come within this provison are persons other than those who come under clauses (a), (b), (c) and (cc). I can think of numerous examples where the offenders make a profit much greater than Rs. 5 000 but nonetheless right is given to compound for a figure less than Rs. 5,000. This is unjustifiable on principle and perhaps a little change may be necessary here.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray: You suggest some alteration of section 23 also?

Shri Siddhartha Shankar Ray: Yes, because you will see persons who come within the purview of this section may have a profit of much more than Rs. 5,000 as a result of their default but they are given the right to compound for a sum not exceeding Rs. 5,000.

The next point, to which I want to draw the attention of the House and of the Chief Minister, is that the recent case of the Supreme Court has also found against the State of West Bengal on another aspect of taxation—in the case of Tata Iron and Still Company Limited as a result of which Rs. 41, 14, 718'12 nP. has really been lost by the State of West Bengal.

[5-40-5-50 p. m.]

I understand that if the effect of this judgment is to continue, the State of West Bengal is likely to suffer a further loss. I am critically speaking on informations which I have received. The Chief Minister will please correct me if I am worng. I understand that the net loss will be to the tune of 3 or 4 crores. Will the Chief Minister please take into consideration the judgment of the Supreme Court and see if we can also somthing about the effect of this judgment so that our exchequer might not have to lose this buge sum of money? This is a prayer which I made every time and the Chief Minister had once said that he would look into the matter. Will the Chief Minister kindly make provisions for the appointment of a Sales Tax Tribunal? Will be please take into account the provisions of the Income-Tax Act and similar Acts and introduce a Sales-Tax Tribunal also in the State of West Bengal? I know that we always say that businessnen are blickmarketeers, but it must be remembered that there are numerous businessmen who are not blackmar etcers, and I dare say, in so far as the Sales Tex Department is concerned, I have praise for them and I think most of them do excellent work, but there are some who are guitly of various things. We need not go into all that in the House as it does not help anybody. If a Sales-Tax Tribunal is appointed, I think the problem would be solved much quicker and the State would considerably gain by the appointment of such a Tribunal. As a result of the procedure followed now many traders are harassed. So notimes the cases are very much delayed. I know of cases personally where the State is not able to realise the taxes. If a cales Tax Tribunal is appointed, I think the whole law will be crystallized within a very short time and if on questions of law the Sales Tax Tribunal makes its decisions I nown. I think traders, businessmen and dealers wou'd find it very convouient and perhaps there will be a lesser conflict between a d-aler and the Government. As it stands today, sales tax is our most important tax and it is our duty to see that this perticular machinery can work smoothly. I would, therefore, request the Chief Minister once again to find out if it is possible to make provisions for that. With regard to the appointment of Sales Tax Tribunal I can assure the Chief Minister that if a Sales Tax Tribunal is appointed, lawyers won't benefit. It is the traders who would really benefit and the Government also will find it very much convenient if the Sales Tax Tribunal is appointed.

Finally, in so far as the amendment is concerned, it is coming through this particular Bill in future. While bringing amendments of such a serious nature,

would it not be a more partical procedure if some short of a committee is appointed to go into the merits of the Bill of this nature which affect really various interest? In England, for example, such Bills are placed before a committee and there is a Parliamentary Board to see that every interest affected by the provisions of the proposed Bill can place the point of view before the committee concerned.

And thereafter the Committee can take the views into account and propose such law as it thinks ought to be passed in the circumstances. I wonder whether such a procedure can be adopted in future in respect of not only taxation legislation but also in respect of municipalities and other things which generally affect the hie of the people. These are my submissions.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray: Sir, two propositions have come before us. One is that Mr. Panda has suggested that the definitions of the words 'contract" and "salo" should be altered. Sir, he has read only a portion of the indement of the Supreme Court. I am rather surprised that he has ignored the direction of the judge with regard to the case that was brought before him. The direction was that 'it is possible that the parties might enter into distinct and separate contracts, one for the tran fer of materials for money consideration, and the other for payment of remuneration for services and for work done. In such a case there are two agreements' and so on. Therefore if you take away the contract' or alter the word in any manner, then to my mind one of the objects for which the judgment was given, namely, that we want to distinguish between divisible and indivisible contracts, is likely to disappear. Therefore, I do not think th t it would be necessary for us to consider at the present moment the definition of the word "can'ract" as he has suggested. He has also suggested the substition of the word "undertaking" by the word "person" in clause (1) (iv). The word "undertaking" was a d has been in the Sules Tax Act and it has worked very satisfactorily and I do not see any reason why the word should be changed. The language of this section of the Act is this "sales to any undertaking electrical energy' etc. Ordinarily the meaning of this sub-section is that the sales are made to the undertaking which supplies the electrical energy, that is to say, supply of ele trical or ergy is generally speaking do to by undertakings and not by porsons, and therefore I do not think there is any point in substituting the word "undertaking" by the word "person".

Sir, Shri fiddhartha Shankar Ray has raised very important issues and I had the opportunity of discussing these with him before he actually spoke. I think his main idea is—in respect of the punishment that we have provided for in this amending Bill—that those who want to take contract and misropresent the object of it, that is to say who confuse the divisible and indivisible contracts, should be punished. Shri Ray thinks that the pure shound be more severe—at least it should conform to section 27. All I can say is that we did not consider that the punishment was too simple and too small, but in and case ewill consider that. If necessary, we can bring it up if in course of our working the Bill as amended we find it necessary.

<sup>[</sup> 5-50—6 p.m.]

Sir, he has said that himself—it has also to be considered whether such acts on the part of the dealers should be compoundable at all under section 23. He has also suggested, if the possities imposed under section 5A of the Bill could not be tagged to the offences under section 22. That has got to be looked into.

With regard to Tata's case which has come before the Supreme Court—he has kindly given us the reference—my Department will certainly look into it. If there is any particular point we shall have to take it up with regard to any amendment of the Act that may be necessary.

The question of Sales-Tax Tribunal was raised by him also on other occasions previously. We have considered this. Although he thinks Siles Tax Tribucal might ease situation and bring about a judgment quicker, we have got to can her it very carefully to see whether this will not hinder rather than help us. In face, I may tell him, that we did consider it and we came to conclusion that the time has not come yet for the Tribunal to be started.

As regards the Committee with regard to Bills, not merely for taxation, but Bills for other purposes, whether the public are intersted or not—we might consider it-that is to say, instead of the Legislature sending it to a Selected Committee, which may more a great deal of delay in certain matters, and it may a'so mean a cortain amount of disclosure of certain information which is not desirable to be placed before the public—it may be possible to take 4 or 4 meg from a mong person who are able to give us advice—some mon not formally but informally.

I have nothing more to add.

Mr. Speaker: The amendment of Shri Phakir Chandra Ray is out of order.

The motion of Shri Besanta Kumar Panda that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1961, he circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st June 1 61, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1961, be taken into consideration, was then put and agreed to.

#### Clauses 1 and 2.

The question that clauses 1 and 2 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

#### Clause 3.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I move that in clause 3 (1) (iv), line 1, for

the word "undertaking" the word 'person' be substituted.

I may that in clause 3 (1) (iv), lines 6 to. 8, the word beginning with "either wholly in" and ending with "outside West Bengal" be emitted.

I move that in clause 3 (2), in the proposed provise, in lines 8-9, after the words "by the owner or" the words "duly authorised" be inserted.

I move that in clause 3 (2), in the proposed provise, line 9, for the word "undertaking" the word "person" be substituted.

In clause 3 (1) (i) there is provisio that the sales should be in West Bongal, But if you look at sub-clause (iv) you will find that there is some change. Here, in the case of sales of materials for the preparation of the the electricity, it may be done in West Bengal or outside West Bengal, or partly in West Bongal and partly in any place outside West Bengal, Why only for these motorials for the generation of electricity some concession is made? Electricity will be prepared in Wost Bongal .....

Shri Siddhartha Shankar Ray: Sir, if I may correct my honourable friend, Mr. Panda I was also under the same mistake, but I found out that this had already been done by the previous amendment.

Shri Basanta Kumar Panda: Then, Sir, there is no necessity of bringing this hero.

With regard to the other amendment, that is about declaration containing containing prescribed particulars in the prescribed for a obtainable from the prescribed authority duly filled up and signe; by the registered dealer to whom, or by the owner or representative of the undertaking...' the representative must be duly authorised. An ordinary man or a servant will come and say 'I am coming here on behalf of this undertaking or on behalf of the owner of this undertaking,—this won't do. He must carry with him an authenticated letter or a power of attorney to show that he is duly authorised. Unless this precaution is taken either the owner or the representative may be put to some difficulty. Therefore I want to insert the words 'duly authorised' after the words "by the owner or". It will then read thus 'duly authorise representative of the undertaking to which, the goods are sold."

The Hon'ble Dr. Bi 'han Chandra Roy: With regard to the replacement of the word 'undertaking' by the word 'person', I have said before that this is the word we have all along used in our present Act am there is therefore, no reason why we should change it.

Sir, Shri Panda wants to say that why this should be so explicit, namely, 'distribution of such energy either wholly in West Bengal or partly in West Bengal and partly in any place outside west Bengal.' That was for the purpose of bringing D.V.C. within its purview. As you know, D.V.C. supplies electrical energy not merely in Pengal but also outside Bengal and we are interested in D.V.C. Therefore, that expression is used on the face of the amendment.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Sir, about the expression 'either who'ly in West Bongal or partly in any place in West Bengal - en ordior an endmont was moved and as a matter of fact we have passed it already.

The motion of Shri Busanta Kumar Pan la that in clause 3 (1) (iv), line I, for the word "undertaking" t.o word "person" be substituted, was then put and lost.

The metion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3 (1) (iv), times 6 to 8, the words beginning with "either wholly in" and ending with "outside West Bengal" by omitted, was then put and lost.

The motio of Sari Besanta humar Panda that in clause 3 (2), in the proposed provise, in lines 8-9, after the words "by the owner or" the words "duly authorised" he inserted. Westher put and lot.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that is clause 300, in the proposed provise, line 9, for the word "undertaking" the word "per in" be substituted, was then put and lo t.

The question that Clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Clause 4

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 4, in the proposed section 5A (1), line 9, the word "may" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 4, in the promise I section 5 MI), line 12, for the words "direct that he shall pay" the wirds "may impose upon him" be substituted.

Sir, I also bog to nove that in clause 4, in the proposed section 5A (1), line 13, for the word "double" the words "four times" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 4, in the proposal section 54 (2), in line 6, the words "to be" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 4, in the provise to proposed section 5 \(\Omega\), lines 3 and 4, for the words beginning with "such registered and cuding with "penalty imposed" the words "the payment of such penalty" be sub-titated.

Sir, I also beg to nove that in clause 4, in the provise to proposed section 5A(2), in line 5, after the words "such number of" the word "nonthly" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 4, the following further provise be added after the provise to the proposed section 5A (2) namely:—

"Provided further that total amount of penalty shall be paid within one ye.r of the date of impositions."

Sir, I also beg to move that in clause 4, in the proposed section 5A (3, in lines 2 and 3, after the words "sub-section (2)" the words "or in the order retented to in the provisor to that sub-sections" be inserted.

Sir, I have got several amondments. With regard to amendment No. 9, I shall not place that amondment as it has already been rejected by the House.

With regard to amendment No. 10, I would say that in clause 4, in the proposed section 5A(1), line 9 the word "may" be comitted. Sin, if you look to the section it is stated therein "if any registered dealer or undertaking after purchasing any goods for any of the purposes referred to in sub-clauses (ii), iii) and (iv) of clause (a) of sub-section (2) of section 5, makes use of the same for any other purpose the prescribed authority may, after giving such registered dealer or the owner of such undertaking a reasonable epportunity of being heard. Sin, if the word "may" is omitted it will then be read thus: "....makes use of the same for any other purpose the prescribed authority a ter giving such registered dealer or the owner of such undertaking a reasonable opportunity of being heard. Here by the introduction of the word "may" the power has being given to the registered dealer or the pre-cribed authority that he may call for an explanation what he may not call. But if the word "may" is omitted this provision will then be obligatory. In that case it will be "...for any other purpose the prescribed authority after giving such resistered dealer or the owner of such undertaking a reasonable opportunity of being heard. So or the owner of such undertaking a reasonable opportunity of being heard. So or the owner of such undertaking a reasonable opportunity of being heard.

Mr. Speaker: The word 'may' in law-Shri S.ddhartha Sankar Roy will support me-is equal to 'shall'.

Shri Basanta Kumar Panda: Then, Sir, by my amendment No. 11 I want to substitute the words 'may impose upon him' for the words 'direct that he shah pay'. This is about payment and imposition of penalty. We are imposing a penalty. If it is the wording is some what lenient. The words are by an order in writing direct that he shall pay', as if he is a debtor and order has been given to him to pay. He is here to pay a penalty and that penalty is to be imposed. Therefore, I have suggested the substitution of the words 'direct that he shall pay' by the words 'may impose upon him'.

[6-6-10 p. m.]

Then, Sir, by my amendment No. 13 I want to insert the words 'four times' in place of the word 'double'.

By my amendment No. 14 I went to omit the words 'to be' in the proposed Section 5A (2) in line 6. Section 5A (2) runs thus: "Any penalty imposed under sub-section (1) shall be paid by the registered dealer or undertaking, as the case may be, into a Government Treasury or the Reserve Bank of India by such date as may be specified by the prescribed authority in a netice issued for this purse e and the date—if the words to be' here are omitted the sentence will run thus—so specified shall not be less than 15 days, etc." If these words are retained then it will be this: "...the prescribed authority in a notice issued for this purpose and the date to be so specified". Sir, the date is to be specified by the previous portion of this clause viz., 'by such ato as may be specified'. Then what is the necessity of the words "to be" here? Therefore, I have suggested the omission of the words "to be".

Then, Sir, my amendment No. 16 is consequential.

Then, about the provise I have suggested the addition of another provise to this effect, namely provided further that total amount of penalty shall be paid within one year of the date of impositions. The present provise runs thus: "Provided that the presc ibed authority may, for reasons to be recorded in writing, extend the date of such payment or allow such registered dealer or owner, as the pre-cribed authority may determine". Here there is no time-limit fixed. The pre-cribed authority may determine that the arrears of this tax and the penalty imposed may be realised in several years or several yearly instalments. What we are doing here is this: we are realising some debt due from a person who is guilty and who is a dedger and who is trying to deprive the State of its just due. Therefore a time-limit should be imposed, so that the authority can realised the due within one year. As regards instalments should not be made elastic.

Then I move that in clause 4, in the proposed section 5A (3), in lines 2 and 3, after the words "sub-section (')", the words "or in the order referred to in the provision to that sub-sections", be inserted. The provision is that any amount of paralty that remains unpail after the date specified in the notice referred to in sub-section (2; shall be equivalent to the arreas of land revenue payable to Collector. What is to be realised—any amount of penalty that aomains unpad. If you look to the section itself there are two things. Notice is so nething which is contomplated in sub-section (1) and possity is something which is other than which appears in the notice. First of all in the notice he ha to notify that you are in arrears. You are to pay. There is a proceeding and in that proceeding the penalty is imposed (3) says. May amount of ponalty that remains unpair after the s, ecitied date in the notice referred to sub-section (2) after that date or in the year referred shall be recoverable as an arrear of land revenue .. "to in the provise of that sub-section, because in the proviso shere is a provision for payment by inst diments; in the notice these though do not appear. This notice can be taken to include aircars of times and the penalty when the judgment is given they are to be paid in certain instalments. By inclusion of those words everything will be complete-money in the notice, penalty and the money payable under the order. All these thinks will be realised. If you do not insert the amount the money may not be realised. Therefore to complete the sease you have to take this amendment because then the amendment will give you power to tax penulty and the notey in instalments recoverable under the Public Donaids Recovery Act.

Shri Phakir Chandra Ray: Sir, I move that in clause 4, in the proposed section  $5\Lambda$  (1), line 13, for the word "exceeding" the words "less than" be substituted.

ক্ষার, প্রয়োজন হলে যাতে পাড়াপার লক্ষ্পাকে সেইখন্ত আমি এই executing-এর পরিবত্তে less than এটা substitute কংগতে চাহ্ছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I want to place before the House certain points regarding the suggestions made by Shri Stidhantha Ray and Shri Basanta Kumar Panda. Shri Ray has suggested regarding the pointly whether we cannot bring in this offence under section 22 of the Art. That section says "No Court shall take cognizance of any offence under this Act, or under the rules made the reunder except with the previous sanction of the Commissioner." In this case the matter does not go to a court. What happens is this: the whole of the section refers to the registered dealer. If there is a mistake and if that is not purposely done he is simply asked to pay double the amount. There is no question of placing him before a court for this offence. With regard to the suggestion made by my friend Shri Basanta Kumar Panda that the word "may" should be removed from there, I may tell him that it would impair the power because it is directing to do certain things what is to be done etc.

[6-10-6-20 pm.]

Sir, the second joint that he has raised is that the words "to be" in subsection (2) of Section 4 should be removed. Sir, the words "to be" are intended to signify future action—"the date to be so specified shall not be less than fifteen days". So, the idea is about the future. Therefore, I think it would be more proper to retain the words "to be".

With regard to the other points that he has raised, e.g. the penalty should be higher, the payment should be made on the fixed date and so on. I may say that if we find that in working this penalty clause there are difficulties or there are evasions on the part of the registered dealer, we might consider the question of bringing in amondments later on, but I think this is t e utmost that we can do at the present moment. I, therefore, oppose all the amendments.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4, in the proposed section 5A (1), line 9, the word "may" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4, in the proposel section 5A (1), line 12, for the words "direct that he shall pay" the words "may impose upon him" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Phakir Chandra Ray that in clause 4, in the proposed section  $\delta\Lambda$  (1), line 13, for the word "exceeding" the words "less than" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4, in the proposel section 5A (1), line 13, for the word "double" the words 'four times" be substituted was then put and lost.

The motion of Shui Basanta Kumar Panda thet in clause 4, in the proposed section 5A (:), in line 6, the words "to be" be omitted was then jut and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4 in the provise to proposed section 5 \( \( \times \) \) and 4, for the words beginning with "such registered" and ending with "penalty imposed" the words "the payment of such penalty" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Ba, anta Kumar Panda that in clause 1, in the provise to proposed section 5A (2', in line 5, after the words "such number of" the word "monthly" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Ba-auta Kumar Panda that in clause 4, the following further provise be added after the provise to the proposed section 5A (2), namely:—

'Provided further that total amount of penalty shall be paid within one year of the date of imposition." was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4 in the proposed section 5A('), in lines 2 and 3, after the words "Sub-section (2)" the words "Or in the order referred to on the provises to that sub-sections" he inserted was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Clause 5

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Clause 6

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that clause 6 (1) he omitted.

I further beg to move that in clause 6.3), in the sub-section (4B), lines 5 and 6, for the words "by notice issued in this behalf" the words "after giving the dealer an opportunity of being heard" be substituted.

I also beg to move that in clause 6(3) in the proposed sub-section (4B) line 7, for the word "such" the word "a" be substituted.

I also beg to move that in clause 6'3), in the proposed sub-section (4B), lines 8 and 9, the words "in the notice" be a mixted.

I also beg to move that in clause 6(3), in the proposed sub-section (4B) in line 11 and in line 13, for the word "notice" the word "order" be substituted.

Sir, as regards my first amendment—amendment No. 2°—I would point out that under the existing Act, a tax-dodger is required to pay at losst some ponalty not exceeding one and a half times the amount. But if the proposal amendment is accepted, will the authorities dealing with a cross impose more penalty or is it the desire of the Government that a free hand should be given to the of ficer dealing with the case so that he may impose any penalty or no penalty at all if he so chooses? Therefore, I wish to retain the existing clause.

As regards my second amendment—amendment No. 21—I would say that it is a question of natural justice. Whenever you wish to punish a man or whatever may be the gravity of the offence, he must be given a chance to defend himself. By giving an opportunity to the dealer of being heard, we shall only be doing natural justice and we shall be giving him a chance of defending himself if he can.

In my amendment No. 23, I have sought to omit the worls "in t'e notice". The relevant portion of the section runs thus: "direct that in addition to the an ount of arrears of such tax, such sum not exceeding that amount as the Commissioner may specify in the notice". Sir, my contention is that if we give the dealer an opportunity of being heard, the amount of penalty should not appear in the notice but it should appear in the judgment. So, the words "in the notice" should be omitted.

Then I have get some minor amondments, e.g. I wish to put the word "a" in place of the word "such".

Then instead of the word "notice—if the main amendment is accepted, in all places where the word "notice" occurs the word "order" is to be substituted—because if on principle we decide to give the dealer, whatever may be his fault or whatever be his offence if in cansideration of natural jurice we give him an opportunity of showing cause—all these consequential amendments are to be accepted and in place of the word "notice" the word "order" is to be substituted, But if it is not accepted, then it is all right.

The Hon'ble Dr. Bidnan Chandra Ray: I admire Shri Basanta Kumar Panda for the trouble he takes in going over every sentence, every word and every phrase of the amending Bill. It is just as it should be for a lawer. But I am afraid he has involved himself in proposing various amendments which we are not in a position to say whether they will conflict with any other part of the Bill. I do not think that any of the propositions that he has made has got any very great effect. I oppose all the amendments.

Mr. Speaker: I put all the amoudments to vote.

[ The motions were then put and lost ]

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that clause 6(1) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6(3), in the proposed sub-section (4B), lines 5 and 6, for the words "by notice issued in this behalf" the words "after giving the dealer an opportunity of being heard" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6'3), in the proposed sub-section (4B), line 7, for the word "such" the word "a" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6'3), in the proposed sub-section (4B), lines 8 and 9, the words "in the notice" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6 (3), in the proposed subsection (4B), in line 11 and in line 13, for the word "notice" the word "order" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Clauses 7 and 8

The question that clauses 7 and 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Clause 9

Shri Basanta Kumar Panda: I move that in clause 9(1), in line 4, after the words "clause (c)" the words "clause (d), clause (g)" be inserted.

I also move that in clause 9(1), line 9, for the word "five" the word "ten" be substituted.

The original section is 23. Under this section power has been given to the Commissioner to compound offences. That is to save some persons who are dodgers of sales tax—they pay a fixed amount and are absolved of penalty, that is, fine and imprisonment. They are absolved by compounding. As section 13 occurs in the orginal Act, nothing mare can be said with regard to it. But as this amendment has been brought in, in my amendment I wish to curtail some of the powers with regard to certain clauses. I want that after clause (c), clauses (d) and (g) be inserted. Clauses (d) and (g) appear in section 22 of the original Act. Clause (d) is "not being a registered dealer, falsely representational Act. Clause (d) is "not being a registered dealer, falsely representational purchasing goods that he is a registered dealer"; and clause (g) is "knowingly produces incorrect accounts, registers or documents or knowingly furnishes incorrect information". These are serious offe ces. Are you going to compound these offenders? A man who takes recourse to these things is a deliberate offender and not an offender by mistake. I want to add clauses (d) and (g) so that the power of the Commissioner to compound such offences may be curtailed.

[ 6-20-6-30 p. m.]

Then with regard to the payment of fine of Rs. 5,000, I wish to enhance it to Rs. 10,000. As Mr. Siddhartha Sankar Rsy pointed out, the dodging will be in respect of a sum much more than Rs. 5,000.

Therefore, persons deliberately escape by only paying a minimum amount. Every dishonest dealer will resort to these things. What is the sales tax? Sales tax ught to be named as purchaser' tax. Siles tax is realised from the consumers and the dealers. Every part of it is the State's due and is payable by the purchaser or by the consumer. The dealers are merely the collectors of this money on behalf of the State. Therefare, why should they be given any premium or any intermediary right, but after realising the entire amount from the consumer, they will grasp some portion of these things and the balance of the residue will be given to the State. This is the best source of income of our State and this is the income on which we can rely because this is an expanding source, but unfortunately during the last three years we see that its growth has stopped. For the last three years it had reached a target of 14 crore: of rupees. During the previous years we have seen that it was increasing in geometrical progression and now it is not found to be increasing in arithmetical progression. Therefore, every lcophole in the matter of taking away the benefit of the State should be very intelligently and very carefully plugged so that these dealers may not get a chance of avoiding or depriving the State for which the consumers and the middle class people have already paid their share.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, with regard to the points raised by Shri Basanta Kumar l'anda, I will say that I accept his amendment of increa ing the penalty from five thousand rupees to ten thousand rupees. I also accept his other amendment.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 9(1), in line 4, after the words "clause (c)" the words "clause (d), clause (g)" be inserted, was then put and agreed to.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 9(1\, line 9, for the word "five" the word "ten" be substituted, was then put and agreed to.

The question that Clause 9, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bongal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1961, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

### The Bengal State Aid to Industries (Amendment) Bill, 1961.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the Bengal State Aid to Industries (Amendment) Bill, 1961.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bengal State Aid to Industries (Amendment) Bill, 1961, be taken into consideration.

The Bengal State Aid to Industries Act, as amended up to 1956, contains certain rigid provisions regarding the limit of loans and the type of industries eligible for loans. In order to expedite State aid to both existing and new industries and to reduce formalities and delays to the minimum, certain urgently needed amendments have been proposed in the Bill. The main amendments proposed are as follows:—

- (a) Revision of the definition of the word "industry" to include new units. At present as industry is defined State ail can be given to existing industries only. So a separate set of rules has to be framed for new industries or industries proposed to be started. By enlarging the definition of the word "industry" all these units will be brought within the ambit of the Bengal State Aid to Industries Act.
- (b) Raising the limit of a loan which can be sacctioned under the Act from Rs. 25,000, to Rs. 1,00,000 in a single case. It is widely realised that small scall industries on which depends the relief of unemployment in this State and which use machinery and power require larger financial accommodation than Rs. 25,000 The state Financial Corporation has also asked the Government to raise the limits up to Rs. 1,00,000 as the Corporation finds it extermely difficult to grant small loans to small scale industries up to that amount.
- (c) At present the Director of Industries and the District Magistrate can sanction loans up to Rs. 5,000 in each case. The proposal is to raise the loan limit to Rs. 15,000 in the case of Director of Industries. In the rules to be framed the District Magistrate's powers will be raised from Rs. 5,000 to Rs. 10,000. This stop is necessary in order to expedite quick disposal of cases of small loans.

With these words, Sir, I move for the consideration of the Bill.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Mr. Speaker, Sir, if I may say this, I oppose this till because it is not being moved by the appropriate Minister. The appropriate Minister is Mr. Bhupati Mazumdar.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have moved the Bill because I am still the Minister in charge of big industries as also small industries.

Mr. Speaker: Amendments are taken to be moved.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st June, 1961.

Sir, I have heard the speech made by the Hon'ble the Chief Minister. He has said that this amendment has been brought to bring the existing Act of 1931 in conformity with the present requirements of the society. Sir, if that is desire, then the amendment may meet with some appreciation. But, Sir, a reading of the Bill, as has been placed before the House, takes away all the hopes which we may cherish or which the Hen'ble the Chief Minister has given out through this Bill. Sir, the original Act was passed when the Muslim Leage was ruling in this country—that is in 1931—and at that time the attempt was to give certain aid to certain industries and for that purpose the post of Director of Industries was created and certain industries were defined and those defined industries were given aids on certain conditions. Sir, you know there are really genuine industries which require some sort of help but there are also other mushroom in lustries which are floated for political reasons and which after taking State aid devour everything and leave nothing for the State or for the society. The position at the present time is that many mushroom co-operative societies, multipurpose or otherwise, have been creted and taking advantage of their limited liabilaty given under the Act, they raise a small amount of money from the shareholders and thereafter take a loan from the State to the tune of about ten times the money contributed by them. Thereafter they enter into fake trade and manufacture papers and within one or two years they show that everythin; has been lost but that loss is neither of the constituent persons, nor of the Directors but really of the State. Now, in the four corners of the amending Bill 1 get the smell of such attempts that is, I think this is an attempt to give away some money persons who are really the supporters of the governing party.

### [6-30-6-40 p. m.]

In this case, in the first place, an attempt is being made to give a premium to unborne concerns. There are many concerns in the country which are running under great difficulty—honest concerns—but the State has not yet been able to give them proper money or assistance for the purpose of manufacturing or development of those concerns. It may be that certain speculators who are moving behind the Treasury Bench or the Ministers, are trying to float certain industries which are not yet there. After floating them they will approach the State for loans. The State Government will then readily come forward to give them loans. And there is every chance of the public money being squandered away in this way. There is practically no provision in the Act for taking security or securing the loans which may be advanced to these persons or societies. Past experience shows that where money has been advanced to such concerns, in most cases that money has been lost.

Then there is a stimulus to exclude independent economists and traders by omitting section 3(1)(a) of the original Act. An atterm has been made to exclude these independent persons who are really in the trade, who are real economists and try to produce for the well being of the society.

In this Act there is no definition of the word "aid" or of the word "loan". If the word "aid" includes the word "loan" what will be the position? Lean is something which is repayable by way of principal added with certain interest. Therefore, the word "loan" cannot come within the word "aid". You may say that a concern is unable to finance at the present moment and we are advancing some money to that concern—in that sense it is an "aid". But according to the dictionary meaning, aid is something which is not loan, but gift. In whatever way you say, it is given by way of loan, the inner meaning is that it is really a gift. It not be possible to realise the money from those persons to whom, by the provisions of this Act, it is being advanced by way of aid.

Then the power of the Director of Industries which was there under the existing Act is controlled and in its place certain persons are going to be introduced who are not permanent Government officials or who are not in the cadre of the Director of Industries, i.e. I.A.S.

These are my objections at this stage.

Shri Phakir Chandra Ray: Sir, I beg to move that the Pengal State Aid to Industries (Amendment) Bill, 1961, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th May, 1961.

স্পীকার মহাশার, Agricultural Industry-র ক্ষেত্রে State and to Industries Act প্রযোজ্য। কিছ কোন জায়গায় Agricultural loan-এর জন্ম এই সাইনে থেকে ঋণ পাওৱা যার না আবেদন করেও। কাজেই Agricultural Loan Industry-র ভিতর চুকিয়ে রাধার কোন মানে হয় না।

ছিতীয়ত: বিভিন্ন যে সমত জাষগায় টাকার সাহায্য করা হর, Industry-র টাকা উপযুক্তভাবে ব্যর করা হছে কিনা সেটা দেখবার কোন ব্যবহা নাই। অনেকের ধারণা এঘারা সরকারী টাকা কোন কেমে মেরে নেবার রাতা হয়েছে; কাজেই টাকা দিয়েও যথায়প ব্যর দেখাবার ব্যবহা নাই। কলে এর ঘারা Industry হরনি। এভাবে যদি টাকা দেবার ব্যবহা করা যায় তাইলে সরকারী টাকার অপচর বাড়বে হাড়া কমবে না।

ত্তীয়তঃ হাজার টাকা পর্যন্ত loan জেলা Magistrate দিতে পারেন without security কিছু দেখতে পাই হাজার টাকা লোন দিলেও বারবার বর্থনানে গিয়েও Collector-এর কাছু থেকে আবেদনকারী টাকা পান না। যে Provission রয়েছে তাও ভাল করে Implement করা যার না; তার জন্ত যে সমত্ত Industry লোন পার তারাও গেতে করে নি। একথা বলার অর্থ হচ্ছে সামান্ত সামান্ত Industry-তে যা বার করার বাবলা হচ্ছে সেটাকে নাকচ করতে হছে। ভারপর আমরা জানি goldsmithy, silversmithy, প্রভৃতি যেগব ছোট ছোট Industry আছে, গোনা জ্বণো নিয়ে কাজ করে তারা কোন টাকা এই Industry Act-এ পাছে না। আইনে বাধা না পাকলেও উপর থেকে যে Instruction যার District Industries Officer-এর কাছে যার কলে এরা সাহায্য পার না। ছোট ছোট goldsmith, silversmith যারা, Industry-র কাজ করে তারা তালের সাহায্য করা উচ্চত। Industry Dept-enquiry করে recomend করে আর টাকা লেন Collector-রা—এই ব্যবলা আনা উচ্তিও নয়। যে Dept, enquiry করছে, recomend করছে, টাকা সেই Dept,-এর হাত দিরেই দেওরা উচ্চত এই সমত ব্যবলা এর ভিতর নাই আনি মনে করি এই সমত থাকা উচ্চত সেজস্কই circulation-এর প্রত্যাব করেছি।

Shri Chitta Basu; Sir, I beg to move that the Bengal State Aid to Industries (Amendment) Bill, 1/61 be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1961.

खाइ, चार्यि व विनहीं circulation-व (प्रवाह कम्र वहें कांद्र(न व्यनिह त्य बाननीह बच्चीबहान) ভার প্রারম্ভিক ভাষাণ-এর সংশোধনী করার প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে উল্লেখ করতে গিয়ে বলেছেন--আষাদের দেশের বেকার সমস্তার সমাধান করতে গেলে নুডন নুডন শিরে গড়ে ডুল্ডে গেলে कृष्टिवनित ও चन्नान निरवद विकात्मद कन्न धरे मःत्नावनी चारेत्वद खरवाकन। निकटरे त উদ্দেশ नामन (इत्य क्लक्कान भारतावनी जाना श्वाह धवर (यथान नएन Industry रेज्योव श्रारात दिनना-चाक्तक धरे मार्गावनी चाहेरानत मध्य मिरत एव मम्ब मिल माहा श्राराम बरहाह ভারা ভাতে সাহায্যদান করলে সভাই নৃতন কর্মসংখান হতে পারে এবং শিল্লের ব্যবসা হতে शादा। किन धरे विवास चामि चामनाव महि चाकर्यन कराल हारे त चामारमव Act चम्नारव বে বোর্ড ছিল তাতে নানা ধরনের প্রতিনিধি আছে। Legislature-এর প্রতিনিধি, কৃটির শিলের প্রতিনিধি এ রক্ষ নানা ধরনের প্রতিনিধি পাঠাতে হর। কিছ আমি বঝতে পারিনা কেন বোর্ড একজন বৈজ্ঞানিক একজন Incian Economist-কে অপসারণ করার জন্ত এই সংশোধনী चामालन । विरामवण: (रथान वह बहानह देखानिक technical knowledge-चाह वमन लाक बाकरन नव निम्न विकारनव श्वविधा श्रेष्ठ भारत धवर निम्न श्राप्त छेठेरन नव स्मानव स्मारकव কর্মগংখান হতে পারে। সেখানে এই ধরনের লোক ধাকতে দেশের এবং জাতীর উপকারই হতে পারে এবং অর্থনীতিবিদ তার জ্ঞান দিয়ে সাহায্য করতে পারে সেখানে কেন তাকে সহিয়ে দেবার ৰত্ব এই প্ৰস্থাৰ উঠল।

[6-40-6-50 p. m.]

শেখানে ভাদের নাম সরিরে দেবার কেন প্রভাব এসেছে। মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীকে জিল্লাসা कबाज हारे. वहे चारेत्व चालजाब ए तार्ड कबाबन जाए वहे बबानब inderendent Economist अथवा Scientist कि शास्त्रा यात्र ना. वाश्मारपटम स्मेर श्वरानद त्यागालामणा बाकि कि नाज्या यात्र ना। किया अब कावन कि अहे. अहे नमच independent Economist खरং Scientist তারা, সরকারের সে সমত কর্মচারী আছে তাদের সঙ্গে একমত হয়ে চলতে शावरक मा. छात्रा एव कथा दमर्थ एम्हे कथात्र कि छक्त मार्गल छात्मत्र माछन्न, चारीमछ। स्वशाय । শেই মাছ হৈ তাদের নেওবা যার না। এই সমত বোর্ডকে সরকারের কৃত্রিগত করবার মৃত্রই कि बहे बक्य ष्ट'बक्बन देवलानिक गांदा चार्षन जात्तव कि चाननावा कराज नारवन ना। बातव क्त मतावात क्या हम (मठी चामि चानए ठारे। विजीय कथा हम, वाःमाप्ताम **এই मव** निद्धत উत्तर्भ कराह क्षम मर्गावक वा ये शहरनह लाकरमृत क्षम वह चाहरनह मर्शा वहनक है। दा शर्यक ঋণ দেবার প্রযোগ দেংবা হয়েছে। আমি জানি এই ঋণ দেবার যে দর্ভ আছে সেওলি অভাত किन এবং निर्दे किनिजात हाज (थर्क क्षेत्रत:, मश्रविष वाहानी, जाता अत क्षरपान शहन कत्राज भारत ना । कारक है वह त्य वह काकात त्यक अनक है। का भर्यत त्य ceiling चाहि, ला जाता अहम कदाल भारत मा। मिहेक्स चामि मान कदि धहे बागत ए माईकान चारक ला भविटर्डन स्वता द्वाराकन । यमन विरम्य करत चामि मृष्टि चार्क्ष कथरण हाहे Section 19 (1), तमधान त्व गर्छ निषिष्ठे कहा स्टार्ट तमहे गर्ड fulfil कहा खक्का: बाहानी बादमाहीएमा शह्म এह श्रूर्यान গ্ৰহণ করা সম্ভব নর। তুরু তাই নর, আমি আর একটা বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। Section 19-4 subject to the prescribed conditions- a ma the conduct of research including marketing- we subsidy (west et al. Aid stut, loan stut, चावाब snbsidy (मध्या हृद्य दिन वृद्य पाति ना। जावा loan शाद चावाब for the purpose of machinery ভাবের subsidy (म अवा क्रव (क्रम ? अब (बानाज कारम बाह्य श बे नात्वरे बरे छ्लाक्ष्मि चामारमञ्जामान ज्ञाना केठिल हिन । चनत नाक्य-चामि चरण यसन

Section-wise আলোচনা হবে তথন বলবো—এথানে termination of loan করবার ক্ষতা দেওরা হক্তে সরকারী পক্ষের করেকজন কর্মচারীর উপর । আমার মনে হর সরকারী কর্মচারীদের উপর এই বরনের ভার অর্পন করা উচিত নর। তাদের loan disburse করা সহত্যে পরিপূর্ণ অভিক্রতা থাকে না। সেইজন্ত আমি মনে করি তাদের উপর নির্ভৱ না করে একটা বোর্ডের হাতে এই ক্ষতা দেওরা উচিত। এই সমত্ত জিনিস বিবেচনা করে আমি এই বিদ্যানক ক্ষেত্রত জন্ম জ্ঞানি বিবেচনা করে আমি এই বিদ্যানক ক্ষেত্রত জন্ম জ্ঞানি বিবেচনা করে আমি এই বিদ্যানক ক্ষমত সংগ্রহের জন্ম দিতে বলছি।

Shri Satyendra Narayan Majumdar: মাননীর স্পীকার মহোদর, আমিও বিদটা জনমত সংগ্রহের জন্ত যে প্রভাব এসেছে, তা সমর্থন করছি, যদিও আমার নামে প্রভাব নেই। কেন এটা সমর্থন করছি তা আমি সংক্ষেপে বলছি। আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশব বিদটা উপছাপিত করতে গিরে যে কথা বলেছেন, যে ছুইটি কারণ দেখিরেছেন, তা ভুনতে ভাল। কিছ জিনিসটা একটু ভাল করে দেখলে দেখা যাবে, জিনিসটা যত innocent মনে হয় ডত্টা innocent নর। প্রথমতঃ আমি মুখ্যমন্ত্রীর কাছ থেকে আশা করেছিলাম, বে ছুইটি জিনিস বলেছেন, formalities যে অভ্যন্ত কঠিন সে সম্বন্ধ আমরা বিধান-সভার বহু আলোচনা করেছি। সেই formalities কি কি ভাবে সহজ্ঞ করে দেওবা বার সেটা আমাদের কাছে পরিছার করে দেওবা উচিত।

विछीयछः ceiling वाणित्य मिल्कन। नाबादग्लात्य मान इव नित्य नाहाया कराज शिला নতুন শিল্পপ্রতিষ্ঠানে সাহায্য করতে গেলে ceilies বাড়ান প্রয়োজন। কিছু যেভাবে কাজ করে এনেছেন এতদিন এবং যে ধানের Industries Advisory Board গঠিত হারেছে এবং এতদিন পরে এই জ্ঞিনিসগুলি নিয়ে এদে যে ক্ষতা নিতে চাচ্ছেন এসর মিলিরে দেখলে মনে হয় খাভাবিক ভাবেই, यंक्था द्यान (कान मा: मम्य ध्यात वत्महिन य निर्वाहन व्यामत, कात्महे किह किह unborn units-এর হাতে সাধারণত: টাকা দেবার অধিকার এখানে গভর্গমেন্ট নিচ্ছেন। যাই হোক. এখানে প্রধান কথা, এটা সভ্যি কথা যে এমন সব formalities রয়েছে যে কথা এখানে আমরা বহুবার বলেছি—আছকে আবার সংক্ষেপে ক্যেকটা তার মধ্যে বলছি, যেমন, একবার এক ভদ্রলোক আমাকে দেখালেন যারা সরকার থেকে গণ নিতে চান প্রথমেই ওাঁকে চুক্কন guarantor पिए हरन, कि धहे guarantor-एमब छेलब धमनमून मूर्छ हालान हरवरह छा त्यान কোন লোক এগিয়ে এলে শেষকালে ভার স্বকিছু ধরে টান পড়বে। ছিতীয় কথা, এই স্ত ছাড়াও আমি এখানে বহু শিল্পের দিকে যাচ্ছিনা-State Industries Act-এ কৃটিরশিল্প খেকে चारक करत गरकि वन मियात यायका हरतह—चामि धवानि धक्ती होते मुनेक स्वत, शासित স্থাক পরিবারের বিধবা মেয়ে যারা ধান ভেনে জীবিকানিবাছ করে টেকির সাচায্যে ভাদের গুণ मिनात नामार एवं बारममा राहे कथा नमहि। अथन कथा, राहे अर्गत मृत्थाच रक दारत. कान रिखान ए। पुरेक (भएके चानक मिन नागरि, काबन Circle Officer-এর काइक (गान ভিনি বলেন আমি কিছু জানি না, জাবার Industries Officer-এর নিকট গেলে ভিনিও বলেম ঐ একই কথা। এবার Circle Oificer-এর কাছে অনেক খোঁছা-খুঁছির পর আমি মন্ত্রীমহাশ্যের শরণাপর হলে তিনি আমাকে Industries বিভাগের এক ভন্তলোকের নাম দিলেন। তার कारह चामि (व व कवनाम, जिनि चामारक निवानन चामता o बागारत co-operative कहत । **४**न म्हिन श्राप्त क्रिक शिवादात विश्वा स्वादात छ। भावात ६०-: • । हेकि, छात क्रम co-operative कराज क्रव वरे co-operative-धन बानात बाबालन बालका क्रवाह, এको co-operative क्याल शाम registration-अब कड र वरमब, छात्रमत अग्रक्षत क्ष चारत्रक वश्मत करे राष्ट्र व्यामात । Co-operative registration (यरक चात्रक करत वन ৰঞ্বের ব্যাপারে প্রভাক খলে আবাকে intervene করতে হরেছে। ছেলা শাসন থেকে

बाह्य करत Industries Dept.- a cooperative officer ইত্যাদি नक्षत काव। बन কেন্দ্ৰাৰ ৰাণেৰে কি হয় এডনৰ formalities মানতে গিয়ে নেটা বলছি -- State Industries Act-o अन (मध्या (याज भारत- अन (मयात कन्न (भाक कत्राज (मानन Industries Officer. তিনি থোঁজ করতে গিয়ে দেখলেন দেখানে কোন তাঁতী কাজ করে না, সব তারা খেরে ফেলেছে. क्न (शरब क्लाइ १-कार Government-धार चन म्झाब स्राव वारव, देखियाचा आह्ना मन (वाह খেরে কেলেছে। তারপর এই খণের ভন্তও আবার অনেক তদির করার দরকার হয়। D. puty Commissione-अब शास्त्र कमला द्राराष्ट्र अब तथा अन तम्बन अन प्रकार और १०-১०० है।का দেওরা হয়। বিষ তথু formalities নয়, এই formalities ভাল আবার অমন ভোর করে চাপান হর যে, ছোট ছোট কৃটিরশিল জীবিরা এত্সব খুঁটিনাটি মেনে শিলের উল্লব্ন করা ডো सरबंद कथा, नाशावन ভाবে कीविका निर्वाहत कम धाराय यात यात हव ना। छावनव, विनवकाती चालां चारलाह्यात्र करताराह चायक हत्यात्र विश्व चाराराहत रालह्य, मञ्जीयहानरहत नाम वर्षि श्रीवृत्व शास्त्र. Directorate-এ यहि कानात्वना शास्त्र जाहाल है जाणाजाणि इत. जा नाहाल शास्त्र অনেক দেরী হয়। এই ব্যাপারে আমার নিজের যা অভিজ্ঞতা হয়েছে তাই এখানে বলছি, এক ভদ্রলোক matchifactory cooperative করবেন বলে দরখাত করেছিলেন, বল্লিন তে ভার कान बनावहे हबनि। िटनि बागात भवनाभन हाइकिल्नन-छात प्रवशास Industries ! Directorate- व करत वामिकन वर जात कि हम ना हम कान्ए जिएत तमहे प्रवशा जिक्षात করতে আমাকে বছবার telephone করতে হয়েছে, অনেক চিটিপত্র লিখতে হয়েছে। তারপর জানতে পারা গেল যে, তারা যে স্বীম দিয়েছিলেন দেই স্বীমে কি ভল ছিল এই অজ্বাতে দেটা ওখানে পড়েছিল। সেই ভূল সংশোধনের জন্তই নাকি এতদিন চলে গেল। স্থের কথা. সেই ভদ্রলোক সরকার থেকে ঋণ পাওয়ার জন্ত অপেকা না করে সেই কারখানা start करत्रिक्षान ।

[6-50-6-58 p, m.]

বিভিন্ন সমৰে বছবার এই বিধানসভার মন্ত্রীমহাশয়রা আমাদের ওাঁদের বক্তভার শোনান, कानरक अध्यापता एचरा नारे त्य, याता नामाञ्च मुक्ति नित्य नित्स अधानत रूट हान डाएनत লাভাষ্য করা হবে, কিছ গণ পেতে এডলব formality-এর চাপে বারা এপিয়ে আলেন এই কাজে ভালের নিজেদের মুলধনই নি:শেব হরে যায়। কাতেই এর ছারা স্ভাি স্ভিত লোকের কোন সাহাযা করা হয় না। অভাদিক থেকে যে প্রশ্ন বিশেশ্ভাবে আমাদের সামনে এসেছে, কোন্ কোন শিল্পে कি পরিমাণ সাহায্য করা হবে ও হ্যেছে, ঝণের টাক। কি দেওরা হরেছে এসম্পর্কে একটা তথ্যদ্ধলিত বিশুত তালিকা আমাদের দামনে উপভিত করা উচিৎ। Industry যারা পরিচালনা কংছেন, তার Directorate কে আছেন; এলব ভিনিদ আ্যাদের कार्मा मत्रकात । (कन ना, अत शर्श प्रति। किनिय बाह (मश्य गावि, कार्ड (कार्ड विश्व वार्ता कराज हान जात्मत अखिरयान राष्ट्र धमन नव rigid formalities त्य जा शूवन कवा यात्र मा, ৰিতীয়তঃ, নিজেদের যুধানবঁথ বছক রেখে যদি বা formalities পুরণ করেলন তো ঋণ আনতে चान्छ चान्क ममद हाम यात्र। चादिकही क्या हाक, वीरामद अन रमख्या इव दीरामद अर्थन ट्याम खाराक्य नारे. पात्मत अयिनाएके काम अत्रवस कात्रमात चन (मन्त्रत कार्य पादक। अथात्म अक्ताहें भाषात टाला उपहार मुशायती (र क्या रामहित्मन छात एकत्रित चामि बमन, छाता যদি আমাদের বলেছেন কি কি formalities, ceiling কেন change করছেন, তার প্রয়েছন कि, अबर अब माम माम काम काम industry-त्य कि भदिबान दन मिलवा बादाह अब अवही বিশ্বত তথ্য এখানে উপস্থিত ক্রতেন ভারলে আমরা আরো ভাল করে জিনিস্টা বুবতে পারভাষ।

এর সঙ্গে আরো একটা জিনিস বলা দরকার আছে যে, Industries Department श्राक तहे त्य खेबी (हडी कब्राइन अब अकडी technical aspect चाहि,-दि होका विश्वान, धन ভিসাবে দিচ্ছেন, সেই টাকা আমাদের দেশে শিলায়নের কাজে কি ভাবে ব্যায়ত হচ্ছে তা उद्यावधान कतात व्याताकनीवणा चाहि धवः त्महे उद्यावधातन कात्क धहे legislature-धव कहा स्विका चार्ट- अर अर्थन तथा उतिर कहा नामधिक मृष्टिस्ति निरंद, काइन tec'inical experts বারা তারা technical জিনিদে অধিকতর উৎদাহী বলে আমানের নেশের পশ্চাৎপদ অঞ্লে শিল্লারনের ব্যাপারে সে ধরনের মনোযোগ সহাতৃত্তি ও দৃষ্টিভরি দেখান উচিৎ তা তারা लिशान ना । रायन, উত্তরবঙ্গের কথা, দেখানে District Industries Office আছে, দেখানে কি কি industries আছে তার survey হয়েছে. দেখানে শিলোরখনে যে সমত লোক নিজেরা এগিরে এসেছেন তাঁদের যে ধরনের সহায়তা দেওয়া উচিৎ ছিল তা কোথায় ? এ কম্পর্কে আমি मश्राश्चीत पृष्टि चार्क्स कद्रहि, चार्यद्रवात जिनि चार्याक वरणहिरमन উत्तरक रा श्वरनद निश्व হতে পারে বলে তুমি বলছ দে সময়ে তুমি আমাকে একটা নোট নিও। যদিও আমি technical expert নই তবু আমি একটা নোট দিবেছিলাম ৷ দেই চিঠির পর তিনি বলেছিলেন, যে-ধরনের শিল্পের কথা ভূমি বলেছ দেটা বেদরকারী উভ্যোগে হতে পারে, দরকারী ও বেদরকারী দহযোগিতায় হতে পারে, দরকারও করতে পারেন। বেগরকারী থদি কেট করতে চান, ভাদের যদি পরামর্শের প্রয়োজন হয় ভাইলে Small Industries Service Institute যা আছে তার কাছে চিঠি লিখতে পার।

Small Industries Servic: Institute সথয়ে একটা কথা বলতে চাই। এবং এ সলে মাননীর মন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে আমার পরিচিত এক ভদ্রলোক ছোট একটি ইণ্ডাট্টি করেছেন কোলকাতার কাছে। এই ইণ্ডান্তির জিনিদের চাহিদার তুলনার দরকার সরবরাছ বেশী হছে। কাজেই অভ আর এক জিনিদ তেগী করবেন বলে পরামর্ণ চাইতে গিখেছিলেন Small Industries Service Institute-এর কাছে। তারা বলেছেন যে মার্কেট কি রকম তার খরে निष्य जाञ्चन এবং তারপর আমরা যে সমত টেকনিক্যাল यञ्जপাতি আছে দেইলর দিয়ে লাছাযা দেব। সাহার্য করতে গেলে যন্ত্রপাতির পরামর্শ দিলে চলবে না, সাহার্য করতে গেলে তাদের পরামর্শ দিতে হবে market possibelities or market tremd সগরে। অর্থাৎ আবে market জাতুন ভারপর পরামর্শ দেব। এটা কি রক্ম ধরনের দাহাধ্য দেটা বৃষ্ঠে পারদাম না। ওখানে বারা বদে আছেন ভারা ভুগু কাগজপত্র নিষে এদে থিওরেট ক্যাল রিসার্চ করবেন। এই সঙ্গে আমি বলছি যে পরিমাণ টাকা দেওয়াহর দেটা ঠিক ভাবে ব্যয়িত হচ্ছে না হচ্ছে দেটা দেখবার জন্ম লেজিগলেটভ কন্টোলের একটা ব্যবসা থাকা দরকার। মাননায় মন্ত্রীমহাশর হয়ত Public Accounts Committee-র কথা বলবেন ৷ কিছ দেটাকে Post mortem বললেই ছর। Public Accounts Committee তে পুটিনাটি আলোচিত হয়, কিছ আপনাদের বে अकृत Indistries Advirns Board बाह्द महे लाई अवान (परक या निताह महे। नवकाव পক্ষের থেকে লেজিনলেচারের কাছে আশা উচিং। সমত দেশে শিলোলয়নের চেয়ে বিশেষতঃ উপেক্ষিত অঞ্চলের শিলোরয়নের চেয়ে সত্যি সত্যি কি ভাবে ব্যায়ত হচ্ছে, গুলাতি হচ্ছে कি ना, निर्णाष्टिकम हरक कि ना अक्षित स्थवाद य बादचा ति बादका निरे। ति कम अरे किनिन्धिन পরিভারভাবে বলা উচিত। কিছু এ সব না বলে মন্ত্রীমহাশর ঐভাবে সংক্ষেপে ছটো কথা বলে यां क्वारक चारक नहें। चाइक चारन । अफिन स्ट्र State Aict to Indistries Act-अब (न formalities-এর rigidily चाट्ट तकत्ना क्यातात कड चायता विचित्र नगरव विचित्र चारव चामात्र वक्तवा উवामन करविक्-काठारमामात्मत्र माशास উवामन करतिक, वक्तकात माशास खेबानन करति । अकिन नरत निरम्न नामात निरम मारमानना स्थात भन किन अरे নাবার পরিবর্তন করতে বাজেন, অংচ বে সমস্ত তথ্য আমাদের সামনে দেওরা উচিত ছিল সে সমস্ত তথ্যগুলি দেননি। কাজেই পুর বাতাবির এই প্রশ্নতলি আমাদের সামনে আসছে।

### Adjournment

The House was then adjourned at 6-58 p. m. till 3 p. m. on Tuesday, the 28th March, 1961, at the Assembly House, Calcutta.

## **Unstarred Questions**

(To which written answers were laid)

### Post of the Block Development Officer

- 51. (Admitted question No. 145.) Shri Bhupal Chandra Panda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
  - (ক) ব্লক ডেডেলপমেণ্ট অফিসারের পদটি transferable service কিনা ; এবং
  - (थ) এই विषय गवकारवद कान निर्मिष्ठ निवय आह्य किना :

The Minister for Community Development and Extension Service (The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed):

- । एड्रे
- (খ) না :

# X-Ray machine of the Midnapore Sadar Hospital

- 52. (Admitted question No. 169.) Shrimati Anjali Khan: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
  - (a) if there is any X-Ray machine in the Sadar Hospital at Midnapore;
  - (b) if so, whether the machine is in working condition; and
  - (c) if not, whether any arrangement for an alternative machine in this place has since been made?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy): (a) and (b) Yes.

(c) Does not arise.

# Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 28th March, 1961, at 3 p. m.

### Present

Mr. Speaker (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 14 Hon'ble Minister, 8 Deputy Ministers and 175 Members.

### QUESTIONS FOR ORAL ANSWERS

3-3-10 p. m. ]

### Divisions of Midnapore district

- \*14. (Admitted question No. \*12.) Shri Basanta Kumar Panda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
  - (a) if there is any proposal for the division of the district of Midnapore;
     and.
  - (b) if so, what are the police-stations comprising each of such new district?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: (a) No, (b) Does not arise.

Shri Basanta Kumar Panda: প্রোপোছাল ছাড়া এই জেলা ভাগের কোন কথাবার্তা মন্ত্রী মহাশয় জানেন কি ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya : না আমি অবগত নই।

Shri Mihirlal Chatterjee: এই জেলা ভাগ করবার জন্ম কোন রিকোরেট কি
মন্ত্রীমহাশবের কারে এলেছে গ

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: वागात काना (नहें।

Shri Basanta Kumar Panda: মগ্রী মহাশব কি একপা বলবেন যে, এই কেটে

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: আনার জানা নেই।

### Char land in the bed of the river Damodar

- \*15. (Admitted question No. 124.) Shri Phakir Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state if it is a fact that there has appeared a Char land in the bed of the river Damodar within the mauza Chachai in the Memari police-station, district Burdwan?
- (b) If the answer to (a) he in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Char land is under the possession of the Government?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: (a) No. (b) Does not arise.

# Sodepur Development Scheme

\*16. (Admitted question No. \*34.) Shri Gopal Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

- (a) if it is a fact that estimated cost for development of the area under Sodepore Development Scheme has been paid by all the settlers of the said area;
  - (b) if so, what is the amount of that estimated cost;
  - (c) if it is a fact that the Government have decided to proceed with the construction of roads and drains only in certain selected parts of the said area; and
  - (d) if so, the reasons thereof?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: (a) and (b) The estimated development cost for the entire area of 232-20 acres was Rs. 16,44,000. The Government have not realised any development cost as yet.

(c) and (d) Out of the declared area of 232-20 acres, the H. B. Industrial Development Co. took possession of only 6-:8 acres. For its failure to execute the scheme and pay full cost of land acquisition, the Government determind that agreement entered into with the Company for execution of the scheme. The Government have decided to undertake development work, such as roads, drainste, in respect of these 69 98 acres only.

Shri Hemanta Kumar Ghosal: কোম্পানীর সংথে এগ্রিমেণ্টটা কি হয়েছে একট্ বসুন ভো

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: An agreement was executed on 17-11-50 authorising the Comany to execute development schemes. According to the terms of the agreement the Company was to execute the following development schemes at its own cost. (1) Cultural Institutions, (2) College and Boy's H. E. School, (3) Girls' H. E. School and (4) Primary Schools, Clubs, Library, Parks. Playground etc.

# Remission of rent in the flooded areas of Garbeta and Keshpur police stations

- \*17. (Admitted question No. \*58.) Shri Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Lang Revenue Department be pleased to state—
- (ক, সরকার কি অবগত আছেন যে, ১৯১৯ সালের বছার গড়বেতা ও কেশপুর থানার কোন কোন এলাকা বছাপ্লবিত হইরাছিল; এবং
- (ধ) হইয়া থাকিলে, সেই সেই এলাকায় ১৯৫৯ সালের জমি ও বাস্তর থাজনা মকুব করা ছইবে কিনা !

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: (孝) 乾計 (

(খ) বছার ক্তিপ্রত এলাকার ১৯৫৯ লালের থাজনা মকুবের ব্যবহা সরকার বিবেচনা করিতেতেন।

Shri Saroj Roy: আৰি বলেছিলাম কোন্ কোন্ এলাকা বছা প্লাবিত হয়েছিল এবং বৰি থাজনা মকুৰ হয় তাহলে বুকতে পারি যে কোন্ কোন্ এলাকার থাজনা মকুৰ হছে। শেজত এলাকাটা জানাবেন কি ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: ১৯৫৯ সালে গডবেতা থানাতে ২ন এবং এবং ইউনিয়নে নিয়েক মৌকাঞ্লিতে ব্যাপক কৃতি হয়ছিল:—বানগেতিয়া, কালিকাপুর, বেয়ানবেছিয়া, বক্ষরবানী, ইটাচাঁক, নির্গা, পরবেরিয়া। ইউনিয়ন নং ৩—বলাইকুণ্ডা, জোকা, অন্ত্নবৈহিয়া, কেশপুর থানাতে ঐ বছর উল্লেখযোগ্য কৃতি হ্বনি এই আমার রিগোটা।

Shri Saroj Roy : कि सक्य क्षा इत्यदिन १

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: আবার কাছে পূর্ব রিপোর্ট নেই।

Shri Saroj Roy: যে যে ভারণাগুলিতে গত বছার সময় দার্থনিন ধরে রিলিক্
দিরেছিলেন লে যৌজাগুলির নাম করলেন, ঐ সব ভারগাতে যেরকম রিলিক্ দিরেছিলেন, অভাভ
কেশপুর থানা এলাকাতে একই ধরনের রিলিফ্ দিরেছিলেন। তাহলে কি করে বুঝবো যে ঐ
ভারগার উল্লেখযোগ্য ক্ষতি হবনি। সেই সমত ভারগাগুলির নাম আপনি যেনগন করেছেন না,
রিলিক্ যেনী দিয়েছেন ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyy: আমার কাছে এমন কোন রিপোর্ট নেই যার থেকে আমি বলতে পারি কোন্ মৌলাতে শতকরা কত ভাগ ক্ষতি হরেছে।

Shri Saroj Roy: আমার দাপ্লিমেণ্টারী হল আপনি তথু গড়বেতা থানার হুটো ইউনিয়নের ক্ষেকটা আমের যৌজার নাম উল্লেখ করলেন, আর বললেন কেশপুর থানার কোম উল্লেখযোগ্য ক্ষতি হয়নি কিছ আপনি বস্থা হলে যে ছাতীয় রিলিক দেন সেই রিলিক দিয়াছিলেন, অস্থায় সমত রিলিকও দিয়াছিলেন। একই ধরনের রিলিক দিয়াছিলেন। রিলিক যদি দেওয়া হয় তাহলে ঐ ভারগাগুলিতে খাজনা মকুবের বিলি ব্যবস্থা নেই।

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: এ প্রশ্নের উত্তর দেওবা কটিন। এখন পর্যন্ত নিদিইভাবে আমরা ঘোষণা করছিনা কত পরিমাণ খাজনা মকুব করতে পারবো।

Shri Saroj Roy: মন্ত্রীমহাশয়কে শেষন্ত একটা কথা জানিবে রাখছি গড়বেডার ইউনিয়ন নং ৫, ২ এবং ২৯, তিনটে ইউনিয়ন ক্তিপ্রত হয়েছিল, কেণপুর থানার ৪।৫ ইউনিয়ন একই প্রকারে ক্তিপ্রত হয়েছিল। কাজেই মকুবের বাাপার যথন ফাইনাল করবেন শেই লম্ম ৪ ভাগ যদি কন্যিভার করেন ভাইলে ভাট উইল বি ভেরি চেলপফুল।

The Hon'ble Syamadas Bhahattacharyya: आमि इनत्नावाती कतत्वा।

Shri Gangadhar Naskar: ২৪ পরগণায় বিভিন্ন থানা বছায় যে ক্তিপ্রত হরেছে
সে সব ভাষগায়তে খাজনা মকুব করা হবে কিনা ?

Mr. Speaker. That question does not arise. You have to confine your questions to Garbeta thena only.

# Division of Midnapore district

- \*18. (Admitted question No. \*59.) Shri Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
- (ক) ইছা কি সভ্য যে, মেদিনীপুর জেলাকে ২ ভাগে ভাগ করিরা ছুইটি জেলা গঠন করা সম্পর্কে সরকার দিছাত এছণ করিয়াছেন;
  - (খ) সত্য হটলে, বৰ্ডমান জেলাকে কিভাবে ও কোন্কোন্ অঞ্ল লইয়া ভাগ করা হইবে :
  - (গ) এইভাবে হুইটি জেলা গঠন করিবার কারণ কি; এবং
  - (व) ভाগ कड़ा इरेल, कछ पित्न कड़ा इरेरव ?

Mr. Speaker: Question 18 is covered by the answer to question 14.

Compensation for the intermediaries of Bongaon subdivision \*19. (Admitted question No. \*114) Shri Ajit Kumar Ganguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

- (ক) বনপ্ৰায় মহকুৰার মানীয় Compensation Office-এ মধ্যবন্ধভাণীদের কতকঞ্জি case-এ আংশিক compensation দেওয়া হইরাছে এবং কতকগুলি ক্ষেত্রে আদে দেওয়া হয় নাই ; এবং
- (व) चार्षा compensation ना प्रथमात्र कात्रन कि अदर कछ मित्न फिल्मूबन शास्त्रात्र नचायना चारह ?

99

' The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: (ক) বনপ্রায়ে ১৬২০টি কেনে কেনে ফতিপুরণের জন্ত অববর্তীকালীন টাকা দেওয়া হয়েছে। ২৭টা কেন এখনো কর্তুপকে বিবেচনাধীন আছে এবং ২৮৪টি কেনে আলো টাকা দেওয়া হয়নি।

(খ) উপরোক্ত ৪৮৪টি কেলে মধ্যবদ্বাধিকারীদের দাবি বা সম্ব সাব্যত না হওরার, তাহাঃ ক্তিপুরণ পাবার যোগ্য বলে বিবেচিত হয় নাই।

Shri Hemanta Kumar Ghosal: যেওলি বাকী আছে, সেওলি কত দিনে পাবে ! The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: যতনীয় সম্ভব।

Shri Basanta Kumar Panda: त्य यशुत्रक्षाविकात्रीत मावित कथा वरणह्म, त्यथार ववावकाविकात्री करण मावि कत्रत्य ना, त्यथारन assessment of comparative list তৈর कत्रवात duty कारमत ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya. অবসই আমানের I

Shri Saroj Roy: 50 per cent compensatin (कांग्रे एकांग्रे मश्रक्षांशिकांग्री क (मरा) क्या बार कराविका ; त्रहे 50 per cent compensatin कि नकत्न (कांग्रे मश्रक्षांशिकांग्री कि विद्या कराविकांग्री किया कराविकां कराविकांग्री किया कराविकां कराविकांग्री करा

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: ना। यादमंत्र मावि व्यव्यक्षण द्वि विद्यक्षण व्यवस्था व्यवस्था व्यवस्था

Shri Sarcij Roy: এই ছোট ছোট যাদের 50 per cent দিয়েছেন, তার যে roll তৈরী বা টিক করা হরেছে—তাতে আর কত পারদেউ টাকা দেবেন, আর কত পারদেউ দরকারী কাগতে দেবেন ? নগৎ টাকা 75 per cent দেবার কথা শুনেছিলাম—দেবী কি স্তা ?

The Hon'ble Syemadas Bhattacharyya: আমি এখন তা বলতে পারছি না।

### Distribution of fertilizer

- \*20. (Admitted question No. 26.) Shri Hare Krishna Konar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture and Food Production Department be pleased to state—
  - (a) the quantity of fertilizer distributed in West Bengal during the year 1959-60;
  - (b) the quantity of each kind of fertilizer distributed during the said year; and
  - (c) what was the aggregate demand for fertilizer during the said year?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) The quantity of fertilizer distributed in West Bengal during the year 1959-60 was 66,346 tons.

- (b) The following quantities of fertilizers were distributed:—Sulphate of ammonia 30,013 tons; paddy fertilizer mixture 20,300 tons; potato fertilizer mixture 12,000 tons; bonemeal—1,973 tons; superphosphate 2,060 tons.
- (c) Demand for fertilizers from all parts of the State was not received but our target of distribution was as follows:—Sulphate of ammonia 55,000 tons; paddy fertilizer mixture 20,000 tons; bonemeal 2,000 tons; superphosphate 4,000 tons.

Shri Hemanta Kumar Ghosal: Distribution-এর বে figure দিলেন-এটা কোনু সময় distribute করেছেন বুলতে পারেন ?

The Hon ble Tarun Kanti Ghosh: 3 quera acer :

Shri Hemanta Kumar Ghosal: আমি সমষ্টা আনতে চাছি। আপনি বে fertilizer distribute করেছেন, সেটা চাবের আগে না, চাব হবে বাবার পরে ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: আমরা distribute direct করি না। আমরা through our distributors করি। We appoint distributors, তারা fertilizer কাকে বেবেন, তার একটা list তৈরী করেন; নেই অসুসারে fertilizer distribution হরে থাকে। এখন কোন্ সময়, কোন্ প্রামে কত fertilizer distribute করা হবেছে, তা বলা সম্ভব নয়।

Shri Hemantakumar Ghosal: আমি জানতে চাল্ডি সরকারের কাছে এই রকষ কোন রিপোর্ট আছে কি না, যে fertilizer loan distributed হরেছে কোন্ সময়। অর্থাৎ complete distribution-এর রিপোর্ট আছে কি না যে agency মারকৎ এত distribution হয়েছে, এই সময়ের মধ্যে ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: আপনি fertilizer loan-এর কথা বলছেন, না, fertilizer demand-এর কথা বলছেন ?

Shri Hemantakumar Ghesal: আমি fertilizer demand-এর কথা বলছি। গেই fertilizer agency মারফৎ distribute করবার পর, কোন রিপোট সরতারের কাছে এলেছিল কিনা ? এবং যদি এলে থাকে, কোন সময় এলে ছিল ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: সেটা আপাতত আমার কাছে নেট। তবে এটা বলতে পারি যে, fertilizer distribution সময় মত আমরা করে থাকি। অবশ্ব demand যা থাকে, সেই মত supply করতে পারছি না। তবে কেউ সময় মত পাছে না, এই রক্ম কোন এল এটেনি।

Shri Hemantakumar Ghosal: আমার বক্তব্য হচ্ছে আপনারা fertiliz's বিভিন্ন agency মারফং যে দিয়ে দিলেন, এটা কোন্ মাসে দেওয়া হল ? এবং distribution কোন্ সময় আরম্ভ করা হল আর কোন্ সময়ই বা শেষ করা হল, তার হিদাব সরকারের কাছে আছে কি না ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghose: আপাতত আমার কাছে এরকম কোন'
হিসাব নেই।

Shri Hemantakumar Ghosal: কথন দিলেন, তার হিদাব নেই ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: আমরা fertilizer directly agriculturist-দের distribute করি না। আমরা distributor বা agency মারকৎ distribute করি। Distributor-রা যদি সেটা শব distribute করতে না পারে, তাললে that will be kept with them. অভএব demand থেকে supply কম থাকার কলে বলা যেতে পারে আমাদের distribution ঠিক সময় লক্ষে।

Shri Hemantakumar Ghosal: আপনি এট যে Category-র কর্থা বলেছেন—fertilizer-টা এখান থেকে lift করে Agency-কে allotted করে দিলেন। সেট allotment-টা কোনু মাসে হরেছে, তার কোন রিপোট আপনার কাছে আছে কি ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: বছরের প্রথম দিকে allot করে দিরে থাকি। Shri Hemantakumar Ghosal: ইংরাজী না বাংলা বছর १

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: ইংরাজী সালের—বছরের প্রথম দিকে 31st March, allot করা হরেছে।

Shri Hemantakumar Ghosal: ঠিক কোন্ সময় lift করা হল, দেই সময়টা জানতে চাই।

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: আপনি বৃদি particular period ভানতে চান, ভাহলে লিখে দেবেন, পরে ভানাবো।

Shri Hemantakumar Ghosal: এই যে fertilizer distribution through agency করা হয়, এটা বছরের কোন্ শময় ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: বছর হচ্ছে—১৯৫১। তবে particular সময় জানতে চাইলে, পরে জানাবো।

Shri Saroj Roy: আপনি বললেন agency মারকৎ দিয়ে দিয়েছেন; এবং তারপরে বৃদ্ধি তারা distribute করতে না পারে তাইলে আপনার কিছু করবার নেই।

चामात्र माश्रायणोती हम — Agency मात्रक (य fe:tilizer भाष्टित नितन, त्मक्षनि properly distribute हम, कि हम ना, रम मस्य चामनात्र काहि रकान तिर्माष्टे वाहि कि ह

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: ১৯২৯ সালের যে নিষম তা আমি জানি না। তবে বর্তমানে যে নিষম আছে দেটা আমি জানি। Fertilizer distribution-এর বর্তমান নিষম হচ্ছে—যে সাধারণত: irrigated area-তে আমরা fertilizer distribute করে থাকি। যদি fertilizer non-irrigated area-তে কেউ চায়, তা দেবার মত এত fertilizer আমাদের নেই। Fertilizer utilise করতে সাধারণত: irrigated area-র লোকেরা বেশী চায়। সেভত fertilizer distribute করবার একটা নিষম ঠিক করা হয়েছে। Irrigated area-তে একটি লোক কত পেতে পারে, দেই হিসাবে বিভিন্ন জায়গার ক্ষমকদের নামের একটা লিই তৈরী করে agricultural extension officer-রা পাঠিয়ে দেন; সেই অক্লারে distribute করা হয়। তবে যদি কারও লিটে নাম না থাকে, এবং সে সামান্ত, এই এক মণের মত, fertilizer চায়, ভাও দেবার ব্যবহা আছে। হতরাং আমাদের একটা system নিভাইই আছে। যাকে দিলাম fertilizer distribute করতে, তার দলে আমাদের সরকারের একটা যোগাযোগ থাকে। আপনি যদি আরও details জানতে চান, তাহলে আমার পক্ষে, তা খোঁজ না নিয়ে, বলা সম্ভব নয়।

3-10 -- 3-20 p. m. ]

Shri Hemantakumar Gho:al: आधि (यहें। कानरा याक्ति त्रहें। इन वारमाप्तिभव agency बावकर (य fertilezer भिरविहित्नन आधनाव deptt (थरक कान् नमृतव भिरविहित्नन तिहीं। तिथा नाहें।

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: 31st March. we decided 1959, কোন্
সময় দিয়েছিলাম লেখা নাই।

Shri Hemantakumar Ghosal: মাদ বা কোন কিছু লেখা নাই ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: 41;

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন যে উনি এই দপ্তরের ভার নেবার আগে আমরা অভিযোগ করেছিলাম যে এই fertilizer যাদের পাঙরা উচিত ভাদের সেখনে দেটা না গিয়ে চা-বাগানে চলে যার, আমি জিল্লাসা করছি আপনি মন্ত্রী হবার পর আপনি এরকম কোন নিষম করেছেন কিনা যাতে যাদের list আছে দেই অফুগারে পার ? কেন না আপনি নিজেও খীকার করেছেন যতখানি fertil z r-এর প্রযোজন ভার থেকে কম খাকার ফলে ঠিকভাবে দিতে পাবেন না বলে Black marketing-এর দন্তাবনা বেশী। ভাই প্রশ্ন হচ্ছে মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে আপনি দপ্তরের ভার নেবার পর এরকম কোন নিষম চালু করেছেন কিনা যে list অফুগারে যাতে পার ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: আমরা একটা নিষম করেছি! মাননীর সমস্য ঠিকই বলেছেন এরকম complain হবেছিল তথু বেচা-বাগানে চলে বার তা নর বাংলালেশের বাইরে চলে যার, অজে রাজান্দে চলে যার—এই রক্ম complain হরেছিল। তাই আমরা ছটো জিনিল করেছি Central Government-কে আমরা বলেছিলাম এখান থেকে কোন fertilizer Book করা বন্ধ করে দিতে, দেটা তারা মেনে নিয়েছে দেদিক থেকে বাইরে যাওয়া একদিকে বন্ধ হরেছে, আর রাজা দিরে যেটা যাবে দেটা আইন না করা পর্যন্ত পুরোপুরি বন্ধ হরেছে বলে বলতে পারি না। থিতীর হচ্ছে আমরা তথু fertilizer দিই না। ক্ষকদের fertilizer mixture দেওয়ার চেটা করি, যে mixture চা বাগানের কাছে লাগে না কেন না তাতে তথু ammonium sulphate থাকে না অন্ত লব ও থাকে। তৃতীরতঃ, আমরা গ্রাম্পেবকেরও লাহায় নিরেছি, আশা করেছিলাম এতে কান্ধ ভাল হবে। আপনি যেরপ হিলাব চেরেছেন লে রক্ম নাট অভএব বলা সম্ভব নর কওটা successful হ্রেছে।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: আপনি যে আন্তরিক চেটা করছের দেজস্থ ব্যবাদ। আপনি এই বিভাগে আমার আগে fertilizer distribute করার জন্ম বে সমত্ত concern আছে তাদের সহত্তে অভিযোগ করেছিলাম যে তারা অন্ত পথে দে সমত্ত চালান দের তাই list revise করেছেন কি ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: Distributor-দের list প্রতি বছর তৈরী হয়, যাতে অষ্ঠভাবে দেওয়া হয় তার ভয় একটা fertil zer committee করেছি। তাতে আমাদের খাভ মন্ত্রীমহাশয় আছেন এবং সংক্রি মন্ত্রীমহাশয় irrigation minis er অয়য়বাবু আছেন, ভাঃ আমেদ আছেন, আর আমি আছি এই চারক্তন মিলে under the chairmanthip of the Senior Minister Prufulla Babu, distribute করার চেটা করে থাকি।

Shri Saroj Roy: Jirdine Henderson সম্পর্কে সে সংবাদ বেরিছেছিল সে চা বাগানে এবং অন্তান্তদের সম্পর্কেও সংবাদ বেরিছেছিল সে মাদ্রাজে বাংলাদেশের fertilizer, বিশেষ করে bone mill চালান হয়ে গিয়েছিল এবং আপনিও বলেছেন এই রক্ষ সংবাদ কিছু কিছু আপনার কাছেও পিয়েছে, আমার প্রশ্ন হচ্ছে, আপনি তার কোন enquiry করেছিলেন কিনা এবং করে থাকলে তার result কি ?

The Hon ble Tarunkanti Ghosh: আমি যে যে action নিষেছি তা বলেছি। vague care enquiry করা যায় না। যদি কোন specific case থাকে তাহলে তা পাঠিয়ে দেবেন আমরা নিশ্বই তার enquiry করবো।

Shri Hemantakumar Ghosal: আপনি এই department-এ আদবার আগে যে agency list ছিল, যার মারফৎ সার distribute করা ভোত, সেই list কি এখনও বাহাল আছে?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: স্পীকার মহোদর, আমি বলছি যে আমাদের একটা committee আছে এই সার distribute করার ভক্ত। সেখানে বিভিন্ন লোক application করে এবং এই কমিটি যাদের উপবৃক্ত বলে মনে করেন তাদের মারফং এটা বিলি করা হয়। তবে আমাদের আগে কি ছিল এবং এখন কি হয়েছে তা বলতে পারি না।

# Jute production in 1959 and 1960

\*21. (Admitted question No. \*33.) Shri Bankim Mukherji: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state the quantity of jute crop grown in West Bengal during the years 1959 and 1960, respectively?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: In 1952—21,69,6000 In 1960—19,86,600.

Shri Gopal Basu: এই क्य ह्वाब कावन कि रमाछ भारतन ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: কারণ হচ্ছে ঐ বংসর, ১৯৩০ সালে severe drought হয়েছিল। যার ফলে অনেক জমিতে, বেখানে জুট হোত সেধানে জুট হতে পারেনি। এইটাই হল মুখ্য কারণ।

Shri Gopal Basu: আমাদের averge কড হয় ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: আমার কাছে average নেই।

Shri Basantakumar Panda: ১৯৫৯ সালে কত একর জমিতে জুট হয়েছিল এবং ১৯৬০ সালে কত একর জমিতে জট হয়েছিল ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: 1959-এ 8,23,500 একর জমিতে, আর 1960-তে 7,20,300 একর জমিতে।

Shri Basantakumar Panda: জুট চাব বাড়াবার জন্প Government থেকে কোন চেষ্টা চরেছে কি ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: এই প্রশ্নের একটা উদ্বর হচ্ছে যে, জুট মিলে যতটা দেওয়া দরকার সেই জুট আমরা বাড়াবার চেষ্টা করছি। কিছু একটা কথা বলছি। এ বংসর Jute price যা পাওয়া গিয়েছে তা গত ৬।৪ বংসরের মধ্যে পাওয়া যার নি। অতএব Jute production আমাদের বাড়াতে হবে কিছু এত বেশী নয় যাতে price পড়ে যায়! Jute production বাড়ুক কিছু not to exceed the demand। এই হচ্ছে আমাদের policy.

Shi Basantakumar Panda: ধানের ভণি নট করে এই জুট বাড়াবার চেটা করা হজে কিনাণ

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: এরকম কোন থবর আদেনি। কাজেই প্রশ্ন লা

Shri Basantakumar Panda: বাংলাদেশে যে সমত Jute mills রুহৈছে তাদের চাছিলা কত এবং আমাদের কত এবং আমাদের Jute productionর পরিমাণ কত ?

The Honble Tarunkanti Ghosh: পরিমাণ যা তা বলেছি। চাহিদা কত তা বলতে পারি না।

Shri Gopal Basu: Production target 45?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: আমাদের কথা হছে, যে জমিতে চাব হছে বেই জমির পরিমাণ না বাড়িষে, তার উপরেই intensive cultivation ংছে। নূতন জমিতে চাব হছে না।

[ 3-20-3-30 p. m. ]

Shrimati Anima Hoare: যাতে কুবকরা কম দাম না পার, Jute production আর exceed করবে না, percentage exceed করবে না সেটা জানবার কি process আছে ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: এর একথাতা উপার হচ্ছে acreage বেঁধে দেওলা যে এবং বেশী করা যাবে না যদিও এখন পর্যন্ত এটার প্রয়োজন হয়নি। সেদিক থেকে আয়ুষ্মী propaganda করাও চেটা করেছি নতুন কোন land Jute এবং under না এনে বা বর্তমানে আছে তাতেই minimum উৎপাদন করার জন্ত।

Shri Niranjan Sengupta + ध मन्त्रार्क चाननारमत कान नित्रवसना चारह ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: যে এপেকার intensive Jute চাৰ হছে লেখানে আমরা fertilizer better seeds দেওৱা যার এবং better method of cultivation লেখানো এবৰ পরিকল্পনা আমাদের রয়েছে।

Shri Gopal Basu: পত কষেক বছর ধরে চটকলের মালিকেরা জুটের সভাব এই কথা ৰলে ব্যাণকভাবে মজুর ছাটাই করে আগছে এবং এই জন্ত এই শিল্পে একটা সংকট ক্ট इत्का कारकरे Jute-अत्र quantity वाज्यक किना। supply वाज्यक किना शिक्षिक नका রেখে কম ভামতে বেশী উৎপাদন করবার কোন পরিকল্পনা আপনাদের আছে কি না 📍

The Hon ble Tarunkanti Ghosh: আমি আগেই বলেছি, অনেকবার বলছি-একটা policy আছে—আপনি জানেন Jute এবং demand বাইরের order-এর উপর বাড়ে এবং কমে—এখন আমাদের প্রচেষ্টা হচ্ছে নতুন করে Jute-এর এলেকা না বাড়ান, যা আছে তাতেই intensive cultivation कहा। ভবিশ্বতে यनि महकान-नाम (वैश्व मिर्ट नाहरून ভাল হত, এখন পর্যস্ত আমরা তা করতে পারিনি।

Shri Bhupal Chandra Panda: আপনি জানেন যে ভাষগায় পাটের চাব হয় मिथान बानित हाव कर्ता याद्य- जा यनि इय जाहरन याज धानित affect ना करत money crop করার অন্ত,-তার জন্ম supply of manure, supp'y of water যদি guarantee করেন তাহলে Jute-এর production বাড়তে আছে কিনা। অর্থাৎ যদি বীজ manure এবং কলের ব্যবস্থা করেন তাহলে আর বেশী জাযগা পাইচানের অধীনে না এনেও চলতে পারে কিনা।

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: যদি জল, বীজ manure ইত্যাদি দেওৱা যার ভাহলে নিক্ষই হতে পারে।

### Invasion of locusts

- \*22. (Admitted question No. \*36.) Dr. Jnanendra Nath Mazumdar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state-
  - (a) whether he was aware of invasion of locusts from West Pakistan about three months back ;
  - (b) whether the Government had machinery to collect information regarding the growth in number and movement of such swarms of locusts;
  - (c) if so, what stops the Government took-
    - (i) to prevent the swarms of the locusts infiltrating into West Bengal, and (ii) to prevent damage to crops if and when such infiltration took place;
  - (d) the machinery, if any, set up, including the number of personnel and the method and nature of the implements used for the above purpose; and
  - (c) the actual amount of such damage done to crops and the ways and means taken by his department to control and destroy the eggs and hatching of eggs by the swarms of locusts which passed through West Bengal?

### The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) Yos.

- (b) Yes.
- (c) (i) The District Magistrates, Plant Production Organisation of the State and the Extension staff of the Directorate of Agriculture were alerted and sufficient stocks of insecticides and plant protection equipments were kept ready for action.
- (ii) All the agricultural staff were instructed to make a concerted effort not to allow the locusts to settle by heating drums, making bonfires, creating smokes, heating bushes and also by dusting BHC 10% dust by both hand dusters and power dusters.
- (d) There is already a Plant Protection Organisation which consists of two officers, 6 Research Assistants and about 48 Field men. The organisation has got about 2,000 tons of running stock of chemicals and about 12,000 hand operated dusters and 400 power operated machines.

(e) There was only negligible damage to rabi crops like mustard, radis kalai, khesari and a few shade trees in the tea gardens. No authentic report. egg laying was received by Government.

Shri Saroj Roy: ঘাটাল মহকুমায় যথন locust পড়েছিল তথন দেখানে আপনা কোন officer locust তাড়াবার পাউডার নিয়ে গিয়েছিলেন কি ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: আমি যতদুর জানি সিয়েছিলেন।

Shri Saroj Roy: কতিপুরণ দেওয়ার ব্যবস্থা আছে ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: ना।

Shri Gobinda Charan Maji: Locust আসবার সংবাদ প্রাক্তে বেভালে আনবার কোন ব্যবস্থা সরকারের আছে কি না ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: এর difficulty আছে—ভারা তো আমাদে আবে থেকে জানিয়ে আবে না।

# Agricultural farm in West Dinajpur district

- \*28. (Admitted quostion No. '81.) Dr. Dhirendra Nath Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture and Food Production Department be pleased to state—
- (ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলার হিলি থানায় সরকারী কৃষি ফার্ম বাবীজ পরিবর্ধন কে: ভাপনের কোন পরিকল্পনা আছে কি: এবং
  - (খ) যদি (ক) প্রশ্নের উত্তর হাঁ। হয়, মাননায় মন্ত্রিমহাশয় অহ্প্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
  - (১) কোথায়, কত বিখা জমি লইয়া এবং কত টাকা ব্যয়ে উহা স্থাপিত হইবে,
  - (২) কত দিনের মধ্যে এই পরিকল্পনা কার্যকরী হইবে, এবং
- (৩) উহা কি সরকারী খাস জমির উপর স্থাপিত হটবে অথবা এই বাবত জমি দংল করা হইবে ?

Hon'ble Tarunkanti Ghosh: (क) अथन ७ कि कृ वित्र इस नाई।

(খ) প্রশ্ন উঠে না।

Shri Basantalal Chatterice: কতদিনের মধ্যে করবেন তার কোন পরিবল্পন আছে ?

The Hon'ble Tarunkanti Ghosh: রাষগঞ্জে West Dinajpur এ already গটা জামগাম seed farm হয়ে গিথেছে, তৃত্যি প্রকাশিক: পরিকল্পনার আরও ১০০টা farm করব বলে ঠিক করেছি—কোথায় কেরাথায় করা হবে এখনও ঠিক হয়নি।

# Distribution of fertilizers and fertilizer loans

\*24. (Admitted question No. \*137.) Shri Phakir Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in clarge of the Agriculture and Food Production Department be pleased to state—

(a) what are the criteria for distribution of fertilizers ;

- (b) what are the departments of the Government which determine those criteria, appoint the agencies and sanction fertilizer loans;
- (c) what are the agencies in different parts of the State through which fertilizers are distributed; and
- (d) if there is any provision for giving loans other than fertilizer loans for the purchase of fertilizers?

[3-30-3-40 p. m.]

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) Fertilizers are distributed among cultivators. The maximum limit allowable to an individual cultivator in case of

sulphate of ammonia and bonemeal has been fixed at 10 manuals. No limit has been fixed for for fertiliser mixtures and superphosphate.

- (b) The Agriculture and Food Production Department of the Government of West Bengal.
- (c) A list of distributors appointed for 1960-61 showing the area of operation of each is placed on the table.
  - (d) No.

# STATEMENT REFERRED TO IN REPALY TO CLAUSE (C) OF STAND QUESTION NO. 24.

# LIST OF DISTRIBUTORS FOR THE YEAR 1960-61

M.S. Shaw Wallace & Co. Ltd.
 Bankshall Street, Calcutta.

Name of the Distributors

- M/S. Rallis India Ltd.
   Haro Street, Calcutta.
- M/S. B. N. Ellias & Co. (P) Ltd. Norton Buildings, 1 & 2, Old Court House Corner, Calcutta.
- 4. Wost Bengal State Warehousing Corporation, 45, Ganosh Chandra Ayonue, Calcutta.
- 5. M/S. Jardino Henderson Ind. 4, Clive Row, Calcutta.
- M/S. Phosphate Co. Ltd. 14, Netaji Subhas Road, Calcutta.
- M/S. Burdwan Zonal Co-operative Multipurpose & Marketing Society Ltd., G. T. Road, Burdwan
- 8. M/S. B.C. Pal & Co. 18, Netaji Subhas Road, Calcutta.
- 9. M'S. R. N. Chatterjee & Co. 135, Canning Street, Calcutta.
- M/S. Trades Trust of India P-6, Mission Row Extn. Calcutta.

Entire State.

-----

Area of Operation

-do-

— do--

- Districts 24-Parganas, Nadia, Murshidabad, Burdwan, Birbhum, Bankura, Hooghly, Subdivisions of Sadar and Ghat d of Midnapore and Ulberia of Howrab.
- Districts of Murshidabad, Burdwan, Birbhum, Hooghly, Howrah, Subdivisions of Barrackpore, Baraset, Basirhat of 24-Parganas.
- Districts of Burdwan, Birbhum, Bankura and Hooghly.
- Districts of 24-Parganas, Hooghly Burdwan, Howrah, Subdivisions of Sadar, Tamluk in Midnapore and Ranaghat in Nadia.
- Districts of 24-Parganas, Hooghly, Subdivisions of Sadar of Burdwan and Rampurhat of Birbhum.
- Districts of 24-Parganas, Jalpaiguri, Darjoeling, Malda, West Dinajpore, Cooch Behar, Sub-divisions of Sadar Serampore-cum-Chandernagore of Hooghly Dist.

# Name of the Distributors.

- M/S. Kusum & Co.
   Netaji Subhas Road, Calcutta
- M/S. United Suppliers,
   29, Dharamtola St., Calcutta.
- M/S. G. S. Emporium,
   Royal Exchange Place, Calcutta.
- M/S. West Bengal Variety Stores, 10, Canning Street, Calcutta.
- M/S. Universal Trading Concern (Fertilisers).
   GO, Parbati Chakrabarty Lane,
   Calcutta-26.
- M/S. Baraset Rural Fertilisor Concern, 35, Ramkanta Bose Street, Calcutta-3,
- M/S. Universal Fertilisers (P) Ltd., 2, Church Lane, Calcutta-1.
- M/S. Burdwan Central Cooperative Agricultural Production & Marketing Society Ltd., G.T. Road, P.O. Memari, Burdwan
- M/S. Assam Bengal Fertilisers Syndicate, 15A, Clive Row. Calcutta.
- M/S. Dewan Brothers,
   14-2, Old China Bazar Street,
   Calcutta.
- M/S. Damodar Fertilisers, 45A, Adya Sradhya Ghat Road, Calcutt-7.
- M'S. Shiva Fertilisers,
   79/26-1A, Lower Circular Road,
   Calcutta.
- M/S. National Supply Agency, 151B, Muktaram Babu Street, Calcutta-7.
- West Bengal Apex Co-operative Agricultural Marketing Society Ltd., 3, Dalhousie Square East, Calcutta.

### Area of Operation

Districts of Jalpaiguri, Darjeeling, Maldt West Dinajpore, Cooch Behar, Sul division of Sadar of Burdwan.

Districts of 24-Parganas and Rampurha Sub-division of Birbhum.

Districts of Jalpaiguri, Darjeeling, Cooc Behar, Howrah and Baraset Sul division of 24-Parganas.

District 24-Parganas.

District of 24-Parganas.

-do-

-do-

District of Burdwan.

Ghatal Sub-division and Panskura P.S. of Tamluk Sub-division.

District of Hooghly.

-do-

District of Burdwan,

District of Darjeeling and Serampore Sub-division of Hooghly district.

Burdwan District.

# Loans under State Aid to Industries Act

- \*25. (Admitted question No. \*31.) Dr. Ranendra Nath Sen: Will the Hon'ble Minister in charge of the Industries Department be pleased to state—
  - (a) the number of applications for loan received by the Government under the State Aid to Industries Act during the year 1959-60;

- (b) the number of such applications to which loans were granted; and
- (c) the total amount of loans under the said Act distributed during 1959-60?

3-20-3-30 p. m. ]

Shri Chittaranjan Roy: a) 201 application. (b) 27 applications. (c) The total amount of loan paid was Rs. 11,32000.

Dr. Ranendra Nath Sen: ২০৪টা total number of application-এর মধ্যে ২৭টা পেরেছে, এত কম পাবার কারণ কি ?

Shri Chittaranjan Roy: ২০৪টা য়াপ্লিকেশনের মধ্যে আগের বছরে বাকী ছিল ১০৫টা। ১০৫টা reject হয়ে গেছে, এই reject হবার ধারণ ছিল কারুর ছয়ত inadequacy of securities অথবা non-feasibility of service ইত্যাদি। আবার ৩৫টা recommended by the Board of Industries-র মধ্যে ২৭টাকে দেওয়া হয়েছে, বাকী ৮টাকে মার্চের মধ্যে টাকা দেওয়া হবে এবং বাকীগুলি সম্ব্যে further enquiries are going on.

Dr. Ranendra Nath Sen: যে য্যাপ্লিকেশানগুলো condition fulfil করেনি বলে তাকে application-গুলো grant করেননি, অথচ আপনি বলছেন সেগুলি সময়ে further examine করা হচ্ছে—এর মানে কি ?

Shri Chittaranjan Roy: যেগুলো reject হয়েছে। আমরা তাদের reject কয়ে বলে দিয়েছি যে এই ভূল হয়েছে এবং তারা সেগুলো correct কয়ে দিলে আবার consider কয়া হবে।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: এই ২৭ জনের মধ্যে কজন বাঙালী আর কজন অবাঙালী !

Shri Chittaranjan Roy: আমরা জাত হিদাব কর্জ দিই না, আমরা Industrial unit হিদাব কর্জ দিই।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: এই concernগুলির মধ্যে কডগুলি ৰাঙালী concern?

Shri Chittaranjan Roy: আপনি যদি এ সম্বন্ধে আলাদা কোরেন্ডেন করেন তাহলে আমি তাতে উত্তর দিয়ে বলে দেব যে কজন শেয়ার হোল্ডার আছে, কে কোন্ জাতি কে কোন্ প্রদেশের লোক।

Shri Sunil Das: ২০৪টা application-এর মধ্যে এই যে ১০৪টা rejected হল এই tejection Board of Industries হ্বার পরে না আগে।

Shri Chittaranjan Roy: Board of Industries কোণাও অনকোয়ারী করে দেখলেন যে কর্ম ঠিকমত fill up করা হয়নি investigation করে দেখলেন যে কোণাও অন্ত কোন ক্রাটি আছে। এই সব defective application-এর জন্ম sanction দেওয়া হয়নি।

Shri Basantakumar Panda: এই যে ২৭টা application grant ক্রেছেন এর মধ্যে Limited Company কটা, পি, এফ, কটা কোয়াপারেটিভ লোলাইটি কটা এবং ব্যক্তি হিলাবে কটা ?

Shri Chittaranjan Roy: নোটিশ চাই।

## Handloom Industry

- \*26. (Admitted question No. \*105.) Shri Haridas Dey: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Cottage and Small Scale Industries Department be pleased to state if it is fact—
  - (i) that subsidies to the Handloom Co-operative Societies have been st opped by Government;
  - (ii) that those Co-operative Societies are failing to supply yarns to the weavers; and
  - (iii) that the Handloom Industry is getting: a set-back?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps Gavernment propose to take in this matter?

# Shri Chittaranjan Roy: (5) ना।

- (২) ইা। সমবায় সমিতি কর্তৃক সভ্যদের স্তা সরবরাহ করবার ব্যবস্থা বর্তমানে পশ্চিমবঙ্গে প্রচলিত নাই।
  - (৩) **ন**া
  - (খ) উত্তর নিস্থায়োজন।

[ 3-30 - 3-40 p. m. ]

Shri Haridas Dey: বছদিন থেকে সমিতির যে সমন্ত টাকা বাকী আছে, তা দেবার ব্যবস্থা করেছেন কি ?

Shri Chittaranjan Roy: বেখানে টাকা ১৯৫৮-৫৯ সাল থেকে বাকী পড়ে আছে—১৯৫৮-৫৯ সালে আমরা ভারত ফরকার থেকে প্রেছিলাম ৮ লক্ষ ৪৪ ছাছার দ্বাকা। কিন্ধ আমাদের ডিমাও হংছিল ১০ লক্ষ ০১ ছাছার টাকার। ভার পরের বছর ভারত সরকার থেকে পেয়েছিলাম ৪ লক্ষ ৮১ ছাছার টাকা; সেখানে আমাদের ডিমাও ছিল ১১ লক্ষ ২৯ ছাছার টাকা, ১৯৬০-৬১ সালে তারা ১০ লক্ষ টাকা দিয়েছিল, তা ছোলে বকেয়া টাকা দেওয়া হছে। আবার বাকী টাকার জ্ঞা দাবী করা হছে। সে টাকা এলেই দেওয়া হবে। এই টাকাটা আমরা পাই—ভারত সরকারের Co-s Fund পেকে। এই Cess Fund থেকে যেমন টাকা আসছে, ডেমন দিছিছ।

# Calling attention to matter of urgent public importance. Assum evacuces at Mainaguri, Jalpaiguri

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Sir, I beg to make a statement in connection with the calling attention notice given by my friend Shri Hemanta Kumar Basu regarding the alleged lathi charge on the Assam evacuous of Angrabhasa Camp in Mainaguri P. S., District Jalpaiguri.

As per directive of the Central Committee of the Paschim Banga Assam Nirjatita Udbastu Samity the Assam evacuees of different camps in the Jalpaiguri district, specially of the Angrabhasa Camp, observed Arandhan Dibas on 16.3.61, with the object of compelling the Government to grant cash dole to the Assam evacuees who have been served with fifteen days' notice to leave the camp. The evacuees of the camp refused to accept cash doles on 16.3.61

when a Sub-Deputy Magistrate of Jalpaiguri went to the camp to distribute cash doles. The evacuees demanded withdrawal of quit notices served on them and continuance of cash doles. They took up a deciart attitude and kept the Magistrate and the camp staff in confinement. The mob became violent and assaulted a police officer and some bus conductors and pedestrians and also impeded the vehicular traffic. Some of the camp officials were also assaulted and the wrist-watch from one was scatched away. O. C., Dhupguri P. S. and the Circle Inspector of Police, Mainaguri, arrivel at the spot with p lice force. The D. S. P. also arrived from Jalpaiguri on the following morning. The evacuees then began to receive the cash doles and the Magistrate returned to the headquarters. Two cases have been started against the camp immates concerned and fiftyeight persons arrested so far. Investigation is proceeding. There is no report of any lathic charge by the police in the said camp. Four Assam evacuees of this camp including one lady resorted to hunger-strike from the morning of 23, 3, 61, for fulfilment of the tollowing demands:

- (1) immediate release of the arrested evacuees;
- (2) rehabilitation of Assam evacuees within West Bengal;
- (3) payment of compensation instead of loan; and
- (4) continuance of cash doles till rehabilitation far. little, are granted to thom.

Police patrol has been posted in the area and the situation is being closely watched.

[ 3-40—3-50 p. m. ]

Mr. Speaker: Now, statement regarding the action, if any, taken by the Government on the alleged conduct of the Medical Officer of the local hospital, Kurseong, as it arose out of answer to starred question No. 1.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: 1 cannot give you any answer today because I have sent a man there. 1 will make a statement tomorrow or day after.

### Statement made by a Minister

A lady passenger of a State Bus injured by the hot water coming out of the engine.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I want to give an answer to the question raised by Shri Jatindra Chandra Chakravorty yesterday. It relates to an incident which happened at 10 o'clock on the 22nd. of March, 1961, when a female passenger was about to beard a but at Esplanade stoppage on her way to Dalhousie Square. It has been found that the lady works in the Department of the Deputy Account General of Posts and Telegraphs and her hi shand is an assistant in the Secretariat. The bus is of the oldest type having its radiator under the floor with the mouth of the radiator on the left side of the lody near the front door but well away from it. The mouth is secured by a stout cap. The lady got some hot water splashed from the radiator on her left hip and on the abdomen, received burns and also a few drops foll on her left arm. She was at ance approached by the supervisory staff stationed at Esplanade for taking her to a hospital but she declined this assistance as her companions had procured a taxi to remove her to the Samblan Nath Pandit Hospital. The State Transport Supervisor followed her there to see if any assistance at the hospital was necessary. She was given first aid and was soon released by the Medical Officer and allowed to po home. But after about two hours she was brought back to the hospital by her husband admitted there. Since then her progress has been satisfactory and it is hoped that she will be released in a week's time and after another week's rest she will be able to attend office. It has been stated that the lady became unconscious and that she will be disabled for four months. On enquiry we found that it is not correct. It is stated that on return from office in the evening, her husband

did not find her at home. A search was made and she was traced in the Samblu Nath Pandit Hospital. That again is not a fact. The lady did not lose her consciousness. She came back home after signing a bond at the hospital after the first aid but she was brought back at about 1 o'clock in the afternoon.

It had been found that there was nothing wrong with the radiator or the cap. But it is likely that it had not been tightly replaced when the radiator was opened by somebody to add water to it. In anticipation of such contingency in this type of vehicles the depots had already undertaken a programme of of modification of the radiator to arrest escape of steam and this vehicle was due for such modification in the afternoon of that day.

The lady will get leave with pay from the Department, and if she incurany cost-for treatment that will be paid for by the Transport Department.

[ 3-50-4 p. m. ]

Laying of amendment to Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to lay before the Assembly an amendment to l'ublic Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955.

### GOVERNMENT BILLS

The Bengal State Aid to Industries (Amendment) Bill, 1961.

Shri. Iyoti Basu: म्लीकात महानम्न, मत्रकारतद शक्त (थरक छाउँ छाउँ निक्करक माहाया দেওয়া এটা আমরা নিশ্চয়ই নীতিগতভাবে সমর্থন করব। কিন্তুমুদকিল হচ্ছে এখন যে বিলটা আনা হরেছে তাতে ২৫ হাজারের জায়গায় ওঁরাবলেছেন যে ১লক টাকা অবধি যাতে দিতে পারা যায় তার ব্যবস্থা করে দিতে। আমরা করি কি করে--আমাদের অস্থবিধা হল আমরা মুধ্যমন্ত্রীর বক্তৃতা শুনে কিছ ব্যতে পারলাম না যে ২৫ হাজার টাঙ্গার ভাষগায় ১ লক্ষ টাকা করার থৌক্তিকতা কোপায়! এইমার উত্তর পেলাম যে ২০৪টা এপ্লিকেশান ছিল, তার মধ্যে আমরা ২৭টাকে দিতে পেরেছি, এত ক্ষলিকে দিতে পারি না। এখন এরা কারা । এই কোম্পানীর নাম জানিনা, এই কোম্পানী चाटक किना कारिना यारमद এতদিন ধরে সাহায্য দেওয়া হয়েছে, এরা কাদের কোল্পানী কিছু ভানিনা। আপনি ভানেন আমাদের একটা খোরতর সন্দেহ অনেক সমর থেকে যায় যে এইসং কোল্পানী এমনভাবে বেছে দেওয়া হয় যে দেখানে এগুলিকে পার্টিগতভাবে ব্যবহার করা হয় এডমিনিষ্ট্রেলানের যে ক্ষমতা এটাকে দেইভাবে ব্যবহার করেন এটা আমাদের মনে করবার যথে কারণ আছে। এই বিলের আলোচনা আগে যধন হয়েছে তথন আমি বলেছি যে বোর্ড যেভাবে গঠন করা হয়েছে তাতে দেখানে এম, এল. এ, প্রতিনিধি রাখবার একটা ক্লব্ধ আছে। কিং শেটা হচ্ছে একটা দিমপুল মেজরিটির জোরে তাঁরা প্রতিনিধি হবেন। দিমপুল মেজরিটি হতে चार्थाकिमात्नत (लाक (कान दिन यादन ना । यदि मत्रकात (धरक ना ठान जाहरल चर्थाकिमारनः শোক প্রতিনিধি হিলাবে এই বোর্ডে যেতে পারে না। এই হচ্ছে অক্সবিধা। অংচ একণ আমাদের বলা হয় যে অপোজিদান থেকে ৪ জন দিন, আমরা ১ জন দিই এইভাবে একদলে বোটে ৰাম ভাল কৰি। সেধানে যদি আমাদের অপোছিদান থেকে লোক থাকত ভাইলে আমর ভারতে পারতাম কাকে সাহায্য করা হচ্ছে, এদের নাম কি, কোনটাকে রিভেট করা হচে ইত্যাদি। এনৰ আমরা কিছু জানিনা এই হচ্ছে আমাদের অহুবিধা। সেই হিসাবে বে ক্ষত চাইছেন-সরকার পক্ষ থেকে ছোট ছোট শিল্পকে সাহায্য করা উচিত এটা নীতিগতভাবে বান সভেও এতে আমাদের পক্ষে মত দেওয়া সম্ভব নর কারণ, আমরা কিছু জানি না। বাজেটে:

मार विक वर्ष प्रकार है, माना वरे (मध्या है, बातक निष्टे (मध्या है कि के वक्स किरे কোনদিন আমাদের দেওৱা হয় না বে এতদিন ধরে এতভলি কোলানীকে লাভায়া দেওৱা ভাষতে लाल अरुक्त लाक ठाकति श्रातरह, यायता नाहाया कतात करन कालावित मास अरबरह. এটসৰ কিছ আমলা জানতে পারছি না। প্রশ্নোভরে আমরা একট আধট জানতে পেরেছি, কোন एका (नहें। (नहेंबकम यान किছू ना बारक चात्र चामारावत यान वना इत रा नक नक होता আমরা এইদৰ কোম্পানীকে দেব তাহলে আমরা কি করে রাজী হতে পারি-এটা সম্ভব ময়। অভান্ত বভ বভ ইণ্ডাট্টির ব্যাপারে আমরা দেখেছি যেমন টেট ট্রাল্পোর্ট বখন ছিল. অভ যে একটা আছে ডিপ সি ফিসিং, এর ব্যাপারে সরকার পক্ষ থেকে এসে বলেছিলেন যে এত ক্ষতি ভারেছে এত লাভ হরেছে। কিছ এইদৰ কোম্পানীকে যে টাকা দেওরা হয় ভাদের সহছে আমরা কিছু ভানি না। অভিট রিপোর্ট সম্বাদ্ধ মুখ্যমন্ত্রী একট এক্সপ্লেন করবেন-১৯৬০ সালের অভিট বিলোট : য্যাপ্রোপ্রিরেশান এয়কাউন্ট ১৯৫৮-৫৯ এটা বোধ হর লেটের আমাদের কাছে দেওবা ছাৰতে, এতে আমহা দেখছি—"Irregularities in the payment of amounts. Under the Bengal State Aid to Industries Act, 1931, loans at 5 per cent, interest and repayable in 10 years are paid to concerns with a view to helping them in running Small Scale Industries. During the period from 1st March, 1950 to 31st March, 1959, the department granted loans amounting to Rs. 19, 69, 071.

এখানে ওরা বলছেন এটা টেষ্ট অভিট হল- টেষ্ট অভিট মানে প্রভ্যেকটা ঠিকভাবে অভিট করা হল না, স্থাম্পল সার্ভের মত হল। করে কি দেখা গেল some of the loan transactions conducted in January-February, 1953 and January-February, 1954, various irregularities, a few of which are detailed below, came to notice. এক বছর হল একটা কোম্পানীকে ১ লক ৩০ হাজার টাকা দেওয়া হল চটা ইনষ্টলবেন্টে এবং একটা ল্যাণ্ড প্রপারটি ও মেদিনারী মর্টগেজ করে দেওরা হল। পরে দেখা গেল দেই ল্যাণ্ডেড প্রপারটি এনকামবার্ড প্রপারটি অথচ আগে কোম্পানী যথন লোন চান তথন বলেছিলেন যে কোন এনকামব্রান্সেল নেই। পরে এটা বেরিরে গেল। বিতীয় নং আর একটা দেখছি in another case, a loan of Rs. 38,000 was granted on 30th March, 1950, to a company against hypothecation of properties, which were declared as free from encumbrances. Subsquently, it came to the notice of the department that a decree had already been passed by the High Court in September. 1948, against the said Company for a debt for a considerable amount. এই বুক্ম সরকারের থেকে এরা টাকা নিল। কোন কোম্পানী তা আমাদের জানা দরকার, এই কোল্পানীর একজিদটেল থাকা উচ্ত নয়। এরা ডকুমেণ্ট দাপ্রেদ করেছেন। কার কোল্পানী, কি ব্যাপার, কংগ্রেসের কোন লোক আছে কিনা কিছুই ছান্তে পারি না। এখন সরকার কি টাকা আদায় করছেন এদের থেকে তাও বুঝতে পারদান না। তৃতীয় নং A total sum of Rs. 1.41.500 was paid to eight concerns as loan during the period from 30th March, 1950 to 26th December, 1951. The Departmental Auditor's Report conducted after the payment of loans to the concerns showed that three of these firms, which received a total loan of Rs. 92,500, were not in a position to repay instalments of loan, while 5 firms which received a total ইভিন ইন একজিসটেল এটা এখানে বলা হছে। তাদের ৪৯ বাউজেও কুপিল লিজ দেওয়া হল। थर त्यां क्लावल्डे मान इस ता त्याव इस कश्यांत्यत लाक्यन इत्य। कार्याहे मा त्याच विराह

त्मश्रा इत्तरह थकारन। छात्रभन्न कि नाँकारमा जानना मानि मा। जान विनि निरविहरमन ना হতে পারে তিনি খুব থেরে দিরেছেন। নাহলে তিনি দিলেন কেন ! কি বুভাভ, নেই অফিনাত। कि इन कानि ना । जन्म मुन्यान्त्री ननहरून चाक्तक त जानात २६ शकातत कात्रशांत वास्त्र है है। होका मिएल शांति जात बावणा करहि । अत्रवनजार जात अकहा रहनून In the case of one or these loanees, who was granted a loan of Rs. 8,000, it was stated that the firm was a bogus one and had no existence at all. अधिकेन जिल्लामें अनव दक्ष वनार । अत्रक्य चात्र अपनक अक्षायम् न चार्ड, मिश्नत यात्र चामि चात्र याहि ना । रहः পারও একটা পাছে a sum of Rs. 1,75,000 was granted as a loan in 1953 to : concern which spent Rs. 1,40,000, out of the amount received from Government as loan, towards repayment of a Bank Over-draft and not for the development of its industries as per agreement. ব্যাহে ওভারএটি দিরেছিল ध्वर भर्जायार केंद्र (पदक ठाका थात लाथ करत मिन, देखातीत किहरे कतलन ना। शतिहार ৰাংলা ভাষার বলতে গেলে বলতে হর এই কোম্পানী চোর কিছ কি করা হবে এবং আম্বু कानएक हारे य एक निम, धरे व्यक्तिमारतत कि रम, कान छन्त रम किना, धनरकार सिले लंग किना এश्वीन बाना पदकांद्र चाहर । जादशद बना रूक and that the Company had since gone into liquidation and that the affairs of the company had been placed at the hands of the Official Liquidator, High Court এই शक्त निविधित পাৰ এখানে বলা হছে Theamount overdue for recovery from the defaulting loanees as on 31st March, 1959, was 9,37,734 Government had adopted certain procedure for realisation of 8,23,126 only.

## [4-4-10 p. m.]

তারপর বাকী টাকার কি হল ? সেটা কেউ জানে না। বাকী টাকার জন্ম কোন সাটিকিকেই হল না—কিছুই হল না। এই সব হজে—আমরা যা দেখছি, যেটুকু ইতিহাল পাছি। সৌভাল্য বশতঃ একটা অভিট্ রিপোর্ট আমাদের কাছে আছে বলে, 1958-59, Appropriation. Account-এর রিপোর্ট দেওয়া হলো তাই আগেকার কথা কিছু জানতে পারলাম। কিছু এখন যা হছে বা হবে তা হরত পাঁচ বছর পরে জানতে পারবো। আমি জ্বিজ্ঞানা করি প্রত্যেক বছর বাজেটের সময় আগে বা পরে আমাদের এই সব দেওয়া হয় না কেন ? এই কোল্পানী, এই তাদের নাম, এই descriptions, এই কোল্পানীকে এত টাকা সাহায্য দিয়েছি, তাতে এতগুলি লোক আমাদের employment পেয়েছে—এ সব কথা কিছুই নাই। কাজেই আমি বলি—এই করা উচিত ছিল, আপনারা কিছু তার করলেন না।

ভারপর বোডের ফরমেশানটা বল্লাছেন না কেন আইন করে—এর একটা amendment বখন করেছেন? Proportionate representation করে বাতে মাইনরিটিগ্রপূ—এদেমপ্রীর. উারা উাদের প্রভিনিধি দেখানে পাঠাতে পারেন—দেই ব্যবছা তো আপনি করে দিলেন না। সেই ব্যবছা বিদ মাননীর মুখ্যমন্ত্রী করতেন, ভারলে অপনিসান থেকে চেক্ বোডের ভেডর খাকতো। কাছেই কোন ঢালাও একটা ব্যাপারে কোন মত আমি দিতে পারি না। আপে বেখানে ২৫ হাজার টাকা দিতেন, এখন দেখানে একলক টাকা করে দেবেন। এর কিছু আমরা আনি না, আপনি আমাদের আপে কিছু জানান নাই। কোন অনুবিধা আছে জানাতে গ এবেমন্ত্রীর অন্থনোকন দিতে হয় ঠাকা দেবার অন্ত, সভিত্য বে যে শিল্পকে গড়ে ভোলবার ভঙ্ক সাহাব্য করছেন ভার সমুভ ঘটনা এখানে আসেনি। সেওলি announce করতে কি অনুবিধা আছে? বারবার একথা বলেছি সরকারের ভয়ব্যর একটা বল্নার হজে যে ভারা above

suspicion শব। বাইবের শোক নিবে পার্যটি, লাইদেশ, কণ্টুাই—এই স্থক চারিবারে বিভরণ করা হছে। এই সমত দেখবার কিছু নর। এসেম্ব্রীতে আমরা কোনদিন এই সব জানতে পারি না। বেইবার বলতে চাই—বে "পার্ররার" চাওরা হছে—একলক টাকা দেবার, তাতে আমরা রাজী নই। কারণ আমাদের সব্দেহ আছে। সেইবার দিতে পারি না। ওঁরা বদি লামাদের সব্দেহ দ্ব করতে পারেন যে কাকটা ভাল, তাহলে একুনি দিতে রাজী হতে পারি। ১৯৫১-৬০ লালের অভিটু রিপোর্টের সত্তর মুখ্যমন্ত্রী মহাশহ বাক্টের স্থার দেননি। সেইবার আমাদের পক্ষে সভ্য নর—এই রক্ষ কোন মত দেওরা এই বিলের পক্ষে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir. I have heard very carefully the conservations made by my friends opposite, and I was very clear in my mind that there was suspicion in the minds of the members of the Opposition, suspicion of the party to which they belong. Even a very quiet and sedate person like Shri Basanta Kumar Panda said that this may be a Congress organisation for the purpose of supporting the Congress movement and so on and so forth. Sir, that suspicion generally is due to ignorance, that is to say, not knowing the exact situation. My friend Shri Jyoti 'Basu said that ignorance can be removed by altering the Board. My proposition is that if you want two, three, four, five people sit down to discuss a common problem in which all are interested, the first madamental principle is that they must trust each other. If you go on suspecting every movement, it is impossible to carry on, and, therefore, if my friend Shri Iyoti Basu thinks that one or two members of the Op; osition should be there full of suspicion all the time in order to keep a guard over the rest, I am afraid no work of this type can be carried on.

Therefore, I have no hesitation in saying that the approach is wrong. all, we have 2 members to be elected from the Lower House and 1 from the Upper House. I do not say that there should be re-ervation for a particular party. Sir. we forget that in discussing matters which affect the people we should put them beyond our party or grouping because beyond the Congress, the Communist and the P.S.P. there are vast majority of people and it is our interest to see to their welfare. Every party should support when such an action is contemplated. Therefore we need not be so self-conscious that we are the only custodian of all interests of the people. Sir, I have directed the Secretary of the Department to saue from time to time complete reports of the applications that have been made now much money has been given, who are the people to whom the help has been given etc. etc. Yesterday one friend was saying আপনিত এটাকে কুক্ষিগত করে ফোনেন —কোষায় কৃষ্ণিত করলাম। বোর্ডে এ ১২।১৪ জন মেমারদের মধ্যে ১ জন ইচ্ছে Government এর ও ্টি Government select করেন—সংটা নয়। 4 members, not being officers in the service of Government, to be appointed by the State Government two of whom shall be appointed to represent industries, other 2 trade—one member to be appointed by he Financial Corporation of the Satate of West Bengal; two members to be slected by the West Bengal Legislative Assembly from among the members of the Assembly. It is true the first two persons were included under the Amendment act of 1959 two members to be appointed by the State Government one will be in economist and another scientist of standing. The Government of India have epeatedly told us that our Board is much too big for work. Therefore we have provided that the Board shall have power to ex-opt for the discussion of any articular question before it not more than three members specially qualified to dvise on the matter in question or having special knowledge of local condition. We feel that the Board as it is constituted is fairly wide and representative and he power of the Board is very clear, namely, they will receive application, they vill make enquiry regarding application as the Board deem necessary for State aid nd the Board may take such action as it may think proper for the progressive levelopment of industries in West Bengal, the Board should advise the State 14

Government on any matter regarding industries that may be referred to them. The Board would see that the scheme proves successful and effective. They should also see whether a party that has applied for help deserves the help or not. Sir, I will not trouble you with a large number of names of persons who have obtained aid upto 31.3.60 but a few of them are: Steel trunk and suit case Shyamada Kanta Sanyal; Tailoring Jaygopal Chatterjee and Monindra Chandra Chatterjee; Taxidermist—Monomohan Roy; Messrs Bonemeal—North Bennal Bone Mill and Fertiliser, Siliguri; Engineering Works—Shubal Chandra Sarker. Handloom—Monidra Chandra Debnath; Printing Press—Promoda Chandra Guha. Manufacturer of Card Board—Shamal Chandra Dey: Carpentary—Makhan Lu! Sutradhar and Monmohon Sutradhar...

[4-10-4-20 p.m.]

Then Cement Concrete Industry—Nagendra Barman of Sahebganja Roa.; Dinhata Town, Cooch Behar, then Bidi Manufacturing Unit—Hem Chandra Ghose of Malda and so on. I have asked the department to give more information to the members of the House as to the type of industries to whom we grant money and the units to whom it has been granted. I am perfectly sure that the members here who are very suspicious will realise that many of these persons—most of them—are not either Congress hoodlums or Congress big guns who have got the money and for which they need be suspicious.

Sir, with regard to the position that has emerged out of the development of various industries in our State, I may point out that previous to 1956 we did not fix any maximum amount or limit, but generally speaking, the total amount which was budgeted for giving aid to industries was about Rs. 4 lakhs, but since 1956 the disburesements and applications have gone on increasing. During the last five years, i.e. during the Second Five Year Plan, about 9,879 units have obtained load to the extent of Rs. 52,21,453. I was calculating the average amount which a party has got and I find it is about Rs. 528 per unit.

Now, there are two things which have been placed before me by the variouspplicants who have come to see me from time to time. They say that in order to start an industry under modern conditions Rs. 2,500 or even Rs. 5,000 does not seem to be sufficient, particularly if one is thinking not in terms of the cottage industry but in terms of small or medium-sized industry. Therefore, we have come here for the purpose of enabling the Government to pay a little more to a deserving candidate because if we do not pay a sufficient amount which exindustry requires, the monoy given is practically money wasted because they will not be able to make two ends meet with insufficient funds.

Sir, it is true there have been some procedural delays My friend Shri Mazumdar from Siliguri mentioned about it. We are, therefore, trying to iron out the difficulties and make the following changes. No security would be asked for loans disbursed by the Block Development Officers and loans up to Rs. 5,000 would be disbursed by the District Magistrates and the Director of Industries with the result that there is no security of title deeds in the majority of cases. It is no longer the practice to invite objections in the press to loan applications, as used to be the case before, except in the case of very big loans. Thirdly, it is no longer necessary even to consult the Finance Department for granting loans up to Rs. 50,000 if the Board of Industries recommends such loans. Steps are also being taken to ensure proper follow-up of the loan cases. Pro forma returns have been introduced and District Industrial Officers chase each loan case to ensure proper utilisation.

Sir, it appears that while we have given loans to 9,879 units, we have up to now rejected about 3,000 units who applied for loans but did not get them. As my friend Shri Chittaranjan Roy indicated to the members of the House, many of these applications were incomplete and as soon as they are completed, they will be resonsidered.

As regards repayment, the position is that approximately 65% of the loans disbursed are recovered. The certificate procedure has sometimes to be resorted to, but before that under the Act a loan case has to be terminated formally.

I have nothing very much more to say. I simply say that having watched the levelopment of small industries in this State—if you look at the list which we keep we will be able to place in your hand vory soon, list of the types of industries to whom loan has been given, you will find that the majority of them belong to West Bengal. I think you will not say that we have done badly, so for as the State aid to industries is concerned.

With these words I oppose the motions for circulation.

Shri Jyoti Basu ; अष्टीक वनात्म ना त्य धरे audit-व कम्छ हरश्हिन कि ना।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That audit report is three years old.

Shri Jyoti Basu: না, না, এটা 1960-র।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will give you the answer.

The motion that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Bengal State Aid to Industries (Amendment) Bill, 1961 be taken into consideration, was then put and agreed to.

#### CLAUSE 1

Shri Ananga Mohan Das. I move that in clause 1, line 1, for the word "Bengal" the words "West Bengal" be substituted.

এই যে The Bengal State Aid to Industries বিল, এটা প্রথম পাশ হয়েছিল ১৯৩১ সালে, তথন সারা বাংলা দেশ নিয়ে আমা দর দেশ ছিল। কিন্তু এথন আমাদের এই বাংলা দেশের বছু লাংগা চলে গিয়েছে। স্বত্রাং এর নাম এথন Bengal না বলে West Bengal বলা হোক।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is an amendment of an old \ct. It is not a new Act.

Mr. Speaker: According to the Adaptation Order the name has to be kept as Bengal State Aid to Industries (Amendment) Bill.

Shri Ananga Mohan Das: I do not press my amendment.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### CLAUSE 2

Shri Basanta Kumar Panda: I move that in clause 2, for the proposed clause (1), the following be substituted, namely:—

"(4) "industry" shall for the purpose of this Act include trade, business, manufacture, agriculture and fishery;".

The word "industry" as defined in the original Act means any industrial business or enterprise including agriculture undertaken or conducted by any person". All these refer to an existing industry. But the attempt here is to make the definition vague and to give money to anybody and everybody. The definition here is "industry shall for the purposes of this Act include and industry which is being established, and agriculture". What is meant by "an industry which is being established". If 3 or 4 persons assemble at a place an talk at a place that "we are going to start an industry"; it comes within the definition of "industry". As soon as a volition is expressed by a person or a group of persons to incorporate into an industry it becomes an industry. In that capacity they may

ment of these loans may in their desire give money to anybody and everybody they like. "Being established" is vague. Instead of this you say something by which this House can see that you are trying to enlarge the scope of the word "industry". You must say something by which bogus persons and adventurers may be excluded. "Being established" is vague and therefore in its place I wish to substitute the words, "industry' shall for the purposes of this Act include trade, business, manufacture, agriculture, and fishery".

[4-20-4-30 p.m.]

The provision is there to include the word "agriculture". This is a very good thing. But along with agriculture you know, Sir, that fishery industries are growing up and many other manufacturing industries which may be of very small nature are growing up. Therefore, by specifically giving these names, i.e. manfacture, agriculture and fishery, the definition will be explicit and there will be no scope for any ambiguity and the officers of the board who will be disbursing the public money will not be put to any difficulty or they may not be influenced by any uncrupulous persons. The definition should be explicit and there must not be any slace for ambiguity.

Shri Phakir Chandra Ray: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed clause (4), in line 2 after the word "established' the words, gold and silver smithy, transport, trade" be inserted.

মাঃ, স্পীকার মহাশর, আমি industry শক্ষণ ব্যাপক করতে চাছি। দেখা গিয়েছে যে সমস্ত লোক সোনা রূপোর কাজ করেন তাঁরা লোন চেরেও লোন পান না, কারণ এটা lunury বলে ধরা আছে—এবং এ রকম একটা instruction দেওরা আছে। তাঁরা যদি লোন পেতেন ভাহলে তাঁলের কারখানা চালানর পক্ষে অবিধা হত। আমি অনেক political sufferes দেখেছি বারা লোন পেলে independently কাজ করতে পারতেন। ছোট ছোট ব্যবদায়ীরাও টাকার অভাবে ঠিকমত কাজ চালাতে পারহেন না। অভরাং এই industries Act-টা যদি আরেকট্ বাগিক করা যার ভাহলে তালের কর্মসংস্থানের পক্ষে ভবিহা হয়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy. Sir, from the amendment of Shi Panda I find that he wants to introduce trade and business as industry. Trade and business may be only a form of shopkeeping. I do not understand how can they be industry. The word "agriculture" is there. Agriculture is also in the definition. I oppose this amendment.

My friend, Shri Phakir Chandra Ray has been asking for introduction of gold and silver smithy. I find from the list that is supplied to me that a goldsmith Nagendra Nath Kangea, P.O. Bijpur, District Burdwan, has been given a loan Therefore, according to the Industries Board everybody is getting what he is entitled to. I do not think you need make it more explicit.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2, for the proposed clause (4), the following be substituted, namely:—

"(4) "industry' shall for the purposes of this Act include trade, business, manufacture, agriculture and fishery."

was then put and lost.

The motion of Shri Fhakir Chandra Roy that in clause 2, in the proposed clause 4), in line 2, after the word "established" the words, "gold and ailvestably, transport, trade" be interted, was then put and lost.

. The question that Clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### CLAUSE 3

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that clause 3 (a) be omitted.

This is with regard to amendment of Section 3. The persons who will constitute the Board are coming from different categories. But the Hon'ble Minister is trying to exclude them from these categories.

The persons who are sought to be excluded are the two members not being officers in the service of Government, to be appointed by the State Government, one of whom shall be an economist and the other a scientist of standing and repute. These are the two persons who are being sought to be excluded, and who will remain? The other members who will remain are-one member associate i with a schedule l bank, four members, not being officers in the service of the Government, to be appointed by the State Government, two of whom shall be appointed to represent industry, four members not being officers in the service of the Government, to be appointed by the State Government two of whom shall be appointed to represent cottage industries, one member to be appointed by the l'inancial Corporation of the State of West Bengal, Director of Industries, ex-officio member, two members to be elected by the West Bengal Legislative Assembly and one by the West Bengal Legislative Council. Sir, amongst all these persons, the persons who are most capable and most qualified are the two persons mentioned in clause (a)-one is a scientist of repute and the other is an economist. They are going to be excluded. The other persons who will remain shall not be and surely are not persons of higher calibre than the persons who are sought to be excluded. Therefore the general structure of the Board is not being enlarged but instead its calibra and integrity is sought to be lowered by the exclusion of these two members, but by the presence of these two persons in the B and at least other self-seekers or party members might have been put under certain amount of check. Now, by the exclusion of these persons we shall be derrived of the services of an economist and a scientist. The Board requires such persons and these persons have been there in the Board from 1931 up to 1961, i.e. for the last thirty years, and they are now sought to be excluded. Sir, I do not understand what is the reason therefor.

Shri Ananga Mohan Das . Sir, I beg to move that after clause 3(b), the following be added, namely:—

"(c) in clause (g) for the words 'two members' the words 'three members' shall be substituted".

মাঃ স্পীকার মহাপর, গুধু চাবের ছারা আমাদের দেশের সমভ লোকের অভাব নিউত্তে পাল্লেনা, ভার জন্ত শিল্পারনের পথে আমাদের এগিলে যেতে চবে। সরকারের ভাক থেকে state aid দেওরা হছে এটা খুব ভাল জিনিস। আমি এখানে একটা কথা বলতে চাই, আমাদের Legislative Assembly-র মান্ত হুজন members বর্তমান আছেন, আমি Chief Minister-কে অনুবোধ করব যে, ২ জনের জারগায় ৩ জন করতে পারেন কি না ভিনি যেন একট্র দেখেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the Central Board of Industries require us to make the Board a smaller body. We have at present got 16 members in the Board. Now, we have to consider which group of members to omit from the Board. Sr, we have found from our experience during the last five years that the majority of persons who have to be considered by the Board are bakers and confectioners, manufacturers of steel furniture, manufacturers of hovery goods, manufacturers of wooden toys and clay models, photo framing, manufacturers of Ayurve ite medicines and Dhup Kati manufacturers of Bidi, book-binders, manufacturers of woollen garments and so on. We felt that we are not the people who have got a personal knowledge of these

little things—and neither a big economist nor a big scientist has such knowledge—but we have a provision in the Act, whenever it is necessary tc discuss a particular problem of high importance, to coopt members for that particular purpose.

Sir, the suggestion of Shri Ananga Mohan Das, viz., that two should be made three, would really mean that while we want to reduce the Board he wants to expand it.

Sir, I oppose both the amendments.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that clause 3(a) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Ananga Mohan Das that after clause 3(b), the following be added, namely:—

"(a) in clause (g) for the words 'two members' the words 'three members shall be substituted" was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Clause 4

[ 4-30-4-40 p. m. ]

Shri Basanta Kumar Panda. I beg to move that in clause 4, line 3, for the words "one lakh" the words "fifty thousand" be substituted.

Sir, so long the quantum was Rs. 25,000. By one stroke of pen it is proposed to make four times. We are trying to give aid to the small industries, not large industries. Small industries at one instalment shall not and do not usually require loan to the tune of Rs. 1 lakh. Our State is also running under heavy debts—our State is not in an affluent condition. Therefore, at one stroke, instead of making it Rs. 1 lakh from Rs. 25 thousand, let us have minimum or medium between the two. There should be a go-slow policy. I think for the small scale industries or the cottage industries for whom this loan is intended, Rs. 50 thousand in one instalment will be sufficient and Rs. 1 lakh may may be an incentive to squandering away money.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, majority of applicants ask for small loans. But sometimes there are applications for loans bigger than even Rs. 50,000. Ordinarily the West Bengal Financial Corporation sanctions loans ranging between Rs. 25,000 and Rs. 13 lakhs. They have very little time to go into the details of smaller industries. Therefore, they wanted us to increase our ceiling to Rs. 1 lakh. There are some cases which require to be considered. Take for instance, the National Institute of Chemical Corporation, Dalhousie Square, or the Bangasree Ice Cold Storage which has asked for Rs. 55,000. There is another case—one S. S. Bhowmick—manufacturer X-Ray apparatus. He has asked for Rs. 90,000. Although, ordinarily the amount varies between Rs. 2,000 and Rs. 5,000, sometimes it goes up higher. After all we want to help the people of the State. There should not be any bar to giving loan up to Rs. 1 lakh.

Sir, I oppose the amendme..t.

The motion of Shri Basaffa Kumar Panda that in clause 4, line 3, for the words "one lakh" the words "fifty thousand" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill, was then put and sereed to.

#### Clause 5

Shri Chitto Basu: ভার, ক্লব্ধ শেও বেখানে ১৫ হাছার লোক দেবার কথা বলা হবেছে লেখানে আমি ২০ হাছার পর্যন্ত বাড়াতে বলছি। কারণ যেখানে বড় বড় বাবসালার যালের ২৫ হাছার থেকে ১ লাখ টাকা দেবার স্থাোগ করে দিলেন, অথচ যারা হোট ছোট ব্যবসা করেন এবং ব্যবসাঞ্জলি পরিচালনা করার ক্লেজে অনেক সমগ্র মূলখনের অভাব বোধ করেন সেখানে ১৫ হাছারের জায়গার ৫ হাছার আরও বেশী বাড়িরে কিনে তালের পক্লেই স্থবিধা হবে। ২৪ হাছারের জায়গার যেখানে ৪ গুণ বাড়িয়ে ১ লাখ করলেন সেখানে সেটা কেন করলেন না ব্যলাম না। অতটা যদি নাও বাড়ান তাহলে ক্লুল্ল প্লানে যারা আছেন তাদের আর একটু বিধি বাড়ান, তাহলে ক্লুল্ল প্রতিষ্ঠান যালের আছে তাদের স্থবিধা হয় এবং এতে তারা একটু বাড়েলে।

Shri Basanta Kumar Panda · Sir, I beg to move that in clause 5, in the proposed section 20 in line f, after the words "such authority" the words "in consultation with the Director of Industries", be inserted.

This is about giving of loans to small petitioners where the amount does not exceed Rs. 15,000. The authority has been given this power to give this loan. But this authority is a new-comer, and therefore, he should have some guidance. Therefore I have proposed that aid may be granted by such authority in consultation with the Director of Industries, and in accordance with such rules as may be framed. They may have some sort of guidance from the Director of Industries. The advice of the Director of Industries may not be obligatory on them but they should seek his consultation and his opinion ought to be taken into consideration when this authority will be coming into a final decision with regard to dispensation of applications. Therefore, Sir, I wish to bring in the Director of Industries as a consultative authority and his opinion may not be binding on this authority.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The procedure laid down in Section 20 is for the purpose of making it easy for loan to be given. Probably, my friend knows that the proposal is that there should be three authorities, generally speaking,—apart from the Board itself—who would give loans, under their own powers. It is proposed that the Director of Industries should give loan and the power of canction will be raised from Rs. 5000 to Rs. 15000 and in the case of District Magistrate the power of sanction will be raised from Rs. 500 to Rs. 10,000 and the Block Development Officer is empowered to give loan up to Rs. 400. If Shri Panda desires the Block Development Officer, who is going to give a loan of Rs. 400 to get the sanction of the Director of Industries before we dispense with the procedure of Section 19, then it will be very cumbrous affair and therefore it will create more delay.

I, therefore, oppose the amendment.

The question that the motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 5, in the proposed section 20 in line 6, after the words 'such authority' the words "in consultation with the Director of Industries" be inserted was then put and lost.

The question that Clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Clause 6

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that in clause 6, in the proposed section 26(1), lines 1 to 4, for the words beginning with "State Government or

any other authority" and ending with "in this behalf" the word "Board" be substituted.

স্থার, এখানে বিলে দেখছি লেখা আছে The State Government or any other authority—অর্থাৎ এঁদের টার্মিনেট করবার ক্ষমতা দেওরা হরেছে। কিছু আমার মনে হর যখন ছিল্পেনিলং অথবিটি হছেে বোর্ড এবং সমন্ত রকম কন্তিগনস্ মূল্ফিল্ করেছে কিনা ইন্ডাদি সমন্ত ছিনিল বিবেচনা করে বোর্ডই লোন দিছে তখন অন্ত কোন অথবিটির হাতে ক্ষমতা না দিয়ে বোর্ডের হাতেই টার্মিনেট করার ক্ষমতা দেওরা উচিত। তথু ভাই নর, এর আগে মূখ্যমন্ত্রী মহাশ্ব বলেছেন যে বোর্ড গণভারিক ভিন্তিতে প্রভিত্তিত এবং নানাবিধ অবস্থার নানা সার্থের রিপ্রেজনটোটত সেধানে আছে, কাছেই সে দিক থেকেও মনে হর যে উাদের ঘারাই টার্মিনেট ক্ষমন উচিত এবং তা ছাড়া একটি প্রতিষ্ঠান যদি টাকা পার তাহলে দেই টাকা যে যে কন্তিসনে তাকে দেওরা হয়েছে সেই কেই কন্তিগনে সে খরচ করেছে কিনা বা ভালভাবে খরচ করেছে কিনা ইন্ডাদি বিবেচনা করে উাদের লোন দিতে হলে বা লোন দেওরা বন্ধ করতে হলে কেই ক্ষমতা আন্ত কোন অথবিটি বা স্পোনাল অথবিটির উপর না রেখে এই বোর্ডের হাতেই রাখা উচিত বল্মেনে করি এবং দেই অন্তই আমি এই সংশোধনী প্রতাব দিয়েতে।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 6, in the proposed section 26(1), lines 1 to 4, the words beginning with "or any other" and ending with "in this behalf" be omitted.

I also beg to move that in clause 6, in the proposed section £6(1) (iii), line 4 the word "intentional" be omitted.

I also beg to move that in clause 6, in the proposed section 16(1) (iii), lines 5 to 7, the words "which in the opinion of the State Government it was his duty to disclose" be omitted.

I also beg to move that in clause 6, in the proposed section 26(1) (iii), line 6, the word "intentionally" be omitted.

I also beg to move that in clause 6, in the proposed section 26(1) (iv), ir line 2, after the words "repayment of the" the words "amount or" be inserted.

I also beg to move that in clause  $\epsilon$ , in the proposed section 26(1) (iv), in line 3, after the words "granted thereto" the word "and" be inserted.

I also beg to move that in clause 6, in the proposed section 26(2) (a), line 2, for the words "such interest as may be due" the words "interest at the rate of rupess six per cent. per annum" be substituted.

I also beg to move that in clause 6, in the proposed section 26(2) (b), in line 3, after the words "it was made" the words "or as determined in the manner prescribed" be inserted.

Sir, I have got several amendments to move. By this clause—clause 6—the old section 16 is going to be replaced and old section 26 says that for the termination of the loan or the termination of the aid, State Government is the only authority. Here, by this amendment the other authority is being brought in, namely, "the State Government or any other authority specifically empowered by the State Government in this belalf..." This any other authority does not appear either in the body of the Act or in this amendment Bill. Therefore, who will be that any other authority—that is not yet known. Even in this proposed section 25, there is 10 attempt made by the State Government to bring this any other authority into existence. Moreover, for the construction of this any other authority there is no provision either in the body of the Act we is the rules.

Therefore, Sir, I say that the old provision may retained, viz. If the State Government decides for reasons to be recorded in writing to terminate this, it may terminate. But 'any other authority' is a vague term and it is not desirable that this authority will have power equal to the State Government.

4-40-4-50 p. m. |

My other amendment: are with regard to certain unnecessary words. I wish to omit the word "intentional" in the proposed Section 26 (1) (iii). It runs thus: "that the application on which the aid has been granted contained, or was accompanied by, any material statement by the owner which he knew to be false, or any intentional concoalment, etc." Sir, where there is a concoalment, the intention is always implied. When a man conceals anything he concoals that thing intentionally. Nobely conceals anything unintentionally. Therefore, intentional concealment is a misnomer of terms. The word "concealment" gives is the same idea as first ational concerlment. Then the sub-clause read thus: .. to be false, or any intentional concordment by him of any material fact, which in the opinion of the State Government it was his duty to disclose, etc. Sir, the State Government's opinion may be anything. How would the State Covernment come to this opinion that a particular applicant was duty-bound to lisclose a particular thing? This is like patting the accused himself in the position that I do not disclose or I do not povide that these are the things which you are to disclose, but if you fail to disclose these things. then we shall purish you. Sir, this idea is contrary to the principle of alministration of cavil and criminal justice. According to this Act you give han a particular prescribed form and he should fill up the form and submit it to the Government. The provision is 'if in the opinion of the State Government it was his duty to disclose'. What he should disclose? In the opinion of the State Government many things may crop up when the cases will be coming before the State Government, because the State Government or the authority who will decide these cases might think that the applicants should have disclosed so many things. Sir, for the purpose of punishing a person for not discharging his duty, an application form should be given to him and if he does not fill up that application form giving the details wanted, then you can punish him. But if you do not give the applicants any application forms, if you simply take applications from them occording to the prescribed form, and then you say that in your opinion he ought to have disclosed these things, that I think is not a desirable state of things. You may direct them either in the application form or by requisition that 'we require these things from you' and you should supply this information', But without doing that if you say that in your opinion the applic at ought to have disclosed these things and as he has not done that, he should be punished, that will be, as I have said, against the principle of administration of civil and criminal justice.

Then, Sir, the sub-clause runs thus: "or that any such false statement or concealment was intentionally made." When a false statement is made by a person or where a concealment is made by a person, I ask the Hon'ble Minister: does he do any such thing unintentionally?.....

Does a man make false statement unintentionally? Does a man conceal unintentionally? Wherever there is an element of concealment, wherever there is a false statement, the intention is always there. No body unitententionally tells a lie; nobody unintentionally suppresses anything. A man does a thing with a purpose. Therefore the word intentional is redundant and therefore it should be omitted. Now, in (iv) it says "that the industry is being managed in such a manner as to endanger the repayment of the value of State aid granted there to repayable under this Act? Under this Act we give two sorts of loans—we advance loan in the form of money and in kind. Therefore

if we say repayment of the value of State aid, that only means the thin which we have supplied—advance that has got face value—that is the amountherefore my amendment is necessary.

Then in (2) (a) it says—"the whole amount of any loan outstanding togethe with such interest as may be due thereon". You could have said "such interest as may be prescribed" but you have not said that. There is no mention amount of interest. Therefore I have suggested a specific sum of interest—6 p.c. per annum.

With regard to clause (b) "in cases where the aid is given otherwise that by loan, the money value of the grant as fixed at the time when it was made together with interest at a rate not exceeding twelve and a half per cent... Here I wish to introduce a time when it was made or as determined in the manner prescribed because we have given a certain thing or certain thing or certain material to certain loanes. At the time of giving it may no be possible and therefore this determination should be according to the rule to be framed. Therefore for the purpose of repayment of the loan which have been advanced in kind for that purpose there should be specific provision that the determination should be made in the manner prescribed.

Shri Ananga Mohan Das: I move that in clause 6, in the proposed sec 26 (i) (iii), in line 5, after the words "of any material fact", the words "or misrepresentation of facts" be inserted....

If my amendment is accepted then it will be better. I hope this wil be accepted.

ভার, এই বিলের মধ্যে এই সেকশন একটা ইম্পরট্যাণ্ট সেকশন। গভর্গমেন্ট যে টাক্
দিচ্ছেন দেই টাকা ওবেল ইউটিলাইন্বড্ হচ্ছে কিনা দেটা দেখবার জন্ম এটা হয়েছে। এখানে
আহে That in clause 6, in the proposed sec 26 (i) (iii), in line 5, after the
words fof any material fact," ঠিক কথা, ফলন যদি হয়। একজন লোক ফলন ষ্টেট্যেন্ট
দিলনা, আর মেটিরিয়াল কলিল করল না কিছু মিস্রিপ্রেজনটেসন যদি করে কোন ফ্যান্ট তাহলে
ভো গগুলোল হতে পারে। দে জন্ম সমান য়্যান্ট করতে বলেছি মিস্রিপ্রেজনটেসন অব ফ্যান্ট্রদ।
এবন হতে পারে যে বে যে ষ্টেট্রেন্ট দিছে সেই ষ্টেট্রেন্ট্রটা ফলস্ নর কিছা সেই ষ্টেট্রেন্টের মধ্যে
কোন একটা ইনটেন্দিনাল কলিলসেন্ট সেই কিছু ফ্যান্ট মিস্রেপ্রেজেন্ট করছে—কাজেই এখান
দিবে বোঝা বাবে। দেজন্ম মিস্রিপ্রেজনটেসন অব ফ্যান্ট্রটা আমি য়্যাড করতে বলছি।

[ 4-50-5-15 p. m. ]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, Mr. Basanta Kumar Fanda has got an array of amendments with regard to clause 6. Sir, the suggestion made in his first amendment—amendment No. 13—cannot be accepted because the power of granting aid in the form of loans has been delegated, under the Act, by the Government to the Director of Industries, the District Magistrates and the Block Development Officers. If quick steps are not taken in cases where the loanees are not working properly, there is danger of default and delay in repayment of loans. Therefore, we will have to retain the words "any other authority".

Then with regard to his amendment No. 14, I may point out that it may happen that an individual Joanec has made a statement that he has got a property which he has inherited from his father without knowing that his father had already mortgaged that property for some amount with the result that the statement that he haw made is not correct although he did not know it. So, if it is proved that the man had suppressed certain facts intentionally, then only you can proceed against him under this section.

Sir, with regard to the amendment of Shri Ananga Mohan Das, I may say that the addition of the words "or misrepresentation of facts" does not seem to be necessary.

With regard to amendment No. 16 of Mr. Basanta Kumar Panda, I may roint out that what is a material fact should be decided by the State Government or by the sanctioning authority. So, these words must be there.

The word "intentionally" is again objected to by Mr. l'anda in his amendment No. 17 and I think we cannot accept this amendment.

With regard to amendment No. 18 of Mr. Panda, I do not think the addition of the word "amount" will add to the strength of the section at all.

I accept amendment No 19 of Mr. Panda because it clears the meaning of that section.

With regard to amendment No. 20 of Mr. Panda, it is not possible to accept this amendment because the rate of interest is not always the same or identical for all types and all amounts of loans.

With regard to amendment No. 21 of Mr. Panda, I do not think I can accept that because when we give a loan, we fix the amount. How will the amount be fixed? It will be fixed, obviously, in the manner prescribed. There must be some rule according to which this must be done.

So, I oppose all the amendments except amendment No. 19.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6, in the proposed section 26 1) (iv), in line 3, after the words "granted thereto" the word "and" be inserted was then put and agreed to.

The motion of Shri Chitto Basu that in clause 6, in the proposed section 26(1), lines 1 to 4, for the words beginning with "State Government or any other authority" and ending with "in this behalf" the word "Board" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6, in the proposed section 26(1), lines 1 to 1, the words beginning with 'or any other' and ending with "in this behalf" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6, in the proposed section 26(1) (iii), line 4, the word "intentional" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Ahanga Mohan Das that in clause 6, in the proposed section 26(1) (iii), in line 5, after the words "of any material fact", the words "or misrepresentation of facts" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6, in the proposed section 26(1) (iii), lines 5 to 7, the words "which in the opinion of the State Government it was his duty to disclose" be omitted was then put and lo t.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6, in the proposed section 26(1) (iii), line 8, the word "intentionally" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri B: santa Kumar Panda that in clause 6, in the proposed section 26(1) (iv), in the line 2, after the words "repsyment of the" the words amount or" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar l'anda that in clause 6, in the proposed section 26(2) (a), line 2, for the words "such interest as may be due" the words "interest at the rate of rupees six per cent. per annum" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6, in the proposed section 26(2)(b), in line 3, after the words "it was made" the words "or as determined in the manner prescribed" be inserted was then put and lost.

The question that clause 6, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bull was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I beg to move that the Bengal State Aid to Industries (Amendment) Bill, 1961, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.
[ At this stage the House was adjourned for 15 minutes. ]

[ After adjourment |

[ **5-1**5-5-25 p. m. ]

## THE BENGAL PUBLIC DEMANDS RECOVERY (VALIDATION OF CERTIFICATES AND NOTICES) BILL, 1961

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: I beg to introduce the Bengal Public Demands Recovery (Validation of Certificates and Notices) Bill, 1961.

(Secretary then read the title of the Bill).

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: I beg to move that the Benga' Public Demands Recovery (Validation of Certificates and Notices) Bill, 1961, be taken into consideration.

This is a very small Bill. I believe that there is not much scope for debate. The object of the Bill has been stated very clearly and briefly in the Statement of Objects and Reasons. Sections 4, 6, 7 and 39 of this Act are under consideration in the presentation of this particular Bill,

Section 4 of the Public Domands Recovery Act, 1913, requires the Certificate Officer to sign and file a certificate in the prescribed form when he is satisfied that any demand payable to the collector is due. Where such demand ispayable to any person other than the collector, the certificate officer has to file a certificate in the prescribed form under section 6 on a requisition from such person. Under section 7 when a certificate has been filed, the certificate officer shall cause to be served upon the certificate-lebtor a notice in the prescribe form and a copy of the certificate. Under section 39 the Board of Revenue is autho ised to make rules and prescribe forms. The certificate form and the form of notice under section 7 prescribed by the Board of Revenue appear at pages 49 and 50 of the Certificate Manual, 1953. It will be seen that the certificate form contains a certificate in which there are three blank spaces for the entries of the amount of certificate due, the name of the certificate-holder and the name of the certificate-debtor. In most cases, the latter two spaces used to be left unfilled. It appears that the Calcutta High Court held in a case that unless the blank spaces were properly filled up a certificate was defective

In view of this, the Board of Revenue in 1944 amended the form in such a way that no blank space was left for subsequent filling up and this amended form has been in use since then. Unfortunately, however, the amendments were not published as required under Section 39 of the Act. Meanwhile in a recent judgment in Civil Rule Nos. 2023.60, 2024.60 and 4074 of 49, the Calcutta High Court has invalidated certain certificate proceedings in which this amended form was found to have been used on the ground that the form has not been prescribed by law

In the notice form the following words appear "a certificate against you for rupees so much, due from you on account of such and such demand has this day been filed." In the same judgment the High Court has also held that according to the language used in the form, the notice has to be sent on the same day on

which the certificate is signed. In actual practice, however, the notice was signed much later as was found to have been done in the certificate proceedings mentioned above. The High Court has, therefore, held that the notice was not a proper notice under Section 7. Steps are now being taken to regularise this certificate form now in use and also to amend the notice form according to the provisions of Section 39 of the Act. Sir, as a result of the aforesaid judgment of the Calcutta High Court, objections are now being filed against the large number of pending certificates challenging their validity on the ground of the use of forms not prescribed by law. It has therefore become necessary to validate such certificate proceedings and the present Bill seeks to bring about this validation.

Sir, with these words I commend this Bill for the consideration of the House.

Shri Mihirlal Chatterjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1961.

মহোদয়, মাননীয় মন্ত্রীমহাপয় এ মাননীয় অধাক বিল উত্থাপন করার সময় বলেছেন যে, বিলটি অভাত simple এবং এর scope of discussion ও খুব limited । ফামি কিন্তু মনে করি এ বিল আপাত দৃষ্টিতে simple বলে মনে হলেও বিলটা থোটেই এই বিলের উৎপত্তির কারণ হচ্ছে যে, High Court কভকভান cetificate case मरकाष बालाद अखिमा अवाग करत्र (य certificate मामनाव (य procedure follow করা হচ্ছে দেটা আইন অমুখায়ী বৈধ নয় এবং যে form-টি ব্যবহার হয় পেটিও আইন অমুখায়ী বৈধ নয়। certificate form বৈধ না হওয়ার জন্ত এবং আইনসঙ্গত procedure चक्रनवन ना कवाव चम्र certificate court-এत वार्यव निरूषि हार्डे नह appeal इत्छ। Hith Court यनि जात्र नित्य शांक त्य, आहेरनज मत्या किया त्य आत certificate चाहेन প্রয়োগ করা হচ্ছে কিম্বা certificate officer-এর মারা এই আইনে বিচার করা হচ্ছে, দেই বিচারে ত্রুটি রয়েছে এবং আইনের যে পদ্ধতি তা ঠিক্মত প্রতিপালিত হয়নি. ाहल (महे judament overcome कहात जम किया Bypass कहात जम धनका धनका আইন আমাদের দামনে এনে মন্ত্রীমহাশয় অল দময়ের মধ্যে simple আইন আব্যায় irregulir काक्टक regularise करत्र मिएक बनारबन, धाठी दिवान युक्ति श्राफ भारत ना। High Court-धारे थाहेरनत कृष्टिपूर्व প্রয়োগ সম্বন্ধে, Public Demand Recovery Act-এর অবৈধ অপপ্রয়োগ এবং দার্টিফিকেট মামলার procedure-এর গলদ সম্বন্ধে রায় দান করেছে। হাইকোটের মতে वर्षमान certificate form अवर procedure छ्रहेरे irregular अवर illegal. (मेडी High court चरेवन क invalid बल्न declare करत्रहरू, त्निही validate कत्रवात अन्न recrospective effect-এর যে ব্যবস্থা এই বিলে আছে আমি ভার বিরোধী। সেটা High court ক্রটি বলে খোষণা করেছে দেই ক্রটি সংশোধনের জন্ত যদি ভবিষাতে ব্যবস্থা কিছু হয় ভাৰলে আমার কোন আপন্তি নেই! কিছু যে সমন্ত certificate cases court- u pending बरबहर, (महे case-त भर्ग) यीन procedure-धत शानमान पारक एरन (म ममच procedure देव (शामना कर्त्रा, किया irregular form (क regularise क्रेबराज एवं वानवा धरे विनिष्टिष्ठ আছে আমি তার বিরোধী। তার কারণ আমি বলতে চাই, Sir, certificate procedure अक्टी normal बाह्रानंत्र बालात, (कान abnormal procedure नव। civil court-ब मामला मक्रमा अक्षे विरम्य প्रष्ठिएक हरन । certificate court-अब काक निजिन कार्रहेंब কাৰের সামিল। Certificate officers should be exclusively judicial officers। কিছ আমরা West Bengal-এ দেখতে পাছি একজন certificate officer is both a judicial officer and an executive officer | বাংলাদেশে যতকলি certificate court चारक त्नके court व काकिय अकवात अहे table-अ वर्ग executive officer-त काम करत्रन,

चारात्र चात्र बक्ते। table-ध राम judicial officer-त्र कांच करतन। चामारमत्र नाश्मारम्य এই executive and judiciary ভাল ভাবে বিভাগ না করার জন্ত, আমাদের certific te আদালতে যে সমন্ত বিচার হয়, সেগুলি নানা দোষ vitiated হয়। Certificate officer-এব কাছে যখন District Magistrate কোন certificate-র ক্ষ্ম prayer করেন, তা তিনি refused করতে পারে ন।। Higher officer यनि lower officer-এর কোর্টে certificate লংকোম্ব কোন prayer করেন তাহলে naturally নিমুতর অফিলারের influenced হবার मचारना चाह्य। वारमारमाम नव रक्षमात्र certificate case- व मरशा चलाच रवस्क शिक्षक। নানা কারণে বেভে গিয়েছে। তথু যে land revenue ব্যাপারে, কিছা forest, কিছা fisheries. কিম্বা Governament-র loan আদাবের ব্যাপারে বেডেছে তা নর। বর্তমানে বিভিন্ন জারগায় irrigation cess, irrigation tax imposed হ্ৰেছে, তার পাওনা realisation-এর জন্ম certificate procedure adopted হচ্ছে বাংলাদেশের বিভিন্ন ছেলার। সেওলির সংখ্যা একটা धुरेहैं। नय, हाष्ट्रांत धुरे हाष्ट्रांत नय, जात (हारा अंतिक तिथी। (यमन मशुद्रांकी अक्षान्त करा वनहि। भग्नताकी irrigated area-एठ ১৯৫৪ मान (थरक water rate चानारमत न्यानारम অনেক certificate filed হরেছে। সেটা যে এখনই ক্রোকের হারা আদারের জন্ম তা নয়। ভুপু ভাষাদী রক্ষা করবার জন্ম court-এ আজি file করা হছে। এই আজির এক দিন না अक्षिन hearing हरत अनः तनहें hearing हरत Public Demand Recovery Act चन्नाही।

[ 5-25-5-35 p. m. ]

স্থার, এই আইনে আছে যে, when the certificate officer is satisfied that the public demand payable to the Collector is due he may sign a certificate in the prescribed from. Verification-এর কোন প্রয়োজন নাই। যদি due হয় ভারলে when it is legitimately due or not তার কোন অপুদ্ধানের প্রয়োজন নাই। Due-এ कथा चारक, satisfied यमि इस he will sign a certificate in the prescribed form. Prescribed form for stating that the demand is due officer-ca definitely निचरि करन that the demand is due এবং shall cause a certificate to file in his office. ক'জেই এছলি statutory provision that the demand is due এই কথা লিখিতে হবে। তারপর, Section-এ আহ্বন-ঘদি requisition হয় by an officer. or by anybody-লে কেত্রে আইনের provision-এ বলেছেন every such requisition shall be singued and verified in the prescribed manner. ATTA verification-এর প্রশ্ন আছে-Act এই বলা হয়েছে verification করতে হবে, কিন্তু Section 4তে verification-এর প্রশ্ন নাই। Section 5তে বলা হরেছে every such requisition shall be signed and verified in the prescribed manner except in such cases and so on and so forth. তারপর, Section 7-9 বলেছে when a certificate has been filed in the office of the Certificate Officer under section 4 or section 6 he shall cause it to be served upon the certificate debtor in the prescribed manner এটা statutory provision, এটা না পালন করার क्वान बक्ति नारे-क्वान क्वारे पेठिए भारत ना। बारेन दलाइ "in the prescribed manner-a notice in the prescribed form"-prescribed form-a ver preunprescribed form-ध कहान हनत्व ना-धरे notice serve कहाल हाव in the prescribed forn चारवकी किनिन रण, a copy of the certificate should be

given. Certificate procedure, এक्ट्री statutery विशि षश्याही हनए बाबा अहे विशि यि (कान Certificate officer नःयन करतन, প্রতিপালন ना करतन, তাছলে নেই certificate procedure invalid হবে ৷ High Court উপযুক্ত বিচার করেছেন-High Court is custodian of the justice of the land-ছাইকোর্ট কখনোই বে-আইনীভাবে বিচার সম্বলি করতে পারেন না। Certific to Officer-গণ Judicial Officer না ছওয়ার জ্ঞ क्वनमाज धवः चिरकाः (क्रांबे executive officer इंडबांत क्रम, कान procedure-धन शाब छीवा शाद्रिम मा, prescribed manner-এর शाद्र शाद्रिम मा, छात्रा या हेव्हा छाहे कदत्रम-যার ফলে certificate execution-এর সময় অভায়ভাবে মাছুদের ঘটবাটি ক্রোক ইয়া। Certificate Officer-(मन वहे (र-चाहेंनी चल्रिटिक अ चराव कमला वर्णाम High Court-এর নোটিশে আদেনি, আজ এটা High Court-এর notice-এ এসেছে। তার কলে कनमाश्वात छेलकात (श्वाह बाद: शादा | Certificate Government-बात विवादित मर्दा অনেক illegality আছে যার জন্ত High Court থেকে তানের বিচারের procedure invalid বোবিত হয়েছে। কিন্তু (সৃষ্ট invalid মামলাগুলিকে valid করার ভল্প Certificate office: गण विवादित पिक पिरव एर मध्य चारेवर काक करतरहन साहे मध्य चारेवर काक स्व regularise করার ভক্ত আমাদের মন্ত্রীমহাশ্ব এই বিলটি এনেছেন এবং বদছেন এই বিলের scope चूर limited। व्यामि (य क्लाम शांक त्मरे कामनाम ६ श्वात्त्र उपन certificate case (व-आहेनी कत्राय filed हात्रह। এই সমত লোক যাতে High Court शिक्ष প্রতিকার না পায় তার জন্ম তিনি একটা বিল নিয়ে এসে বলছেন, it is a simple bill এবং scope খুব limited। স্থার, আমি একটা কথা জিল্ঞাসাকরতে চাই সাধারণ মামুষ এবং গভর্ণমেন্টের মধ্যে পাৰ্থক্য কি ? আইনে আছে, in the eye of law everybody is equal, ircluding the Government. তার, certificate procedure-এর ব্যাপারে যদি কোন বিরোধ উপস্থিত হয় জনসাধারণ এবং সরকারের মধ্যে, তাহলে আইন অমুঘাঘীট কাজ হবে, the law will take its own course। यनि कान वाकिविश्वायत आमात कारक कि पालना शास्क, तमहे পাওনা সংক্রোক্ত ব্যাপারে মামলায় যদি defect থাকে, মামলার আর্জির মধ্যে যদি ircegularities পাকে, তাহলে পর High Court পেকে বলে দেওয়া হয় the perition is invalid because of these irregularities। যদি কোন irrigularity ব্যক্তিবিশেষের কেতে প্রযোজ্য হতে পারে, তাহলে অমুদ্ধপক্ষতে Government কেন special privilege নিতে চাচ্ছেন আমি বুঝতে পারছিনে যদি না এই special privilege সাধারণ মামুধকেও সরকার দিতে পারেন। Irricularity of the notice, irregularity of form, irrigularity in procedure এগবের জন্ত যদি সাধারণ মাফুষ প্রতিকার থেকে বঞ্চিত হয় তাইলে আমি মনে করি একট কারণে Government-এরও বঞ্চিত ছতরা উচিত। স্থার, এইসব certificate officer वा शक कर्शक वहत माना काशशाय form and procedure- u शाममान करत्रहरू छात्रकञ्च कहेट्लान Government (कहे कद्राण हत्व। यात्मत्र निकृत्क certificate case चारह, ভাদের উপর তো এই অংখা অভ্যাচার! High Court रमह्हन ভাদের against-এ কোন certificate হতে পারে না থেছেড় Certificate Officer-রা যা করেছেন তা invalid, irregular ৷ এই বিলটিতে ir valid জিনিবকে valid করে মন্ত্রীমহালয় আইনের মর্ব্যালায় আনতে বাচ্ছেন। আমি এর খোর বিরোধী এবং আমি চাই এই বিল circulation-এ দেওয়া ছোক। Certificate Court-এ আজ্বাল অগণিত case pending পাকে। অল্প সময়ে স্ব किनिम कायता ভालाकरत कालाहना कतात कराया प्राणा (भनाम ना। Sir I am no lawyer, यन আমার lawyer friend-দের দলে আলোচনা করার প্রযোগ পেতান তাহলে অনেক কর্পা বলতে পারতাম। জুন বা জুলাই মাদের session-এ এই বিল আনা উচিত-এই session-এ নত।

[5-35-5-45 p. m. ]

Mr. Speaker: Mr. Panda, you can now speak, but I may tell you that your amendments to Clause 2 are out of order. First, any Court includes the  $H_{i,\,h}$  Court. Secondly, to leave out the only effective word of a clause is out of order. Please go on.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, in this Bill an attempt has been muie to realise the State's dues by passing a new Act. Sir, this judgment was delivered on 16th September, 1967 and the State was a party there. As result of time judgment due to certain mistakes in the conduct of the certificate cases by the Department of which the Hon'ble Minister is the official Head this calamity lahappened. This calamity is a calamity of the first order not only with regard to his State but with regard to the Central Government also. This Act—the Public Demands Recovery Act—is the only weapon by which the dues of the Central Government and of the State Government are realise l. Now due to certain mistakes which have occured due to mismanagement of the Department, both the Governments are being reprived of their just and legal dues. The position is this: what the cortificate procedure? The liability is fixed first. That is not by virtue of this Act, viz, the Public Demands Recovery Act. That is by virtue of either Acts, say, Income-tax Act; Sales tax Act, etc. All the State dues are realised by a single weapon i.e. the Public Domands Recovery Act. Therefore, both the State Governments and their officials should be very keen to see that this effective weapon of realising State dues are properly used for the very purpose for which it was meant. Sir, just after the passing of the High Co re judgment on the 16th of September 1560 what has happened up to this time is this. Every day in the constitutional field under Article 246 the big persons against whom thousands and lakhs of rupoes are due both from this State and other States and the Central Government are coming with requisition under Article 246, and all the big persons who have got money enough to approach the High Court by application under Article 226 are getting their certificate cases stayed. If this judgment is kept in full force, the State will lose huge sums of money which are realisable from hig persons who by taking clue from this judgment are approaching the High Court, and because the decision has been given by a Division Bench of the High Court, the Single Bench is bound to follow it and, there fore, the certificates are becoming null and void. To counte act this Government have now awakened, but they have awakened at a very belated stage. The ought to have come earlier. What is the position now? The position now is this that the State dues cannot be realised by the existing certificate The necessity is that an Act ought to be passed with some retrospective They ought to have brought a logislation in this Heuse by an amendment of the Public Demands Recovery Act itself, because if there is an existing Act we can very easily introduce some pravisions even with retrospective effect. But what Act has been brought before this House?

This Act is not an amendment of the existing Act of the Public Demands Recovery Act but it is a new Act with a new provision and by this new Act and new provision what we are going to do—that we are saying that some casewhich have originated by any other Act, another existing Act, casewhich are filed, to be conducted, to be concluded by the pravision of the existing Act and by the provision of this Act we are trying to give retrospective effect, but either under the existing law or unner the Constitution or according to natural justice whether it is possible. It is an accepted principle of law that only in very exceptional encumstances retrospective effect can be given to existing Act but not under a proposed Act for the purpose of depriving certain citizens who may have legally or illegally or due to inadvertence of the State officers got a right and by this Act we are taking away this right. If the certificate cases are invalidated by the decision of the High Court, that would affect the new

cases where there is no limitation. There will be delay in the matter of realisation and where penalties have been imposed, where cases may be barred by limitation, the State and the Central Governments will be deprived of their dues. Therefore I am very sorry and I am sympathetic that for the misdeeds of the State Officers and the inadvertence of the Honble Minister—though the present Minister is new—for their fault the State is going to lose this sum of money—this money is due from the rich class due to the State. If some sort of punishment is not meted out the State may lose several crores of rupees I say the present Bill shall not meet that purpose. It will be incompetent to validate that. The position is this in the proposed clause 2—"Notwithstanding any decision of any Court and notwithstanding anything to the contrary contained in the P.D. Act..." Therefore we are using the words "or any court"—by it are we including the High Court of excluding it? I can tell the Honble Minister that 200 writ petitions have been filed to invalidate the certificate procedure. If we simply use the word 'court' we shall not be able to touch the High Court—some judgments have been delivered and some are pending and sub judice and the High Court will do cases under Art. 226 and Art, 227 which are beyond the jurisdiction of this legis'ature. We cannot take away the power of the High Court and so we can include the High Court.

[ 5-45 - 5-55 p. m. ]

Sir, you know perhaps that when the Bengal Public Demands Recovery Act was there, the same question arose and the Act had to be amended. Now here we are using the word "Court". I would say that unless we add the word "including the High Court", we cannot touch the decisions which have been delivered or which may be delivered in future by the High Court because if we look to the definition of the word "Court" in the Bengal and Assam Civi Courts Act—Act XII of 1887—we find that "Court" means court of the District Judge, court of the Additional District Judge, court of the Subordinate Judge and the court of the Munsif. Now, under the Bengal Public Demand Recovery Act, certain decrees were passed by the civil courts and when they were sought to be set aside by a certain Act of the Legislature, what was the result? There only the word 'Court' was used. Now, the decision of the Special Bench of the High Court was that the word "Court" used in the Benga Agricultural Debtors' Act does not touch the High Court. Therefore, that Ac had to be amended and in the amended Act, the definition of "Court" has been given thus: 'Civil Court' means Civil Court within the meaning of the Bengal Agra and Assam Civil Courts Act and includes any Court except a Court having appellate and revisional jurisdiction over any such Court. So, when the district courts were being con-iderel, the definition was not adequate. Therefore, the Special Beach of the High Court at that time decided that by this definition o the word 'Court", you cannot touch the decrees passed by the Original Side of the Appellate Sile of the Calcutta High Court. After that decision, this Act had to be amended and it was said that "Civil Court" means District Judge's court Additional District Judge's court, Subordinate Judge's court and Munsif's cour and not the court which has got appellate and revisional jurisdiction over these courts, i.e. the High Court. But even after this amendment of the definition another case arose and it was decided that the Original side of the High Cour is not a court which had appellate or revisional jurisdiction over the mofusai courts. Therefore, in a later decision of the High Court, it was said that the word 'Court', even after the amended definition, does not touch the Origina Side of the Calcutta High Court. Therefore, I am saying that if you stop simply by saing "any Court", the Court will only mean mofussil courts.

Mr. Speaker: All courts subordinate to the High Court.

Shri Basanta Kumar Panda: No, all courts subordinate to the Appellat Side of the High Court. Now, what I am saying is this that writ petitions under

Article 296 are being filed both in the Appellate Side as well as in the Original Side of the High Court. So, if this definition is to remain, what will be the position? "Not withstanding any decision of any Court"—this will not touch the High Court either in the Appellate Side or in the Original Side. Therefore, if you accept my amendment or if any amendment to the same effect comes from the Government side, it will make the position clear. Otherwise, the same difficulty will arise.

So, if you say 'any court including High Court', both the Appellate Side and the Original Side of the High Court will be included, and the means by which you are trying to achieve the end will be all right; otherwise the same difficulty shall remain and the State dues shall remain stayed by the petitions filed by the rich people. Then you will have to come here again for the purpose of the amendment of this definition. You have get experience from 1936, from the time of the Bongal Agricultural Debtors Act. If you introduce including the High Court", then the present judgment to which we have referred and the other judgments shall all come under the purview of this Act. I am referring to two cases-one of them is reported in 43 Calcutta Weekly Notes at page 613. That decision said that the Original Side of the High Court does not come within the definition of "court", even after the ameidment of the definition. Before the amendment only Civil Court was there. After the amendment the definition was—I am reading it again—" 'Civil Court' means any Civil Court within the meaning of Bougal, Agra and Civil Courts Act of 1887 and includes any court exercising appellate or revisional jurisdiction over such courts". The Special Bench of the Hgh Court in the case reported in 43 Calcutta Weekly Notes at page 613 decided that the entire High Court has not got not Appellate and Revisional jurisdiction over mofussil courts. They say that only the Appellate Side has got that jurisdiction. The other case I am referring to is 44 Calcutta Weekly Notes at page 485. There also the Special Bench says that the Appellate Side is in included in the definition and the Original Side is excluded from it. When the Hon'ble Minister has brought forward this Bill to remedy the defect, I am sympathetic with him-I also wish to see that these big people do not avoid the estate duty. There I am at one with him. But the means by which he is proceeding is not the correct procedure. To implement the object, you may not accept my amendment, but from the Government side you may bring in an amondment, to include High Court within the definition of the "court". Simply 'High Court' will fulfil the purpose because "High Court" means the Appollate Side as well as the Original Side. Therefore, though the Hon'ble Minister has got a belated knowledge, still, I think, if he amends this section it will be helpful.

Mr. Speaker: We will discuss it when we discuss clause 2. What are the references?

Shri Basanta Kumar Panda: 44 Calcutta Weekly Notes at page 485 and 48 Calcutta Weekly Notes at page 613.

Mr. Speaker: 44 Calcutta Weekly Notes case is the latest case.

[ 5-55-6-5 p. m. ]

Shri Basanta Kumar Panda: Both the cases discuss the same thing. Both speak of the same. Along with that you kindly bring the latest edition of Bengal, Agra and Asam Civil Courts and the Bengal Agricultural Debtors Act and the other judgment of the High Court which has been recently delivered. You kindly go through the Calcutta Weekly Notes of the current year at page 324. Even in the Public Demands Recovery Act I wish to draw the attention of the Hon'ble Minister to two sections, i.e. Sections 36 and 37 of the Bengal Public Demands Recovery Act. There you will see the definition

of the word 'court' is not there anywhere in the Public Demands Recevery Act. But the Civil Court has been used. Under Sections 36 and 37 of the Bengal Public Demands Recovery Act. Civil Court has to be used. I will place before the House through you two sections of the Bengal Public Demands Recovery Act. Section 35 is this: Grounds for excellation or medification of the certificate by Civil Court. So the words "Civil Court" have been used and the procedure has also been given. No certificate duly filed under this Act shall be cancelled by a Civil Court, except on the following grounds, namely, etc. etc. Then, Sir, you kindly look to Section 36. There it says-Suit to recover possession of, or to set aside sale of, of immovable property where notice of certificate has not been served. Here you will find—Anything here in before contained, a sale of immovable property in execution of a certificate shall not be held to be void on the ground that the notice required by Section 7 has not been served. But a suit may be brought in a Civil Court. etc. otc. So this Act itself, i.e. the Bengal Public Demands Recovery Act refers to cancellation of certificate and it refers to avoidance of the sale by a certificate in a Civil Court. So how can you avoid the High Court Judgment unless you specifically make a provision here? These are all the things that I have got to say.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Mr. Speaker, Sir, Mr. Panda has really given very sound arguments in support of the Bill. He has expressed his sympathy for the Bill and he has lent his support to the provisions of the Bill. He has said, Sir, that the recovery of the State dues as well as the Central dues is at stake—that is true—and he has also said or rather complained that the State Government should have come forward earlier with such a proposal agree with him. Sir, certificate proceedings have been brought, as he has said, against many hig persons and it is these hig persons with plenty of money that have gone to the High Court and engaged lawyers of his eminence and the present difficulty is mainly on account of that. Sir, it is just a technical error or defect or irregularity that has led to the present difficulty. We are not amending the Act at all, we are not giving any new direction to the purpose of the Act but we are only devoloping the aims and objects of the Act with which, I am sure, not only the members who have spoken but all other members are in agreement. I oppose the move for circulation because the only purpose that it will serve will be to delay the passage of the Bill which is urgently needed.

[ 6-5-6-15 p. m. ]

The motion of Shri Mihirlal Chatterjee that the Bengal Public Demands Recovery (Validation of Certificates and Notices) Bill, 1961, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and a division taken with the following result:—

#### **NOES 103**

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abul Hashom, Shri
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Shri Smarajit
Barman, The Hon'ble Syama Prasud
Basu, Shri Abani Kumar
Basu, Dr. Monilal
Basu, Shri Satindra Nath
Bhagat, Shri Budhu
Bhattacharjee, Shri Shyamapada
Bose, Dr. Maitreyee

Brahmamandal, Shri, Debendra Nath Chakravarty, Shri Bhabataran Chattopadhya, Dr. Satyendra Prasanna Das, Shri Ananga Mohan Das, Dr. Bhusan Chandra Das, Shri Durgapada Das, Dr. Kanailal Das, Shri Radha Nath Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Shri Haridas Dey, Shri Kanailal Dhara, Shri Hansadhwaj Digpati, Shri Panchanan Dolui, Dr. Harendra Nath Dutta, Shimati Sudharani Gayen, Shri Brindaban Ghatak, Shri Shib Das Ghosh, Shri Bejoy Kumar Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Shri Gupta, Shri Nikunja Behari Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Shri Kuber Chand Hansda, Shri Jagatpati Hasda, Shri Jamadar Hasda, Shri Lakshan Chandra Hizra, Shri Parhati Hembram, Shri Kamalakanta Hoare, Shrimati Anima Ishaque, Shri A. K. M. Jana, Shri Mrityunjoy Jehangir Kabir, Shri Kazem Ali Meerza, Shri Syed Khan, Shrimati Anjali Khan, Shri Gurupada Kolay, The Hon'ble Jagannath Kundu, Shrimati Abhalata Lutfal Hoque, Shri Mahata, Shri Mahendra Nath Mahato, Shri Bhim Chandra Mahato, Shri Sagar Chandra Mahato, Shri Satya Kinkar Mahibur Rahaman Choudhury, Shri Maiti, Shri Subodh Chandra Majumdar, The Hon'ble Bhupati Majumdar, Shri Jagannath Mandal, Shri Sudhir Mardi, Shri Hakai Maziruddin Ahmed, Shri, Misra, Shri Sowrindra Mohan Modak, Shri Niranjan

Mohammad Giasuddin, Shri Mohammad Israil, Shri Mondal, Shri Baidyanath Mondal, Shri Bhikari Mondal, Shri Rajkrishna Muhammad Ishaque, Shri Mukherjee Shri Pijush Kanti Mukherjee, Shri Ram Lochan Mukharji, The Hou'ble Ajoy Kumar Murmu, Shri Matla Nahar, Shri Bijoy Singh Naskar, Shri Ardhendu Shekhar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Shri Ras Behari Pati, Dr. Mohini Mohan Pramanik. Shri Rajani Kanta Prodhan, Shri Trailoky anath Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Shri Sarojendra Deb Ray, Shri Jajnoswar Ray, Shri Nepal Roy, The Hon ble Dr. Anath Bandhu Roy, Shri Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Singha, Shri Satish Chandra Saha, Dr. Biswanath Saha, Shri Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Shri Nakul Chandra Sarkar, Shri Amarendra Nath Sarkar, Dr. Lakshman Chandra Son, Shri Narondra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Shakila Khatun, Shrimati Shukla, Shri Krishna Kumar Singha Deo, Shri Shankar Narayan Sinha, Shri Phanis Chandra Tarkatirtha, Shri Bimalananda Tudu, Shrimati Tusar Wangdi, Shri Tenzing

#### AYES 42

Basu, Shri Chitto
Basu, Shri Hemanta Kumar
Basu, Shri Jyoti
Bora. Shri Sasabiudu
Bhagat, Shri Mangru
Bhattacharjee, Shri Panchanan
Chakravorty, Shri Jatindra Chandra
Chatterjee, Shri Basanta Lal
Chatterjee, Dr. Hirondra Kumar
Chatterjee, Shri Mihirlal
Chobey, Shri Narayan
Das, Shri Gobardhan
Das, Shri Gobardhan
Das, Shri Sunil

Doy, Shri Tarapada Ghosal, Shri Hemanta Kumar Ghosh, Shri Ganesh Halder, Shri Ronupada Hamal, Shri Bhadra Bahadur Hansda, Shri Turku Kar Mahapatra, Shri Bhuban Chandra Majhi, Shri Chaitan Majhi, Shri Ladu Maji, Shri Jamadar Majhi, Shri Ledu Maji, Shri Gobinda Charan Majumdar, Shri Apurba Lal Mitra, Shri Satkari Mondal, Shri Haran Chandra Mukhopadhyay, Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay, Shri Samar Obidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. -Panda, Shri Basanta Kumar Pandey, Shri Sudhir Kumar Prasad, Shri Rama Shankar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Shri Phakir Chandra Roy, Dr. Pabitra Mohan Roy, Shri Rabindra Nath Roy, Shri Saroj Sen, Shrimati Manikuntala Sengupta, Shri Niranjan Tah, Shri Dasarathi

The Ayes being 42 and the Noes 103, the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Syamadas Bhattacharyya that the Bengal Public Demands Recovery (Validation of Certificates and Notices) Bill, 1961, he taken into consideration, was then put and agreed to.

#### Clauses 1 and 2

The question that clauses 1 and 2 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

#### Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the Bengal Public Demands Recovery (Validation of Certificates and Notices) Bill, 1961, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

## The Burdwan University (Amendment) Bill. 1961.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to introduce the Burdwan University (Amendment) Bill, 1961.

(Secretary then read the title of the Bill).

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move that the Burdwan University (Ame dment) Bill, 1961 be taken into consideration.

Sir, the purpose of the Bill has been succinctly stated in the Statement of Objects and Reasons. It is just to remove certain defects in the phasing of the Bill as well as to clarify some of the points that may raise doubts about interpretation that the Bill is going to be introduced.

It is after all a short Bill of six clauses. It proposes to amond sections 4, 5, 8, 13 and 21 of the Bill.

I have nothing more to say.

6-10-- 6-20 p.m.]

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Burdwan University (Amendment) Bill, 1961 be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st. March, 1961.

Sir, I have got very little to say with regard to this small Bill. I shall only an one thing with regard to this Bill—that is for prescribing punishment. When a degree holder or a diploma holder or a person who has been given any other certificate by a University, the University has on just reasons got the power to withdraw the same from the person concerned. But this University, i.e., the Burdwan University has got no such power. That should be specifically laid down. I have got no other comments to make.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, Mr. Panda has said that there are few comments to make so far as the present Bill is concerned. Still he holds that the Bill should be circulated for eliciting public opinion.

Sir, the principal Bill was not circulated for eliciting public opinion. Rather the Assembly decided that such a motion should not be accepted so far as the main Bill was concerned. But Mr. Panda says that this amending Bill should be circulated for eliciting public opinion.

Sir, the Bill was gazetted as far back as the 17th of January, 1961 and it is before the public for the last three months, hence it does not require circulation at all.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that the Burdwan University (Amendment) Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st. March, 1961 was then put and lost.

The motion af Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the Burdwan University (Amendment) Bill, 1961, be taken into consideration was then jut and agreed to.

#### Clause 1

The question that Clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Clause 2

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 2, after sub-clause (1), the following be inserted, namely:—

'(la) in clause (12), for the words "to recognise such hostels and other places" the words "to recognise hostels and other places of residence for the students of the University, colleges and other institutions recognised by the University" shall be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 2(2), lines 3 and 4, for the work "constituent colleges affiliated colleges, recognised colleges" the word "colleges' be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 2(3) (b), line 3 and 4, for the works constituent colleges, affiliated colleges, recognised colleges' the word "colleges' be substituted.

শ্লীকার মহোদয়, এই ২নং Clause-র উপর আমার কয়েকটি সংশোধনী প্রস্তান আছে, তাওঁ ৪নং এবং ৬নং প্রস্তান। প্রথমে আমি ৪নং ৬নং প্রস্তাবের উপর বলবো। তারপর ৬নং প্রস্তাব সগ্রের বলবো। ৪নং ৬নং প্রস্তাবে দেখুন এবানে এই কথাগুলি ব্যবহার করা হয়েছে constituent College, affiliated College, recognised এত গুলি College, use করা হয়েছে। তার মাননীয় মন্ত্রীমহালয়ের দৃষ্টি Burdwan University Act-র প্রতি আকর্ষণ করছি। সেই আপানার constituent College ছাড়া আর কোন College-র সংজ্ঞা নেই। শুধু একটা সংজ্ঞাপনার constituent College ছাড়া আর কোন College-র সংজ্ঞা নেই। শুধু একটা সংজ্ঞাপনার constituent College means a College established, maintained affiliated or recognised by the University and includes a College referred to in Sub-Section 2 of Section 5 এখানে affiliated College, recognised College constituent, College, এত কথা বলবার দরকার কি, Simply College বললেই চুকে বাং সেইজ্ঞ আমি বলেছি constituent College, affiliated College, recognised College এতগুলি কথা না বলে Colleges বললেই চুকে যাই। এই হচ্ছে আমার ৪ এবং ৬নং সংশোধনী প্রসাব।

6-15-6-25 p. m.]

Objects and Reasons-এর দিকে তাকিষে দেখুন, সেখানে আছে to establish and maintain and manage hostels and other places of residence for the students of the University to recognise such hostels and other places and to withdraw recognition therefrom— আপনার। একটি সংশোধনী আন্তেন আরেকটি নিচ্ছেন না। এখানে কেবলমাত establish, maintain and manage hostels and other places of residence of the students of the University and to recognise such hostels and other places. GA NET College-GA 49! (4)918 ध हरू तनून एठा ? College এর যে hostel-धूनि, ए धुनित के केवरन १ अधि का वर्तन এখানে তথু বলা হচ্ছে to recognise such hostels and other places আমি বলছি to recognise hostels and other places of residence for the students of the University, colleges and other institutions recognised by the University. Colleges and other institutions এটাও থাকার দরকার আছে কারণ কেবলমাত University hostel निरंत्र कथा नयः, दसभान दिश्चदिछान्द्यदः अर्थारन त्यमध्य कलाक आह ্দার College hostel-এর recognition-এর এম উঠছে, বিশ্ব ভার provision নাই। ্ৰজন্ম আমি বলছি, constituent, affiliated, recognised ইত্যাদি না বলে simple College hostel बन्न, अनुः College hostel-धनि recognise कक्रन।

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2(2), lines 4 and 5, for the words "recognised colleges and other institutions recognised by the University' the words "and colleges recognised by the University" be substituted.

Sir, I have only one amendment and that is simply in relation to the amondment of Shri Subodh Banerjee It is a good provision in sub-clause 2(2) that discipline is being introduced in the residence of the students. It should be there both in University residents and also residents of other college -tudents. There is one difficulty which I hope the Hon'ble Minister will kindly explain. He says in the amendment that after these words "the residence and discipline of the students of the University", the words "constituent colleges, affiliated colleges, recognised colleges and other institutions recognised by the University" shall be inserted. Now, over the colleges which are athliated or constituent or recognised, the University may have some power but what will be the case with regard to other institutions which are merely recognised? Neither the University nor the State Government is the owner of the residential buildings of these institutions which have got simple recognition from the University. If they do not follow the code of discipling the University may withdraw recgnition from those institutions. They cannot do anything more. They cannot bring those institutions to book. Therefore, Sr., the question arises: can you control the residence and discipline of the students of those institutions of which you are neither the owner nor the University is the owner but whose only link is recognition? That recognition may be made by certain rules which may be provide t under this Act, but those rules may be curtailed or the recognition may be withheld. There is no other safeguard by which you can control, even if they do not follow the rules. Therefore, this Act should be amended in such a way that these institutions may be brought under further control of the State Government or of the University.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: মা: স্প্রিনার মহাপর, প্রবোধবাবুর বে amendment দেটা দৃশ্পর্কে বলছি—Calcutt. University Act-এ একটা Board of residents বলে ছিনিদ আছে—দেই Act-এর মধ্যে provision আছে Board of

residents-এর শুধু University hostelই নর, স্বশুলি valid or recognised College আছে ভালের hostel-গুলিও ঐ University Act-এর মধ্যে আছে। বর্ণনান বিশ্ববিভালয় থেকে কেন এটা omission হল, এটা কি further sign of wisdom or loss of wisdom. যদি Board of residents-এর Calcutta University-র পক্ষে প্রোজন থাকে—এই Act এর জন্ধ তিনিই responsible, তিনিই করেছিলেন—তাহ'লে বর্ণনান বিশ্ববিভালয়ের বেলায় তার কি কোন প্রোজনীয়তা নাই, তা নাহ'লে discipline-ই বন্ন আর College hostel-গুলির উপর বিশ্ববিভালয়ের control-ই বন্ন—তা কি করে থাকবে ? এটা যেন মন্ত্রীমহালয় আমাদের বলেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I will, first of all answer the point raised by Dr. Chatterjee. He has mentioned the different collegese, different institutions and institutions belonging to the University which the University will come to control after the amendment is passed. Sir, to remove that very lacuna this amendment has been brought. So far as the amendmentmoved by Shri Subodh Banerjee are concerned, his first amendment proposing to amend clause (1) is I submit, out of order. By the second he could cut short the phrase used. He thinks that only if we mention "colleges" that will be quite sufficient to include all types and categories of colleges and these need not be mentioned separately. Mr. Banerjee is a close student of legislative measures but unfortunately he has made a mistake here. In the first instance he will please see the definition of the word "college", so far as the Burdwan University Act is concerned, is very comprehensive. It includes all types and categories of collegeincluding the colleges and hostels established and maintained by the University. If he closely study the provision he will find all these are separately mentioned in the definition. Therefore I do think specificmention is necessary. We have already done that in the proposed amendments to clauses (13) and (14) of section 4. By clause (13) as it stanes we have provided for the supervision and control of the residence and discipline of the students, University of they may be post-graduate students they may be students living in the college hostels established and maintained by the University. Therefore we do not want to make confusion worse confounded. So far as the interpretation of the clause for supervision and control of residence and discipline of the students of the University is concerned, if it is altered as suggested then there might be confusion in the minds of the people who may think that the recognised colleges really mean colleges other than colleges established and maintained by the University. The students of the University may mean only post-graduate students. I hope Shri Subodh Banerjee will agree that we have done it in the right way. Shri Subodh Banerjee: I do not not agree) If you do not what can we do? Our amendment is quite clear.

To return again to his proposal to amend clause (12).

There it is mentioned—"to recognise such hostels and other places and to withdraw recognition therefrom." Therefore the power :ecognition has been already given here.

[6-25-6-35 p. m.]

Now, Mr. Panda has raised another question and he looked at the clause from another point of view. He says: Well, you may withdraw recognition, but will that be a sufficient punishment? Now, the University can only withdraw recognition from the hostels established by others. The University cannot issue orders to demolish them. That is the only power that is given to or rather open to a University, viz. to withdraw recognition from a hostel. Nothing more can be expected from a University.

Sir, I have nothing further to say. I am very sorry I cannot accept any of the amendments. I oppose all of them.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 2, after sub-clause (1), the following be inserted, namely:—

'(1a) in clause (12), for the words "to recognise such hostels and other places" the words "to recognise hostels and other places of residence for the stulents of the University, colleges and other institutions recognised by the University" shall be substituted;

was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Binerjoe that in clause 2(2), lines 3 and 4, for the words "constituent colleges, affiliated colleges, recognised colleges" the word "colleges" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2(2), lines 4 and 5, for the words "recognised colleges and other institutions recognised by the University" the words "and colleges recognised by the University" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 2(3) (b), lines 3 and 4, for the words "constituent colleges, affiliated colleges, recognised colleges" the word "colleges" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Clause 3

Shri Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 3, lines 2 and 3, for the words "or having been elected to" the words "having been elected to it," be substituted.

ভার, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে আমি এটা একটু দেখতে বলছি। আপনার সংশোধনী প্রভাব ২ ভাগে ভাগ হরে যাছে। আপনার মূল আইনের সেক্লান—ং (২) ক্লব্ধ (বি) তে বলছে 'any Teacher, Principal or member of the Governing Body of any such college holding, by virtue of his being such Teacher, Principal or member, any office in or under the University of Calcutta, etc.' আপনি দেখানে যোগ করতে যাছেন or having been elected to ভাহলে গাঁড়াল any Teacher, Principal or member of the Governing Body of any such college holding or having been elected to. প্রয়োজন কি? ইউনিভাগিটির অহীনে কোন অফিল হোল্ড করতে হলে দে করতে পারে করতে পারে having been elected to it. এ ছাড়া আর কি কিছু ছোল্ড করতে পারে? এখানে দেখুন কোন্ কোন্ জারগার হোল্ড করতে পারে। আমারা চনং এর দিকে দেখন—Any Teacher, Principal or member of the Governing Body, 3 Principals or affiliated Colleges to be appointed; etc. Appointment—এর কথার বলবেন যে elected to—or having been elected to. কিছু তথু elected to বললেই হব না, appointed to বলতে হবে। দেডুল আমার প্রেণ্ড হল্পে এটা এইভাবে দেওবার দরকার হয় না, হোল্ড করনেই হল in any way.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I oppose the amendment. By adding the words proposed in the amendment, sub-clause (b) of Section 5(2) will run as follows: "any Teacher, Principal or member of the

Governing Body of any such college holding or having been elected to, by virtue of his being such Teacher, Principal or member," etc. In the original Act, there was no mention of elected teachers etc. and that was the defect. If you refer to the Calcutta University Act you will find that there are three types of members in their senate ex-officio members, nominated and appointed members and elected members. The original sub-clause (2) of Section 5 runs thus: "any Teacher, Principal or member of the Governing Boby of any such college holding, by virtue of his being such Teacher, Principal or member..." That may mean those who are there either ex-officio or by nomination or by appointment, but may not mean those who are elected and, therefore, a specific amendment has been necessary, in the shape of "or having been elected to".

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 3, lines 2 and 3, for the words "or having been elected to" the words "having been elected to it" be substituted, was then put and lest.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Clause 4

Shri Subodh Banerjee: I move that in class 4, after sub-clause 1) the following be inserted, namely:—

- "(1a) in clause (xii) of sub-section (1) after the words in accordance with the provisions of sub-section (2) of section 9 the words read with sub-section (5) shall be inserted;
- (1b) after clause (xvi) of sub-section (1) the following clause shall be added, namely:—
- "(xvii) ten persons elected by the registered graduates of the University from among themselves.
- Explanation:—A registered graduate of the University means (i) a person who holds the degree of a Master or a higher degree of the University of Burdwan or (ii) a graduate of the said University of at least three years' standing, who has applied for the enrolment as a registered graduate of the University and has been enrolled as such'.

মাননীর স্পীকার মহাশর, আমি মৃল আইনের ক্লজ কোর-এর ৮ কে ডিফাইন করছি এবং নেক্সন এইটা সাব সেকসন ওয়ান, ক্লজ ১২ মন্ত্রীমহাশরের নজরে আনছি। কেননা আমার মনে হর এটা স্লিপ করেছে। যা ছোক্, মৃল আইনে—অর্থাৎ পেরেন্ট এয়াবটে আছে Three principals of the affiliated colleges not being Deans of the Faculty of the University to be appointed by the Chancellor in accordance with the provisions of sub-section (2) of section 9. কিছু সেটা সাব-সেক্সান ২ অব সেক্সন ৯ নর, it is subject to other restrictions এবং সেটা হচ্ছে সেকসন এইটু-এর সাব-সেকসন ফাইভ এতে একটা রেরিকসন্ আছে যে, একজন গভর্গমেন্ট কলেজের হবে, একজন স্পন্তর্ভ কলেজের হবে। কাজেই কেবলমান্ত্র সেকসন নাইন-এর সাব-সেকসন টু-ভেই রেরিক্সন নেই, There is still another restriction which is in sub-section 5 of section 8. এবং সেটা বাদ চলে বাজে বলে আমি সংশোধনী প্রভাব দিরে বলেছি যে এ কেবিক্সন না দিলে বাদ পড়ে বার। তারপর এটা ক্লিপ বলুন আর নীতিই বলুন আপনি রেজিটার্ড আজ্রেটদের কোন বিরেজনেটেড তান নি। বর্ণনা বিশ্ববিভালর বিনের আপোচনার সময় যথন সে কথা বলা হরেছিল তথন আপনি র্জি দিরে বলেছিলেন বে.

वद्यान रकानकारनाकरक रका ध्यन रक्षान-कारकर यथन हत्य ख्यन लासब (नश्या हत्य। क्ष পরে বর্ধন কল্যাপী ইউনিভাগিট বিল ছোল তথন কিছ দেখা গেল বে দেখানে আপনি রেজিটার্ড প্রাক্তরেটদের রি**প্রেকে**নটেটিত রাধলেন। কাজেই আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে তাছলে আপনি বর্ণমানে (क्न कहानन ना ? किस चार, बड़ी एका काशाहण हरना एवं बालायत एहान मादक मारान शांकफ रत बाब बाजित रालात त्वाम लात्क आविष्ठि करात शता कात्करे धरकम यथन কোৰায়ও হয়না তথন যদি আপনি কল্যাণীতে করেন তাহলে আপনাকে বর্গানেও করতে হবে। छु छारे नव, चामि मत्न कति ममच रेडेनिसानिहित्हरे (ब्रिक्टोर्ड बाक्यविद्या ब्रिक्टाक्ट विश्वविद्या करिने बाह् बदः it was a slip in case of Burdwan University बदः दनहे। बाहक बाहक ভারজন্ত আমি বলেছি যে ten persons elected by the registered graduates of the University from among themselves. তারপর কালের রেজিটার্ড আজুষেট বলা হবে নেখানে আমি বলেছি Explanation :- A registered graduate of the University means (i) a person who holds the degree of a Master or a higher degree of the University of Burdwan, or (ii) a graduate of the said University of at least three years' standing, who has applied for the enrolment as a registered graduate of the University and has been enrolled as such. [45] এখানেও যদি ঐ ৩১ টাকার ব্যাপার হয় ভাহলে ক্যালকাটা ইউনিভাগিটিতে এ ব্যাপার নিয়ে যে ফাটকাবাজী চলেছে এখানেও ভাই হবে এবং আমার মনে হয় ক্যালকাটা ইউনিভাঙ্গিটি আয়াকট चालाठनां कत्रवात ममत्र चामि वलिहिलाम (य ७८ होको निया এই धत्रानत काहेकावाकी चात কোখায়ও নেই।

[6-35-6-41 p.m.]

শেষানে three years' s'anding graluate হলে ipso facto registered হিলাবে ভার নাম ভোটার লিষ্টে উঠে যাবে। আনি জানজাম যে এই বাপোর বোষে ইউনিভাগিটিতে আছে। বােষে ইউনিভাগিটিতে আমার যেটুকু ইনফর্মেশান এইরকম ও টাকার বাাপার নেই। সেজভ আমি Burdwan University-র ক্ষেত্রে ব'লছি যে ordinary graduate three years' standing হলে registered graduate হলে treated হবে, rost graduate হলে automatically registered graduate হলে হাবে এবং ২০ জন প্রভিনিধ Burdwin University-তে থাকবে যেটা আমাদের লিনেটের সমান—Calcutta University-র same parallel থাকবে দেই জিনিসটা রয়েছে। মোটামুটি এই ছটি লংগোধন।

Sir I do not move amendmen. No. 9 that stands in my name.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I oppose the amendment. This proposition was raised previously and the House rejected the proposal. I cannot understand how Mr. Subodh Banerjee, a young member of the Assembly, has forgotten the provisions of Kalvani University Act which was passed recently. In the Kalvani University Act there was no provision for any electorate of registered graduates. There should not be any inconsistency. I cannot accept his proposal so far as the Burdwan University is concerned.

The motion of Shri Subodh Banerjee that in clause 4, after sub-clause (1), the following be inserted, namely:—

"(1a) in clause (xii) of sub-section (1) after the words in accordance with the provisions of sub-section (2) of section 9' the words 'read with sub-section (5)' shall be inserted;

(1b) after clause (xvi) of sub-section (1) the following clause shall be added namely:—

'(xvii) ten persons elected by the registered graduates of the University from among themselves.

Explanation:—A registered graduate of the University means (i) a person who holds the degree of the Master or a higher degree of the University of Burdwan or (ii) a graduate of the said University of at least three years' standing, who has applied for the enrolment as a registered graduate of the University and has been enrolled as such".

was then put and lost.

The question that Clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### New Clauses 4A and 4B

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, your amendment No. 10 is out of order, but you can speak on it.

Shri Subodh Banerjee: "পীকার মহাশত, আমি যেটার প্রতি মন্ত্রীমহাশরের দৃষ্টি আবর্ধণ করছি দেটা হল এই যে আপনারা বলেছেন যে persons entered in the register, register-এ কি persons enter হয়, না persons-এর নামে enter হয় । এই রকম যদি একটা ক্লম থাকে যে persons entered in the register তাহলে সেই জারগায় আমার বন্ধব্য হচ্ছে persons entered in the register এটা ঠিক নয়, এটা names of the persons entered in the register হওয়৷ উচিত। এটা palpable জিনিদ, চোবে পড়ে গেল বলে এর সংশোধনী প্রবাব এনেছি।

#### Clause 5

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Clause 6

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I shall not move my amendment. Shri Subodh Banerjee: Sir I also do not move my amendment.

The question that clause G do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Pr. amble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move that the Burdwan University (Amendment) Bill, 1961, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p. m. tomorrow. The first hour will be taken up for questions.

#### Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 6-41 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 25th March, 1961, at the Assembly House, Calcutta.

# Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 29th March, 1961 at 3 p.m.

#### Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Bankim Chandra Kar) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 6 Deputy Ministers and 184 Members.

#### Questions for Oral Answers

[3-3-10 p. m.]

#### Visit of Queen Elizabeth in West Bengal

\*27. (Admitted question No. \*17) Shri Monoranjan Hazra and Shri Suhrid Mullick Chowdhury: Will the Hon'de Munister in charge of the Finance Department be pleased to state the total estimated expenditure to be incurred by the State Government, if any, in connection with the ensuing visit of Queen Elizabeth in West Bengal?

Mr. Speaker: I find question No. \*27 has been answered by the Hon'ble Minister before. Therefore, I do not thank it can be pre-sed. It is an identical question. I do not call it.

#### Distributary Channels from D. V. C. Main Canal in Gal-i police-station

- \*2'. (Admitted question No. \*6) Shri Phakir Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minis er in charge of the Irration Department be pleased to state if it is a fact that a representation praying for a distributary from the outlet pipe to 4 B.M.C. for the purpose of irrigation waters: pply to the Manzas Dali eparia, Uro, Bhuri, Gonatpur, Raehabpur, Gho h-Kana'pur, Mohanpur, Middyapara, Sanko and Moghulsuma, police-station Galsi, district Burdwan, was submitted to the Chief Eagineer, Irrigation?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
  - (i) the date of receipt of the representation by the authority concerned;
  - (ii) the action, if any, taken thereon?

#### The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) Yes.

- (b) (i) The representation was received in September, 1959.
- (b) (ii) The case was referred to the Superintending Engineer concerned. A scheme for construction of a mi or channel from Ch. 10397 of Distributory No. 4B of D. V. C's Left Bank Main Canal metaling construction of canal structures has since been drawn up. This work will have to be come by D.V. C.

The scheme has been sent to the D. V. C. for inclusion in the Third Five Year Plan under the head "Extension and Improvement Works".

#### Distributaries of Damodar Main Canal

\*29. (Admitted question No. \*7.) Shri Phakir Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state if it is a fact that two proposals, viz.—

- the excavation of the minor 2B of Distributary No. 2 of Damodar Main Canal; and
- (ii) the extension of D'stributary No. 1 and 1A of Damedar Main Canal have been awaiting administrative sanction?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the date or dates on which these proposals, seeking administrative sanction, were received by the proper authority?

### The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) (i) and (ii) Yes.

(b) The estimates of the schemes in question were received on 22.7.60 and 22.6 60 respectively. Both of them have been included in the Third Plan. The honourable member will find that the scheme of extension of Distributary No. 1 and Distributary No. 1A has been included in the budget just passed.

#### Rajapur Drainage Canal and the Kana river

- \*30. (Admitted question No. \*87.) Dr. Brindabon Behari Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
- (ক) আগামী বৰ্ণার পূৰ্বে ছাওড়া জেলার জগংবল্লন্ডপুর থানায় Rajapur Drainage Canal ও Kana নদীর সংকার করার কোন সরকারী পরিকল্পনা আছে কিনা;
- (খ) ইহা কি সত্য বে, কানা নদীর মধ্যে অসংখ্য cross-barrage দেওয়ায় নদীর জলের বাভাবিক গতি ব্যাহত হইতেছে: এবং
  - (গ) বৰ্ষাৰ পূৰ্বেই ঐ barrage ভলি অপুদাৱিত ক্রার কথা সরকার চিন্তা করেন কিনা ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherj e: (क) রাজাপুর ডেনেজ ক্যানাল সংস্কার করা হবেছে। কানা নদী সংস্কার করার কোন সরকারী পরিকলনা নাই।

(খ)ও (গ) বেখানে সরকারী অস্মতি অসুসারে ক্রসভ্যাম দেওরা হয়, সেখানে অলের গতি ব্যাহত হয়। যে সকল ক্রস্ভ্যাম সরকারী অসুমতি অসুসারে দেওরা হয়, সেগুলি যথাসময়ে ভূলে দেওরা হয়। আর যেগুলি সরকারের বিনা অসুমতিতে দেওরা হয়েছে, সেগুলি অপসারিত করবার চেটা করা হচ্ছে।

Dr Brindaban Behari B su: ক্রস্-ব্যারেজ দেওবা আইনী, কি বে-আইনী প্রশ্ন আছে, এ সবদ্ধে কি বল্ডেন ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: শরকারী অনুষতি অনুসারে বেটা দেওবা হর, দেটা আইনী, তার অন্ত টাকা deposit রাধতে হর, দেটা যথা সময়ে তুলে দেওরা হর। আর অনেক বাঁধ আছে বে-ঘাইনী করে দের, দেটা ধরতে পারলে ফৌজদারীতে সোপর্দ করা হর।

Dr. Brindaban Behari Basu: এবার বেছলি বে-মাইনী মপারেশন করা হরেছে, দেছলি ধরা হবে কি না ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: बतात कही करक !

Shri Mihirlal Chatterjee: জন-বাধ দেওবার ফলে নদীতে Silt জনা হর এবং তার ফলে বছা ১ম ও জননিকাশের অস্থাবিং। বেইজস্ত কি সরকার জন-বাধ যাতে না হয় নেই নীতি গ্রহণ করেছেন ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: সরকার বেধানে টাকা deposit রাথে, নেধানে ক্রস্ বাঁথ দেওবার অহমতি বেন। সে বাঁথ বধা সময়ে পুরোপুরি তা ভূলে বেওবা হয়। কাজেই তাতে নদীর ক্ষতি হয় না।

## Retail price of rice

\*35. (Admitted question No. \*20.) Dr. Narayan Chandra Ray and hri Amarendra Nath Basu: Will the Hon'ule Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state the average retail price per maund of rice in West Bengal and Calcutta during January, 1955, January, 1956, January, 1957, January, 1953, January 1959, January, 1960, and January, 1961?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: A statement is laid on the Table.

Statement of average minimum retail prices of Rice (in rupees per manud) in Calcutta and West Bengal

			Calcutta	West Bengal.
January, 1955 January, 1956 January, 1957 January, 1959 January, 1959 January, 1960 January, 1961	•••	•••	18.06 16.56 20 12 25 68 18.00 (a) 22.60 20.54	15.69 16.56 19.62 22.64 17.60 to 19 60 (a) 12.28 20.40

N.B. (a): Prices were statutorily controlled during January 1959; controlled rates for retail sale for coarse variety of rice are shown here.

#### Sugar-Cane

\*47. (Admitted question No. \*39.) Shri Mihir Lal Chatterjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief, and Supplies Department be pleased to state -

(a) whether any price has been recommended for suar-cane to be

purchased by the sugar mills situated in West Bengal; and

(b) if so, what is the price?

[ 3-10-3-20 p.m.]

## The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(a) and (b): This Government did not make any recemmendation.

The minimum price of sugarcane for 1960-61 crushing season has, however been fixed by the Central Government under the Sugarcane (Control) Order, 1958 at Rs. 1.62 per maund for delivery at the gate of the factory.

Shri Mihir Lal Chatterjee: ১'৬২ নমা পমলা Factory rate ধরা হবেছে मार्ठ (बंदक निरंब चानलि कि rate छाई हव ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: তা বলতে পারি না—আমাদের বাং (म्ट्न टेज्बी sugar-बद्ध ट्वान price fixation नारे।

Shri Mihir Lal Chatterjee: আপনি বে বলেছেন Central Governmer Fix FIRE?

The Hon ble Prafulla Chandra Sen: যেছেছু বাংলা দেশে বেশী sugar factor नारे, त्रक्छ Incentive (म बतात क्छ वांश्मारमरण sugar cane- बत मान (वनी बनान नारे।

Shri Mibir Lal Chatterjee: चांशनि कि चात्नन ना त्व बारना त्नत्न अक्टी Suga Mill আছে রাষনগরে যেটা ২৫ বছরের পুরানো।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: है। जानि कि In Ramnagar th price of sugar is not fixed.

Shri Mihir Lal Chatterjee: विशास विशास Government आरवन नाम त

प्रविश्वात क्षम recommend करताल, बारमा प्राप्त वारमा Government छ्यम कि इ कि क्यारम मा १

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: বাংলাদেশে বেছেড় Sugar Mill বেৰী নাই, দেকত sugar এর দাম বাধা মাই।

Shri Mihir Lal Chatterjee: এ কথাটাই ভূস—বাংলাদেশে Sugar Mill একটা আছে—রামনগরে ২৫ বছর হয়ে গেল দেটা আছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: বাংলাদেশে বে Sugar Mill আছে, ভারা বে কোন দরে এথবা বিক্রী করতে পারে।

Shri Mihrr Lal Chatterjee: তারা যে কোন দামে sugar কিনতে পারে এবং বে কোন দামে বিক্রী করতে পারে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: যে কোন দামে sugar বিক্রী করতে পারে।
Shri Mihir Lal Chatterjie: মাননীর মন্ত্রমহাশব কি জানেন যে বিহারে Sugar
Milla Ex-Mill Price হচ্ছে ৩৯ টাকা।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I am not concerned with the price of Sugar in Bihar.

Shri Mihir Lal Chatterjee: তাহলে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি বলতে পারেন Ex-Mill Price কত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: বলতে পারি না, আগেই বলেছি Price fix করণ হয় নি।

Shri Mihir Lal Chatterjee: মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশয় কি জানাবেন বাংলাদেশের sugar care বিহার পেকে আনে কি না ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: রামনগর Sugar Mill এর জন্ম আদে না, বীক্ত্মে যে Sugar Mill আচে তাতে আদে।

Shri Mihir Lal Chatterjee: বিহার থেকে যে আথ বাংলা দেশের চিনির কলে আবে নেই আথের দাম কত ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: বলতে পারি না, বোর হয় ১'৬২ নয়া পয়সা মন হবে।

Shri Mihir Lal Chatterjee: একথা কি ঠিক বাংলাদেশের চিনির কলে বিছার থেকে ১৮০ দিয়ে তারপর ৮০ আনা freight দিয়ে বাংলাদেশে নিয়ে আসে অথচ বাংলাদেশের আধ ১'৬২ নয়া প্রসার বিক্রী হয় না।

Mr. Speaker: That question does not arise.

Shri Mihir Lal Chatterjee: আমর! একণে আথের দামের কণা বলছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: বাংলাদেশে ছটি Sugar Mill আছে, একটা আছে রামনগরে আর একটা আছে মাননীর সদক্ত মহাশ্যের জেলার। বাংলা দেশের Milla তৈরী sugar এর দাম fix করা হবনি, হয়নি এজন্ত Central Government চান বাংলা দেশের Sugar Mill ভাল করে চলুক, কেননা এরা Bihar বা U. P. র সলে compete করতে পারে না।

Shri Mihir Lal Chatterjee : बारनारनत्तव Sugar cane (बनी कदत्र छे९भद्र (हाक, की (यमन ठान-....

The Hon'ole Prafulla Chandra Sen: Sir, how does that question arise?

Mr. Speaker: That question does not arise.

961]

Shri Subodh Banerjee: আপনারা অর্থাৎ West Bengal Government Central Government-এর কাছে Sugar-এর floor price বেঁৰে দেওৱার ছয় ccommend করেছেন কি ?

Mr. Speaker. That question does not arise.

Shri Saroj Roy: প্রস্কুরবাবু যে জ্বাব দিলেন তাতে বাংলাদেশে যে সব sugar me আদে, বিহার থেকে আদে তা কেনা হয় বলেছেন। কিছু বিহারের sugar-cane-এর বি কত, লে বিষয় পরিষারভাবে কিছু নেই এবং whether any price has been recommended for sugar-cane to be purchased by the sugar mills situated in West Bengal?

#### (No reply)

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, whose function it is to decide whether a juestion does arise or not—is it your function or the Minister's function?

Mr. Speaker: It is my function.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I only drew the attention of the Hon'ble Speaker that the question is irrelevant.

Shri Chitto Basu: মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন, বাংলাদেশে বারা আথের চাব করে তারা ফায্য মূল্য পায় না বলে এর উৎপাদন বেশী হয় না ৮

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: এর থেকে এ প্রশ্ন উঠে বা।

#### Food Department

- 39. (Admitted question No. \*140.) Shri Narayan Chobey: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state if it is a fact that the Food Department has been converted into a permanent department?
- (b) If the answer to (1) be in the affirmative, will the Hen'ble Minister re pleased to state—
  - (i) what percentage of the employees of the department will be made permanent; and
  - (ii) what is the basis for selecting the candidates for making them permanent?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a)—Yes. (b) (i) 40 p.c. of sanctioned emporary rosts as on 1.7.60. (b) (ii) (a) in respect of posts for which the State jovernment is the appointing authority and for appointments to the posts where onsultation with PSC is obligatory under the West Bengal Public Service formission (Consultation by Governor) Regulations 1955, the basis for selection sill be the recommendation of the Public Service Commission.

(b) in respect of other posts, the basis will generally be recruitment rules amed by the State Government for appointment to such posts subject to relaxaon of age limit for the serving employees.

Shri Narayan Chobey: আপনার 1. 7. 60.তে total Sanctioned temporary osts কত ছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আনাদের temporary post superior 071 এবং inferior 1548 মোট 76191। তারমধ্যে আমরা permanent declared পরেছি superior 2455, আর inferior 592, total 3047.

Shri Narayan Chobey: আপনি (b) (2) তে উন্তর দিরেছেন যে selection  $\tau_{ij}$  be on the recommendation of the public service commission. এর মানে কি প্রত্যেক আবার Public Service Commission-র কাছে যেতে হবে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: P. S. C.র সামনে নিধিপত্ত দেওরা হবে মাছব নয়।

Shri Narayan Chobey: আপনি কি P. S. C.-র কাছে এই সব নখিপতা দিবে দেখাব্যর পর এই ৩০৪৭ জনকে permanent করেছেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: नवात (प्थान इसनि ।

Shri Narayan Chobey: (b) (2)র উত্তরে বলেছেন, in respect of posts for which the state Government is the appointing authority. P. S. C র category ছাড়া আর কোন category আছে কি ? এখানে বলেছেন in respect of other posts, এই other post কারা ?

The Hon'ble Prafulla Chadra Sen: একটা হল P. S. C করে। আর একটা হল, নেগুলি Government করে। আর একটা district-এ district-এ, district Magistrate করে। সেটাও Government-র directorate-র, local appointment হর।

## Price fixation for paddy in Midnapore district

\*33. (Admitted question No. \*14.) Shri Basanta Kumar Panda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department he pleased to state—

(a) if the Government have any proposal for fixing any maximum and minimum price of paddy and rice in the district of Midnapore this year; and

(b) whether the said commodities are being purchased by the Government through their own agencies?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) No (b) No.

[ 3-20-3-30 p.m. ]

Shri Basanta Kumar Panda: মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি এই সময় মেদিনীপুর জেলার
মকবংলে ধানের দাম খুব নেমে গিয়েছে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: খ্ৰ গিয়েছে বলব না, কিছু নেমে গিয়েছে। Shri Basanta Kumar Panda: এই সময় দেশের মধ্যবিস্ত এবং গরীব লোক ধান বিক্রী করে খান্ধনা এবং অফ্টান্য কর দেন:—

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen: তাতো সবাই জানে ৷

S'iri Basanta Kumar Panda: যে সমত্ত লোক ধান বিক্ৰী করতে বাধ্য হছে, তালের রহা করার জন্ম কোন ব্যবস্থা করেছেন ?

i he Hon'ble Prafulla Chandra Sen: এখন যা বানের দাম আছে দেটা economic price বলেই মনে করি।

Shri Basanta Kumar Panda: এখন মেদিনীপুর জেলার average আমন ধানের দাম কড ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen : 310 81411

Shri Basanta Kumar Panda: Anti-profiteering Act, 1959 বাংলাদেশের কোষাও কি চালু আছে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: এই প্ৰশ্ন উঠে ৰা ৷

Shri Basanta Kumar Panda: Anti-profiteering Act অমূলারে ধানের দাষ বাধার কোন পরিকল্পনা আছে আপনাদের ?

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen: আমি আগেই বলেছি এবং দংগে Antiprofiteering এবং কোন দম্পর্ক নাই, it does not relate to Anti-profiteering.

Shri Basanta Kumar Panda: উচ্চ দাম সম্পর্কে আপনাদের ক্ষমতা রয়েছে, ধানের দাম বীষতে পারেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen : আমরা এখন উচ্চ দাম বাঁধ্ব না।

Shri Saroj Roy: আপনি (b)তে no বলেছেন, ছোট ছোট কুষক কম দরে বিক্রী করতে বাধ্য হচ্ছে, এই যে loss তাদের হচ্ছে সেটা পুষিষে দেবার জন্ত কোন রকম agency-র কথা আপনারা ভাবছেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: This does not arise out of this question.

Mr. Speaker: Economic price এবং প্রশ্ন এখানে উঠে না।

Shri Basanta Kumar Panda: মন্ত্রীমহাশধের ,মতে এখন আমন ধানের average conomic price কি আর নীচে হয়ে গেলেই আপনি বলবেন below হয়ে গেল ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: This does not arise out of this—
অভ সমৰ বলবেন।

Shri Saroj Roy: মন্ত্রী মহাশয়তে। সর্বপ্রথম economic price-এর প্রসংগে তুলেছিলেন।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, I appeal to you—whether a question is relevant or not must be decided by you.

Mr. Speaker: He has only drawn my attention to it and it is for me to agree or not.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: It is not a question of agreement.

#### Retail price of sugar and mustard oil

\*34. (Admitted question No. \*19.) Shrimati Manikuntala Sen: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state the retail price per seer of sugar and mustard oil in Calcutta during January, 1960, and January, 1961?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The retail prices (per seer) were as follows:

		January 1960	January 1961	Remarks
(i) Sugar	Rs. 1'10	Rs. 1'08	Fair price shop price	
		Rs. 1°37	Rs. 1'06 to Rs. 1'19	Open market shop price.
(is)	Mustard oil	Rs. 1'94 to Rs. 2'12	Rs. 2'50 to Rs. 2'75	

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: Mustard oil-এর দাম কেন বাড়ল ?
The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: নানা কারণে বেডেছে, production
কিছু কমে গিরেছে, demand-ও বেডেছে।

Shri Mibirlal Chatterjee: গেল বারের ভূলনার এই বছর চিনির দাম কমে যাওয়ার কারণ কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: চিনির দাম আমাদের Fair Price Sho ১৯৬০ সালে ১-১০ নরা পরসা ছিল, তারপর আমরা হিলাবপত্ত করে সেটা কমিরে ১'৮ নরা পর করেছিলাম। কিছ চিনির production, মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদর, আপনি জানেন, এত বে হরেছে যে কেন্দ্রীয় সরকার export করার ব্যবহা করেছেন এবং free market-এ আমরা চিনি ছাড়তে বাধ্য হরেছে। supply demand-এর চেরে বেশী বলে বাজারে চিনির দাম কমে গিংহছে Fair Price Shop-এর চেরে।

Shri Mihirlal Chatterjee: ১৯৬০ সালে চিনির লাম open market-এ কি ছিল।
The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Open market-এ লাম ছিল ১৬।
নয়া প্রসা, এবার বেন্ডলি inferior ভার লাম ১৬ নয়া প্রসা, superior-এর লাম ১৬ নয়া প্রসা।

Shri Mihitlal Chatterjee: গেল বছর মুখ্যমন্ত্রী মহাশর এই Assemblyতে বলেছিলেন, বাংলাদেশে ex-mill price ছিল ৫২ টাকা মণ, অর্থাৎ ১৬ আনা সের।

The Hon'ble Praiulla Chandra Sen: সার সদস্ত বোধ হয় জানেন না বাংলাদেশে যে চিনি আমরা বাজার করি তার শতকরা ৯৪-১৫ ভাগ বিহার এবং উত্তরপ্রদেশ থেকে আসে।

Shri Mihirlal Chatterjee: प्रशामनी गरामन राष्ट्रिम এरे कथा तलिक्रिन-

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: What does it prove ?

Shri Mihirlal Chatterjee: বিহার এবং উত্তরপ্রদেশ থেকে যদি সভার এখানে চিনি
ভাবে তাহলে বাংলাদেশের মিলের চিনি ২২ টাকায় বিক্রী করার স্থবোগ কেন দিরেছিলেন ?

[ 3-30-30-40 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: এ প্রশ্ন এটা থেকে ওঠে না।

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani: আমাদের দেশে চিনির প্রোডাকসনের জয় কোন ব্যবস্থা করা হয়েছে কিনা ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আগেই আমি বলেছি যে বাংলাদেশ ছিনির দাম একটু বেশী, কেননা বাংলাদেশে অ্গার ফ্যান্টরী বেশী নেই। বাংলাদেশে প্রয়োজ বেশী এবং তারা হয়ত বেশী দামে অ্গার কিনছেন। বাংলাদেশে চিনির কন্ট্রোল করার কো প্রতাব নেই।

Shri Niranjan Sengupta: তেলের দাম যে বাড়ছে সেটা কমাবার কোন পরিবরঃ আছে কিনা ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আদে কোন পরিকল্পনা নেই। আদা যভদুর ইনফরমেশান আরও ক্ষে যাবে, কারণ নতুন ক্রপ উঠছে।

### Mild steel and pig iron

\*36. (Admitted question No. \*28.) Shri Samar Mukhopadhyay: Will the Han'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department to pleased to state the quantity of mild steel and pig iron respectively alloted to the State of West Bengal by the Central Government during 1959?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: 1,1?, 405, 448 Metric Tonnes of mil steel and 69,000 tons of pig iron were allotted to the State of West Bengal by the Central Government during the year 1959.

Shri Ganesh Ghosh: ডিমাণ্ড কড ছিল দেটা বলবেন কি ? The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I want notice.

Shri Ganesh Ghosh: ১৯৬० नाल धरे निव्यान त्वाफ्ट ना करबट ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I want notice. I have not got the tigure here.

# Free supply of wheat in Bongaon subdivision

- \*38. (Admitted question No. \*135) Shri Ajit Kumar Ganguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state-
- (ক) ১৯৬০ দালের জাত্যারি হইতে ১৯৬১ দালের ৩১-এ জাত্যারি পর্যন্ত বন্প্রাম মহকুষার ইউনিয়নগুলিতে এবং বনগ্রাম মিউনিসিপ্যালিটতে কত পরিমাণ ধ্যুরাতি <mark>গম স্বুবরাছ</mark> করা হইয়াছে:
- (ব) গম ভাঙ্গাইবার জ্ঞা ইউনিয়নগুলিতে এবং মিউনিসিপালিটিতে অর্থসাহায্য দেওয়া হইয়াছে কিনা; এবং
  - (গ) সাহাত্য দেওয়া হইয়া থাকিলে, ভাহার পরিমাণ কত 🕆

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (क) २४ श्राकात अवस् मण २४ (मह খাভশস্ত খ্যুরাতি দাহায় হিদাবে বিলি করা হয়েছে।

- (খ) তথু গম ভালাইবার জন্ম অর্থদাহায় দেওয়াহয় না। গম ভালান এর খাল্লপক্ত তৈরী করিবার অন্তান্ত আহুম্ভিক খরচ মিটাইবার জন্ত অর্থ সাহায্য দেওয়া হট্যাতে।
  - (গ) নগদ ১৯ হাজার ৯৮০ টাকা ৯৬ নয়া প্যদা ধ্যুরাতি দাহায় দেওয়া হট্যাছে।

Shri Narayan Chabey: ইউনিয়ানে কত মিউনিসিপ্যালিটিতে কত 🛉

The Hon'ble Prufulla Chandra Sen : ইউনিয়ানতলি এবং মিউনিলিপ্যালিটভলি CUTT TEST CHEST TESTS ! I have not got the break down here

### Silting up of the Bhagirathi river

\*31. (Admitted question No. \*97.) Shri Shyama Prasanna Bhattacharjee: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state if it is a fact that the Bhagirathi is decaying and is being silted up?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister

be pleased to state-

- (i) what steps the Government is taking to arrest the decay or silting up of the Bhagirathi river;
- (ii) when the Farakka embankment is going to be constructed; and(iii) what are the reasons for its delay?

### The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a)—Yes.

(h) (i)-It is expected that implementation of the Ganga Barrage Project will arrest the decay or silting up of the Bhagirathi.

(ii)-Construction of some important items of the Ganga Barrage has already begun.

(iii) - Does not arise.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: মাননীয় মন্ত্রীমহালয় ২ এর জ্বাবে ৰে কথা বললেন তা ঠিক হোল না, কারণ প্রশ্ন ছিল When the Farrakha embankment is going to be constructed? স্বভরাং এবারে এর জবাব দিন।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: প্রন ছিল when the Farrakka embankment is going to be constructed दिकहे, कि कत्राका अमनाक्ष्यके अव ৰ্যায়েজ-এর মধ্যে তকাৎ আছে। তবে আমি প্রভেক্ট-এর ক্রবার বলেছি যে, construction of same important items of the Ganga Barrage Project has alredy began.

Shri Jati dra Chandra Chakravoty: এটা বার্ড কাইন্ড ইয়ার প্লানে ইনক্স ছেব स्टब्स् कि १

The Hon'ble Aiov Kumar Mukherjee: ই্যা, এটা নেও বি পভানেত করেছে

Shri Jatindra Chandra Chakravorty: এটা বলি থার্ড কাইন্ড ইয়ার প্ল্যানে ইন্সুডেড হয়ে থাকে তাহলে কবে শেষ হবে ? কারণ যদি থার্ড প্ল্যানে ইন্সুডেড হয়ে থাকে তাহলে তার প্রিলিমিনারি কাব্দ করতে ৫ বছর এবং তারপর কাব্দ শেষ হতে আরও ১০ বছর অর্থাও তাতে প্রেভি প্রায় ১৫ বছর লেগে যাবে ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: এই প্রজেকট বেভাবে দ্বু আপ করা ব্রেছে তাতে ঠিকভাবে কাজ চললে ৮ বছরে কম্পিটেড হবে।

[Reply laid on the Table]

# Report of the West Bengal Flood Enquiry Committee, 1959.

\*32. (Admitted question No. \*127.) Shri Benoy Krihana Chowdhury:
(a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state whether the report of the Flood Enquiry Committee set up by the Government to enquire into the causes of the 1959 flood in this State has been submitted to the Government?

(h) If the answer to (a) he in the affirmative, will the Hon'ble Minister be

pleased to state-

(i) what are the main finding of the said report; and

(ii) if the said report has been published by the government?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukeerji: (a) A Preliminarg Report has been submitted but the final report has not yet been submitted.

(b) (i) & (ii) The Preliminary Report containing the findings of the Committee has allready been circulated amongst the members of the legislatures.

Shri Narayan Chohey: স্থার, আমি 16th of this month একটা কলিং এগাটেনসন নোটিশ দিয়েছি, কিছ আজ পর্যন্ত তার কোন জবাব পেলামনা, কাজেই কবে জবাব দেবেন বলুন কেননা হাউদ তো শেষ হয়ে যাছে।

The Hon'ble Dr Bidhan Chandra Roy: अवब পেলে জানাব।

Presentation of the Report of the Public Accounts Committee on the Appropriation and Finance Accounts for 1955-56 and 1956-57 and Audit Reports thereon

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to present the Report of the Public Accounts Committee on the Appropriation and Finance Accounts for 1955-56 and 1 56-57 and Audit Reports thereon.

#### GOVERNMENT BILL

# The West Bengal Shops and Establishments Bill. 1961

[ 3-40—3-50 p.m.]

The Hon'ble Abdus Sattar: Sir, I beg to introduce the West Bengal Shops and Establishments Bill, 1961.

(Secretary then read the short title of the Bill)

The Hon'ble Abdus Sattar: Sir, I beg to move that the West Bengal Shops and Establishments Bill, 1961, be taken into consideration.

অব্যক্ষ মহাশর, আজ থেকে ২০ বছর পূর্বে ১৯৪০ সালে এই আইন প্রথম চালু হ্রেছিল। তারপর ২০ বছর পার হরে গেছে, এই ২০ বছরের মধ্যে অনেক পরিবর্জন ঘটেছে। এই সমধের মধ্যে অমিক আন্দোলন ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন বিভৃতি লাভ করেছে এবং বছ শ্রমিক কল্যাণ আইন পাশ হ্রেছে, শ্রমিকদের নানারকম কল্যাণ সাধন হ্রেছে। সেই সঙ্গে তর্ব বছ সহক্র নর ক্ষেক লক্ষ যে দোকান কর্মচারী আছে তাদের মধ্যে একটা নতুন জাগরণ দেখা দিরেছে। প্রত বছর বরে তারা দাবি করে এসেছে যে এই পুরাতন আইনের বছ সংশোধন আৰম্ভক এবং

বুপোপবোপীভাবে তাকে প্রনরণ করে কিছু কিছু নতুন ধারা সন্নিবেশ করা উচিত। সরকার থেকেও এটা অমুভব করা হয়েছিল। এই ২০ বছরের মধ্যে আইন চালু করতে গিয়ে দেখা পেল বে বহু অমুবিধার সৃষ্টি হয়েছে, অনেক সহজ সরল কথা যা ছিল তা জটিল হয়েছে। এইজঞ সংশোধনের কার্য আরম্ভ করা হয়। সংশোধন করতে গিয়ে দেখা গেল এর এমন **অনেক** সংশোধন করতে হবে বে তাতে জটিল অবস্থার সৃষ্টি হবে এবং সহজ্ঞকে আরও কঠিনভাবে প্রহণ করতে হবে। সেইজ্বল আমরা ঠিক করি যে নতুন করে আইনটাকে প্রনরণ করা হোক। এই আইন যখন প্রনয়ণ করা হয় তথন দেওীল গভণ্যেতি পেকে একটা মডেল আইন পাঠান হয়েছিল এবং তা করবার সময় আমরা অক্তান্ত প্রদেশের যেস্ব আইন আছে সেওলিকে আনিষেছিলাম। আমরা পরীকা করে দেখেছি যে এই আইন একেবারে সম্পূর্ণ নতুন নয়। আগেই বলেছি পুরাতন या हिन जात छे पत बड़ा करा इरहर । नवाई खारन रा पालान रवानात बवर वह कतवात रा সময় নিদিষ্ট আছে দেটা নতুনভাবে করা হয়েছে। পুরাতন আইনে আছে সকাল ৮টা থেকে রাজি ৮টা পর্যন্ত দোকান খোলা থাকবে, তারপর বন্ধ করতে হবে। সা দিনের যে ছুটির বাবখা পুরাতন আইনে আছে নতুন আইনেও তা করা হছে। এই ১।। দিনের একটা ব্যাপা করা হয়েছে। যথন ১।। দিন ছুটির ব্যবস্থাকরা হয়েছিল তখন এট সভাষ বলে ধারা আইন প্রনরণ করেছিলেন তারা ভাবেননি যে সা দিনের যানে আবার অন্তরকম হয়ে যাবে। দেখতে পাওয়া গেল কোপাও বলা নেই যে ছুট ১॥ দিন পরপর হবে, সেগা.ন দোকানদার ভাব হবিধা মত আজকে 🗦 দিন ছুটি নিল, আবার ও দিন বাদ দিয়ে है দিন ছুটি দিল। কোটে গিয়ে দেখা গেল দোকানদারের যে ব্যাব্যা সেই ব্যাব্যাকে ভূল বলা চলেনা। সেইজ্ঞ এই আইনের সংশোধন আবেশুক হল এবং নতুন আইনে এই সম্বন্ধে যাতে আর কোনরক্য ভবিশ্বতে গোল্যোগ উঠতে না পারে দে**ইজ্ঞ** বলে দেওয়া হয়েছে ১ দিন যে দিনটা ছুটি হবে ঠিক তার পরের দিন কিংবা তার পুর্বের দিনের বৈকাল বেলা ছুটি দিতে হবে। এই গোলযোগটা ভাতে পরিছার করবার চেটা করেছি। আর একটাকথা আছে দেটা হচ্ছে আমরা দেখেছি যে লোকানে যারা বছরের পর বছর কাজ করছে তাদের চাকরীর স্বায়ীত নেই, এমনকি তারা যে এই দোকানে কাজ করে তা প্রমাণ করবার কিছু পাকেনা এবং আমি দেখেছি বছরে ১ দিন দেই কর্মচারীদের ফেছায় পদত্যাগপত্ত লিখে দিতে হয় কিছ তার পরের দিন ঠিক তারা কার্দ্র পায়। আগলে কার্যতঃ কর্মচ্যুতি ১ দিনও হয় না, কিছ কাগজে কলমে করে রাখা হয় পাছে তারা অন্ত কিছু দাবা করে বদে। আঞ্চকে এখানকার শ্র মিকদের যাতে কাল্কের নিক্ষরতা, "সিকিউরিটি অব সাভিদ" থাকে ভার চেটা এই আইনে করা হয়েছে। দেখানে দাভিদ বুক করতে আমরা বলেছি থেটা আগে ছিল না। দোকান রেজেট্র করতে বলা হয়েছে এবং রেভিট্রি করার সময় দে।কানে কতওলি লোক কাজ করে, কি নাম ধাম, দোকানের ঠিকানা প্রভৃতি খবর দিতে হবে। মাননীয় স্পীকার মহাশ্য, আপনি বোধচয় জানেন যে আমাদের লেবার ডিপার্টমেণ্ট থেকে কর্মচারীরা ইন্ফর্মেশানের ওও যথন বড়বাজার এলাকায় যায় তখন দেখানে এমন অনেক হোভিং আছে যার নধর নিজে থেকে পুঁজে বের করা খুৰ মুক্ষিল হয়। এমন অনেক হোভিং বলে দেওয়া হয় যে তারা খুঁকে পায় না। শেকস तिकिरहेनात्मत मगद त्नाकात्मत ठिकामा निरंड दला अस्यरह। त्नाकात्मत यानित्कत **व्यार्शकात** আইনের ব্যাখ্যাতে ২া৩ রকম ইন্টারপ্রিটেদান হত, ম্যানেজাংকে ওনার বলা হত না। ধরি শত্যিকারের মালিক দোকানে বদে থাকে আর কর্মচারীরা আইন ভঙ্গ করে তাহলে তিনি আইনের আওতার আসবেন কিন্তু ম্যানেকারের উপস্থিতিতে যদি ভঙ্গ করে ভাইলে ভিনি আইনের আওতার আস্বেন না। দোকানের মালিক বলতে কাকে কাকে বোঝায় তার ব্যাখ্যা করে দিয়েছি। শেখানে ম্যানেক্ষার হোক বা ওনার হোক তাঁরো আইনের আওতায় পড়বেন।

এখানে আর একটা জিনিস – সাধারণভাবে ফ্যান্টরী আইনে যে ই্যাণ্ডিং অর্ডার থাকে এখানে সে ই্যাণ্ডিং অর্ডার করা যায় না এবং ই্যাণ্ডিং অর্ডারের কোন বিধান রাখিনি। কিন্ত একজনের চাকরী টার্মিনেট করতে গেলে তাকে নোটিশ দিতে হবে, এই সমন্ত বিধান করা হয়েছে যেটা ফ্যাক্টরীর ই্যাণ্ডিং অর্ডার থাকে। তারপরে রিট্রেনচমেন্ট বেনিফিটের প্রভিসন আছে—রিট্রেনচমেন্ট বৃদ্ধি

**ক্টে** করে তাহলে ইণ্ডান্তীয়াল ডিসপিউট ব্যাকট অনুসারে অক্সান্ত শ্রমিকদের যে বেনিকিট পাবার কথা আছে এখানে তা হবে। এখানে সিকিউরিটি অব সাভিদের দিকে দক্ষ্য রেখে এই বিধান क्या स्वाह । जावशाव (शायके चव अववाकन बानके चामवा अब माना अविक, चर्चा आमिन কর্মচারীরা পেনেট অব ওয়েজেল য়্যাকটের আওভায় পড়বে। অনেক সময় দেখা বার কোন ভারিখনেই,কোন দিন নেই কবে বেতন দেওয়া হবে এবং বেতন না দিলে তা আদায় করবার কোন इक्स बावको (नहें। अथन यहि (शरान्डे चाव अरहाकृत शाकरहेत्र चाअलाह चाहन चासदा ভাদের বেতন আদার করতে পারবো এবং বেতন না দিলে পর আইনসঙ্গত যে ব্যবস্থা আছে তা করা বেতে পারবে। আরও একটা জিনিদ করা হয়েছে-কর্মচারীদের মধ্যে আমরা দেখতে नाम्ब त्य (कांठे (कांठे (कांन निरमान करा क्य. त्याप्राप्त कांक (प्रमा क्य । आमदा त्यथात अकां ৰয়ণ ঠিক করে দিয়েছি এবং এটাও ঠিক করেছি যে রাত্তি ৮টার পর কোন নারী কর্মীকে বা किल्पात यात्मद तला इत जात्मद कात्म दाथा यात्य ना । এই मध्य विश्वान श्रवात्ना व्याहेतन हिल ना कि अथराय घुछ। त्य कथा चाहि, त्य घुछ। जिनित्र कन्त्राशातन लक्ष्य करत दाकान त्थाना বা বছ করার সময় বা ১। দিন ছুটি এটা নৃতন নয়। আমরা অভাত প্রদেশের আইন এনেছি। অন্তার প্রদেশে অপমরা দেখেছি দেখানে সপ্তাতে একদিন ছুটির ব্যবদা আছে। আমাদের এখানে পুরানো আইনে দেড় দিন ছিল, এখনও দেও দিন রাখা হয়েছে। এখানে সীক লিভের ব্যবস্থা করা হয়েছে। মাল্লাজে এক দপ্তাহ দীক লিভ দেওয়া হয় দেখানে পুরোমজুরী দেওয়া হয়। আমরা এখানে ১৪ দিন শীক লিভের ব্যবস্থা করেছি এবং হাফ্ পে-এর ব্যবস্থা করা হয়েছে। কাজেই আমি এটুকু বলতে চাচ্ছি, এই যে আইন আমরা করেছি একেবারে খুব যে মহাবিপ্লব করা হয়েছে, আকাশ ভেলে পড়ছে এমন কিছু আশংকা করবার কারণ নেই। তিন দিকে লক্ষ্য त्त्राथ धरे चारेनाक धनत्रण कत्राज स्वाहा । चातक हारे हारे हारे हारकानात चाहि, वह वह **माका**नमात्र चाह्य এবং मिटन विकास वाह्य- मकल्यत वार्थत मिटक छाकित्व এवे चाहेनक কার্যকরী করার দিকে যভটা দাহায্য করা যায় দেদিকে লক্ষ্য রাখা হয়েছে। আক্রকের দিনে এই দোকান-কর্মচারী যাদের সংখ্যা কয়েক লক্ষ হবে তাদের প্রযোগ প্রবিধার জন্ত এই আইন করা হরেছে। আমি মনে করি যে এর পেছনে প্রচণ্ড জনমত আছে। আমাদের কাছে প্রতিদিন চিঠি আলে কবে এই আইন চালু হবে, বিধানদভার এই অধিবেশনে এটা আছে কিনা এই সমস্ত ব্যাপারে।

[ 3-50—4 p. m. ]

কাজেই আমি একথা বলতে পারি যে দোকানকর্মচারীদের সম্বন্ধে যে জনমত আছে, সেই জনমতকে শীকার করে নিয়ে আমরা এই আইন প্রনয়ণ করেছি। এথানেতে আমি আর দীর্ঘ বৃদ্ধতা করতে চাই না। আলোচনা প্রদক্ষে যদি কোন নৃতন কথার অবতারণা করা হয়, তাহলে তার জবাব তখন দেব। তবে শেব করবার আগে তুর্ এই টুকু বলতে চাই এই আইনটি বহু আকাজ্মিত, বহু প্রতীক্ষিত। আমি ব্যক্তিগতভাবে এই বিলটি উথাপন করতে খ্ব আনন্দবোধ করছি; আরো আনন্দ বোধ করবো যখন বিলটি আইনে পরিণত হয়ে পশ্চিমবঙ্গের সর্বত্ত চালু হবে। এই আইনের চাছিদা আছে। এ আইন যখন হৈরী হয়—তখন কলকাতা সহরে, হাওড়া সহরে ও কয়েকটি মিউনিদিপ্যাল সহরে চালু হয়েছিল। এখন কিন্তু দর্বত্ত আইনটি চালু করবার চাছিদা আদহে; প্রামে প্রামে এই অইন চালু করবার জন্ম আমরা বলছি। বিরোধী-পক্ষের বৃদ্ধুরাও তা চান; আর এপক্ষে বারা বলে আছেন উরোও এলে বলেন তারকেশ্বে ও জামালপুরে এই আইন চালু করা হোক্, এখানে চালু করা হোক্, তথানে চালু করা হোক্, আইন চালু করে সংশোধন করে

বুলোপযোগী করে এই আইন আমরা চালু করতে চাই, তা আমি বলতে চাই না—তবে যুক্তুকু সম্ভবপর মাজুবের সাধারণ বৃদ্ধিতে আসে ত্রুটী শৃত করতে পারা যায়—বিশেষ করে সেই সমন্ভবিষয়ওলো, যে সমন্ভবলো অভীতে আদালতে গিয়ে ঠেকেগেছি,ভাই চেটাকরৈছি। আছকে যেমন বললাম—ম্যানেজারকে আইনেব আওভার আনতে পারিনি—ভূল ঠিকানাং জল তা পারিনি। Payment of অঞ্জবে না দেওগার ভক্ত অনেক শ্রমিক আনতে পারেনি। অভীতে যে সমন্ভবিজ্ঞতা হয়েছে, তার উপর ভিত্তি করে এই আইন প্রনহণ করা হয়েছে। আমি একান্তভাবে আশাক্রি এই আইন সভাক্ষের কাছ থেকে সকলকরে সমর্থন পাব।

# Dr. Ranendra Nath Sen:

মিষ্টার স্পীকার স্থার, এই বিলটি সম্পর্কে আমি ক্ষেক্টি কথা এখানে উপস্থিত করেছে। এই বিলটিতে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ক্ষেক্টি বিষয় সম্পর্কে কতক্তলৈ ধারা সংযোজিত ক্ষেছে। এই বিলের ফলে পশ্চিমবালোর প্রায় ক্ষেক্ত লক্ষ্ণ লোকের জীবনে কিছু হয়ত পরিবর্জন আগবে—এই কথা মনে করে মাননীয় প্রাণার কিটি উথাপন করেছেন এবং বক্তৃতায়ও বলেছেন। এখন আমালের দেশের বাঁরা নোকানক্ষ্যারাদের জীবন সম্পর্কে জানেন,—মামরা প্রায় সকলেই জানি, ভারা নিক্ষ্যই বলবেল যে পুব ভাল একটা বিল এদের সম্পর্কে আসা দর হার—মাতে ক্ষ্যানীদের জীবনে স্তিকোর উরতি হতে গারে। এ বিষয়ে পশ্চিমবল সরকার কিছুটা অগ্রন্থর হয়েছেন এবং জীবা নিজেরা, বাঁরা উেছু ইউনিখনের মঙ্গে সংগ্রুই, উপের সলে প্রাম্পি করবার চেটা করছেন এবং বিধানসভাগে সভ্যানের স্কুত্রার করবার চেটা করছেন এবং বিরোধিতা করার কোন এর আমার বস্তুতাব মধ্যে আনছি না। আমি তথু দেখাব এই বিলের বিরোধিতা করার কোন এর আমার বস্তুতাব মধ্যে আনছি না। আমি তথু দেখাব এই বিলের বিলের আলোচনা শেষ হয়ে যাবে না, পরবর্তী এগেন্ত্রী অধ্ববেশনে নিশ্রুই এই বিলের এপজ্ঞ জনবেন, আমাদের এ পক্ষ ওলনবেন। এই খ্যোজাবে আলোচনা হতে পারে, সরকার পক্ষ ওলনবেন, আমাদের এ পক্ষ ওলনবেন। এই খ্যোজাবে আলোচনাব ভেতর দিয়ে যাতে ভাল উন্নিত হয়, দেটাই বাছনীয়।

এখন আমাদের দেশে এই বিল যাদের স্পর্ণ করবে, ভারা কারা ? এখান পেকে হুরু করি---প্রথম হচ্ছে খুব ছোট ছোট বাব্দালার থেকে নিয়ে অভ্যন্ত বড় বড় বা্দালার। প্রথমভঃ মালিক यारमञ्ज दला इस, त्माकार्गी प्रमा इस, याहे छाक-एमध् तकस्थत त्यातकता अहे वित्तन आखडान ওলে যাবে। বিতীয়তঃ অনেক লোক —যাদের অধিকাংশ অত্যন্ত দরিদ্র, তাদের এতদিন পর্যান্ত বাঁচবার উপায় ছিল না, দেই রকণ কয়েক লক্ষ কৰ্মচারী ভারা এর আওভায় এনে যাবে। এখন আমাদের দেশের অর্থনীভিব দিকে তাকিয়ে এই সমস্ত ব্যাপারে আমরা কি ভাবে অগ্রার হতে পারি, দেটা একটু বিবেচনা করতে হবে। যেটা আমার <del>আশকা হছে</del> দেটা এই বিলে খুব স্পত্তি করে ফুটে ওঠেনি। আমি ট্রেড্ইউনিয়ন আন্দেশেন করি, মুধাত কর্মগারী, শ্রমিকদের স্বার্থ দেখি, এখানেও, এই বিলে তাই দেখতে পাবো আশা করে ছিলাম। আমি একটা এশ্রকরি ধ্রন একজন সংখ্যেণ লোকানদার তার দোকানে একজন কর্মচারী নিরোগ করলেন। এখন ভার সঙ্গে আর কমলালয় টোর, কিখা বড়বাজারের একটা বড় দোকান, এর ললে কি লেটা সমান ভাবে বিচার করতে পারি ; না, করা উচিত। সেটা একটা সামাজিক প্রশ্ন। ভাহলে আমাদের এখানে বিবেচনা করতে হবে আমরা কি করবো। বিড়লার কারখানার কিছা ভালমিয়ার কারখানার আমরা ট্রেড্ইউ নিয়ন আক্ষোলন করি, এবং দেখানকার আমিকদের যে দাবী, ঠিক সেই রকম দাবী একটা সাধারণ ঢালাইরের কারগানার চলে কি না। সেটা বিচার্ব। এখানে প্রশ্ন ছচ্ছে—আমাদের সমাজের একজন দরিত্ত দোকানদার, সে তার দোকানে একজন শোককে কোন প্রকারে নিয়োগ করে, আর তার সঙ্গে বড় দোকানদার, যে ১০<sub>০</sub>১৫।২০০১**০০ জন**  🔫 ৰ্কানীকে নিবোগ করেন, যেমন commercial establishment, অথবা সিনেমা, তাদের কি बरद । च छत्राः थो विरवनना कत्रात कथा। थ मध्य थहे विरामत मधा मिरत कि बावणा हरव, छ। গভৰ্ষমেণ্টকে বলে দিতে হবে। আমার দিতীয় কথা হচ্ছে এই বিলে কর্মচারীদের সম্পর্কে আরও বনেকঙলি ভাল ব্যবস্থা করা বেতে পারত। আমি তার করেকটি উদাহরণ দেবো, তাহলে विद्यासकान वृत्र पात्र वास्त्र वास्त्र वास्त्र विक् विक् पुरुष्ण क्षेत्र विक विक विक विक विक विक विक विक विक व बावशांत कता शाहर । वर्षा १२ वहत वहत वहन शत, त्मरे दशलाक काल निर्वाण कताल পারবেন। এখন এই যদি হয়, তাহলে আমি বলবো শিল্পমিককে শোষণ করবার জন্ত একটা बावण करा हत्कः। वामि शात्रण कराज शात्रकि ना ১২ वहदात हिलाक मानात निरमान कराय, এই ব্যবস্থা গভর্ণমেন্ট কেন করলেন! তাঁরা যে সংজ্ঞা দিরেছেন তার ফলে হচ্ছে—১২ বছর ৰশ্বস্থ যে কোন ছেলেকে দোকানে নিয়োগ করা যেতে পারে। এটা গভর্ণদেন্টের পক্ষে আমি ৰলি যেমন কলছজনক, তেমনি এটা আমাদের দেশের পক্ষেও কলত। আমরা জানি বহু চায়ের शिकारन, restaurant-व वा नांशावन स्माकारन >०।১२।১৪ वहरवद हिल्लाक कारक नांशान हह. এবং তাদের উপর মার-ধর নানা রকম অত্যাচার চলে। আমি মনে করি এই আইনে দেটা বন্ধ করা দরকার এবং আরও একট বেশী বয়স্ক লোকদের রাখার ব্যবস্থা করা উচিত। আমাদের विम कन्यान बाह्रे इत - जाराम जातम निकाब वावका कत्र कर ववर जातम माबिला मुब করতে হবে।

এক রক্ম ভাত, রুটির হোটেল বা restaurant আছে. যেখানে ৮/১০ বছরের ছেলেদের দিরে কাজ করান হয়, এবং তাদের উপর মার-ধর, নানা প্রকার অত্যাচার চলে, ফলে তাদের জীবনধারণ করা ছংগছ হয়ে ওঠে। এখন থেকে যখন গভর্গমেণ্টের তরফ থেকে একটা আইন প্রবর্তন করতে বাচ্ছেন, তখন তাদের সম্বন্ধে কেন ভাবছেন না । এ সম্বন্ধে গভীর ভাবে চিন্তা করে একটা ব্যবদ্ধা করেন। আমরা যখন সংশোধনী প্রভাব দেবো, তখন আমরা আশা করবো সরকার পক্ষ আমাদের সঙ্গে আলোচনা করবেন। কি ভাবে সেটা করা যায় এই সম্পর্কে একটু ভাববার প্রয়োজন আছে, এবং সেটা সকলে মিলে ভেবে ঠিক করা উচিত।

ষিতীয় নম্বর হল, আমাদের একটা সভা হয়েছিল, সেই সভা Joint Secretary, Labour Department ভেকে ছিলেন। আমি এখানে মুক্ত কঠে ধীকার করবো—দেখানে যধন সিটিং চলছিল, তারা আমাদের কাছ থেকে কতকগুলি বিষয় পরামর্শ চেয়ে ছিলেন; কিছু, আমরা ভাল ভাবে তৈরী ছিলাম না বলে, পরামর্শ দিতে পারিনি। এখনও এটা তৈরী হয়নি। যেমন ধরুন—ভালের কাজের হণ্টা, সময় সম্বন্ধে। আমরা এক দিকে যেমন বললাম শ্রমিকদের মাইনে ও বোনাস সম্পর্কে, তেমনি অন্তাদিকে শ্রমিক-কর্মচারীদের স্বার্থের দিক থেকে, কাজের ঘণ্টার দিক দিবে এই যে ওঁরা ব্যবস্থা করেছেন, আমি সেই ব্যক্ষার কথাটা বলছি।

[ 4-4-10 p. m.]

এই বে ধ নম্ম ধারাতে This Act shall not apply to েবলে কডকণ্ঠলি বলেছেন তার মধ্যে 5 (1) (d)-তে বলেছেন shops or stalls in any public fairs or bazars held for a charitable purpose. মানে কি ? Charitable purpose বললে তো অনেক কিছু বোৰার। দেখানে কর্মচারীদের স্বার্থ দেখবেন না। অর্থাৎ রয়েছে—(e) Stalls and refreshment rooms at railway stationই, docks, whatves and airports. এদের বাদ দিয়ে দেখার হবে কেন ? বুজি সক্ত কারণ নাই। তারপর ৫ (২)-তে যে সমত্ত exemption- বর কথা বলা হবেছে এ যদি তিনি বলভেন opening and closing hours যেনন আইনে বলেছে, স্টা স্কার্ফে কেন exemption হবে কিংবা হতে পারে না, অন্ত গুলির ব্যাপারে হবে না—তাহলে

ব্যতাম। এখানে হচ্ছে Any provision of this bill-এটা দক্তন করা বেতে পারে। তার কাতের ঘণ্টা দক্ষ্মেক রা যেতে পারে ছোট ছোট বিদয়ে খেতে পারে। দমন্ত Govt.-এর হাতে রেখেছেন কেন ! প্রো List (a) to (m) পর্যন্ত clubs, residential hotels and boarding houses. দেখানে কর্মচারী বা চাকুরি করছে তার কোন protetion থাকবেনা তাহলে কেন এই ব্যবহা, তারপর ধরুন shors dealing mainly in supplies, stores, or other articles necessary for shops. এটা কেন থাকবে, এ exemption করার অধিকার কেন দিছেন ! Government যদি এ রকম বলেন ২৪ ঘণ্টা চলতে থাকবে তাহলে দেই ব্যবহা হোক, কর্মচারী বিনিমর হোক। তার বাইরে যদি overtime করতে বাধ্য হয় তাহলে এই ব্যবহা করা হোক কিছ Government অধিকার নিচ্ছেন কেন হেলেচ্চাতা-এর, দে ওয় আমি মনে করি এছিনিস করা ঠিক হবে না।

ভারপর ছ একটি জিনিদ বুঝতে পারিনি, উল্লেখ করছি। 6 (1) B-তে যে provision দেওয়া আছে, দেটার মানেটা কি । দেটা ধরা গেলনা। সাত নম্বর, দেরকম 8 (1) provision দাভার দাহেব দেশে নেবেন Provided that-এগুলি পরিছার হয়নি। যাই হোক ছিণ্ডীর কথা হল working hours। আমি মনে করি যেখানে লোকান খোলার কথা বলা হচ্ছে, আমার মনে হচ্ছে সকাল ৮ টা থেকে রাভ ৮ টার কথা, আমার মনে হয় দেখানে ৮ টা না হয়ে সন্ধা ৭ টা হতে পারে না । এখানে একটা প্রশ্ন উঠিছিল, এবং আমিও বুঝি—নলতে বাধা যে লোক অফিস থেকে কাছারী থেকে যাবে কথন সময় পাবে হাট বাছার করবার । কিছু যে লোকান কর্মচারী মনে করুন ব্যাণ্ডেল কিংবা শ্রীরামপুর কিংবা উত্তরপা দা থেকে আলে সকলে লোকানে হাজিরা দের, ভারা দোবান বন্ধকরে বাড়ী ফিরে যেতে কত রাঠ হয় চিন্তা করুন, তালের কি কোন সামাজিক জীবন থাকবে না । তুর্ তাই নয় ছানীয় সপ্তাহ সাত দিন বন্ধ থাকলে অন্তরিধা হলেও অভাভ হয়ে যাছেছ। ইয়োরোপে দেখেছি সেখনে সন্ধা ৬ টা থেকে দোকান বন্ধ হয়। দেখানে কি প্রশ্ন উঠিছে তার্লিভে থেকে কাছারী থেকে দোকানে যেতে পারে না । অত্যরাং এট যে দোকান কর্মচারী দূর থেকে আনে, শ্রীরামপুর কিংবা ঐ রুয়ম ছামগা থেকে আনে—তালের দোকান ৮ টার বন্ধ হলে বেরোতে বেরোতে ৯ টা ভারপর বাড়ী যাবে কথন । তুরবাং এট প্রশ্ন বিচার করার প্রযোজন আছে। তাই এদিকে আমি মন্ত্রী ন্যান্যের দুবি করাছি।

আর এই দিক দিয়ে সাভার সাহেবের আমি দৃষ্টি আবর্ধণ করছি। সুওবাং এখানে ৰঙ্গা হয়েছে ৯ ঘণ্টা। কিছু এখানে কথা হছেছে ৮ ঘণ্টা হবে নাকেন। সমন্ত পৃথিবার Tride Union আছকে কাজের ঘণ্টা কমাবার কথা বলছে এবং সভ্য সমান্ত এই দিকে দৃষ্টি রেখে অগ্রসর হছে। স্বতরাং সে দিক দিয়েও কাজের ঘণ্টা কমিয়ে সেই রকন স্থাবিশালনক পরিছিতির স্টি করতে স্বতরাং সে দিক দিয়েও কাজের ঘণ্টা কমিয়ে সেই রকন স্থাবিশালনক পরিছিতির স্টি করতে হবে। এখানে আমার আরো ছ'একটা বিলয়ের প্রতি চোল পড়ছে, য়েমন ৭ (৩) (৯), ৭ ঘণ্টা হাজে। এখানে আমার আরো ছ'একটা বিলয়ের প্রতি চোল পর আগ্রমণী rest। আমার কাজ করার পর আগ্রমণী দিকে সে সময় সেটা হারণা এই সব পূজাপার্বিন, এই সমন্ত ব্যাপারে ছেড়ে দিলেও সে সময় যেজা থাকে বে সময় সেটা হতে পারে। কিছু আমার কথা হচ্ছে একলা লোক কি ৭ ঘণ্টা এক নাগাড়ে কাজ করতে পারে ইতে পারে। কিছু আমার কথা হচ্ছে একলা লোক কি ৭ ঘণ্টা এক নাগাড়ে কাজ করতে পারে ইতে পারে। কেকে তাহলে সে দামে ভূল করবে, ছিলাবে ভূল করবে এবং তার ভন্ত তার জরিমানা হবে। কেকিছে Government-র বোঝা উচিত যে এটা ৭ ঘণ্টা হতে পারে না। যেমন বরুল সিনেমা-কর্মচারী, আমার অভান্ত বছুরা যার। এখানে আছেন ভারাও এ সম্বন্ধ বলবেন, তামের কালেনা-কর্মচারী, আমার অভান্ত বছুরা যার। এখানে আছেন ভারাও এ সম্বন্ধ বলবেন, তামের কর্মক সময় শেব হয়। কাজেই সেখানে হালের ওখান নর। তবে যদি বেশী কাজ করে—আমুক সময় শেব হয়। কাজেই সেখানে হালের ওখান নর। তবে যদি বেশী কাজ করে—ভাছলে সেখানে over time-এর সমহ হচ্ছে দেড্ডণ। কিছু আমি দেখেছি, বাংলাদেশের বাইরে, কোন কোন ছারগার over time-র rate হচ্ছে বেডাটা।

ভাহলে এখানে overtime-এর rate double হবে না কেন। তারপর বরুন আরো একটা প্রশ্ন রাবেছে, Gratuity এর প্রশ্ন। এই Gratuity-র প্রশ্ন কেন এই বিলে নেই। আমি বৃঝি, যে দোকানদার একজন কর্মচারী বিনিবোগ করে তার পক্ষে এ নিয়ম মানা নাও সম্ভব হতে পারে কিছ বরুন Penjal Stores। সেটা বিজ্লার দোকান, তাদের কর্মচারীদের জম্ম gratuity-র ব্যবস্থা হবে না কেন ? স্থতরাং gratuity-র ব্যবস্থা এই বিলে আনা দরকার। ছুটি ছাটার ব্যাপারে আমি বলছি, ছুটি-ছাটা বেঁধে দিয়েছেন Privilege leave এবং Sick leave; Privilege leave ২১ দিন হতে পারে এবং Sick leave ১৪ দিন halt pay-তে, এই Sick leave full pay-তে করতে পারেন। এর মধ্যে দিয়ে যাতে কর্মচারীদের সত্যই অবস্থার উন্নতি হব তা করতে হবে। এই বিলের বিরোধীতার জম্ম আমি এই কথা বলছিনা, যাতে এই সম্বন্ধে ভালভাবে আলোচনা হয়, ভার জম্ম বলছি। কারণ এই বিল নালও শেষ হবে না।

[4·10-4·20 p.m.]

Shri Panchanan Bhattacharjee: I move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1961.

My reading of the Bill in between the lines has convinced me that it will make matters more complicated and invite many more petitions under article 226 of the Indian Constitution. The Labour Department certainly knows that the Bill is purported to affect at least twenty per cent of the population, because in occupational evaluation shop-keeping or working in establishments come second only to agricultural pursuit. There is a model and that model could have been gainfully followed. It is to be found in the Bombay Act.

The number lacunae I am pointing out, I hope, will be properly considered by the Labour Minister. In the definitions we find that "commercial establishment" means a concern or undertaking in which is conducted the business of a clerical department of a factory. In a number of factories, I know, the clorical department is connected with the manufacturing process. The people working there get the benefit of the Factories' Act. Similarly, in the question of payment of evertime in Calcutta many commercial establishments pay overtime at double rate or even at higher rates. This Act will doprive these gentlemen of what they are getting. We find that in a shop there is no other person employed. If the shopkeeper himself, his son, his wife and his daughter work, that will not com under the purview of this Act. That is all right but that will create a camouflage for others. Categories of workmen have been defined, but we do not find what will happen to the large number of porters working in Calcutta. Again, in section 5 we see this Act shall not apply to certain establishments. Motor service is a dangerous thing. There are so many motor garages in Calcutta, motor repairing shops in railway service, water transport service, tramway or motor service, etc.—all these have not been clarified by the Act itself. Perhaps the rules will make the position clear.

Then I refer to the supply of power. That is a more dangerous thing. I know there are a numer of sub-stations, as for example, the Bongacon Electric Supply Company, the Naihati Electric Supply Company and others. They purchase electric current from generating stations. They cater electric current to meet the needs of the people of the locality concernet. But the workmen employed by them neither do come under the Factories Act, nor under the Electricity Act, nor under the Shops and Establishment Act. Sir, this Bill will not give any benefit to them.

Then we find—"The State Government, if it thinks fit to do so in the public interest, may, by notification, exempt from the operation of any of the provisions

of this Act, any class or classes of shops or establishment of the following description, namely:—

Public utility concerns or undertakings". This definition is very very vague—extremely vague. Hotel is a public utility concern. The pin shop within the compound of a hotel will also be a public utility concern, it being a part and parcel of the hotel or hotel premises.

Then we find in Section 6 (1) (a)—"Every shop shall be entirely closed in each week on at least one day and a half day next preceding or next following such day." But in cases where exemption will be granted, the Bill should have provided to have such shops and establishments shift working. There is absolutely no provision for shift working. Discrepancies are also there. Factories Act provides that the maximum number of extra or evertime hours should be 200 hours a year. Why 120 hours in this Bill? It has get no justification. In many establishments if the workmen are allowed to work evertime and if they get double rates for that, they will be benefited and they will be working at least 100 hours because that is the standard set up in the Factories Act. Factories Act provides normal working hours to the extent of 48. Here also the total is 48. Wages should have been paid at double rate. That is the custom. The only benefit that this Bill will extend to many employers of the firms is that the employees will be deprived of the double rate they are enjoying at present.

Then, Sir, as regards the question of compensation, we find that this Act is purported to deprive the slop as istants and working amployed in shops and establishments of the right of seeking redress underst under the Industrial Disputes Act because it has been held by the highest Lew courts of the country that if there is any reporty in any other Act of Parliament or of any Provincial Logislature, thou in that cost the provisions of the Industrial Disputes Act will not apply. Here if a working is discharted, the workman concerned shall have to go to a Prestitute Will trate or a Magistrate of the First Class and the maximum compensation that he can have is one month's wages. Section 18 (2) says that "any person employed in a shop or an establishment, whose services have been terminated in contravention of the provisions of sub-section (1), etc., may go to a Prondomy Magistrate or a Magistrate of the First Class and file a suit before him as d if the Magistrate is satisfied that his services have been forminated without sufficient cause, ha shall summon the shop-keeper concerned and after Learing him, direct that such shop-keeper or employer shall pay one month's wages as compon-ation. The Industrial Disputes Act has given unlimited power to Tribunal judges. That let ever allows pryment of compensation for no work. If a men is made to "t idle for three years, the Tribunal can grant him three years' wages along with some cost. But here the maximum amount allowable is 30 days' pay. S.r. what is the purpose of depriving the poor shop assistants of the right they may enjoy under the Industrial Disputes Act? Even in damage suits such people used to get three months' wages but this Act will debar them from any such proceedings.

Finally, Sir, in section 24 of the Bill we find that the punishment is almost the same as it was in the previous Act. The section says that the fine may extend to two hundred and fifty rupees for the first offence but it does not definitely fix amount. That means that the fine may be Rs. 30 or Rs. 40 or Rs. 50, and unscrupulous shop where and owners of establishments prefer to pay a fine of Rs. 20 or Rs. 30 or Rs. 40 or Rs. 50 after the proceedings which may take at least one year, if not more. They prefer to pay such fine because they know that in the meantime they may earn a lot by keeping their shops open on Saturdays and Sundays and granting no amenity to the poor employees. So the question of punishment, viz., that the maximum amount of fine to be imposed is Rs. 500, is a misnomer.

Then in section 27 we find that the right granted under the Industrial Disputes Act has been taken away once again. Finally, the Government will make rules and we find in section 28 (3) that "in making any rule under this section the State Government may direct that any person committing a breach thereof shall, on conviction, be punishable withe fine" etc. I would request the Labour Minister to see that when people who work in lifts and in similar appartus of mercatile establishments come under the purview of the Factories Act, similarly the shop assistants should have the scope of getting compensation under the Workmen's Compensation Act and the Employees' State Insurance Act.

[4-20-4-30 p.m.]

Shri Nepal Ray: মাননীয় স্পাকার মহাশয় West Bengal Shors & Establishment বিল যা এখানে আনা হয়েছে দেটা বাংলাদেশের হাজার হাজার দোকান-বর্মচারীরা এটাকে আশীর্বাদ স্বরূপ মনে করছে। এই বিল-এ যখন clause-গুলি আলোচনা হবে তখন আমি কতকগুলি amendment আনব। এবার আশা করি মন্ত্রীমহালয় সেগুলি বিশেষভাবে বিবেচনা করবেন এবং বিবেচন করবেন।

बिलात मर्था এक कारणात्र, : २ वहरत्रत हिलात हाकतीत कथा वला हर्षाह । अपिक स्थरक চিন্তা করতে হবে যে, বাংলাদেশে এমন অনেক বিধবা আছেন বারা হয়ত একটিমাএ সন্তান, দে इब्रज हारबंद त्माकान वा शावारवंद त्माकारन हाकती करत कीविकार्कन करत । धहे ১२ वहरहर काशभाश यक्ति (महे। ১७ रहत कर्ता हम छाहत्न छाल हत्त । कार्य ) २२ वहत्त्व (हत्न 🗗 वस्र हास्त्र वा अञ्चलकात हाकती कतरण एम वकार्त हस्त्र यात्र । आधि दलव, एर अहे। अकहे। সমাজের কলত। সরকার ঐ সব ছেলেদের দায়িত যদি নেন ভাচলে ভাল চয়। আর একটা ছিনিসের ছন্ত্র মন্ত্রীমভাশ্রের প্রশংসা না করে পারলাম না—সেটা হাচ্চে সেক্সান—১৩। আছকাল काहि (काहि (कहे रवर्ष्ट (क्था यात्र, क्रोबकी अनाकात्र मार्टिक्ट्रांस (य मध्य स्वराह्म किन स्मर শমত মেরেদের বেশীরভাগতেই টেনে নেওয়া হয়েছে। বাংলাদেশের আবংগওয়া এখনও এফ ভাবে তৈরী হয়নি যাতে করে মেহেরা রাত্তি ১২ টা পর্যন্ত দোকানে করে করতে পারে। আমরা জানি, বাংলাদেশের মেয়েদের নিয়ে একবার ঐ ম্যাগেল-ছোমের নাম করে কিছু লোক লক লক টাবা রোজগার কবেছে। আজও আবার ঠিক দেই ভাবে খাবারের দোকানে বা রেই,রেটে মেন্টেদের নিয়ে গিয়ে উপায় করা হচ্চে। মন্ত্রীমহাশয় যে এদিকে লক্ষ্য দিয়েছেন দে ছতু আমি তাঁকে ধ্যুবাদ দিচ্ছি। স্থার, এই বিলের আলোচনা করতে গিয়ে আর একটা বিষয়ে আনি মন্ত্রীমহাশয়ের দুটি আকর্ষণ করছি। ঐ যে ছুদিন হুটাৎ একদিন ফুল্ডে এবং আর একদিন হাক্ডে ছুটির ব্যবসা কর! হয়েছে—যদি দেটা পার্টিকলারলি মেনসান করে না দেওয়া হয় তাহলে কিছুই হবে নাঃ আবার এটা করতে হলে জোনাল বেদিদে করতে হবে—অর্থাৎ বড়বাজারে দোমবার হাকডে, রবিবার মূল্ডে, আবার ভাষবাভারে বৃহস্পতিবার হাফ ডে, অঞ্চলিন ফুল্ডে। এই ব্যবস্থা যদি করা হয় ভাচলে জিনিসটা খুব ভাল হবে। গোহত্যা আন্দোলনের ফলে যখন বিল আমরা এনে हिमांग তাতে य चारेन इह : किंद्र ए। applicable रुष्ट्रिना। त्रव्यक्त वन्हि य चारेन करतन হবে না তার applicable চাই, এটা যে applicable করতে হলে এবনিকে জোনাল বেশিদ राष्ठे। विरमत मरना चारह राष्ट्रारक ऋरमत मरना मिरा हरत। वखवाकारत नित्रम चारह रा, मनिवात হাফতে ও রবিবার ফুল্ডে বন্ধ রাখতে ছবে, কিছ আমি স্পষ্টকরে আপনাকে বলতে পারি যে. वखवाबाद धनाकाद नव (माकानहे ৮ हे। द बादगाद दाल ১०। ३२ भर्यास (थाना थाटक। व्यवश অনেক বন্ধ বলেছেন যে ৬। টা পৰ্যন্ত, কিছু আমি বলব যে বাল্লি ৮ পৰ্যান্ত খোলা বাখা হোক। **এই जारेन ना मानल २६० ठाका कारेन एका जाएक त्यात हाजात होका कारेत्नत तावला तार** महकात । कांद्रग जानाहरण र्माकानमाद्र २०१२६ होको हेम्मर्शहेदरक एम मिरह र्माकान श्रीमा রাধবে—বেটা এখন হচ্ছে। সেজন্ত বলছি যে ফাইনের পরিমাণ আরও বাড়ান দরকার। কারণ একটা লোক যদি একবার হাজার টাকা জরিমানা দের তাহলে দে আর ঐ কাজ করবে না। বভবাজার এলাকার দোকান-কর্মচারীদের জীবন এমন প্রবিসহ যে, দেই দকাল ভটার সমর এদে লোকান খুলবে—যেখানে ৮টার খোলার কথা, আর রাজি ১১ ১২ টার সমর তাকে বাড়ী ফিরে গেতে হর।

শ্রমিকদের দেখানে গিকিউরিটি অব গার্ভিগ নেই অথচ দেটা আইনের মণ্ডে আছে। কাছেই এটাকে খুব কঠোর ভাবে পালন করলে তবেই এই আইন সভ্যিকারের আইন হবে, আর ভা নাহলে অনেক আইন যেমন এখান থেকে পাল হওয়া গড়েও প্রয়োগ হয়না এও দেই রকম হবে। যা ছোক্, এই আইনের ফলে লক্ষ লক্ষ লোক আমানের মন্ত্রীমহাল্যকে আলীবান করবে এবং মনে হর বাংলাদেশের প্রতিটি মাস্থ এই বিল সমর্থন করবে। আমানের বিরোধীদালের বছুরা যদিও এই বিলের বিরোধীতা করেন নি, তবে ভারা যে সম্ভ আামেওমেন্ট দিয়েছেন ভা যদি ভাল হয় তাহলে মন্ত্রীমহাল্য নিশ্চয়ই সেওলো নেবেন। আর, আমার সবলেষ বক্তর্য হচ্ছে যে, এই ধরণের একটা বিল যাতে আনা হয় ভার জন্ত আমরা বহুনিন ধরে সকলেনিলে চেটা করহিলাম কাজেই দেটা এসেছে দেখে আনন্দ প্রকাশ করে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Chitto Basu: Sir, I beg to move that the West Bengal Shops and Establishments Bill, 1'61 be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1961.

মাননীয় শীকার মহাশয়, মাননীয় মধামহাশধের প্রারম্ভিক বক্তৃতা আমি ভনেছি তবং শতিট্ মুখন এই আইন বহু মাকাজিক ১ এবং প্রতাক্ষিত এবং বাংলাদেশের এক গাবিরাট অংশের উপর প্রভাব বিস্তার করবে তথন এ সম্পকে আনাদের পুর চিম্তাস্থকারে অগ্রন্ম হওয়। উচিত। স্থার, আমার প্রথম কথা হচ্ছে, এই আইনের ধারু যধন প্রথিক ক্র্নারা অধাৎ লেবার, ওনাদ অব দি সপু এবং সাধারণভাবে জনসাধারণের ইন্টারেট অ্যাফেক্টেড হবে ভবন এট ধরনের একটা সামাজিক আইন তৈরী বা গ্রহণ করার সময় আমাদের ঐ ৩ট শ্রেণার ঝার্থ বিবেচনা করতে ছবে। তবে আমি খুব পুঝাত্বপুঝভাবে লক্ষ্য করে দেখেছি যে, সমগুদিক থেকে এই এটিনের ধারা ঐ ৩টি শ্রেণীর স্বার্থকে স্থ্যানপ্তস্তভাবে দেখবার চেষ্টা করা হয়নি। যা চোক, আমি এখন স্থক্তে এই সম্ভ শ্ৰমিক এবং কৰ্মচারা অর্থাৎ যারা দোকানে কাজ করে ভালের পার্থের কথা ৰূলতে পিতে বলব যে একটা বিরাট সংখ্যক অমিক এবং কর্মচার। এর সঙ্গে সংশ্লিষ্ট র্যেছে। স্থার, আমাদের শ্রম বিভাগ থেকে প্রতি বছর যে খ্যাস্মাল হিপোট বার করা হয় তাতে তাঁলের সর্বশেষ বিপোর্টে আমি দেখলাম যে যেখানে পশ্চিনবাংলায় দোকানের সংখ্যা হচ্ছে সেক ৫০ হাজার সেধানে কর্বে নিযুক্ত কৰ্মচারীর সংখ্যা হচেছে ১লক ২৬ হাজ:র। কাডেট এট ভিলেব পেকে মনে ভয় যে একই কর্মসায়ী একের বেণী দোকানে কংজ করে কেননা তা নাহলে পর যেগানে দোকানের সংখ্যা ১লক ০০ হাজার দেখানে কর্মচারীর সংখ্যা চলক্ষ্যও হাজার কি করে হতে পারে ? তবে এটা আমি আমার নিজের অভিজ্ঞত। থেকে বলছি যে ছোট ছোট ছেলের। অনেকেট ছুট দোকানে কাক্স করে —অর্থাৎ সকালে এক লোকানে এবং বিকেলে আর এক লোকানে, কাঞেট এট ক্লিয়ার খেবড অব একল্লমটেদন-কে প্রথমতঃ রোধ করা প্রয়োজন। তারপর যেখানে কমাশিয়াল এটাব্লিলমেটের শংখা >● হাজার শেখানে এম্প্রট্স্-এর শংখা হচেছ ২ লক্ষ, সেখানে পাবলিক এটারটেইনমেক্টের গংখ্যা হচ্ছে ১ হাজার ৮০৮ দেখানে কর্মচারীর সংখ্যা হচ্ছে ১৫ হাজার, যেখানে সিনেমা ১৬৭টি সেখানে কর্মচারীর সংখ্যা হচ্ছে ১০০, ভাহলে ১০০ যোগ করলে দাঁড়ায় ও লক্ষ ৪৩ হাছার ৫০০---এটা ১৯৫৭ সালের ফিগার এবং এখন খোধ চয় দেটা ৪ লক্ষ্ চয়েছে। কান্ডেই এখন আমাদের নেখতে হচ্ছে যে এই ৪ লক্ষ কর্মচারী সম্পর্কে এই সাইন কি বলে। আর, এই সম্পর্কে ১৯৪০ লালে আমাদের লামনে যে আইন ছিল ভাতে করেকটি বিধান ছিল—অর্থাৎ উইকলী হলিছে, कें। हिंहती निष्ठ, अलात है। हेम व्यानाएक जदर > वर्षा एड हिन्न क्या हिन । किन्न दन दर्श हिन मिरम अ महीमहा मध निर्देश ति विश्वास वर्षाहरू ये गठ २० वहात शृथियोत अवश श्राम्य विश्वास অবস্থার অনেক পরিবর্তন হয়েছে এবং দামাজিক ছায়নীতি সম্পর্কে দমাজের দৃষ্টিভঙ্গীর পরিবর্তন হরেছে দেখানে আমি তার দৃষ্টিআকর্ষণ করে বলতে চাইযে সামাজিক দৃষ্টিভন্তীর পরিবর্তনের স কথা সরকার খোষণা করেন তা সত্যি হলেও শ্রমিক কর্মচারীদের বেলার এই আইনে ভ্ প্রতিফলিত হয়েছে কিং কেননা আপনারা যদিও এখানে তাদের নানা রকম প্রযোগের কংগ বলছেন কিছু আমরা দেখছি ওভারটাইম আগে যেগানে দেডা ছিল এখনও সেই দেডাই রয়েছে: ত্তপু তাই নয়, অপরাপর কারখানায় এবং অভাক রাজ্যে—অর্থাৎ মাদ্রাক, ইউ. পি., বিহার প্রভৃতি জায়গায় যেখানে তাঁরা এই আইন চাল করে ৮ ঘণ্টা কাজ করার প্রথা চাল করেছে দেখানে আমাদের এখানে কি হয়েছে ? ভারপর স্থার, এখন যে বেতন দেওয়া হয় তা মোটেই স্থোত্তনক নয় অবচ এই আইনের মধা দিয়ে যিনিমাম ওয়েজকে আওতার মধ্যে রাখা হোল না। কাজেই আমার প্রশ্ন হোল তাঁরা যে দ্র্বনিয় বেতন দেওয়ার কথা বলেন তাতে দেটা এখানে কেন বলা হোলনা বা তাদের প্রাচ্যিটি, পেন্দন এবং চিকিৎদার কথা কেন বলা হোল না ? কাডেই এই যদি অবন্ধা হয় তাহলে শ্রমিকদের উন্নতি করবার জন্ত যে আইন এখানে আনা হোল তাতে তাদের কি উপকার হবে। অবশ্য আপনি হয়ত এ কথা বগতে পারেন যে, যে সমস্ত ছোট ছোট দোকান আছে তাদের মালিকদের পক্ষে এ সব জিনিসের ব্যবস্থা করা স্ভবপর নয়।

# [ 4-30-4-40 p. m. ]

আমি দেই প্রশ্নে আগছি। বিলের একটা অন্তত্য মূল ক্রাট হল দোকানদারদের হার্থ রক্ষা করতে গিয়ে জহরলাল পারালাল, কমলালয় টোসা, ইত্যাদি ঐ ধরণের বড বড প্রতিষ্ঠানের শ্রমিক এবং কর্মচারীদের যেখানে আরও বেশী রক্ম সাহায্য দিতে পারেন, তাদের জীবনের জন্স আরও ভাল ব্যবস্থা করতে পারেন, তাদের ওয়াকিং কভিদান আরও বেটার করতে পারেন দেখানে জারা কিছ এই আইনের স্থায়েগে রেহাই পেয়ে গেলেন, তালের আমরা বাধ্য করাতে পারদাম না। উারা বেশী মুনাফা আদায় করেন, তাঁরা বেশী একুপ্রটেদান করেন, তাঁরা বেশী পুঁজি নিয়োগ করেন। কাজেই তাঁরা যে অযোগটা শ্রমিক এবং কর্মসারীদের দিতে পারেন দেট মুখোগ এবং মুবিধান্তলি আমরা এই আইনের মধ্য দিয়ে তাঁদের কাছ থেকে আদায় করতে পারব না। অপর দিকে দেখন ছিদাম মোদীর মত সামাল একটা দোকান যার একজন কি দুজন লোক কাজ করে তার উপর আপনারা এই আইন প্রধােগ করতে গিয়ে নানাবিধ হয়রানী করলেন। ভাদের সেই হয়রানীর হাত থেকে রেহাই দিতে গেলে কিছু কিছু প্রতিসান থাকা দরকার। দোকানের যে সমত ইনস্পেইর আহে ভাঁদের বিরুদ্ধে নানাবিধ অভিযোগ এই সভাতে আলোচিত ছালছে। জারা কি ভাবে ঐ বড বড দোকানদারদের দলে মাস্চারার বন্ধাবন্ধ করে এবং আরও বেশী রকম ভাবে ওাঁরা এদের অত্যাচার করেন দেটা আমাদের বিবেচনা করা দরকার। কাছেই আমি বলছিলাম ছোট এবং বড় দোকানদারদের মধ্যে কোন পার্থক্য নারেখে শ্রমিক এবং कर्महादीरमद त्य वार्ष रमण मण्डर हिम रनहे वार्ष रमण मण्डर इस मा। मरहत्व रा कथा व्यापि ভানি যে কথাটা পঞ্চানন বাবু উল্লেখ করেছিলেন যে Industrial Disputes Act-এ শ্রমিক এবং কর্বচারীদের অন্ত কিছু কিছু প্রযোগৈর বন্দোবত আছে। ভিক্টিমাইজেদান সম্পর্কে এখানে যে ব্যবস্থা আছে তাতে মালিক যদি এক মালের ক্ষতিপুরণ দের তাহলে যে কোন সময়ে যে কোন कात्र(मं त्व कान माणिक त्य कान कर्यठात्रीत्क छात्र काक त्थत्क वत्रवाच कत्रत्छ शाहत। Security of service यनि व्यष्टक्य উत्कृत करत बादक छात्रन धरे बाद्दिनत महा निष्त

security of service कहा यात ना, किनना मानिक दुष्यां > मात्मत कम्लनतमान पिर् তাদের যে কোন সমরে কাছ থেকে বরধাত করতে পারবে। একটা পরেন্ট বাকি আছে, -আমি দেখলাম এদের কালের ঘণ্টা, ছটি সম্পর্কে establishment for public anusements-এর chapter আছে, commercial establishment সম্পর্কে আইনে উল্লেখ নেই। ভারা কত দিনের ছটি পাবে, ওভার টাইম করলে কত রেট দিতে হবে এবং ভাতে এই ধরনের बावणा कता हत्य बहे commercial establi-hment मुल्लाकं बाहेत्न देश्वय कता तिहै। अतिक ছোটখাট কন্ট্রাক্টর ঘার্ম আছে দেখানে অমিকদের শোষণ করা হয়: ভারা ওভার টাইম পারনা, ছটি পায়না এবং তাদের কোন ব্যবভা এই আইনের মধ্য দিয়ে করা যাবে না। ভাদের সংখ্যা ১/২ জন নয় এই সব commercial establishment-এ নিয়োজিত শ্রমিকদের সংখ্যা প্রায় ২ লক। এই ২ লক শ্রমিককে এইভাবে এই আইনের মধ্য দিয়ে ছুটির স্থযোগ থেকে আমরা বাদ দিছি। অবশ্য যেখানে বেশী সংখ্যক কর্মচারী কাছ করেন সেখানে তারা ইউনিয়ন গঠন করেছেন এবং তার মাধ্যমে ভারা ভাঁদের দাবি-দাওয়া আদার করতে পারেন কিন্ত ছোট-খাট ব্যাপারওলি দেখানে দেখা সম্ভবপর হবে না। কাজেই আমি মনে করি মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই আইনকে যদিও দাদাজিক দৃষ্টিভঙ্গিতে আমাদের গ্রহণ করা উচিত কিছ এই দ্বিনিদণ্ডলি আমাদের বিবেচনা করা প্রয়োজন এবং দংশোধন করা উচিত। আশা করি মন্ত্রীমহাশর এই ত্রুটিগুলি দর করে একটা সর্বাঙ্গরন্ধর আইন আনবেন।

# Procession of Shop assistants

Shri Nepal Ray: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ৫। হাভার দোকান-কর্মচারী মাননীর মন্ত্রীমহাশবের এই বিলকে সমর্থন করেছেন এবং তারা বলছেন যে এটা ভাডাভাডি enforced হোক। তারা একটা memorandum আমার কাছে পাঠিখেছেন, আফি আপনার অসুমতি নিয়ে মন্ত্রীমহাশবের কাছে সেটা দিছি।

The West Bengal Shops and Establishments Bill, 1961.

Shri Jatindra Chandra Chakravorty : মাননীর স্পীকার মহাশ্ব, এই যে বিলটা আনা হয়েছে, মাননীয় সদস্ত ডাঃ রনেন সেন বলেছেন যে এই বিল সম্পর্কে দেবার ডিপাটনেণ্টের জ্যেণ্ট সেক্টোরী মন্ত্রীমহাশ্যের নির্দেশে কেন্দ্রীয় সংগঠনদলের প্রতিনিধিদের সাথে আলাশ খালোচনা করেছেন। সেই আলাপ খালোচনা করার সময় আমরা কতকওলি সংশোধনী প্রভাব রেবেছিলাম। দেশুলির অব্খা স্বই হর্তনান অব্হায় স্রকারের পক্ষে গ্রুণ করা স্তব্পর ২য়নি বি 🕏 দেই আলোচনার সময় এটা আমরা বলেছি যে আইনে যতই ক্টা খাকুকনা কেন, এই আইনকে যদি সাজিয়ে ঠিকভাবে কার্যকরী করা হয় তাহলে দোকান-কর্মচারীদের বর্তমানে যে অবস্থা আহে দেই অবস্থায় বহুলাংশে উন্নতি হবে কিন্তু স্থার আমাদের সক্ষেত্র হচেত এই আইন ঠিক্ষত কার্যকরী হবে কিনা। কারণ এই আইনটা কার্যকরী করার জ্ঞ যে মেসিনারী কাঙ্গা, সেটা পাকা করা দরকার, যে বছদংখ্যক ইনস্পেটর নিয়োগ করা দরকার এট আইন কার্যবহী হচ্ছে কিনা ভা দেখবার জন্ত সরকারের পক্ষে সেই ইনস্পেক্টর-এর সংখ্যা রাখা সভবপর হবে কিনা সে বিষয়ে আমাদের সক্ষেহ আছে। যেমন এমনভাব আমরা বলেছি আমাদের কলিলিয়েসন অফিসারের সংখ্যা কম থাকার ফলে আমরা বহু ক্ষেত্রে বিরোধ মেটাতে পারছি না এবং বিরোধ থেকে যাছে। এই আইন কাৰ্যকরী করতে গিয়ে ডাঃ রায়ের ফিনাল ডিপার্টমেণ্ট যথারীতি বাবা দেবেন এবং এই আইন একটা ডেড্ এ্যাক্ট হিদাবে পাকবে। সে জন্ত প্রথমে আমি যেটার উপর গুরুত্ব দিছি লেটা হচ্ছে, এই আইনকে সত্য স্তাই যদি মন্ত্ৰীমহাশর চান যে কার্যকরী করা হোক তা*চলে লে* ब्रक्य ভाবে यन यिनिनादी मिहे चार्ग कर्वा हत । किहूपिन चार्म चारि वहत्रम्पूद निरहिह्नाय-

সমত বহরমপুর জেলার জন্ত একজন মাত্র ইনস্পেক্টর ররেছে। যদি এরকমভাবে মেসিনারী সেট चान करा हत वक वकता (चनात चम्र वक वक्कन ठारान छात्र, वह चाहेन कार्यकती हरत ना। ভারপর আমার বক্তব্য ক্লব্ধ ২-এ ক্মাপিরাল এটাবলিসমেণ্টের যে সংজ্ঞা নির্দেশ করেছেন बच्चीयहानम् एटरव रम्थून मयस चार्शान्द्रहेकिश्म धवश मयस बाम्काहीतिः कनमार्नम्, रमसान ক্যাইরী এ্যাইের আওতার আদবে না, অবচ এখানকার শ্রমিকরা, কর্মচারীরা শোষিত হরে আদহে -- जात्रा कालिकी चाहेरनत चित्रश शास्त्र ना, चश्रह जारनत दनान त्रक्य त्थारिकमन त्नहे। धहे লপদ ব্যাপ্ত এটাবলিদমেণ্ট এ্যাক্টের মধ্যে কামানিয়াল এটাবলিদমেণ্টের যে সংজ্ঞা দিয়েছেন ভার মধ্যে তাদের আনতে পারেন কিনা, কিছটা তাদের প্রবিধা দিতে পারেন কিনা-দেটা আছকে দেখা দরকার। এরপর ৬নং ক্লছে দেখন যে প্রভাইলো রয়েছে সাব ক্লছটিতে— ছুই রকম যদি বিজ্ঞানৰ বা ট্ৰেড থাকে তাহৰে তার মধ্যে যে ট্ৰেড আর বিজ্ঞানৰ এই আইনের আওতার আসুৰে সেটা ছাড়া অন্ন যে টেড য়াখে বিজনেস সেটা করবার জন্ম দোকান খোলা থাকবে। चामि वनहि य এই প্রভাইলোটাকে ডিলিট করা হোক, কারণ এ ফাঁক দিয়ে সব দোকানদার বেরিয়ে যাবেন — তারা দোকান পুলে রাখবেন একছেমপটেড বলে, সেই প্রভিদনে সেটা করছেন এই অজুহাত দেখিরে তারা কর্মচারীদের উপর জুলুম করে যাবেন। এর পরে ভার, আমার ছর্ভাগ্য যে নেপালবাবুর সংগে আমাকে সহমত হতে হচ্ছে- উনি বলেছেন যে ১২ বছরের উপর চিল্ডেন্দের খালি যাতে এমপ্রয় করা না হয়। উনি যে উপমা দিয়েছেন, আমরাও বহু ক্লেত্রে দেখেছি বর্তমানে আমাদের যে অবন্ধা যে পরিবেশ- অনেক জায়গায় সত্যই হয়ত বিধবা মা चाहि, डांत (कांटे किल चाहि। त्मरे विश्वा मा इक्क वि-धत कांच करत, किलों। त्माकात काक करता। अवह अहे महकात समें (इसमत अवगरनायरात जारक मिथानका स्थानात जन কোন বন্ধোবন্ধ করবেন না---দে কথা বলেও কোন লাভ নেই।

#### [ 4-40-4-50 p. m. ]

অধচ দেই ছারগার যদি আপনি child employment সম্পূর্ণভাবে restrict করে দেন, ভাছলে আমার মনে হয় অনেক দরিত্র পরিবারের ক্ষতি হবে। সেই জন্তু আমি সংশোধন প্রভাব রেখেছি যে এ সহদ্ধে কিছুটা restriction করা উচিত। তাদের যে scheduled work—যেটা এর মধ্যে আছে, দেটা আপনি reduce বরুন। এবং তারা যাতে—so that they are not put under severe strain. এই রকম ভাবে কোন সংশোধনী করা যার কিনা, একটু বিবেচনা করে দেখুন। একেবারে child employment সম্পূর্ণভাবে বন্ধ করতে আমি চাই না। clause 13—মহিলাদের রাজি আটগার পরে দোলানে কাল্প করাটা বন্ধ করা উচিত, তবে practical difficulty রবে যাছে দিনেমার মেবেদের রকে—যেখানে মেরে দার-রিক্ষিকা থাকেন. তাদের তো শেব পর্বন্ধ বাকতে হয়। সেখানে তো প্রক্র হার-রক্ষক থাকে না। এইরক্ম কতক্তলি জারগার সেখানে এই আইন relax করতে হবে। কারণ দিনেমার ক্ষেত্রে মহিলারা যেখানে বংলন, দেখানে মেরে কর্মচারী রাখতে হব, তাদের শেব পর্বান্ধ থাকতে হতে পারে।

ভারপর স্থার, clause 15 দেখুন—ভাতে আপনি যে any registered doctor কথাটা বলেছেন, দেটা কেন হবে ? কেবলমাত্র registered under Bengal Medical Act, দেটা কেন করবেন ? কারণ এই কিছুদিন আহেগ আমাদের আয়ুর্বেদ চিকিৎসকদের সম্পর্কে আইন হয়েছে, ড'র। সার্টিফিকেট দেবার অধিকারী। যদি কোন কর্মচারী কবিরাজকে দেখান, সেই registered কবিরাজ কোন সার্টিফিকেট দিলে সেটা গ্রাহ্ম হবে। আমি বলছি যেওলি registered চিকিৎসক, সেওলি registered under Bengal Medical Act হওৱা দরকার।

ভারপর clause 15-এ আর একটি সংশোধন প্রভাব এনেছি—বেখানে চুটির প্রশ্ন আছে, ওটা

আমার মনে হয়, এক বছর কাজ না করে, যদি কেউ ছয়মাদ কাজ করে, ভাছদেও pro rata চটি-চাটা বেওয়া বায়। ভাদের জয় দেই রক্ম একটা ক্ষোব্য থাকা উচিত।

ভারপর overtime-এর কথা বলেছেন। নেশাল কম বলেছে, আমি একটু এ সম্বন্ধে বলছি—overtime payment, one and a half times. দেটা আমি মনে করি—অন্তাম্ভ কেবে যে রকম আছে factory আইনে আছে ডবল দি ওবেজেড়। আমার মনে হর যেখানেতে আপনি clause 18-এ অভিরিক্ত কমতা দেওরা হরেছে ম্যাজিট্টেকে—যে without sufficient cause- এ হলেই যেন হরে গেল! এই without sufficient cause-এটা অভ্যন্ত vague. দেইজ্ঞ মামি মনে করি আপনি আর একটু specific হোন—without sufficient cause and for gross misdemeanour, তা যদি না হয়, ভাহলে কর্মচারীদের এক মালের নোটাণ দিয়ে ভাড়াভে শারবে না। এটা থাকা উচিত without sufficient cause এবং gross misdemeanour লেলে অভ্যন্ত vague হয়ে যাবে। অন্তাম্ভ ক্তেরে যেমন আছে, এখানেও সেই রকম হওয়া রকার এবং compensation দেবে তখনই, ম্যাজিট্রেট্ যথন ব্যবেন ভাকে without sufficient cause গরিষেছে এবং ম্যাজিট্রেট্ হকুম দেবেন—পুন্বার তাকে reinstate করা বে। দেটা যদি না মানেন, compensation ঠিক করা হোক্ এবং সেই compensation-এর টাকা কর্মচারীকে দেওয়া হোক্।

তারপর clause 24 দম্বে একটু বক্তব্য আছে। Maximum-ওতে দেখ্ছি প্রথম 
মাড়াইশো টাকা ফাইনের বন্ধোবত করা হয়েছে। Subsequent offences-এ পরে কম করতে 
গারেন। গাধারণত: কি হয় ? দশজনের টাকা হয়, যেখানে n.inimum fix করে দেওরা 
উচিত আড়াইশোর উপর minimum first offence and second subsequent offence-এ 
কমলে কম ১০ টাকা করে fine হবে minimum, এই রকম হওয়া দরকার। তা না হলে দেখা 
গোছে দোকান মালিকরা offence-এর উপরে offence করে যায় ও পাঁচ দশ টাকা ফাইন হয়। 
অথচ এই আইন ভঙ্গ করে কাজ করার ফলে যা উপার্জন করে, তা থেকে টাকা দিয়ে সংজে তারা 
বেঁচে যেতে পারবে।

Shri Subodh Banerjee: মাননীয় স্পীকার মহাশর, মাননীর প্রমায়ী তাঁর প্রারম্ভিক ভাষণে বললেন, এই বিল রচনা করতে গিরে তিনটি প্রেণীর দিকে দৃষ্টি দিতে হয়েছে। প্রথম দোকানদার প্রেণী, দিতীয় দোকান কর্মচারী প্রেণী, তৃতীয় ধরিদ্ধার। আমার মনে হয় এই যে তিনটা জিনিলের কথা তিনি বক্তৃতায় বললেন, তা আদতে তিনি করেন নি। আগের আইনের ভূলনার ছিটে-কোঁটা progressive কথা এর মধ্যে আছে নিঃসম্পেহ। কিন্তু যেটা থাকা উচিত খুব বেণী নয়, সামায়তম যা থাকা দরকার, তাও এখানে নেই। প্রথম দোকানদারদের কথা ধরনা। আমি গোড়াতে বলবো দোকানদারদের মধ্যে category-তে ভাগ করা দরকার। ক্ষলালার কিয়া এ জাতের বড় বড় দোকান আর এ ছোট ছোট মুদির দোকান, 'ছিদামমুদির' ও এক নয়। তিনি সকলকে এক পর্যায় ফেলে দিরেছেন।

ভারণর prescribed fee-এর কথা বলা হরেছে। সকলকে দোকান registration করতে হবে, এবং এই registration করবার fee সকলকে দিতে হবে। আমি মনে করি এটা ঠিক প্রসাতিবাদীর দৃষ্টি নয়। Fee কি হবে, বা হবে না, ভা বড় কথা নয়। আমার প্রশ্ন হল্ডে দৃষ্টি-ভলীর ক্ষেত্রে এই কথা বলা উচিত ছিল যাদের দোকানে তিন, চার, পাঁচ জন লোক, অন্ততঃ পক্ষে তিন জন লোক কাজ করেন, সেই সমত দোকানকে exclude করা হল কি দেওরার ক্ষেত্রে। তা নাহ'লে যারা সংসার চালাতে পারেন না, ভাদের উপর ফি চাপিরে দিচ্ছেন, এটা বৃদ্ধিযুক্ত নয়। আমি মনে করি কি-এর যদি একটা grade করতেন slab system-এ এই ভাবে, যে দোকানে বড় বেনী কর্মচারী থাকবে, তত বেনী কি-এর পরিমাণও হবে। এই বদি করতেন, ভাহলে

আমরা সেটা welcome করতে পারতাম। কারণ তাতে করে বড় বড় দোকানদারদের কাছ থেকে বেশী করে ফি আদার করা যেতে পারবে। কিছু ছোট ছোট দোকানদার, বারা নিজেদের নংসার চালাতে পারে না, তাদের এই ফি থেকে একেবারে exempt করে দেওরা উচিত, আর না হয় ফি এর পরিমাণ কমিরে দেওয়া উচিত সেই দৃষ্টিভঙ্গী এখানে নেই। যে গামাজিক দৃষ্টিভঙ্গীর কথা শ্রমন্ত্রী মহাশর বলেহেন তার অভাব একটা শ্রেণীর কেত্রে দেওছি। দেখলাম মুড়ি, মুড়কির এক দর উনি করেছেন। কমলালয় আর 'ছিদামমুদির' দোকানকে তিনি এক পর্যায় ফেলে দিবেছেন।

ভূতীয় জিনিস, লোকান-কৰ্মচায়ীদের কেত্রে এই বিলে কি কি ব্যবস্থা আছে? এই বিলেতে বলা হচ্ছে লোকান-কৰ্মচায়ীদের কেত্রে holiday and hours of work. কিছু অস্থান্ত commercial establishment-এর কেত্রে বলা হচ্ছে only holidays. Hotel, restaurant এর কেত্রে holidays and hours of work আছে। লোকান কতক্ষণ খোলা থাক্বে বলা হচ্ছে, কিছু hotel, restaurant-এর কেত্রে কিছু বলা নেই।

ভারপর এই এ্যাক্টটা কোধায়, কি ভাবে applicable হচ্ছে আমি একটা, একটা করে দেখাছি। প্রথম কথা, এই এ্যাক্টটা কিলের প্রতি, কোন্ কোন্ বিষয়ের উপর প্রযোজ্য হবে।

শ্লীকার মহাশয়, আশ্বর্য লাগে ১৯৪৭-৪৮ সালে মাদ্রাজে যে আইন হয়েছে দেই আইনেরও সমান এই আইন নয়। শ্রমমন্ত্রী মহাশর বললেন কুড়ি বহরের মধ্যে গলার বহু জল বয়ে গিরেছে, বছু শ্রমিক স্বার্থ রক্ষাকারী আইন হয়েছে। কিছু আশ্বর্যের কথা মাদ্রাজত ইংলপ্ত নয়, ভার্মানী নর; মাদ্রাজ ভারতবর্ষেরই একটা রাজ্য, দেখানে কংগ্রেদী রাজত্ব চলছে। দেখানে যদি আইন হতে পারে, তাহলে বাংলাদেশে ১৪ বছর পরে দেই আইন হতে পারে না। এর কি যুক্তি থাকতে পারে তা আমি বুঝতে পারি না। মাদ্রাজের আইন কোন্ কোন্ কেলে applicable নয়, আর কোন্, কোন্ ক্ষেত্রে apply হবে, দেই সামান্ত জিনিসটা পরিছার করে দেওরা আছে। আর আমাদের এখানে যা দিয়েছেন, ইচছা করলে দেটা বাদ চলে যেতে পারে। কোন দোকানের প্রতি এটা apply নাও হতে পারে, দেই রক্ম ব্যবহার রয়েছে।

[ 4-50-5 p. m.]

pread over करत १२ चन्डे। भर्वस हराइ। चामि रिन १६ मिनिडे gap मिरा अकडे। लाकरक बाह्रीन चन्नात्र । चामि कानि (य नमच club (वैरचादा drinks, snacks या क्यांत क ভাবে spread over करत se गिनिए gap निरंश निल व्यानकक्ष्म शामिश त्याव व्यवह अहे >0136 মিনিট gap-এর কোন অর্থ হয় না। কেননা সে না পারে বাড়ী যেতে বা কোন কাছ করতে, करन total period ১২ वन्हा म्हा (शदक म भर्गम ब्राह्माइ, এकथा काथा आहे, ) वन्ही minimum recess धरा नाहे। « मिनिडे छात्रश्रद । मिनिडे recess पित्र अत्रक्म करत ১২ वन्ही बाहित्व नित्क भारत्यन । এই recess-এর কোন utility हम्र ना । এটা আমার অভিচ্ছত খেকে বলছি। overtime যা রয়েছে দেটা factory-তে ২ দিন দেওয়া হয়। Commercial Establishment-এ Holiday বলে দিয়েছেন কিছ Hours of work-এর কোন কথা নাই (हाटिन Restaurant कथन थुनार कथन वक्ष हरत वरन रमखा हमनि यमिश मधीमहानम वरनाइन ছুটির নুতন করে ব্যবস্থা করেছেন। কি রক্ম ফাঁকি দেখুন। After twelve months continuous employment হলে একটা লোক বদলী leave পাবে-on full pay for 14 days. Continuous employment বলতে কি বুঝায় কোন দংজ্ঞা নাই। ১৮ নম্বরে continuous employment-এর সংজ্ঞা দেশুন, ১৫ নম্বরে continuous employment-এর সংজ্ঞা কি ? আমার সংশোধনীর আধ্ধানা নিয়েছেন আধ্ধানা নেন নি। কাউকে ছদিন কাজ मिरव २ मिन विभारत मिरल continuous employment दक्ष हरत शिल, करल चाहेरनद रा উদ্দেশ্য তাবানচাল হয়ে যাচেছ। ফলে ছটি পাওয়া যাচেছ না। আইনের এই ফাঁকণ্ডলি বছ করে (ए एका प्रकार ।

Industrial Disputes Act-এ যে স্থাবিধাটা আছে তাও এখানে দিছেন না। যদি একমাদের notice দিয়ে তাকে ছাড়িয়ে দেওয়া হয় তাহলে তার security of service রইলো কোণায়। যে কোন কর্মচারীকে একমাদের notice দিয়ে ছাড়িয়ে দেবেন, এ জিনিদ হতে পারে না। দর্বশেষে, আমার বক্তব্য, মেয়ে দোকান-কর্মচারীদের দছদ্ধে বলছি। এখানে আর একটা জিনিদের প্রতি দৃষ্টি দেওয়া দরকার আছে। তথু রাজি ৮ টার পর থাকতে পারবে না, এই কথা বললেই হবে না। কারণ কি ভাবে serve করবে দে বিষয় restriction থাকা দরকার। কারণ কোন কোষগায় তাদের নিয়ে অন্ত রক্ম জিনিদ হয়। একদিকে থাকবে counter আর একদিকে থাকবে ধরিদার এই রক্ম ব্যবস্থা করা দরকার। তারপর এর মধ্যে health এবং sanitation স্থান্ধে কোন কথা নেই। ১৯৪৮ সালে Madras Act-এ যা ছিল তাও এখানে নেই।

Shri Haridas Dey : মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আদি শ্রথমন্ত্রী মহাশয় এই যে বিল এনেছেন, তারজন্ত তাঁকে অভিনন্ধন জানাছি। ১৯৪০ গালে এই দোকান-কর্মচারী আইন প্রথম প্রবৃত্তিত করা হয়েছিল তাতে অনেক অমুবিধা হোত, দেই জন্ম নৃতন করে চেলে নৃতন করে বিল এনেছেন। প্রথমে আমি বলতে চাই, দোকান খোলা নিয়ে যে নিয়ম করছেন এবং আমাদের বন্ধুরাও বলেছেন যে ঘটা আরো কমিয়ে দেওয়া উচিত। অবশু কমিয়ে দেওয়া উচিত কর্মচারীদের দিক থেকে কিছু সব জায়গায় সমান করলে হবে না। মফারল ও সহরকে আলাদা করে দেখা উচিত। মফারলে অনেক অমুবিধা হবে যদি খোলার নিয়ম একই রক্ম থাকে। এবং যদি একই নিয়ম ছয় তাহলে যারা দৈনিক খেটে খার, মজত্বর শ্রমিক, যারা সমন্ত দিন খেটে সন্ধার পর বাজার করতে আলে তাদের পক্ষে অমুবিধা হবে। সেইজন্ত মফারলে দেইভাবে আইন করা উচিত। এবং এর সন্ধে বলছি যে শীত ও প্রীয়ে এই একই সময় দোকান খোলার নিয়ম করলে হবে না। এই খোলার নিয়ম আলাদা করে করা উচিত বলে যনে করি। আর কর্মচারীদের কাজের জন্ম বলেছেন, ৮ ঘটা করছেন, তাতে যদি দোকানে একজন কর্মচারী থাকে তাহলে তাদের পক্ষে

खरे बाहेन त्यत हमा खरिवा हरत। चल्नाः वक्षाः वक्षां वित्रहान करा छेहिछ। खंशान स्पष्टिन स्वित्रहान विद्या करात कथा हर्ष्टः, किছ महीमहानद्रक हिन्ना करात विद्या करात कथा हर्ष्टः, किছ महीमहानद्रक हिन्ना करात विद्या विद्या करात विद्या करात

[5-5-20 p. m.]

সবচেরে ঘ্:খের কথা যে ১৯৪০ সালে এই আইন ভাল ভাবে চালু হয় নি। এক একটা থানায় মাত্র একজন করে Inspector রাখা হয়েছিল। স্বতরাং তার পক্ষে সম্ভব ছিল না যে প্রত্যেকটা দোকানের প্রতি লক্ষ্য রাখা যে এই আইন ঠিক মত কার্যকরী হচ্ছে কীনা। আমি বলব যে আরও বেশী Inspector নিযুক্ত করতে হবে এবং যাতে কর্মচারীরা এর স্থযোগ গ্রহণ করতে পারে। এবার সরকারের দেখা উচিত যাতে এই আইনটা ঠিকমত কার্যকরী হয়। এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[ At this stage the House adjourned for 15 minutes ]

[ After adjournment ]

[ 5-20-5-30 p. m. ]

Shri Rama Shankar Prasad: মাননীর স্পীকার মহাশয়, ১৯৪০ সালের Shops and Establishment Act ঘেটা ছিল দেটা amendment করা হছে। পূর্বেকার আইনে যে সমত্ত complications ছিল দেউলি যাতে দ্ব করা যার তার জন্ম আজকে এই বিল আনা হরেছে। আমি মন্ত্রীমহাশরকে একটু ভেবে দেখতে বলি, এই amendment-এর হারা ঐ complications ভলি দ্বীভূত হবে কিনা। আমি এ সম্পর্কে clause-wise কয়েকটা কথা বলব—clause 2-তে বলা হছে, half day means, when used in relation to a shop, a continuous period of half of the ordinary daily working hours of such shop beginning at the commencement or ending on the termination of the crdinary daily working hours, or in the case of establishment, a continuous period of six hours between the hours of half past eight o'clock ante meridiem—and half past eight o'clock post meridiem. Amusement establishment-এ ঘারাকাল করেন তারা একটা নিশিষ্ট সময় আরম্ভ করেন এবং শেষ করেন। আরেকটা difficulty হছে, ante-Meridiem Post-meridiem ইত্যাদি নানা রক্ষ কথা বলে তাম্বে কেন্তে এই আইনে একটা অনুত ধারা আনা হরেছে। ভারণয়, ৪নং ধারা সম্পর্কে আমান্তের বন্ধ চিক্ষবাৰু বললেন

এর স্বারা ছোট স্বোট দোকানদারদের পক্ষে পুর অহুবিধা হবে। তারপর,যে সব establishment-এ २।० कन employee এই ৪নং बाबात माबारम जारात अत चालजा खाक वाहरत ताबरख চান। ৩নং ধারার বে complications আছে তার প্রতি আমি শ্রমমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি— আমার মনে আছে, বোৰহর 1958-এ নৈনিতাল Labour Conference-এ শান্তার পাহেব চেষ্টা करब्रिलन कि करत strike वन्न करा यात्र अवः अक्टो विल्ल धानात रहेशे करब्रिलन श्रामणाजान ইত্যাদি সম্পর্কে। কিন্তু এখনও আমরা দেখতে পাচ্ছি দেটা না এনে অন্তর্কম একটা আইন আনতে যাচ্ছেন বার মধ্যে অভান্ত জিনিদ চ্কিরে দিছেন, কারণ তিনি বলছেন, "shops or stalls in any public fair or bazar held for a charitable purpose" shops and refreshment rooms at railway stations, docks, whatves and airports, आमना मिन्हि, भाषाक, त्यात्व, निम्नीटल अहे बद्रानद Act चारह । अहे त्य West Bingal Shops and Establishments Act, 1940 এই श्वराग्व Act अञ्चाना द्वारका अधार । किंद आक शक्तिमनशा रा amendment হতে যাছে তাতে complications আরো বেড়ে খাছে এবং শ্রমিক কর্মচারীরা य मन चिविकात नह मछाहे कतात शत चर्छन करतिहामा छ। क्एए निश्रा हाक । धर्मान एम्स যাক্ষে এই amendment-এর মারা complications আরো বেড়ে যাছে। Clubs and hotels and boarding houses,—তারপর shops residential mainly in medicines, surgical appliances, bandages or other medical requisit s. আমি শ্রমমন্ত্রীকে জিল্লাদা করতে চাই তাদের অপরাধ কি। যেছেতু তারা এই ধরনের ব্যবসা সংস্থার কাজ করে সেই কারণেই কি তারা তাদের ছায্য অধিকার থেকে বঞ্চিত হবে-Calcutta Club-এর মতে অভাভ ক্লাবে যারা এই ধরনের কাজ করে তারা কি কারণে এই আইনের আওতা থেকে বাদ পড়বে এবং এই আইনে প্রাপ্ত minimum facilities and benefit থেকে বঞ্চিত থাকবে ?

আপনি যদি হেডিং দেখেন shops and establishments bill—তাহলে দেখবেন যে নানা ধরনের ঐ সব কর্মচারীদের আপনি বাদ দেবার চেটা করছেন। আপনি আগে বলেছেন যে মাদ্রাজ, বছে ইত্যাদি এটাইওলো তার পেকে আপনি শিক্ষা নিষেছেন। কিছু দেখা যাছে মাদ্রাজ, বছে, দিল্লী, পাঞ্জাব ইত্যাদি প্রদেশের এগ্রেই ভাল বেনিফিটদ যে গুলো আছে—দেই বেনিফিটদতলো না নিয়ে ডিফেকটদ গুলোকে নেওয়া হয়েছে। তারপর ৫-এর ৬নং ধারাতে আমরা দেখছি যে the very purpose of the Bill has been defeated। কেননা আপনি বিলে বলছেন, every person employed shall be allowed in each week as holiday at least one day and a half day next preceding or next following such day. এইভাবে দারোয়ান, পিয়ন, ওয়াচম্যান তারা যাতে এই বেনিফিটদগুলো পেকে বঞ্চিত থাকে তার ব্যবদ্ধা আপনি করছেন। স্পোল দিনামা কর্মচারীদের ক্ষেত্রে এটা আমরা দেখছি। এই ভাবেই অনেক গেটকিপার বৃকিং, ক্লার্ক এবং other employees এই বেনিফিটগুলি থেকে বঞ্চিত হবে। আর একটা ভাইটাল কোয়েন্ডেন আমি বলহি যে আপনারা বলেছেন যে হোটেল রেইব্রেন্টে যারা কাক্ষ করে তারা রাজি ৮ টার পরে আর কাক্ষ করতে পারবে না। Residential Hotel-এ যে দ্ব মেয়েরা কাক্ষ করে তালের রাজি ১০।১১ টা পর্যন্ত থাকতে হব।

[ At this stage the honourable member having reached his time limit resumed his seat ]

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, there has been some improvement over the Act of 1940 no doubt, but during the last 21 years there should have been much more improvement. We expected much more improvement of this Bill,

because it is replacing an old Act. First of all, in the short span of my time I shall try to point out the intrinsic defects of this Bill. The first defect of this Bill is that it is being made applicable to those places and with regarding to those shops and establishments to which 1940 Act applied. We are repealing that very Act. Therefore, after repealing that very Act which were the shops, which were the establishments that were governed by 1940 Act it would be very difficult to ascertain. There fore, without taking recourse to the Act which is going to be repealed, we should have entertained within this Act those very shops and establishments which we wish to benefit thereby. Another very important defect, and a constitutional defect at that, has crept in this Bill. In this Bill a definition is being given of 'young person' by which the lower age limit has been fixed at 12 and the upper age limit at 15. Sir, by this we are trying to do away with some constitutional provision. Sir, in our Constitution there has been a definition of the word 'child' and the age of the child comes up to 14 years. I will request you and the Hon'ble Minister as well as Mr. Banerjee to look to Article 45 of the Constitution.

### [ 5-30—5-40 p. m. ]

Article 45 says "The State shall endeavour to provide, within a period of ton years from the commencement of this Constitution, for free and compulsory education for all children until they complete the age of fourteen years." Therefore, according to the language of this Article the age of the child or children comes up to 14 years. Then I shall draw the attention of the House through you to another Article and put my argument. Article 39 (e) says "the health and strength of workers, men and women, and the tender age of children are not abused and that citizens are not forced by economic necessity to enter avocations unsuited to their age or strength' and (f) says "children are protected against exploitation and against moral and material abandonment." But, Sir, this Bill in a sense recognises the employment of persons between the age of 12 and 14. Therefore according to the definition of the Constitution children are upto the age of 14. Of course these two Articles appear in chapter IV-directive principles of the State and in enacting laws we shall obey the directive principles of the Constitution. There is another Act—the Bengal Rural Education Act of 1930 which says that the education of children from class 1 to Class IV should be made compulsory and they should be given compulsory and free primary education—the Constitution says upto the age of 14 years. Therefore, your definition of the words' young person' is not in consenance with the Constitution which makes the provision that nobody shall be allowed to employ or exploit a child of a tender age due to economic pressure. At the present time no man who has got enough means will allow his children to be employed but economic pressure may compel him to allow his children to work. Therefore, the definition of the words "young man" should be changed. You may make it 14 to 18 according to our Acts-Indian Majority Act, according to which a person attains majority at the age of 18.

Then I came to the power of Government to exempt certain establishments or shops from the purview of this Act—clause 5 (2). In (g) says—shops dealing mainly in supplies, stores, or other articles necessary for shops. These are big concerns and you are trying to exempt them from the purview of this Act, (i) barbers' and hairdressers' establishments; then another very big establishment, namely, (j) shops dealing in petroleum products or spare parts for motor vehicles. I ask the Hon'ble Minister are these small establishments that they require to be exempted? Then there are the excise shops-how are you exempting these shops from the purview of this Act? So this Act is to some extent leaning towards the rich people and giving them some premium.

Then comes section 23-powers of inspectors. They have been given enormous

power for the application of this Act, for the purpose of giving unnecessary annoyance to different persons.

Sir, there is very little provision in this Act to check these Inspectors if they do not act according to law or if they resort to illegal gratification.

Sir, there is very little chance with regard to the application of the wages Act. The application of the wages Act entails a very long and co-tly procedure. Of course, by the Wages Act, the employee is benefited no doubt and we should look to the interest of the employees first, but by the application of the Wages Act, payment may be delayed and the proceedings may be delayed because on the one side there is the employer-the rich shop-keeper-and on the other side there is the poor employer.

Then for illegal dismissal, the only provision is for payment of compensation of one month's salary. That is very meagre. The compensation should be much more than that.

A uniform rate of fee for registration is against natural justice. Gradation should be made according to the size of the establishment, according to the capital invested in the establishment and according to the standing or standard of business of the establishment and registration fee should vary accordingly.

Shri Abani Kumar Basu: म्लीकात यशायत, चाकरक याननीत अययती यशायत যে West Bengal Shops and Establishments Bill-টা এই বিধান সভাষ এনেছেন তার জন্ম আমি প্রথমে তাঁকে আমার আন্তরিক ধন্তবাদ জানাই। বাংলাদেশের লক্ষ লক্ষ দোকান-কর্মচারী এবং অন্তান্ত সংস্থার কর্মচারীদের স্থাব্য অধিকার আজ পর্যন্ত প্রতিষ্ঠিত হতে পারেনি। ১৯৪০ দালে যে আইন এদেছিল তাতে তাদের সম্পূর্ণ অধিকার দেওয়া সম্ভব হয়নি-তাদের চাকরির কোন স্বায়ীত ছিল না, তাদের ছুটি স্থত্তে কোন আইন-কাতুন ছিল না। বর্তমান আইনে সেই সমত বিধান করা হয়েছে। ভারে, আমি দেখতে পাই যে ১৯৪০ সালের আইনকে বড় বড় মালিকরা বিভিন্ন উপালে ফাঁকি দেবার বারকা করে চলেছেন। দেইজ্ঞ আইনের সংশোধন প্রয়োজন ছিল। শ্রমমন্ত্রী আমাদের बलाइन (य tinkering, piecemeal legislation ना करत ममण आहेनजाक छाल माजानत সত্যই প্রয়োজন ছিল। আক্তকে দেখতে পাই যে পূর্বেকার আইনে এমগোরারের ডেফিনিসানের मरशु महारनकात किरता शादा महारनकरमण्डेत कन्न (त्रमेशनमियन किल्न डाएमत मध्यक स्कान विश्वन না পাকার তাঁরা আইনকে ভালভাবে কাঁকি দিতে পারতেন। স্থার, একটা জিনিদ সমন্ধে আমি শ্রমমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই দেটা হচ্ছে hours of work সম্বন্ধ clause 7 তে ডিনি दल्रहन (य hours of work छुर् लाकान्त्र मध्या व्यापका करत। आमात्र भत्न व्या तम ममख বিভিন্ন establish ments ব্যাহে commercial establishments অভাত establishments-এর কর্মচারীরাও এই hours of work-এর বিধান থেকে যে কেন বাদ পড়েছেন ভা আমি বুকতে পারছি না। স্থার, অমিকদের সবচেরে বড় অধিকার হচ্ছে তাদের চাকরির স্থায়ীত। আজকে ভাদের retrenchmemt कराछ গেলে এই আইনের বিধান আদবে এবং Industrial Disputes Act তাদের চাকরিকে রেগুলেট করবে এটা একটা নিশ্চয়ই বড় অধিকার এবং এ ক্ষেত্রে মালিকরা কোন শ্রমিককে ছাঁটাই করতে গেছে নিক্ষই সেই বিষ্যে চিম্বা করবেন।

[ 5.40—5.50 p. m. ]

আজকে আমরা আরো প্রাত্যহিক অভিজ্ঞতা থেকে দেখতে পাই সেই কর্মচারীদের কোন অর্গানাইজড্ ইউনিয়ন না থাকার ফলে মালিকদের থেবাল-খুনীমত তাদের বরখাত করা হত, তাদের চাকরীর কোন গ্যারান্টি ছিল না। জাজকে এই শ্রমিকরা যদি এক বছর কম্প্রিটেড্

नार्किन करवन जारतन जात्मत हाँहोहे कराज शाल माकिनिया के का ना पिथिय हाँहोहे कता চলবে না। আর এক বছরের কম চলে তাদের যে ভাষ্য পাওনা আছে তা তাদের দেওরা হবে। আমি ভারে, এ বিষয়ে শ্রমান্ত্রীকে আরো নিবেদন করতে চাই এই ্য এক বছর কমপ্লিটেড সাভিদ আছে. এই পিরিয়াড টাকে কমিয়ে এনে ৬ মাদের কন্প্রিটেড দাভিদ করা হোক। স্থার. ওভারটাইম ওরেজ্ব দেবার ব্যবস্থা আছে। এর ভাই নয়, পেমেণ্ট অফ ওয়েজের **बाहि ১৯০५ मालिइ** एमध्लिक पिर्य हाक्तीब गर्जानली द्विष्टली कहा हरत। ভাদের চাকরীর যে ঘণ্টা বেঁধে দেওয়া হচ্ছে—আন্তা দেখতে পাই অনেক কেতে ভাদের থে সময় পর্যন্ত কাজ করা উচিত ভাছাভাও অনেক বেশী সময় পর্যন্ত ভাদের আটক থাকতে হয়। আছেকে দে সম্বন্ধে এই আইনে কোন বিধান নেই। আমি পেডল শ্রুমনন্ত্রীকে বলতে চাই যে **শ্রেড ওভার পিরিয়াডের দিকে বিশেষ ভাবে দৃষ্টি চেওয়া দরকার আছে এবং এই আইনে এরকম** ম্যানেজিং ক্লব্ধ এনে দে দছদ্ধে বিশেষ ব্যবস্থা করার প্রয়োজন আছে। স্থার, চৃটি দছদ্ধে আমরা দেখতে পাছি—যে আছকে শ্রমিকদের প্রিভিলেছ লিড্, মেডিকেল লিভ্,ক্যাভুয়াল লিভ্,প্রছতি বিভিন্ন রক্ষ ছুটর ব্যবসা করা হবেছে কিছু দেই সংগে আরি আর একটা বিষয় এই সভার সামনে তুলে ধরতে চাই—দেটা হচ্ছে বিভিন্ন সংখ্যা হৈ আক্রে ক্রমণ: মিনিমাম ওয়েজেদ এটাই চালু হতে এটা এক একটা ক্যাটিগরী অব এমপ্রথমেট, এক একটা ক্যাটিগরী অব স্পুশ য্যাও **এটাবলিদমেন্টের জন্ম। প্রত্যেক জার্যাায় যদি এবক:ভাবে নিনিমান ওয়েকেদের বাবস্থা হত** ভাহলে নিশ্যুই ভাল হত এবং এই আইনকে খারো বেশকরে শ্রমিকরা অভিনন্দিত করতে পারতো। আমি এ স্থয়ে অন্মন্ত্রীকে বিবেচনা করতে বলি। গোটের উপর আমি এই বলে শেষ করতে চাই যে ১৯৪০ দালের যে আইন বর্ত্তনান যুগের সংগে তা কোনদিক দিয়ে খাপ থেতে পারে না, একটা আউট্যোডেড ইয়াট্ট হয়েছিল। আক্রে শ্রুপ্তী এই আইন এনে সেই সমস্ত দোষ জ্ঞাটীগুলি সংশোধন করার ব্যবস্থা করেছেন এবং যে সম্প্রকে উন্নতিবিধান করার যে প্রচেষ্টা এই আইনের মধ্যে তিনি দেখিয়েছেন তারক্তা আনি তাঁকে অভিনন্দিত করি !

Shri Apurba Lal Majumdar: মাননীয় ক্ষাকার মহোদা, এই বিল আলোচনা করতে গিয়ে প্রথমেই মনে পড়ে ২০ বছর আগে এ, বিলটা এই বিদানসভা থেকে প্রশাহয়েছিল, তার উপর অতি সামান্ত এবং অত্যন্ত নেপ্লিছিবল ইনগাভাষেত হৈছে। এই বিল ইনি আমরা ভালভাবে বিশ্লেষ করে দেবি ভাহলে এতে বিশেষ আননিত হ্বার মাত্রকে অভিনন্ধিত জানাবার কোন কারণ আছে বলে আমি মনে করি না।

বাংলাদেশের দোকান-কর্মচারী এবং Commercial Establish ents-এ বারা কান্ধ করেন এই যে বিরাট সংখ্যক মাহুষ তারা দ্রিদিন ধরে প্রতীক্ষা করতেছিলেন, যে স্থ্যোগ-স্থবিধা এই আইনের মধ্যে তারা আশা করেছিলেন, তাদের সেই আশা দ্বংস হযে গেছে বলে আনি মনে করি।

প্রথম ৫নম্বর ধারায় আছে যে কি কি কারণে, বোন্ কোন্ লোকানগুলি এই আইনের আওতার আগবেনা—তার বিভারিত একটা লিপ্ট দেওয়া হয়েছে। ছার মধ্যে দেখে অবাক হতে হয় যে ক্লাব, রেইবেন্ট, যদের দোকান ইত্যাদি এর মধ্যে আগবেনা। মদের দোকান excise ক্লাব বেইবেন্ট যেখানে ফুতি করের জারগা, সমাজবিরোধী লোকেরা গিয়ে যেখানে ফুতি করেন, ভা কেন এই আইনের আওতা থেকে আপনি বাদ দিলেন ? এর যৌকিকভা আমি বুবতে পারি না।

তারপর security of service—অন্ত: একটা social lexislation করতে গেলে, যে আইনের মধ্যে সরকারী হিসেবে দেখছি ৪ লক্ষ, বে-সরকারী হিসেব ধরলে প্রায় ১০ লক্ষ মাহুদ, আগবে বলে ধরা হ্যেছে, পেই মাহুদের security of service স্বয়ন্ধ একটা কথা বলা হ্যেছে—তাদের service card দেওয়া যানে তাদের employment সম্পূর্ণ discretion of the employer হয়ে থাকা অর্থাৎ দোকান-মালিকের discretion

অক্ষারী যথন তথম তাদের ছাটাই করা যাবে, তার বিরুদ্ধে কোন appeal নাই। তার বিরুদ্ধে appeal হচ্ছে ম্যাজিট্রেটের কাছে first class power, তাঁরা দরধাত করতে পারবেন। যদি দেখা যার এক মাদের নোটাশ দেওয়া হছনি বা এক মাদের মাইনে দেওয়া হয়নি, সেখানে ম্যাজিট্রেট যদি মনে করেন অহায়ভাবে তাকে ছাটাই করা হরেছে, তাহলে এক মাদের মাইনে পাবার ব্যবস্থা তিনি করে দেবেন। স্পাকার মহাশয়, আপনার কোর্টের অভিজ্ঞতা আছে, আপনি জানেন যদি ম্যাজিট্রেট, যিনি বিচার করবেন, r. instatement-এর order না করতে পারেন, তাহলে কোন কর্মচারী তার মাইনে পাবার জহু কোটে পিয়ে দিনের পর দিন দরখাত করবেন, আর enquiry হবে, এটা নিতাছেই হাস্তকর ব্যাপার বলে মনে হয়। যদি সেখানে অফায় করে চাকরী থেকে বর্মাত্ত করা হয়ে থাকে, এটা যদি ম্যাজিট্রেট মনে করেন, তাহলে ম্যাজিট্রেট সেমানে তাকে reinstatement-এর অভার দিতে পারবেন। Clause ৪-এ এটা করুন, তাহলে তারা খানিকটা উপক্রত এর বারা হতে পারে।

তারপর minimum wage সম্পর্কে অন্তান্থ বজার বলেছেন। এই minimum wage-এর কোন ইন্সিত এই আইনের মধ্যে নাই। কোন শ্রমিক কর্মচারী সম্বন্ধ social legislation করতে পোলে প্রথম দরকার security of service, তারপর minimum wage এবং old age pension এই তিনটি মূল বিসমের ব্যবস্থা থাকা প্রয়েজন। এটা গত বিশ বছরে বিভিন্ন জায়গায় স্বীকৃতিলাভ করেছে। শ্রমন্ত্রী মহাশ্যও তা শ্রমীকার করতে পারেন না। এই দীর্ঘ বিশ বছরে আমাদের চিন্তাধারা প্রন্থেশিতে তাদের আমাদের চিন্তাধারা প্রন্থেশিতে তাদের এই সম্ভা বিষয়গুলি সম্পর্কে প্রমিক কর্মচারীদের সম্বন্ধ একটা সরকারী নীতি গ্রহণকরা উচিত—
যা সর্ববাদীসম্প্রত ভাবে থাকুতিলাভ করছে। এই মাইনের মধ্যে দেই security of service, minimum wage, old এর০ ইভালি সম্বন্ধ কোন বক্তব্যই নাই। এই প্রধান মূল বিষয়গুলির দিকে দৃষ্টি রেখে এই মাইন রচিত হও্যা উচিত ভিল। তা এই আইন প্রেকে সম্পূর্ণ বাদ গিরেছে।

ভারপর দেখছি repitration-এর ব্যাপারে সমস্ত বাংলাদেশের সমস্ত দোকানের নাম আমি হাতে খাপত্তি কর্ছি না। registry क्वा इस्ट-रिक वर्ग। prescribed fee ক্রাবের – সেই prescribed fee সম্পর্কে আইনের মধ্যে কোন Gat-Similar prescribad fee বলেনন। কথা আপনি ्मशार्म व्यागारमञ् শ্রেসমন্ত্রীর **কাছে** মালিকের ভগ विनिष्ठे शाक्ता যথন এই আইনের clause by clause আলোচনায় ধাব, তখন যেন তিনি এ বিবয়ে একটু স্থবিবেচনা করেন। অর্থাৎ যে দোকানে যত বেলী কর্মচারী, income দেখানে বেশী হচ্ছে তার উপর ভিত্তি করে যদি এই registration fee নিধারণ করা হয়, ভাহ'লে খানিকটা টাকাও পাওয়া যাবে আবার ছোট মালিকরাও কিছু উপ্রত হবে। ধেশী করে Inspector নিয়োগ করতে হবে যাতে করে সমস্ত ভাষপায় এর বাবছা বিভার হতে পারে এবং ঠিকভাবে সম্ভ কিছু Cret Cettain दावका कटल लाइन। अहे registration fee निर्दादन करतात मभन्न (हाउसाँडे দোকনে যাতে এই ফি-র হাত থেকে রেহাই হতে পারে, দেদিকে দৃষ্টি দেবার জন্ম আনি মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

[ 5-50—6 p. m. ]

একটা কথা এই প্রদক্ষে বলতে হয়। গত ২০ বছর ধরে লোকান-কর্মচারী আইন বাংলাদেশে চালু আছে। ১০৭টা ভাষগায়, বিভিন্ন সহরে ও বন্ধর এলাকার এই আইন চালু আছে। আক্রে শ্রমন্ত্রী মহাশ্যের কাছে আনার ভিজ্ঞাসা বাংলাদেশে ১০৭টি ব্যবসা কেন্দ্রে যে আইন চালু আছে এবং ভার যে সকল স্থযোগ, স্থবিধা আছে, তার ঠুক্ত অংশও স্থোগ, স্থবিধা কি

शाकान कर्महाबीबा (शाबाह ? এই चारेन कि काषा enforced शाबाह ? এই चारेन কোণাও enforced হয়ন। এই সম্পর্কে আমি আশা করি, প্রময়ন্ত্রী মহাশয় একমত হবেন। শামি এক্স বহু চেটা করেছি। ইনসপেক্টারের সঙ্গে দেখা করে, তাঁকে বলেছি, এবং তাঁদের অফিসে भर्वेख शिद्ध कार्यात व्यम्दर्श करद्रिक किन्द्र त्यान कल व्यन्ति । व्यामि निर्माद श्रद्ध निम स्मार्थिक वर्ष দোকান রাত্তি ১০টা পর্যন্ত খোলা বুরেছে। আমি কোন দিন দেখিনি তারা দেই সমত জায়গায় शिक्ष माकानश्रम हेनम्प्रकृत करत्र अध्याखनीत गुरुषा चरलयन करत्रह्म। कार्ष्क्र धरे चाहेन পাশ করে, social legislation করে, যদি তাকে ঠিক ভাবে enforce করাতে না পারি, বা enforce कदावाद माहिए यहि मददाद ना तन. जाहान এই আहेन शान कदिएक कारास कनाय चाहैन करत्र (त्ररथ रकान नाख रनहे, वृक्ति रनहे। ১৯৪৭ मान (परक ১৯৬১ मान, धहे ১৪ বছরের যে অভিজ্ঞতা আমার আছে, তার ক্টিপাধরে বিচার করে বলতে পারি এই আইনে যেটুকু श्वरवान, श्वविधा हिम, मिहेनव श्वरवान, श्वविद्या (पदक माकान-कर्मादीवा मण्यूर्गजाद विक्रेज स्तारह। चुछताः এই चारेन পान हरात शात, चामि छात काह त्यत्क अमि चाराम हारे--मि তিনি enforce করবেন কিনা ? তিনি যদি enforce না করেন, তাহলে এই রকম একটা আইন এনে দাধারণ দোকান কর্মচারীদের ধেঁকা দেবার কোন থেজিকতা আছে বলে আমি মনে করি मा। जादश्व overtime- এव कम double salary एन वहा ऐकि मकरलहे बरलहून। Holidaye, privilege leave দল্পকে বাংলা দেশের বাইরে অন্তান্ত province-এ বে আইন আছে এবং তাতে যে সকল হুযোগ, হুবিধা রয়েছে তার তুলনায় এখানে অনেক কম পাছে। কেন কম পাছে। তার জন্ম শ্রমমন্ত্রী মহাশরের কাছে আমার অপুরোধ অস্থান্ত প্রভিল এ বিষয় যভটা এগিরেছে বাংলাদেশও এই ব্যাপারে অন্ততঃ ততথানি যাক, তার চেয়ে বেশী যেতে যদি ভৱদা না করে।

আমার শেষ কথা ছল—আমাদের এই আইনের মধ্যে দিয়ে যে সমন্ত বক্তবাগুলি বিশোধী পক্ষের সদক্ষরা রেখেছেন, অন্ততঃ নীতির দিক থেকে সেপ্তলি যাতে কার্যকরী হয়, তার জন্ত চেষ্টা করন। বাংলাদেশের দশলক লোকের security of service, minimum wage এবং old age p nsion সম্পর্কে মালিক যাতে চিন্তা করে, এই রক্ম একটা সংশোধনী আইন নিয়ে আহ্মন। এই পরিবর্তনকে বাংলাদেশের লক্ষ ক্ষে দোকান-কর্মচারীরা সমর্থন করবে এবং আমরাও এই পরিবর্তনকে আরু একটু জোর ভাষার সমর্থন করবো।

Shri Satyendra Narayan Mazumdar: মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমাদের শ্রময়য়ী মহাশয় এই বিল উত্থাপন করতে গিয়ে জনমতের কথা বলেছেন।

পুরাণ যে আইন আছে, দেই আইনের সংশোধন কেন! সেই আইনকে আমৃল পরিবর্তন করে থাতে দোকান-কর্মচারীদের স্বার্থ সংরক্ষিত হয়, তার পক্ষে জনমত প্রবল এবং সেই জনমত বিভিন্ন ভাবে প্রকাশিত হয়েছে। দোকান কর্মচারারা সংগঠিত ভাবে আন্দোলন করেছে, বিধান সভায় অভিযানও করেছে। সন্তার সাহেব যেমন বলেছেন অনেক সময় অনেকে পর্দার আড়ালে গিয়ে কথা বলে থাকেন, কিছ তিনি সব সময় জনমতের সামনে দাঁড়িরে কথা বলতে চান। এটা খ্ব আনন্দের কথা, এতে ক্ষতি কিছু নেই। সেই জনমতের সামনে সরকারকে বলি, সন্তার সাহেবকে বলি, শ্রম দপ্তরকে বলি—ভারা যেটুকু এগিরেছেন, দেটা একেবারে কুন্তিভগতি, বা half-heartedly.

আমি সভার সাহেবকে না বলে, সমগ্র সরকারকে বলছি এইজন্ত যে, সভার সাহেব যদিও একটা নীতি বোঝেন, কিছ সরকারকে দিরে সেই নীতি গ্রহণ করান থুব কঠিন ব্যাপার হরে পড়ে। এবং সরকার বলতে বিশেব করে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশর। কারণ যখন শ্রমিক, কর্মচারীদের বার্থ সংক্রান্ত কোন বিল আসার কথা হয়, তথন অপর পক্ষ অর্থাৎ মালিক পক্ষের যে প্রবল চাপ ও আবেদনগুলি যে ভাবে গভর্গমেন্টের উপর পড়ে, তার অভিজ্ঞ চা আমাদের আছে। এই বিল যে ভাবে অগ্রসর হয়েছে, তার সেই কৃষ্টিতগতিতে এই অগ্রসরের সিছনে বড় বড় দোকানদার মালিকদের চাপ ররেছে। আমরা শুনতে পাছি সেই সমন্ত মালিকরা নাকি চেটা করছেন যেটুকু অগ্রসর হয়েছে সেটুকুও যাতে বন্ধ হয়ে যায়। যাতে এই বিল পাশ না হয় তার ক্ষন্ত তারা বিশেষভাবে চেটা করছেন বলে আমরা শুনতে পাছিছ। আমি এই প্রসলে সভার সাহেবকে একটা জিনিস বিশেষভাবে অহুধাবন করতে বলি—এই বিলের আলোচনা করতে গিরে বিরোধী পক্ষের তরফ থেকে যে সমন্ত বক্তব্য রাখা হয়েছে, সেগুলি সন্তার সাহেব যেন বিশেষ ভাবে বিরোধী পক্ষের তরফ থেকে যে সমন্ত বক্তব্য রাখা হয়েছে, সেগুলি সন্তার সাহেব যেন বিশেষ ভাবে বিশ্লেষণ করে, বিচার করে দেখেন।

এই প্রদঙ্গে একটা কথা দাতার দাহেবকে অমুধাবন করতে হচ্ছে। আছকে এই বিল আলোচনা করতে গিয়ে যে স্মালোচনা হয়েছে, বিরোধী পক্ষের তরফ থেকে যে সমত বক্তডা ভারেছে তাতে সান্ধার সাহেব নিশ্চমই দেখেছেন যাতে এ বিলের আরও উন্নতি করা যায় এই উদ্দেশ্যেই এ জিনিস্ঞলি বলা হয়েছে-এটা আনি সান্তার সাহেবকে বিশেষভাবে অমুধাবন করতে অসুরোধ করবো। বিল সম্বন্ধে সাধারণভাবে ক্ষেক্টি কথা বলার আগে আমি একটা জিনিসের উপর বিশেষ ভাবে ছোর দিতে চাই—দেটা হচ্ছে Implementation এর দিক। আপের মাইনার যতটা স্থবিধা ছিল কম হলেও সেটাও লোকে পাষনি Implementation-এর অভাবে। Cकनना Implementation-এর কোন machinery নাই বললেই হয়। আছকে মফ:शल circle officer-কে করা হয়েছে Inspector, তিনি নানা কাজ করেন, কোথাও Relief-এর काक करवन, test relef-এর কাজ করেন, grutuitous relief-এর কাজ করেন। নানা কাজ করেন ফলে দোকানগুলি তার পরিদর্শন করা আর হয়ে উঠে না। দাজিলিং-এর কথা জানি দেখানে Inspector নিযুক্ত হয়নি। জলপাইগুড়িতে যিনি হয়েছেন তিনি দাজিলিং এবং कन्माहे ७ कि कु काश्राहे (नथएन। अथानकात माकान-कर्मातीता वहवात आदिनन करताह যাতে এ আইন প্রচলিত হয়, আইনের স্থােগ-স্থবিধা দেওয়া হয়-এ নিয়ে প্রমণপ্তরের সঙ্গে আলাপ আলোচনা করেছে। শ্রমষ্ট্রীর সঙ্গে আলাপ আলোচনা করেছে কিছ কোধাও मार्किनिং-এ त्म श्रूरयाश-श्रूविशा शाष्ट्र मा। कार्ष्क्र Implementation-এর विक्रोटि বিশেষ কোর দেওয়া দরকার। তারপর এ সহদ্ধে কতকগুলি জিনিস সাধারণভাবে বলছি সাম্বার লাছেব এ বিল প্রদক্ষে দোকান কর্মচারীদের অহাবিধা সময়ে দে সমত কথা বলেছেন-ভার मास्य करतको छिनिम मध्य जात मृष्टि चाक्टे हत्तन- हाक्ति त्वी महित कम, काबीक नाहे। অনুধ নিষে তাদের কাল করতে হয়। এমন কি এও আমি দেখেছি বিশেষ এক সম্প্রদারের बालिक शादा त्महे मच्छनात्वत्रहे भतीत कर्यकातीत्वत अभनकात चाहात काक कतात्र छात्मत উপর ছুর্বাবহার করে যে টাইফয়েড জর নিয়ে দোকানে খাতা শিখতে হচ্ছে, ছটি নাই। এই तकम मृहोस्त कामि कातल प्रतिकृत्वाता अहे मध्यमारम्य लाक वरन, निष्कृत प्रम (शरक এনেছে বলে তুধু লোকানেরই কাজ নয় বাড়ীর কাজ পর্যন্ত করিয়ে নের, এই জিনিসগুলির দিকে দৃষ্টি দিতে হবে এবং এটা যাতে বন্ধ হয় তার ব্যবস্থা করতে হবে। এখন সাভার সাহেব balihearted way-তে অঞ্চর হচ্ছেন, কিছু কিছু দৃষ্টাত পূর্ববর্তী বকারা দিরেছেন। ভারতের क्र्यम भागित अभाग तात्का त्य ममच चाहेन ब्रक्ति हत्त्वह जारत privelege leave, medical leave কাজের ঘণ্টার spread over ইত্যাদি বিষয়ের বাবকা হরেছে। সাভার সাতেব সে পর্যন্ত অপ্রদর হতে পারেন। অভাক্ত রাজ্যে যে জিনিসঙলি রয়েছে সেগুলি পশ্চিমবঙ্গে क्त हरद ना ? পक्तियंत्र Trade union-এর আন্দোলনের দিক থেকে অনেক বেশী উন্নত হতে পারে।

তারপর আর একটা কথা দান্তার সাহেবকে বলছি। এ বিলটি উরতি করার সময় তিনটি Inter.st-এর দিকে নজর দিতে হবে—দোকান-কর্মচারী, মালিক এবং public; বিলটি যে ভাবে লেখা চবেছে তাতে বড় বড় মালিক যারা তাদের দিকেই দৃষ্টি রাখা হয়েছে এতে অনেকে বাদ পড়ে যাবে। ছোট যারা মালিক তাদের সহদ্ধে কতকওলি ব্যবজা করুন কিন্তু বড় মালিক আরা তারা যে দব স্থবিধা দিতে পারে সেই স্থবিধা পেকে তাদের ফাঁকি দেওয়ার স্থােগ্যাগ দেওয়া হবে কেন? যেমন একটু আগে কংগ্রেদ পক্ষের বঙা বঙ্গেন minimum wages Act কিন্তু এই ব্যাপারে প্রযাগ করা হবে না। আমিও বলি এ ব্যাপারে কেন minimum wages Act প্রযাগ করা হবেনা কোন বুক্তি পাইনা।

[ 6-6-10 p. m. ]

একগাত উত্তর যদি এই হয় যে বড় বড় মালিকদের চাপে সরকার অগ্রসর হতে পারছেন না. শ্রমদপ্তর সাইস পাছেই না তাহলে দে আলাদা কথা। তারপর এখানে একজন বলেছেন gratuity-त कथा, अकजन बालाइन provident fund-त कथा: निकारे अहे कि गाएक कर्महादीवा भाष जात बावका कदाज करन। व्यवका राम मन रमाकारन प्रेथककन कर्महादी काक করে তাদের এর থেকে অব্যাহতি দেবার ব্যবদা করতে হবে। কিন্তু বড় বড় দোকানে যে সব কর্মচারী আছে ভাদের এই প্রযোগ দেবেন না কেন ভার কোন সহস্তর নেই। আশা করি সান্তার मार्टित এর मध्युत (मर्टिन। जातभन्न, चात এक्টा क्या हम, এই বিলের ছবলতার দিক থেকে লু'একজন বন্ধা ছু'একটা বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন। আমি বিশেষভাবে এই দিকে पृष्टि चाकर्षण करत वनहि (य, रन नमण कर्महात्री Industrial Disputes Act-त छविशा পाছ्क বিশেষতঃ চটির ব্যাপারে, compensation-র ব্যাপারে, দেগুলি থেকে এদের বঞ্চিত করা হবে (कन। Tribunal-a यातात वाहेरत हरव (कन। छाहरल बहे। शहिहाद्रष्ठारव स्वावना ककन। अहे बिल्ल एवं बाजा (मथिए, (मथात अक्टो क्या बल्लाइन sufficient cause-अ छाउँ। हार । এখানে তাহলে sufficient cause ঠিক করবে কে? যদি sufficient অভিযোগ না হয়ে পাকে जारान > मारनव माहेरन शारत। किन्द Industrial Disputes Act- a aब करत वाने শ্রবোগ দেওয়া হচ্চে। এই সম্বন্ধেও সাম্বার সাহেব কি বলবেন তা জানতে চাই। তারণর আর একটা ভিনিস বিশেষভাবে বলছি, তিনি নিজেও বলেছেন, তাঁর অভিজ্ঞতা আছে, বহু জারগার দেখা গিয়েছে মালিক কর্মচারীদের বাধ্য করে পদন্ডাাগ পত্র লিখিয়ে নিমে পরের দিন আবার ভাকে পুন্নিয়োগ করে। এই জিনিদগুলি বন্ধ করা দরকার। এখানে যেমন আইন করছেন Coula of implementation कहा पत्रकात । नानाखाद वह बाहेदनत बनवादहात कहा इस শেশুলি বন্ধ করা প্রযোজন। এই কৌশলগুলি কিভাবে বন্ধ করা যেতে পারে দে দিকে দৃষ্টি (West eret कर dat implementation- द हेशदु (कांद्र (प्रवह प्रदेश प्रदेश) व्यक्ति (भव करा বলতে চাই, যেটা তাকে অনেকে বলেছেন আমি তার পুনরাবৃত্তি করছি। এখানে সরকার নিজেদের হাতে ঢালাও ক্ষমতা রাধছেন। এখানে কতক্তলি establishment-কে সম্পর্ণভাবে আটন থেকে অব্যাহতি দেওৱা হচ্ছে। বড় বড় মালিকরা অব্যাহতি পাবে কিনা দেটি পরিছার-ভাবে আইনে থাকা দরকার। যেমন আমি কতকওলি দৃষ্টাস্ত দিন্তি, clubs, residential hotel ইত্যাদি এই ধরনের জিনিসগুলিকে অব্যাহতি দেওয়া যেতে পারে সেই ক্ষমতা হাতে রাখছেন। দেইজন্ত আমি বিশেষভাবে বলতে চাই যে, আমি এই বিলটা যতটুকু অধারন করেছি ভাতে আমার এই বারণা বছমূল হরেছে বে সরকার বড বড মালিকদের বাঁচাবার জন্ত (bil कदारन। (महे चक्करे चाबि अशान धहे विक विदा विश्विचादि मूटकवानी उकादन कर्वा ।

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Mr. Speaker, Sir, cortain important questions were raised by the honourable members opposite. One was raised by Shri Basanta Kumar Panda. At first sight it appears to be a very substantial point, but perhaps we will have to scrutinise the Act a little more closely. It is not the employment of children which is really the object of the Bill. It is not the employment of children which is really the object of the Bill. regulating the hours of work, terms of employment, etc., and since the Bill is not going to be dealt with finally, I hope the honourable members of the House will examine the Bill from another angle. In the old Act which is still in force, the Bengal Shops and Establishments Act of 1941, there was no absolute prohibition of employment of children. Therefore, anybody could employ anybody. The Act which is now in force has no restriction in this behalf. In the present Bill an absolute prohibition has been put in so far as employment of children under the age of 13 is concorned. So far as the children between the ages of 42 and 15 the hours of work have been reduced. That is the second point to be considered. The only thing which everyone of us will have to consider if we bring in absolute restriction is that it may lead to a largescale unomployment. I know the directives in the Constitution, but still we have not been able to implement all the directives contained in the Constitution. I do see the force of one paint which was made by our friends opposite-emloyment of children in excise shops. Personally speaking, I think it is a wrong thing to do, because to my mind the excise shops include not only the liquor shops but shops where other intoxicants are sold, and there may be a temptation for young people to take the intoxicants, and the atmosphere is not likely to be very good. In the Shops and Establishments Act which is still in force-when that Act was enacted, our Constitution was there, and the directive for prohibition was there-this directive for prohibition was not implemented. I think it is very desirable that Government should look into these things very closely. Certainly they have tried to retain power. The retention of such power may be of use to the Government and it is not likely to harm the public, but we should have to consider whether young people should be brought in or should be permitted to work in the excise shop. The Childrens Act together with this Act should be considered in order to enable us to find out whother they are consistent with each other. I do not think that many of our honourable members. I will not say all of them have really considered the Childrens Act, the present Act and the Bill which is now before the House today. The Central Government sent a model Act. There is no compulsion to adopt it, but it was just a thing to draw out attention to. That may be considered when chuse by clause consideration of the Bill will be taken up. On the whole an attempt has been made to afford greater amonities, more restricted working hours, and so on, so far as shop assistants are concerned, and I think it is a measure which will really bring any amount of good to the public.

Sir, I have been hearing constantly about the inspectors, breach, and enforcement. That would largely depend on the public. We do not want another police force to regulate and enforce the Act. If you wish that would be done, but I do not think it always yields good result. Many of the honourable members know that Food Adulteration Act is there. Sometimes food inspectors come to the sheps and seal up the foodstuff. I am not making a wholosale attack, but public must cooperate with the Government and bring it to their notice if there is any breach and violation. Mr Nepal Ray with his usual flow has suggested a fine of Rs. 1000 and so on. I do not think this is a matter in which a heavy fine or penalty should be introduced but certain amount of penalty is necessary and enforcement of the rule is essential and that will largely depend on public cooperation. We cannot depend on inspectors alone for enforcement of the provisions of the Bill. Thank you.

[ **6-10**—**6-20** p. m. ]

The Hon'ble Abdus Sattar : মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় মাননীয় সভাগণ এই বিল সমর্থন করেছেন বেবে আমি আনম্পিত হয়েছি। এখানে অনেক কথাই উঠেছে, সেই সব কথার

উचन त्मक्ता मध्यमन हत्व यथन clause by clause चार्माहना हत्व। त्यांहासूहिचात्व এখানে বে সব কথা উঠেছে আমার মনে হয় দেগুলি ঠিক প্রাসন্তিক নয়। দোকান কর্মচারাদের minimum wages কেন এখানে নির্বারণ করা ছয়নি তার উত্তরে বলতে চাই minimum wages Act এको चाह-- এই चाहरात चा अठाव गावा शए शित्या-कर्महाबी जाएन minimum wages Act-a चाना हायाह, (नाकान-कर्मठात्रीरनत मन्नार्क् (महे निव्रकत्तना সরকারের সমূধে আছে। তাদের সংখ্যা ইত্যাদি এবং বর্তমানে তারা কি পার না পার পেৰে minimum wages-এর যে schedule আছে তার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করে তাদের minimum wages নিধারণ করা যাবে। কালেই এখানে উল্লেখ করা হয়নি বলে তারা minimum wages থেকে বঞ্চিত হবে এমন কোন কথা নাই। মাঃ অধ্যক্ষ মহোদর, এখানে provident fund নিয়েও কথা উঠেছে, provident fund-এর একটা আলাদা আইন আছে, रनहें चाहेरनद तरन किंक कहा इरहाइ कंडिशन প্রতিষ্ঠানে যেখানে সংখ্যা eo हिन रमधान २० कता हरहरह, धनः २० वन शाकलाहे provident fund-वद व्यविकाद जात्वत छेलद वर्जात्व। ल्याकान-कर्महाबीरमञ्ज दिमाञ्च अने provident fund-अब श्वविषा extend क्या हरव. कार्बह তাদের ভবিশ্বৎ নাই একথা ঠিক নয়। তারপর, অনেকে বলেছেন অছাত রাজ্যে এই আইনের ৰলে বে অযোগ-অবিধা দেওয়া হয়েছে তা এখানে কেন দেওয়া হয়নি। ভারা যদি ভাল করে নেই আইনের প্রভিদনগুলির সংগে আমাদের এখানকার আইনের প্রভিদনগুলি দেখেন তাহলে দেশবেন কোপাও কম আছে, কোপাও বেশী আছে। আমাদের পশ্চিমবাংলায় >॥ দিন ছুটির ৰাবছা আছে, অস্তান্ত রাজ্যে যেমন, দিল্লী, মাদ্রাজ, বোম্বেতে একদিন আছে। তারপর এথানে कारका घणी मन्मार्क चानारक रामाहन, मश्राह दम मवजायगाय ८७ घणीकारका ममस निश्वां करा হরেছে, কিছ মাননীর সদস্তরা একট ভাল করে লক্ষ্য করলে দেখতে পাবেন তার পরিবর্তে আমাদের खशात 86 वर्षी क्रिक कहा हरशह -- वर दा नित्न ६० छात्र कहा हरशह । क्रिक कहा हरशह এই বিলে তেমন কিছু করা হয়নি। আমি আগেও বলেছি—আমি বলতে চাই না এটা একটা পুর বৈপ্লবিক বিল বা এই বিল একটা বিপ্লব সৃষ্টি করেছে, কিন্তু কিছুই হয়নি একথা বল্লে ঠিক হবে না। 📤 ঘটার জারগায় ৪৮ ঘটা করা হয়েছে দপ্তাতে। তারণর, চোটবড দোকানের কথা উঠেছে---২• বংশর ধরে যে আইন চলছে শেই আইনে ছোটবড় দোকানের মধ্যে কোন পার্থক্য করা হয়নি। Registration fee कछ हार छ। कि हश्ति-हाकात नित्क आयादमद नका नत, आयादमद नका ইল registration করে যে তথ্য পাওয়া দরকার তা আমরা পেতে চাই। মাসুব কোপায় কি ভাবে কি অবস্থার কাম্ব করে, দোকানের সংখ্যা বাড়ছে, কর্মচারীদের সংখ্যাও বাড়ছে—তারা নিষ্মের দোকানেও কাজ করতে পারে আবার পরের দোকানেও কাজ করতে পারে-এগুলির कान मःश्रा चामात्वत्र कार् नाहे । Registration-अत चात्रा चामत्रा वृक्षराज शांत्रव शिक्तमवाः मात्र কত লোক কর্মে নিযুক্ত আছে—কেউ কেউ বলেন আন্দান্ত করে average কবে যে ২০ লছregistration हान भन्न बहा कानात्न कामात्मन कविश हत् ।

আমরা নিশ্চয় ছোট বড়োর মধ্যে পার্থক্য করব। আজ কমলালয়ে যেটা করা হবে, সেটা
ছোট দোকানের জম্ম করা হবে না। এখানে যদি আমরা ১০ টাকা ফি করি দেটা সকলের বেলায়
করবনা—তবে থদি আমরা একটা নমিয়াল ফি করি সেটা সকলের কাছে সমান হতে পারে।
মাননীয় সদক্ষমহাশর, যে সাজেশান দিয়েছেন সেটা আমরা গ্রহণ করব। বড় বড় দোকান যত
আছে তাদের ক্যাপাসিটির দিকে তাকিয়ে যদি আমরা রেট ঠিক কার তা হলে যে টাকা পাওয়া
মাবে ডাতেই হবে এক তাহলে খভাবতঃ কাইয়াল লোক দিতে যে আপন্ধি করে সেটা করবে না।
এগানে কেউ কেউ বলেছেন যে ছোটর দিকে লক্ষ্য করা হয়নি—মুড় মুড়কি সব সমান করা হয়েছে।
কিছু আমি বলব যে ছিলামমুদ্ধি ও কমলালয়কে এক করা হয়নি। এই আইনে কে কত বেতন

পাবে দেটা ঠিক করিনি। অর্থাৎ যে যেখানে কাজ করবে দেখানকার বাঁধের মধ্যে পে পড়বে। ক্মলালয় লোকানের লোক যত বেতন গায়, ছিলাম মুদির দোকানের লোক দেই রকম পায় না। এই পার্থকা ভগু দোকানের ক্ষেত্রে নয়, বড় বড় শিলের ক্ষেত্রেও ষাছে। অর্থাৎ যেমন বার্ণপুর, টাটা ইত্যানিতে ফারা কাছ করে তারা যে বেতন পার আর একটা ছোট ইনজিনিয়ারিং ফার্মের লোক দেই রকম নিশ্চয় পাবে না। একটা মিনিমাম তবে দব জায়গায় হওয়া উচিত। এই মিনিমাম বেতন ধার্য্য করা দরকাবের বিবেচনাধীন **আছে। এখানে** exemption-এর কথা উঠেছে। পুরালো আইন যদি লেখন ভা**হলে দেখবেন** যে সেখানেও exemption-এব কথা আছে। এই exemption এর ক্ষমতা আমাদের আছে এবং প্রয়েক্তন হলে আমরা সেটা প্রয়োগ করন। দোকান বন্ধ করার ব্যাপারে যেখন · · · · · · · ( এতদ্রবাহাত্বর হামাল :—দাঙিলিং সম্বন্ধে বলুন ) দানিলিং শুধু পশ্চিমবাংলা নয় দাঞ্জিলিং একটা **জেলা। আৰু আমৱা** দেখছি বউৰাজাৱে ৪ টা লোকান বন্ধ আছে, ভার পাশে আর ১টা দোকান খোলা আছে। অনেক বইয়ের দোকান চিঠি নিখেছে যে খামশ আইন মানতে প্রস্তুত আছি। কিছু আমাদের পাশের দেকিন পোলা আছে ৷ যে জন্ম আবহা ঠিক করেছি যে সুরুকারের এই ক্ষমতা আছে যে একটা নিৰ্দিষ্ট দিন বলে দেবেন 🕾 বড়বাছারে এটা দিন বন্ধ থাকবে। 🛮 আর একটা কথা বলব যে এ বিষয়ে আমি ডা: রনেন্দেনের সঙ্গে একমত যে এ বিষয়ে একটা দামাজিক দৃষ্টিভঙ্গী থাকা দরকার। কারণ অনেক সময় দেখা গেছে যে লোকে ৮টার সময় দোকান বন্ধ হবার কথা দেই সময়ও লোকে লোকানে গেছে। এবং ভার ফলে দোকান বন্ধ করতে দেৱী হয়। সে**জ্ঞ** বলব যে আজু যে আইনই করা এলক নাকেন জন্মাধারণে যদি মহযোগিতা না করেন তাহলে আইনকে কার্যকর্ম করা দহত হয় ন।। এই আইনের খালোচনা করতে গিয়ে ইনপ্রিমেনটেলানের कथा फेर्फिट्ड। এই दिल यथन दिश्वर एट्टिन आरला कि इंटर छथन अहे हेमझिरान रहेगातन कथा আলোচনা করলে ভাল হয।

[ 6-20-6-27 p. m. ]

ইমপ্রিমেনটেলন করার দিকে আমাদের লক্ষ্য আছে কিন্তু যেখানে এই আইন চালু আছে দেখানে বহু লোক এর সঙ্গে সংশ্লিট। আমি দেখেছি একজন লোক গাড়ী ইাকিষে ৮টা বাজতে ধানিটি বাকী থাকতে দোকানে এসে চুক্লেন। কিন্তু সেই ভদ্লোক যদি আবঘটা আলে আলেন বা আর একদিন আফেন ভাহলে কিছু ক্ষতি হয় না। সাংখবরা হাই-বাজার করে খার এবং তাদেরও দৈনন্দিন জীবন আছে। কিন্তু হবিবার্দিন সংগ্রেন বহু থাকে কাজেই কেউ লেখানে যায়না। স্বভ্রাং এ রক্ষ এক্ষ এক্ষ স্বাহাজিক বৃদ্ধি সক্লের হওয়া উচিত।

ভারণর আজকে কেউ কেউ কাজের ঘটা কাবার কথা বলেছন, কিছ ভাসভব নয়।
আজকে আমাদের পরিবৃতিত অবভায় সমত্ত ঘটনা বিষেদ্য' করতে হবে এবং দেশের মনোভাব
বিবেচনা করতে হবে। আমি অবভা নাম করবনা ভবে এমন খনেক লোক আমাদের মধ্যে আছেন
বারা বর্তমানে যে আইন আছে ভার ধ্বরত রাগেন না। যদি আইন না আনি বা আইন পাশ নাও
ছর ভাইলে দটার আগে দোকান খোলা যাবেনা এবং দটার পর বন্ধ করার আইনও আছে।
ভারপর অনেকে মনে করেন এটা নৃতন করা হতে। কিছ এটা নৃতন কিছু নয়, পুরাণাের উপর
যা কিছু ভাল করা লভ্ডবপর ভাই করা হছে। ইন্মপেইর স্বদ্ধে যে কথা বলা হয়েছে ভার উত্তরে
বলব যে পুর্বে যদিও এটা ছিলনা ভবে আমরা এখন অনেক জায়ণায় ভোল্টাইম ইন্সপেইর
দিয়েছি। ভবে এটা ঠিক এবং আমরাও ভানি যে অনেক জায়ণায় ভোল্টাইম ইন্সপেইর
দিয়েছি। ভবে এটা ঠিক এবং আমরাও ভানি যে অনেক জায়ণায় ভোল্টাইম ইন্সপেইর
দিয়েছি। ভবে এটা ঠিক এবং আমরাও ভানি যে অনেক জায়ণায় ভোল্টাইম ইন্সপেইর
দিয়েছি। ভবে এটা ঠিক এবং আমরাও ভানি যে অনেক জায়ণায় ভোলা আছ জল
ইন্সপেইর যথেই নয়। ভারপর এই আইন এয়টেও করবার জন্ত কথা উঠেছে এবং প্রভারতার ভার আয়ার করে ভিঠি আগছে। কিছ আনরা ঠিক করেছি ভোল-টাইনের বেণী না করে আপাভতঃ
আর এয়টেও করব না। যা হোক, এই আইনের বিধানে আপনারা জানেন যে এই আইন এক
কলে পারা বাংলাদেশে চালু না করে যেখানে যেখানে এয়টেও করব দেখানে দেখানে এটা করা

হবে। ভবে তথু আইনের ব্যবস্থা করলেই হৈবে না, আইনকে কার্যকরী করতে হবে। আবি
অন্তান্ত প্রাথম করতে পিয়ে বা তাদের সমস্তার কথা বলতে সিরে বে
কথা বলি এখানেও লৈ কথা বলব যে, এই আইন যদি ইম্পিমেন্ট করতে হয় তাহলে তাদের যে
অর্গানাইজেসন্ আছে—অর্থাৎ ট্রেডইউনিয়ন তাকে মজব্ত করতে হবে এবং জনসাধারণকে
সামাজিক বৃদ্ধিসমত হতে হবে যে তারা কেউ ৮টার পূর্বে বা পরে দোকানে বাবেন না।

ভারপর exemption-এর যে কথা উঠেছে ভার উন্তরে বলব যে সেই exemption আমরা হাতে রেখে দিয়েছি এবং বর্তমানে যে আইন চালু আছে তাতে exemption দেওরা আছে কাজেই আমাদের আর কোন হাত নেই। তবে যদি দেখা যায় যে রাত ১২টা পর্যন্ত ইটিং হাউদ খোলা রাখা হয়েছে তাহলে তাদের আমর। exemption নাও দিতে পারি। কাজেই ক্মতা হাতে রেখে দিয়েছি এবং এটাই হচ্ছে নৃতন আইনের সঙ্গে পুরাণো আইনের তফাং। যে সমত্ত কথা বলা হয়েছে ভাতে আমি মনে করি সাকুলিসনের যে কথা বলা হয়েছে ভাতে এই বিল সাকুলেসনে দেবার আর কোন প্রয়োজন নেই এবং তা ছাড়া এ ব্যাপারে যথেষ্ট সাকুলেসন করা হয়েছে। যেমন, ১ বছর আগে গেজেট করা হয়েছে, প্রধান প্রধান সংবাদ পত্তে আলোচনা হয়েছে, বছ পত্র প্রাদি এসেছে এবং বোধ হয় বাংলাদেশের ব্যবসায়ী হোক বা শ্রমিকেরই হোক এমন কোন সংখা নেই যারা এই বিল সম্পর্কে আলোচনা করেনি বা উদ্বের মতামত দেবনি। কাজেই আমি এই বিল পুনরায় সাকুলেসনে দেবার বিরোধীতা করে আমার বক্তব্য শেষ করিছে।

Shri Sankardas Bandyopadhyay: With your permission, Sir, may I ask the Hon'ble Minister to consider one aspect of the matter? In the Bill before the House there is a provision for punishment for wrongful dismissal and payment of compensation realised as fine, but I find there is no provision for reinstatement. A man may lose his job after twenty years' service; he gets a month's pay and he gets off.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay: মাননীর স্পাকার মহাশর, আমি আপনার মাধ্যমে শ্রমমন্ত্রী মহাশরের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলতে চাই বে, ওরেজ বোর্ড এবং ছোট ছোট শিল্পে ট্রাইব্নালের দাবীতে এ্যাদেঘলার বাকরে ইপ্তিনিয়ারিং শ্রমিকদের একটা বিরাট মিছিল এগেছে। কাজেই আমরা চাচ্ছি যে মিনিটার এ সম্পর্কে কিছু বলবেন।

The Hon'ble Abdus Sattar: স্থার, মাননীয় সদস্য শ্রীশহরদার ব্যানার্ক্সী মহাশহ বে কথা বলেছেন তার উত্তরে বলতে চাই যে, ইণ্ডান্টিয়াল ডিস্পুট এ্যাক্টের আওতা থেকে এই দোকান কর্মচারীদের নিয়ে নেওয়া হয়নি বা তাঁরা বাইরেও পড়েনি। তা ছাড়া ইণ্ডান্টিয়াল ডিসপুট এ্যাক্টে যে রিলিফ আছে সেই রিলিফ তাঁরা পাবেন এবং যদি প্রয়োজন হয় তাহলে সে কথা স্ম্পষ্ট করে আইনে বলা হবে। তারপর রবীনবাবু যে কথা বলেছেন তার উত্তরে বলতে চাই যে সমাবেশের কোন প্রয়োজন ছিলনা কারণ আমি বাজেটের সময় বলেছি এবং আবারও বলছি যে প্রভাবিত ট্রাইবুনাল নিয়োগের জল্প আমরা অনুসন্ধান কার্য আরম্ভ করেছি। তারপর ওয়েজ বোর্ড সময়ে বারে বারে বলেছি যে ওয়েজ বোর্ড কেন্দ্রীয় সরকারের ঘারা নিযুক্ত হয়, ভবে আমরা আমাদের অভিমত জানিয়েছি এবং আবার জানাব। যা হোক্, সর্বশেষ আর একটা কথা জানিয়ে ঘাছি যে আমরা লৌহ, ইম্পাত কর্মচারীদের জন্ম ওয়েজ বোর্ডের পক্ষণাতা।

The motion that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Abdus Sattar that the West Bengal Shops and Establishment Bill, 1961, be taken into consideration, was then put and agreed to.

The Hon'ble Jagannath Koloy: Sir, I move a motion with your permission. The motion is that the West Bengal Shops and Establishments Bill, 1961, be taken up next session from the stage where it is being left.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned sine dis. Thank you, honourable members.

### Adjournment

The House was accordingly adjourned sine die at 6-27 p.m.

Note: The Assembly was subsequently prorogued with effect from the 31st March, 1961, under notification No. 668 A.R., dated the 30th March, 1961, published in an extraordinary issue of the Calcutta Gazette of even date.